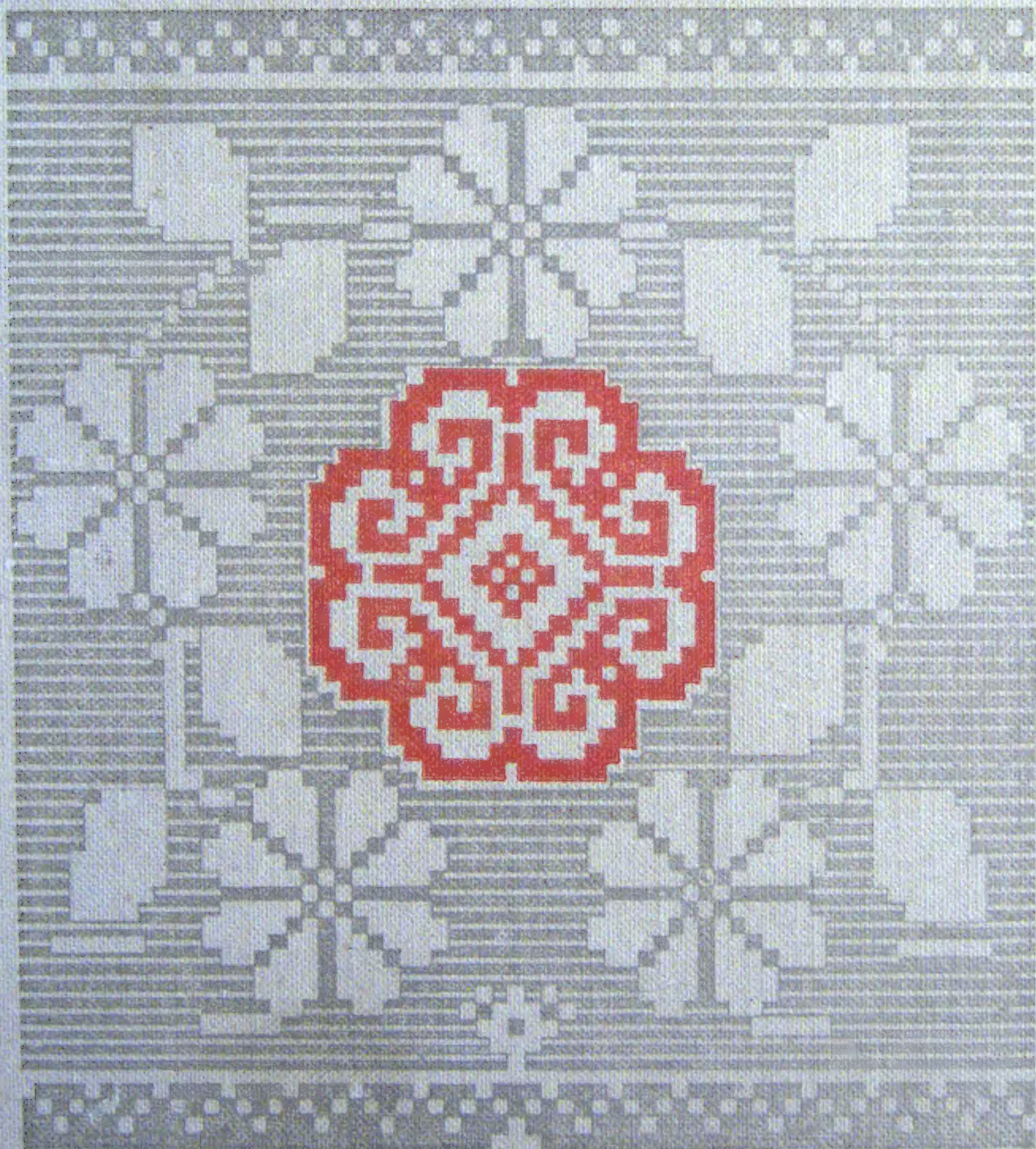


ДЗІШЧАЧЫ ФАЛЬКЛОР





БЕЛАРУСКАЯ
НАРОДНАЯ
ТВОРЧАСЦЬ

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР
ІНСТЫТУТ МАСТАЎТВАЗНАЎСТВА, ЭТНАГРАФІІ І ФАЛЬКЛОРУ

БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ ТВОРЧАСЦЬ

ВЫДАВЕЦТВА «НАВУКА І ТЭХНІКА» МІНСК 1972

АКАДЭМІЯ НАВУК БЕЛАРУСКАЙ ССР
ІНСТЫТУТ МАСТАЇТВАЗНАЎСТВА, ЭТНАГРАФІІ І ФАЛЬКЛОРУ

ДЗІЦЯЧЫ ФАЛЬКЛОР



ВЫДАВЕЦТВА «НАВУКА І ТЭХНІКА» МІНСК 1972

Д 43
8 Ю

Рэдакцыйная калегія:

В. К. Бандарчык, М. Я. Грынблат,
К. П. Кабашнікаў, А. С. Фядосік,
В. І. Ялатаў

Складальнік Г. А. Барташэвіч

Складальнік музычнай часткі
В. І. Ялатаў

Рэдактар тома
К. П. Кабашнікаў

Д 43 Дзіцячы фальклор. Рэд. К. П. Кабашнікаў. Мн., «Навука і тэхніка», 1972.

736 с. з нот. (АН БССР. Ін-т мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору. Беларус. нар. творчасць). 15400 экз. 2 р. 07 к. У перапл.

У кнізе ўпершыню ў беларускай фалькларыстыцы сабраны творы народнай творчасці для дзяцей. Тэксты сістэматызаваны па жанравых адзнаках — калыханкі, забаўлянкі, песенькі, лічылкі, гульні і г. д. Да многіх тэкстаў даюцца нотныя прыклады. Том забяспечан навуковым каментарыем, паказальнікам збіральнікаў і геаграфічным паказальнікам. — Літ. у падрадкаў заўвагах.

7-4-3
40-72

8 Ю

ДЗІЦЯЧЫ ФАЛЬКЛОР

Дзіцячы фальклор належыць да таго віду творчасці народа, які абавязкова ўваходзіць у жыццё кожнага чалавека. Калыханкі, забаўлянкі, немудрагелістыя песенькі, гульні, лічылкі — усё, з чаго складаецца дзіцячы фальклор, спадарожнічае чалавеку ў дзяцінстве, суцяшае і забаўляе яго, дае першыя, самыя простыя веды, выклікае творчую фантазію. Дзіцячы фальклор — яркае сведчанне клопатаў народа аб выхаванні новых пакаленняў. Гэта скарбніца сапраўднай паэзіі, тая жыватворная крыніца, далучыўшыся да якой чалавек робіць першыя крокі на шляху да мастацтва.

Гісторыя збірання і вывучэння дзіцячага фальклору бярэ пачатак у першай палавіне XIX ст. Найбольш раннімі з'яўляюцца запісы Я. Чачота¹ і А. Рыпінскага². У іх працах мы знаходзім нешматлікія прыклады беларускіх калыханак і дзіцячых песень. На жаль, не шмат хто з беларускіх збіральнікаў надаваў належную ўвагу гэтаму віду творчасці народа. Нават у даволі поўных зборах народнай творчасці — Д. Г. Булгакоўскага³, С. Малевіча⁴ і іншых змешчаны толькі адзінкавыя прыклады дзіцячых песенек. Гэта ў асноўным калыханкі.

Найбольш каштоўныя і даволі поўныя калекцыі дзіцячага фальклору пакінулі П. В. Шэйн, Е. Р. Раманаў, М. Федароўскі, У. М. Дабравольскі. У зборнікі «Беларускія народныя песні» (1874) і «Матэрыялы для вывучэння быту і мовы рускага насельніцтва Паўночна-Заходняга краю» (1887) П. В. Шэйн уключыў акрамя калыханак узоры забаўлянак, дражнілак, дзіцячых песень рознага зместу, а таксама апісанні гульняў з адпаведнымі ім песнямі і лічылкамі. У гэтых працах звыш 100 узораў творчасці для дзяцей. Некаторыя тэксты даюцца ў розных варыянтах.

Багата прадстаўлены дзіцячы фальклор Е. Р. Раманавым у I—II выпусках «Беларускага зборніка» (1886), якія прысвечаны народным песням.

¹ Jan Czeczot. Piosnki wieśniacze z nad Niemna i Dzwiny, cz. 2. Wilno (1836—1839).

² A. Rypiński. Białorus. Paryż, 1840.

³ Д. Г. Булгаковский. Пинчуки. Этнографический сборник. СПб, 1890.

⁴ С. Малевич. Белорусские народные песни. СПб, 1907.

У VIII выпуску (1912) Раманаў змясціў звыш 70 апісанняў беларускіх дзіцячых гульняў і забаў, якія суправаджаюцца песенькамі. Да некаторых гульняў даюцца тлумачэнні, а таксама варыянты, характэрныя для розных мясцовасцей. У V том працы «Lud białoruski» (1958) М. Федароўскага ўключаны ў асноўным песенны матэрыял: калыханкі, дзіцячыя песенькі і прыпеўкі. Трапляюцца сярод запісаў збіральніка і дражнілкі, забаўлянкі. Каштоўнасць матэрыялам Федароўскага надаюць нотныя запісы. Амаль да кожнага тэксту збіральнік дае нотны прыклад або зазначае, на якую мелодыю песня спяваецца.

Разнастайны матэрыял змясціў У. М. Дабравольскі ў працы «Смаленскі этнаграфічны зборнік» (1903). Акрамя калыханак, дзіцячых песень, дражнілак, апісанняў гульняў аўтар дае таксама розныя дзіцячыя прыгаворы, заклічкі, некаторыя звесткі этнаграфічнага характару.

З іншых найбольш поўных збораў дзіцячага фальклору варта адзначыць запісы С. П. Сахарава. У зборніку «Народная творчасць Латгальскіх і Ілукстэнскіх беларусаў» (1940) і ў рукапісных дадатках да яго шмат цікавых песенных варыянтаў, а таксама апісанняў гульняў, карагодаў і іншых жанраў дзіцячага фальклору. Сахараў, як і яго папярэднікі, уключаў у раздзел дзіцячага фальклору многія «дарослыя» творы, якія ўваходзілі ў дзіцячы рэпертуар.

У савецкі час збіраннем дзіцячага фальклору займаліся А. К. Сержпутоўскі⁵, А. Шлюбскі⁶, Г. І. Цітовіч⁷, М. Я. Грынблат⁸. Маюць цікавасць зборнікі А. Грыневіча «Беларускі дзіцячы спеўнік», апублікаваны ў 1925 г., і «Школьны спеўнік», які быў падрыхтаваны ў 1920 г., але застаўся ў рукапісе. Яны не толькі паказвалі, што бытуе ў народзе, але і садзейнічалі пашырэнню сапраўды мастацкіх узораў народнай творчасці сярод шырокіх мас і ў першую чаргу сярод дзяцей. Акрамя падрабязнага пашпарта Грыневіч дае тлумачэнні да выканання асобных твораў.

Багатыя рукапісныя матэрыялы захоўваюцца ў Архіве Інстытута мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору АН БССР (далей АІМЭФ). Тут экспедыцыйныя запісы супрацоўнікаў сектара фальклору, матэрыялы конкурсаў на лепшага збіральніка народнай творчасці, запісы шматлікіх карэспандэнтаў.

Не шмат увагі надавалася дзіцячаму фальклору ў тэарэтычных даследчых працах. Праўда, фалькларысты-збіральнікі ў сваіх зборніках пакінулі

⁵ А. К. Сержпутовский. Отчет о поездке в Гомельскую губ. в 1926 году. Минск, 1926.

⁶ А. Шлюбскі. Матэрыялы да вывучэння фальклору і мовы Віцебшчыны, ч. II. Мінск, 1928.

⁷ Г. І. Цітовіч. Песні беларускага народа. Выбранае. Мінск, 1959.

⁸ «Наш край», 1928, № 8—9.

некаторыя заўвагі, разважанні аб асобных жанрах дзіцячага фальклору. Так, Е. Р. Раманаў да апісання гульні дае невялікі ўступ, дзе выказвае думку аб цікавасці і складанасці гэтага віду фальклорнай творчасці і прапануе сваю класіфікацыю гульні⁹.

Першай спецыяльнай тэарэтычнай працай, дзе звяртаецца ўвага на беларускія калыханкі, з'яўляецца даследаванне А. Ветухова «Народныя калыхальныя песні»¹⁰, у якім аўтар аналізуе творы ўсходніх славян — рускіх, украінцаў і беларусаў. Даследчык выкарыстоўвае запісы Раманава і Шэйна для характарыстыкі тэматыкі калыханак. Аднак часта яго тлумачэнні зместу, вобразаў песеньносяць наіўны характар (напрыклад, у песні пра сустрэчу казла з рознымі звярамі ён не заўважае іроніі і таму гіпербалу тлумачыць як недарэчнасць), а некаторыя вывады даследчыка больш чым паспешлівыя. На аснове нязначнай колькасці жартоўных песенак Ветухоў робіць няўдалую спробу паказаць нацыянальны характар беларускай жанчыны (таксама як рускай і ўкраінскай). Станоўчым у працы Ветухова з'яўляецца тое, што пры разглядзе народных песень для дзяцей ён дае тэматычную класіфікацыю матэрыялу.

Прапанаваную Ветуховым класіфікацыю выкарыстоўвае Я. Ф. Карскі ў працы «Беларусы» (т. III, ч. 1). Аналіз тэматыкі дзіцячых песень Карскі вядзе на багатым фактычным матэрыяле. Даследчык удзяляе ўвагу таксама паэтыцы дзіцячых песень, аднак не закранае іншыя жанры дзіцячага фальклору.

Аб месцы калыханак у жыцці, аб іх матывах пісаў І. І. Насовіч¹¹.

Кароткую характарыстыку калыханак і дзіцячых песень дае М. Гарэцкі ў «Гісторыі беларускай літаратуры». Ён піша пра змест калыханак, паказвае іх адносіны да навакольнага жыцця, іх уплыў на літаратурную творчасць. М. Гарэцкі бачыць сувязь некаторых дзіцячых песенак са старадаўнімі абрадамі, паказвае, як з рэпертуару дарослых яны перайшлі цалкам у асяроддзе дзяцей¹².

Н. С. Гілевіч у навукова-папулярным нарысе «Наша родная песня» дае сціслую характарыстыку дзіцячых песень. Ён вызначае іх жанравую прыроду, аналізуе тэматыку і вобразы, форму, паэтыку. Даследчык пералічвае амаль усе віды песеннага дзіцячага фальклору, хаця не спыняецца на кожным з іх падрабязна, што, відаць, не ўваходзіла ў задачы яго працы¹³.

⁹ Е. Р. Романов. Белорусский сборник, вып. VIII—IX. Вильна, 1912, стар. 553.

¹⁰ «Этнографическое обозрение», 1892, № 1—4.

¹¹ Белорусские песни, собранные И. И. Носовичем. Записки ИРГО, т. 5. СПб, 1873, стар. 236.

¹² М. Гарэцкі. Гісторыя беларускай літаратуры. М.—Л., 1924, стар. 53.

¹³ Н. С. Гілевіч. Наша родная песня. Мінск, 1968, стар. 172—178.

Гэтым у асноўным і вычэрпваецца тэарэтычная распрацоўка пытанняў дзіцячага фальклору ў беларускай фалькларыстыцы.

Ні слова не сказана пра дзіцячы фальклор у дапаможніках па фальклору для вышэйшых навучальных устаноў. Абмінулі гэта пытанне і аўтары калектыўнай манаграфіі «Беларуская народная вуснапаэтычная творчасць» (1967).

Хаця першыя ўзоры дзіцячага фальклору былі запісаны яшчэ ў пачатку XIX ст., сам тэрмін «дзіцячы фальклор» не ўжываўся ў фалькларыстыцы. Творы, якія збіральнікі называлі «дзіцячымі песнямі», «калыханкамі», «пацешкамі» і г. д., змяшчаліся ў фальклорных зборніках побач з абрадавай паэзіяй, часцей за ўсё далучаліся да радзінных, хрэсьбінных песень. У савецкі час гэты тэрмін замацаваўся ў фалькларыстыцы дзякуючы шматлікім працам Г. С. Вінаградава, прысвечаным вывучэнню дзіцячага быту і фальклору.

Тэрмін «дзіцячы фальклор» вельмі шырокі. Ён аб'ядноўвае ўсе віды вуснай народнай паэзіі, створанай дарослымі для дзяцей, і творчасць саміх дзяцей. Сюды ж уваходзяць і тыя творы, якія хаця і ствараліся для дарослых, але з цягам часу перайшлі ў разрад творчасці для дзяцей.

Такая разнароднасць дзіцячага фальклору прадвызначыла неабходнасць класіфікацыі яго ў залежнасці ад функцыянальнай ролі, якая ў сваю чаргу адбываецца на мастацкіх асаблівасцях розных відаў дзіцячага фальклору. Як адзначае рускі фалькларыст В. А. Васіленка¹⁴, ад функцыянальнай ролі твора шмат у чым залежыць яго тэма, моўная форма, рытміка. Адны творы маюць мэтай закалыхаць дзіця, другія выкарыстоўваюцца, каб пацешыць, падбадзёрыць яго; адны з іх прызначаюцца для арганізацыі рухавых гульняў, іншыя ж вабяць сваёй моўнай арганізацыяй.

Дарэвалюцыйныя фалькларысты прапаноўвалі класіфікацыю ў асноўным толькі песеннага матэрыялу. Я. Ф. Карскі падзяляе дзіцячыя песні на дзве групы: калыханкі, якія пяюцца пры люлянні, супакойванні дзіцяці, і ўласна дзіцячыя, якія спяваюць самі дзеці для сваёй забавы, навучання гэтаму дарослымі¹⁵.

Як бачым, тут не ўлічваецца ўсё багацце і разнастайнасць матэрыялу, які выкарыстоўваецца і дзецьмі, і для дзяцей у розных мэтах — выхаваўчых, пазнавальных і проста для забавы. Зыходзячы з такой класіфікацыі, разглядалі дзіцячыя песні і іншыя творы дзіцячага фальклору многія вучоныя ў дарэвалюцыйны перыяд. Падобная класіфікацыя доўга захоўвалася і ў савецкі час. Добры знаўца дзіцячага фальклору, ініцыятар вялікай работы па яго збіранню, сістэматызацыі і вывучэнню В. І. Капіца падкрэс-

¹⁴ Русское народное поэтическое творчество. М., 1969, стар. 349—350.

¹⁵ Е. Ф. Карский. Белорусы, т. III, ч. 1. М., 1916, стар. 226—234.

лівала цяжкасці, якія стаяць перад кожным, хто спрабуе прывесці ў сістэму гэты вялікі і вельмі разнародны матэрыял. «Класіфікацыя дзіцячага фальклору,— піша В. І. Капіца,— можа быць зроблена ў розных разрэзах: па ўзростах, па сезонах, па мясцовасцях запісаў, па прызначэнню данага твора і г. д., у залежнасці ад тых мэт, якія ставіць даследчык»¹⁶.

Сама Капіца размяркоўвае дзіцячы фальклор па ўзростах на дзве групы. «Першая,— піша даследчыца,— творчасць дарослых для таго ўзросту, калі дзеці знаходзяцца пад іх апекаю, г. зн. ад нараджэння гадоў да 5—6; другая група — творы, якія бытуюць сярод дзяцей, калі яны ўжо самастойна забаўляюць сябе»¹⁷. Гэта зноў-такі вельмі нагадвае схему, прапанаваную Карскім.

У. П. Анікін ставіць класіфікацыю дзіцячага фальклору ў залежнасць ад яго стваральнікаў. Ён прапануе размяжоўваць «творчасць дарослых для дзяцей, творчасць дарослых, якая становіцца з цягам часу дзіцячаю, і дзіцячую творчасць ва ўласным сэнсе слова»¹⁸. Але класіфікаваць творы па такому прынцыпу вельмі цяжка таму, што не заўсёды магчыма вызначыць іх складальнікаў. Нават сярод калыханак, безумоўна аднесеных да першай групы, могуць быць асобныя творы, узнікшыя ў дзіцячым асяроддзі, бо, як вядома, функцыю нянькі ў сялянскіх сем'ях часта выконвалі старэйшыя дзеці, якія маглі быць не толькі носьбітамі замацаваных традыцый твораў, але і складальнікамі-імправізатарамі. Тым цяжэй высветліць, у якім асяроддзі ўзніклі многія лічылкі, скорогаворкі, заклічкі і г. д.

Больш прымальным здаецца падзел твораў дзіцячага фальклору па іх функцыянальнай ролі. В. А. Васіленка выдзяляе тры асноўныя групы: калыханкі; творы, звязаныя з гульнёвымі дзеяннямі; творы, якія займаюць дзяцей сваім паэтычным, моўным зместам і выконваюцца незалежна ад гульніаў¹⁹.

Па сутнасці калыханкі таксама не звязаны з гульнямі, яны могуць быць аб'яднаны ў адзін разрад з творамі негульнёвага характару. Іх выдзяленне асобна адбываецца, відаць, па традыцыі, тым больш што гэта самыя першыя па часе ўспрыняцця дзецьмі творы, багатыя тэматычна і колькасна.

Калыханкі былі аднымі з першых твораў дзіцячага фальклору, якія звярнулі на сябе ўвагу збіральнікаў і пачалі ўключацца ў фальклорныя зборнікі. Гэта песні зусім акрэсленага прызначэння: яны выконваюцца маці або нянькаю ля калыскі дзіцяці, каб хутчэй супакоіць яго, прыспаць. Паўсядзённая патрэба ў калыханках прадвызначала іх жыццёвасць і актыўнае

¹⁶ О. И. Капица. Детский фольклор. Л., 1928, стар. 30.

¹⁷ Там жа.

¹⁸ В. П. Аникин. Русские народные пословицы, поговорки, загадки и детский фольклор. М., 1957, стар. 88.

¹⁹ Русское народное поэтическое творчество, стар. 350.

бытаванне і ў мінулым, і ў наш час. Праходзяць гады, мінаюць стагоддзі, мяняюцца сацыяльныя фармацыі і ўмовы жыцця, але заўсёды застаецца пяшчота да новага чалавека, застаюцца клопаты аб яго выхаванні, матчына любоў. Таму калыханкі заўсёды з'яўляюцца самым папулярным песенным жанрам, які бытуе ў кожнай сям'і. Яны вабяць сваёй пяшчотнасцю, незвычайным характам, што ідуць з глыбіні мацярынскага сэрца. «Тут адлюстроўваецца ўсё, што ёсць у душы маці лепшага, узнёслага»²⁰, — пісаў А. Ветухоў. Вельмі хараша гаварыў пра калыханкі В. Жукоўскі: «Калыханкі вызначаюцца асаблівасцямі і вартасцямі, што ўласцівы і іншым блізкім да іх песням, як — жывасць і вобразнасць мовы, невычэрпная крыніца бытовых рыс, глыбіня пачуцця і непасрэднасць лірызму, яны пераўзыходзяць іх яшчэ тым, што адрозніваюцца большым багаццем зместу, разнастайнасцю і жывучасцю»²¹.

Калыханкі разлічаны на не зусім звычайнага слухача: іх спяваюць дзіцяці яшчэ тады, калі яно не разумее слоў. Пазней праз песню яно атрымлівае першыя ўяўленні аб навакольным свеце. Гэта акалічнасць абумовіла і форму песні, перш за ўсё мелодыю і рытм, а таксама даступнасць зместу, прастату кампазіцыі, займальнасць. Якраз да гэтага жанру як нельга лепш стасуюцца патрабаванні, што прад'яўляюцца наогул да дзіцячага твора, дзіцячай кнігі. С. Маршак так гаварыў: «Справа не ў даступнасці, а ў нейкай сапраўднай адпаведнасці кнігі з рытмам і светаадчуваннем дзяцей»²².

Па свайму паходжанню калыханкі належаць да старажытнейшых песенных жанраў. Рускія даследчыкі дзіцячага фальклору падкрэсліваюць нават даўнасць саміх народных тэрмінаў, якімі абазначаюцца калыханкі, і бачаць у гэтым адзін з доказаў іх старажытнасці.

Адна з распаўсюджаных і найбольш старадаўніх назваў рускіх калыханак — байкі — паходзіць ад старажытнарускага дзеяслова «баять», што азначае гаварыць, сказаць, шаптаць. Відаць, ад гэтага дзеяслова паходзяць і прыпевы да многіх калыханак усіх усходніх славян — баю, бай, баюшкі і інш., і тая міфічная асоба — бай, што ходзіць па сцяне з лапцікамі для сябе і сваіх дзяцей. У беларусаў байкамі сталі называць творы іншага характару, якія не маюць нічога агульнага з калыханкамі, але ўпамінанні аб тым, што некалі калыханкі баялі, захаваліся ў некаторых нашых песнях:

Трэба катка ў хату ўзяці,
Каб пеў баінькі дзіцяці.
Ой, люлі-люлі,
Ветры ў полі загулі.

²⁰ «Этнографическое обозрение», 1892, № 1, стар. 131.

²¹ ЖМНП, 1889, ч. ССLXI, стар. 226.

²² С. Я. Маршак. О большой литературе для маленьких. Доклад на I Всесоюзном съезде советских писателей. М., 1934, стар. 19.

Запісаная ў многіх месцах у розных варыянтах песня пра казачнага бая-
яшчэ раз сведчыць аб бытаванні ў народзе тэрміна байка, якім абазначаліся
калыханкі.

Ішоў бай па сцяне
У чырвоным жупане.
Ці баіць, ці не? — Баіць.
— І ты кажаш — баіць,
І я кажу — баіць.

Ішоў бай па сцяне,
Насіў лапці ў кішане.
Ці баіць, ці не? — Не.
— І ты кажаш — не,
І я кажу — не.

Функцыя калыханак абумовіла і пэўную вобразную сістэму іх. У не-
каторай ступені калыханкі захавалі рэшткі міфалагічных уяўленняў нашых
далёкіх продкаў. У калыханках мы часта знаходзім упамінанні пра сон,
дрымоту, як пра нейкіх адухоўленых істот, якія могуць прыйсці да чалавека.
Іх кліча нянька або просіць ката прывесці дрымоту да дзіцяці. У іншых
песнях сон — нешта асязальнае, што можна прывесці ў кошыку, можна
прадаваць або раздаваць:

Ходзіць каток па сяле,
Носіць дзяцей сон ў кашале.
Ходзіць каток па капустце,
Носіць сон у белай хусце,
Бабы ката злапалі,
Сон для дзетак забралі.
А ты, коце, вон, вон,
А на Зосю сон, сон.

Сон, дрымота як жывыя істоты ходзяць каля хат і могуць завітаць да
дзіцяці ў госці:

Ходзіць сон каля акон,
А дрымота каля плота.
І пытае сон дрымоту:
— Дзе мы будзем начаваць?
— Дзе хацінка цяпленька,
Дзе дзетачка маленька,
А мы пойдзем начаваць
І дзяцінку калыхаць.

Многія даследчыкі ўказваюць на сувязь калыханак з замовамі. Больш
ярка гэта сувязь праяўляецца ў рускім і ўкраінскім фальклоры. У белару-
скіх калыханках замоўныя элементы захаваліся менш, і сувязь гэта выяўля-

еще выразней у мелодыцы. Як на прыклад можна спаслацца на наступную калыханку:

Пайдзі, коця, на вулку,
А дзіця у люльку.
На ката варкота,
А на дзіця дрымота.
На ката безгалоўе,
А на дзіця здароўе.
На ката ўсё ліха,
А ты, дзіця, спі ціха.

Творы заклінальнага характару, элементы магіі, а таксама пажаданні дзіцяці долі, здароўя, засцярога ад усякіх бед сталі неад'емнай часткай радзіннай абрадавай паэзіі.

Калыханкі мелі іншыя функцыі, ажыццяўленне якіх не звязвалася з магічнымі дзеяннямі, заклінаннямі, замовамі. Гэта творы для дзяцей, з дапамогаю якіх супакойвалі малога, знаёмілі яго з навакольным светам, расказвалі пра хатніх жывёл, птушак, розных звяроў, іх прыгоды і ўчынкі.

Галоўным персанажам большасці калыханак з'яўляецца кот. У адных песнях ён выступае як дзеючая асоба, у іншых аб ім толькі ўпамінаецца. Дарэчы, усе калыханкі ў народзе маюць яшчэ адну агульную назву, паходжанне якой звязана з гэтым галоўным персанажам. Укладваючы дзіця спаць, маці спявае яму «ката» (хаця ў песні можа ісці размова пра іншых жывых істот — курэй, гулей, зайчыка і г. д.):

Баю-баю, дзіця калышу!
Красныя пані, спявайце «ката»:
— Няхай кату ўсё ліха,
Ты, Іване, спі ціха.

Ката трымалі амаль у кожнай сялянскай хаце, ён быў першай хатняй жывёлай, з якой знаёмілася дзіця. Даследчыкі ўсходнеславянскага фальклору адзначаюць сувязь калыханак пра ката з народнымі пераконаннямі, быццам манатоннае мурлыканне ката спрыяе спакойнаму сну. У некаторых месцах нават існаваў звычай перш чым упершыню пакласці дзіця ў калыску, класці туды ката, каб дзіцяці добра спалася.

У калыханках кот — жаданы госць у хаце, ён памочнік маці, яго клічуць калыхаць дзіця:

Прыйдзі, прыйдзі, коця,
Маня спаці хоча.
Хоча, хоча, да не спіць,
Трэба яе прысыпіць.

Коціка спакушаюць цёплай хаткай («наша хата цяпленькая, наша Маня маленькая»), яму абяцаюць добрую плату за работу:

А я ж табе-то, кату,
За работу заплачу:
Дам кушын малака
І кусок пірага.

Калыханкі абяцаюць кату і больш значную плату, каб задобрыць яго і надалей:

Ціха, коце, не тужы,
Яшчэ з гадок паслужы.
Куплю табе боты
Слуцкае работы,
Хоць не дарагія —
Па тры залатыя.
Шыты боты штыхам,
Насі, коце, з ліхам.
Чаравічкі бабром,
Насі, дзіця, з дабром.

Калыханкі падкрэсліваюць клапатлівыя адносіны ката да дзіцяці. Кот у калыханках аказвае дзіцяці розныя паслугі: бегае на таржок «купіць Юрку піражок» або на вулку «купіць Юрку булку». Даюць яму і больш адказныя даручэнні:

А брысь, коцік, за мора,
Прынясі Машы здароўя.

У беларускіх калыханках кот дапамагае гаспадару і гаспадыні і прасці, і ткаць, і малаціць. Такія творы паказваюць быт вёскі. Яны з самага маленства выхоўваюць у дзіцяці павагу да працы, пераконваюць у неабходнасці ўдзелу ў ёй.

У асобных калыханках пра ката некаторыя даследчыкі, у прыватнасці А. Ветухоў, схільны бачыць элементы маралі, павучання. З гэтым можна пагадзіцца. Як слушна зазначае У. П. Анікін, наогул «дзіцячы фальклор развіваўся ў непасрэднай сувязі з народнай педагогікай, а клопаты аб разумовым, маральным і фізічным выхаванні падрастаючага пакалення здаўна былі ўласцівы народным працоўным масам»²³.

Вельмі тактоўна, неназойліва, праз учынкі ката або іншых жывых істот выхоўваюцца ў дзяцей прасцейшыя навыкі, даюцца павучанні, як трэба сябе паводзіць:

Не лезь, каток, на калодку,
Разаб'еш галоўку.
Будзе галоўка балець
І некаму будзе жалець.

²³ В. П. А н и к и н. Русские народные пословицы, поговорки, загадки и детский фольклор, стар. 87.

Побач з катом у калыханках любімымі персанажамі з'яўляюцца птушкі — куры, з якімі дзіцяці даводзіцца знаёміцца вельмі рана, і галубы, або гулі, вулі. У народнай творчасці голуб — сімвал чысціні, лагоднасці. Не дзіўна, што ў калыханках якраз галубы заняты клопатам аб дзіцяці. Гэта ж роля адводзіцца і курам. Як і кот, яны запрашаюцца дапамагаць няньцы гадаваць, забаўляць дзіця, на іх ускладаецца абавязак карміць яго («няхай дзетку пташкі прыгатовяць кашкі»), яны ў калыханках гадуюць дзіця «малачком і салодзенькім піражком». Гулі і куры ў калыханках часта прылятаюць ■ рознымі падарункамі для малых. То яны прынясуць Іванку «красныя чабоцікі па самыя живоцікі», такія ж прыгожыя, як у іх саміх, то прыведуць «каня варанога, быка палавога, цялушку-рабушку дзіцяці на юшку».

З іншых жывёл і звяроў у калыханках упамінаецца бычок, заінька шэранькі, які, як і каток, носіць у белай хустцы сон, волікі, што дапамагаюць мамцы ў гаспадарчых справах. У некаторых песнях яны зусім не дэсініруюць, упамінанне іх чыста фармальнае. У такіх песнях ствараюцца малюнкi будучага жыцця дзіцяці:

Да кыш, куркі, пад печ,
Можа, наш Сяргей заснець
І больш падрасцець.
Да пасту пагоніць
І конікаў павядзець,
Каліначак наломіць,
Малым дзеткам падзеліць.

Некаторыя калыханкі можна аб'яднаць у адну групу па іх павучальнаму характару. Частка з іх заключае вельмі мякка, тактоўна выказаную перасцярогу, у іншых калыханках ужыты не зусім педагагічны прыём запалохвання непаслухмянага, няўрымслівага дзіцяці шэранькім ваўком, які «схопіць за бачок, аднясець у кусцік і назад не пусціць». У беларускіх калыханках у адрозненне ад калыханак іншых народаў матыў пагрозы не выражаны ярка, гэта хутчэй перасцярога. Шэры воўк часта замяняецца катком, які «драгне за бачок», калі дзіця будзе неасцярожна класціся на краю пасцелі. Мы не знаходзім у калыханках страшных істот, якімі можна па-сапраўднаму напалохаць малое.

Малюючы паўсядзённым побыт, хатнюю працу селяніна, апавядаючы аб розных жывёлах, калыханкі закранаюць часам тэмы сацыяльных адносін, гісторыі народа і да т. п. Але з гістарычнымі падзеямі звязаны толькі адзінкавыя творы, напрыклад калыханка, у якой расказваецца аб татарскім палоне. Песня аб тым, як татары палон дзялілі, усімі збіральнікамі беларускага фальклору адносіцца да гістарычных. Л. Куба змяшчае яе як калыханку. Гэта, па сутнасці, усечаны варыянт песні, які да калыханак прывязваецца тыповым запевам: «Баю-баю, мая дзіценка!»

Аналізуючы калыханкі ўсходніх славян, А. Ветухоў бачыць недахоп украінскіх і беларускіх твораў у тым, што ў іх выказаны іранічныя адносіны да рэлігіі. Па яго сцверджанню, яшчэ з калыскі маці павінна імкнуцца абудзіць у дзіцяці думку аб неабходнасці для ўсякага чалавека малітвы²⁴. Але гэта сцверджанне Ветухова было памылковым і абвяргалася ім жа прыведзенымі народнымі песнямі.

Беларускі фальклор наогул багаты творами, накіраванымі супраць рэлігіі, бога, творами, дзе высмейваюцца служкі культа і іх вучэнне. Не дзіўна, што і ў калыханках выказана такое ж стаўленне да малітвы, да рэлігіі. У жартоўнай форме каток хваліцца сваім уменнем казаць «Ойча наш», бо ён «у папа начаваў і «Отчэ наш» пераймаў». У. Дабравольскі прыводзіць адзіны твор, дзе шчасце, доля дзіцяці ставіцца ў залежнасці ад літасці бога.

Гэта наогул адзіны вядомы варыянт песні такога зместу. У іншых творах хутчэй адчуваюцца крытычныя ноткі. Аб гэтым сведчыць і параўнанне ў дзіцячай песні папа з запечным клапом.

Едзе жук да папа,
Да запечнага клапа.

А поп часу не мае,
Прусака спавядае.

Некаторыя калыханкі адлюстроўваюць навакольнае жыццё, пачуцці маці. Апошняя, напрыклад, скардзіцца, што дзіця ёй звязала рукі:

За табою дзіцяточка,
Мне гульба прапала.
Мне гульба прапала,
Гуляць волі не стала.

Многія паэты выкарыстоўвалі форму калыханак у сваёй творчасці. Варта прыгадаць творы Ф. Багушэвіча, Я. Купалы.

Калыханкі літаратурнага паходжання ўваходзілі ў быт, у народнай інтэрпрэтацыі бытавалі побач з традыцыйнымі. У адрозненне ад традыцыйных яны часта больш насычаны грамадзянскімі матывамі. Напрыклад, запісаная ў Мядзельскім раёне калыханка (4) уяўляе сабой роздум аб тагачасным жыцці. Гэта твор яркага сацыяльнага зместу, у ім гаворка ідзе «аб мужыцкай долі ў панскай няволі», калі селянін не меў «праў чалавечых». У песні маці просіць сына даць ёй «хоць хвілінку адпачыць, памарыць, як лепш гаспадарыць і паноў пазбыцца».

Рэалістычныя замалёўкі, звязаныя з бытам сялян, іх жыццём, сустракаюцца ў шмат якіх традыцыйных калыханках. У адных праца і жыццё

²⁴ «Этнографическое обозрение», 1892, № 1, стар. 137.

селяніна паказваюцца праз дзеянні хатніх жывёл, другія непасрэдна маюць заняткі сялянкі:

Люлі-люлічкі,
Сяду а я прасці
І дзіцяці калыхаці.

Побач з замацаванымі традыцыйнымі тыповымі калыханкамі над калыскай спяваюцца і іншыя песні, якія набываюць характар калыханак дзякуючы манатонна-рытмічнай мелодыі і ўжыванню прыпеву «люлі-люлюшкі», «баю-бай». У такім шырокім плане песні-калыханкі, па вызначэнню Ветухова, уяўляюць свайго роду «энцыклапедыю», якая малюе «шматгранную карціну народнага жыцця»²⁵.

Форма і мастацкія асаблівасці калыханак абумоўлены іх прызначэннем. Усе яны вельмі простыя па кампазіцыі, з выразным рытмам і надзвычай багатай рыфмай. Рытм калыханак перадае само пагойдванне калыскі. Часам сюжэт у калыханках толькі намячаецца, няма поўнага яго раскрыцця і завяршэння. Як і ў іншых творах для дзяцей, у калыханках выразна адчуваецца апавядальнасць. Многія з іх нясуць зусім канкрэтную інфармацыю, неабходную і цікавую для дзіцяці. Характэрна для калыханак і форма дыялога (песні пра чатырох волікаў, пра зайчыка і інш.).

Для калыханак, як ні для якога іншага з беларускіх песенных жанраў, характэрна рыфма. Вялікі знаўца дзіцячай псіхалогіі, творчасці дзяцей і літаратуры для іх К. І. Чукоўскі звяртаў увагу на тое, што дзецям найбольш даступны і любімы імі сумежныя рыфмы. Дзеці не любяць, каб рыфмаваныя радкі стаялі далёка адзін ад другога, гэта абцяжарвае ўспрыманне. У калыханках парныя рыфмы найбольш распаўсюджаныя:

Што выведу нітачку —
Камару на світачку.
Астануцца кончыкі —
Камару на штончыкі.

У шмат якіх калыханках акрамя рыфмы ў канцы радкоў з'яўляецца ўнутраная рыфма:

Сталі куры сакатаць,
Трэба курам чаго даць.
Ці ячменю жменю,
Ці жыта карыта,
Ці бобу каробу,
Ці гароху троху,
Ці ярыцы паўмяліцы,
Ці грыкі чаравікі.

²⁵ «Этнографическое обозрение», 1892, № 4, стар. 110—111.

Надзвычайная напеўнасць, пяшчотнасць у калыханках ствараецца паўтарэннем слоў і гукаў, ужываннем слоў з памяншальна-ласкавымі суфіксамі. Не апошняе месца ў калыханках належыць і гукаперайманням.

У народных калыханках, перажываных стагоддзі, звяртае на сябе ўвагу вельмі тонкае адчуванне асаблівасцей дзіцячай псіхалогіі, светаўспрымання дзяцей з іх павышанай эмацыянальнасцю, абмежаванай магчымасцю ўспрымання ўсёй глыбіні з'яў жыцця, няўстойлівасцю ўвагі. Калыханкі часцей за ўсё ўяўляюць сабой каротныя песенькі з простым сюжэтам, якія раскажваюць аб тых рэчах, што даступны дзіцячаму разуменню. Як і ў казках, жывёлы і рэчы ў калыханках персаніфікуюцца, дзейнічаюць і размаўляюць, як людзі, уступаюць з імі ў розныя ўзаемадзеянні. Фантастыка калыханак адрозніваецца ад казачнай. У калыханках няма нічога пачварнага, жудаснага, у іх багата гумару, жартаў.

Звычайнай з'явай да нашых дзён застаецца імправізацыя ля калыскі дзіцяці. Але часцей за ўсё гэта імправізацыя ў рамках традыцыі — у межах пэўных вобразаў, сітуацый, мастацкіх сродкаў адлюстравання. Якім бы кананічным ні заставаўся тэкст калыханкі, кожнае яго выкананне нясе элемент імправізацыі, бо нельга знайсці больш «інтымнага» песеннага жанру ва ўсім фальклоры, чым калыханка. Кожная маці па-свойму спявае песню любові дзіцяці, суправаджаючы яе ёй адной уласцівымі словамі, гукамі, пачуццямі. В. Жукоўскі пісаў: «Як бы там ні было, але маці песціць дзіця ў словах, якімі звяртаецца да яго, і, не здавальняючыся для гэтага багатым запасам усіх зразумелай мовы, яна яшчэ вылівае сваю пяшчоту ў мяккіх слоўцах, ёй адной толькі вядомых, якія зараджаюцца перад калыскаю і перад ёю ж паміраюць і не ўваходзяць нават у паўсядзённую мову»²⁶.

Вельмі хараша пра калыханку, яе ролю ў жыцці чалавека сказаў Н. Гілевіч: «Слухаючы такую песню — гэтую адвечную і неўміручую песню матчынай любові, — міжволі думаеш: можа быць, менавіта адсюль, вось з такой калыханкі, з яе самай прастай і самай геніяльнай на зямлі мелодыі і пачынаецца чалавек»²⁷.

Пачынаючы з самых першых, элементарных рухаў, многія дзеянні дзіцяці суправаджаюцца песенькамі, якія называюцца пацешкамі, або забаўлянкамі. Імі дарослыя суцяшаюць дзіця, забаўляюць яго, з іх дапамогаю прывучаюць да прасцейшых гульняў. Забаўлянкі пачынаюцца з калыскі, «як толькі дзіця пачне адрозніваць сваю маму»²⁸.

Даследчык дзіцячых гульняў Е. Пакроўскі ў капітальнай працы «Дзіцячыя гульні, пераважна рускія» звязвае першыя формы дзіцячых гульняў

²⁶ ЖМНП, 1889, ч. ССLXI, стар. 104.

²⁷ Н. С. Гілевіч. Наша родная песня, стар. 173.

²⁸ Е. А. Покровский. Детские игры, преимущественно русские. М., 1916, стар. 95.

з першай жа неабходнасцю ў рухах, а ў забаўлянках, гэтых славесных прыгаворах да самых пачатковых дзіцячых гульняў, знаходзіць «некаторы выхаваўчы сэнс як у фізічных, так і ў духоўных адносінах, напрыклад, для прывучэння дзяцей да неабходных рухаў, спрыту, кемлівасці» ²⁹.

Забаўлянкі неаддзельны ад гульні з пальцамі, з рукамі, ножкамі дзіцяці, яны ж суправаджаюць і розныя рухі, якія робіць дзіця само або з дапамогаю дарослых: гушканне, качанне на назе, пацягванне ручак, першыя крокі і г. д. Часам яны выконваюцца і без пэўных рухаў, напрыклад, калі трэба супакоіць дзіця, якое плача, або рассяшыць яго. Типовая ў такіх выпадках забаўлянка «Не плач, куплю калач».

Уздзеянне забаўлянак зусім процілеглае таму, што аказваюць калыханкі. Забаўлянкі павінны весяліць, забаўляць дзіця, узбуджаць яго, рабіць бадзёрым. Таму і форма іх адрозніваецца ад напеўных манатонных калыханак. Гэта хутчэй не песні, а вершаваныя шматрадкоўі з хуткім рытмам, жартаўліва-гумарыстычным зместам; яны не спяваюцца, а прыгаворваюцца, вымаўляюцца рэчытатывам у рытме пэўнага дзеяння, рухаў, якія пры гэтым выконваюцца. У забаўлянках, як і ў калыханках, яскрава праяўляецца імправізацыя. На жаль, прыклады імправізаваных забаўлянак не запісаны. Цяжкасць запісу ў тым, што тут трэба быць або нябачным сведкам, або пастаянным, прывычным спадарожнікам маці, нянькі, інакш жанчына не будзе натуральнай у сваіх дзеяннях і наўрад ці зможа напаказ стварыць нешта яркае і цікавае. К. І. Чукоўскаму даводзілася чуць такія імправізацыі маці ў час пеставання дзяцей. Цікавыя прыклады ён прыводзіць у кнізе «Ад двух да пяці». Жанчына ў парыве любові, пяшчоты да свайго дзіцяці раптам пачынае прымаўляць раней ёй невядомыя словы, якія ўтвараюць сабою верш: у іх ёсць і рытм, і рыфма. Чукоўскі, прыводзячы гэтыя, як ён іх называе, «буцікі» (па першаму слову ў вершыку), зазначае, што такая вершаванасць характэрна для многіх маці і можа быць выклікана рознымі, самымі, здавалася б, нязначнымі прычынамі. «Жанчына,— піша ён,— у сваіх прамовах, звернутых да дзіцяці, пачынае праяўляць цягу да вершаванага рытму — асабліва ў такія часы, калі яна застаецца з дзіцем адна» ³⁰. Гэтай з'яве Чукоўскі надае вялікае значэнне: «І калі ўжо шукаць першавытокі паэзіі, то прыйдзецца прызнаць, што вершаваныя навывікі ў значнай ступені прывіты кожнаму з нас нашай маці ў гады ранняга маленства, перш чым мы навучымся гаварыць і хадзіць. Таму што, сама таго не заўважаючы, кожная маці амаль усім сваім зваротам да дзіцяці міжволі надае калі не чыста вершаваную, то рэчытатыўную форму, якая хоць і не ўплывае на

²⁹ Е. А. Покровский. Детские игры, преимущественно русские, стар. 95.

³⁰ К. И. Чуковский. От двух до пяти. Минск, 1957, стар. 207.

форму першага дзіцячага лепятання, але ўсё ж прывучае дзіця да ўспрыняцця рытмаў»³¹.

Кожнаму з нас, напэўна, даводзілася хоць раз у жыцці быць сведкам такіх рытмічна-арганізаваных матчыных словаўтварэнняў. Нават такое самае простае дзеянне, як прывучванне дзіцяці працягваць ручкі, пасля чаго яго бяруць на рукі, заўсёды суправаджаецца прыгаворамі-вершамі, якія таксама належаць да катэгорыі забаўлянак.

А. Рыпінскі прыводзіць забаўлянку, якая хутчэй за ўсё з'яўляецца імправізацыяй у час, калі дзіця гойдаюць:

А курачка, рабашэчка!
Пазыч жа мне грабушэчка!
Гута-та! Гута-та!
Не пазычу, не прадам!
Прыйдзі ка мне — дарма дам!
Гута-та! Гута-та!

Акрамя імправізаваных ёсць шмат забаўлянак з больш-менш замацаваным тэкстам, калі можна так сказаць, кананізаваных, якія ў розных варыянтах спалучаюцца з пэўнымі рухамі. Вельмі ўмоўна можна выдзеліць асобныя групы: забаўлянкі пры гульні з пальцамі і ручкамі дзіцяці; забаўлянкі пры гульні з ножкамі; забаўлянкі, якія суправаджаюць казытанне, пагладжванне і г. д.; нарэшце, забаўлянкі, калі дзіця гушкаюць на назе, імітуючы язду на кані.

Найбольш пашыранымі пры гульні з рукамі з'яўляюцца забаўлянкі «Лады-лады-ладкі». Спачатку дарослыя бяруць дзіця за далонькі і ў такт песеньцы пляскаюць імі. З часам дзіця само пачынае гэта рабіць пры першых жа словах забаўлянкі. Акрамя «ладушак» аб прыемным гасцяванні ў бабкі сустракаюцца песенькі з жартоўным зместам: аб тым, як «паповы рабятчкі гарох малацілі, цапы паламалі»; аб бабках, якія пабіліся «за камочак цеста ды пасярод места» і інш. Усе яны пачынаюцца з традыцыйнага зачynu «Лады-лады». Не менш вядомая забаўлянка «Сарока-варона» пра тое, як «варылі кашку» і дзялілі яе кожнаму пальчыку. Тут не толькі пацешлівы сэнс, але і пачаткі народнай педагогікі. Дзіцяці ў даступнай для яго форме ўнушаецца думка аб шкоднасці гультайства. Сарока абдзяляе кашкай таго, хто

Крупы не драў,
Вады не насіў,
Дзяжы не мясіў.

У многіх варыянтах гэтай забаўлянкі намячаецца шлях да выпраўлення гультая:

³¹ К. И. Чуковский. От двух до пяти, стар. 207.

А ты, мальчык,
Схадзі па вадзічку
У сцюдзёну крынічку.

Або:

А ты, малы пальчык, ідзі,
Сам сабе кашы навары.

Цешаць дзіця і гульнёй з ножкамі. Пры гэтым пальцамі лёгенька стукаюць па ступні або пятачцы — «куюць» ножку:

Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку,
Куплю чаравічкі,
Малы, невялічкі,
На Васіну ножку.

Адна з распаўсюджаных і вядомых забаўлянак — казытанне казой, калі пальцамі рукі, пастаўленымі як рожкі, дзіця бадаюць і казычуць. Гэта суправаджаецца песенькай-рэчытатывам:

Ішлі козы рагатыя, багатыя:
— Каго пападу, таго — забаду!

Калі лашчаць дзіця, пагладжваючы яго, звычайна прыгаворваюць «Ласачку»:

— Ласачка, ласачка, дзе была?
— Была ў пана караля.

Пры гушканні дзіцяці вярхом на назе прыгаворваюць больш энергічныя, хуткія забаўлянкі, накшталт:

Чуч-чук-чук!
Налавіў дзед шчук,
А баба плотак
Ды назвала цётка.

Прыведзенымі прыкладамі забаўлянак не вычэрпваецца іх багацце. Як і ўвесь дзіцячы фальклор, гэта адзін з найбольш жыццяздольных і прадукцыйных відаў народнай творчасці, які не траціць свайго значэння ў розныя часы. Змест і тэматыка забаўлянак непарыўна звязаны з колам інтэрэсаў дзіцяці. Яны знаёмяць дзіця з навакольным жыццём, адкрываюць перад ім свет гукаў, рухаў, фарбаў. Яны даюць дзецям першыя практычныя навыкі, праз забаўлянкі дзеці засвойваюць маральныя і працоўныя нормы і паняцці.

Па кампазіцыі забаўлянкі таксама неаднародныя, як неаднолькавыя тыя дзеянні, якія забаўлянкамі суправаджаюцца. Адны з іх пабудаваны ў форме пытанняў і адказаў, другія — маналог маці, некаторыя ўяўляюць сабой пераходныя формы да драматызаваных народных твораў.

Дзіцячыя песні ўяўляюць сабой розныя па паходжанню і зместу творы. Многія з іх раней уваходзілі ў рэпертуар дарослых, таму збіральнікі фальклору яшчэ і зараз адны і тыя ж тэксты адносяць то ў разрад дзіцячых, то ў разрад бяседных або гумарыстычных. Сапраўды, дзіцячыя песні — гэта не толькі творы, прызначаныя спецыяльна для дзяцей. Многія песні дарослых даўно перайшлі ў дзіцячы рэпертуар, на што звярталі ўвагу і дарэвалюцыйныя, і савецкія фалькларысты. П. В. Шэйн зазначаў адносна песень пра розных хатніх жывёл, насякомых і звяроў, якія ён у зборніку «Вялікарус» перанёс з дзіцячага раздзела ў раздзел сатырычных і скамарошых: «Амаль усе яны вылучаюцца яўным сатырычным характарам, сэнс і мэта якога з цягам часу зацямніліся, згладзіліся, у выніку чаго яны ў значнай ступені зусім страцілі цікавасць у асяроддзі народа для людзей старэйшых пакаленняў. Але дзякуючы мноству алітэрацый, таўталогій і рыфмаў, а таксама лёгкасці, з якой запамінаюцца іх нескладаныя музычныя напевы, самі напасіліся сваімі неацэннымі паслугамі маці, нянькам, для якіх яны з'явіліся самым зручным і падыходзячым сродкам займаць і забаўляць прыемным чынам сваіх і чужых немаўлятак»³².

Да дзіцячага фальклору адносяць такія песні Гілевіч. «Многія жартоўныя сюжэтныя песні, галоўнымі персанажамі якіх з'яўляюцца звяры, птушкі і насякомыя («Прыйшла кабыла к стогу», «Чачотачка», «Як паставіў верабей на сметніку хату», «Жаніцьба і смерць камара» і інш.), калісьці не належалі да дзіцячага рэпертуару, а з'яўляліся алегарычнымі песнямі на сямейна-бытавую тэматыку для дарослых. Уласна кажучы, алегарычнасці сваёй яны не страцілі і тады, калі перайшлі ў разрад песень дзіцячых, але дзеці менш за ўсё адшуквалі захаваны ў алегорыях сэнс — іх захапляла цікавая, як у казцы, фабула з незвычайнымі вобразамі і перыпетыямі, вяселіў сакавіты, дасціпны гумар, паланіў жыццярэдасны дынамічны і чоткі песенны рытм»³³.

Дарэчы, падобныя песні іншых народаў таксама ўключаюцца ў разрад дзіцячых³⁴.

³² П. В. Шейн. Великорусс, т. I, вып. 1. СПб, 1898, стар. VIII.

³³ Н. С. Гілевіч. Наша родная песня, стар. 176.

³⁴ Гл. О. И. Капица. Детский фольклор; В. П. Аникин. Русские народные пословицы, поговорки, загадки и детский фольклор; П. Иокимайтене. Литовские народные детские песни. Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата филологических наук. Вильнюс, 1968.

Дзіцячыя песні вельмі разнастайныя па зместу, форме, вобразнай сістэме. Гэта ўскладняе іх класіфікацыю, тым больш што, такія розныя, яны выконваюць у большасці сваёй аднолькавую функцыю. Песні гэтыя не прымеркаваны ні да пэўнага часу, ні да пэўных падзей, дзеянняў або гульняў, а захапляюць дзяцей самі па сабе, сваім зместам і мастацкай формай. Выключэнне складаюць творы, якія выконваліся дзецьмі на святы, калі яны хадзілі па хатах з віншаваннямі і прадстаўленнямі.

Пры ўсім багацці зместу з песень для дзяцей можна вылучыць вялікую групу твораў, сюжэты якіх звязаны з жывёльным светам. Большасць з іх мае алегарычны характар, пераносны сэнс, але дзяцей захапляе ў першую чаргу жывасць і прыгажосць гэтых твораў, знаёмыя, вельмі тонка намаляваныя вобразы з свету жывёл.

Характэрнай рысай многіх песень з'яўляецца таксама незвычайнасць адлюстраваных у іх дзеянняў, відавочная неадпаведнасць уяўленням аб навакольным свеце. Гэта так званыя небыліцы. Песні са свядомай устаноўкай на неверагоднасць, неадпаведнасць рэчаіснасці распаўсюджаны ў фальклоры многіх народаў і карыстаюцца нязменнай папулярнасцю ў дзяцей. К. І. Чукоўскі, які спецыяльна займаўся вывучэннем сутнасці небыліц, іх уздзеяння на слухача, прыйшоў да слушных вывадаў, што гэта свайго роду гульня ў перавернуты свет цікава дзецям, якія ўжо знаёмы з сапраўдным станам рэчаў. Яна дапамагае ім канчаткова зацвердзіцца ў пэўных ведах, добра арыентавацца ў рэальных з'явах³⁵.

І калі ў песні пра жаніцьбу вераб'я маленькая мурашачка надзяляецца якасцямі вялікай жывёлы, гэта ўспрымаецца як камічнае, бо дзецьмі ўжо добра засвоены сапраўдныя суадносіны рэчаў.

А для дарагіх гасцей
Мурашку зарэзаў,
Кадку мяса насаліў,
Шост кілбас навесіў.

Такі ж прыём і ў песнях пра смерць камара або мухі, дзе гэтым нязначным падзеям надаецца сэнс зусім ім неадпаведны.

Некаторыя песні-небыліцы першымі радкамі папярэджваюць слухача, што расказ у іх вядзецца пра заведама немагчымыя рэчы. Яны вельмі блізкія да казак-небыліц, змест іх часта звязаны з незвычайным падарожжам на неба або ў трыдзятаяе царства.

Найбольш пашыраныя сярод песень для дзяцей сюжэты пра жаніцьбу і смерць камара; пра вошку, што парылася ў лазні і з палка звалілася; пра казла, які не паслухаў бабу і пайшоў у лес гуляць, і непаслухмяную казу, што пайшла ў арэхі; песні пра сіўку-варонку, пра сойку, дзятла і інш.

³⁵ К. И. Чуковский. От двух до пяти, стар. 219—243.

Сярод гэтых песень амаль не сустракаецца твораў, якія б апісвалі жыццёвы свет у яго натуральных умовах і дзеяннях. Звяры, птушкі, насякомыя, хатнія жывёлы ў песнях часцей за ўсё персаніфікуюцца, дзейнічаюць як людзі, выконваюць пэўную работу, часам надзяляюцца званнямі і пасадамі, імёнамі людзей («кароўка Маланка, а бычок Раманка і кабылка Марынка, а жарабок Гаўрылка»). Камара ў песнях жартам называюць палкоўнікам, жорава — капітанам, ястраба — дзесятнікам. І дзейнічаюць яны адпаведным чынам. Ястраб, напрыклад,

Па сялу лятаець,
Курэй выглядаець.
Панямножку бярэць,
Па дзесятку здзярэць.

Тут ужо чуюцца сатырычныя матывы, як і ў песнях пра камара, дзе ў ролі папа выступае надзвычай агіднае насякомае — клоп.

У дзіцячых песнях перадаюцца маральныя погляды народа, паказваюцца праца і адносіны да яе. Многія з песень вельмі тактоўна, з лёгкай жартам крытыкуюць зазнайства, палахлівасць, самахвальства (песні пра казла). Усе гэтыя песні, нягледзячы на незвычайных дзеючых асоб, цесна звязаны з рэальным жыццём, бытам і звычаямі вёскі. І калі ў песні раскажваецца аб бяседзе ў вераб'я, гэты малюнак вельмі нагадвае звычайнае сялянскае жыццё:

А варона хлябок кроіць,
А муха місачкі строіць,
Камар піва носіць,
Піці-есці просіць.
Елі кашу са швадамі,
Елі й верашчаку,
Як пад'елі, напіліся,
Усе казалі: «Дзякуй!»

Не менш разнастайная і форма дзіцячых песень. Адны з іх маюць апісальны характар. У песнях з разгорнутым сюжэтам падрабязна паказваюцца дзеянні розных звяроў і птушак (песні пра жаніцьбу камара, «Сядзіць мядзведзь на калодзе» і інш.). Шмат песень пабудавана ў форме пытанняў і адказаў. Пры гэтым кожны адказ выклікае новае пытанне і так можа працягвацца бясконца («Сіўка-варонка», «Дзе ты быў, казюленька?», «Ішоў казёл мастом», «Куды ідзеш, бабуля» і г. д.). Такія камулятыўныя песні блізкія да аповядальных твораў сваім зместам, і многія даследчыкі часам адны і тыя ж творы змяшчаюць то ў раздзеле песень, то казак: песні пра сіўку-варонку, пра непаслухмяную казу, якая не зважае на просьбы ісці дадому, за што ёй пагражаюць ваўком, і інш. Дарэчы, літаральнае супадзен-

з казкай і ў песні «Курка-рабушка знясла яюшка». Гілевіч адзначае блізкасць многіх песень да казак пра жывёл і лічыць, што «некаторыя нават непасрэдна развіліся з асобных казачных эпізодаў або матываў»³⁶.

Паходжанне камулятыўных песень даследчыкі адносяць да сівой старажытнасці, падкрэсліваючы сувязь іх з культавымі абрадамі. Найбольш пашыранай з такіх твораў з'яўляецца песня «Служыў я ў пана» (або «Як я жыў у барына»). У ёй кожнае новае сюжэтнае звязно дадаецца да папярэдніх. Шырока выкарыстоўваецца ў песні таксама прыём гукапераймання.

Каб узмацніць дыдактычны пачатак, павучальную накіраванасць песень, у іх ужываюцца розныя мастацкія сродкі. Часцей за ўсё выкарыстоўваецца зварот да жывой істоты з перасцярогаю не рабіць нешта шкоднае і тут жа паказваецца, якое пакаранне за гэта чакаецца («Чы-чы-чы, верабей, не дзяўбі мне калапень» і г. д.).

Вельмі папулярныя сярод дзяцей песні без канца, якія называюць дакучнымі. «Сакрэт» іх бясконцасці ў пабудове: апошнія радкі патрабуюць паўтарэння ўсяго тэксту з самага пачатку («Як жыў журавок і з журавачкай», «Сядзеў я на пні» і інш.).

Цалкам перайшлі ў дзіцячы рэпертуар і песні-заклічкі, якія ўяўляюць сабой кароценькія прыгаворы або песні, звернутыя да сонца, дажджу, насякомых, птушак, раслін. Гэта вельмі старажытныя творы, якім калісьці надаваўся магічны сэнс. У іх захавалася адухаўленне прыродных з'яў, характэрнае для людзей далёкага мінулага. Заклічкі былі непасрэдна звязаны з гаспадарчымі інтарэсамі селяніна, з яго клопатам пра дабрабыт, што таксама сведчыць аб ранейшай іх прыналежнасці да абрадавай паэзіі. Такімі з'яўляюцца заклічкі — звароты да сонца, дажджу, ад якіх залежыць ураджай селяніна:

Зубі, зубі, дождж,
На бабіну рож,
На дзедаву плеш —
Дзецям на кулеш.

З вераваннямі, з назіраннямі людзей за паводзінамі звяроў, птушак, насякомых, з прыкметамі аб прадказванні надвор'я звязаны многія заклічкі, даўнія па паходжанню, але стаўшыя зараз здабыткам дзіцячага рэпертуару. Захавалася шмат зваротаў да «божай кароўкі»:

Божая кароўка!
Ці будзе заўтра пагодка?
Калі будзе, ляці ў поле,
А не будзе, сядзі дома!

³⁶ Н. С. Гілевіч. Наша родная песня, стар. 175.

Вершаванымі прыгаворамі суправаджаюць дзеці і многія дзеянні. Існуюць прыгаворы пры купанні, калі скачуць на адной назе, каб выліць ваду з вуха. Ёсць прыгаворы, песенькі пры збіранні грыбоў, у час пасьбы жывёлы. Як і наогул у дзіцячых творах, у іх багацейшая рыфма, выразны, дакладны рытм:

Ты Улас, ты Улас,
Ты найміся ў нас
Пасту пасцівіць!
Нашы каровачкі
Каля дубровачкі,
Нашы авечушкі
Каля рэчушкі,
Нашы свіначкі
Каля асіначкі,
Нашы козачкі
Каля лозачкі.

Да дзіцячай калектыўнай творчасці адносяцца і дражнілкі. Гэта невялікія вершаваныя творы, у якіх высмейваецца «супраціўнік», яго імя, знешні выгляд, рысы характару і г. д.:

Змітрок-малышок
Як паехаў да ракі,
Дык заелі чарвякі.

Дражнілкі кпяць не толькі з чалавека. У некаторых — насмешка над птушкамі, звярамі, жывёламі. Ubачыўшы бусла, дзеці крычаць:

Бацян даўганосы
Прапіў боты і галёшы,
А сам босы
Топчаш росы.

Многія дражнілкі, як і мянушкі, вельмі трапна падмячаюць якую-небудзь рысу характару або знешнасці і надоўга замацоўваюцца за чалавекам. Чым эмацыянальней рэагуе на іх чалавек, тым з большай ахвотай і стараннем скандуюць дражнілку дзеці. Асобныя дражнілкі вельмі з'едлівыя, часам натуралістычныя, што абумоўлена іх прызначэннем.

Да гульнівага фальклору адносяцца лічылкі. Гэта невялікія вершаваныя гумарыстычнага характару творы, з дапамогаю якіх вызначаецца чарговасць у гульні, выбіраюцца дзеючыя асобы або вядучыя. Каб усіх удзельнікаў гульні падзяліць на групы, часцей за ўсё звяртаюцца да жараб'ёвак, якія таксама часта ўяўляюць сабой рыфмаваныя прыгаворы. Двое ўдзельнікаў згаварваюцца, хто кім будзе, а потым удзельнікі гульні выбіраюць па чарзе адзін з названых прадметаў.

Прызначэнне, функцыя лічылкі абумоўлівае асаблівасці яе зместу, кампазіцыі. Гэта або невялікі закончаны сюжэт («Ішоў жаўнер із бальніцы»), або толькі намёк на нейкае здарэнне — і нечаканая канцоўка:

Апанас, Апанас!
Твая жонка ў нас
Увалілась у квас —
Лаві сем год нас!

У якасці лічылак ужываюцца і звычайныя кароценькія песенькі. У такім выпадку вядучым становіцца той, на каго пападзе апошняе слова песні.

Многія лічылкі пакідаюць уражанне выпадковага спалучэння слоў, яны не маюць зразумелага для нас сэнсу. Тлумачыцца гэта рознымі прычынамі. Адны з лічылак маглі перайсці з фальклору іншага народа ў сваім першапачатковым выглядзе і таму без перакладу трацяць сэнс; у некаторых скажэнне тлумачыцца іх працяглым бытаваннем: тое, што было зразумела ў час узнікнення, зараз свой сэнс згубіла.

Нарэшце, сама спецыфіка лічылак у сучасных умовах апраўдвае іх уяўную бяссэнсавасць. Зараз гэта толькі дзіцячая сфера фальклору, а дзеці здольны ўсё ператвараць у гульню. К. Чукоўскі неаднаразова падкрэсліваў імкненне маленькіх захапляцца, як і гульнію, незвычайнымі гукавымі спалучэннямі. «Нават калі дзіця становіцца старэйшым, у яго часта ўзнікае патрэба пазабаўляцца і паіграць словамі, таму што яно не адразу прывыкае да таго, што словы выконваюць толькі дзелавую, камунікатыўную функцыю»³⁸. Характэрна, што часам лічылкі ўжываюцца самастойна, не папярэднічаючы гульні, як забава, якая захапляе дзяцей зместам і вымаўленнем.

Лічылкі — від народнай творчасці, які пастаянна развіваецца. У значнай меры яны папаўняюцца творчасцю саміх дзяцей. Вядомы лічылкі кніжныя, якія перайшлі ў карыстанне дзяцей з шырока вядомых вершаў і песень. Лічылкі падуладны ўплыву новага часу. Тэматычныя межы іх пашырыліся, уключыўшы гарадскія матывы, узбагацілася іх лексіка, звязаная з тэхнізацыяй, з новымі з'явамі і падзеямі.

Вялікае месца ў жыцці дзіцяці займаюць уласна гульні. Гэта асноўная форма іх дзейнасці, змест жыцця. Без гульні не мысліцца дзяцінства. Пытанні паняцця дзіцячай гульні, яе паходжання займаліся многія даследчыкі дзіцячай псіхалогіі. Нямецкі вучоны К. Грос у працы «Душэўнае жыццё дзіцяці» развівае тэорыю дзіцячай гульні. Ён супастаўляе месца гульні ў жыцці дарослых і дзяцей: «Між тым як у нас, дарослых, гульня ўяўляе сабою толькі пабочную з'яву, якая адступае на задні план перад сур'ёзнай жыццёвай барацьбой, у дзіцяці яна складае галоўны змест яго жыцця. Дзі-

³⁸ К. И. Чуковский. От двух до пяти, стар. 267—268.

цячае існаванне пераважна складаецца з дзейснай гульні, пакуль у яго не ўрываецца насільнае выхаванне»³⁹. Даследчык развівае сваю тэорыю паходжання дзіцячай гульні. Гэта «тэорыя практыкавання, або самавыхавання». Часткова пагаджаючыся са Спенсерам, што перайманне з'яўляецца адным з крытэрыяў дзіцячай гульні, Грос глядзіць на гульню як на сродак падрыхтоўкі дзіцяці да далейшага жыцця. Але не ўсе гульні могуць быць растлумачаны пры дапамозе тэорыі практыкавання. Гэта вымушае даследчыка згаджацца і з тэорыяй адпачынку (гульня чаргуецца з працай, і ў гэтым палёгка, адпачынак для арганізма), асабліва ў дачыненні да гульні дзяцей школьнага ўзросту.

Шырокае тлумачэнне паняцця дзіцячай гульні, яе развіцця дае Е. Пакроўскі. Яго тэорыя даволі цікавая і заключаецца ў наступным. Першыя праяўленні гульні назіраюцца ў зусім маленькіх дзяцей. Да такіх праяўленняў Пакроўскі адносіць «пробліскі мазгавой дзейнасці з выражэннем у той жа час задавальнення, першыя няўмелыя рухі яго (дзіцяці.—Г. Б.) з выражэннем радасці»⁴⁰. Калі рухі дзіцяці становяцца больш асэнсаванымі, калі яно пачынае карыстацца для гульні рознымі прадметамі, гэта наступны этап у развіцці гульні. У гэтым сэнсе гульня ёсць сродак зносін дзіцяці з навакольным светам.

Навучыўшыся каардынаваць свае рухі і карыстацца рознымі прадметамі, дзіця спрабуе ў гульнях пераймаць тое, што робяць іншыя. Потым, калі ўзнікае імкненне да эксперымента і аналізу у самай прымітыўнай іх форме, дзейнасць дзіцяці, яго гульня набываюць форму шматразовага паўтарэння нейкіх рухаў (пераліванне вадкасці, гульня з пяском, кіданне каменьчыкаў у ваду). Гэта раскрывае перад ім прычыны і сувязь тых з'яў, якія яму ўдалося заўважыць.

Ад аналізу дзіця пераходзіць да творчасці. Нават у такой, здавалася б, прымітыўнай гульні, як скаканне на палачцы, мы знаходзім шмат фантазіі, гэта сапраўдны акт творчасці. Для ўдзельніка гульні палачка — гэта конь, дзіця ўяўляе сябе незвычайным ездаком, месца, дзе яно скача,—неабсяжнымі прасторами і г. д.

Можна згаджацца або не згаджацца з усёй перадгісторыяй гульні, якую дае Пакроўскі. Але вывад яго аб тым, што гульня — гэта творчасць, з'яўляецца безумоўна слухным. «Кожная гульня мае свае асаблівасці і правілы,—піша ён,—якім дзеці звычайна стараюцца падпарадкоўвацца, але... няма ні адной гульні такой, у якой бы дзеці не фантазіравалі па-свойму і пры гэтым кожны згодна са сваімі душэўнымі якасцямі»⁴¹.

³⁹ К. Г р о с с. Душевная жизнь ребенка. Киев, 1916, стар. 67.

⁴⁰ Е. А. П о к р о в с к и й. Детские игры, преимущественно русские, стар. 2.

⁴¹ Е. А. П о к р о в с к и й. Детские игры, преимущественно русские, стар. 4.

Дзіцячыя гульні, іх паходжанне нельга разглядаць у адрыве ад творчай дзейнасці дарослых. Даўно было зазначана, што дзіцячая этнаграфія ёсць адлюстраванне этнаграфіі дарослых. Перафразіраваўшы, гэта можна сказаць і пра гульні дзяцей. Наогул гульня, яе паходжанне самым цесным чынам звязаны з працоўнай дзейнасцю чалавека.

Г. В. Пляханаў у «Пісьмах без адраса» падрабязна аналізуе пытанне аб паходжанні гульні і падкрэслівае думку аб абумоўленасці гульні працаю⁴². Гульня вызначаецца характарам сур'ёзнага занятку чалавека, з'яўляючыся сама па сабе штучным практыкаваннем сілы. «Няма ні адной формы гульні, якая не мела б свайго ўзору ў тым ці іншым выглядзе сур'ёзнага занятку, які, як гэта само сабою зразумела, папярэдняе ёй у часе. Таму што жыццёвая неабходнасць прымушае да працы, а ў працы чалавек мала-памалу навучаецца глядзець на прымяненне ў справу сваёй сілы, як на здавальненне»⁴³. Гульня, як сцвярджае Пляханаў, параджаецца імкненнем зноў адчуць здавальненне пры прымяненні сілы. Гульні ж дзяцей — няньчанне лялек, гульня ў госці і г. д.— з'яўляюцца «тэатральнымі прадстаўленнямі дзейнасці дарослых»⁴⁴.

Пляханаў крытычна падыходзіць да тэорыі гульні К. Гроса, якая дае падставу для няправільнага супастаўлення гульні і працы. З пункту погляду грамадства утылітарная дзейнасць заўсёды папярэдняе гульні, і сама гульня, якая па тэорыі Гроса з'яўляецца падрыхтоўкай маладых індывідуумаў да будучай жыццёвай дзейнасці, магла ўзнікнуць у выніку патрэб жыцця. Гульня і ўзнікае ў адказ на патрэбы грамадства ў падрыхтоўцы падростаючых пакаленняў да жыцця ў грамадстве. Гэтым тлумачацца спецыфічныя рысы гульняў розных народаў і тое, што яны найбольш уласцівы асяроддзю дзяцей і моладзі. Гульні розных народаў пры агульнасці многіх рыс маюць спецыфічныя адрозненні, выкліканыя ўмовамі жыцця і працы. Беларускія гульні, як наогул гульні ўсходніх славян, цесна звязаны з земляробчай дзейнасцю чалавека, з бытам і жыццём сялянства, з навакольнай прыродай. Аб гэтым сведчаць самі іх назвы: «Каршун», «Ваўкі і авечкі», «Воўк і гусі», карагод «Заінька» і інш. Многія гульні заснаваны на перайманні рухаў, дзеянняў пры пэўных сельскагаспадарчых работах: «Проса», «Мак» і інш. Некалі яны мелі магічныя, культавыя функцыі, якія з цягам часу страчваліся, у выніку чаго менш трывалай стала сувязь паміж гульнямі і карагодамі і паэтычнымі тэкстамі, якія іх суправаджалі. Адбываўся адрыв прыгавораў ад гульні і перамяшэнне іх у іншыя гульні.

Вялікую цяжкасць уяўляе сабой класіфікацыя дзіцячых гульняў. Кожны іх збіральнік і даследчык выпрацоўвае ўласную сістэму ў залежнасці ад

⁴² Г. В. П л е х а н о в. Пісьма без адраса. М., 1956, стар. 67.

⁴³ Там жа, стар. 68.

⁴⁴ Там жа.

тых мэт, якія ён ставіць пры вывучэнні або публікацыі гэтага вельмі цікавага і важнага віду дзіцячай творчай дзейнасці. І сапраўды, які б прыныцyp класіфікацыі гульняў мы ні абралі, строгае размеркаванне іх па асобных групах правесці вельмі цяжка.

Характар гульняў мяняецца перш за ўсё ў залежнасці ад узросту дзяцей. Самыя маленькія дзеці, якія яшчэ не могуць выяўляць сваіх магчымасцей самастойна, прымаюць удзел у гульні пасіўна, г. зн. яны на першых парах сузіральнікі, успрымальнікі таго, што прапануюць ім дарослыя, або выканаўцы па прымусу. Прасцейшыя такія гульні — забаўлянкі тыпу «Ладушак», «Сарокі-вароны», «Казы рагатай» і інш. Набыццё самастойнасці ў дзеяннях вызначае наступны этап у гульні, калі дзеці пачынаюць самі, без дапамогі і кіраўніцтва старэйшых арганізоўваць свой час. Многія гульні гэтага перыядуносяць пераймальны характар, калі ўдзельнікі гульні робяць тое самае, што вядучы; другія ўяўляюць сабой складанае з'явішча, калі кожны ўдзельнік выконвае пэўную ролю і кожны этап гульні суправаджаецца адпавядаючымі яму прыгаворамі, слоўнымі формуламі. Такія гульні Капіца лічыць вышэйшай ступенню гульні і бачыць у іх зачаткі драмы⁴⁵.

Узрост уплывае не толькі на форму гульні, але і на яе складанасць.

У залежнасці ад колькасці ўдзельнікаў усе гульні можна падзяліць на дзве групы: гульні аднаго дзіцяці і калектыўныя⁴⁶. Гульні, у якіх прымае ўдзел адно дзіця, у большасці маюць характар імправізацыі, яны патрабуюць наяўнасці якіх-небудзь прадметаў, у першую чаргу цацкі, і часцей за ўсё з'яўляюцца перайманнем жыццёвых малюнкаў (напрыклад, гульні з лялькамі, гульні ў доктара, шафёра і г. д.).

У калектыўных гульнях удзельнікі могуць абыходзіцца без дадатковых прадметаў, дастаткова наяўнасці ў якасці аб'екта гульні другога чалавека. Момент імправізацыі тут абмежаваны пэўнымі рамкамі. Кожная гульня мае свае правілы, і толькі ў іх рамках дапускаюцца невялікія адхіленні.

Гульні можна падзяліць на групы ў залежнасці ад іх зместу і формы, а таксама тых мэт, задач, якія яны выконваюць.

У свой час Е. Р. Раманаў звяртаў увагу на цяжкасці, якія сустракаюць кожнага, хто займаецца класіфікацыяй гульняў, і тлумачыў гэта становішча тым, што большасць гульняў вельмі складаная, і таму яны могуць разглядацца з розных бакоў. «Калі ж выбраць які-небудзь пэўны тэрмін, — зазначаў ён, — напрыклад, месца, дзе адбываецца гульня, або час, калі яна адбываецца, прадмет, якім карыстаюцца пры гульні, тады нельга па-

⁴⁵ О. И. Капица. Детский фольклор, стар. 32—33, 135.

⁴⁶ Там жа, стар. 133.

збегнуць паўтарэнняў, таму што адны і тыя ж гульні могуць адбывацца і ў розных месцах, і ў розны час, як і ў розных гульнях могуць ужывацца адны і тыя ж прадметы»⁴⁷.

Падрабязную класіфікацыю гульняў дае Е. Пакроўскі ў сваёй працы «Дзіцячыя гульні, пераважна рускія». Даследчык пры гэтым больш за ўсё кіруецца асаблівасцямі гульняў як сродку фізічнага выхавання. Праўда, ён асобна выдзяляе гульні сімвалічныя, якія лічыць у большай ступені, чым іншыя, творчымі. Гэта гульні ў звяроў, салдацікаў, разбойнікаў і г. д. Пра такія гульні даследчык піша, што яны ўяўляюць сабой як бы тэатральныя прадстаўленні, у якіх адлюстроўваюцца факты з дзіцячых назіранняў жыцця. У такіх гульнях ёсць рысы і драматызму, і камізму⁴⁸.

В. Капіца пры разглядзе гульняў асноўную ўвагу надае наяўнасці ў іх пэўных славесных формул, што робіць гульні сапраўды драматызаванымі дзеяннямі. З такога пункту погляду яна разглядае, услед за Г. Вінаградным, гульні фармальныя, г. зн. традыцыйныя, якія выліліся ў пэўныя формы, звязаныя большай часткай са слоўнымі формуламі, прыгаворамі і песнямі. Сюды ж адносяцца і карагодныя гульні. Другая група — гэта гульні імправізацыі. Яны таксама могуць суправаджацца выкрыкамі⁴⁹, але не ў такой ступені звязаны строгімі правіламі.

Як бачым, з поля зроку выпадаюць гульні (а іх нямала), якія ў большай ступені з'яўляюцца фізічнымі, з пэўнымі традыцыйнымі нормама, але без слоўнага афармлення. Е. Раманаў прапанаваў вылучыць два вялікіх раздзелы гульняў: 1) гульні, якія развіваюць у дзецях назіральнасць, кемлівасць, удумлівасць, вынаходлівасць, вытрыманасць, пачуццё справядлівасці і г. д. (іх ён называе інтэлектуальнымі); 2) гульні фізічныя, якія развіваюць сілу, спрытнасць, зрок, слых і г. д. На жаль, пры размеркаванні сабранага матэрыялу даследчык не прытрымліваецца такой сістэмы, і зараз цяжка вызначыць, якія іменна ўзоры ён адносіў да кожнай групы. Слушна і прымальная ў сваёй аснове класіфікацыя Раманава мае недакладнасці ў дэталізацыі выхаваўчых задач гульняў: гульні фізічныя не ў меншай ступені развіваюць назіральнасць, вытрымку, пачуццё справядлівасці.

Згаджаючыся ў асноўным з класіфікацыяй Раманава, мы прапануем дзіцячыя беларускія гульні падзяліць на два разрады: гульні як мастацка-драматычнае дзеянне і гульні як сродак фізічнага выхавання. У першую групу ўключаюцца ўсе гульні, якія тым ці іншым чынам звязаны з пэўнымі прыгаворамі.

⁴⁷ Е. Р. Романов. Белорусский сборник, вып. VIII, стар. 553.

⁴⁸ Е. А. Покровский. Детские игры, преимущественно русские, стар. 5.

⁴⁹ О. И. Капица. Детский фольклор, стар. 135.

У сваю чаргу сярод гульніў першай групы можна вылучыць асобныя падраздзелы.

Гэта, па-першае, карагодныя гульні, г. зн. такія, дзе мы бачым спалучэнне не толькі са словамі, але і з мелодыяй, танцам. Па-другое, гульні са строгім размеркаваннем роляў кожнага ўдзельніка і адпаведнымі ім слоўнымі прыгаворамі. Да іх можна аднесці шматлікія варыянты гульні ў ваўка і авечак, у каршуна, ваўка і гусей і інш. Па-трэцяе, гульні, у якіх слоўныя формулы з'яўляюцца сігналам для нейкага дзеяння (пачатку або завяршэння яго) і замацоўваюцца за пэўнымі гульнямі: «Залатыя варата», «Гарэлыш» і інш. І нарэшце, гульні, дзе слоўныя прыгаворы маюць характар імправізацыі (у іх слоўныя прыгаворы не абавязковае правіла, а толькі жаданне або здольнасць удзельніка гульні). Напрыклад, гульня ў кошкі-мышкі можа абыходзіцца без выкрыкаў.

Такі падзел, як і іншыя, вельмі ўмоўны, але ён дазваляе вылучыць у гульні яе цесныя сувязі з паэтычнай творчасцю.

Нельга адмовіць у моўным суправаджэнні і фізічным гульням. Калі не ўсе яны патрабуюць суправаджэння стаўшых традыцыйнымі формул, то ўсё роўна не абыходзяцца без такіх этапаў, як падзел на партыі пры дапамозе лічэння або выбар вядучых, прысуджэнне штрафу за парушэнне правіл і г. д.

Фізічныя гульні таксама вельмі разнародныя. Класіфікацыю іх і падрабязнае апісанне дае Е. Пакроўскі ў сваёй фундаментальнай працы «Дзіцячыя гульні, пераважна рускія».

Таму што ў большасці сваёй дзіцячыя гульні запазычаны ў дарослых, у іх, як слушна заўважае У. Анікін, мы знаходзім і водгукі старадаўніх абрадаў, і перажыткі быту нашых продкаў. У наш час гульні ўсё больш трацяць сувязь з абрадамі і ператвараюцца ў забаву. Роля іх у выхаванні пэўных навыкаў змяншаецца. Яны страчваюць непасрэдныя сувязі з гаспадарчай дзейнасцю чалавека. Папулярныя яшчэ ў мінулым стагоддзі (што мы бачым у запісах факлькларыстаў і этнографаў) гульні і карагоды тыпу «Мак», «Проса» і іншыя саступаюць сваё месца новым узорам. Намячаецца тэндэнцыя да страты моўнага традыцыйнага афармлення. Падставу для такой высновы даюць экспедыцыйныя запісы апошніх год, а таксама назіранні збіральнікаў у недалёкім мінулым.

С. П. Сахараў у рукапісным дадатку да працы «Народная творчасць Латгальскіх і Ілукстэнскіх беларусаў» прыводзіць цікавыя звесткі аб разбурэнні карагоду, узбагачэнні яго ігравымі момантамі. Запісаны ў 40-х гадах XX ст. карагод «Гусі» па сутнасці ператварыўся ў гульню, падобную да гульні ў «Кошку і мышку», дзе карагодная песня з'яўляецца толькі своеасаблівым уступам.

У трансфармацыі гульняў, відаць, не апошняю ролю адыгрывае сучасная сістэма выхавання ў дзіцячых садах, школах з дыферэнцыяцыяй паміж эстэтычным і фізічным выхаваннем.

* * *

У кнігу ўвайшлі запісы фалькларыстаў, аматараў-збіральнікаў з шматлікіх зборнікаў і прац, а таксама з рукапісных архіваў. Пры складанні тома ставіліся дзве задачы: паказаць лепшыя ўзоры дзіцячага фальклору і даць чытачу найбольш поўнае ўяўленне аб багацці і разнастайнасці дзіцячага фальклору. Гэтыя задачы часам супярэчаць адна другой. І калі сярод узораў народнага мастацтва для дзяцей у томе сустракаюцца прыклады, слабейшыя ў мастацкіх адносінах, а таксама творы, пераход якіх у дзіцячае асяроддзе поўнасцю не завершан, гэта тлумачыцца імкненнем даць шырокі малюнак жыцця народа, бо ўсе гэтыя творы ў сваёй сукупнасці характарызуюць быт народа, яго свядомасць, погляды, ідэалы.

Пры размеркаванні матэрыялу ў томе ўлічваліся па магчымасці яго функцыянальная роля, у некаторай ступені паслядоўнасць засваення тым асяроддзем, на якое разлічаны дзіцячы фальклор. Прынцып падзелу на гульні і негульні фальклор некалькі парушаецца. Пачынаецца том з калыханак, за імі ідуць забаўлянкі, іншыя ж жанры гульнівага фальклору — лічылкі і самі гульні — адносяцца ў канец тома. Гульні, дзе пераважае апісальны матэрыял, складаюць як бы самастойную частку тома і завяршаюць яго. Такім чынам, пры прынятай класіфікацыі захоўваецца пэўная этапнасць успрыняцця твораў дзіцячага фальклору, якая ідзе ад простага да больш складанага. Лічылкі, з'яўляючыся дапаможным да розных гульняў прыдаткам, непасрэдна ім папярэдняюць у томе. Перарываюць так званыя гульнівы фальклор не звязаныя з гульнямі песні, заклічкі, дражнілкі.

Том дзіцячага фальклору не толькі раскрывае багацце і разнастайнасць народнай творчасці. Ён акажа паслугу ў практычнай педагогічнай рабоце ўсім, хто займаецца выхаваннем падростаючага пакалення.

Г. Барташэвіч

ДЗІЦЯЧАЯ ПЕСНЯ

У старажытным і заўсёды сучасным летапісу народнага мастацтва адной з яркіх і захапляючых старонак з'яўляецца дзіцячая песня. У ёй канцэнтраваны найбольш аптымістычныя эмоцыі народнага мастацтва, і ў першую чаргу эмоцыі, звязаныя з пачуццём таварыскасці. Дзеці наогул самы «інтэрнацыянальны народ» у свеце, які лёгка пераадольвае расавыя, сацыяльныя, эканамічныя і нават моўныя бар'еры. Гэтаму шмат у чым спрыяе тая акалічнасць, што своеасаблівай ідэйнай платформай, на якой адбываецца збліжэнне паміж дзецьмі, з'яўляецца гульня ў самым шырокім сэнсе гэтага слова, уключаючы сюды ўсе жанры дзіцячай творчасці з яе паэтычнымі, музычнымі, мімічнымі сродкамі выяўлення пачуццяў. Іменна ў гэтай творчасці канцэнтраваны ў найбольш чыстым выглядзе першапачатковыя элементы дзіцячага аднання.

Спалучэнне мастацкага і пазнавальнага значэння дзіцячай песнятворчасці настолькі арганічнае, што вельмі цяжка аддзяліць адно ад другога. Веды тут ідуць на самай даступнай для дзяцей хвалі — эмацыянальнай. Паступова, нібы кропля за кропляй, убіраюцца і замацоўваюцца праз песню, як і праз іншыя жанры дзіцячай творчасці, фанетычныя, лексічныя і марфалагічныя асаблівасці паэтычнай мовы, а далей — увесь круг вобразнасці, канкрэтныя сродкі мастацкага ўвасаблення тых або іншых адценняў пачуццяў і думак, што прыводзіць урэшце рэшт да ўсведамлення нацыянальнай самабытнасці мастацтва.

У адносінах музыкі засваенне нацыянальных традыцый датычыць усведамлення своеасаблівасці меладычнага, рытмічнага і ладавага складу народнай песні, яе спецыфічнага інтанацыйнага каларыту. Паступовае накапленне скарбаў народнай культуры падрыхтоўвае глебу для з'яўлення цэлага комплексу новых уяўленняў і ўражанняў у працэсе фарміравання псіхікі дзіцяці. Міне час, і ў яго свет прыйдзе творчасць, якая ахоплівае амаль усе галіны чалавечай дзейнасці — бытавой, працоўнай, сацыяльнай: песні, якія расказваюць пра далёкія часы і адклікаюцца на з'явы сучаснасці; напевы, поўныя лірычнай прыўзнятасці, і песні, якія зіхацяць запалам і шырокай багатырскай адвагай... Але пакуль што гэта даволі абмежаваныя сродкі мастацкага ўвасаблення эмоцый і вобразаў рэчаіснасці, своеасаблівая «калыска» народнага мастацтва.

Вучоныя ўжо не раз імкнуліся ў дзяцінстве чалавека ўбачыць дзяцінства чалавецтва. Меліся пры гэтым на ўвазе і пытанні генезісу музыкі, тыя першапачатковыя заканамернасці музычнага інтанавання, якія садзейнічалі станаўленню непаўторнага па сваіх сродках выразнасці і эмацыянальнаму зместу мастацтва.

Уражанню своеасаблівай «першаснасці» дзіцячага музычнага рэпертуару садзейнічае не толькі адпаведны ўзровень вобразных уяўленняў і музычных навыкаў, абмежаваны натуральнымі ўзроставымі магчымасцямі. Даныя параўнальнага музыказнаўства паказваюць, што сапраўды ў дзіцячай песнятворчасці больш поўна, чым у якім-небудзь іншым жанры народнай музыкі, захоўваюцца старажытныя рысы меладычнага мыслення чалавека, найбольш простыя (для той далёкай эпохі — натуральныя і зручныя) артыкуляцыйна-акустычныя навыкі. Як многія з'явы ў жыцці дакласавага грамадства знайшлі сваё асвятленне ў фальклорных крыніцах, так і некаторыя характэрныя якасці ранняга этапу фарміравання музыкі могуць быць суаднесены з дзіцячай творчасцю.

Зразумела, сучасныя дзеці наўрад ці пачынаюць з тых «азоў», з якіх пачыналі іх далёкія продкі. Агульнакультурны і эстэтычны вопыт, накоплены многімі пакаленнямі, у значнай меры пераўтварыў дзіцячую творчасць, але не зняў з яе поўнасцю прыкмет параўнальнай элементарнасці.

У свой час многія песні сучаснага дзіцячага рэпертуару былі састаўной часткай рэпертуару «дарослага», але затым, са зменай ідэалагічных асноў мастацтва, згубілі сваё сапраўднае значэнне і былі «перададзены дзецям на пацеху». Такім чынам нейкі раздзел дзіцячага песеннага фальклору з'явіўся своеасаблівым «архівам спраў» даўно мінулых часоў. Аднак ролю гэтага раздзела дзіцячага рэпертуару іншы раз некалькі перабольшваюць, забываючыся на тое, што ўласнае, спантаннае развіццё дзіцячай творчасці цалкам здолела стварыць свой абрадава-гульнёвы рэпертуар. Больш таго, не выключана магчымасць, што ў свой час найбольш удалыя знаходкі з дзіцячага рэпертуару маглі запазычвацца асноўнымі цыкламі народна-песеннага мастацтва.

Пры адборы інтанацыйнага матэрыялу ў дзіцячай песнятворчасці ў першую чаргу маецца на ўвазе яго лёгкае засваяльнасць. Тут мы маем справу як бы з першапачатковым слоўнікам музычнага мастацтва. У ім пераважаюць простыя, ясныя і лёгка расчляняльныя меладычныя пабудовы і абароты. Як і ў іншых відах дзіцячай творчасці, напрыклад у малюнку, знешні аб'ект выяўлення тут некалькі схематызаваны, хоць асноўныя яго якасці выразныя і шматзначныя.

Разам з тым музычны «аб'ект» мае свае спецыфічныя асаблівасці. Справа ў тым, што дзіця капіруе, як правіла, ужо больш ці менш асацыяваны музычны вобраз. Таму ў музыцы, як ні ў якім іншым мастацтве, важная

роля належыць навакольнаму творчаму (у даным выпадку «гучальнаму») асяроддзю.

І трэба сказаць, што дзеці вельмі актыўна адклікаюцца на дзейнасць гэтага асяроддзя. Амаль уся дзіцячая творчасць меладызавана. Усе жанры дзіцячага фальклору, за выключэннем лічылак, або цалкам песенныя, або ўключаюць песенныя эпізоды. Так, у казку раптам уключаецца песенны прыгавор ці элемент заклінання, які становіцца меладекламацыйным эпізодам і вельмі ажыўляе агульную тканіну апавядання. Тыповай у гэтых адносінах з'яўляецца распаўсюджаная ў беларусаў казка «Пра сына Ліпнічка і ведзьму» з некалькімі паўтарэннямі наступнага песеннага прыгавору:



Асаблівым поспехам карыстаюцца ў дзяцей «музычныя нумары» з вядомых казак «Воўк і сямёра казлянят», «Кот, ліса і пеўнік» і інш. Сярод беларускіх казак ёсць узоры, якія па сваёй структуры ўвогуле нагадваюць песню¹.

Падобныя меладызаваныя ўстаўкі нярэдка сустракаюцца і ў дзіцячых гульнях. Выконваюцца яны калектыўна або імправізуюцца індывідуальна. Дзеці наогул вельмі ахвотна займаюцца меладычным вынаходніцтвам, часам проста, каб падаць голас. Складаюцца розныя тэкставыя экспромты, якія напяваюцца на любы знаёмы няхітры матыў. Калі няма слоў, можна цягнуць на якое-небудзь «ля-ля-ля» або «тра-та-та». Увогуле «мурлыканне пад нос» характэрна для дзяцей, асабліва калі яны застаюцца ў адзіноце.

У такіх імправізацыях, нават калі ў іх адсутнічае тэкставая змястоўнасць, заключан важны сэнс: у выканаўцы паступова выпрацоўваецца па-

¹ Казкі пра жывёл і чарадзейныя казкі. Мінск, 1971, № 112 («Вяселле вераб'я»), № 113 («Чыкел і сініца»), № 114 («Шлюб вераб'я») і інш.

чуццё найбольш натуральных і тыповых мелодыка-складавых суадносін, замацоўваюцца ў памяці найбольш распаўсюджаныя меладычныя абароты і ладавыя сувязі, выхоўваецца пачуццё рытму. Характэрным прыкладам з'яўляецца наступны запіс, у якім яўна беззмястоўны тэкст выконваецца на мелодыю, даволі асэнсаваную па будове і ў інтанацыйных адносінах²:



Лаўка, лаўка,
Акно, акно,
Дзверы, дзверы,
Зямля, зямля і г. д.

Дыяпазон напеву — секста, ужо даволі «трывалы» для такога зместу гукарад. Больш характэрным для падобных імправізацый, а таксама ўвогуле для дзіцячых заклічак, дражнілак і да іх падобных жанраў дзіцячай песнятворчасці з'яўляецца універсальны гукарад — трыхорд у межах кварты:



Гукарад гэты не толькі універсальны, але і сапраўды інтэрнацыянальны. Яго абароты ляжаць у аснове дзіцячай песнятворчасці многіх народаў свету. Асабліва гэта адносіцца да вялікасекундавай і малатэрцавай «ячэйкі», якія ў большасці выпадкаў выкарыстоўваюцца ў самастойным ладавым значэнні.

У вялікасекундавай ячэйцы вытрыман напеў сапраўды «класічных» прыпевак — «Ладушкі», «Сарока-варона», «Гары, гары ясна» і мноства іншых. На гэтым ладзе заснаван амаль увесь рэпертуар дражнілак і заклі-

² М. Federowski. Lud białoruski, т. V. Warszawa, 1958, № 1483.

чак. Некалькі менш распаўсюджаны лад на аснове малатэрцовага інтэрвалу.

Даволі часта сустракаюцца ў дзіцячых мелодыях папеўкі ў межах маласекундавай ячэйкі. Агульны характар структурнага іх афармлення такі ж, як і ў папеўках вялікасекундавых. Асабліва цікава, што адны і тыя ж песні могуць выконвацца то ў маласекундавай, то ў вялікасекундавай папеўцы і прытым часта ў залежнасці ад настрою дзіцяці-спевака.

Тут вельмі дарэчы правесці аналогію з выкананнем старажытных традыцыйных жніўных песень, дзе адна і тая ж песня ў залежнасці ад настрою выканаўцы можа выконвацца то ў мажоры, то ў міноры.

Відавочна і ў вышэйназванай зменнасці ладу намячаецца нешта падобнае да мажорна-мінорных суадносін. Ва ўсякім разе, калі выкананне ў вялікасекундавай ячэйцы ўспрымаецца як своеасаблівы эпічны стыль (тут спяваюць адкрыта, моцна, з поўнай аддачай пачуццяў), то маласекундавая ячэйка асацыіруе хутчэй з лірычнай сферай песнятворчасці (тут пераважае тое індывідуальнае спяванне «пад нос», аб якім гаварылася вышэй).

Дастаткова выразна інтануецца дзецьмі кварта. Значэнне яе часцей за ўсё ярка функцыянальнае: кварта-заклік, кварта-выгук, кварта-цвярджэнне і г. д. Трэба сказаць, што дзіцячая песнятворчасць увогуле цягнецца да функцыянальнай пэўнасці. Яна яшчэ мала карыстаецца элементамі адценневага або далёка асацыіраванага характару. Эмоцыі ў гэтай творчасці простыя, канкрэтныя, адкрытыя і часцей за ўсё звязаны з практычнай дзейнасцю дзіцяці (а ў калыханках — з дзейнасцю, накіраванай на яго).

Дынамічнасць і агульная аптымістычнасць характару вызначаюць важнейшыя якасці дзіцячай песнятворчасці — маторыку, роўнасць метрарытму. Гэта творчасць выключна рытмічная ва ўсіх дэталях, таму што ў асноўным вызначаецца сінкрэтычным характарам: словы, музыка і рух зліты ў адзінае цэлае. Магчыма няма дастатковых падстаў, каб гаварыць пра захаванне элементаў першабытнага сінкрэтызму, але своеасаблівае пераўтварэнне гэтага сінкрэтызму відавочнае.

Сувязь мелодыі з рухам у дзіцячай творчасці не заўсёды практычна абумоўлена, г. зн. не заўсёды звязана з гульнёй, танцам, працай. Што і калі ні спявала б дзіця, у яго выкананні пастаянна адчуваецца актыўная пульсаванне рытму, якая часта праяўляецца ў прытупванні, жэстыкуляцыі, міміцы, перабольшанай акцэнтнароўцы моцных доляў; часам гэты ўнутрана арганізаваны дынамічны паток меладычнага матэрыялу ўжо ў сваёй структуры нясе асацыяцыі з рухам.

Метрарытміка дзіцячых песень параўнальна простая. Гэта пераважна двухдольныя метры з яснай акцэнтнароўкай і, як правіла, харэічнымі рытматывамі. Апошняя акалічнасць у дачыненні да дзіцячай песнятворчасці

мае прынцыповы характар. Беларускае народнае вершаскладанне таксама мае пераважна харэічную метрыку. Але часта ў «дарослай» песні харэічнасць тэксту злучаецца з ямбічнасцю меладычных матываў, у выніку чаго нараджаецца тое пераліўчатае прасадычнае нюансаванне, якое так узбагачае народную песню, робіць яе рытміку пластычнай і здольнай адклікацца на ледзь прыкметныя адценні пачуццяў. Дзіцячая песнятворчасць у гэтых адносінах больш прасталінейная, яна ўсяляк падкрэслівае выразнасць і заканамернасць моўных акцэнтаў.

Цяжка выявіць у дзіцячай песні і паслядоўную змену метраў, а таксама рытмічных фігур. І ў гэтым выяўляецца яшчэ адзін важнейшы прынцып арганізацыі меладычнага матэрыялу ў дзіцячай песні — прынцып паўторнасці.

Паўторнасць — важнейшая якасць заклікаў, заклінанняў, сцвярджэнняў, перакананняў. А дзіцячае мастацтва наскрозь прасякнута імператыўнымі эмоцыямі. Лічылкі, дражнілкі, заклічкі, калыханкі — усе яны нешта настойліва сцвярджаюць і ўсе яны насычаны паўторнымі меладычнымі інтанацыямі.

Дзіцячыя вершы, асабліва кароткія (дражнілкі, прыгаворы), маюць, як правіла, сумежную рыфму. Суадносна з гэтым і кадэнцыі ўнутры музычнай структуры маюць аднатыпны характар. Завяршаючы гук — звычайна тоніка, якая, дарэчы, абыгрываецца даволі старанна.

Ва ўласна дзіцячай песнятворчасці пераважаюць лады мажорнага накланення, калі лічыць своеасаблівым мажорам і вялікасекундавую ладавую ячэйку. У калыханках больш распаўсюджаны мінорныя лады. Апошняе зусім ясна, таму што мінор у параўнанні з мажорам мае больш ураўнаважаны, пяшчотны каларыт, і гэта яго якасць відавочна не абыякавая ў практычна-функцыянальных адносінах для калыханак. Трэба таксама падкрэсліць, што калыханкі ў сваім тэкставым змесце звычайна адлюстроўваюць свет пачуццяў маці, пачуццяў, якія ў старой вёсцы не заўсёды былі аптымістычнымі.

Мелодыка дзіцячых песень багатая стабільнымі папеўкамі, у якіх яшчэ параўнальна мала гнуткасці і нечаканых паваротаў. Агульнае рытмічнае і меладычнае развіццё прадвызначана ўжо ў першай меладычнай пабудове.

У развіцці мелодыкі выкарыстана галоўным чынам варыяцыйнасць першага тыпу, г. зн. змяняецца не само меладычнае зерне, а парадак чаргавання некалькіх мелодыка-рытмічных формул. У гэтых адносінах дзіцячая песнятворчасць уяўляе сабой як бы «класіцыстычны» стыль у народнай музыцы з яго выразнымі і больш ці менш стабільнымі канструкцыямі і тэматызмам. Трэба адзначыць, што гэты «класіцызм» не вызначае асаблівых схільнасцей да пераходу ў больш інтанацыйна гнуткі «рамантызм». Функцыянальная дакладнасць і нязменнасць, а таксама тая акалічнасць, што дзіцячая

творчасць — першы ў жыцці чалавека вопыт музычных абагульненняў, не спрыяюць асабліва прыкметнай яго эвалюцыі. Вось чаму гэта творчасць такая ўстойлівая як у гістарычным, так і ў географічным разрэзе.

Разам з тым гэтыя знешне простыя напевы маюць пэўную сілу выразнасці. У іх замацавана азбука народнай творчасці, але азбука, з дапамогай якой дзіця ў далейшым лёгка далучаецца да асноўных скарбаў музычнага мастацтва. Усе сродкі мастацкай выразнасці дакладна вывераны і прадуманы. Тут няма нічога лішняга, таго, што не спатрэбіцца ў далейшым засваенні стылю і спецыфікі канкрэтнага нацыянальнага мастацтва.

Асваенне дзецьмі «дарослага» песеннага рэпертуару пачынаецца даволі рана. На Беларусі нярэдка і зараз можна сустрэць 8—10-гадовых дзяцей, асабліва дзяўчынак, якія ведаюць шмат песень з асноўных каляндарна-абрадавых цыклаў. Вясковыя дзеці асабліва хутка ўцягваюцца ў сферу гаспадарчага жыцця сям'і з усім характэрным для яе колам бытавых і грамадскіх спраў. Ёсць святы, удзел дзяцей у якіх з'яўляецца нават неабходным (напрыклад, каляда). Сустракаюцца песні, якія так і называюцца ў народзе — «дзіцячыя калядныя».

Выконваюцца дзецьмі таксама песні з веснавога і летняга цыклаў. Прычым, натуральна, выбіраюцца песні, «лёгкія на голас». Застаюцца за межамі пераймання такія напевы (напрыклад, жніўныя), «дзе трэба доўга цягнуць». Гэты рэпертуар патроху засвойваюць толькі падлеткі.

Дзеці ўвогуле любілі і зараз любяць спяваць на святы. У мінулым засведчаны выпадкі трывалага замацавання ў дзіцячым асяроддзі так званых «святых песень» (песні перад Новым годам, вялікаднем і г. д.).

Параўнальна нязначнымі з'яўляюцца ў дзіцячым абыходку песні сямейна-абрадавага цыклу (вясельныя, радзінныя), што зусім натуральна, бо іх змест прадугледжвае наяўнасць пэўнага «ўзроставага цензу».

Затое песні пазаабрадавыя выконваюцца дзецьмі вельмі ахвотна. Асабліва гэта адносіцца да жартоўных, гумарыстычных песень, розных прыпевак і частушак.

Усе гэтыя песні, нягледзячы на некалькі спецыфічны «дарослы» змест, маюць тыповы для дзіцячых песень інтанацыйны склад з яго паўторамі простых абаротаў, маторную рытміку, элементы скорагаворачнай рэчытцы і г. д. Праўда, форма гэтых песень больш складаная, яна адлюстроўвае пэўную сцэнічнасць дзеяння. Таму яны, як адзначаюць многія збіральнікі, выконваюцца не дзецьмі, а галоўным чынам дарослымі для дзяцей.

У больш познім, падлеткавым, узросце дзеці паступова далучаюцца да лірычнай песеннай тэматыкі. Пачынаюць засвойвацца выразныя меладычныя сродкі, якія патрабуюць шырокага дыхання, інтэрвальнага нюансавання і, нарэшце, творчай вынаходлівасці. Тут пачынае ярка выяўляцца мастацкая індывідуальнасць выканаўцы.

Адносіны дзяцей да самога працэсу спеваў, як мы ўжо зазначалі, зусім непасрэдня. Гэтак жа непасрэдна і натуральна адбываецца пераход ад простай мовы да меладызаваанай. Некаторыя лічылкі, дражнілкі, заклічкі то дэкламуюцца, то напяваюцца ў залежнасці ад настрою або абставін, прычым да напяванняў схільныя больш дзяўчынкі. Увасабляючы ў гэтых адносінах як бы «лірычны» пачатак, іх спевы процістаяць «эпічнаму» дэкламаванню, больш уласціваму «мужчынскай палавіне». Відаць, ужо тут намячаецца тая дыферэнцыяцыя ў народным мастацтве, якая ў завершаным сваім выглядзе аддае перавагу ў песнятворчасці беларускай жанчыне.

Вельмі любяць дзеці спяваць хорам. У раннім узросце — гэта унісон. Пазней з'яўляюцца ўмельцы, якія вядуць падгалосак. Двухгалоссе гарманічнага тыпу і тыпу тэрцовага ўтору, якое сустракаецца ў некаторых запісах, малахарактэрнае для беларускай народнай дзіцячай песні і ўяўляе сабой хутчэй за ўсё трансплантацыю іншага стылю або вынік апрацоўкі.

У тыпова дзіцячым рэпертуары розніцы паміж песнямі хлопчыкаў і песнямі дзяўчынак не назіраецца. Пры выкананні «дарослых» традыцыйных песень для хлопчыкаў «сваёй» сферай былі калядкі, для дзяўчынак — вяснянкі.

Дзеці любяць спяваць у асноўным «на волі» — на вуліцы, у лесе, на полі, на рацэ. Спяваюць тады, калі працуюць, напрыклад пасуць статак, і ў вольны час. У гэтых умовах нярэдка можна пачуць і сольнае спяванне, якое дзіця дазваляе сабе таксама дома, калі яно ўпэўнена, што на яго не звяртаюць увагу. Пры гэтым нярэдка імітуецца ігра на якім-небудзь інструменце — скрыпцы, бубне і г. д.

У цяперашні час дзіцячы песенны рэпертуар, як і ўмовы спеваў, прыкметна змяніліся. Тут адбываюцца тыя ж працэсы, што і ва ўсёй народна-песеннай творчасці. Школьная і клубная самадзейнасць, патак новых музычных уражанняў, якія ідуць праз радыё, тэлебачанне і кіно, значна пераакцэнтавалі музычныя інтарэсы дзяцей. Паступова знікаюць з ужывання некаторыя традыцыйныя каляндарныя песні, пашыраецца рэпертуар за кошт савецкіх масавых і эстрадных песень.

Але ж асноўны традыцыйны песенны рэпертуар застаецца важнейшай часткай дзіцячага фальклору. Вельмі ўжо «класічнымі» і каштоўнымі ў выхаваўчых адносінах з'яўляюцца яго меладычныя выразныя сродкі. Рэпертуар гэты служыць асновай для фарміравання сучаснай дзіцячай песнятворчасці. Нездарма ў апошнія гады метадыка пачатковай дзіцячай музычнай адукацыі ў аснову кладзе вывучэнне іменна фальклорнага матэрыялу.

* * *

Першыя музычныя запісы беларускага дзіцячага фальклору, як і асноўная большасць наступных, не насілі сістэматычнага характару і выглядалі

звычайна як своеасаблівы каларытны штрых да асноўнага, «дарослага» рэпертуару. Большая частка гэтых запісаў ахоплівала да таго ж калыханкі, г. зн. адносілася па сутнасці да выканаўчай сферы дарослых.

Інфарматарамі ўласна дзіцячай песнятворчасці таксама часцей за ўсё былі дарослыя, якія не заўсёды садзейнічалі аб'ектыўнаму выяўленню спецыфічных рыс дзіцячага выканання.

Асобныя музычныя запісы ўзораў дзіцячай песнятворчасці мы знаходзім ужо ў зборніках XIX ст. (З. Радченко. Песни Гомельского уезда. СПб, 1881; П. Шейн. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края, т I, ч. 1. СПб, 1887).

Да пачатку XX ст. адносяцца запісы М. Федароўскага («Lud białoruski», т. V. Варшава, 1958). Тады ж выходзіць «Беларускі зборнік» Е. Раманава (вып. VII. Вільня, 1910), у якім побач з іншымі песнямі публікуецца і некалькі дзіцячых, запісаных беларускім фалькларыстам М. Чуркіным.

Пазней з'яўляецца яшчэ цэлы шэраг музычна-фальклорных зборнікаў, у якіх сустракаюцца дзіцячыя песні і песні для дзяцей. Але і гэтыя запісыносяць у асноўным эпізадычны характар. Ва ўсякім выпадку матэрыял гэты застаўся менш сістэматызаваным да цяперашняга часу, чым які-небудзь іншы жанр беларускай народнай песнятворчасці.

Больш ці менш разгорнуты малюнак дзіцячага песеннага рэпертуару даюць запісы М. Федароўскага (у даным томе іх прыводзіцца 15), а таксама запісы Г. Цітовіча, большая частка якіх захоўваецца ў рукапісах (у томе падаецца 17 песень з запісаў Цітовіча).

Сапраўдным энтузіястам збірання і вывучэння беларускага дзіцячага песеннага фальклору стаў А. Грыневіч. Дзейнасць гэтага даследчыка і прапагандыста беларускага народнага музычнага мастацтва ўвогуле яшчэ ў дастатковай меры не ацэнена. Асветніцкі характар работы Грыневіча ў гэтай галіне спалучаўся з дакладнымі і глыбокімі назіраннямі над стылістыкай беларускай народнай песні. Спецыяльны ж зварот да дзіцячага фальклору меў у яго мэтанакіраваны характар: стварыць на аснове яго метадычныя дапаможнікі-хрэстаматыі для пачатковага навучання дзяцей музыцы. Выкарыстанне ў гэтых мэтах нацыянальнага матэрыялу з'явілася безумоўна прагрэсіўным крокам. У агульнаметадычных адносінах гэта было прадбачанне сучасных прынцыпаў музычнага навучання дзяцей: засваенне пачаткаў музыкі не праз абстрактныя, вырваныя з жывога кантэксту інтэрвалы і рытмічныя фігуры, а праз найбольш тыповыя і нацыянальна характэрныя інтанацыі народнай песні. Беларуская дзіцячая песнятворчасць давала ў гэтых адносінах багаты матэрыял.

Не ўсё ў методыцы Грыневіча было адпрацавана да канца. У прыватнасці, ён залішне «гладка» падрэдагаваў некаторыя музычныя ўзоры, што

з пункту гледжання чыста фальклорных вартасцей прымусіла падыходзіць крытычна да асобных яго запісаў. Але нават пры гэтым сабраныя А. Грыневічам матэрыялы маюць вялікую каштоўнасць як у колькасных, так і ў якасных адносінах. З усіх раней публікаваных нотных запісаў, якія прыведзены ў томе, звыш 40 працэнтаў узяты з яго выданных і рукапісных зборнікаў — «Беларускія песні з нотамі, т. 1». Пб, 1910; т. 2 (сумесна з Зянюляй), 1912; рукапісны зборнік «Народныя гульні», АІМЭФ, ф. 8; спецыяльныя дзіцячыя зборнікі: «Школьны спеўнік», Вільня, 1912; «Дзіцячы спеўнік». Вільня, 1925. Абодва апошнія зборнікі не раўназначныя па свайму фальклорнаму значэнню. Калі ў «Дзіцячым спеўніку» сабраны матэрыялы зусім блізкія па сваёй інтанацыйнай структуры да народнай першакрыніцы, то на многіх песнях са «Школьнага спеўніка» адчуваецца ўмяшанне рэдактара. Увогуле ж гэтыя зборнікі даюць даволі поўнае ўяўленне аб асноўных жанрах дзіцячай беларускай песнятворчасці: песнях, лічылаках, дражнілаках, заклічках.

У пасляваенны час інтарэс да дзіцячага песеннага фальклору некалькі зменшыўся. Ва ўсякім выпадку асобныя эпізадычныя прыклады, якія трапілі ў асноўныя цыклы, не паказваюць поўнай карціны яго бытавання. Аднак сам стыль гэтай творчасці, яе асноўныя меладычныя тыпы і тэматыка адлюстраваны ў запісах даволі падрабязна.

Магчыма, стабільнасць гэтых тыпаў і з'яўляецца прычынай таго, што адсутнічаюць новыя запісы мелодый. Асабліва гэта адносіцца да лічылак, дражнілак, прыгавораў, якія выконваюцца па ўсёй Беларусі ў найбольш простага гукаформуле (прыкл. 3). У меладычных адносінах яны сапраўды не ўяўляюць вялікай цікавасці, хаця змены ў тэматыцы (тэксты) у цяперашні час адбываюцца даволі істотныя.

Па тэкставому зместу ўвесь матэрыял данага тома сістэматызаван па сямі групам: калыханкі, забаўлянкі, песні, заклікі і прыгаворы, дражнікі, лічыкі, гульні. Усе тэматычныя групы так ці інакш звязаны з музычным суправаджэннем. Найбольш поўна прадстаўлены музычныя запісы ў раздзелах «Калыханкі» і «Песні». Але гэта не азначае, што малая колькасць нотных прыкладаў да астатніх груп адлюстроўвае іх меншую «музычнасць». Як мы ўжо гаварылі, іх мелодыка больш аднатыповая і простая. Таму многія збіральнікі не спынялі ўвагі на музычным баку гэтых жанраў.

У музычных адносінах матэрыял, сабраны ў томе, можна сістэматызаваць, але ў больш буйныя, чым тэкст, групы. Зыходзячы з тыпалагічных асаблівасцей мелодыкі, якія цесна звязаны з функцыянальнай роляй тых або іншых песень, апошнія можна разбіць на тры значныя, даволі самастойныя групы: калыханкі, уласна песні і дзіцячыя прыпеўкі. Апошні тэрмін не мае ніякіх адносін да жанру «прыпевак» і хутчэй абазначае сам характар выканання — напяванне, прыпяванне, падобнае да меладэклама-

цыі, у якой асноўным элементам з'яўляецца тэкст. Сюды адносяцца забаўлянкі, заклічкі і прыгаворы, дражнілкі, лічылкі, меладызаваныя эпізоды ў казках і дзіцячых гульнях. Першыя дзве групы — калыханкі і ўласна песні — даволі разнастайныя па меладычнаму зместу, прыпеўкі — простыя і даступныя любому «пяючаму» ўзросту. Апошняю акалічнасць трэба ўлічваць у тым выпадку, калі некаторыя тэксты па свайму зместу з'яўляюцца тыповымі песнямі са шматкуплетным разгорнутым сюжэтам, мелодыя ж — тыповая прыпеўка. Хутчэй за ўсё тут вакальныя навукі выканаўцы яшчэ настолькі абмежаваныя, што яму прыходзіцца звяртацца да найбольш даступных і лёгка інтануемых абаротаў. Спашлемся на варыянт песні «Камар лазню тапіў» (419), мелодыка якога ў параўнанні з іншымі варыянтамі гэтай песні выглядае яўна не ў стылі жанру. Часам падобнае амузычванне параўнальна складанага па зместу і страфічнай структуры тэксту ўвогуле адбываецца на адной ноте.

Пераасэнсаванне, пераключэнне меладычнага тэматызму з адной групы ў другую — даволі частая з'ява. Так, нярэдка маленькія нянькі інтэрпрэтуюць калыханкі ў стылі прыпевак. У сваю чаргу мелодыка калыханак натуральна пераходзіць у забаўлянкі. Па сутнасці многія забаўлянкі — як бы функцыянальны працяг калыханак: тая ж атмасфера спакойства, ласкі, мацярынскай заклапочанасці.

Разгорнутыя меладычныя пабудовы, тыповыя для групы песень, нярэдка пранікаюць у гульні, а таксама ў забаўлянкі і заклічкі. Вядомую «чыстату стылю» захоўваюць толькі лічылкі і дражнілкі, функцыянальна вельмі канкрэтныя і мэтанакіраваныя.

Даволі рэдка можна выявіць пераход тыповых калыханкавых абаротаў у інтанацыйны склад уласна песень. Занадта ўжо розныя мэты, якія праследуюцца гэтымі двума меладычнымі тыпамі: у адным выпадку заспакоіць, у другім, наадварэт, развесяліць, узбудзіць.

Узоры песеннай творчасці дарослых, якія перайшлі ў дзіцячы рэпертуар і замацаваліся ў ім, як правіла, не выдзяляюцца асаблівай меладычнай структурай. Гэта ў асноўным напевы заклікальнага, замоўнага характару з тыповай для іх паўторнасцю простых інтанацыйных ячэек, пэўнай рытмічнай структурай, вузкім ладавым дыяпазонам. Увогуле пра «дарослае» паходжанне многіх падобных узораў можна гаварыць умоўна. Толькі тэкст у той ці іншай меры можа ўказаць на першакрыніцу. Мелодыка ж іх — у тыповым дзіцячым стылі.

Асноўная маса гэтых тэматычна трансфармаваных узораў знаходзіцца ў групе дзіцячых заклічак і прыгавораў, іншымі словамі, жанравага пераасэнсавання ў даным выпадку не адбылося, знізіўся толькі ўзровень «сур'ёзнасці» самога зместу. Выкарыстанне ж замоўных элементаў у такіх групах, як лічылкі, дражнілкі, гаворыць пра пэўнае жанравае пераасэнсаванне.

Дарэчы, асобныя прыклады меладычнага стылю, характэрныя для «сур'ёзных» функцыяніруючых у цяперашні час песенных жанраў, сустракаюцца і ў дзіцячым рэпертуары. Ёсць яны і ў даным томе. Падобныя выпадкі — зусім рэдкае выключэнне, якое трэба або аднесці за кошт памылак інфарматара, або лічыць сапраўды унікальнай з'явай пераходу дзіцячых песень у «дарослы» рэпертуар.

К а л ы х а н к і. Гэта найбольш распрацаваная і па-свойму вытанчаная галіна дзіцячага фальклору. Тут больш шырокае кола вобразнасці, якое дасягае часам значных мастацкіх вяршынь. Нездарма многія кампазітары выкарыстоўвалі народныя калыханкі ў якасці тэматычнага матэрыялу ў сваіх творах і прытым для характарыстыкі самых паэтычных, самых пранікнёных музычных вобразаў.

У калыханках пануе інтанацыя па-дзіцячаму даверлівая і пластычная, пазбаўленая ўнутраных кантрастаў і цалкам адпавядаючая свайму функцыянальнаму прызначэнню. Трэба адзначыць, што ў калыханках адсутнічае якая б там ні была «скідка на ўзрост». Размова «субсяседнікаў» адбываецца зусім сур'ёзна, таму што пастаянна ўлічваецца яе маральна-пазнавальны і мастацка-выхаваўчы бок. Тут нельга, нават калі ўлічваць няспеласць аднаго з субсяседнікаў, нешта палегчыць, ад нечага адмовіцца зусім. Як сказала адна выканаўца з уласцівай народу афарыстычнасцю: «Дзіцяці патрэбна спяваць не абы як, бо яно застанецца пень пнём». Адсюль строгі адбор музычна-выразных сродкаў, неабходны для будучага «слоўнікавы запас» музычнага мастацтва. Народ інстынктыўна дайшоў да той вялікай ісціны, якая прынята сучаснай педагогікай і якая сцвярджае, што выхаванне дзіцяці пачынаецца з першага ж дня яго жыцця.

Так паступова ў абуджаным усведамленні дзіцяці пачынаюць запаўняцца ячэйкі памяці, якія фіксуюць гукі роднай мовы і музыкі з яе характэрнымі гукавысотнымі і рытмічнымі ўзаемаадносінамі.

Па назіраннях некаторых этнографаў, калыханкі спяваліся да таго моманту, калі дзіця перакладвалі з люлькі, звычайна падвешанай да столі, у ложка або на якое-небудзь іншае пастаяннае месца. Гэта адбывалася або калі дзіцяці спаўнялася 2—3 гады, або нават раней, калі ў сям'і з'яўлялася новае дзіця.

Выканаўцам калыханак з'яўляецца ў асноўным маці. Але вельмі часта, асабліва ў летне-восеньскую працоўную пару гэты клопат бяруць на сябе бабулі і старэйшыя дочки. У вёсцы сямі-васьмігадовая дзяўчынка — гэта ўжо клапатлівая нянька. Песні пры гэтым выконваюцца або з дарослага рэпертуару або імправізуецца што-небудзь на вакабулы «а-а» або «люлі-люлі». Часам узнікае зусім закончаная імправізацыя з тэкстам накішталт: «Спі, а то мядзведзь прыйдзе і ў лес цябе возьме».

Калышуць дзіця і мужчыны, але гэта носіць эпізадычны характар.

Калыханкі выконваюцца, натуральна, паціху, спакойна, хаця і тут ёсць свае дынамічныя градацыі ў залежнасці ад таго, хвалюецца дзіця ці засынае. Спецыфічным для калыханак з'яўляецца таксама пераважна нізкі рэгістр іх выканання.

Набор калыханак у выканаўцы рознабаковы, але абмежаваны прыкладна 2—4 песнямі. Часам гэта цэлая сюіта, у якой песні выконваюцца адна за другой у раз і назаўсёды замацаваным парадку. Вельмі часта тэксты розных калыханак «нанізваюцца» на адзін і той жа напеў. Іншы раз гэта своеасаблівая сюіта мае розныя па меладычнаму зместу часткі. Цікавы ў гэтых адносінах цыкл калыханак паведаміла нам інфарматар Н. Д. Сушкевіч (Іванаўскі р-н Брэсцкай вобл.). У даным томе гэтыя песні размешчаны ў разбіўку. Па словах жа Сушкевіч, яны выконваліся ў строгім і пастаянна вытрыманым парадку. Трэба заўважыць, што наўрад ці ў структурных і інтанацыйных асаблівасцях гэтых песень ёсць нешта спецыфічнае, што выклікае такі іх парадак. Але, відаць, сама манера выканання, дынамічная шкала ўсяго цыкла, а таксама ўстойлівая псіхалагічная настроенасць дзіцяці на гэту паслядоўнасць (так званы «дынамічны стэрэатып») сапраўды з'явіліся важным фактарам у працэсе калыхання.

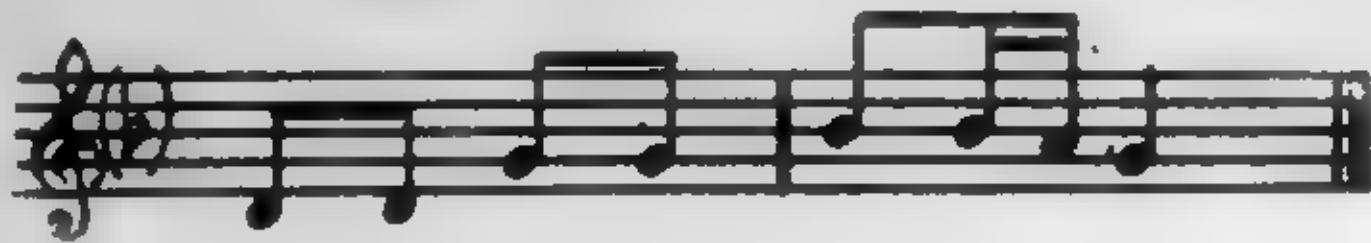
Часам, калі рэпертуар калыханак вычарпаны, пачынаюць ціхенька спяваць песні іншых жанраў. Прычым песні гэтыя гучаць у больш нізкім рэгістры, чым звычайна. Урэшце рэшт, калі маці сама ўжо амаль спіць, спевы пераходзяць у нейкае «мурлыканне».

У інтанацыйных адносінах калыханка — тыповы прыклад замовы, прычым замовы, якая захавала ў адрозненне ад іншых старажытных замоў сваё практычнае значэнне і па сённяшні дзень. У адрозненне ад тэксту, які яшчэ незразумелы для маленькіх дзяцей і ў якім адлюстравана ў асноўным інфармацыя, цікавая толькі для выканаўцы, мелодыя (а таксама інтанацыйна-фанетычны бок тэксту) непасрэдна накіравана да дзіцяці і мае сваёй мэтай супакоіць, прыспаць яго. Гэта біфункцыянальнасць калыханак і з'яўляецца прычынай таго, што замоўныя элементы ў іх захаваліся толькі ў мелодыцы.

На характары тэматызму калыханак, іх інтанацыйных і рытмічных асаблівасцях адбіваюцца не толькі «музычныя запатрабаванні» дзіцяці. Калыханкі — цікавы прыклад уплыву на меладычную структуру вытворчых працэсаў, непасрэднай залежнасці паміж працай і мастацтвам. Раўнамернае пакалыхванне люлькі, плаўнае або хуткае (амаль трасенне), у адным выпадку, а таксама характар тэмпу якога-небудзь рабочага працэсу (маці ў час калыхання іншы раз прала кудзелю)—у другім абумоўлівалі дынамічныя, тэмпавыя, рытмічныя і інтанацыйныя асаблівасці калыханак³.

³ Больш падрабязна пра гэта гл.: В. И. Е л а т о в. Ладовые основы белорусской народной музыки. Минск, 1964, стар. 54—55.

Найбольш тыповай для беларускіх калыханак з'яўляецца меладычная структура ў межах тэрцовага ладу з субквартай:



Гэты лад мае пераважная большасць прыведзеных у томе напеваў калыханак. Іншы раз тэрцовая ячэйка пашыраецца да кварты (9) або да квінты (8). Нярэдка таксама сустракаюцца прыклады запаўнення субкварты адным (27) або двума гукамі. Лад гэты можа існаваць і ўвогуле без субкварты (53), што, аднак, менш тыпова, бо субкварта з'яўляецца важнейшым паказальнікам узаемаадносін паміж рухам і музычнай інтанацыяй, адлюстроўвае момант найвышэйшага расслаблення (падрыхтоўка руху люлькі ад сябе).

Большасць напеваў у тэрцовым ладзе з субквартай мае мінорнае накланенне. Але нярэдка сустракаецца і мажорнае. З прыведзеных запісаў мажорныя напевы часта сустракаюцца ў М. Федароўскага. Магчыма нават, што гэта характэрная асаблівасць калыханак у заходніх раёнах Беларусі.

Мажорнае і мінорнае накланенні тэрцовага ладу з субквартай даволі адчувальна ўплываюць на агульны эмацыянальны склад напеву. Сустракаецца каларыраванне тэрцыяй ладу, якое назіраем, напрыклад, у беларускіх жніўных песнях (апошнія, дарэчы, маюць тую самую ладавую схему). У жніўных песнях ладавае накланенне — адзін са сродкаў эмацыянальнага нюансавання, якое характарызуе пэўны музычны стыль. У калыханках ладавае накланенне адыгрывае тую ж значную ролю.

Радзей, чым тэрцовыя, сустракаюцца квартовыя і квінтовыя лады са ступенямі, якія апяваюць ладавую рамку зверху і знізу. Часцей за ўсё сустракаецца апяванне знізу (гук VII ступені, натуральны або гарманічны). І вельмі неахвотна ладавая рамка пашыраецца за кошт верхніх гукаў. Для ладавай будовы калыханак наогул нехарактэрныя лады актаўнай структуры, і дыяпазон ладу ад тонікі ўверх рэдка даходзіць да сексты.

Вельмі спецыфічным момантам ладавай будовы з'яўляецца амаль поўная адсутнасць пабочных натуральных ладоў: дарыйскага, фрыгійскага, міксалідзійскага, лідзійскага. У адзіным узоры сустрэлася пентатоніка (136), хоць асобныя яе элементы сустракаюцца ў аснове многіх напеваў. У цэлым ладавая пабудова беларускіх калыханак — гэта панаванне натуральных мажорнага (іанійскага) і мінорнага (эалійскага) ладоў. Апошні з іх мае пераважнае значэнне (каля 80 працэнтаў напеваў, змешчаных у томе).

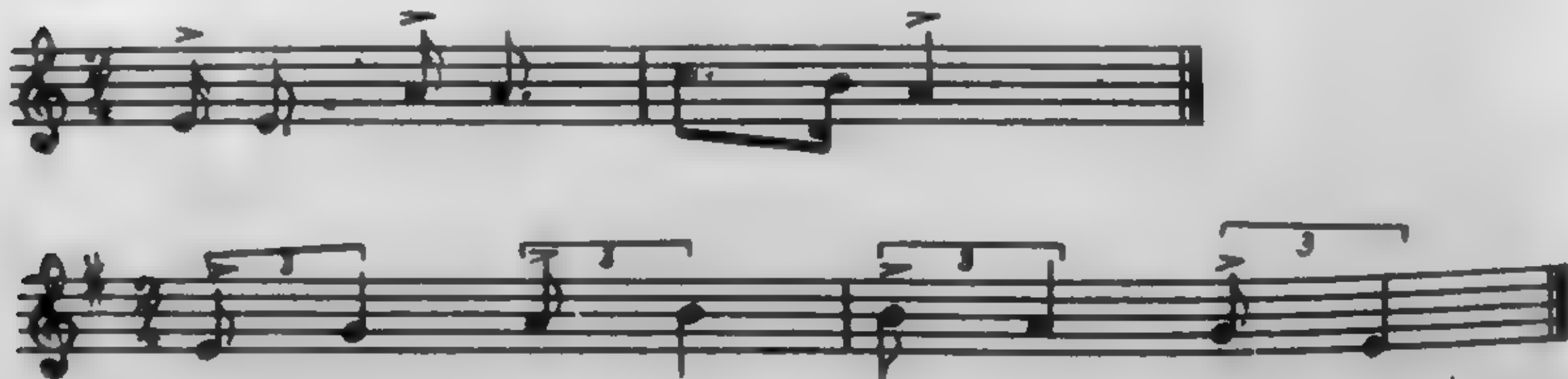
Не характэрная для калыханак і танальная пераменнасць. Атмасфера спакою, раўнамернасці і пераканання патрабуе падкрэслівання аднаго танальнага ўзроўню. Рэдкі прыклад танальнага перамяшчэння — песня 70. Затое ладавая пераменнасць, г. зн. змяненне гукараду пры тым жа танальным узроўні, нярэдка з'яўляецца вельмі яркім сродкам выяўлення інтанацыйнага каларыту калыханак. У першую чаргу ладавая пераменнасць датычыць аднайменнага мажора-мінору (або мінора-мажору). У нашых запісах ёсць цэлы рад прыкладаў, калі мінорная тэрцыя змяняецца ў канцы напева мажорнай. Прычым такі пераход адбываецца не раптоўна, а паступова, праз цэлы рад прамежковых інтэрвалаў у $1/8$ і нават $1/16$ тона. Такія ледзь прыкметныя змены вышыні гукаў не могуць быць фіксаваны сучаснай музычнай тэмперыраванай сістэмай. Таму ў гэтых выпадках намі выкарыстаны дадатковыя знакі над нотамі: плюс (+) — ледзь вышэй, мінус (—) — ледзь ніжэй (19). Часам мажорная тэрцыя паяўляецца і раптоўна (40), таксама, як і наадварот, у вытрыманым амаль на ўсім працягу напева мажоры раптам гучыць мінорная тэрцыя (183).

Разам з тым трэба мець на ўвазе і тую акалічнасць, што поруч са стылістычна замацаваным мажора-мінорным каларыраваннем сустракаюцца і выпадковыя інтанацыйныя хібы: ці стаміўся голас, ці наогул у выканаўцы, асабліва ў маленькага, яшчэ не ўмацаваліся вакальныя навукі.

Даволі арыгінальны і стабільны ў калыханках метрарытмічны бок, які таксама шмат у чым вызначаецца прыкладной асновай песень.

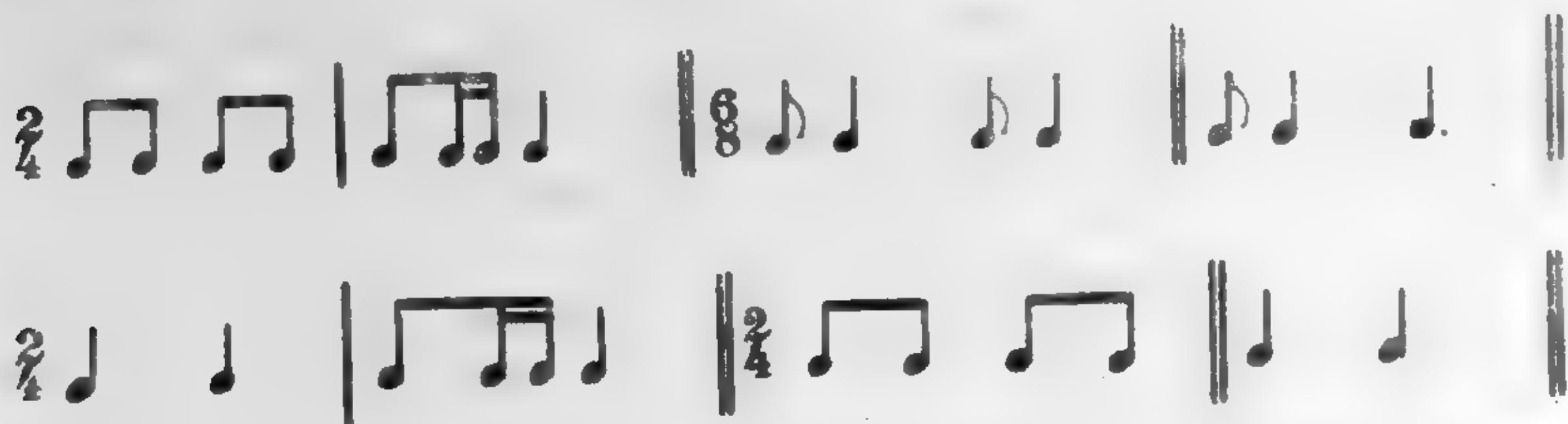
Асноўныя метры беларускіх калыханак — $2/4$ і $4/4$. Разам з тым значная роля ў стварэнні каларыту калыханак належыць і такім метрам, як $3/4$, $6/8$ і нават $5/4$. Трохдольныя метры надаюць калыханкам асаблівую плаўнасць і пластычнасць. Двухдольныя ў гэтых адносінах больш рашучыя і настойлівыя ў сваёй функцыі замаўлення.

З рытмічных фігур характэрны самыя разнастайныя. Але адна з іх з'яўляецца тыповай толькі для калыханак. Маецца на ўвазе адваротны пункцірны рытм, які таксама хутчэй за ўсё звязан з характарам рухаў выканаўцы:



Да гэтай жа катэгорыі рытму трэба аднесці і рытмічныя фігуры з драбленнем моцнай долі. Вельмі часта гэты рытмічны малюнак чаргуецца з трывалым рытмам, менш акцэнтным.

Для калыханак характэрны рытм цыклічнага тыпу, г. зн. чаргаванне роўных рытмічных фігур, што надае мернасць, неабходную ў гэтых умовах манатоннасць спевам. З найбольш каларытных і ўстойлівых рытмічных фігур можна звярнуць увагу на наступныя:



Як і ўся дзіцячая песенная творчасць, калыханкі маюць метрарытміку пераважна харэічнага плана з падкрэсленай акцэнціроўкай моцнай долі (адсюль адваротныя пункцірныя рытмы і драбленне моцных доляў).

Структура калыханак мае пераважна сіметрычныя квадратныя пабудовы, аснова якіх закладзена ўжо ў самім тэксце. У большасці тэксты арганізуюцца чатырохстопным харэем з усечанай або поўнай чацвёртай стапой (у апошнім выпадку акрамя харэічных зачынаў узнікаюць характэрныя харэічныя кадэнцыі):



Сама «драматургічная схема» калыханак вагаецца ў даволі шырокіх падзелах: ад двухтактных пабудов да разгорнутай двух-ці нават трохчасткавай формы, ад манатоннага чаргавання кароткіх папевак да невялікіх музычных сцэнак.

Сярод структур пераважае «пара перыядычнасцей» (аавв). Іншы раз яна пашыраецца за кошт якога-небудзь звяна, новага або відазмененага паўторнага. Ёсць напевы з літаральным паўтарэннем меладычных фраз: аа — (53), або аааа — (196). Зрэдку сустракаюцца напевы з паўторным другім сказам.

Пашырэнне асноўнага ядра структуры і, як вынік, парушэнне агульнай квадратнасці напеву адбываецца за кошт шматлікіх жанрава-спецыфічных

уставак-рэфрэнаў. Гэта ў першую чаргу вакалізацыя на гуку «а», а таксама тыповыя словы-атрыбуты «люлі», «бай» і некаторыя іншыя. Іншы раз яны ўваходзяць у асноўную рытмічную сінтагму напева, не парушаючы яго квадратнасці, часта ж служаць абрамленнем гэтай сінтагмы. Гэты своеасаблівы зачын, заклік да ўвагі будзеца на тых жа меладычных абаротах, што і асноўны напеў, апыраджаючы такім чынам агульны тонпеваў (8, 52 і інш.).

Думаецца, што такіх пачатковых рэфрэнаў значна больш, чым адлюстравана ў калыханках данага тома. Збіральнікі не заўсёды бяруць пад увагу гэтыя пазаструктурныя абароты, якія сапраўды часамносяць выпадковы характар: могуць выконвацца, а могуць і не выконвацца (іншы раз гэтыя эпізоды і зусім не ў гукавысотнай шкале асноўнага напева).

Акрамя паўторнасці гукавых ячэек, трэба звярнуць увагу на прыём паступовага пашырэння высотнага дыяпазону напева. Асабліва гэта паказальна на прыкладзе напеваў, якія маюць ясную двухчасткавую структуру (аавв). Так, у песні 8 тэрцовая ячэйка ў першай частцы змяняецца квінтавай у другой. У песнях 80, 150, 186 у другой частцы напева паяўляецца субкварта, якая прыкметна актывізуе меладычны рух, робіць яго больш пругкім, мэтанакіраваным.

Асаблівую паэтычнасць і нейкую празрыстасць надаюць напевам калыханак кадэнцыйныя завяршэнні не на першай, а на якой-небудзь іншай ступені. Гэта можа быць другая ступень (306), квінта ладу (199), але асабліва характэрны завяршэнні на тэрцовым гуку (141, 231 і інш.). Апошняя асаблівасць збліжае калыханкі з напевамі веснавых песень.

Уся інтанацыйная структура калыханак мае тэндэнцыю да мяккіх абаротаў, пазбаўленых востранапружаных інтэрвалаў. Нават вялікую сексту вельмі рэдка можна сустрэць у гэтых напевах. Секунда, тэрцыя, кварта, квінта з параўнальна вузкімі высотнымі зонамі — пераважная сфера гукавой шкалы калыханак.

Для мінору больш тыповым з'яўляецца натуральны ўводны тон. Распевы ў асноўным на два-тры гукі, прычым пераважна ў зыходзячым напрамку.

Усе гэтыя мелодыка-рытмічныя сродкі служаць асновай для беларускіх калыханак, сярод якіх нярэдка можна знайсці сапраўдныя шэдэўры народнай музычнай культуры.

Песні. У адрозненне ад калыханак гэта зусім іншы свет пачуццяў, ведаў і ўяўленняў, іншы музычны стыль са сваім колам выразных сродкаў, супрацьлеглых шмат у чым таму, што характэрна для калыханак.

Галоўнай асаблівасцю гэтай песнятворчасці з'яўляецца тое, што яна наскрозь аптымістычная, бязвоблачная і жыве сённяшнімі настроямі і кло-

патамі дзіцяці. Тут адсутнічаюць сумненні і клопаты пра заўтрашні дзень, погляд у будучыню, які характэрны для калыханак. Дзеці спяваюць у асноўным тады, калі ім весела, радасна. Таму і песня іх, як правіла, перапоўнена бадзёрымі і задорнымі эмоцыямі.

Галоўныя персанажы дзіцячых песень — зайка, камар, сарока, чыжык — самі па сабе займальная кампанія, з якой адбываюцца цікавыя і часта вельмі смешныя здарэнні. І хоць дзіця разумее, што ўсё гэта няпраўда, але інстынктыўна адчувае жыццёвую падаснову падзей.

Не ўсе дзіцячыя песні выконваюцца дзецьмі. Тут таксама значная доля ўдзелу дарослых. Яны спяваюць для маленькіх дзяцей, якія яшчэ самі не могуць пець, але якія ўжо выйшлі з таго ўзросту, калі іх люляюць або «забаўляюць». Спяваюць і старэйшым дзецям, раскрываючы паступова тэматычную разнастайнасць і тэхнічныя складанасці выканання.

Выконваюцца дзіцячыя песні, як мы казалі, пераважна «на волі». Таму характар іх чысты, адкрыты, з яснымі, чоткімі інтанацыямі. Спевы «пад нос» не ўносяць у гэты характар асаблівых змен, выключаючы, зразумела, дынаміку.

Амаль усе песні гэтай групы адносяцца да жанраў «рухаючай дынамікі», г. зн. структура іх, агульная, метрарытмічная і ў нейкай меры інтанацыйная, падпарадкоўваецца пэўным рухаючым працэсам. Аднак у адрозненне ад калыханак гэтыя працэсы маюць не столькі плаўны, размераны, колькі выразна акцэнтаваны маторны характар. Дзеці вельмі любяць спяваць, бегаючы падскокам, гойдаючыся на дошцы або проста маршыруючы гуртам. Дыханне ў гэтых умовах свабоднае і здольна ахапіць як шырокі гукавысотны дыяпазон, так і ўсе галоўныя і другарадныя акцэнты мелодыкі. Таму даволі часта дзіцячыя спевы набліжаюцца да скандывання (асабліва ў прыпеўках).

Бадзёры, вясёлы характар песень гэтай групы з'явіўся прычынай таго, што яны ў адрозненне ад калыханак пераважна мажорныя. З усіх песень, якія прыведзены ў томе, мінорных каля 20 працэнтаў.

Мажор у асноўным іанійскі, але вельмі часта сустракаецца і міксалідзійскі. Даволі працяглыя гукарады напеваў і знаходжанне тонікі ў сярэдзіне іх іншы раз ствараюць уяўленне ладавай пераменнасці ў міксалідзійскім ладзе. Апошні як бы распадаецца на два іанійскія тэтрахорды. Міксалідзійская сепціма ў гэтым выпадку знаходзіцца ў ніжняй палавіне гукарады і ледзь улоўліваецца:



Іншы раз ніжні гук у гэтым ладзе адсутнічае. Але і тады завяршэнне на тоніцы робіць уражанне палавіннай кадэнцыі.

Сустракаецца пераменнасць паралельных танальнасцей (440). Але ў адрозненне ад пераменнасці ў развітай народнай лірычнай песні пераход з адной танальнасці ў другую ў дзіцячых напевах носіць характар супастаўлення, што падкрэсліваецца галоўным чынам структурна: пачатковая будова напеву ў адным ладзе (або зоне ладу, як у песні 441), завяршаючая — у другім.

У адрозненне ад калыханак тут сумяшчэнне гукавысотных зон адбываецца не знізу ўверх, ■ зверху ўніз. Тыповым прыкладам падобнай ладамеладычнай структуры з'яўляюцца песні 418, 547 і інш.

У асноўнай масе песень танальна-гукавы ўзровень вытрымліваецца, як правіла, з пачатку да канца. Большасць ладоў мае квінтую і актаўную структуры. Апошняя не была характэрнай для калыханак, у якіх наогул пазбягалі напружаных паследаванняў. Стварэнне ладавага напружання ад ніжняй тонікі да верхняй у песнях — звычайная з'ява. Іншы раз тут можа сустракацца поўнае або частковае праходжанне па ўсёй гаме.

Ладавае напружанне адчуваецца і ў напевах, гукарады якіх маюць толькі адну, верхнюю тоніку. Іншымі словамі, усё ладамеладычнае развіццё накіравана ўверх, што даволі рэдка сустракаецца ў звычайнай народнай песні (544).

Напевы, у якіх ладавае развіццё мае спакойны характар, у большасці адносяцца да песень, што выконваюцца дарослымі, якія як бы па інерцыі пераносяць у гэтыя песні многія рысы калыханак і забаўлянак. Напрыклад, песня «Жыў-быў, ды няма» (475) з яе манатонным паўтарэннем адной і той жа гукавой (тэрцавай) ячэйкі сапраўды набліжаецца да калыханак.

Акрамя ладавых сумяшчэнняў у дзіцячых песнях сустракаюцца і сапраўдныя мадуляцыі, г. зн. пераходы ў другі лад з дапамогай храматычна змененага гуку. Такія песні бяспрэчна нясуць на сабе адбітак танцавальных жанраў, для якіх падобная мадуляцыя (як правіла, на квінту ўверх) надзвычай характэрна. Падобны тып мадуляцыі сустракаем у танцах «Бульба», «Янка» і ў дзіцячай песні 433. У апошняй нават многія інтанацыі тыпова танцавальнага характару.

Значная роля ў мелодыцы дзіцячых песень належыць абаротам з субквартай. Квартовы ход у іх мае актыўны характар. Часта сустракаюцца паследаванні на гуках трохгучча, у першую чаргу танічнага. Багацце квартова-квінтowych і тэрцовых абаротаў садзейнічае яснай ладанасці песні і яе схільнасці да ўтварэння гарманічных комплексаў.

Больш, чым у беларускіх песнях іншых жанраў, тут выяўляюцца функцыі ладу. Асабліва падкрэсліваюцца аўтэнтчныя абароты. У гэтых адносінах дзіцячыя песні вельмі блізкія да песень валачобных:



Меладычная лінія таксама даволі ўстойлівая ў сваім развіцці. Пераважаюць паслядоўныя, гамападобныя рухі. Асабліва часта выкарыстоўваецца папеўка, якая ўключае паступовы рух ад тонікі да квінты ладу або ад квінты да тонікі. Трыхордаваецца інтанацый выяўлена слабей, чым у калыханках. Але таксама, як і ў апошніх, нярэдка сустракаюцца кадэнцыі на тэрцыі. Наогул у адносінах да сваіх ладамеладных сродкаў дзіцячыя песні даволі ўстойлівыя канструктыўна і выразныя ў выяўленні асноўных і пабочных раздзелаў структуры. Рэдкія выпадкі інтанацыйнай імправізацыйнасці (594, 596 і інш.) звязаны з абрадавымі функцыямі песні, дакладней, з удзелам дзяцей у абрадзе дарослых, адкуль і ідуць пэўныя ўплывы. У першую чаргу гэта датычыцца момантаў шырокіх глісанда як спецыфічнага выразнага прыёму, дзіцячай песні неўласцівага.

Але затое вельмі часта ў дзіцячай песні сустракаецца рэпетыцыйнасць на адным гучу (432, 445, 542 і інш.). Тут таксама шмат агульнага з мелодыямі танцавальнага тыпу, звязанымі з маторыкай і выразнасцю інтанацыйнага развіцця. Дзеці асабліва ахвотна скандуюць тэксты нават там, дзе гэта не прадугледжана, адначасова ўчашчаючы рытм і ўзмацняючы дынаміку выканання песні.

Структуры дзіцячых напеваў уласціва строгае квадратнасць. У нотных запісах гэтыя напевы выглядаюць 4—8-тактавымі пабудовамі, якія падзелены на дзве роўныя часткі. Мяжа паміж часткамі перыяду падкрэслена або фактурна (паўза, змена рытмікі), або часцей за ўсё інтанацыйна (пачынаецца кантрастны тэматычны матэрыял).

Двух- і трохчасткавыя пабудовы сустракаюцца рэдка (439, 484). Адначасткавыя ж будуцца па схемах *аавв*, *авав*, *аавс*, *аа* і некаторых іншых, менш распаўсюджаных. Тыя часткі гэтых структур, якія паўтараюцца, амаль не адчуваюць варыяцыйных змен, і падобныя паўтарэнні з'яўляюцца фактарам яшчэ большага члянення формы.

Парушэнне квадратнасці формы мае характар знешніх рэфрэнаў. У агульнай масе песень яны нешматлікія, але даволі каларытныя. У песні «Ішоў казёл мастом» (477) да кожнага двухтакта асноўнай структуры дабаўлена па такту рэфрэна, які парушае квадратнасць, але не ліквідуючы сіметрычнасць формы. У гэтым — адно з адрозненняў выкарыстання

знешніх рэфрэнаў у песні і ў калыханцы. У апошняй гэтыя дадаткі з'яўляюцца больш ці менш самастойнымі часткамі структуры, якія маюць адвольныя прапорцыі і іншы раз месцазнаходжанне.

Часам знешні рэфрэн у песні па сваіх памерах можа быць роўны з асноўнай сінтагмай, ствараючы ў гэтым выпадку квадратнасць больш высокага парадку (замест чатырох тактаў — восем). Калі гэты рэфрэн ідзе за кожнай палавінай асноўнай сінтагмы, ён як бы асімілюецца ў ёй, уваходзячы ў адзін меладычны паток і ўтвараючы адпаведна 2-ю і 4-ю фразы меладычнага перыяду (554). Але такі рэфрэн можа быць і цалкам вынесены за межы асноўнай сінтагмы, утвараючы нешта накшталт прыпеву да яе (416 і 542). Тэматычны матэрыял такога прыпеву часта кантрастуе з асноўнай часткай.

Акрамя агульнараспаўсюджаных сінтаксічных уставак накшталт «гэй», «люлі», дзіцячая песня выкарыстоўвае і спецыфічныя для яе словы. Такімі з'яўляюцца або імітацыя жывёльных і птушыных гукаў: «чэ-чэ», «чы-чы», «бэ-бэ», або перайманне гукаў якіх-небудзь музычных інструментаў: «бом-бом», «дылі-дылі». У апошнім выпадку імітацыя ў тэксце суправаджаецца нярэдка імітацыйнай музычнай (416).

Асабліва часта ў дзіцячых песнях фігуруе інструмент дуда з адпаведнай імітацыйнай — «ду-ду». Сувязь гэтых песень з песнямі дударскімі з дарослага рэпертуару з'яўляецца безумоўнай. Да таго ж у адносінах апошніх яшчэ да гэтага часу не высветлена пытанне, ці перайшлі яны поўнасьцю ў дзіцячы рэпертуар, ці застаюцца пакуль бліжэйшым рэзервам для яго.

Метрарытмічная арганізацыя песень даволі аднапланавая. Пераважаюць цотныя метры, у асноўным 2/4 (некаторыя напевы, запісаныя на 4/4, хутчэй за ўсё двухчвэртныя). З усіх песень, што публікуюцца ў томе, толькі тры заснаваны на трохчвэртным метры (434, 504, 593), і метр адной мае складаную структуру — 7/4, якая атрымалася ў выніку праслойвання асноўнай тэкставай страфы рэфрэнам «ду-ду» (475).

Рытмы ў песнях таксама простыя, цыклічнага тыпу. Сустрэкаюцца фігуры пункцірнага рытму, але ў адрозненне ад калыханак амаль ніколі не выкарыстоўваецца адваротны пункцірны рытм.

Многія дзіцячыя песні маюць маршавую рытміку. Сувязь дзіцячай песні з рухам, хадзьбой падкрэслівалася многімі збіральнікамі. Некаторыя з іх пры абазначэнні тэмпу і дынамікі абмяжоўваліся азначэннямі накшталт «хадзьбой», «паходна» і г. д. Цікавыя ў гэтых адносінах два варыянты песні «Ой, у лесе пры даліне» (431 і 433), якая ў іншых запісах, некалькі змененых у тэкставых адносінах, бытвала на Беларусі як салдацкая. У названых вышэй дзіцячых варыянтах таксама прыкметна адчуваецца каларыт салдацкіх маршавых песень з тыповым для іх унутраным рэфрэнам

«гэй-гэй» перад пачаткам другой паўстрафы. Хутчэй за ўсё вытокі падобных песень — у жанры жартоўных прыпевак, якія з цягам часу маглі трансфармавацца ў залежнасці ад патрабаванняў адпаведна салдацкай або дзіцячай аўдыторыі.

Як і ў калыханкі, у дзіцячыя песні пранікаюць іншы раз незвычайныя для іх стылю мелодыі. Шляхі пранікнення іх самыя розныя, але характэрна, што ўсе такія песні паведамляюцца збіральнікам дарослымі выканаўцамі. Даволі тыповая ў гэтых адносінах песня «Сядзеў я на пні», якую мы прыводзім у двух варыянтах — 552 і 553. У іх незвычайны для дзіцячай песні некалькі зацяжны характар распеву, які змяняе асноўную метрыку.

Напевы народных дзіцячых песень з усімі іх інтанацыйнымі і рытмічнымі асаблівасцямі не зазналі ў сучасных умовах асаблівых змен. Іншая справа, што іх некалькі адцясняе зараз прафесійная песня для дзяцей, якую развучваюць у школах і дзіцячых садах. Але і яна карыстаецца папулярнасцю ў той меры, у якой абавіраецца на абароты, натуральныя і даступныя дзіцячаму ўзросту. Праўда, можна адзначыць схільнасць сучаснай дзіцячай песнятворчасці да лірычнай тэматыкі, працяглых і ўнутрана сабраных напеваў. Але побач з імі ўсё роўна бытуе песня радасная і задзёрыстая, напорыстая і смяшлівая, якая тоіць у сабе невычэрпныя запасы дзіцячай ветлівасці і аптымізму.

Дзіцячыя прыпеўкі. Гэты меладычны тып дзіцячай песнятворчасці наўрад ці патрабуе асабліва падрабязнага разгляду. Яго ладамеладычная аснова прыведзена ў прыкл. 3. Варыяцый гэтай асновы заключаюцца ў вычлененні асобных яе ячэек, секундавай або тэрцовай. Можа таксама быць пераўтворана і якасная велічыня ўказаных інтэрвалаў: малая секунда і вялікая тэрцыя. У моманты асабліва афектаваных спеваў можа пашырацца і квартовая рамка, інтэрвалы атрымліваюць некалькі «змазаны» выгляд.

Характар ладавай структуры песні і ўвогуле яе гукавысотныя параметры шмат у чым залежаць ад навыкаў, якія вызначаюцца ўзростам «выканаўцы», а таксама яго настроем. Іншы раз песня інтануецца па схеме самага прымітыўнага гукавога комплексу — на гуку адной вышыні. Наўрад ці мы маем тут справу з ладам, але важнейшая яго прыкмета — настойлівае сцвярджэнне пэўнага гукавысотнага цэнтра — у наяўнасці. Тым больш, што рытмічна і структурна такія мелодыі-«ніткі» дастаткова арганізаваныя.

Метрарытміка прыпевак яшчэ больш выразная, акцэнтаваная і цыклічная, чым у песнях. Гэта натуральна. Пры «заніжаных патрабаваннях» да мелодыкі асноўная цяга выразнасці падае на рытм, не ўлічваючы, зразумела, тэксту, роля якога ў прыпеўках галоўная.

Асноўная сфера дзеяння тэрцовасекундавай ладапапеўкі або яе элементаў — забаўлянкі, заклічкі, дражнілкі, песенныя эпізоды ў казках і

гульнях. Аднак яна нярэдка пранікае ў калыханкі і дзіцячыя песні. У поўным выглядзе гэтую папеўку мы сустракаем у калыханках 196, 197, 198. Праўда, тут яна не выглядае ў поўным сэнсе прыпеўкай, таму што метра-рытмічныя ўмовы, у якіх яна выкарыстоўваецца, маюць канкрэтныя жанравыя рысы — гэта калыханка.

Больш у характары ўласна прыпевак песні ў тэрцовай гукавой ячэйцы (466, 476) і асабліва ў секундавай (419). Гэта тыповыя прыпеўкі, што падкрэсліваецца іх мерным цыклічным рытмам.

У сваю чаргу ў жанры, для якіх больш характэрны прыпеўкі, нярэдка трапляюць мелодыі калыханкавага або песеннага тыпу. Прадстаўлены ў даным томе матэрыял можа нават стварыць уражанне, што такія мелодыі пераважаюць. Але, як мы ўжо гаварылі раней, многія лічылкі, дражнілкі і да іх падобныя не суправаджаюцца нотнымі запісамі па прычыне іх стандартнасці. Мелодыі «нестандартныя» прыводзяцца намі з улікам таго, што ўсе яны ўяўляюць сабой заканамерны працэс жанравага ўзаемаабмену. Тым больш што і сярод дарослых, і сярод дзяцей усюды сустракаюцца асабліва адораныя і ініцыятыўныя выканаўцы, якія імкнуцца да ўзбагачэння і разнастайнасці рэпертуару.

У раздзеле забаўлянак напеў яўна тыпу калыханак мае забаўлянка 333. Больш ці менш блізкая да песеннага тыпу забаўлянка 360. Аднак яе метра-рытмічная структура ў спалучэнні з інтанацыямі, якія маюць тэндэнцыю да аднапланавасці (чаргаванне паступова ўзыходзячага з паступова зыходзячым меладычным рухам), — у стылі прыпевак. У варыянце гэтай песні (361) поўнасцю вытрымана аднанакіраванасць інтанацый, і таму ён успрымаецца тыповай прыпеўкай. Такімі з'яўляюцца і астатнія прыклады гэтага раздзела. Тут дарэчы заўважыць, што ў адрозненне ад калыханак і песень для меладычнай структуры прыпевак не характэрны кантрастныя эпізоды. Тыповая форма іх або *aa* (361, 390, 403), або *aaaa* (317).

У раздзеле заклічак і прыгавораў змешчаны ўзоры з даволі развітай ладавай і рытмічнай структурай. Але па агульнаму каларыту яны цалкам адпавядаюць свайму функцыянальнаму прызначэнню: прыгаворваць, або, як іншы раз гавораць дзеці, «варажыць», «заварожваць».

Лічылкі і дражнілкі, — бадай, найменш «распяваемыя» жанры дзіцячай творчасці. Іх больш ахвотна скандуюць, хоць і ў гэтым скандаванні можна прасачыць элементы вакалізацыі. У томе дражнілкі і гульні прыводзяцца ў найбольш тыповых сваіх узорах. Тут цыклічная паслядоўнасць ідэнтычных папевак часта парушае квадратнасць формы, якая выглядае так: *aaaa ... a* (998).

У гульнях у залежнасці ад іх сюжэта могуць быць выкарыстаны і прыпеўкі, і песні. Першыя з іх у форме лічылак і заклічак (928, 945, 947, 995

і інш.). Другія могуць мець даволі развіты сюжэт і адпаведна форму (932). Іншы раз такія гульнівыя песні з'яўляюцца асновай для дзіцячых карагодаў (927), якія маюць шмат агульнага з карагодамі дарослага рэпертуару. У гульні адна і тая ж песня можа паўтарацца некалькі разоў («Гусі-лебедзі», «Ваўкі і авечкі»).

* * *

У гэтым томе складальнікі імкнуліся даць характарыстыку меладычнага зместу беларускай дзіцячай песнятворчасці па ўсіх яе раздзелах, уключаючы як буйныя, жанравыя (калыханкі, песні і г. д.), так і больш дробныя, тэматычныя («Пра камара», «Пра козліка» і г. д.). Асобная ўвага пры гэтым надавалася поўнаму славесна-музычнаму ўяўленню аб той ці іншай песні. З гэтай мэтай песні, якія маюць музычны запіс, вынесены ў пачатак раздзелаў і тэматычных груп, хоць у тэкставых адносінах яны часам прадстаўляюць меншую цікавасць.

Большая частка меладычных прыкладаў аднагалосная, што адлюстроўвае сапраўдны стыль народнай дзіцячай песнятворчасці. Шматгалосныя фактуры, якія прыведзены ў некаторых зборніках, асабліва ў А. Грыневіча, безумоўна, з'яўляюцца аўтарскай апрацоўкай, а таму намі не ўлічваліся. Пакінутыя эпізоды двухгалосся, акрамя сапраўдных выпадкаў падгалосачнага стылю, могуць трактавацца таксама як сукупнасць варыянтаў аднаго і таго ж меладычнага эпізоду.

Некалькі слоў аб запісах, якія былі ажыццёўлены ў апошнія гады з дапамогай магнітафона і якія зроблены ў асноўным ад інфарматараў-дзяцей. Пры расшыфроўцы такіх запісаў шмат у чым приходзілася ўлічваць узроставыя асаблівасці выканаўцаў: неўзмацнёныя галасы, групавую няспетасць і, наогул, не заўсёды наяўнасць, асабліва сярод дзяцей малодшага ўзросту, трывалых інтанацыйных навыкаў. Як указвалася вышэй, шматгалоссе ў дзіцячым хоры мае часта выпадковы, «стыхійны» характар (інтанацыйна і рытмічна). Іншы раз пры харавым выкананні якой-небудзь аднагалоснай мелодыі атрымліваецца такая шчыльная фактура, што цяжка вызначыць, які голас вядучы.

Побач са стыхійным шматгалоссем для дзіцячага выканання ўласціва таксама стыхійная імправізацыйнасць, г. зн. імправізацыйнасць, якая з'яўляецца вынікам недастатковага замацавання ў памяці дзіцяці асноўнага напева песні. У выніку можа змяняцца ў розных куплетах сам напеў, але часцей ў яго ўводзяцца папеўкі або цэлыя меладычныя пабудовы з іншых, блізкіх па сэнсу песень. У маленькіх выканаўцаў калыханак гэтая «стыхійная» імправізацыйнасць прыводзіць нярэдка да паяўлення скразной музычнай формы, калі амаль уся песня будзецца на розных меладычных строфах (203).

Пазафункцыянальнае (а адсюль пазавобразнае) выкананне некаторых песень парушае часта іх сапраўдны тэмп у асноўным у бок паскарэння. Асабліва гэта датычыць калыханак.

Даводзіцца сутыкацца з тэндэнцыяй паступовага (ад куплета да куплета) інтанацыйнага і рытмічнага спрашчэння. Так, адваротныя рытмы ў пачатку песні змяняюцца затым звычайнымі, сіметрычнымі (42, 141). Па ходу выканання іншы раз змяняецца танальны ўзровень (як правіла, адбываецца спаўзанне голасу ўніз).

Выкарыстаныя ў tome нотныя матэрыялы, якія публікаваліся раней, патрабавалі ў радзе выпадкаў рэдакцыйных правак. Такія з іх, як прывядзенне да агульнапрынятай у цяперашні час нотнай арфаграфіі, выпраўленне яўных памылак друку, а таксама дэталізацыя рытмічнай фактуры напева ў адпаведнасці з характарам метрыкі верша па ўсіх яго строфах, намі не агаворваліся.

Акрамя гэтых правак узнікла неабходнасць унясення карэктываў і ў сам кантэкст некаторых песень. Так, у першакрыніцы не заўсёды былі вытрыманы прапорцыі паміж напевам і падтэкстоўкай: адсутнічалі неабходныя паўтарэнні меладычных пабудов у адпаведнасці са структурай тэкставай страфы або, наадварот, паўтаралася ўжо вядомае ў кампазіцыйных адносінах.

Былі прыведзены да адзінай сістэмы тэмпавыя і дынамічныя абазначэнні.

У дзіцячай песнятворчасці, асабліва ў калыханках, значную ролю адыгрываюць варыянтныя пераўтварэнні метрыкі тэксту. Гэта выклікана гадоўным чынам імправізацыйнымі момантамі. Многія ўстаўкі, пропускі і кантамінацыі ўзнікаюць у працэсе саміх спеваў. Жорсткая метрычная схема напева калыханак, абумоўленая мернымі рухамі выканаўцы, часта з'яўляецца прычынай змяшчэння граматычных націскаў у тэксце. Часам у адной з наступных строф метрыка і агульная структура мяняюцца настолькі рашуча, што ўжо ні пры якіх рэдакцыях не могуць быць суаднесены з напевам, які ўвогуле нярэдка супадае толькі з першай страфой.

Ва ўсіх гэтых, як і ў іншых аналагічных выпадках, свой удзел у рэдагаванні нотных запісаў складальнікі ўказваюць з дапамогай квадратных дужак. У больш складаных эпізодах абгрунтаванне тых або іншых неабходных правак (або іх адсутнасць) даецца ў каментарых.

В. Ялатаў

КАЛЫХАНКІ, ЗАБАЎЛЯНКІ

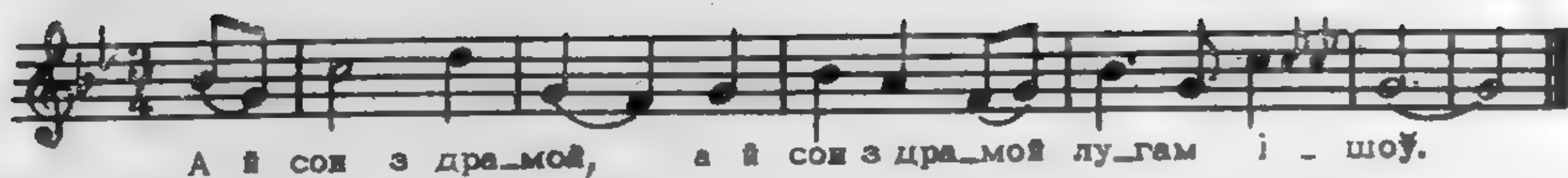




КАЛЫХАНКІ

1

♩ = 68



А й сон з драмой *
Лугам ішоў.

А й сон драмы
Ды пытаецца:

— А й дзе будзем
Начаваці?

— Заначуем
Ў Цімошачкі,

Ў Цімошачкі
І ў Вулічкі,

Будзем мы ў іх
Начаваці

І дзіцятка
Калыхаці:

«Люлі-люлі,
Дзіцятачка,


Люлі-люлі,
Маленькае!

* Кожны першы радок паўтараецца двойчы.

А спі доўга,
 Расці сора
 Бацьку-маці
 На пацеху,
 Чужым людзям
 На паслугу».

2

[Andante]



— Лю — ляй — лю — ляй, мой сы — но — чак,
 — Бу — дзе ве — яць буй — ны ве — цер,
 хто це бу — дзе ка — лы — ха — ці?
 то той мя — не па — ка — лы — ша.

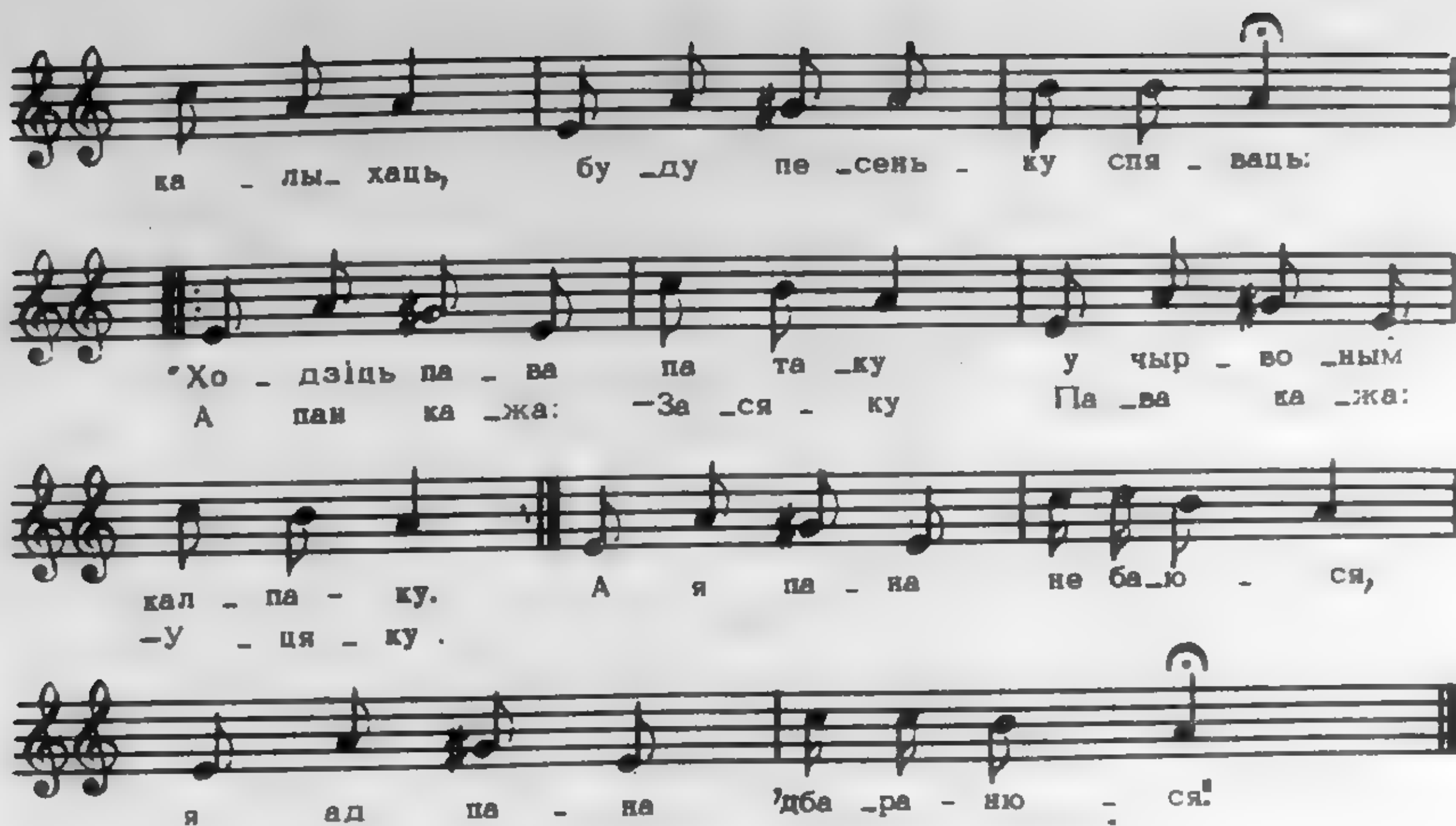
— Люляй-люляй, мой сыночак,
 Хто це будзе калыхаці?
 — Будзе веяць буйны вецер,
 То той мяне пакалыша.
 — Люляй-люляй, мой сыночак,
 Хто це будзе есць даваці?
 — Будзе ляцець да пчоланька,
 Прынясе яна мне мёду.
 — Люляй-люляй, мой сыночак,
 Хто це будзе піць даваці?
 — Будзе іці дробны дожджык,
 То той жа мяне напоіць.

3

$\text{♩} = 78$



Лю — лі — лю — лі — лю — лі, спаць, ля — я ж бу — ду



Люлі-люлі-люлі, спаць,
 Да я ж буду калыхаць,
 Буду песеньку спяваць:
 «Ходзіць пава па таку
 У чырвоным калпаку.
 А пан кажа: — Засяку.
 Пава кажа: — Уцяку,
 А я пана не баюся,
 Я ад пана 'дбаранюся».

4

Люлі-люлі-люлі,
 Усе дзеткі паснулі,
 А ты, мой сыночак,
 Не спіш, не гуляеш,
 З катком размаўляеш
 Аб мужыцкай долі
 У панскай няволі
 Без хлеба, без солі,
 Без праў чалавечых.

Люлі-люлі, сынку,
Зажмур хутчэй вочкі,
Бо я ўжо з паўночкі
З табой прасядзела,
А заўтра на дзела.
Дай мне хоць хвілінку
Адпачыць, памарыць,
Як лепш гаспадарыць
І паноў пазбыцца.

5

Не плач, маё дзецятка,
А цыц, маё родна:
Вунь дзе войт ідзе,
На татку, на мамку
Ён бізун нясе.
У тым у бізуне
Скураты ўвіты,
На тым на бізуне
Слёзкі паліты.
Тыя слёзкі крывавыя
З сэрца раненага...
Схавайся ты, дзетка,
На божу пасцельку.
Няхай твае вочкі
Заплюснуць на векі:
Не бачыў бы гора,
Гора мужыкова,
Не ўзнаеш ты долі,
Кроўкай палітое...

6

Спі, дачушка, спі
Ды аб долі сні.
Маці будзе калыхаці,
Будзе песеньку спяваці.

Расце ў жыце кветка,
 Кветка васілёчак.
 Расце маё дзіцятка
 У ясененькі дзянёчак.
 Жыта зжалі, кветка звяла.
 Па дзянёчку змрок.
 Адыдзі ты, доля злая,
 Ад майго дзіцяці ўбок.

7

Баю-баю, дзецітка.
 Паспі, дзецітка, паспі,
 У бога шчасця папрасі.
 Божа шчасціца даець,
 Цябе ў люленьку кладзець.

8

Andante

А... а..., люлі. Спі, сыночак міленькі,
 га-лу-бо-чак сі-зенькі. Мой сыночак будзе спаць,
 а я бу-ду ка-лы-хаць.

А... а..., люлі, а... а..., люлі.
 Спі, сыночак міленькі,
 Галубочак сізенькі.
 Мой сыночак будзе спаць,
 А я буду калыхаць.

Нашто, вечер, ты гудзеш,
 Спаць Міхаську не даеш?
 Спі, сыночку міленькі,
 Ой, да люлі-люленькі...

Ўспомніш матку ты сваю,
 Як цябе люляла,
 Як табе у ноч не раз
 Песню я спявала.

.9

♩ = 52 - 58

А - а, лю - лі, не ма - ю ка - шу - лі.

- Ча - му не на - пра - ла? - Ле - нь - ку ка - лы - ха - ла.

- Ча - му не па - шы - ла? - Ле - неч - ку на - сі - ла.

А-а, люлі,
 Не маю кашулі.
 — Чаму не напрала?
 — Леўньку калыхала.
 — Чаму не пашыла?
 — Леўнечку насіла.

10

Люлі-люлі, люляшу,
 Я дзіцятка калышу,
 Нітачку звіваю,
 Песеньку спяваю.

Як саўю я нітачку
Дзіцятку на світачку,
Астануцца кончыкі
Дзіцятку на штончыкі.

11

Люлі-люлічкі,
Сяду а я прасці
І дзіцяці калыхаці.
Што выведу нітачку —
Камару на світачку.
Астануцца кончыкі —
Камару на штончыкі.

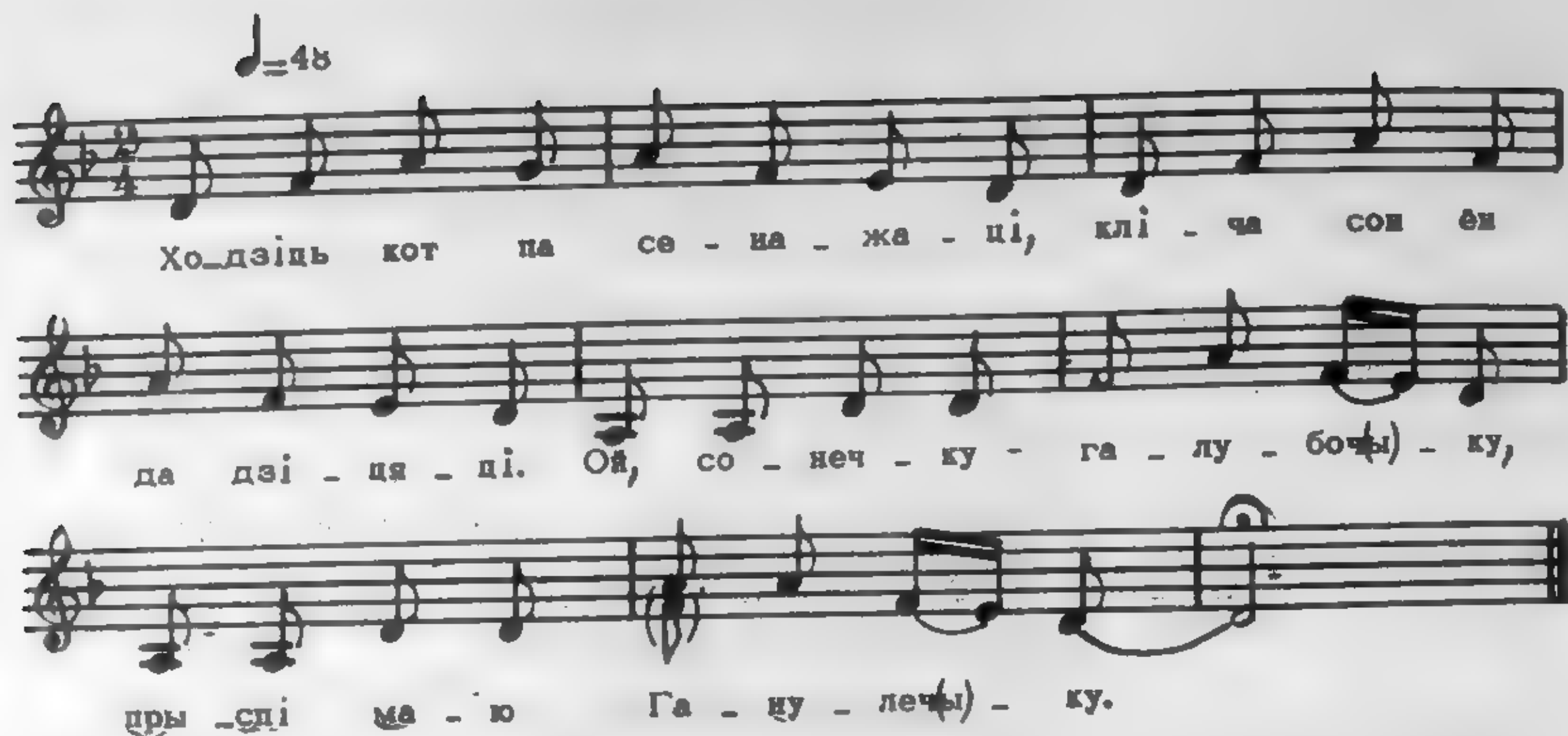
12

Люлі-люлі, люляшу,
Я дзіцятка калышу,
Нітачку звіваю,
Песеньку спяваю.
Што выведу нітку
Камару на світку,
Астануцца кончыкі
Камару на штончыкі.

13

Брэнчы муха каля вуха,
Калыбку махаю.
А я сваю Геленачку
Шчыра калыхаю.

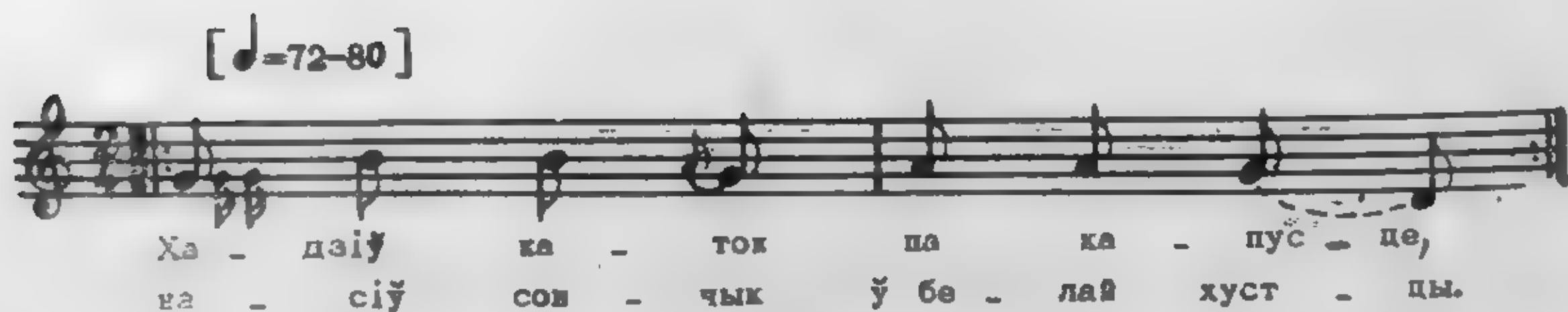
$\text{♩} = 48$



Хо-дзіць кот па се - на - жа - ці, клі - ча сон ён
да дзі - ця - ці. Ой, со - неч - ку - га - лу - боч(ы) - ку,
пры - спі ма - ю Га - ну - леч(ы) - ку.

Ходзіць кот па сенажаці,
Кліча сон ён да дзіцяці.
Ой, сонечку-галубоч (ы) ку,
Прыспі маю Ганулеч(ы) ку.

$[\text{♩} = 72-80]$



Ха - дзіў ка - ток па ка - пус - це,
на - сіў сон - чык ў бе - лай хуст - цы.

Хадзіў каток па капустце,
Насіў сончык ў белай хустцы.
Усім сончык прадаваў,
А табе, Зосю, дарма даў.

[♩=44-48]



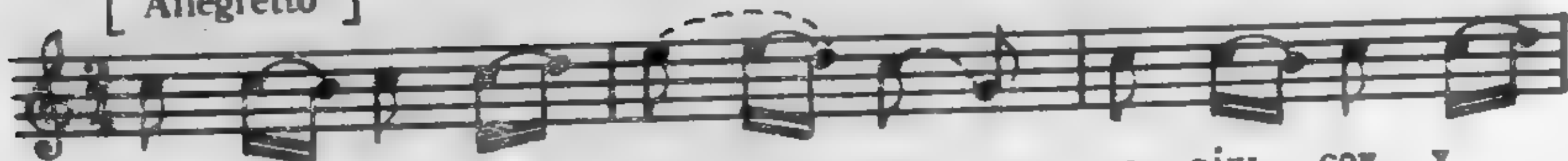
Хо_дзіць пе_вень па ка_пус_це,
Ўсень_кім дзе_дям пра_да_ваў,



но_сіць сон у бе_лай хуст_цы.
а Га_муль_цы дар_ма даў.

Ходзіць певень па капустце,
Носіць сон у белай хустцы.
Ўсенькім дзецям прадаваў,
А Ганульцы дарма даў.

[Allegretto]



Хо_дзіць ка_ток па ка_пус_це, но_сіць сон у



бе_лай ху_сце, ба_бы кат_ка зла_па_лі,



сон для дзе_так за_бра_лі.

Ходзіць каток па сяле,
Носіць дзяцей сон ў кашале.
Ходзіць каток па капустце,
Носіць сон у белай хусце,

Бабы катка злапалі,
 Сон для дзетак забралі.
 А ты, коце, вон, вон,
 А на Зосю сон, сон.
 Ідзі, коце, мышкі лапаць,
 Зося будзе сама спаць.

18

Ходзіць каток па сяле
 Носіць дзіця ў кашале.
 Ходзіць каток па капусце,
 Носіць дзіця ў белай хустцы.
 Дай катка злапалі,
 Дзіця адабралі.

19

 88



Цюлі, люлі, каткі два,
 Шэранькія абадва.
 Адзін каток калышыць,
 Другі маўчыць, не дышыць.

Moderato



А-а, а-а, каткі два,
 Шэры, белы — абадва.
 Адзін, лысы, ловіць мышы,
 Другі, буры, ловіць шчыры.
 Адзін пайшоў па капустце,
 Носіць Свеце сон у хусце.
 Апсік, каток, на кірмаш,
 А Светачка спацькі ляж.

Апсік, апсік,
 Каткі два,
 Шэранькія абадва.
 Адзін каток шэры
 І хвасточак белы,
 Другі каток шэры
 І хвасточак белы.

Котка шэры,
 Котка белы,
 Котка валахаты,
 Хадзі дзіця калыхаці.

23

А каты, мае каты,
У іх шэрыя хвасты.
Прасіліся начаваць,
Нашых хлопцаў калыхаць.

24

Каток серы, каток серы,
Прыбяхы да нас у сені.
Будзеш у нас начаваць
І дзяціну калыхаць.

25

А ты, коце буры,
Не хадзі па гуры,
Жджэм на це ў хаце
Дзіця калыхаці.

26

Ой ты, коце сівы,
Просім цябе ў сені.
А ты, коце стракаты,
Просім цябе дахаты.
Будзеш у нас начаваці,
Мікалайка калыхаці.

♩ = 116

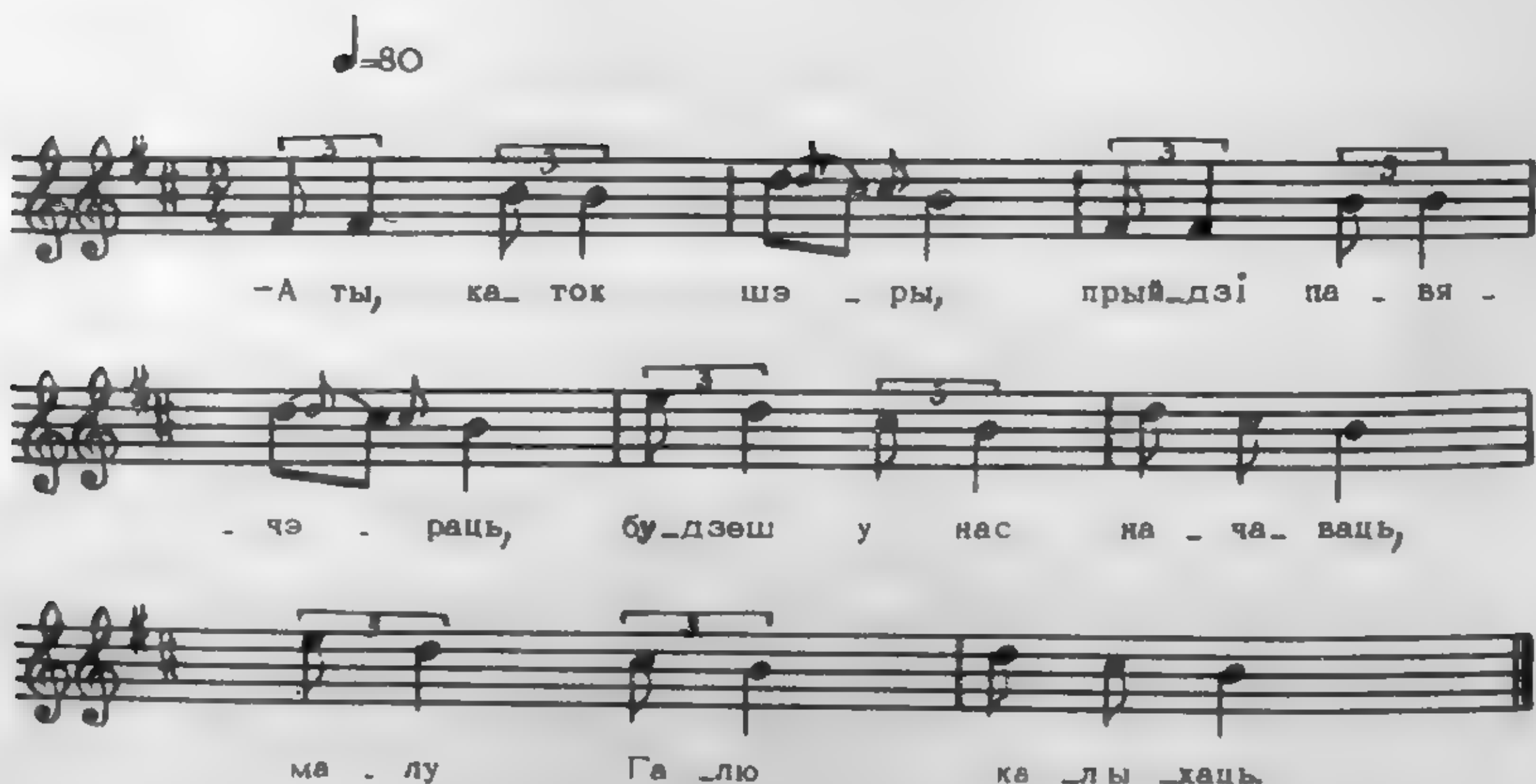


Баю-баю-баєнькі,
 Люлі-люлі-люленькі,
 Прыляцелі гуленькі,
 Селі яны у люленькі,
 Сталі яны гуркатаць,
 Дзіцяточка калыхаць.
 Маўчы, маўчы, не крычы.

Пайшоў каток на таржок,
 Купіў сабе піражок,
 Яшчэ табакі ражок.
 І сеў сабе на калодзе
 А ў добранькай выгодзе,
 І табакі панюхаў,
 Добрых людзей паслухаў.

На каточка варката,
 На дзіцятка дрымата.
 Прыдзі, каток, начаваць,
 Дзіцяточка калыхаць.
 На каточка варката,
 На дзіцятка дрымата.
 Засні, засні, ціха спі.

Баю-баю, люлюшкі!
 Прыляцелі гулюшкі,
 Садзіліся ў люлюшкі.
 Яны сталі гаркуваць,
 Малютачку калыхаць.
 Ля коціка варката,
 На малютку сон-драмата.
 Ты спі, ляжы, малютка!
 Прыдзі, коцік, начаваць,
 Малютачку калыхаць.
 Ішоў коцік па лаўкі,
 Нёс малютку баранкі,
 Ішоў па дарожкі,
 Нёс сапожкі,
 Ішоў коцік з замор'я,
 Нёс малютку здароўя.



-А ты, ка-ток шэ-ры, прыдзі па-вя-

-чэ-раць, будзеш у нас на-ча-ваць,

ма-лу Га-лю ка-лы-хаць.

— А ты, каток шэры,
 Прыйдзі павячэраць,
 Будзеш у нас начаваць,
 Малу Галю калыхаць.

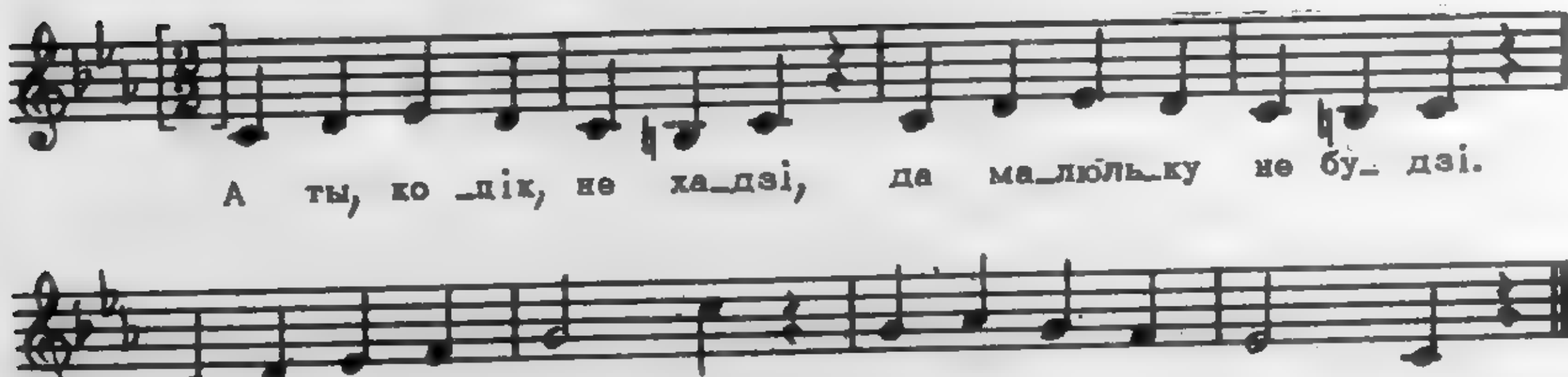
— Ой, не прыйду, не прыйду,
Я сабакі баюся.
— Я сабачку навязу,
Лусту хлеба палажу.

30

Цыбуліца горка,
А Марылька зорка.
Люляй-люляй, дзеткі, спаць,
Каток будзе калыхаць.

31

[♩-70-80]



А ты, коцік, не хадзі, да маляўку не будзі.

Маляўка малая, няхай спіць, гуляе.

А ты, коцік, не хадзі
Да маляўку не будзі.
Маляўка малая,
Няхай спіць, гуляе.

32

Цішай, коцік, не бурчы,
Майго Ваню не будзі.
А Ванечка будзе спаць,
А я буду калыхаць.

Пайдзі, коця, на вулку,
 А дзіця у люльку.
 На ката варкота,
 А на дзіця дрымота.
 На ката безгалоўе,
 А на дзіця здароўе.
 На ката ўсё ліха,
 А ты, дзіця, спі ціха.
 Ты, коця, не вурчы,
 А ты, дзіця, спі-маўчы.

А ты, коця, не вурчы,
 А Рыгорка, спі-маўчы.
 На коціка варкота,
 На Рыгорку сон-дрымота.

Хадзіў котка
 Па платку
 У чырвоным
 Чабатку.
 Трэба катка
 Паняці
 Да чаботка
 Зняці
 Да й Іванку
 Накласці.
 Ой ты, котка
 Валахаты,
 Не хадзі
 Каля хаты.
 Ой, на катка
 Еркаты,
 А на Іванку

Драматы.
Ой ты, котка,
Ярчы, ярчы,
А ты, Іванка,
Маўчы, маўчы.

36

Апсі, коцік, крэпка спаць,
Спі, Валечка, крэпка спаць.
Апсі, коцік, на ток малаціць,
Прыкажы сям'е ціханька хадзіць,
Каб маёй Валечкі не ўзбудзіць.
Апсі, коцік, на рынак,
Прынясі Валечкі скарынак.

37

А ты, коце, дадому,
Не кажы ніц нікому.
Наша Ганулька не спіць,
Трэба яе усыпіць.

38

Люлі-люлі-люлі, спаці,
Добры сон дзіцяці.
Дзіця ж маё малое,
Да сну яно благое,
Усю ночку не спіць,
Як каточак, бурчыць.
Палажу ў калубельку
На мяккую пасцельку.
Люлі-люлі-люлі, спаці,
Добры сон дзіцяці.
А сыночак не спіць,
Як каточак, бурчыць.

$\text{♩} = 144$

Лю - лі - лю - лі,
 ўсе дзеткі паснулі.

Люлі-люлі-люлі,
 Ўсе дзеткі паснулі.
 Адна мая ляля
 Не спіць, не гуляець,
 З катком размаўляець.

Allegro moderato

Люлі - люлі - люлі,
 ўсе дзеткі паснулі.

Люлі-люлі-люлі,
 Ўсе дзеткі паснулі.
 Адна наша Светка
 Не спіць, не гуляець,
 З катком размаўляець.
 Апік, каток, у лясок,
 Найдзі Свеце паясок,
 Апік, каток, на вулку,
 Светка спаці у люльку.
 Апік, каток, не вурчы,
 А Светачка, спі-маўчы.

41

♩=90

Люлі - люлі - люлі, ўсе дзеці па - сну - лі,
 толькі мой бра - то - чак не спіць, не гу -
 ля - ець, з кат - ком раз - маў - ля - ець.

Люлі-люлі-люлі,
 Ўсе дзеці паснулі,
 Толькі мой браточак
 Не спіць, не гуляєць,
 З катком размаўляєць.

42

♩=60

Люлі - люлі - люлі, ўсе ку - ры па -
 не спіць, не гу -
 сну - лі. А - дзін мой сы - но - чак
 ля - ець, з кат - ком раз - маў - ля - ець

Люлі-люлі-люлі,
 Ўсе куры паснулі.
 Адзін мой сыночак
 Не спіць, не гуляєць,
 З катком размаўляєць.

Люлі-люлі-люлі,
 Усе дзеткі паснулі,
 Адна ты не спіш,
 Не спіш, не гуляеш,
 З катком размаўляеш.
 А ты, коця шэры,
 Прыдзі павячэры,
 Ночкі не даспаўшы,
 Галю калыхаўшы.

Люлі-люлі-люлі,
 Усе дзеці паснулі.
 Адна Галька не спіць,
 Не спіць, не гуляе,
 З катком размаўляе.
 А ты, коцік, не бурчы,
 А ты, Галька, спі-маўчы.
 Пайшоў каток на вулку,
 А Галька — спаць у люльку.
 Люлі-люлі, коця,
 Не спі на балоце,
 А спі ў калыбельцы
 На мягкай пасцельцы.
 Люлі-люлі,
 Пайшоў кот у дулі,
 Прынёс ён дульку,
 А Галька — спаць у люльку.
 Люлі, люлі, каточак,
 Злізаў бабчын мядочак.
 Сама бабка злізала,
 На коціка сказала.
 Біці катка, біці,
 Не йдзець малаціці,
 Вочкамі свяціці,
 А лапкамі падграбаць,
 А хвасточкам падмятаць.

Люлі-люлі-люлі спаць,
 Будзем дзіця калыхаць.
 Люлі-люлі-люлі
 Малую дзятулю.
 Люлі-люлі-люлі,
 Усе дзеткі паснулі.
 Адно маё дзіця
 Не спіць, не гуляе,
 Вочкамі маргае,
 З катком размаўляе.
 А ты, коця сівы,
 Не йдзі ў нашы словы,
 Нашы словы дарагія —
 Па чатыры залатыя.
 Люлі-люлі-люлі,
 Узлез каток па дулі.
 Памарозіў лапкі,
 Скочыў на палаткі.
 Недзе катку дзецца —
 Прыдзі да нас грэцца.
 Наша хата цяпленькая,
 Наша Маня маленькая.
 Будзеш ночку начаваць,
 Будзеш дзіця калыхаць.
 Люлі-люлі, каткі два,
 Шэранькія абадва.
 Пайшоў каток у лясок
 Шукаць Манін паясок.
 Паясочка не знайшоў,
 Сам дахаткі не прыйшоў.
 Прыдзі, прыйдзі, коця,
 Маня спаці хоча.
 Хоча, хоча, да не спіць,
 Трэба ле прысыпіць.
 Хадзіў кот край варот,
 Наставіўшы вушы.
 — Куды, коця, пойдзеш?
 — Пайду да Марысі.
 Хадзіў каток па капусце,

Насіў сончык ў рабой хусце.
 А ўсім дзеткам прадаваў,
 А Марысі дарма даў!
 А ты коця-варкоця,
 Наша Маня спаці хоча.
 Хоча, хоча, да не спіць,
 Трэба катка дубцом біць.
 Баю-баю-баю,
 Наб'ю катка, налаю,
 Каб ён да нас не хадзіў,
 Нашай Мані не будзіў!

46

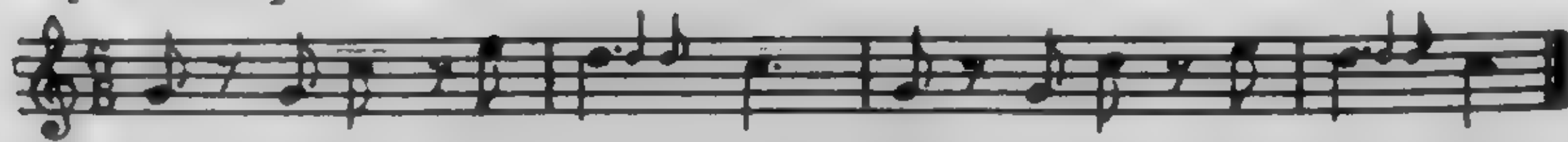
Люлі-люлі-люлі,
 Ўсе дзеткі паснулі.
 Не спіць толькі Алачка,
 Не спіць, не гуляе,
 Усім дакучае.

47

А-а, а-а, люлі,
 Ўсе куры паснулі.
 А наш жа Сярожка
 Не спіць, не гуляець —
 Нам дакучаець.

48

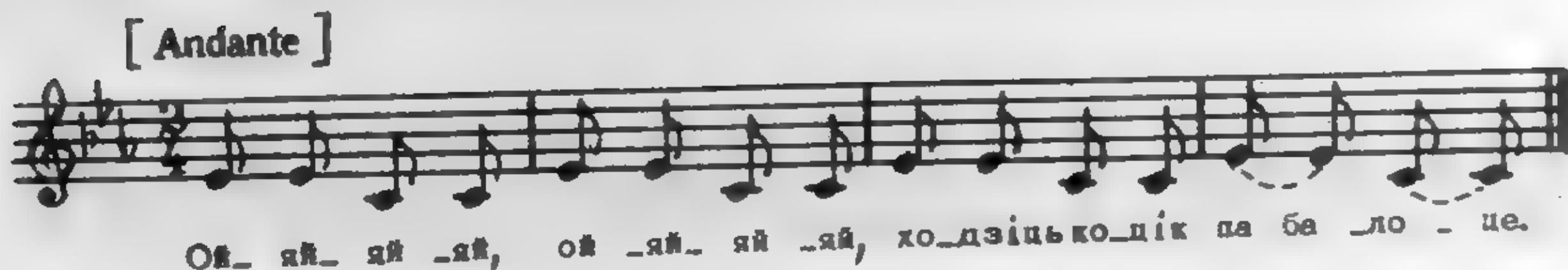
[Andante]



Лю - лі-лю - лі - лю - лі, ўсе дзеці па-сну - лі.
 Ма-рыль-ка не спіць с-шчэ, бо руч-ка - мі ўсе пле-шчэ.

Люлі-люлі-люлі,
 Ёсе дзеці паснулі.
 Марылька [не спіць] ешчэ,
 Бо ручкамі [ёсё] плешчэ.

49



Ой-яй-яй-яй,	} 2 разы
Ходзіць коцік па балоце.	
Ой-яй-яй-яй,	} 2 разы
Ёсе дзеці заснулі.	
Ой-яй-яй-яй,	} 2 разы
Адзін Слаўка не спіць.	

50

Люлі-люлі-люлі,
 Ёсе дзеці паснулі,
 Толькі не спіць коцік,
 Ходзіць па балоце.

51

Люлі-люлі-люлі,
 Ёсе дзеткі паснулі.
 Толькі адзін каток
 Не спіць, не гуляе,
 Забаўкі не мае.

Andante

А а! Ня_хай ка_ту у_сё лі_ха,
ты, І_ва_не, спі ці_ха. А - а!
Ты, І_ва_не, спі ці_ха.

А-а! Няхай кату усё ліха,
Ты, Іване, спі ціха.
А-а! Ты, Іване, спі ціха.
А-а! Не хадзі, кот, па печы,
Буду біць у плечы.
А-а! Буду біць у плечы.
А-а! Не хадзі, кот, па масту,
Буду біць па хвасту.
А-а! Буду біць па хвасту.

[Andante]

Не хадзі, ко_цік, па лаў_цы, бу_дзем бі_лі па лап_цы!

Не хадзі, коцік,
Па лаўцы,
Будзем біці
Па лапцы!
Не хадзі, коцік,
Па скрыні,

Будзем біці
Па спіне!
Не хадзі, коцік,
Па масту,
Будзем біці
Па хвасту!
Не хадзі, коцік,
Па печы,
Будзем біці
У плечы!
Не хадзі, коцік,
Па хаце,
Не будзі, коцік,
Дзіцяці!
Няхай кату
Ўсё ліха,
Наш Андрушка
Спі ціха!

54

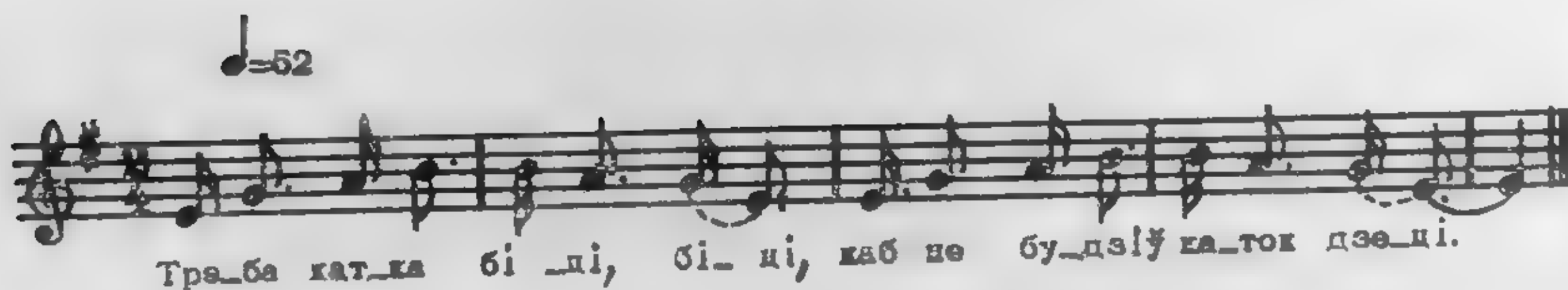
Няхай кату ўсё ліха,
Ты, Іване, спі ціха.
Не хадзі, кот, па хаце,
Не будзі майго дзіцяці.
Не хадзі, кот, па скрыне,
Буду біць па спіне.
Не хадзі, кот, па печы,
Буду біць у плечы.
Не хадзі, кот, па лаўцы,
Буду біць па лапцы.
Не хадзі, кот, па паліцы,
Буду біць па патыліцы.
Не хадзі, кот, па мосту,
Буду біць па хвосту.
Не лезь, каток, на калодку,
Разаб'еш галоўку.
Будзе галоўка балець
І некаму будзе жалець.
Няхай кату ўсё ліха,
Ты, Іване, спі ціха.

Баю-баю, дзіця калышу!
 Красныя пані, спявайце «ката»:
 — Няхай кату ўсё ліха,
 Ты, Іване, спі ціха.
 Не хадзі, кот, па хаце,
 Не будзі майго дзіцяці.
 Не хадзі, кот, па скрыне,
 Буду біць па спіне.
 Не хадзі, кот, па печы,
 Буду біць у плечы.
 Не хадзі па лаўцы,
 Буду біці па лапцы.
 Не хадзі, кот, па паліцы,
 Буду біць па патыліцы.
 Не хадзі, кот, па масту,
 Буду біць па хвасту.
 Не лезь, каток, на калодку,
 Разаб'еш галоўку.
 Будзе галоўка балець
 І некаму будзе жалець.
 Няхай кату ўсё ліха,
 Ты, Іване, спі ціха.

Не хадзі, коцік, па печы,
 Буду біць у плечы.
 Не хадзі, коцік, па масту,
 Буду біць па хвасту.
 Не хадзі, коцік, па лаўцы,
 Буду біць па лапцы.
 Не мні, коцік, падушкі,
 Буду драці за вушкі.

Не хадзі, кот, па масту,—
 Буду біць па хвасту.
 Ды не хадзі, кот, па скрыні,—
 Буду біць па спіне.
 Не хадзі, кот, па лаўцы,—
 Буду біць па лапцы.

Баю-баенькі-баю,
 Мішку спаткі палажу.
 Не хадзі, коцік, па лаўцы,
 А то дасць Мішка па лапцы.
 Не хадзі, коцік, па масту,
 А то дасць Мішка па хвасту.
 Ідзі, коцік, на вулку,
 Прынясі хлеба булку.



Трэба катка біці, біці,
 Каб не будзіў каток дзеці.
 Трэба катка біці вельмі,
 Каб не стукаў каток дзвермі.
 Трэба катка па лапцы,
 Каб не хадзіў па хатцы.
 Трэба катка па хвасту,
 Каб нарубіў хварасту.



Хо_дзіць ка_ток па ва_ро_дях у чыр_во_нень_кіх ча - бо - цях.

Ходзіць каток па вароцях
У чырвоненькіх чабоцях.
Упаў кот із варот,
Пабіў спіну і живот.

61

Ходзіць каток па вароцях
У чырвоненькіх чабоцях.
Упаў кот із варот,
Забіў спінку і живот.
Ката біці па спіне,
Штоб нарубаў лучыны.
Ката біці па хвасту,
Штоб нарубаў хварасту.
Ой ты, коця, не варчы,
А ты, Жэня, спі, маўчы.

62

Люлі-люлі, люляю,
Наб'ю катка, палаю.
Ты, каток, к нам не хадзі,
Майго дзіцяці не будзі.
Ты коця-варкоця,
Маё дзіця спаць хоча.

Люляю-люляю,
 Я коціка налаю,
 Каб ён да нас не хадзіў,
 Цябе, дзетка, не збудзіў.
 А ты, каток, пайшоў вон,
 А дзетачцы аддай сон.
 Ходзіць сон каля акон,
 А дрымота каля плота.
 Ё пытае сон дрымоту:
 — Дзе мы будзем начаваць?
 — Дзе хацінка цяпленька,
 Дзе дзетачка маленька,
 А мы пойдзем начаваць
 Ё дзяцінку калыхаць.

Біці ката, біці,
 К сталбу прывязаўшы,
 Хлеба лусту даўшы.
 Біці ката аборкай,
 Няхай не спіць з Хадоркай.
 Біці ката лучынкай,
 Няхай не спіць з Аксінкай.
 Біці ката качалкай,
 Няхай не спіць з Наталкай.
 Біці ката паленам,
 Няхай не спіць з Аленай.
 Біці ката, біці,
 Нашто пакраў ніці,
 З хаты выгнаці
 Ё есці не даці.

Біць ката качалкай,
 Каб не спаў з Наталкай.
 Біць ката аброткай,
 Каб ён спаў з Аўдоткай.

Біці катка, біці,
 Нашто пабраў ніці?
 Біці яго палушкаю,
 Няхай бяжыць дарожкаю,
 Дарожкаю ды ў лясок
 Па Ясенька паясок.
 Трэба з катка зняці
 І Ясеньку даці.
 Ходзіць каток па капусце,
 Водзіць дзеткі па том кусце.

Скочыў каток на платок
 І украў ніцей маток.
 А ты, коце-варкоце,
 Чаго сядзіш на плоце?
 Ой, будзем ката біці,
 Нашто украў нам ніці,
 Ой, зажэнем, зажэнем
 Да гумна малаціці,
 Лапкамі заграбаці,
 А хвастом замятаці.

Ой ты, коце сівы,
 Не хадзі у сені.
 Ой ты, коце стракаты,
 Не хадзі дахаты.
 Будзем катка біці,
 Нашто пакраў ніці.

69

Біці ката, біці,
Нашто украї ніці?
Сама бабка схавала,
На коціка сказала.

70

112-120

Да люлі - люлі, каточак да злізаї

бабчиня мядочак Сама бабачка

злізала - на катка сказала.

Да люлі-люлі, каточак
Да злізаї бабчиня мядочак.
Сама бабачка злізала —
На катка сказала.

71

52

Апсік, апсік, каточак злізаї бабчиня



Апсік, апсік, каточак
Злізаў бабчын мядочак.
Сама бабка злізала,
На каточка сказала.

72

Як занадзіўся каток
Па смятанку у скляпок.
Як убачылі яго
Дзве бабкі праз акно.
Пабеглі за катком
Ды з доўгім кійком.
Яны білі ката
Ды ўпоперак жывата.

73

Апсік, апсік, каточак,
Нашто злізаў мядочак?
Сама бабка злізала,
На каточка сказала.

74

А-а-а, каточак,
Злізаў бабчын мядочак.
Сама бабка злізала,

На катка сказала.
 А ты, каток, не вурчы,
 А ты, Маня, спі-маўчы.

75

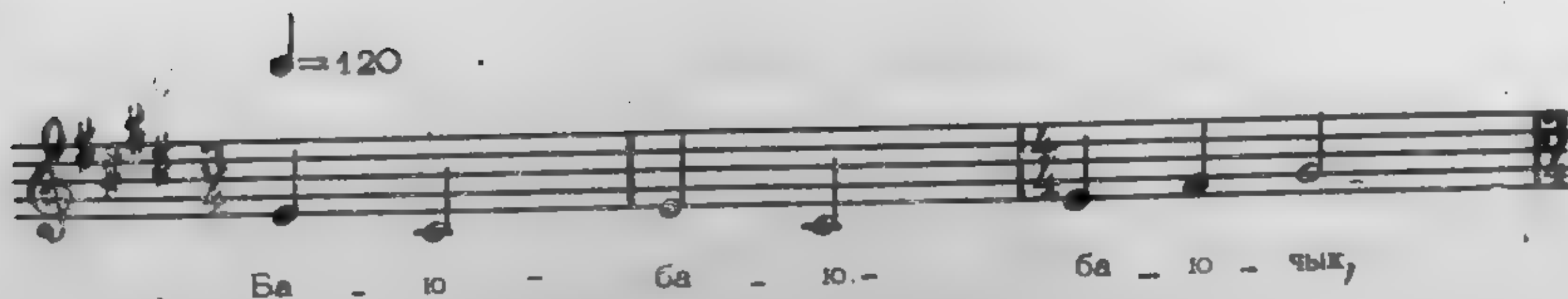
Апсік, апсік, каточак,
 З'еў бабін мядочак.
 А бабачка злізала,
 На коціка сказала.

Апсік, апсік, коця,
 Не спі на рабоце,
 А спі на асеці,
 Дзе калышуць дзеці.

76

А-а, каточак
 Паеў бабін мядочак,
 Сама бабка злізала,
 Да на коціка сказала.
 Ай, кошачка бела
 Смятаначку з'ела,
 Сама бабка злізала,
 Да на кошачку сказала.

77





Баю-баю-баючык,
Вазьму з банкі мядочак.
Сама бабка злізала,
На коціка сказала.
А той коцік спужаўся,
За ступачку схаваўся.
Яго бабушка знайшла,
За хвосцічак патрасла.

78

Люлі-люлі, каточак
Злізаў бабкі мядочак.
Сама бабка злізала,
На каточка сказала.
Каток бабкі збаяўся,
Пад пярынку схаваўся.
Бабка катка знайшла,
За вушкі натрасла.
Пайшоў каток плачучы,
За ім бабка скачучы:
— Ціха, коце, не тужы,
Яшчэ з гадоў паслужы.
[Куплю табе боты]
Слуцкае работы,
Хоць не дарагія —
Па тры залатыя.
Шыты боты штыхам,
Насі, коце, з ліхам.
Чаравічкі бабром,
Насі, дзіця, з дабром.

Люлі-люлі, каточак,
Злізаў бабчын мядочак.
Сама бабка злізала,
На катка сказала.

Люлі-люлі, кот шэры,
Ды замяці нашы сені,
Ды замяці нам хатку,
Дам катку заплатку.

Куплю катку боты
Не сваёй работы,
Хоць недарагія —
За два залатыя.

[Музыка]



Ся - дзе - ла ко - та - чка ў ку - хні,
у я - е во - вач - кі спух - лі.



-Ча - го ж ты, ко - та - чка, пла - чаш?
Ці пі - ці, ці ес - ці хо - чаш?

Сядзела котачка ў кухні,
У яе вочачкі спухлі.
— Чаго ж ты, котачка, плачаш?
Ці піці, ці есці хочаш?

— Не піці, не есці хачу,
Па сваёй крыўдачцы плачу:

Сам кухар смятанку злізаў,
На мяне, котачку, сказаў.

Хочуць мне лапачкі адбіць.
Чым жа мне, бедненькай, хадзіць?
Чым жа мне, бедненькай, хадзіць,
Чым жа мне мышачак лавіць?

81

Сядзеў коцік на кухні,
У яго вочачкі папухлі.
— Чаго ж ты, коцічак, плачаш,
Ці піцькі, ці есцькі хочаш?
— Не піцькі, не есцькі хачу,
Па сваёй жалосці плачу:
Сам кухар пячонку злізаў,
На мяне, коціка, сказаў.
Будуць мяне, коціка, біці,
Будуць мне вушкі церабіці...

82

Сядзела котка на кухні,
Ды ў яе вочкі падпухлі.
— Чаго ж ты, котачка, плачаш,
Ці піці-есцікі хочаш?
— Я й піць-есці не хачу,
Па сваёй крыўданьцы плачу:
Сам кухар пячэню злізаў,
На мяне, котаньку, сказаў!
Меліся лапачкі пабіць,—
Чым буду шчурачак лавіць?

Сядзіць коця на кухні,
Яго вочкі папухлі.

— Чаго, коця, плачаш,
Ці ты есці хочаш?

— А я есці не хачу,
Па сваім горы плачу.

— Чаго ты, кошанька, плачаш,
Мусіць, ты есці-піці хочаш?

— Я есці-піці не хачу,
Па сваёй нядоленьцы плачу:
Сам кухар пячэнню злізаў,
А на мяне, кошаньку, сказаў

Сядзела кошачка на кухні,
У яе вочанькі папухлі.

— Чаго ж ты, кошачка, плачаш?

Ці піцькі, ці есцікі хочаш?

— Не піцькі, не есцікі хачу,

Па сваёй жаласці плачу:

Сам кухар пячонку злізаў,

На мяне, кошачку, сказаў,

Хоча мне лапкі адбіці.

Чым жа я буду хадзіці?

Сядзіць коцік, плача.

— Чаго, коця, плачаш,

Ай естачкі хочаш?

— Піці, есці не хачу,

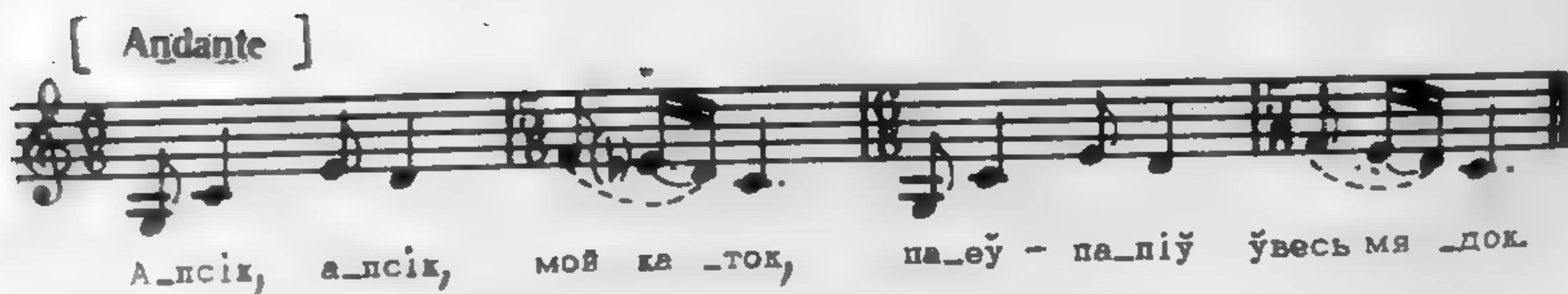
Па сваёй долі плачу.

У нас кухар — абманшчык:
 Сам мёд палізаў,
 На мяне, коціка, сказаў.
 Хочуць мне лапкі перабіць.
 Чым жа я буду мышак лавіць?

87

— Чаго ты, катулінька, так маркочаш,
 Ці піць, ці есць ты хочаш?
 — Я ні піць, ні есць не хачу,
 Я па сваём няшчасційку клапачу:
 Меўся мне пан лапкі адсеч,
 Штоб я ў ловы не хадзіў,
 Штоб я й дзетак не карміў.

88



Апсік, апсік, мой каток,
 Паеў-папіў ўвесь мядок,
 Патэльнечку палізаў,
 А на котачку сказаў.
 А котачка плачыць,
 А каток смяецца —
 Котцы не ўдаецца.

89

А брысь, коцік, за мора,
 Прынясі Машы здароўя.
 А брысь, коцік, на таржок,
 Прынясі Машы паясок.

98

А брысь, коцік, пад мосцік,
Паймай рыбку за хвосцік.
А брысь, коцік, кашку паеў,
Маёй Машы спаці вялеў.
Баба мядок злізала,
На коціка сказала.
А ты, коцік серанькі,
Твой хвосцічак беленькі,
Ходзіць кыска па лаўкі,
Водзіць кошку за лапкі.
А баю-баю-баю,
Калатушак надаю,
Калатушак дваццаць пяць,
Тады Маша будзець спаць.
Баю-баю-баінькі!
Люлі-люлі-люлінькі!

90

Люлі-люлі-люлі,
Паляцелі куры
На чорныя балата
Шукаць сабе золата.
Пайшоў каток дай ў лясок,
Назбіраў ён трасачок
І зрабіў ён хатку
Да ўзлез на палатку
Пагрэць сваю лапку.
І з палатак ён зваліўся,
І моцненька ён забіўся,
Абабіў спінку і плечы,
Упаў каток з печы.

91

Ой, лелю-лелю,
Праў кот кудзелю.
Не стала валу —
Падлез пад лаву.

Палез каток на шасток
 Ды адтуль зваліўся,
 Крэпенька пабіўся.
 А пайшоў другі на рынак
 Купіць табе скарынак,
 А тады на рэчку
 Нарваць табе парэчкі.
 Палез каток у чулан,
 Лапкі салам намажа,
 Табе дульку пакажа.

Ой, люлі-люлі,
 Ветры ў полі загулі.
 Ехаў каток ды па дрова,
 Загарэлася дуброва.
 Пайшоў каток ваду насіці,
 Стаў дубровушку тушыці.
 Ехаў каток ды па сена,
 Забалела калена.
 Трэба катка ў хату ўзяці,
 Каб пеў баінькі дзіцяці.
 Ой, люлі-люлі,
 Ветры ў полі загулі.

А ў маёй Марысі
 Шоўкам шуба шыта,
 У малога каточка
 Лапка перабіта.
 — А хто ж яе перабіў?
 — Марысіна маці.
 — А чаго ж ён прыходзіў
 Да майго дзіцяці?

— Ён прыходзіў, прыходзіў,
Чаравічкі прыносіў.
Марысечка збаялася,
Ў камораньку схавалася,
Праз дзірачку ўзіралася.
Каток шукаў, не знайшоў,
Сам заплакаў ды пайшоў.

95

А люлі-люлі,
Ідзе котка дарогаю да й плача.
Яго абулі ў лапці, шкаруплыя анучы.
Не плач, котка, не плач, братка,
Будзеш мне слугаваці,
Сенца ў стажок складаці.
Ай, люлі-люлі,
На возік пакідаці.
Ай, люлі-люлі,
Сонкі, дрэмкі ў вочыца
Да здароўейка ў плечыца.
Пабег котка пад печку
Да знайшоў котка перапечку.
Трэба бегці да атняці
Да Коленьцы пажываці.
Да пабег котка ў лясочак,
Знайшоў котка паясочак,
Трэба бегці да атняці
Да Коленьцы падперазаці.

96

А-а-а-а, люлі.
Катка ў лапці абулі,
Ў парваныя анучы,
Плакаў каток ідучы.
Пайшоў коця па плоце
У шэранькай капоце.
Трэба ў катка лапці садраці
І дзіцяці аддаці.

Сядзеў коцік на стольцы,
 Паплёў кошцы пастольцы,
 Пайшла кошка па вадзіцу
 Да й упала у крыніцу.
 Пайшоў коцік ратаваці,
 Стаў над ёю гвалтаваці.
 Бегаў коцік па лаўках,
 Яго білі па лапках.
 Бегаў коцік па печы,
 Паскідаў абручы.
 Бегаў коцік па паліцы,
 Паскідаў паляніцы.
 — Ой, котайка-котайка,
 Нашто зрабіў шкодайку?
 — То ж да не я,
 А то ж кошка мая.



Люлі-люлі, люляю,
 Засні-спаці, гультаю.
 Люлі-люлі-люленькі,
 Усім дзецям дуленькі,
 Майму Мішку калачы,
 Каб спаў удзень і ўначы.
 Пайшоў каток у лясок,
 Знайшоў сабе паясок,
 Трэба коціка пераняць,
 Паясочак адабраць.
 Паясочак адабраць
 Да свайму Мішцы даць.
 Пайшоў коцік пад ліпку
 Ды й знайшоў сабе скрыпку,

Трэба коціка пераняць
 Да й скрыпачку адабраць.
 Да й скрыпачку адабраць
 Да й Мішачку аддаць.

99

[Andante]

А - а, лю - лі, ця - ле - шы - ка, на - ба -

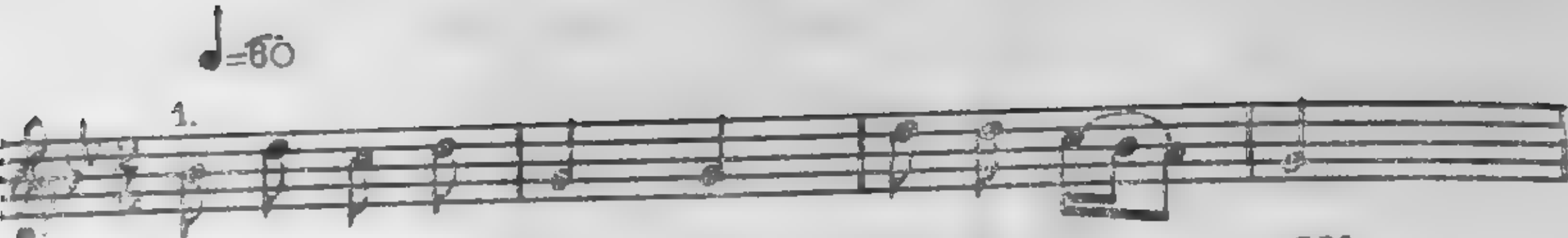
- ры - ла ба - ба ку - ле - шы - ка.

А-а, люлі, цялешыка,
 Наварыла баба кулешыка
 Ды й паставіла пад елку,
 Ды й накрыла талеркай.


Пайшоў каток пад грушку
 Ды й найшоў каток падушку.
 Нада катка пераняць
 Ды й падушку адабраць
 І малому аддаць.

Пайшоў каток пад ліпку
 Ды й найшоў калітку.
 Трэба катка пераняці
 І калітку адабраці.

Пайшоў каток па платку,
 Знайшоў каток чабатку.
 Нада катка пераняці
 Ды й чабатка адабраці.




Гэй, да лю-лі-лю-лі, ды ка-ты два.

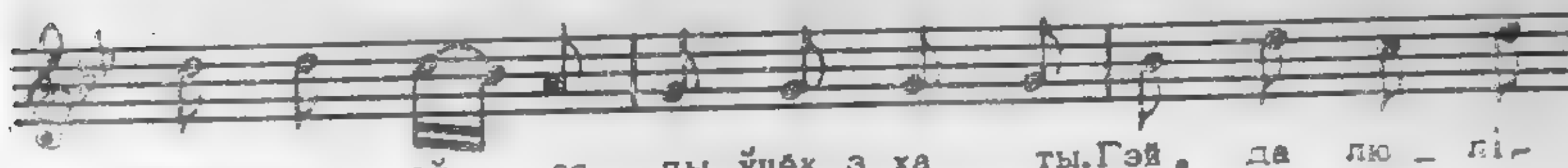


Гэй, да лю-лі-лю-лю-шань-кі, ды шэ-ры-я

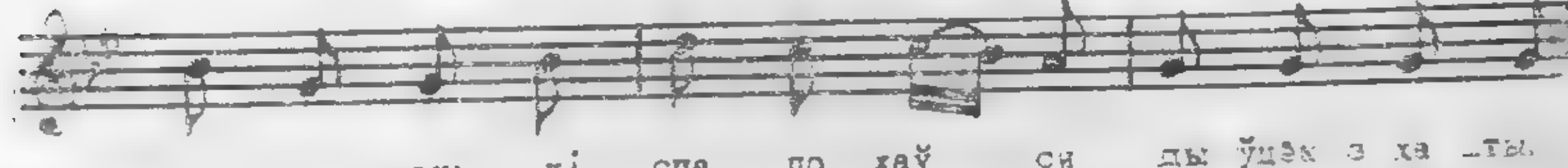
2-8.



а-бо-два. А-дзін ка-ток ва-ла-ха-ты



спа-ло-хаў-ся ды ўцёх з ха-ты. Гэй, да лю-лі-



лю-лю-шань-кі, спа-ло-хаў-ся ды ўцёх з ха-ты.

Гэй, да люлі-люлі,
 Ды каты два.
 Гэй, да люлі-люлюшанькі,
 Ды шэрыя абодва.
 Адзін каток валахаты
 Спалохаўся ды ўцёк з хаты.
 Гэй, да люлі-люлюшанькі,
 Спалохаўся ды ўцёк з хаты.
 Пабег каток у лясочак,
 Знайшоў сабе паясочак.
 Гэй, да люлі-люлюшанькі,
 Знайшоў сабе паясочак.
 Трэба ката пераняці,
 Паясочак адабраці.
 Гэй, да люлі-люлюшанькі,
 Паясочак адабраці.

Паясочак адабраці,
Мартынку падперазаці.
Гэй, да люлі-люлюшанькі,
Мартынку падперазаці.
Пабег каток пад ігрушку,
Ды знайшоў сабе падушку.
Гэй, да люлі-люлюшанькі,
Ды знайшоў сабе падушку.
Трэба катка даганяці,
Падушачку адабраці.
Гэй, да люлі-люлюшанькі,
Падушачку адабраці.
Падушачку адабралі.
Ды Мартынку прысылалі.
Гэй, да люлі-люлюшанькі,
Ды Мартынку прысылалі.

101

Люлі-люлі, малая дзяціна,
Да на котка варкота,
А на Янка дрымота.
Бег каток па плотку
Да ў чырвоных чаботах.
Трэба коціка дагнаць
Да чаботачкі адабраць,
Да Яначку даць,
Да ён будзець добранька спаць.

102

Ішоў кот па плоце
Ў чырвонай капоце.
Трэба ў катка адабраць
І Жэнечку даць.

103

Пайшоў каток у лясок,
Знайшоў рабы паясок.
Нада ісці адабраць,
Паясочак Колю даць.

104

Пайшоў каток у лясок,
Прынёс каток паясок.
Паясочак адабраць,
А Ванюшку яго даць,
Ваня будзе сладка спаць,
А я буду калыхаць.

105

Пайшоў каток у лясок,
Знайшоў белы паясок,
А котачка узяла
І дзіцяці аддала.

106

Пайшоў каток у лясок,
Знайшоў каток паясок.
А кошачка адняла
І дзіцяці аддала.
Пайшоў каток на таржок,
Знайшоў каток піражок;
Ці самому есці,
Ці дзіцяці несці?
І сам трошкі укусіў,
І дзіцяці прынасіў.

♩ = 72



Лю-лі-лю-лі, ці-лы дом спіць, а ка-ток на пе-чы сон сніць



Лю-лі, лю-лі, лю-лі, лю-лі, лю-лі, лю-лі.

Люлі-люлі, цілы дом спіць,
А каток на печы сон сніць.

Люлі-люлі-люлі. } 2 разы

Ціха, мышка, варушыся,
Бо каточак прытварыўся.

Люлі-люлі-люлі. } 2 разы

Як пайшоў каток на ганак,
Знайшоў маток абаранак.

Люлі-люлі-люлі. } 2 разы

Таму-сяму прадаваў,
А Манечцы дарма даў.

Люлі-люлі-люлі. } 2 разы

Скочыў коцік у мякіну,
А Манечка — у пярыну.

Люлі-люлі-люлі. } 2 разы

♩ = 120



Пай-шоў ка-ток у ля-сок,
Знай-шоў ра-бы па-я сок.

Пайшоў каток у лясок,
Знайшоў рабы паясок,
Сяму-таму раздаваў,

А Сярожку дарма даў.
Сяму-таму за грошы,
Мой Сярожка харошы.

109

$\text{♩} = 80$

Пайшоў коцік у лясок, знайшоў коцік
паясок. Сяму-таму прадаваў,
а Валерку дарма даў.

Пайшоў коцік у лясок,
Знайшоў коцік паясок.
Сяму-таму прадаваў,
А Валерку дарма даў.

110

Пайшоў каток на таржок,
Купіў жа ж ён піражок.
Ён нікому не даваў,
Алёначцы дарма даў.

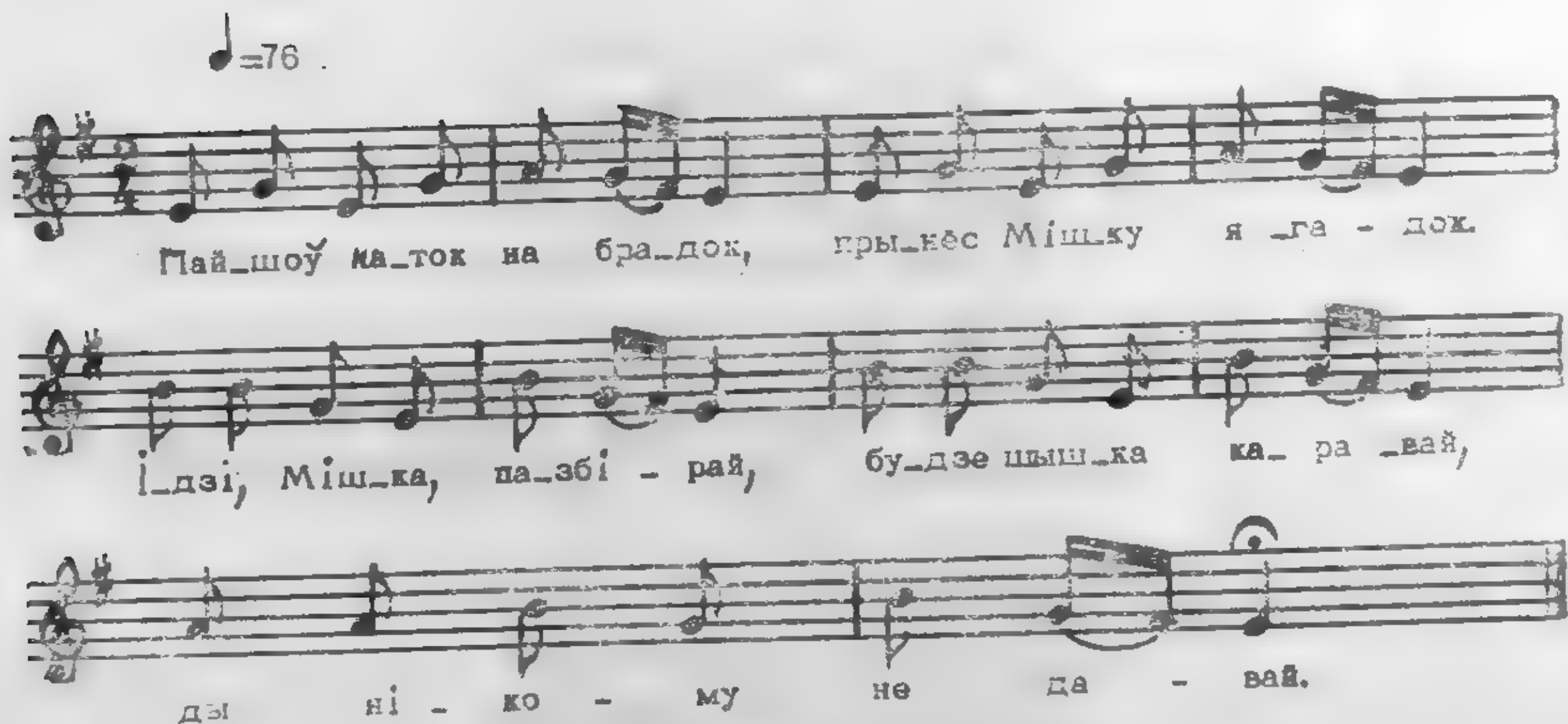
111

Пайшоў каток у лясок,
Знайшоў каток паясок.
Таму-сяму прадаваў,
А Анэткі дарма даў.

108

Пайшоў каток на таржок,
 Знайшоў каток піражок,
 Таму-сяму прадаваў,
 А Анэткі дарма даў.
 Пайшоў каток на ганак,
 Знайшоў каток баранак,
 Таму-сяму прадаваў,
 А Анэткі дарма даў.
 Пайшоў каток на беражок,
 Злавіў рыбку за хвосток,
 Таму-сяму прадаваў,
 А Анэткі дарма даў.
 Пайшоў каточак на ток,
 Знайшоў нітачак маток,
 Сталі ніткі віці —
 Не нада штаноў мыці.
 Сталі катка біці —
 Палез каток на палаткі.
 Абмерзлі катку лапкі.
 Коцік — у мякінку,
 Анэтка — у пярынку.

112



Пайшоў каток на беражок,
 Прынёс Мішку ягадок.
 Ідзі, Мішка, пазбірай,
 Будзе шышка каравай,
 Ды нікому не давай.

109

Ой, ой, баінькі,
 Каток маленькі.
 Пайшоў каток у лясок,
 Знайшоў паясок.
 Ой, ой, баінькі,
 Каток маленькі.
 Іванку абвязаць,
 Штобы ціха спаць.

Зайшоў коцік у лясок,
 Знайшоў Марынцы паясок.
 Люлі-люлі, Марынка спаць.
 Чужыя дзеткі паснулі,
 На Марынку забулі.

Пайшоў каток у лясок,
 Прынёс каток паясок.
 Пайшоў каток на ганачак,
 Прынёс каток бараначак.
 Пайшоў каток у лавачку,
 Прынёс каток булавачку.
 Пайшоў каток на рыначак,
 Прынёс каток разыначак.
 Пайшоў каток на крылечка,
 Прынёс каток калечка.
 Пайшоў каток на таржок,
 Прынёс каток піражок.
 Пайшоў каток на места,
 Прынёс каток цеста.
 Пайшоў каток на вулачку,
 Замарозіў лапкі,
 Катаецца, валяецца,
 Просіць цёплай хаткі.

116

Пайшоў каток у тачок,
 Прынёс малютку пятачок,
 Пайшоў каток у лясок,
 Прынёс малютку паясок.
 Пайшоў каток на ганак,
 Прынёс каток баранак.
 Я трошку укушу
 І табе прынясу.
 Пайшоў каток на рынак,
 Прынёс малютку разынак.
 А ты, коця, не вурчы,
 А малютка спі-маўчы.

117

Пайшоў коцік на таржок,
 Купіў Юрку піражок.
 Пайшоў коцік на вулку,
 Купіў Юрку булку.
 Пайшоў коцік рэпку рваць,
 Юрку трэба крэпка спаць.

118

Пайшоў коцік на таржок,
 Купіў Іваньку піражок.
 Пайшоў коцік на места,
 Купіў Іваньку ком цеста.
 Пайшоў коцік пад ганкі,
 Прынёс Іваньку баранкі.
 Спі, Іванька, спачывай,
 На баранкі не ўжывай.

Пайшоў каток у лясок,
 Прынёс каток паясок.
 Пайшоў каток на рынак,
 Прынёс каток прынак.
 Пайшоў каток на таржок,
 Прынёс каток піражок.
 Пайшоў каток на ганак,
 Прынёс каток баранак.

А-а, бай-бай-бай,
 Бай-бай, бай-бай-бай!
 Пайшоў коцік
 Пад сарай.
 Пайшоў коцік
 На таржок,
 Прынёс дзецям
 Піражок.
 Пайшоў коцік
 У гулі,
 Прынёс дзецям
 Дулі.

Баю-баю-баюшкі!
 Юрка мой маленькі!
 Пайшоў конік на рынак —
 Прынёс Юрку пернік,
 Пайшоў конік на ганак —
 Прынёс Юрку баранак,
 Пайшоў конік на места —
 Прынёс Юрку ком цеста,
 Пайшоў конік на таржок —
 Прынёс Юрку піражок.

122

А на кота варкота!
 На малютку сон-дрымота!
 А брысь, коця, не варчы!
 А дзетанька, спі-маўчы!
 Пайшоў коцік у лясок
 Прынесць дзетаньку арашок.
 Пайшоў коцік на вулку,
 А дзецятка ў люльку!
 Пайшоў коцік на таржок,
 Прынесць маленькаму піражок.

123

А-а, коцічак!
 Пайшоў коця на вулку,
 Прынёс Якубку булку.
 Пайшоў коця на места,
 Прынёс ком цеста.
 Пайшоў коця на таржок,
 Купіў Якубку піражок.
 Пайшоў коця на рынак,
 Купіў Якубку разынак.
 Ці самому есці,
 Ці Якубку несці?

124

А-а, а-а, малое,
 А-а, а-а, спаць,
 Пайшоў каток
 У лясок,
 Прынясе вам
 Каласок,
 Будзеце спаць.

Баю-баю-баюшкі!
 Люлі-люлі-люлюшкі!
 Пайшоў коцік на рыначак,
 Прынёс Вані бараначак.
 Пайшоў коця на таржок,
 Прынёс Вані піражок.
 Ой, брысь, коця, не варчы,
 А ты, Ваня, замаўчы,
 Закрый глазкі і засні.
 Баю-баю-баюшкі!
 Люлі-люлі-люлюшкі!

А йдзі, коця, на ганак,
 Прынясі Арынцы баранак.
 А йдзі, коця, на вулку,
 Прынясі Арынцы хлеба булку.
 А йдзі, коця, у лясок,
 Прынясі Арынцы паясок.
 А йдзі, коця, на таржок,
 Прынясі Арынцы піражок.
 А ты, коця, не вурчы,
 А ты, дзетка, спі-маўчы.

А брысь, коцік, у лясок,
 Прынясі Юльцы паясок!
 А брысь, коцік, у траснік,
 Нясі Юлічцы каснік!
 А брысь, коцік, на вулку,
 Нясі Юльцы хлеба булку!
 А брысь, коцік, на ганкі,
 Нясі Юльцы баранкі!
 А брысь, коцік, на таржок,

Нясі Юльцы піражок!
А брысь, коця, куды хоця,
Бяжы, коця, ў шчыры бор,
Не забывай, коця, на мой двор.

128

Пайшоў, каток, на вулку,
Прынясі хлеба булку.
Ідзі, каток, на ганак,
Прынясі баранак.
Ідзі, каток, у лясок,
Прынясі паясок.
Ідзі, каток, на рынак,
Прынясі разынак.
Спі, дзіця, не крычы,
Ты, коця, не вурчы.
Цяпер на ката
Усё варкота,
На дзіцяцю
Сон-дрымота.

129

Апсік, коця, не вурчы!
А ты, дзіцятка, спі-маўчы!
Апсік, коцік, не гуляй
Ды дзіцятку забаўляй.
Апсік, коця, на вулку,
А дзіцятка у люльку.
Апсік, коця, на таржок
Ды прынясі піражок,
Сам разок укусі
І дзіцяці аддасі.

130

Апсік, апсік, каток, вон,
Дзіцяці будзе сон.

Палез бы каток на палаткі —
Дык баіцца маткі.
Палез бы далоўкі —
Дык баіцца вярoўкі.
Палез бы вышай —
Дык баіцца мышай.

131

А брысь, коціку,
На таржок,
Прынясі мне
Піражок.
А брысь, коцік,
На рынак,
Прынясі мне
Пярынак.

132

Апсік, каток, у лясок,
Кошачка — на дульку,
Шанаваў, гадаваў
Дзядулька бабульку.

Апсік, каток, у лясок,
Знайшоў каток паясок,
Нікому не паказаў,
Малышу падперазаў.

133

Пайшоў каток у лясок
Па чырвоны паясок.
Паяска там не найшоў,
Сам да бабкі не прыйшоў.

Памарозіў лапкі,
 Спочыў на палаткі.
 Сталі лапкі грэцца,
 Няма куды дзецца.
 А ты, коцік, сядзі дома,
 Стружы верацёна,
 Каробачка поўна,
 Паедзем да Роўна,
 А з Роўна — да Руўнічкі,
 Купім чаравічкі.

134

Люлі-люлі-люлюшок,
 Куплю табе грабушок,
 Будзеш галоўку часаць
 І у коскі заплятаць.

135

Пайшоў каток у лясок
 Па Гандзін паясок.
 Паясочка не знайшоў,
 Сам дадому не прыйшоў.

136

 =148



Пай_шоў ка_ток у ля_сок, пай_шоў ка_ток у ля_сок шу_



_каць Во_лі па_ля_сок, шу_каць Во_лі па_ля_сок.

Пайшоў каток у лясок *
 Шукаць Волі паясок.

* Кожны радок паўтараецца двойчы.

Ён паяска не знайшоў,
Узяў плюнуў і пайшоў.

А Волечка чакае,
Што ёй каток шукае.

Пайшоў каток пад масток,
Злавіў рыбку за хвосток.

Ён сам бярэ і жарэ,
А Волечцы не дае.

137

Пайшоў каток
На таржок,
Купіў сабе
Піражок.
І сам ходзіць
І жарэць,
А дзевачцы
Не даець.
Каб у катка
Адабраці
І дзевачцы
Аддаці.

138

Пайшоў каток на таржок,
Купіў сабе піражок
І табачкі ражок.
І сеў на калодзе
У добрай выгодзе:
І табачкі занюхаў,
І добрых людзей паслухаў.

139

Хадзіла брумка каля лаўкі
 Ды насіла брумка абаранкі.
 Ды вы тую брумку даганіце,
 Ды тыя баранкі адбярыце.

140

Ішоў каток з падпечча,
 Нёс шубку авеччу.
 Ішоў каток з падлаўя,
 Нёс шубку баранню.
 Ішоў каток з падполля,
 Нёс шубку саболю.
 Пайшоў каток у лясок,
 Прынёс каток піражок.
 Ці самому есці,
 Ці дзіцяці прынесці?

141

$\text{♩} = 72$

Пай_шоў ка_ток у ля_сок па су - хі - я
 дроў - цы, на_пат_каў ён ка_зач_ка,
 чор - нень - кі - я броў - цы.

Пайшоў каток у лясок
 Па сухія дроўцы,
 Напаткаў ён казачка,
 Чорненькія броўцы.

Апсік, каток, па платку,
Збіраючы драматку,
Каток з платка зваліўся
І дрымоткі забыўся.

142

Пайшоў каток пад масток,
Злавіў рыбку за хвасток.
Ці самому з'есці,
Ці Танечцы прынесці?
Я й сам разок укушу,
І дзіцяці аднясу.

143

Люлі-люлі-люлі,
Ай, псік, каток, пад масток,
Злаві рыбку за хвасток
І сам разок укусі,
І Светачцы прынясі.

144

Пайшоў каток пад масток,
Злавіў рыбку за хвасток.
Ці самому есці,
Ці котачцы несці?
А я сам раз укушу,
А то катку занясу.

145

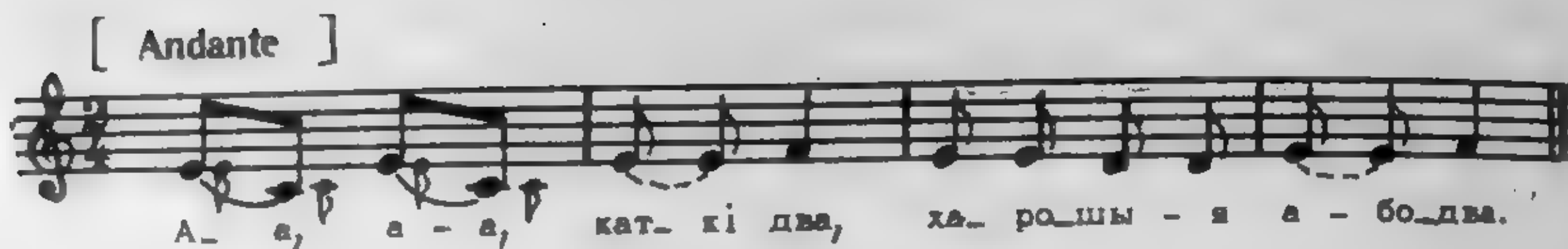
Пайшоў каток пад масток,
Злавіў рыбку за хвасток.
Ні самому есці,
Ні малому несці.
Укусіў адзін разок
І панёс дадому
Дзіцяці малому.

Пайшоў каток
 Пад масток,
 Злавіў рыбку
 За хвосток.
 Ні самому есці,
 А ні дзеткам несці.
 А-а, люлі!

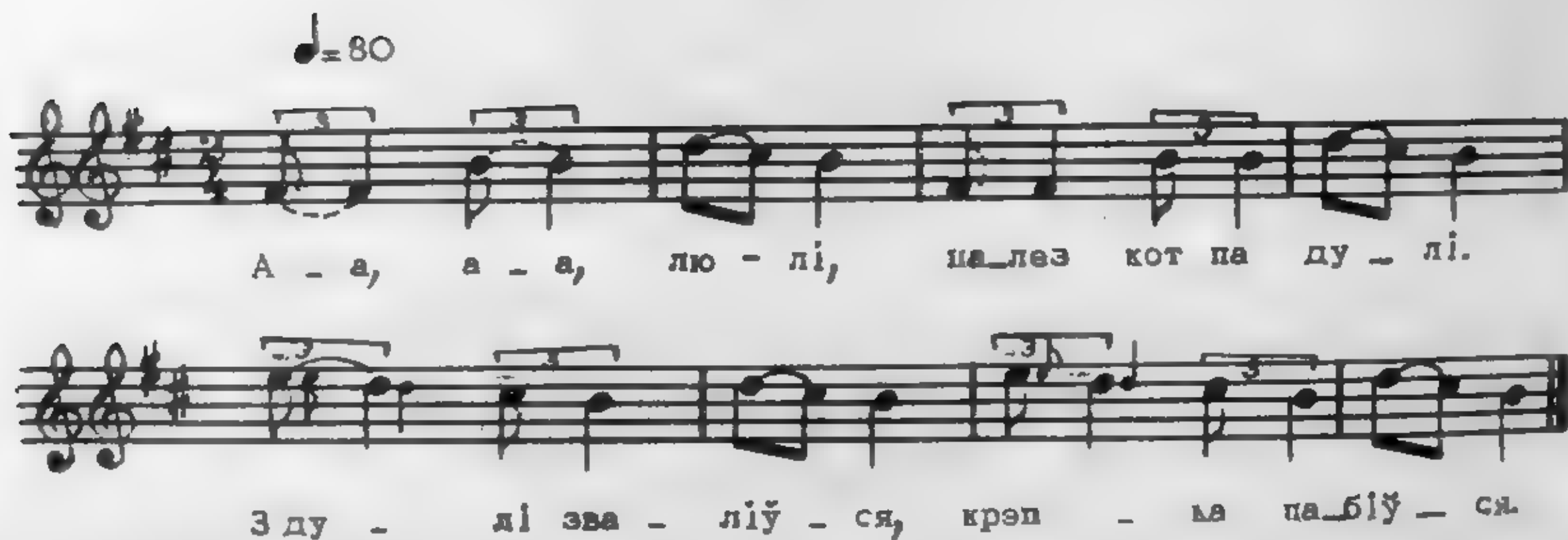
Апсік, каток,
 Не бурчы,
 Маіх дзеткаў
 Не будзі,
 А-а, люлі!

Палез каток
 На дулі,
 А з дулі
 Зваліўся,
 На смерць каток
 Забіўся.
 А-а, люлі!

Пайшоў каток пад масток,
 Злавіў рыбку за хвосток.
 «І сам не знаю, дзе дзець:
 Ці самому з'есці,
 Ці дзіцяці прынесці?
 І сам разок укушу,
 І дзіцяці прынясу».



А-а, а-а, каткі два,
Харошыя абодва.
Люлі-люлі-люлі,
Палез кот у дулі,
Памарозіў лапкі,
Скочыў на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе катку дзецца.



А-а, а-а, люлі,
Палез кот па дулі.
З дулі зваліўся,
Крэпка пабіўся.
Памарозіў лапкі,
Палез на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе катку дзецца.
Каток у мякіну,
Анютка ў пярыну.

150

♩ = 78

Ха - дзіў ко - цік па пла - ту, па - ма -
 - ро - зіў лап - кі. Ста - лі лап - кі
 грэц - ца, кат - ку не дзе дзец -
 - ца. А - а, а - а, дзі - ця спаць,
 а я бу - ду ка - лы - хаць.

Хадзіў коцік па плату,
 Памарозіў лапкі.
 Сталі лапкі грэцца,
 Катку недзе дзецца.
 А-а, а-а, дзіця спаць,
 А я буду калыхаць.

151

♩ = 96

Гэ - цю ка - ток па ду - лі, па - ма - ро - зіў
 лап - кі, па - лез ма па - лат - кі.



Пайшоў каток па дулі,
Памарозіў лапкі,
Палез на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе катку дзецца.
Дайце катку папкі
У абедзве лапкі.
Хай каток не вурчыць,
А мой брацік спіць-маўчыць.

152

Люлі-люлі-люлі,
Палез кот па дулі,
Узлез на палаткі,
Памарозіў лапкі.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе катку дзецца.
Сталі лапкі адхадзіць,
Стаў каточак галасіць.
Шыйце кату боты
Турэцкай работы.

153

Ага-ага, люлькі,
Пайшоў кот у дулькі.
Памарозіў лапкі,
Узлез на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе кату дзецца.

154

А-а-а-а-а,
Пайшоў каток у лясок,
Памарозіў лапкі,
Скочыў на палаткі,
З палаткаў на печку,
Пабіў бабцы плечкі.
Узяла бабка паленца,
Разбіла катку каленца.
Пайшоў каток скачучы,
За ім бабка плачучы.

155

Люлі-люлі-люлі,
Палез кот па дулі,
Памарозіў лапкі,
Узлез на палаці.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе кату дзецца.
Дайце кату папкі
У абея лапкі.
Няхай каток не вурчыць,
А малютка спіць, маўчыць.
Пайшоў каток на вулку,
А ты, дзіця, у люльку.
А я буду калыхаць,
Дзіця будзець спаць.

156

Люлі-люлі-люлі,
Пайшоў кот па дулі.
Памарозіў лапкі,
Пайшоў да Агаткі
Папрасіць латкі.
— Дай, Агатка, латкі
Завярнуці лапкі.
А Агатка не дала,
Па хвосціку надала.

157

Люлі-люлі-люлі,
Пайшоў кот у дулі.
Адмарозіў лапкі,
Палез на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе катку дзецца.
Сталі лапкі адхадзіць,
А стаў коцік галасіць.

158

Пайшоў каток па платку,
Збіраючы драматку.
Каток з платка зваліўся,
Драматачкі забыўся,
Памарозіў каток лапкі,
Палез на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе катку дзецца,
Сталі лапкі адхадзіць,
Стаў каточак галасіць.

Хадзіў каток па плотку,
Збіраючы драмотку.
Каток з плотку зваліўся
І драмоткі забыўся.

А-а, а-а, люлі,
Люлі-люлі-люлі.
А-а, а-а, спаці,
Я буду люляці.

160

Люлі-люлі-люлі,
Пайшоў кот па дулі,
Памарозіў лапкі,
Узлез на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Недзе кату дзецца,
Пайшоў кот на вулку,
А дзіцятка ў люльку.

161

Лю-лю, лю-лю, лю-лю,
Пайшоў котка пад вулей,
Памарозіў лапкі,
Палез на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Няма дзе катку дзецца.
Люлі-люлі-люлі,
Усе каткі паснулі,
Адзін ты не спіш.

162

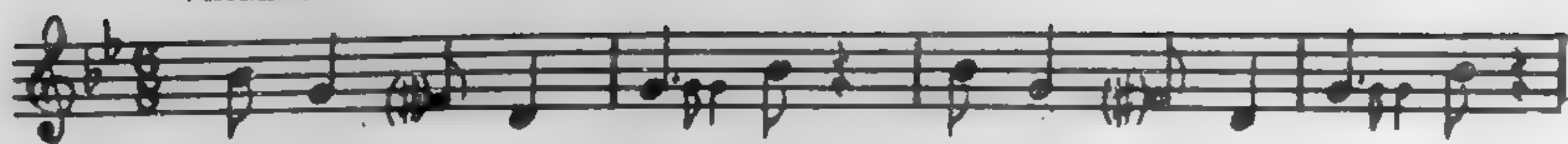
Каток ўскочыў на палаткі,
Памарозіў сабе лапкі.
А ты, коце, варчы, варчы,
А ты, дзіця, маўчы, маўчы.

Moderato

Люлі - люлі - люлі - лі, пайшоў кот у дулі,
 ад марозіў лапкі, палез на палаткі.
 Сталі лапкі грэцца — кат не дзе катку дзецца.
 Палез яшчэ вышай, а там яшчэ хужай.

Люлі-люлі-люлі,
 Пайшоў кот у дулі,
 Адмарозіў лапкі,
 Палез на палаткі.
 Сталі лапкі грэцца —
 Недзе катку дзецца.
 Палез яшчэ вышай,
 А там яшчэ хужай.
 Пайшоў каток пад масток,
 Злавіў рыбку за хвосток,
 Таму-сяму прадаваў,
 А Светачцы дарма даў.
 Сталі рыбку варыць,
 Па кавалачку дзяліць.
 У каго сіва барада,
 Таму поліўка адна,
 У каго чорны вусок,
 Таму рыбкі кусок.

Andante



Лю-лі - лю-лі - лю-лі, пай-шоў кот па ду-лі,



ад-ма - ро-зіў лап - ку, прый-шоў грэц-ца ў хат - ку.

Люлі-люлі-люлі,
Пайшоў кот па дулі,
Адмарозіў лапку,
Прыйшоў грэцца ў хатку.

Недзе кату дзецца,
Лапачцы пагрэцца,
Ўлез бы на палаткі,
Дык баіцца бабкі.

Палез бы ён вышы,
Дык баіцца мышы:
Там мышы дурэлі,
Кату хвост ад'елі.

Пайшоў каток у лясок,
Знайшоў каток паясок,
А котачка адняла
Ды дзіцяці аддала.

Пайшоў каток пад масток,
Злавіў рыбку за хвосток.
Ці самому з'есці,
Ці дзіцяці несці?

Думаў каток, думаў,
Думаў ды надумаў:
І сам разок укушу,
І дзіцяці занясу.

165

Люлі-люлі-люлькі,
Пайшоў каток у дулькі,
А котачка ў сліўкі.
Памарозіў каток лапкі,
Палез на палаткі.
Лапкі сталі грэцца,
Катку недзе дзецца,
Палез бы на вышкі,
Дык баіцца мышкі.

166

Люлі-люлі-люлі,
Пайшоў кот па дулі,
Памарозіў лапкі,
Узлез на палаткі.
Палез ён на вышкі,
Там гулялі мышкі.
Так яны дурэлі —
Хвост кату ад'елі.

167

Люлі-люлі-люлі,
Палез кот па дулі,
Памарозіў лапкі,
Палез на палаткі.
Палез бы ён вышай,
Дык баіцца мышаў,
Мышы вушкі адгрызуць
І у запек пакладуць.

168

Пайшоў коця па плоце
У шэранькай капоце,
Памарозіў лапкі,

Палез на палаткі.
Сталі лапкі грэцца,
Няма катку куды дзецца.
Палез ён вышай,
Дык баіцца мышай,
Палез бы далоўкі,
Дык баіцца варонкі.

169

Люлі-люлі-люлі,
Пайшоў кот па дулі,
Памарозіў лапкі —
Скочыў на палаткі,
А з палаткі ды на печ,
Ударыў бабку паміж плеч.
Тады коцік спужаўся
Ды на печку схаваўся.
Бабка коціка знайшла
Ды за вушкі патрасла.
Пайшоў коцік плачучы,
За ім бабка скачучы.
Ціха, коцік, не ўцякай,
Ціха, коцік, пачакай.
Ціха, коцік, не тужы,
Яшчэ з гадоў паслужы.
Куплю табе боты
Слуцкае работы,
Боты дарагія
За тры залатыя.
Ой ты, коце, коце,
Не сядзі на плоце,
Хадзі лепей к нам, к нам,
Нешта табе дам, дам.
Люлі-люлі-люлі,
А я катка палажу,
Каб па ночы не хадзіў,
Маёй Насты не будзіў.

Люлі-люлі-люлі,
 Палез кот па дулі.
 З дуляў—на палаткі,
 Памарозіў лапкі.
 З палатак—на палічку,
 Знайшоў рукавічку.
 З палічкі зваліўся,
 Рукавічкі забыўся.
 Сядзіць кот на печы
 І грэе плечы.
 А-а-а, коцік, не вурчы,
 А ты, Валя, спі й маўчы.

Люлі-люлі-люлі,
 Палез кот на дулі.
 Адмарозіў лапкі,
 Палез на палаткі.
 Сталі лапкі грэцца,
 Нейдзе катку дзецца,
 Каток на палічку,
 Лапкі ў рукавічку,
 А палічка стук і бразь,
 А мой коцік шлёп у гразь.

Люлі-люлі-люлі,
 Пайшоў кот па дулі.
 Памарозіў лапкі,
 Скочыў на палаткі.
 Палаткі уварваліся,
 Катку лапкі пабіліся.

Люлі-люлі-люлі,
 Пайшоў кот па дулі,
 Скочыў на палаткі,
 Адмарозіў лапкі,
 З палаткаў зваліўся,
 Насмерць каток забіўся.
 Стала кошка бедаваць,
 Дзе каточка пахаваць.
 — Пахаваю пад елачкай,
 Сама буду паненачкай,
 Пахаваю пад ялаўцом,
 Сама буду з малайцом.

♩ = 58

А - а, а - а, лю - лі, па_лез кот па ду - лі.
 Ка_ток ду - ляў не дас - таў, са - бе лап - кі
 па _хва - стаў, ка - ток ду - ляў не да - стаў,
 са _ бе лап - кі па - хва - стаў.

А-а, а-а, люлі,
 Палез кот па дулі.
 Каток дуляў не дастаў,
 Сабе лапкі пахвастаў.*

* Апошнія два радкі паўтараюцца двойчы.

175

А-а, а-а, люлі,
 Каток без кашулі.
 А котачка ў лесе
 Кашульку прынесе.
 Там красёнцы ткала,
 І кудзельку прала,
 На сонцы бяліла,
 На ветры сушыла,
 Кашульку пашыла,
 Катку падарыла.

176

Люлі-люлі-люлькі,
 Пайшоў кот у дулькі,
 І дулечак не дастаў,
 І лапачкі пахвастаў.
 Сталі лапкі грэцца,
 Недзе катку дзецца.

177

$\text{♩} = 43$

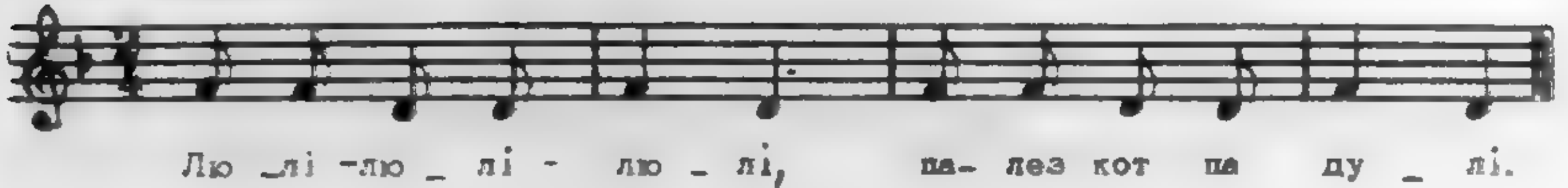
А - а, а - а, спат - кі. Пры_бег ко - цік
 да баб - кі, за_ма - ро - зіў лап - кі,
 пры - та - ец - ца баб - кі.

А-а, а-а, спаткі.
 Прыбег коцік да бабкі,

Замарозіў лапкі,
 Пытаецца бабкі,
 Дзе пагрэці лапкі.
 — Бяжы, коцік, на плоцік,
 Там пагрэеш лапкі.

178

[Andante]



Люлі-люлі-люлі,
 Палез кот па дулі,
 Наеўся, напіўся
 Дый спаць пакаціўся.

179

Люлі-люлі-люлі,
 Палез коцік па дулі,
 Ката дулі надулі,
 У лапцікі абулі.

180

Баю-баю басню,
 Палез кот на лазню,
 З лазні зваліўся,
 Крэпка пабіўся.

181

А ты, коцінька, каток,
 У цябе шэранькі хвосток.
 А ты прыйдзі начаваці —
 Будзем Якушку качаці.

Ну, я шэраму кату
За працу заплачу —
І кукшынчык малака,
І кавалак пірага.

182

Ах ты, коцік, мой каток,
Ў цябе серанькі хвасток.
Прыйдзі ў хату начаваць,
Маю Волечку качаць.
А я табе заплачу:
Дам кусочак піражка
І кушынчык малачка.

183

$\text{♩} = 124$

А_псік, а_псік, ко - ця, не спі
на ра - бо - це. Вы_спі - ся ў ка_лу -
_бо - лі на мяк_кань - кай пас_це - лі.

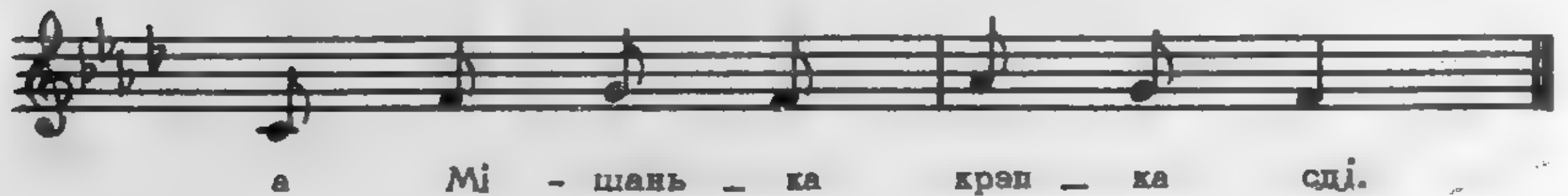
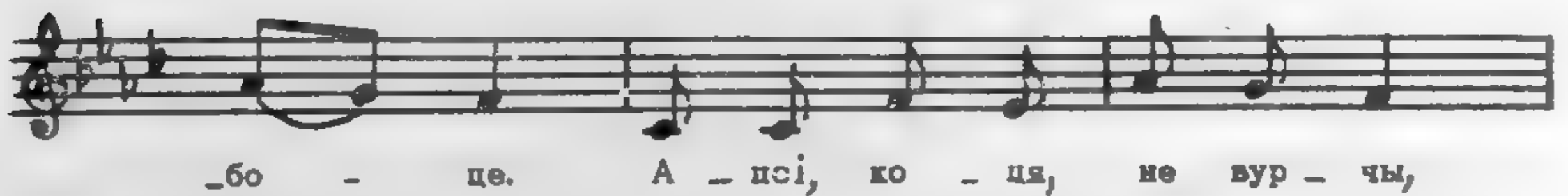
Апсік, апсік, коця,
Не спі на рабоце.
Выспіся ў калубелі
На мякканькай пасцелі.

136

Пайшоў каток у лясок,
 Найшоў сіні паясок,
 А котачка адабрала
 І Паўліку даравала.

184

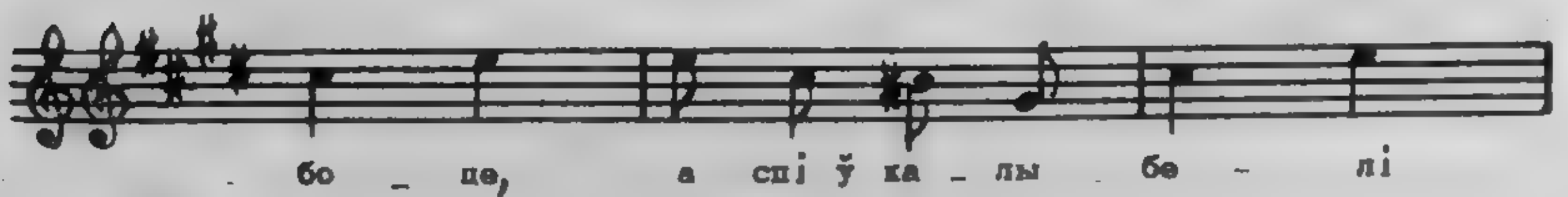
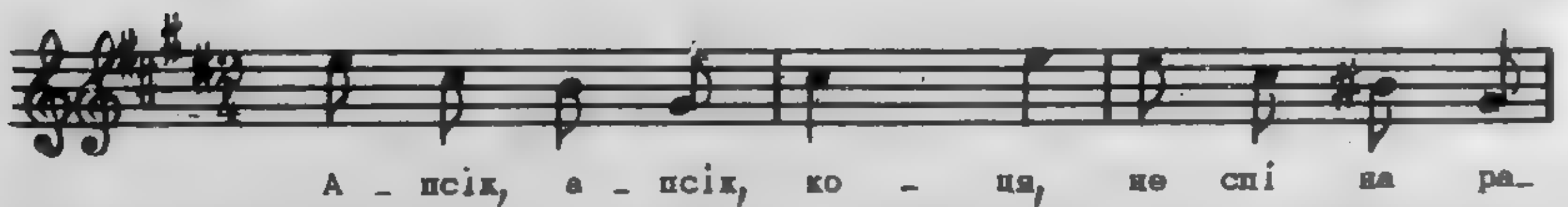
 = 78



Апсі, коця-мармоця,
 Не спі на рабоце.
 Апсі, коця, не вурчы,
 А Мішанька крэпка спі.

185

 = 72



137

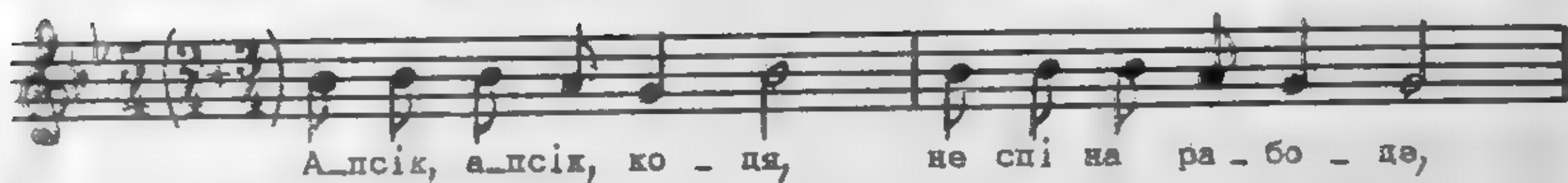


на крас - най пас - це - лі.

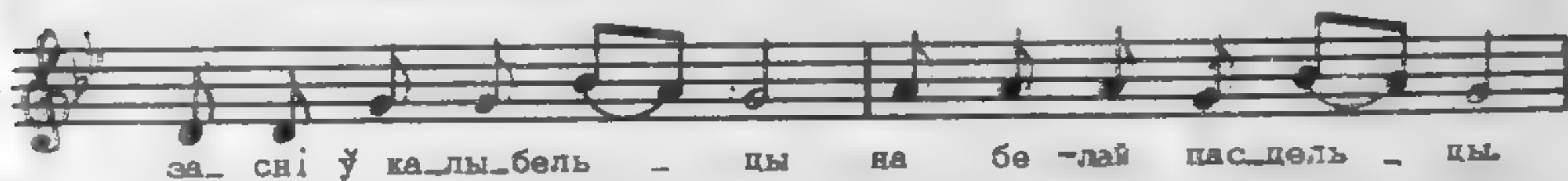
Апсік, апсік, коця,
Не спі на рабоце,
А спі ў калыбелі
На краснай пасцелі.

186

 = 80



А_псік, а_псік, ко - ця, не спі на ра - бо - це,



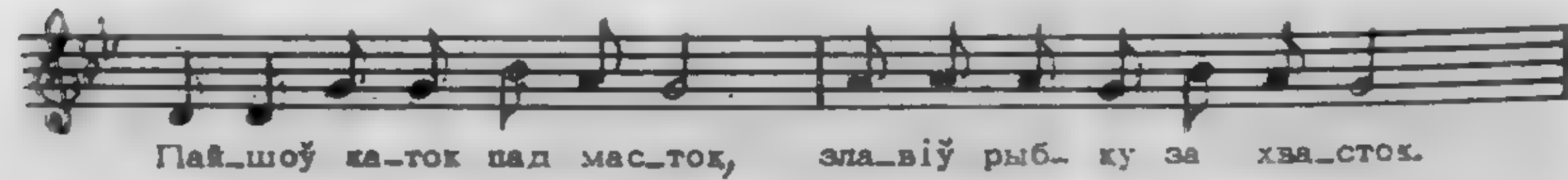
за_сні ў ка_лы_бель - цы на бе - лай пас_цель - цы



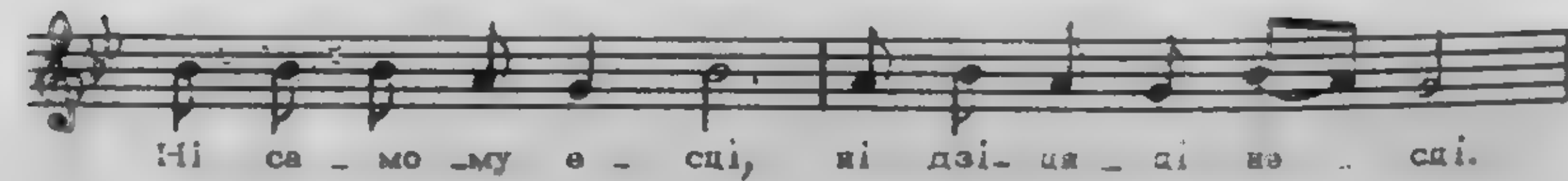
А_псік, а - псік, ко - ця, не спі на ра - бо - це,



за_сні ў ка_лы_бель - цы на бе - лай па_сцель - цы

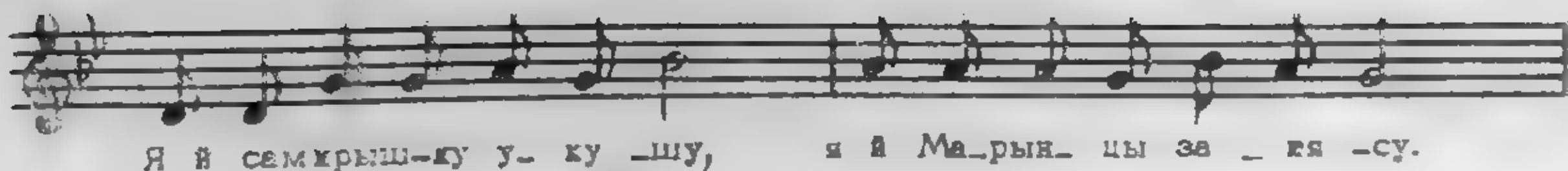


Пай_шоў ка_ток пад мас_ток, эла_віў рыб_ку за хва_сток.

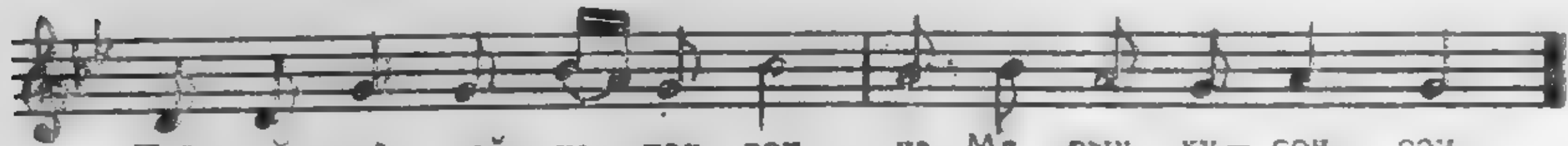


Ні са - мо - му е - сці, ні дзі - ця - ці не ... сці.

138



Я й самкрыш-ку у- ку -шу, я й Ма-рын-цы за - ня -су.



Пай-шоў, пай -шоў, каток, вон, на Ма -рын -ку - сон, сон.

Апсік, апсік, коця,
Не спі на рабоце,
Засні ў калыбельцы
На белаі пасцельцы. } 2 разы
Пайшоў каток пад масток,
Злавіў рыбку за хвасток.
Ні самому есці,
Ні дзіцяці несці.
Я й сам крышку укушу,
Я й Марынцы занясу.
Пайшоў, пайшоў, каток, вон.
На Марынку — сон, сон.

187

Сядзіць кошка на стаўпе,
Відзіць рыбку у прудзе.
А хацела б рыбку з'есць,
Ды баюся ў ваду лезць.

188

Люлі-люлі-люлі,
Каток без кашулі,
А котачка ў лесе
Кашулечку несе.

189

А коцічак серанькі,
Твой хвосцічак беленькі.

Пабег, пабег коцік
А ў поле гуляць
І ў пір піраваць.
За ім ўдагон кошка,
За ім беланожка:
— Вярнісь, вярнісь, коцік,
Да ты вараціся
Да з чыстага поля.

190

Ой, басую на басу,
Спяку катку каўбасу,
Маслечкам памажу,
Катку не пакажу.

191

Люлі, дзіцятка, люлі.
Да дзе ката забулі?
Засылалі малаціць,
Лапкамі заграбаць,
Хвосцікам замятаць.
Коцік таго не схацеў
Да пайшоў жа па плоце
У чырвонай капоце.

192

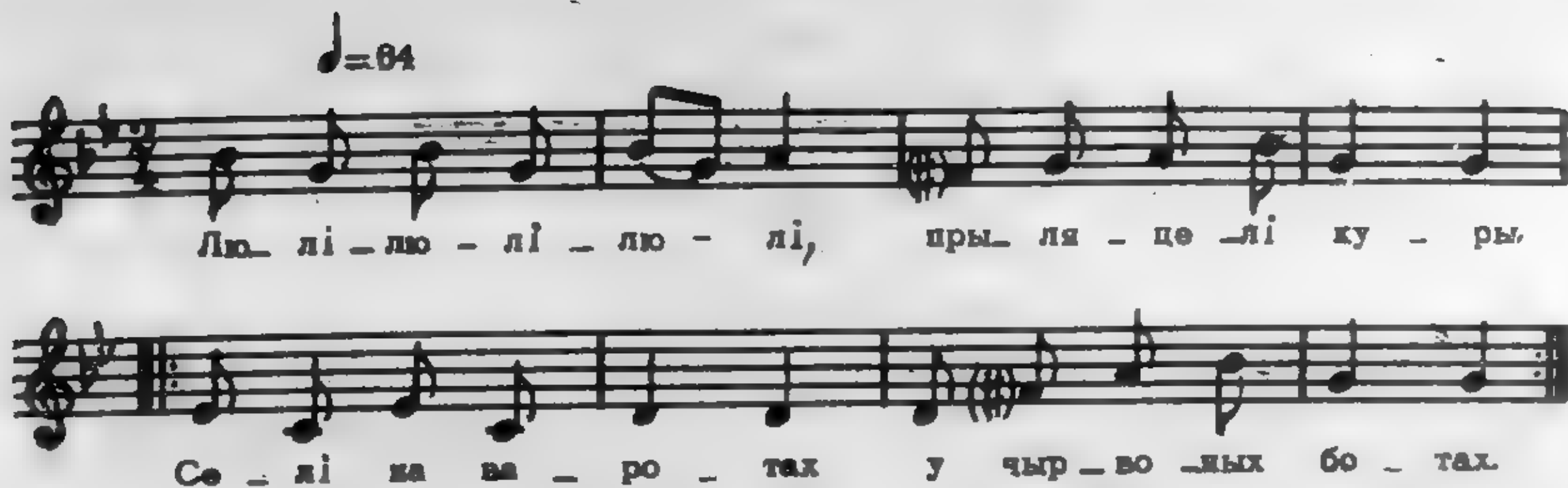
Нашто катка біці,
Будзе малаціці.
За чатыры злоты
Купім яму боты.

193

— А каток наш,
Ці ўмееш «Отча наш»?

— Я ўмею лучша вас:
Я ў папа начаваў
І «Отча наш» пераймаў.

194

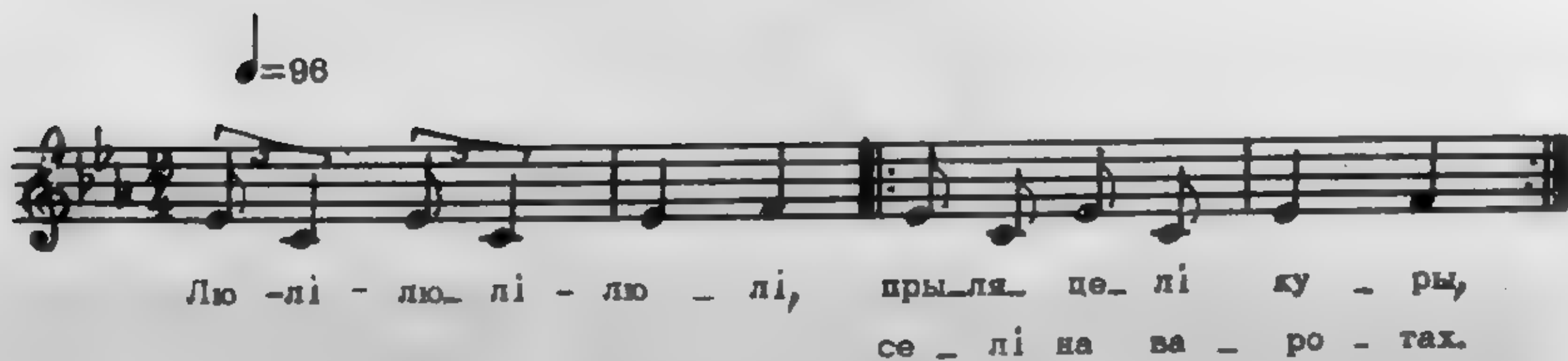


Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры.
Селі на варотах
У чырвоных ботах. } 2 разы

Сталі сакатаці,
А нечага даці:
Ці ячменю жменю,
Ці гароху троху. } 2 разы

Гаршчок чачавіцы,
Карытца вадзіцы.
Яшчэ курам мала,
Каб іх разарвала. } 2 разы

195



Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,

141

Селі на варотах
 У чырвоных ботах,
 Сталі сакатаці,
 Трэба есці даці:
 Ці гароху троху,
 Ці ячменю жменю,
 Ці аўса ў лубені,
 Ці грэчкі з засечкі.

196

[Andante]

Лю - лі-лю - лі-лю - лі, пры - ля - це - лі ку - ры,
 се - ді на ва - ро - тах у чыр - во - ных бо - тах.

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі сакатаці,
 Няма чаго даці:
 Хоць ячменю жменю,
 Хоць гароху троху,
 Грыкі чаравікі,
 Ярыцы паўмяліцы,
 А пшаніцы рукавіцы.

197

[♩ = 84]

Лю - лі - лю - лі - лю - лі, пры - ля - це - лі ку - ры,

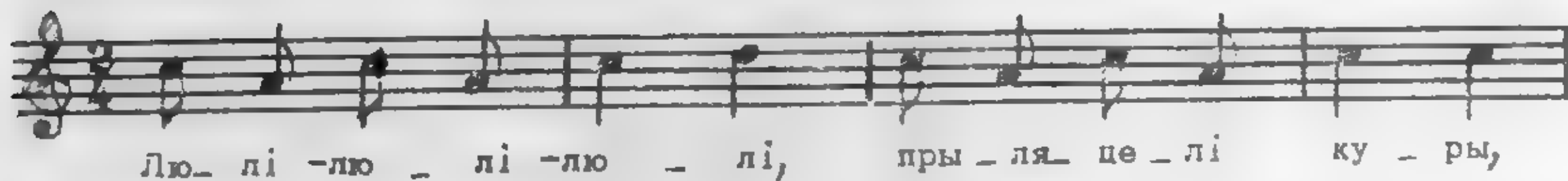
142



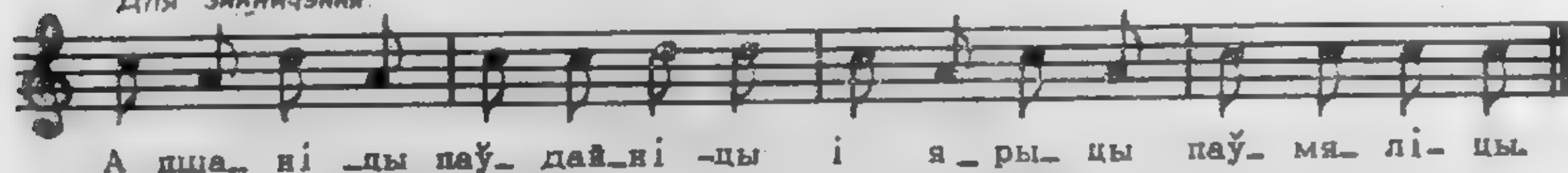
Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі сакатаці,
 Няма чаго даці:
 Ці ячменю жменю,
 Ці гароху троху,
 Грыкі чаравікі,
 Пшаніцы рукавіцы?

198

[♩ = 76-80]



Для заканчэння



Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на вароцях
 У чырвоных боцях.

Сталі сакатаці,
 Да нічога даці.
 Вынесу ім грыкі
 Поўны чаравікі,

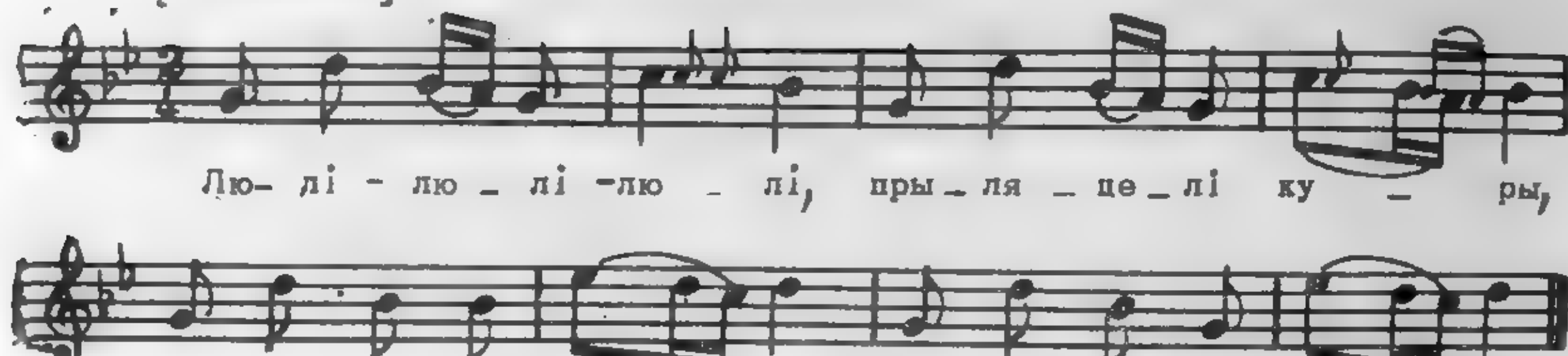
143

Вынесу пшаніцы
Поўны рукавіцы,
А ячменю жменю
І гароху троху.

А пшаніцы паўдайніцы
І ярыцы паўмяліцы.

199

[Moderato]




Лю-лі-лю-лі-лю-лі, пры-ля-це-лі ку-ры,
се-лі на ва-ро-цех у чыр-во-ных бо-цех.

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на вароцех
У чырвоных боцех.
Сталі куры сакатаць,
Няма чаго курам даць:
Ці аўса каласа?
Ці ячменю жменю?
Ці жыта карыта?
Ці гароху троху?

200

Moderato



Лю-лі-лю-лі-лю-лі, пры-ля-це-лі ку-ры,

144



се_лі на ва - ро - тах у чыр_во - ных бо тах.

Ста_лі са_ка - та - ці, не - ча_га ж вам да - ці:

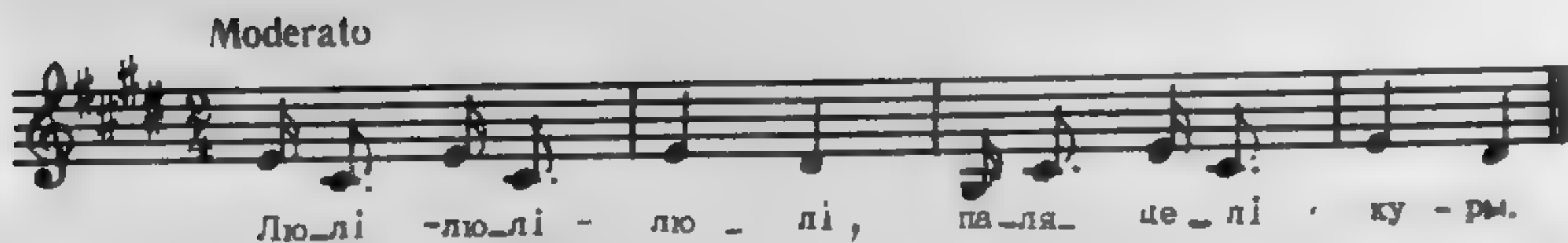
Ці яч_ме - ню жме_ню, ці га_ро - ху тро - ху,

ці пше_ні - цы боч - ку май_му га . лу - боч - ку.

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі сакатаці,
 Нечага ж вам даці:
 Ці ячменю жменю,
 Ці гароху троху,
 Ці пшаніцы бочку
 Майму галубочку.

201

Moderato



Лю_лі -лю_лі - лю - лі, па_ля_це_лі . ку - ры.

Люлі-люлі-люлі,
 Паляцелі куры.
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі куркі сакатаць,
 А што куркам есці даць:

Ці ячменю жменю,
 А ці жыта карыта,
 Ці гароху троху,
 А ці бобу каробу,
 Ці грэчынкі ражку,
 Маленькай на кашку.

202

[Moderato]



Лю - лі - лю - лі - лю - лі, лю - лі - лю - лі -

люлі спаць, а я бу ду ка лы хаць ма лень ку ю

Све тач ку, мі - лень ку ю кве тач ку.

Люлі - люлі - люлі, пры ля це лі ку - ры,
 се - лі на ва ро тах.

Люлі-люлі-люлі,
 Люлі-люлі-люлі спаць,
 А я буду калыхаць
 Маленькую Светачку,
 Міленькую кветачку.
 Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах,
 Сталі куркі сакатаць,
 Няма чаго куркам даць:

Ні жыта карыта,
 Ні ячменю жменю,
 Ні бобу каробу,
 Ні аўса ім з каўша.
 Пасыпце хоць грэчкі,
 Каб неслі яечкі.

203

$\text{♩} = 72 - 80$

Люлі - люлі - люлі, прыля - це - лі гу - лі,
 се - лі ка ва - ро - ты у чыр - во - ных бо - тах.
 Ста - лі ку - ры са - ка - таць, ды ке - ча - га
 кур - кам даць ці бо - бу ў ка - ро - бу, ці га - ро - ху
 тро - ху, ці жы - та з ка - ры - та, ці аў - са
 з каў - ша, ці грэч - кі з за - сеч - кі, ці пше - ні - цы
 чаш - ку сы - ноц - ку еш чаш - ку.

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі гулі,
Селі на вароты
У чырвоных ботах.
Сталі куры сакатаць,
Ды нечага куркам даць:
Ці бобу ў каробу,
Ці гароху троху,
Ці жыта з карыта,
Ці аўса з каўша,
Ці грэчкі з засечкі,
Ці пшаніцы чашку
Сыночку на кашку.

204

Люлі-люлі-люлі,
Паляцелі куры.
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі сакатаці,
Нечага ім даці:
Ні аўса, ні гароху,
Ні ячменю троху.

205

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на вароцях
У чырвоных боцях.
Сталі сакатаці,
Што дзіцяці даці,
Ні бобу каробу,
Ні гароху троху,
Ні канапель чарапень,
Ні ячменю жменю,
Каня варанога,
Быка палавога,
Цялушку-рабушку
Дзіцяці на юшку.

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на вароцех
 У чырвоных боцех,
 Сталі сакатаці,
 Каму кашу даці?
 Малому дзіцяці.
 Ці гарошку трошку,
 Ці ячменьку жменьку,
 Ці пухову пярынку,
 Ці шчасліву гадзінку.

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры
 З вялікае буры.
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі куры сакатаць,
 Трэба курам чаго даць.
 Ці ячменю жменю,
 Ці жыта карыта,
 Ці бобу каробу,
 Ці гароху троху,
 Ці ярыцы паўмяліцы,
 Ці грыкі чаравікі,
 Ці пшаніцы паўдайніцы,
 А дзіцяці — цыцы.

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на вароцях
 У чырвоных ботах,
 Сталі сакатаці,

А нечага даці.
Дала б я ім гароху,
Так не маю ні троху.
Дала б я ім бобу,
Так не маю ні дробу,
Дала б я ім аўса,
Так не маю каўша.

209

А-а, а-а, люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на варотах
У чырвоных ботах,
Сталі сакатаці,
Што й малому даці?
А жыта — карыта,
А ячменю — жменю,
Аўса — паўкаўша,
Калапень — з чарапень
Ды бобу — каробу,
А гароху — латку,
Грачыхі — прыдатку.

210

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры.
Сталі сакатаці,
Што дзіцяці даці.
Адна кажа:— Шаляжок.
А другая:— Піражок.
А вы, куры, вон, вон!
А дзіцяці сон, сон!

211

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры
У чырвоных боцях,

Селі на вароцях,
Сталі сакатаці,
Няма чаго даці.
Дала б ім аўса,
Няма ў мяне каўша.
Дала б ім гароху,
Ды няма ні троху,
Дала б ім бобу,
Да няма ні дробу.

212

А-а, люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі сакатаці,
Што ім з'есці даці.
Ці бобу каробу,
Ці ячменю жменю,
Ці кіслага малачка,
Ці кіёчкам па бачках?
Ай, люлі-люлі.

213

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі сакатаці,
Няма чаго даці.
Бочачку пшанічкі,
Мяшок сачывічкі,
І яшчэ ім мала,
Каб іх разарвала.

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі сакатаці,
 Дзетак спаткі зваці:
 — Спіце, спіце, дзеткі,
 Дзеткі-малалеткі,
 А мы пойдзем есці
 І яечкі несці.

Люлі-люлі-люлі,
 Паляцелі куры,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі сакатаці,
 Нечага ім даці:
 Ні аўса, ні гароху,
 Ні ячменю троху,
 Ні ячменю жменю,
 Ні бобу каробу,
 Ні калапень чарапень,
 Ні жыта карыта,
 Ні аўса каласа.

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі сакатаці,
 Трэба куркам даці,
 Даці куркам грэчкі,
 Каб няслі яечкі.

Даць куркам пшаніцы
Да й з новенькай дайніцы.
Куркі зерне паядуць
І ячак нанясуць.

217

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Сталі сакатаці,
Трэба куркам даці.
Даці, даці грэчкі,
Каб няслі ячкі.
Куркі грэчкі не ядуць
Ды ячак не нясуць.
Даці, даці пшаніцы
Да з новенькай дайніцы.
Куркі пшаніцу паядуць
І ячак нанясуць.
Даці куркам жыта,
Будзе курка сыта.
Люлі-люлі, дзеткі,
Маленькія кветкі.
Люлі-люлі-люлі,
Ўсе дзеткі паснулі.
Люлі-люлі-люлі,
Ўсе дзеткі паснулі.

218

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі сакатаці,
Няма чаго даці.
Трэба даць ім грэчкі,
Каб неслі ячкі.
Куркі грэчкі не ядуць

І ячак не нясуць.
Трэба даць ім канпель,
Унадзіўся верабей.
А я таму вераб'ю
Калом ножку пераб'ю.

219

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на варотах
У чырвоных ботах,
Сталі сакатаці,
А нечага даці.
Зняслі тры ячкі,
Як пасыпалі грэчкі.
Шугі-шугі паляцелі,
Куды самі захацелі.

220

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі сакатаці,
Трэба грэчкі даці.
Куркі грэчкі не ядуць
І ячак не нясуць.
Дала б я ім гароху,
Ды не маю ні троху,
Пасыпала б ячменю,
Дык не маю ні зерня.

221

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на вароцях

У чырвоных чабоцях.
Сталі сакатаці,
Што ім есці даці?
Чы жменю ячменю,
Чы гароху міску,
Чы сабаку Лыску?

222

А-а, люлі-люлі-люленькі,
Да ляцелі куранькі,
Да ляціце, куранькі, вон, вон,
Да нясіце хлопчыку сон, сон.
Да ляціце, куркі, на вароты.
Да селі-ўпалі на вароцях
У чырвоненькіх чабоцях.
А-а, баю-баю, баю-баю.

223

Люлі-люлі-люлькі,
Прыляцелі куркі,
Селі на варотах
У чырвоных ботах,
Сталі сакатаці,
А што есці даці?
Ці жыта карыта,
Ці ячменю жменю,
Ці гароху троху,
Ці канпель чарапень,
Ці аўса з поўнага каўша?

224

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на пачуры,

Што яны пачулі.
Сталі сакатаці,
Што дзіцяці даці.
Даці, даці боты
Шавецкай работы.
Боты малыя —
Падкоўкі залатыя.

225

А-а, а-а, люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі куркі сакатаць,
Няма чаго курам даць.
Даці, даці жыта
Поўнае карыта.
Даці, даці ячмяню
Небальшэнькую жмяню.
Даці, даці гарошку
Нямноганька да трошкі.
А-а, а-а, люлі спаць,
А-а, а-а, спаці,
Я буду люляці.

226

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі куры,
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі куры сакатаць —
Няма чаго курам даць.
Пасыплю курам грэчкі,
Каб няслі яечкі,
Бо куры жыта не ядуць
І ячак не нясуць.

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Селі на вароты
 У чырвоных ботах.
 Сталі куры сакатаць,
 Нечага ім есці даць.
 Ці жыта карыта,
 Ці ячменю жменю,
 Ці гароху троху,
 Ці бобу з каробу,
 Ці пшаніцы лубяшку,
 Трэба ж Колю на кашку.

♩=96

Лю- лі -лю - лі - лю - лі, па- ля - це - лі
 ку- - ры. Пай-шлі ж ку - ры ў хаў- ту - ры;
 Ку- ры я - му ка - па - лі,
 ве - ра - бе - еч - ка па - мёр, я - му ж веч- нень -
 а ва - ро - ны спя - ва - лі, ве - ра - бей - ку
 - кі па - кой. Лю - лі -лю - лі - лю - лі,
 ха - ва - лі.
 па - ля - це - лі ку - ры.

Люлі-люлі-люлі,
 Паляцелі куры.
 Пайшлі ж куры ў хаўтуры:

Верабеечка памёр,
 Яму ж вечненькі пакой.
 Куры яму капалі,
 А вароны спявалі,
 Верабейку хавалі.
 Люлі-люлі-люлі,
 Паляцелі куры.

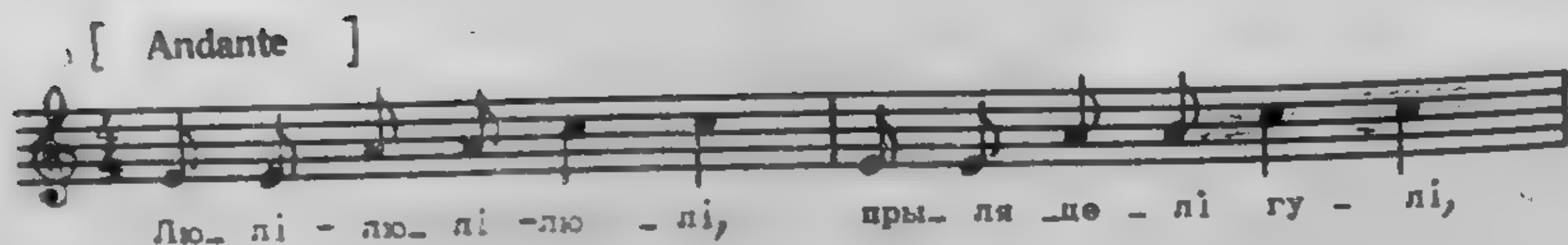
229

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі куры,
 Верабейка памёр,
 Яму вечны пакой,
 А лісіца галасіла,
 Муха клёцкі мясіла,
 Камар доскі часаў,
 Павук яму капаў.

230

Ага-га, люлі,
 Падраў каршун куры,
 Пер'е — на падушкі,
 А мяса — ў кадушкі.
 Адна засталася
 І тая не ўдалася.
 Бяры, каршун, і тую:
 Мы купім другую.

231

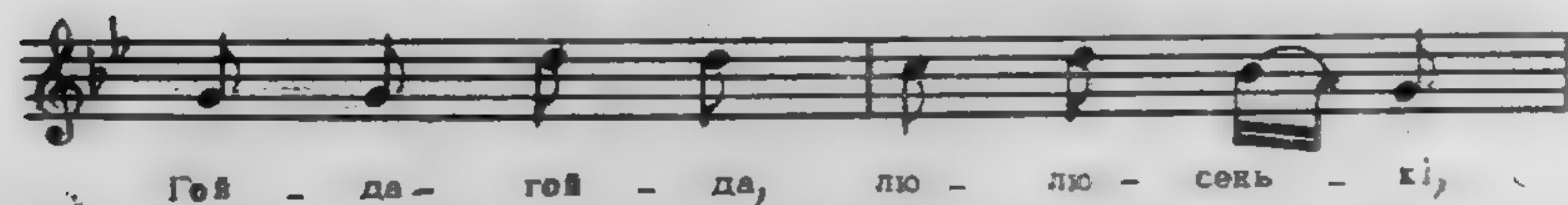
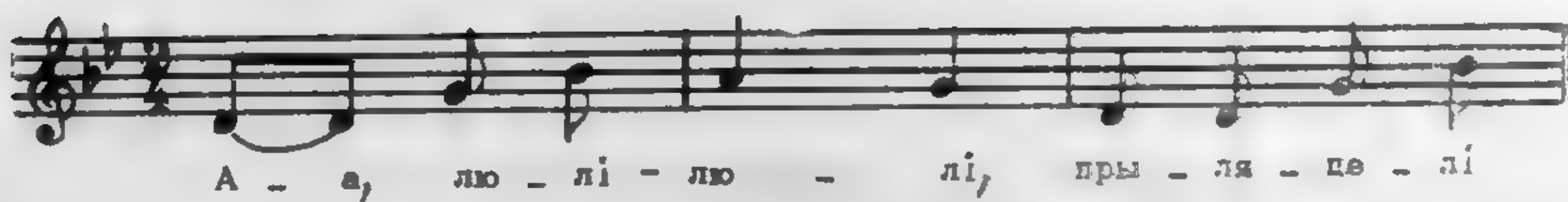




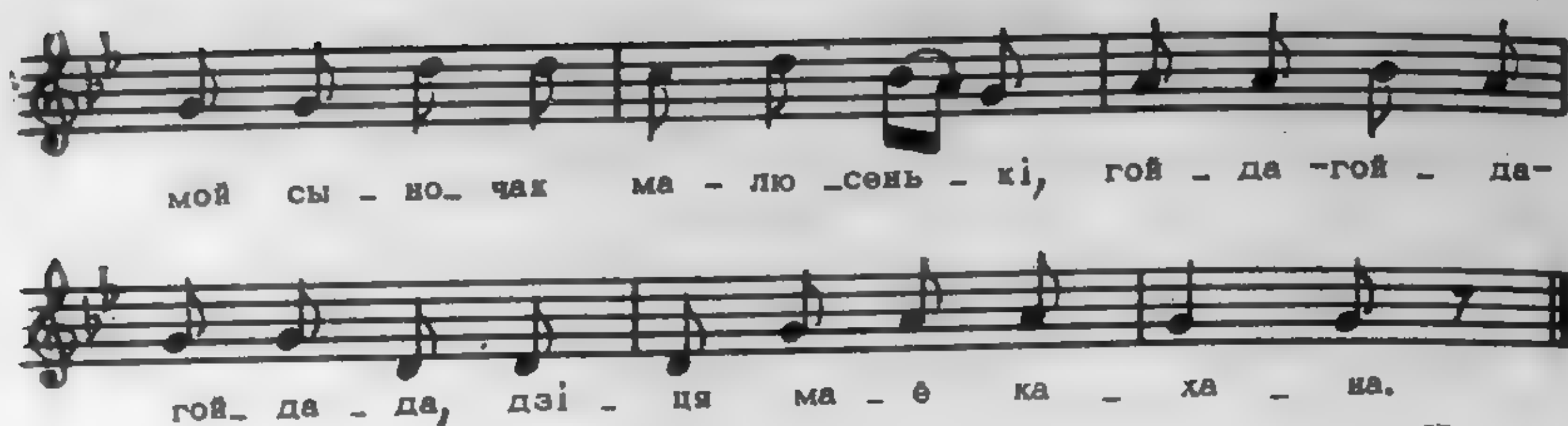
Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі гулі,
 Селі на вароцях
 У чырвоных боцях.
 Сталі шчабятці,
 Ды што каму даці:
 А Іваньку сапажкі,
 А Рыгорку ражначкі.

232

 = 58

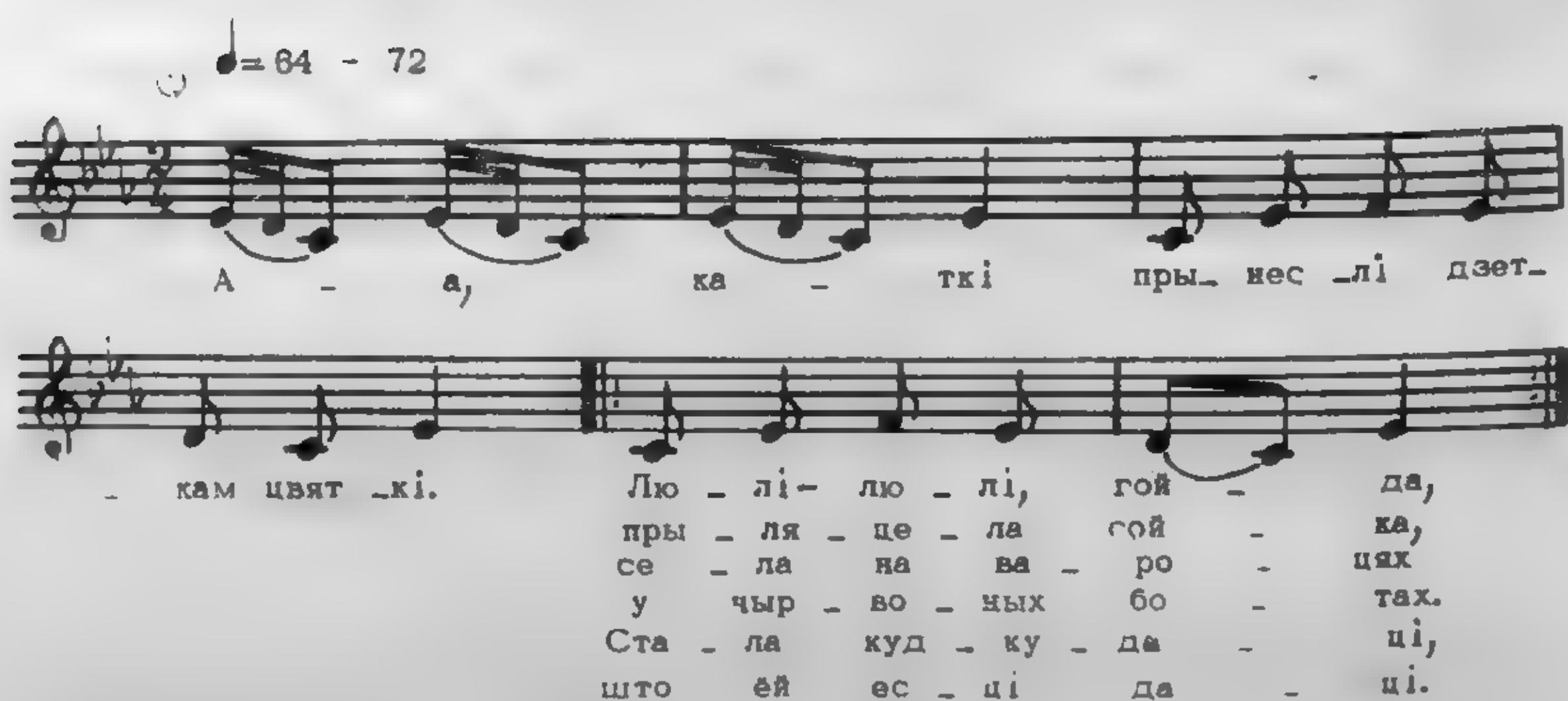


159



А-а, люлі-люлі,
Прыляцелі гулі,
Селі яны ў люлі,
Сталі яны гуркатаці,
Дзяціну калыхаці.
Гойда-гойда, люлюсенькі,
Мой сыночак малюсенькі,
Гойда-гойда-гойдада,
Дзіця маё кахана.

233



160



А-а, каткі
 Прынеслі дзеткам цвяткі.
 Люлі-люлі, гойда.
 Прыляцела сойка,
 Села на вароцях
 У чырвоных ботах.
 Стала кудкудаці,
 Што ёй есці даці:
 Ў чарапочак вадзіцы,
 А ў місачку пшаніцы.
 Ешце, куркі, піце,
 Андрэйку прыспіце.
 А-а-а.

234

Люлі-люлі-люлі,
 Прыляцелі гулі,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі шчабятці,
 А што каму даці:
 Іванку сапожкі,
 Рыгорку ражнечкі.

235

А-а, а-а, люлі,
 Прыляцелі гулі,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах,

Селі-палі на таку
У сізенькім каўпаку,
Сталі варкаваці,
Што дзіцяці даці,
Ці бобу каробу,
Ці гароху троху,
Ці калапень чарапень,
Ці ячменю жменю,
Каня варанога,
Быка палавога,
Цёлушку-рабушку
Дзіцяці на юшку.

236

Люлі-люлі,
Паляцелі вулі
Да селі на вароцех
У красных чабоцех.
Да сталі шчабятці,
А што каму даці.
А даці, даці
Сярожку спаці.

237

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі гулі,
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі яны варкаваць,
Як дзіцяцю забаўляць.

238

Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі птулі.
Селі на варотах

У чырвоных ботах.
Боты пагарэлі,
Птушкі паляцелі.

239

Люлі-люлі,
Прыляцелі гулі,
Селі на люлі.
Пачалі брукаці
І дзіцяцю калыхаці.

240

Люлі-люлі-люлінькі!
Люлі-люлі, спаценьку!
Прыляцелі гуленькі,
Сталі яны гаварыць:
— Чым малютку накарміць?
— Будзем карміць піражком,
Будзем паіць малачком.
Люлі-люлі, спаценьку.

241

Ай, люлі-люлі-люлечкі,
Прыляцелі гулечкі.
Сталі яны брукаваць:
— Чым Валечку гадаваць?
Адзін кажа:— Кашкаю.
Другі кажа:— Камкаю.
Трэці кажа:— Малачком
І беленькім піражком.

242

Люлі-люлі-люленькі!
Саляталісь гулінькі.
Селі гулькі на люлькі,
Сталі яны гуркуваць,
Як Ніколю гадуваць.
— Будзем карміць кашкаю,
Будзем паіць бражкаю.

243

Люлі-люлі-люленькі!
Прыляцелі гуленькі,
Селі-палі ў люленькі,
Сталі думаць і гадаць:
— Чым дзіцяцю гадаваць?
— Дзіцяціньку—пруцінкай,
— А мамачку — кашынькай,
— А нянічку — папанькай.

244

Баю-баю-баюшкі!
Люлі-люлі-люлюшкі!
Прыляцелі гулюшкі,
Яны сталі гуркуваць,
Майго Ваню забаўляць.
А наш Ваня маленькі
Будзець ў золаце хадзіць,
Чыста серабра насіць.
Нянькам, мамкам — абноскі,
Красным дзеўкам — абрэзкі.

245

Баю-баю-баінькі!
Люлі-люлі-люлінькі!
Саляталісь гулінькі,

Селі гулькі на люлькі,
Сталі ж яны гуркаваць.
Сядзелі, сядзелі,
Ўзнялісь — паляцелі.
Ляцелі, ляцелі,
Апяць селі — пасядзелі.

246

Люлі-люлі-люленькі!
Прыляцелі гуленькі,
Селі на варотах
У чырвоных ботах.
Сталі яны варкаваці,
Чым дзіцятку гадаваці.
Няхай дзетку пташкі
Прыгатовяць кашкі!

247

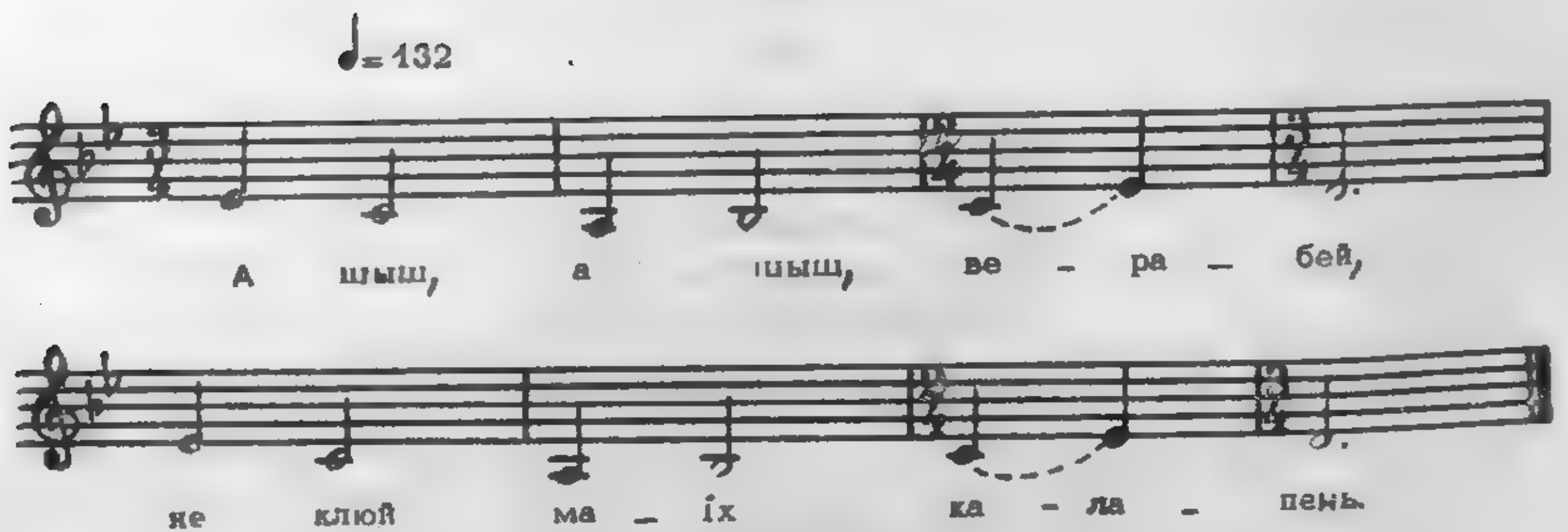
Люлі-люлі-люлі,
Прыляцелі гусі,
Яны сталі гаварыць,
Чым Колечку пакарміць.
— Пакарміць малачком,
Салодзенькім піражком.

248

Наляцелі гусі,
Селі на варотах
У красных чаботах.
Сталі думаць і гадаць,
Чым дзіця гадаваць:
Ці кашкаю, ці мядком,
Ці салодзенькім малачком?

Прыляцелі гусі
 А з беленькай Русі.
 Палі-селі на крыніцы,
 Сталі яны ваду піці,
 Ваду піўшы, размаўляці,
 Якці дома даць дзіцяці.

Наляцелі гусі,
 Селі у варотах
 У красных чаботах.
 — Ой, што нашаму Іванку прынеслі?
 — Красныя чабоцікі
 Па самыя живоцікі.



А шыш, а шыш, верабей,
 Не клюй маіх калапень.
 А я ж таму вераб'ю
 Колам ножку адаб'ю.
 А на тыя ножкі
 Куплю ж я панчошкі,
 А на тое ж цэцца
 Куплю палаценца.

♩ = 98



А шыш, а шыш, ве_ра_бей, не клюй ма_іх ка_ла_пень.



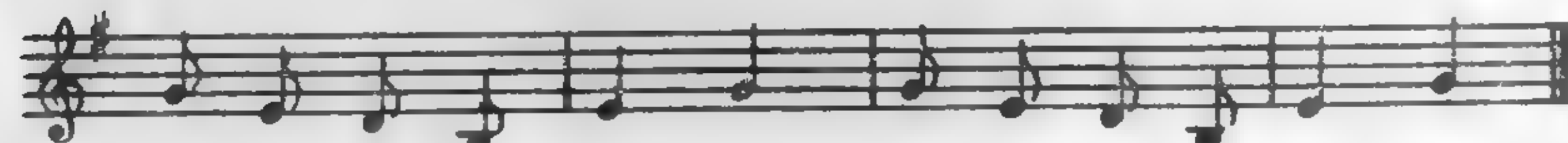
Ма_е ка_ла_пень - кі я_ны зе_ля_нень - кі.



А я ж та_му ве_раб'_ю ко_лам нож_ку па_да_б'_ю,



я на ту_ю нож_ку па_шы - ю пан_чош_ку,



я ж на то - е цел - ца куп_лю па - ла_цен - ца.

А шыш, а шыш, верабей,
 Не клюй маіх калапень.
 Мае калапенькі
 Яны зеляненькі.
 А я ж таму вераб'ю
 Колам ножку падаб'ю,
 Я на тую ножку
 Пашыю панчошку,
 Я ж на тое целца
 Куплю палаценца.

А кыш, а кыш, верабей,
 Не клюй маіх калапень,
 А я таму вераб'ю,

Колам ножку пераб'ю,
Верабейчык скачыць,
Па ножачцы плачыць.

254

Верабей, верабей,
Не клюй маіх канпель.
Я старому вераб'ю
Колам нагу пераб'ю,
Маладому не буду —
Скарэй хлеба дабуду.

255

Баю-баю-баінькі,
Прыбжалі заінькі.
— Ці спіць ваша дзевачка,
Дзевачка-прыпевачка?
— Ухадзіце, заінькі,
Не мяшайце баінькі.

256

А-а-а, люлі-люлінькі,
Да пабег зайчык у лясочак,
Да знайшоў зайчык паясочак.
Трэба зайчыка паймаці,
Да паясочак адабраці
І хлопчыку аддаці,—
Стане хлопчык спаці.
Да пабег зайчык пад ліпку,
Да знайшоў сабе скрыпку.
Трэба зайчыка паймаці,
Скрыпачку адабраці,
Стане хлопчык спаці.
Да пабег зайчык пад грушку,
Да знайшоў сабе падушку.
Трэба зайчыка паймаці,
Ды падушку адабраці,—

Стане хлопчык спаці.
А-а-а, люлі-люлінькі.

257

Бегаў зайка каля зайкі
І ў авёс.
Ехаў хлопец па дзевачку —
Не прывёз.

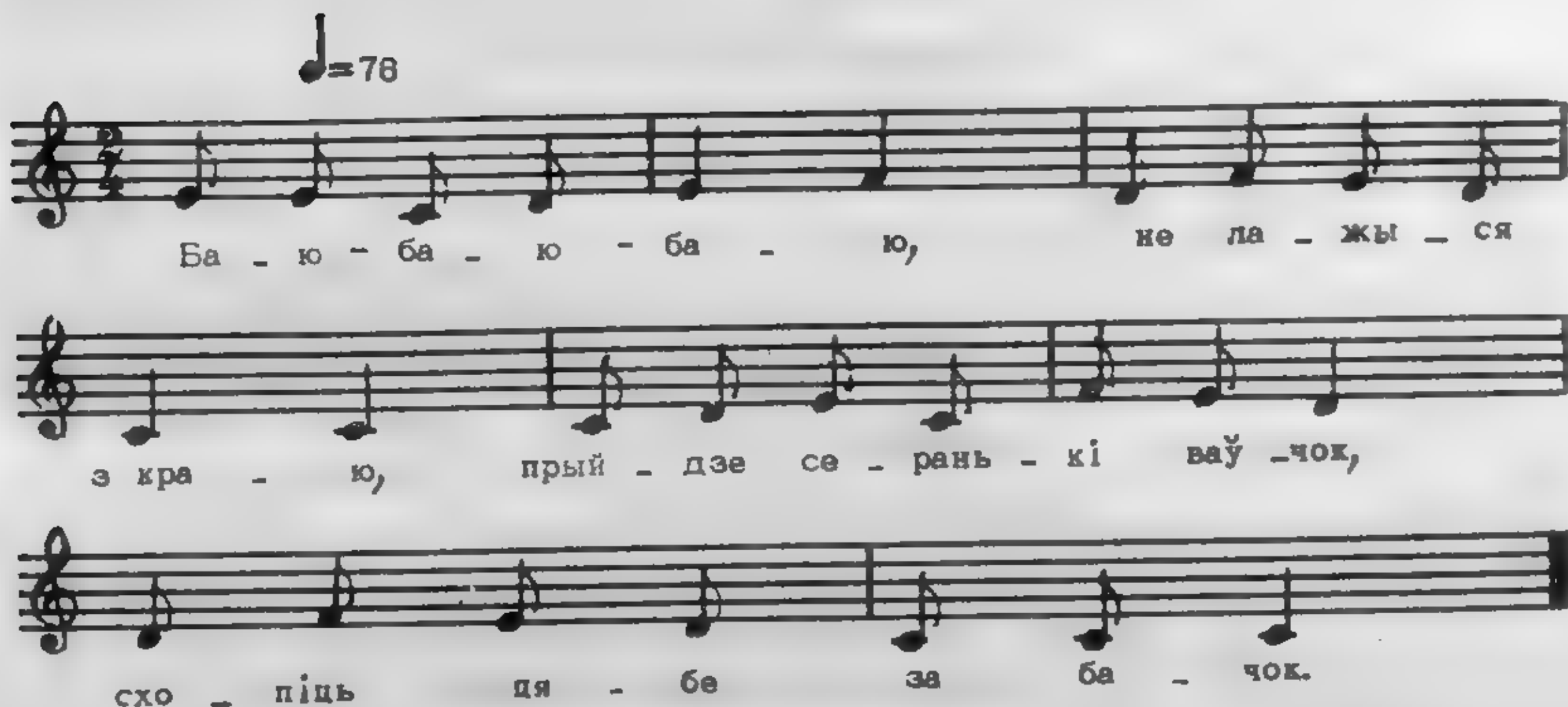
258

Ходзіць зайчык па капусце,
Носіць дзеці ў белай хустцы.
А катора пісне,
То на землю цісне.

259

Ля, ля, воўк ідзе!
А ты, воўча, пайшоў вон!
А на Яся майго сон!

260



Баю-баю-баю, не лажыся з краю,
Прыйдзе серанькі ваўчок,
Схопіць цябе за бачок.

Баю-баю-баю,
Не лажыся з краю,
Прыйдзе серанькі ваўчок,
Схопіць цябе за бачок.

261

Баюшкі-баю,
Не лажыся на краю,
Прыйдзе шэранькі ваўчок,
Схопіць Таньку за бачок,
Аднясець у кусцік
І назад не пусціць.

262

Ой, баю-баю-баю,
Не лажыся на краю,
Прыйдзець шэранькі каток,
Драпнець Ваньку за бачок.

263

Баю-баю-баю-бай,
Не лажыся ты на край.
Прыйдзе шэранькі ваўчок.
Схопіць Нінку за бачок
І пацягне у лясок
Пад малінавы кусток.

264

Баю-баінку-баю,*
Не лажыся на краю.

Не лажыся на краёк,
Прыйдзе шэранькі ваўчок.

Прыйдзе шэранькі ваўчок,
Ён усхопіць за бачок.

* Кожны першы радок паўтараецца двойчы.

А ён ўсхопіць за бачок
І зацягнець у лясок.

І зацягнець у лясок,
Закапае у пясок.

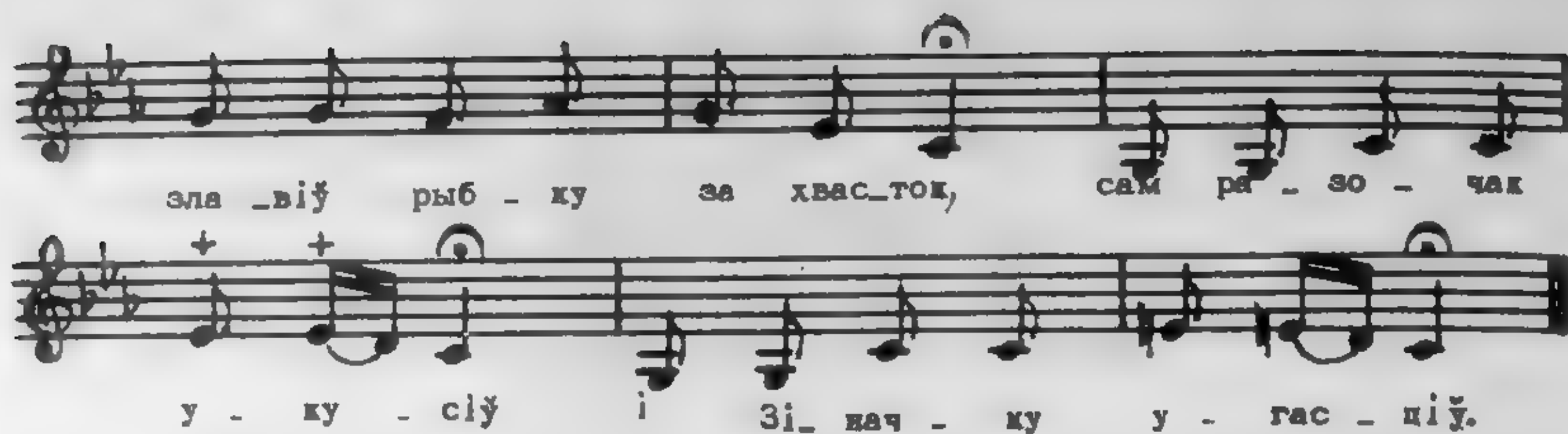
265

Баю-баю-баяньку,
Не кладзіся на крайку,
Прыбязьць ваўчок
І знясець у лясок
Пад ракітавы кусток.

266

$\text{♩} = 56$

Ая, ба - ю - ба - ю - ба - ю, не ла - жы - ся
на кра - ю. На кра - ю ты эва - ліш - ся,
крэп - ка, крэп - ка ўда - рыш - ся. А - псік, ко - цік,
на да - лів - ку, а зі - нач - ка - спаць у ня - рын - ку.
А - псік, ко - цік, рэп - ку рваць, а зі - нач - ка -
крэп - ка спаць А - псік, ко - цік, пад мас - ток,



Ай, баю-баю-баю,
 Не лажыся на краю.
 На краю ты звалішся,
 Крэпка, крэпка ўдарышся.

Апсік, коцік, на далінку,
 А Зіначка — спаць у пярынку.
 Апсік, коцік, рэпку рваць,
 А Зіначка — крэпка спаць.

Апсік, коцік, пад масток,
 Злавіў рыбку за хвасток,
 Сам разочак укусіў
 І Зіначку угасціў.

267

Ой, баю-баю-баю,
 Не лажыся на краю.
 А ты з краю упадзеш
 І галоўку разаб'еш.

268

Баю-баю-баю,
 Не лажыся з краю,
 Бо ты з краю упадзеш,
 Ручку, ножку расшыбеш.

Баю-баюшкі-баю,
Не лажыся на краю,
А то з краюшку ўпадзеш,
Сваю галовушку паб'еш.

270

$\text{♩} = 54$




Лю - лі - лю - лі - лю - ля - сі,
па - бі - лі - ся два Я - сі.

Люлі-люлі-люлясі,
Пабіліся два Ясі.
— За якую прычыну?
— За пекную дзяўчыну.

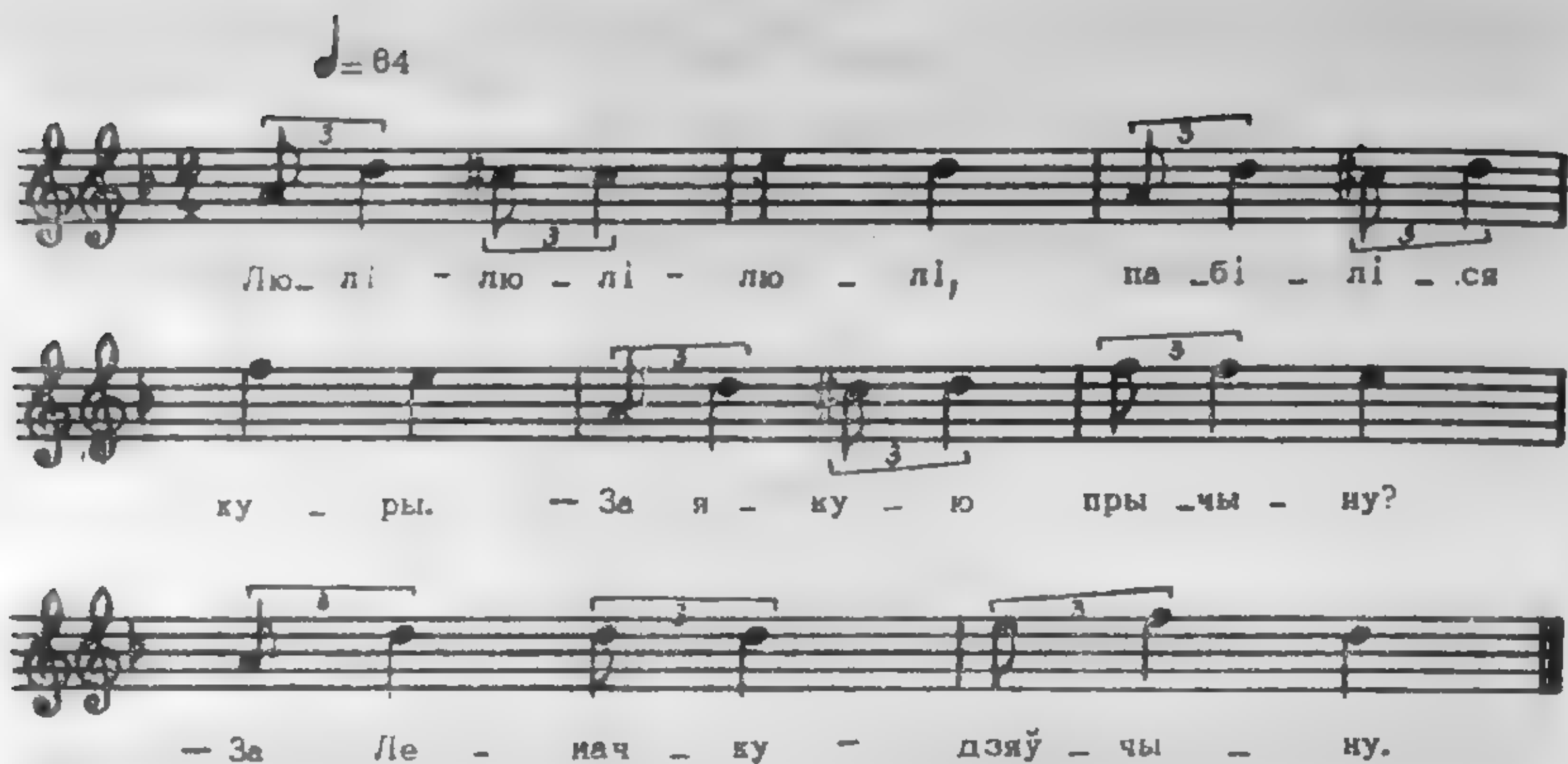
271

[$\text{♩} = 64$]



Лю - лі - люлі - лю - ля - шы, па - бі - лі - ся Галь - я - шы.
— За ^я ку - ю пры - чы - ну? — За ха - ро - шу дзяў - чы - ну.

Люлі-люлі-люляшы,
Пабіліся Гальяшы.
— За якую прычыну?
— За харошу дзяўчыну.



Лю-лі - лю-лі - лю - лі, па-бі - лі - ся
 ку - ры. — За я - ку - ю пры - чы - ну?
 — За Ле - нач - ку - дзяў - чы - ну.

Люлі-люлі-люлі,
 Пабіліся куры.
 — За якую прычыну?
 — За Леначку-дзяўчыну.

273

Люлі-люлі-люлясі,
 Пабіліся два Ясі.
 — За якую прычыну?
 — За малую дзяўчыну,
 За хлеба скаринку,
 За малую свінку.

274

Люлі-люлі-люлясі,
 Пабіліся два Ясі.
 — За якую прычыну?
 — За малую дзяўчыну.
 — А дзе ж тая дзяўчына?
 — Калода забіла.
 — А дзе ж тая калода?

- Чэрві патачылі.
- А дзе ж тыя чэрві?
- Куры паклявалі.
- А дзе ж тыя куры?
- Каршуны падралі.
- А дзе ж тыя каршуны?
- Паляцелі на мора.
- А дзе ж тое мора?
- Краскамі парасло.
- А дзе ж тыя краскі?
- Дзеўкі пашчыпалі.
- А дзе ж тыя дзеўкі?
- Замуж пааддавалі.

275

Люлі-люлі-люлясі,
 Пабіліся два Ясі.
 — За якую прычыну?
 — За харошую дзяўчыну.

Люлі-люлі-лялю,
 Мама купіць балю,
 Тата купіць барышу,
 Што я лялю калышу!

Люлі-люлі-люлі,
 Каток без кашулі,
 Котка без сарочкі
 Змарозіла плечкі.

Люляй-люляй,
 Вочкі стуляй,
 Як выпішся,
 То йзноў гуляй.

276

— Баю-баю, баянёк,
 Прыйдзі ка мне на дзянёк!

— А я цюцькі баюсь.
— А я цюцьку прывяжу,
Краец хлеба падлажу.

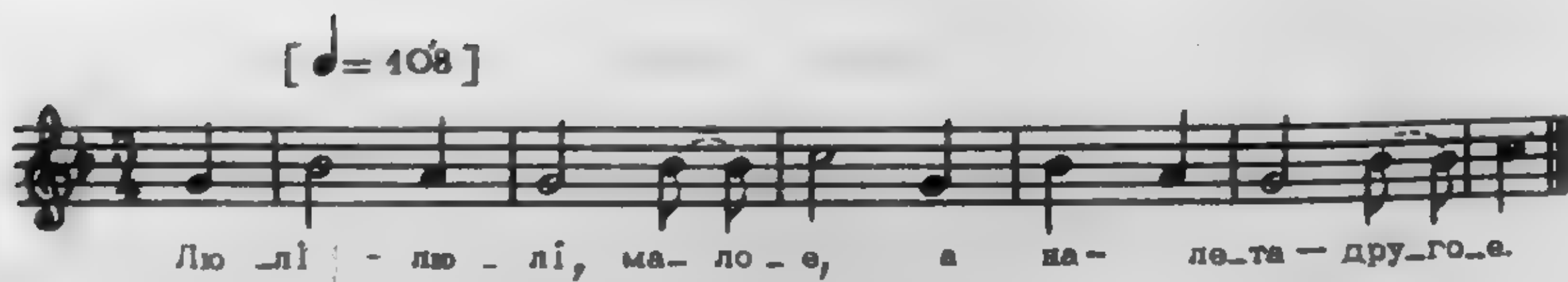
277

Люляй-люляй, дзіця, спаць,
Няма каму калыхаць,
А я, маладзенька,
Пагуляць радзенька.

278

Люлі, малое дзіця,
Люлі, дарагое.
Бадай жа ты, дзіцяточка,
З калыбелі ўпала,
За табою, дзіцяточка,
Мне гульба прапала.
Мне гульба прапала,
Гуляць волі не стала.

279



Люлі-люлі, малое,
А налета — другое.
Гэта будзець нянька,
Тая будзець лялька.
Тое карміць малаком,
А няньку біць кулаком.

$\text{♩} = 96$

А - а, а - а, ма - ло - е,
а на - ле - та - дру - го - е.

Гэ - га бу - дзець нянь - ка,
а дру - го - е - ляль - ха.

А-а, а-а, малое,
А налета — другое.
Гэта будзець нянька,
А другое — лялька,
Гэта будзець калыхаць,
А малое будзець спаць.
Гэту будзем малаком,
А другую — кулаком.

$[\text{♩} = 80]$

Цю-ці, лю-лі, дзі-ця спаць! А я бу-ду ка-лы-хаць!

Цюці, люлі,
Дзіця, спаць!
А я буду калыхаць!
Цюці, люлі, малое,
А налета — другое!
Будзем гэта калыхаць,
А другое дабываць:
Пойдзець маці у асець
І другога прынясець.

282

Люлі-люлі, малое,
 А налета — другое.
 Бацька лапці напляце,
 Маці сына прывядзе.

283

А-а, а-а, малое,
 Пакуль будзець другое.
 А-а, а-а, дзецічка,
 Пакуль будзець дзевачка.
 А-а, а-а, Несцерка,
 Пакуль будзець шэсцерка.

284

Люлі-люлі, малое,
 А налета — другое.
 Люлі-люлі, Несцерка,
 А налета — шэсцерка.
 Люлі-люлі, Петрачок,
 А налета — сем дачок.
 Адна будзець нянька,
 А другая — лялька.

285

Баю-баю, Петрачок,
 Налета шэсць дачок.
 Баю-баю, Пецірка,
 Налета будзець семірка.

286

Люлі-люлі, малое,
 А налета — другое.

Гэта будзе нянька,
А там будзе лялька.

287

А, малое, налета — другое.
Ой, каток-варкаток.
Упаў коцік із варот,
Забіў спіну і живот.
А, малое, налета — другое.
На ката варката,
На майго Івана сон-драмата.

288

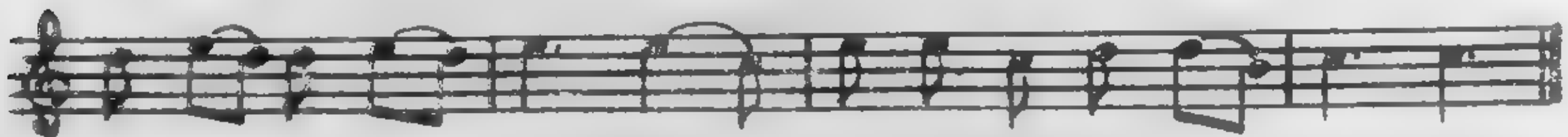
Люлі-люлі, спацькі,
Няма дома бацькі.
Пайшоў бацька на таржок,
Купіў табе піражок.

289

[Andante]



Лю-лі-лю-лі, ка-лы-шу, ку-піць тат-ка ба-ры-шу.



А за што? За гро-шы. Я-кі ба-рыш ха-ро-шы.

Люлі-люлі, калышу,
Купіць татка барышу.
А за што? За грошы.
Які барыш хорошы.

290

Гэй, да люлю калышу,
Купіць тата барышу.
— А за што?— За грошы.
Наш барыш хорошы.

291

Люлі-люлі, калышу,
Купіць бацька барышу,
А маці закускі
На святы запускі.

292

Люлі-люлі, калышу,
Купіць татка барышу,
А мама — балю,
Што калыша лялю.

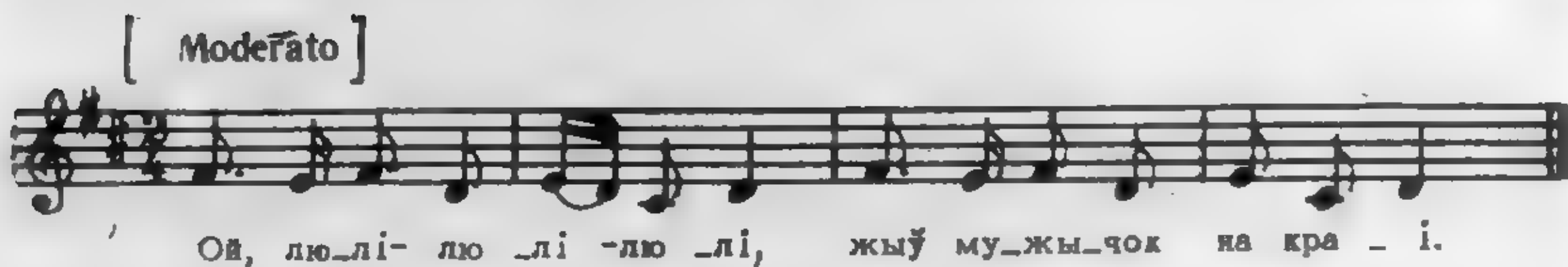
293

Люлі-люлі-люляшы,
Прадаў бацька лемяшы,
А матушка скавараду
На салодзенькім мяду.

294

Люлі-люлі-люляшы!
Прапіў бацька лемяшы.
А сын таго роду —
Прапіў скавароду,
А матка на наругу
Прапіла дзяругу.

Люлі-люлі, калышу,
 Зварыць матка куляшу,
 Алеем, алеем намажыць
 І нам з табой не пакажыць.
 Люлі-люлі, люляшы,
 Прапіў бацька лемяшы,
 Люлі-люлі, лемяшы.
 А матачка таго роду —
 Прапіла скавароду.
 Люлі-люлі, калышу,
 А бабачка — чапляу,
 А седзючы на палу,
 Люлі-люлі, калышу.



Ой, люлі-люлі-люлі,
 Жыў мужычок на краі.
 Ён не бедны, не багат,
 Ў яго семера рабят.
 Усе на лавачцы сядзяць,
 Па калачыку дзяржаць.

Ай, баю!
 Жывець Янка на краю.
 Ён не бедзен, не багат,
 У яго семера рабят.
 Усе па лавачках сядзяць,
 Кашку масляну ядзяць.

[♩ = 48-54]

Лю_ляй- лю_ляй - лю_ля_шынь_кі, бы_ло ў мат_кі

тры Я_сень_кі: а_дзін гу - сі па-се, дру_гі ес -

- ці ня - се, трэ_ці сядзіць на ка - мні_ні,

дзер_жыць тру_бу на ра - ме_ні. Ой, па - ве_шу

тру - бу на зя_лё_ным ду - бу, ня_хай ве_цер


па - вя ва - е, ня_хай са - ма тру_ба гра - а.

Люляй-люляй-люляшынькі,
 Было ў маткі тры Ясенькі:
 Адзін гусі пасе,
 Другі есці нясе,
 Трэці сядзіць на камені,
 Держыць трубу на рамені.
 Ой, павешу трубу
 На зялёным дубу,
 Няхай вецер павявае,
 Няхай сама труба грае.


Люлі-люлі-люлясенькі,
 Было ў маткі тры Ясенькі:
 Адзін быдла пасе,
 Другі есці нясе,
 Трэці сядзіць на камені,
 Дзяржыць дуду на рамені.
 Ой ты, дудка ж мая,
 Весялушка мая,
 Весялі ж ты мяне
 На чужой старане.
 Хай вецер павявае,
 Няхай дуда сама грае.

300

$\text{♩} = 72$



Люлі - люлі - люлі, сядзеў дзед у пу - ні,



а ба ба ў ва се - ці ка - лы - ха - ла дзе - ці.
 Ма - лы - я ра - бят - кі шчы - па - лі квят - кі.

Люлі-люлі-люлі,
 Сядзеў дзед у пуні,
 А баба ў васеці
 Калыхала дзеці.
 Малыя рабяткі
 Шчыпалі квяткі.

301

Люлі-люлі, маляты,
 Паляцелі цяляты
 Пад гарушку крутую,

Пад цэркаўку святую.
Пад гарушчай пад крутой
Сядзіць дзедзька з барадой.
Ён красачкі шчыпаець,
Усім дзеткам даець
Па тры, па чатыры,
А Янку пяць, пяць —
Трэба яму спаць.

302

Да кыш, куркі, пад печ,
Можа наш Сяргей заснець
І больш падрасцець.
Да пасту пагоніць
І конікаў павядзець,
Каліначак наломіць,
Малым дзеткам падзеліць.

303

Люлі-люлі, дзяцінка малая,
Парвалася ачыпачка навая.
Да не жалка мне ачыпачкі навоі,
Да жалка мне дзяціны маёй.

304


Баю-баю-баінькі,
Купілі Тоні валенкі.
Надзенем на ножанькі
І пусцім па дарожанькі.
Будзе Тонечка хадзіць,
Новы валенкі насіць.

305

Люляй-люляй-люляй,
Вочкі стуляй, стуляй.
А як прачхнешся,
То зноў гуляй, гуляй.

306

[♩=72]



Люлі - лю - лі, дзе - ця ездзі - ла ў ка - ра - це,
зі - мо - ю - ў ва - зоч - ку на сі - вым ка - нёч - ку.

Люлі-люлі, дзеця
Ездзіла ў карэце,
Зімою — ў вазочку
На сівым канёчку.

307

Спі, Валюшанька, не плач,
Купім мы табе калач.
Мёдам памажам,
Нікому не пакажам.

308

Люлі-люлі,
Чужым дзеткам
Дулі,
А майму Іванку
Калачы,
Штоб спаў
Дзень і ўначы.

Люлі-люлі, дзяціна малая,
Ляж жа ты спаці,
А котка не хадзі па хаце
Да не будзі дзіцяці,
Бо чужым дзецям дулі,
А майму калачы,
Штоб спаў і ўдзень і ўначы.

ЗАБАЎЛЯНКІ

310

[Allegretto]



Ла-ду-ла-ду-лад-кі. — А дзе бы-лі?—Ў баб-кі.
— А што е-лі?—Каш-ку. — А што пі-лі?—Браж-ку.

Ладу-ладу-ладкі.
— А дзе былі?— Ў бабкі.
— А што елі?— Кашку.
— А што пілі?— Бражку.

Бабулька казала,
Як нас частавала:
— Прыхадзіце часцей,
Пачастую ляпей:

Дам вам сыраквашкі,
Бярозавай кашкі,
Піражкоў у маку
І розных прысмакаў.

311

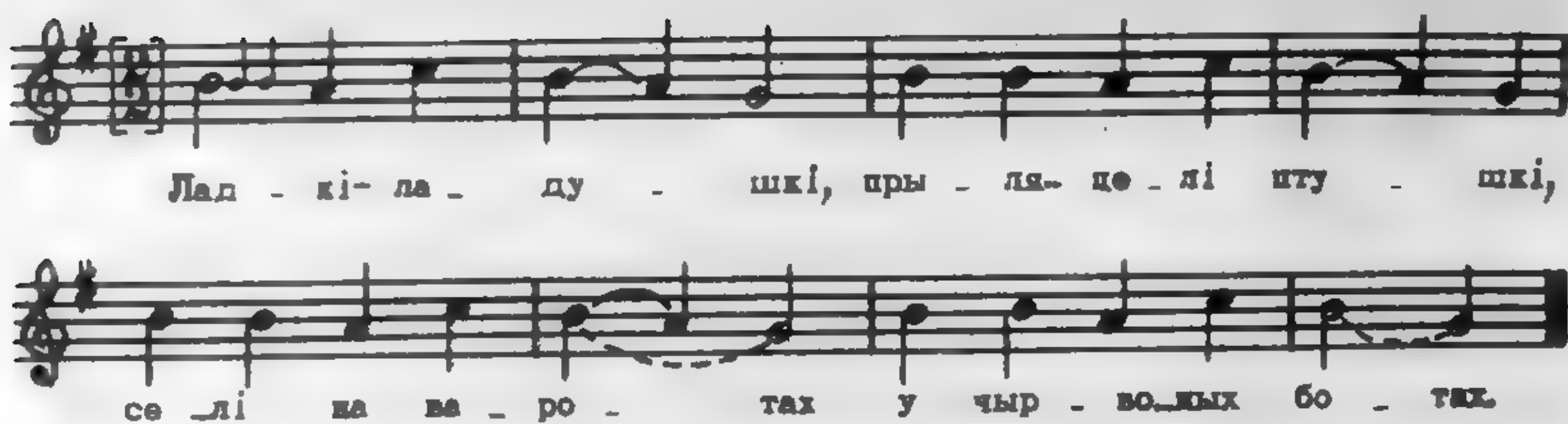
Лады-лады-ладкі.
— Дзе былі?— У бабкі!
— Што елі?— Кашку!
— Што пілі?— Бражку!
Кашкі паелі,
Бражкі папілі,
На галоўку селі,
Пырх — і паляцелі.

312

А ладачки-ладкі!
 — А дзе былі?— У бабкі.
 — А што елі?— Кашку.
 — А што пілі?— Бражку.

313

$\text{♩} = 60$



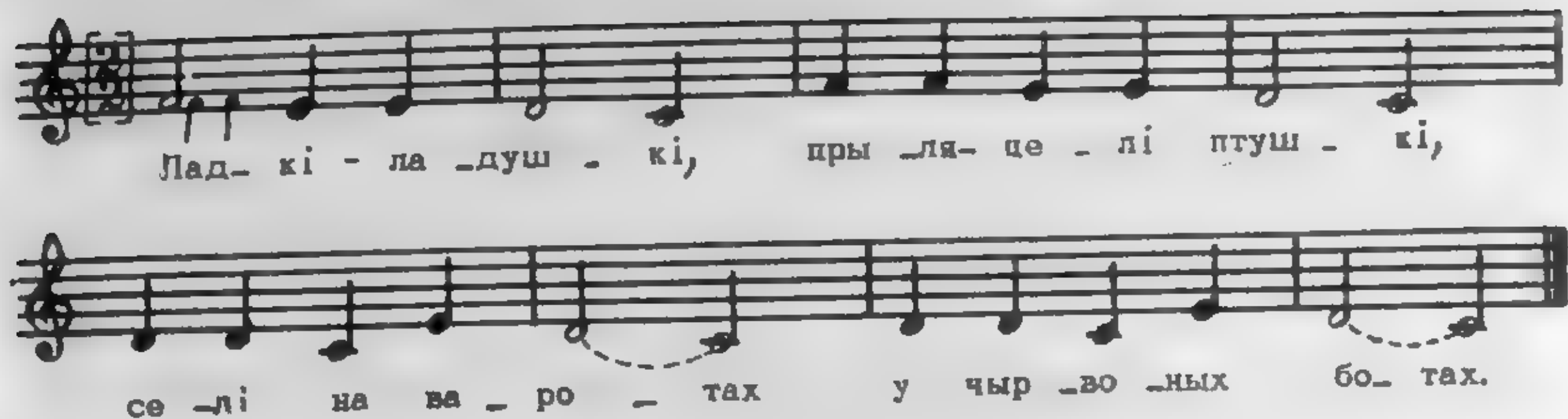
Ладкі-ладушкі,
 Прыляцелі птушкі,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.

Селі на варотах
 У чырвоных ботах,
 Сталі сакатаці,
 Нечага ім даці.

Насыплю гарошку,
 Каб пад'елі трошку,
 Ды падсыплю грэчкі,
 Каб неслі яечкі.

Сталі сакатаці,
 Нечага ім даці,
 Грэчкі не ядуць,
 Як не нясуць.

[♩=80]



Ладкі-ладушкі,
 Прыляцелі птушкі,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.
 Сталі сакатаці,
 Нечага ім даці.
 Пасыплю гарошку,
 Каб пад'елі трошку.
 Ды пасыплю грэчкі,
 Каб няслі яечкі.
 Грэчкі не ядуць,
 Як не нясуць.

315

Ладачкі-ладушкі,
 Прыляцелі птушкі,
 Селі на варотах
 У чырвоных ботах.

Боты паскідалі,
 Кругом паляталі,
 Сталі сакатаці,
 Каб ім есці даці.

Прынясу ім жыта —
 Будуць птушкі сыты.
 Пасыплю гароху,
 Хай ядуць патроху.

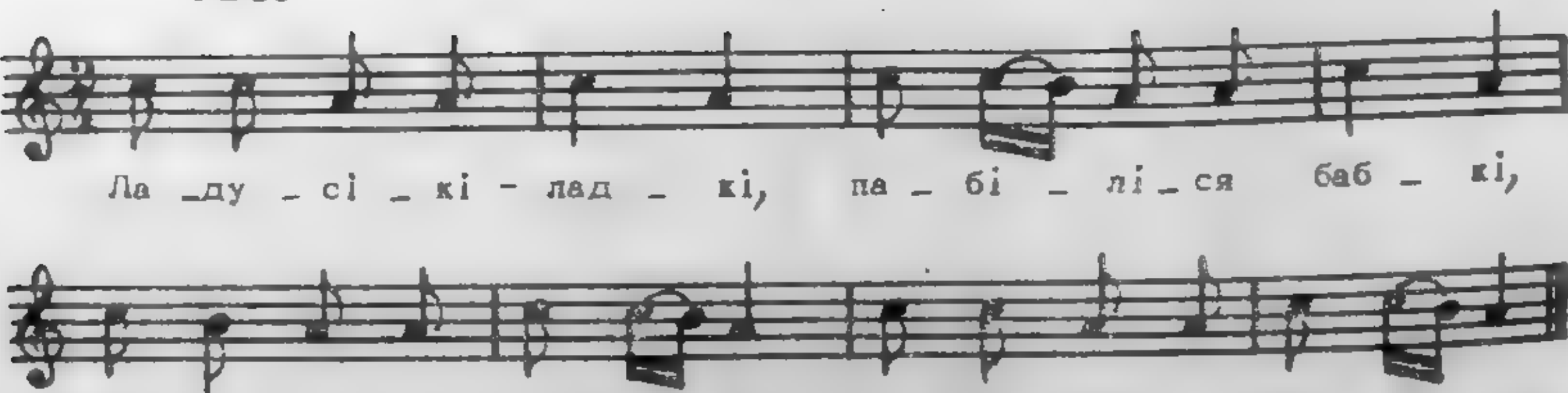
Ды пасыплю грэчкі,
Хай нясуць яечкі.
Грэчкі не ядуць,
Яек не нясуць.

316

Ладкі-ладушкі,
Прыляцелі птушкі,
Селі на варота
У чырвоных ботах.
Сталі шчабятці,
Што каму даці.
Адна кажа:— Піражок,
А другая:— Кока
З вароніча вока.

317

$\text{♩} = 98$



Ла ду - сі - кі - лад - кі, па - бі - лі - ся баб - кі,
ад - на ад - ну за ка - су: — Ад - дай ма - ю каў - ба - су.

Ладусікі-ладкі,
Пабіліся бабкі.
Адна адну за касу:
— Аддай маю каўбасу.

190

318

$\text{♩} = 144$

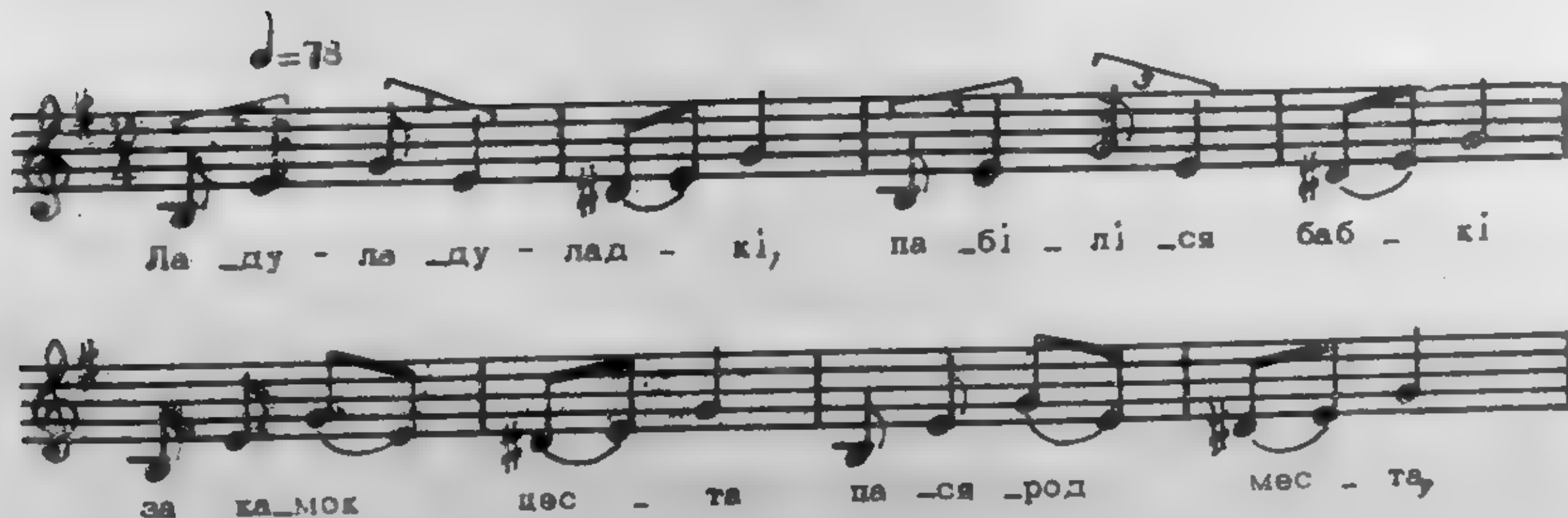


Ла - ду - ла - ду - лад - кі, па - бі - лі - ся баб - кі
за ка - мок цес - та па - ся - род мес - та.
А ви, ба - бач - кі, ви не бі - це - ся,
ку - пі - це пі - ра - жок, па - мі - ры - це - ся.

Ладу-ладу-ладкі,
Пабіліся бабкі
За камок цеста
Пасярод места.
А ви, бабачкі,
Ви не біцеся,
Купіце піражок,
Памірыцеся.

319

$\text{♩} = 73$



Ла - ду - ла - ду - лад - кі, па - бі - лі - ся баб - кі
за ка - мок цес - та па - ся - род мес - та,



Ладу-ладу -ладкі,
Пабіліся бабкі
За камок цеста
Пасярод места,
За скарыначку
Сярод рыначку.

320

Ладу-ладу-ладкі,
Пабіліся бабкі
За камок цеста
Пасярод места,
За хлеба скарынку
Пасярод рынку.
А вы, бабачкі,
Вы не біцесья,
Купіце піражок,
Памірыцесья.

321

Ладу-ладу-ладкі,
Пабіліся бабкі
За камочак цеста
Ды пасярод места;
Селі у запечку,
З'елі перапечку.
Засталіся крошкі,
Іх паелі кошкі.

322

Ладу-ладу-ладкі,
Паедзем да бабкі
На камок цеста
Пасярод места.

323

Лады-лады-ладкі,
Малыя рабяткі
Гарох малацілі —
Цапы паламілі.
Лады-лады-ладкі!
— Дзе былі? — У бабкі!
— Што елі? — Кашку!
— А што пілі? — Бражку!
Кашка — масляная,
Бражка — смашненькая.
Папілі, паелі —
Дамоў паляцелі,
На вароты селі,
«Ладушкі» запелі.

324

Ладу-ладу-ладкі,
Паповы рабяткі
Гарох малацілі,
Цапы паламалі,
Папу не казалі.
Поп лез з печы,
Прабіў плечы,
А баран з-пад печы
З крутымі рагамі,
А дзед на парозе
З мяккім пірагом,
А маленькі хлопчык

Узлез на істопачку,
У дудачку йграець
І малага забаўляець.

325

Лады-лады-ладкі!
Паповы рабяткі
Гарох малацілі,
Цапы паламалі,
На клець паскідалі.
Поп рассярдзіўся,
З палацей зваліўся.
Пападдзя — з печкі,
Пабіла плечкі.
Курыца — з падпечкі,
Пабіла гаршчэчкі.
Жыд з полкі
Рассыпаў іголкі.

326

Ладу-ладу-ладкі!
Паповы рабяткі
Ў поле ганялі,
Гарох малацілі,
Цапы паламалі,
За сець пакідалі,
Папу не казалі.
Поп рассярдзіўся,
З печкі зваліўся,
А пападдзя — з ложку,
Зламіла ножку.

327

А ладачкі-ладачкі!
Паповы рабятчкі
Гарох малацілі,

Цапы паламалі,
За авін пакідалі.
Поп сварыўся,
З палаць зваліўся;
Пападдзя — з печы,
Пабіла плечы.
Пятух на ямкі
Пабіў склянкі.
Кот на пячы
Прадаець калачы;
Ён зваліўся з пячы,
Ён пабіў калачы.

328

Кацюты, кацюты,
Ладушкі-ладкі.
— Дзе былі?
— У бабкі.
— Што рабілі?
— Муку малолі.
— Дзе падзелі?
— Мышкі з'елі.
— Куды паняслі?
— Сюды, сюды, сюды.

329

Ладкі-ладушкі,
Прыляцелі птушкі
На бабіны грушкі.
Грушкі пасохлі,
Птушкі падохлі.

330

Ладкі ладком,
Піражкі з мядком,
Кашка з алеем,
Есці не ўмеем.

331

[♩ = 108]

Ко_ці, ко_ці лап - кі, па - е_дзеш да
 баб - кі, баб_ка дасць пі_ра_жок, а дзя_ду_ня
 ша_ля_жок і та_бач - кі ра_жок. і та_бач_кі
 нюх - нюх, за го_рач - ку трух - трух.

Коці, коці лапкі,
 Паедзеш да бабкі,
 Бабка дасць піражок,
 А дзядуня шаляжок
 І табачкі ражок.
 І табачкі нюх-нюх,
 За горачку трух-трух.

332

Лады-лады-ладкі,
 Паеду да бабкі.
 Бабка дасць піражка
 І табачкі з ражка.

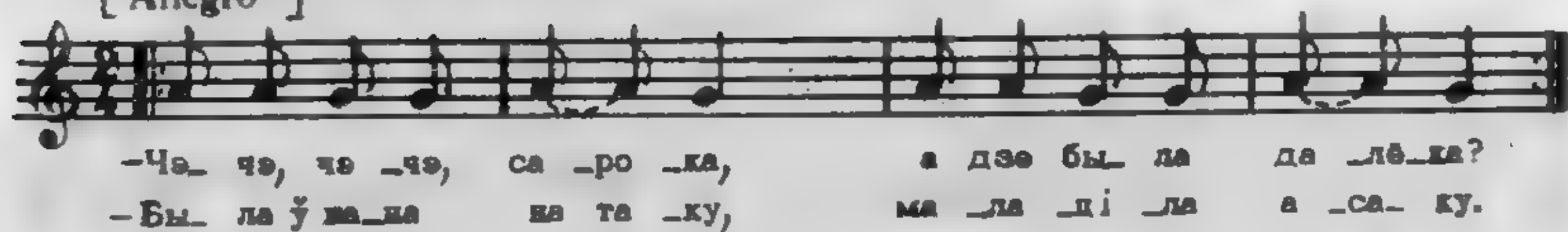
Moderato



Гой_да, гой_да, гай_да_маш, па_е_дзе_мо
 на_кір_маш, на_кір_ма_шы цу_ке_рач_кі, бул_кі.
 Што На_дзей_цы ку_пі_ці? Цу_ке_рач_ка
 ма_ла, на бу_лач_ку гро_шай не ста_ла.

Гойда, гойда, гайдамаш,
 Паедземо на кірмаш,
 На кірмашы цукерачкі, булкі.
 Што Надзейцы купіці?
 Цукерачка мала,
 На булачку грошай не стала.

[Allegro]



-Чэ_чэ, чэ_чэ, са_ро_ка, а_дзе_бы_ла да_лѐ_ка?
 -Бы_ла_ў_па_на на_та_ку, ма_ла_ці_ла а_са_ку.

— Чэ-чэ, чэ-чэ, сарока,
 А дзе была далёка?

— Была ў пана на таку,
 Малаціла асаку.

Паня сына радзіла,
На коніка садзіла.

Канёк вараненькі,
Панічок маленькі.

Гуца, конік, да вады,
Шаўковыя павады.

Канёк не напіўся,
Панічок зваліўся.

335

$\text{♩} = 112$



- Чы_ кі - чы _кі, са_ ро _ка, дзе бы_ ла? - Да_ ле _ ка.

У па - на на та _ ку ма _ ла _ ці _ ла а _ са _ ку.

Па_ ня сы_ на ра_ дзі _ ла, на ко _ ні _ ка са _ дзі _ ла.

Но, ко _ нік, да ва _ ды, шаў_ ко _ вы _ я па _ ва _ ды.

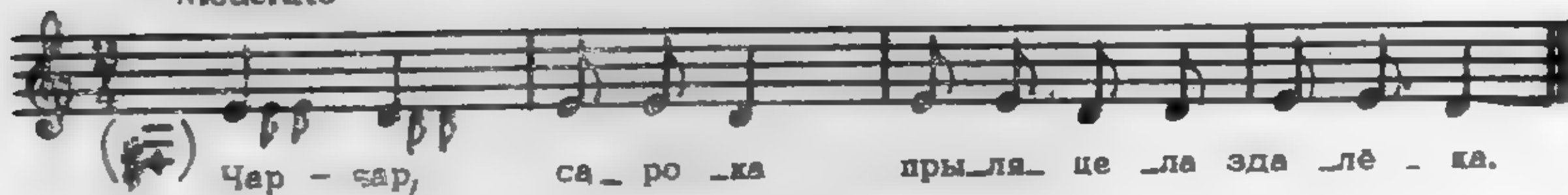
Ко_ нік не на _ піў _ ся, па _ нік у _ та _ ціў _ ся.

— Чыкі-чыкі, сарока.
Дзе была? — Далёка.
У пана на таку
Малаціла асаку.

Паня сына радзіла,
 На коніка садзіла.
 Но, конік, да вады,
 Шаўковыя павады.
 Конік не напіўся,
 Панік утапіўся.

336

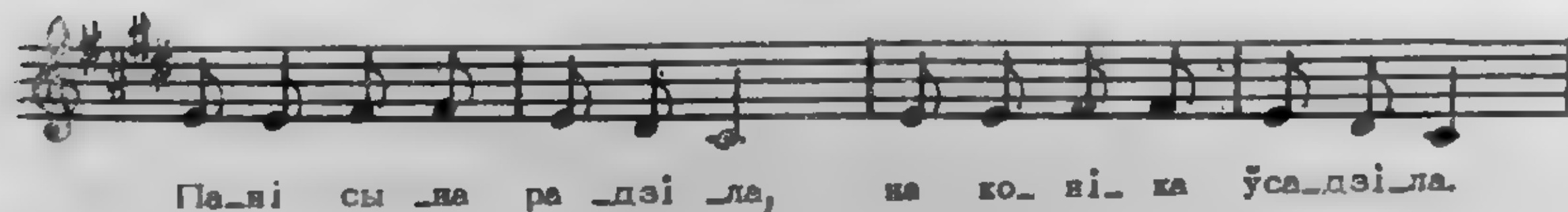
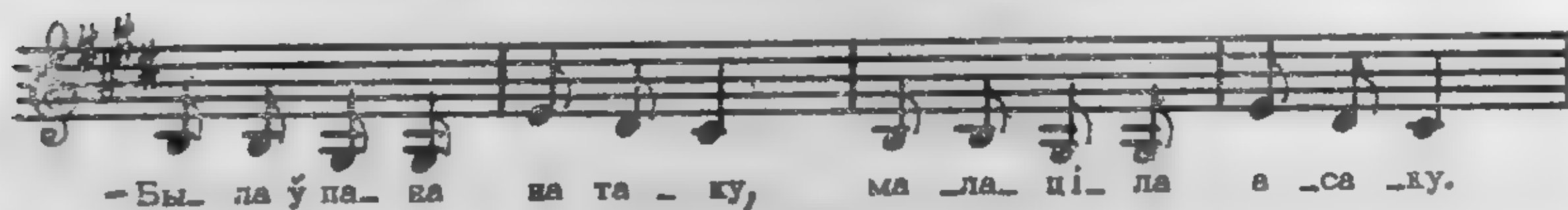
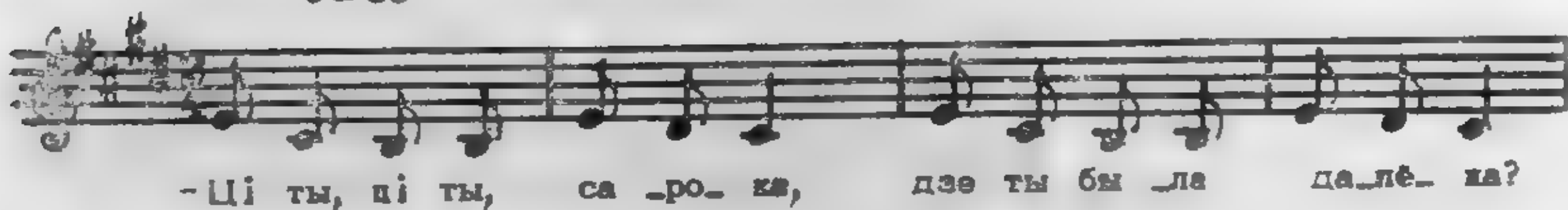
Moderato

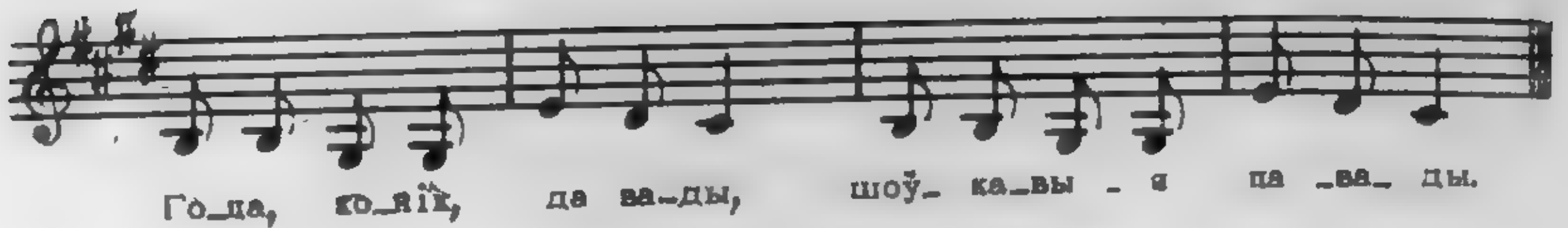


Чар-чар, сарока
 Прыляцела здалёка,
 Села ў пана на таку,
 А пан сказаў: — Засяку!
 Яна кажыць: — Уцяку.
 Пыр-пыр-пыр! Паляцела.

337

$\text{♩} = 80$





— Ці ты, ці ты, сарока,
Дзе ты была далёка?
— Была ў пана на таку,
Малаціла асаку.
Пані сына радзіла,
На коніка ўсадзіла.
Гоца, конік, да вады,
Шоўкавыя павады.

338

Чы-чы, чы-чы! Сарока
Прыляцела здалёка.
Села-пала на таку
У чырвоным каўпаку.

339

Чы-чы, сарока
Прыляцела здалёка.
Села-пала на таку
У чырвоным каўпаку.
А пан кажаць:
— Засяку!
Паня кажаць:
— Не буду,
Скарэй хлеба
Дабуду.

340

— Чыкі-чыкі, сарока,
А дзе была? — Далёка.
Я у пана на таку,
Я відзела талаку:

Пані сына радзіла,
На коніка садзіла,
А конічак вараны,
А паночак малады.

341

Чы-чы-чы, сарока!
— Дзе была? — Далёка.
Была ў пана на таку,
Відзела там талаку.
Пані сына радзіла,
На коніка садзіла.
Конік вараненькі,
А сам маладзенькі.
Паехалі ў Піцер:
Жалезны шынцы,
Шаўковы павады,
Дубовы пакаты.

342

— Ці-ці-ці, сарока,
Дзе была далёка?
— А я была ў Паначох,
У чырвоных капачох,
Паня сына радзіла,
На коніка садзіла:
«А тпру, кося, да вады,
Чырвоныя павады!»
Конік не напіўся,
Паніч утапіўся.
Пайшоў пан за вадой,
Стаіць сын з барадой.

Чы-чы-чы, сарока!
 Паляцела далёка,
 Села-пала на таку
 У чырвоным каўпаку,
 Пан кажыць: — Засяку!
 Пані кажыць: — Не сячы,
 Будзець сядзець на пячы,
 Малых дзяцей берагчы.
 Чаму ўчора не была?
 — Баялася чыгуна,
 Чыгуновы дзеці
 Хочуць уляцеці
 На Іванушкі клеці.
 А Іван пашыць,
 А воўк на дарозе,
 Мядзведзь на калодзе,
 А дрозд на рабіне,
 Рабіну лушчыць.
 — Ты, Калінаўна,
 А падай сапагі.
 — А мне некалі,
 А я мост машчу,
 Серабром трашчу.
 Дрозд на рабіне,
 Сава на балоце,
 А мядзведзь на рабоце,
 А ў лесе дуга
 Ды не высечана.
 А стаць ды сякаць,
 Дык дзень пацяраць.
 За той жа дзень
 Трое лапці ўсплесць:
 А сабе, і жане,
 І таму [малому],
 Што пад печчу сядзіць.

— Чы-ры, чы-ры, сарочанка!
 Дзе была далёчанька?
 — Была ў пана на таку.
 Ходзіць жораў па таку
 У чырвоным каўпаку,
 Носіць шаблю пры баку:
 — Усіх людзей перасяку!
 Пайду сам за раку,
 Дзе там людзі гаманяць
 І мост масцяць,
 Серабром гваздзяць!
 Мой татка, гасудар,
 Купіў мне сарафан:
 Не долаг, не каротак —
 Толькі па лесу хадзіць,
 Шэрых зайцаў лавіць.
 Варона, стара жона,
 Пайшла жыта жаці,
 А мядзведзь на бару
 Боты падшываець:
 — А сінічка-сястрычка,
 Пашый мне кашульку!
 Прывязу я жану,
 І за стол пасажу,
 І ўсім людзям пакажу.

Чы-чы, чы-чы, сарока!
 Прыляцела здалёка,
 Села-пала на таку
 У чырвоным каўпаку.
 — Не бей, паня, па баку,—
 Буду табе служыці,
 У поле саху насіці.
 Прыйду ў поле — сахі нету.
 Прыйду двору — жаны нету.

- А йдзе жана? — У мякіне.
- Што радзіла? — Якіма.
- Хто ксціў? — Кульбака.
- Чым завуць? — Сабака.

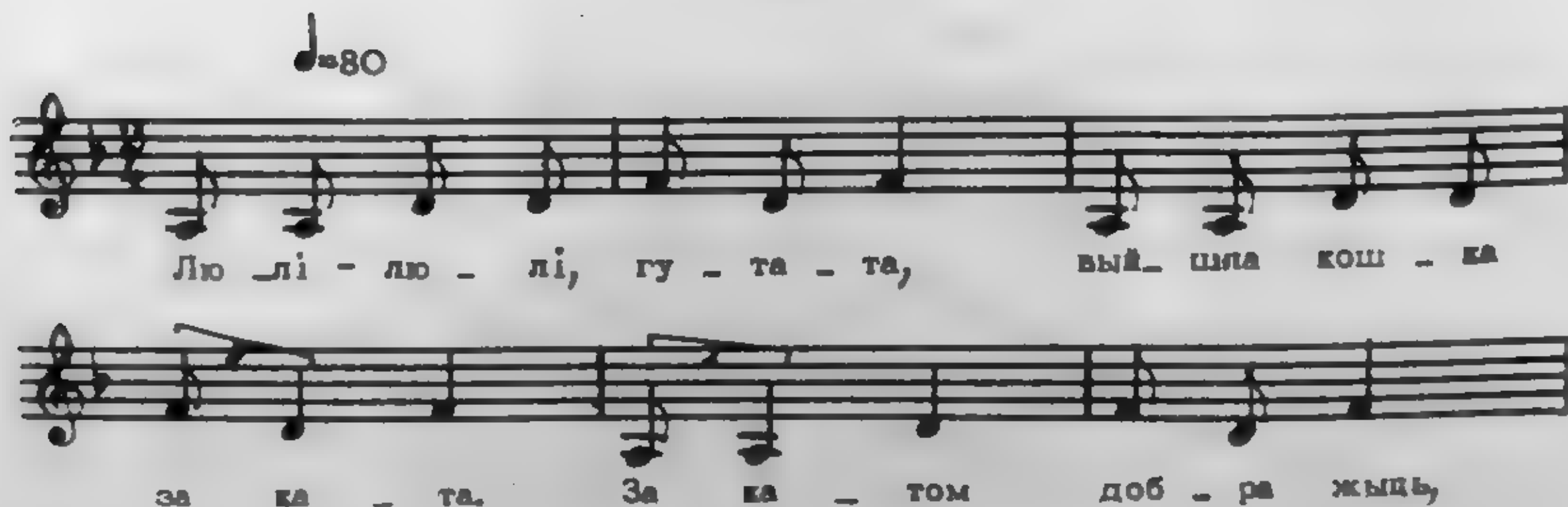
346

Чы-чы-чы, сарока!
 Прыляцела здалёка,
 Села-пала на таку
 У чырвоным каўпаку.
 Прыйшла к ёй паненка,
 Гэта Валя маленька.
 Прыйшла к ёй другая,
 Гэта Манечка такая.
 Прыйшла к ёй трэцяя Аня.
 — Не бей, паня, па баку:
 Буду табе служыці,
 У поле саху насіці.

347

А курачка, рабашэчка!
 Пазыч жа мне грабушэчка!
 Гута-та! Гута-та!
 Не пазычу, не прадам!
 Прыйдзі ка мне — дарма дам!
 Гута-та! Гута-та!

348



Лю - лі - лю - лі, гу - та - та, вый - шла кош - ка
 за - ка - та. За - ка - том доб - ра жыць,



Люлі-люлі, гута-та,
Выйшла кошка за ката.
За катом добра жыць,
Не нада тапкі шыць.

349

Тра-та-та, тра-та-та,
Кошка выйшла за ката,
За ката катовіча,
За Пятра Пятровіча.

350

Тра-та-та, тра-та-та,
Выйшла кошка да ката,
Селязень — да качкі,
Сучка — да сабачкі.

351

Гоп-гоп, і-га-га.
На буланцы едзець Янка,
Паўтараста рублей санкі,
Пяцьдзесят рублей дуга.
А кабылка паўрубля.
Гоп-гоп, і-га-га.

352

Гоп-гоп, гапаначкі,
Едзець баба на палачкі,
А дзед яе за вушка:

— Куды едзеш, старушка?
— А я еду на кірмаш,
Толькі грошай нямаш.

353

Чоха-чоха, чуханачкі,
Едзе баба у саначках,
Пытаецца ў Васіля,
Ці далёка да сяла?
Васіль праўды не сказаў,
Да бярозы прывязаў,
Каб не гэты панічы,
Прастаяла б дзве начы,
Каб не гэты кавалеры,
Прастаяла б дзве нядзелі.

354

Гоп-гоп, гопа-па,
Чорна морда у папа,
А ў папіхі белая,
Поп за ёю бегае.

355

Чук-чук, чукавала,
Пад рэшатам начавала.
Рэшата радзенька,
Дзіцятка маленька.

356

Чук-чук-чук,
Налавіў дзед шчук,
А баба — плотак
Ды пазвала цётка.

357

Гэй, чук, гэй, чук, гэй, чука,
 Лепей, дзеўкі, дзецюка,
 Дзяцюк дроў насячэць,
 Дзеўка бліноў напячэць.

358

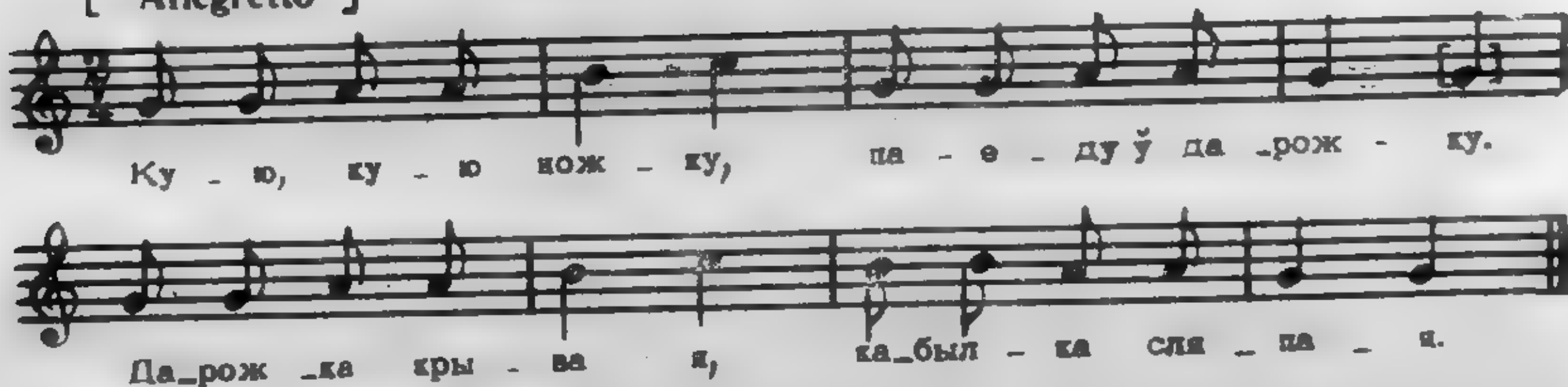
Чукі-чукі-чучкі,
 На гары стручкі.
 Курапатачкі
 Іх клюваюць і дзюўбаюць
 І Данілку забаўляюць.

359

Чух-чух, Марысіца,
 Хвартух калышыцца.
 Вецярок, вецярок
 Павявае хвартушок.

360

[Allegretto]



Кую, кую ножку,
 Паеду ў дарожку.
 Дарожка крывая,
 Кабылка сляпая.

Еду, еду, еду,
Ніяк не даеду.
За чатыры мілі
Кабылку ўмарылі.

Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку,
Запрагу барана,
Паеду да пана.

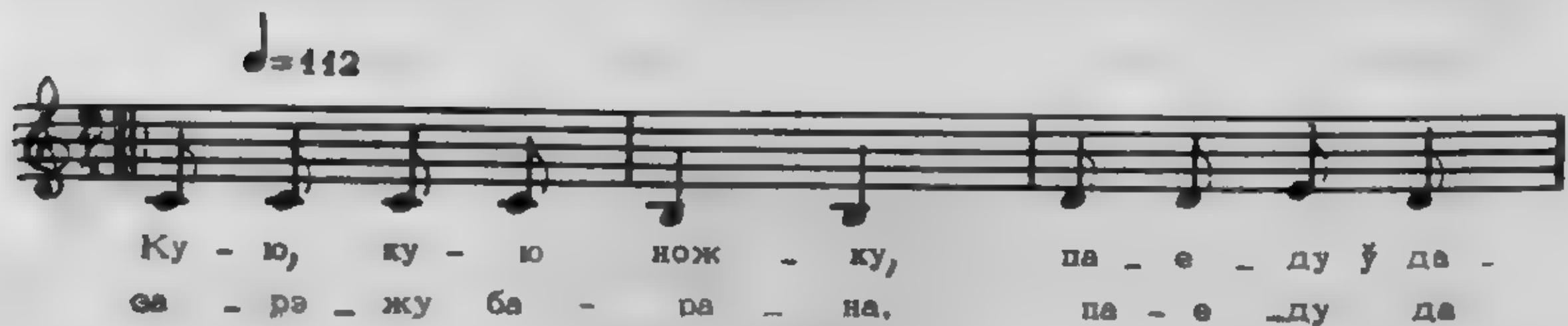
Скоранька паеду,
Каб паспець к абеду:
Пан дасць піражочак
І сыру кусочак.

361



Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку.
Заўтра рана
Зарэжам барана,
Паедзем да пана.
Пан барана не бярэць,
Толькі [спінку] надзярэць.
Дзеры-дзеры-дзеры!

362



- рож - ку, Па́н дасць пі - ра - жок і та - бач -
па́ на. на. жок, і каш - кі з а - ле - ем,
а ес - ці не ўме - ем.

Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку,
Зарэжу барана,
Паеду да пана.
Пан дасць піражок
І табачкі ў ражок,
І кашкі з алеєм,
А есці не ўмеем.

363

= 132

Ку - ю, ку - ю нож - ку, па - е - ду ў да - рож - ку.
За - ре - жу ба - ра - на, па - е - ду да па - на.
Дасць пан пі - ра - жок і та - бач - кі у ра - жок.
Ку - ю, ку - ю дру - гу - ю, па - е - ду у Дру - ю,
пры - вя - зу та - ко - га Ва - лер - ку муд - ро - га.

Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку.

Зарэжу барана,
Паеду да пана.
Дасць пан піражок
І табачкі у ражок.
Кую, кую другую,
Паеду у Друю,
Прывязу такога
Валерку мудрога.

364

$\text{♩} = 444$

Ку - ю, ку - ю нож - ку, па - е - ду ў да - рож - ку,
за - рэ - жу ба - ра - на, па - е - ду да па - на.
Пан дасць пі - раж - ка і та - бач - кі з раж - ка.
Ку - ю, ку - ю дру - гу - ю, я па - е - ду
у Дру - ю, куп - лю муд - ру - ю.

Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку,
Зарэжу барана,
Паеду да пана.
Пан дасць піражка
І табачкі з ражка.
Кую, кую другую,
Я паеду у Друю,
Куплю мудрую.

210

365

Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку.
Паеду да пана,
Зарэжу барана.
Паеду да бога,
Зарэжу другога.

366

Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку.
У госці к цесцю
Пірагоў есці.
Кую, кую другую,
Паеду ў даўгую.

367

Кую, кую ножку,
Паеду ў дарожку.
Дарожка крывая,
Кабылка ліхая.
Дужка завалілась,
Кабылка змарылась.
Дарожачка рохля,
Кабылачка здохла!

368

Кую, кую ножку,
Паедзем ў дарожку,
Дарожка крывая,
Кабылка сляпая
Зачапіла за пень,
Прастаялі цэлы дзень.

Кую, кую ножку,
 Паеду ў дарожку,
 Куплю чаравічкі,
 Ножкі невялічкі.
 Трэба каня падкаваць,
 Штоб далёка начаваць.
 Тут пень, тут калода,
 Тут сцюдзёная крыніца,
 Тут халодная вадзіца,
 Вадзіца!

Кую, кую ножку,
 Паеду ў дарожку,
 Куплю чаравічкі,
 Малы, невялічкі,
 На Валюшкіну ножку.
 Кую, кую другую,
 Паеду ў даўгую.
 Дарожка — даўгая,
 А ножка — малая.

Кую, кую ножку,
 Паеду ў дарожку.
 Куплю чаравічкі
 На ножкі вялічкі.
 Кую, кую ножку,
 Паеду ў дарожку.
 За чатыры мілі
 Падковачкі збілі.
 Кую, кую ножку,
 Паеду ў дарожку.
 Дарожка ліхая,
 Кабылка кульгае.

372

Коў-коў ножку!
Паеду ў дарожку.
Трэба каня падкаваць,
Штоб далёка начаваць.

373

— Коў-коў, кавалёк,
Падкуй сапажок.
— Я не буду каваць:
Мае ручкі баляць.

374

Сарока-варона на прыпечку сядзела,
Дзеткам кашку варыла,
Апалонічкам мяшала,
А хвосцікам ківала,
Усім дзеткам давала:
Аднаму дала, другому дала,
А ты, малы, круп не драў,
Вады не насіў, дзяжы не мясіў.
Схадзі, мальчык, па вадзіцу,
Табе каша на паліцы,
На паліцы, ў чарапіцы.
Тут пень, тут калода,
Тут мох, тут балота,
Тут крыніца і халодная вадзіца.
Шугі-шугі — паляцелі.

375

Сарока-варона
Дзеткам кашку варыла,
На прыпечку студзіла.
Гэтаму дала, гэтаму дала.
Гэтаму дала, гэтаму дала,

А гэтаму — не дала:
— А ты, мал, круп не драў,
Вады не насіў, дзяжы не мясіў.
Ідзі, малы, па вадзіцу,
Табе кашка на паліцы
У маленькай чарапіцы.

376

Піпа кашу варыла,
Малых дзетак карміла:
Аднаму дала, другому дала,
Трэццяму дала,
Чацвёртаму дала.
А ты, малы пальчык, ідзі,
Сам сабе кашы навары!
Тут — пень, тут — калода,
Тут — мох, тут — балота,
А тут — цёпленская вадзіца.

377

Сарока-варона
Дзеткам кашку варыла,
На прыпечку студзіла,
Памялом мяшала,
Чапялой давала.
Гэтаму дала,
І гэтаму дала,
І гэтаму дала,
І гэтаму дала,
А гэтаму не дала:
— Ты, малы, круп не драў,
Вады не насіў,
Дзяжы не мясіў.
Ідзі, малы, па вадзіцу
У сцюдзёную крыніцу,
За пень, за калоду
Па жывеньку воду!

378

Сарока —
Белабока,
Кашу мяшала,
На прыпечку стаўляла,
Дзеткам давала.

Гэтаму дала,
Гэтаму дала і г. д.
А гэтаму не стала.

Тут пень — тут калода,
Тут пень — тут калода.
Бр-рр...

379

Сарока-варона
Кашку варыла,
Дзетак карміла:
Гэтаму давала,
Гэтаму давала,
Гэтаму давала,
Гэтаму давала...
А ты, пальчык,
Маленькі мальчык,
Схадзі па вадзіцу
У сцюдзёну крыніцу...
Тут мох,
Тут балота,
Тут пень,
Тут калода,
Тут крыніца,
Тут сцюдзёная вадзіца!

380

Сарокі-вароны
Дзецям кашку варылі,

Ой, на прыпечку дзялілі.
Таму далі, таму далі,
Таму галоўку адцялі.
Кіну варону
На бабкіны харомы.

381

Сарока-белабока
Кашку варыла,
Кашку варыла,
Дзеткам дарыла.
Гэтаму дала,
Гэтаму дала,
Гэтаму дала,
Гэтаму дала,
А ты, пальчык,
Малы-невялічкі,
Твая кашка
Ў чарапіццы.
Злыя каўкі прыляцелі,
Тваю кашку з'елі
І шух-шух — паляцелі.

382

Сарока, варона
Дзяцём кашу варыла,
На прыпечку ставіла,
Качаргой мяшала,
Паляном давала.
Гэтаму дала,
Гэтаму дала,
Гэтаму дала,
А гэтаму маленькаму не стала.
Бяжы, малы, па вадзіцу,
Знойдзеш кашку на паліцы.
Тут пень, тут калода,
Тут зімная, а тут цёплая вадзіца.

Сарока-варона
 На прыпечку сядзела,
 Дзеткам кашку варыла,
 Палонічкам дзяліла.
 Гэтаму дала, гэтаму дала,
 А гэтаму не стала,
 Бяжы, мышка, па вадзіцу,
 Знойдзеш кашку на паліцы.
 Тут пень, тут калода,
 Тут зімная вадзіца.

Сарока-варона
 Кашку мяшала,
 Сваім дзеткам давала.
 Ідзі, мышка, па ваду,
 Табе кашкі пакладу.
 Тут пень, тут калода,
 Тут крыніца,
 Тут халодная вадзіца.

Чэ-чэ, сарока
 Прыляцела із далёка,
 На прыпечку сядзела,
 Дзеткам кашку варыла.
 Аднаму дала, другому дала.
 А ты, мал, круп не драў,
 Вады не насіў,
 Кашы не палучыў.

Сарока-варона кашку варыла,
 У палонічку дзяліла.
 Гэтаму, гэтаму, гэтаму, гэтаму дала.
 А табе, маленечкі, на палічцы,
 Малачком забелена.
 Схадзі і вазьмі.
 Тут пень, тут калода,
 Тут мох, тут балота,
 Тут крыніца, а тут зімная вадзіца.

Тфу-тфу-тфу.
 Варыла, варыла мышка кашку,
 На палонічку дзяліла.
 Гэтаму дала,
 Гэтаму дала,
 Гэтаму дала,
 Гэтаму дала.
 А ты, маленькі, невялічкі,
 Бяжы па вадзічку.
 Табе кашка ў гаршчочку на паліцы.
 Тут пень, тут калода,
 Тут мох, тут балота,
 Тут крыніца,
 А там зімная вадзіца.

Варыла, варыла
 Мышка кашку.
 Першаму дала,
 Другому дала,
 Трэцяму дала,
 Чацвёртаму дала,
 А пятаму не засталося.
 Тут пень, тут калода,
 А тут салодзенькая вадзіца.

Катуська, катуська
Беленькі,
Шэранькі,
Апсік!

[Allegretto]



— Мыш — ка, мыш — ка, дзе бы — ла?
— Бы — ла ў па — на ка — ра — ля.

— Мышка, мышка, дзе была?
— Была ў пана караля.
— Што рабіла? — Лыжкі мыла.
— А што далі? — Кусок сала.
— Дзе паклала? — Пад лаўкаю.
— Чым накрыла? — Халяўкаю.
— Дзе падзела? — Кошка з'ела.

— А ласачка,
А дзе была?
— У бога!
— А што ела,
А што піла?
— Ела кашыцу,
Піла вадзіцу,
Сцюдзёну крыніцу...
Тут мох,
Тут балота,
Тут пень,
Тут калода,
Тут крыніца,
Тут сцюдзёная вадзіца!

- Ласачка, дзе была?
- У бога.
- Што дзелала?
- Кросны ткала.
- Што заткала?
- Кусок сала.
- Дзе паклала?
- Пад кутом.
- Чым накрыла?
- Хамутом.

- Ласынька, Ласынька!
- Дзе была?
- У пана.
- Што рабіла?
- Кросны ткала.
- Што зарабіла?
- Кусок сала.
- Дзе ж тое сала?
- Кошка ўкрала.
- Дзе ж тая кошка?
- За мора пабегла.
- Дзе ж тое мора?
- Кветкамі зарасло.
- Дзе ж тыя кветкі?
- Панны пашчypалі.
- Дзе ж тыя панны?
- Замуж пайшлі.
- А дзе ж іх муж'я?
- На вайну пайшлі.
- А дзе ж та вайна?
- Пасярод [гумна].

- Ласачка! Дзе ж была?
- У бога.
- Што дзелала?
- Кросні ткала.
- Што за кросні?
- Кусок сала.
- Дзе ж тое сала?
- Пад сталом.
- Чым накрыта?
- Пасталом.
- Дзе ж тое сала?
- Кошка ўкрала.
- Дзе ж тая кошка?
- Пад печ пабегла.
- Дзе ж тая падпечча?
- Вада заняла.
- Дзе ж тая вада?
- Валы папілі.
- Дзе ж тыя валы?
- Доўбні пабілі.
- Дзе ж тыя доўбні?
- Чэрві патачылі.
- Дзе ж тыя чэрві?
- Куры падаўбілі.
- Дзе ж тыя куры?
- Каршун падраў.
- Дзе ж той каршун?
- Паляцеў на мора.
- Дзе ж тое мора?
- Краскамі зарасло.
- Дзе ж тыя краскі?
- Парвалі дзеўкі Параскі.
- Дзе ж тыя Параскі?
- Замуж павыйшлі.
- Дзе ж іх мужыкі?
- Пайшлі па вяззя
- Да й самі завязлі.

- Ласачка-басачка, дзе была?
- На палу.
- А дзе пол?
- У бога.
- Што рабіла?
- Кросна ткала.
- Што заткала?
- Кусок сала.
- А дзе сала?
- Кошка ўкрала.
- А дзе кошка?
- Вадою заліта.
- А дзе вада?
- Валы папілі.
- А дзе валы?
- Доўбнямі пазабівалі.
- А дзе доўбні?
- Чэрві патачылі г. д.

- Ласачка, ласачка,
Дзе была?
- У бога была.
- Што рабіла?
- Кросны ткала.
- Што заткала?
- Кавал сала.
- А дзе сала?
- Мышка ўкрала.
- А дзе мышка?
- У норку паджгала.
- А дзе норка?
- Вадой заплыла.
- А дзе вада?
- Краскамі зарасла.
- А дзе краскі?

- Дзеўкі парвалі.
- А дзе дзеўкі?
- Жаніхі пабралі.
- А дзе жаніхі?
- На вайну пайшлі.
- А дзе вайна?
- Пасярод гумна.

397

- Коця, коця, дзе была?
- У каморы.
- Што рабіла?
- Млечка піла.
- Што зрабіла?
- Збан пабіла.
- Апсік, апсік, апсік.

398

Ішлі козы рагатыя, багатыя:
— Каго пападу, таго забаду!
Аксютку папалі,
Аксютку забадалі:
Будык-будык-будык!

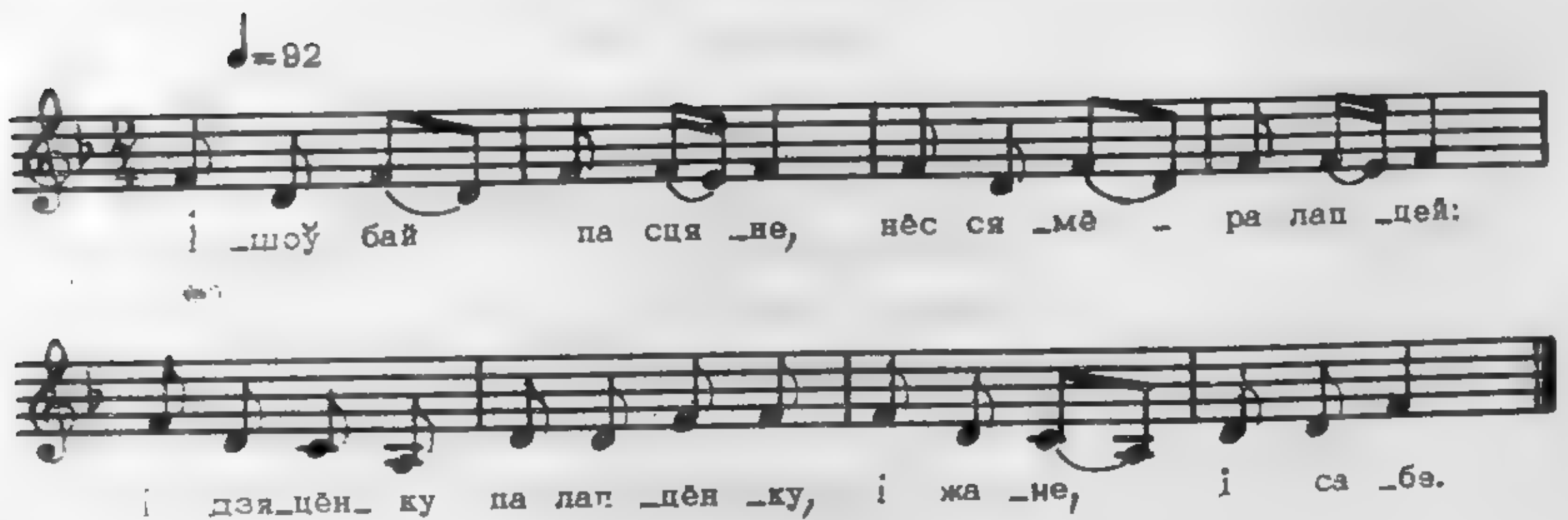
399

Ішлі козы ў арахі,
Нашчypалі тры мяхі,
Хацелі Ваню забароць:
Калі-калі-калі!

400

Цаца-ляля,
Куплю балю,
Маслам памажу,
Табе пакажу,
А сам з'ем, з'ем, з'ем.

Дзеткі мае, галубочкі,
 Нашто ж я вас паіла,
 Нашто ж я вас карміла?
 Воўк прыйшоў, дзяцей украў,
 А я, маладзенька, заснула,
 Таго дзіва не чула.
 — Воўча, воўча,
 Хапай дзяцей моўча.



Ішоў бай па сцяне,
 Нёс сямёра лапцей:
 І дзяцёнку па лапцёнку,
 І жане, і сабе.

Ішоў бай па сцяне
 У чырвоным каптане,
 Нёс сямёра лапцей:
 І дзяцёнку па лапцёнку,
 І жане, і сабе.
 І ці бавіць, ці не?

403

Moderato



Хадзіў бай па сцяне
 У чырвоным жупане,
 Нёс сямёра лапцёў:
 І сабе, і жане,
 І дзяцёнку па лапцёнку.
 Ці бавіць, ці не?
 — Баў.

404

Ішоў бай па сцяне
 У чырвоным жупане.
 Ці баіць ці не? — Баіць.
 — І ты кажаш — баіць,
 І я кажу — баіць.

Ішоў бай па сцяне,
 Насіў лапці ў кішане.
 Ці баіць, ці не? — Не.
 — І ты кажаш — не,
 І я кажу — не.

Ішоў бай па сцяне... і г. д.

405

Ішоў бай па сцяне,
 Нёс торбу на спіне.
 Што ў торбе, то мне,
 Што ў карыце, то Мікіце.

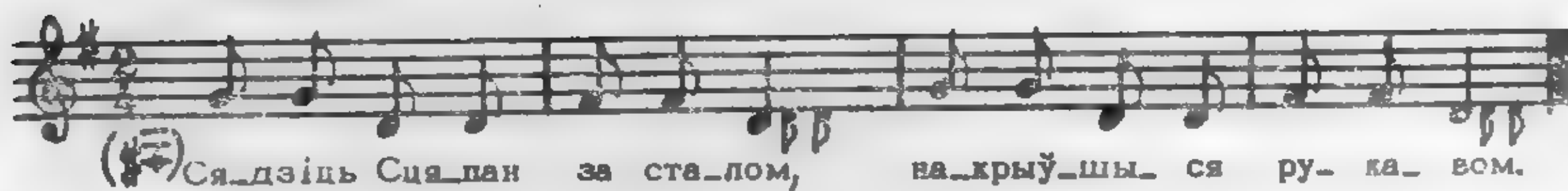
Шоў бай па сцяне,
 Нёс сямёра лапцэй:
 І сабе, і жане,
 І дзіцёнку па лапцёнку.
 Ці баіць, ці не?

Ходзя бай па сцяне
 У чырвоным кафтане,
 Нося лапці
 І сабе, і жане,
 І нам, дзяцёнкам, па лапцёнку.
 А ты бай ці не?
 — Бай!
 — Тады ты зачынай.
 — Ходзя бай па сцяне і г. д.

— Бегаў бай па сцяне
 У чырвоным каптане.
 Добрая мая казка ці не?
 — Добрая.
 — Як табе добрая, то і мне добрая.
 Бегаў бай па сцяне
 У чырвоным каптане.
 Добрая мая казка ці не?
 — Ну, добрая.
 — Як табе добрая, то і мне добрая.
 Бегаў бай па сцяне
 У чырвоным каптане.
 Добрая мая казка ці не?
 — Ай, ідзі ты.

Бег бай па сцяне
 У чырвоным каптане,
 Нёс трое лапцёй:
 І жане, і сабе,
 І дзяцёнку па лапцёнку.
 Баіць ці не?
 — Бай!

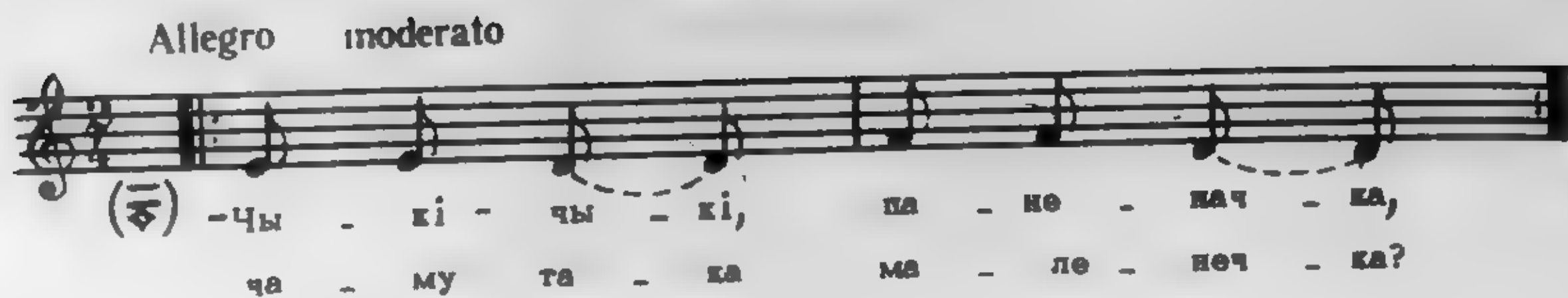
Moderato



Сядзіць Сцяпан за сталом,
 Накрывшыся рукавом,
 Ён лучынку шчапаець,
 Ён дзяўчынку чапаець.
 — Нашто ты мяне чапаш,
 Калі ты вусоў не маеш?
 Ідзі вусы прычапі,
 Тады мяне зачапі.

Трах-бах-тарабах,
 Едзе баба на валах.
 А волікі тупу-тупу,
 Баба з воза цупу-лупу.

412



— Чыкі-чыкі, паненачка,
Чаму така маленечка?
— Мяне брат гадаваў,
Хлеба-солі не даваў:
Каб вяліка не расла,
Каб я замуж не пайшла,
Каб вяселле не спраўляць,
Каб пасагі не даваць.

413

Чыры-чыры па барану.
— Каму рогі? — Каэтану.
Чыры-чыры па быку.
— Каму рогі? — Януку.

414

Чыры-чыры барана,
Паедзеш да пана,
Пан дасць піражок
І табачкі ражок.

415

Чыры-чыры, скрыпачка,
Ляціць бабка з прыпечка,
А дзед яе за касу:
— Пячы, бабка, кілбасу.

**ПЕСНІ,
ЗАКЛІЧКІ І ПРЫГАВОРЫ,
ДРАЖНІЛКІ**





ПЕСНІ

416

 = 108



Ка_мар лаэ - ню та _піў, му_ха па - ры_ла_ся.



Ды_лі-ды_лі-ды лі, го_ца-ца_ца, ой, дэль-дэль-дэль, го-ца-ца.

Камар лазню тапіў,
Муха парылася.

Прыпеў:
Дылі-дылі-дылі,
Го-ца-ца-ца,
Ой, дэль-дэль-дэль,
Го-ца-ца.*

Ды з палка звалілася
І на смерць забілася.

Едзе жук да папа,
Да запечнага клапа.

А поп часу не мае,
Прусака спавядае.

Прэ блаха на мышы,
Ужо муха без душы.

* Прыпеў паўтараецца пасля кожнай страфы.

Пакуль муху памылі,
Пук лучыны спалілі.

Пакуль муху прыбралі,
Певуны запяялі.

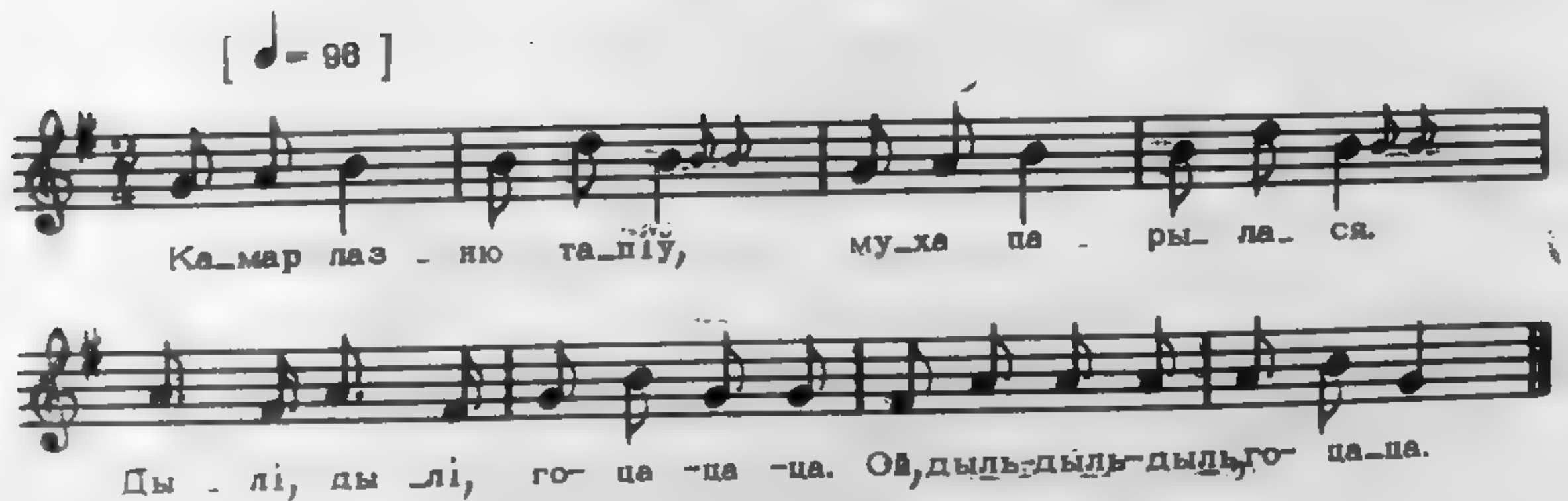
Зайцы яму капалі,
Лісы труну збівалі.

Совы муху няслі,
Ваўкі голас вялі.

У пясочку хавалі
І памінкі спраўлялі.

Вылі ўсе, галасілі,
Выпілі, закусілі.

417



Камар лазню тапіў,
Муха парылася.

Прыпеў:
Дылі, дылі, го-ца-ца-ца.
Ой, дыль-дыль-дыль, го-ца-ца!*

З палка звалілася,
Насмерць забілася.

* Прыпеў паўтараецца пасля кожнай страфы.

Блыха добрай была,
Запрагае ката,

Едзе ў Мінск да аптэкі,
Каб купіць мусе лекі.

Прэ блыха на мышы,
Муха ўжо без душы.

Пакуль муху памылі,
Пук лучыны спалілі.

Пакуль муху прыбралі,
Певуны ўжо спявалі.

Зайцы яму капалі,
Лісы труну збівалі.

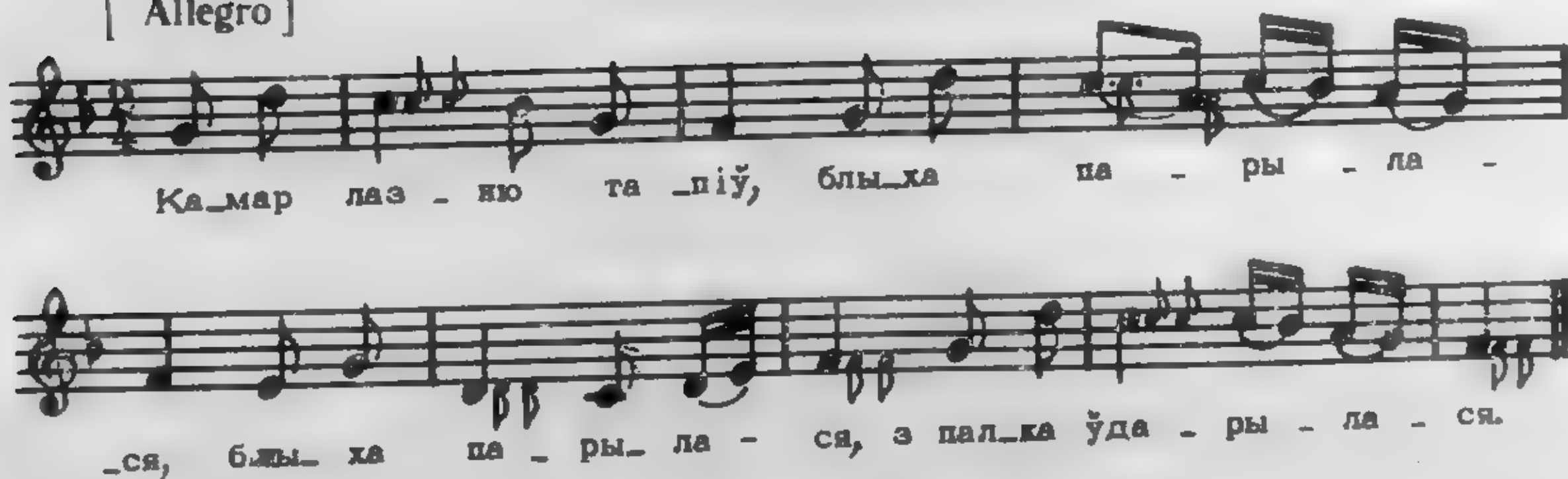
Совы муху няслі,
Ваўкі голас вялі.

У пясочку хавалі
І памінкі спраўлялі.

Вылі ўсе, галасілі,
Год жалобы насілі.

418

[Allegro]



Камар лазню тапіў,
Блыха парылася,
Блыха парылася,
З палка ўдарылася.

233

Ай, бяжыць да папа,
Па запечнага клапа,
Няхай поп прыбяжыць,
Няхай поп пачадзіць.

Няхай поп прыбяжыць,
Вугалём пачадзіць,
Запісачку прачытае,
Нябожчыка адпявае.

Жучкі ямку капаюць,
Яны блошку хаваюць.
Ой, ду-ду, ду-ду-ду,
Трубіць жораў на дубу.

419

Allegretto



Камар лазню тапіў,
Блыха парылася,
Распрапарылася,
З палка ўдарылася.

Ай, бяжы па папа,
Па запечнага клапа.
Няхай поп прыбяжыць,
[Няхай поп пачадзіць].

[Няхай поп прыбяжыць,
Вугалём пачадзіць],
Запісачку прачытае,
Упакойнічка адпявае.

234

Жучкі Яначку качаюць,
Яны блошку зарываюць.
Ой, ду-ду, ду-ду, ду-ду!
Сядзіць жораў на дубу.

Прыляцела сінічка,
Вераб'ёва сястрычка.
Каго будзеш жаніці?
Васіля папова.

А Васіль, Васілёк,
Пабяжы-ка у лясок,
Адсячы даўбню,
Удар бабу па (і)лбу.

Няхай баба коціцца,
У балоце топіцца.
А ў балоце гусі,
Ляці да Марусі.

А ў Марусі галкі,
Смаляныя лаўкі:
Як сеў-прыкіпеў,
Дык абедаць не хацеў.

Адчыняйце варата,
Едзе пан сірата
Без сарочкі, без штаноў,
Поўна торба сухароў.

420

Камар баню тапіў,
Муха парылася.
Ох, дылі-дылі, гоца-ца,
Муха парылася.
І звалілася з палка,
Крэпка ўдарылася.
Ох, дылі-дылі, гоца-ца,
Крэпка ўдарылася.

Пасылайце па папа,
Па запечнага клапа.
Ох, дылі-дылі, гоца-ца,
Па запечнага клапа.
А поп часу не мае,
Таракана спавядае.
Ох, дылі-дылі, гоца-ца,
Таракана спавядае.
Пакуль поп із імшы,
Ужо муха без душы.
Ох, дылі-дылі, гоца-ца,
Ужо муха без душы.
Зайцы доскі скрабуць,
Ваўкі голас вядуць.
Ох, дылі-дылі, гоца-ца,
Ваўкі голас вядуць.
Лісы дол капаюць
І муху хаваюць.
Ох, дылі-дылі, гоца-ца,
І муху хаваюць.

421

Камар лазенку тапіў,
Муха парылася,
[З палка звалілася],
Аб падлогу ўдарылася.
Ох-ці, не магу!
Пацягніце за нагу.
Як паслалі за папом,
За падпечным клапом,
А поп часу не мае —
Таракана спавядае.

Жукі яму капалі,
Зайцы дошкі часалі,
А лісіцы галасілі,
А сарокі правадзілі!

422

А камар дровы рубіў,
[Муха лазню тапіла,]
А вош парылася
І запарылася.

А схадзіце за папом,
За запечным клапом.
Пакуль папа прывялі,
Душы ў вошы не знайшлі.

423

Камар дровы сячэць,
Муха лазню топіць.
А вош парылася —
Перапарылася.

[А вош парылася —
Перапарылася],
З палка звалілася,
Насмерць забілася.

Едзьце па папа,
Па запечнага клапа.
Поп часу не маець —
Таракана спавядаець.

Едзець поп на мышы,
Ляжыць вош без душы.
Тры дні яму капалі,
Пакуль вош схавалі.

Камар дровушкі рубіў,
 Муха банюшку тапіла,
 Гніда шчолак шчалачыла,
 А вош парылася,
 З полку ўдарылася,
 Рабро выламіла.
 Схадзіце за папом,
 За запечным за клапом!
 А матушка пападдзя
 Парадзіла вераб'я
 Даўганосенькага,
 Даўгахвосценькага.
 Як унадзіўся той верабей
 За пагрэбіцу лятаць,
 З краснай дзевіцай гуляць.
 Паймаем вераб'я
 За пагрэбіцаю,
 Павядзём вераб'я
 Мы на панскі двор,
 Мы прыкажам вераб'я
 Наказаць яго кнутом.
 — Не сякіце мяне кнутом,
 Абстрыгіце мяне кругом,
 Абстрыгіце кругом,
 Вы пастаўце папом.
 Хто не едзець, хто не йдзець,
 Вераб'я папом завець:
 — Што ж ты, бацьюшка папок,
 Што ты служыш без парток?
 — У мяне былі парткі,
 Парткі строчаныя.
 Парткі дзеўкі страчылі.
 Папа пранцы тачылі.

Муха баню тапіла,
 Камар воду насіў,

У гразь ногі ўтапіў.
Блаха шчолак шчалачыла,
Вош парылася,
З полку ўдарылася.

Зашумела вашыца.
Закрычэла блашыца:
— Гукніце-ка папа,
Запечнага клапа;
Прычасціце вашыцу,
Прычасціце блашыцу!

На тым на дубу
На дубовенькім,
На тым на кляну
На кляновенькім,
Там сядзела сава,
Сава-барыня.

Ніхто саву не зазнаў,
Ніхто саву не заведаў.
Як зазналі саву,
Як заведалі саву
Два луні белых,
Два другі мілых.

Як засваталі саву,
Як забраталі саву
Ды за луня белага,
Ды за друга мілага.
Сабіраліся, саджаліся
Бальшэ члены к саве на свадзьбу:

Жораў — маёрам,
Арол — капітанам,
Сыч — засядацель,
Конюх — губернатар
Ястраб быў повар —
Сем курэй гатовіў.

Мухі лазню тапілі,
 Камары ваду насілі,
 Блох парыўся,
 У ніц ударыўся.

А паслалі па папа,
 Па пляшывага,
 Ваўкі яму капаць,
 Зайцы доскі цясаць.

Прыляцелі чыжыкі,
 Парабілі крыжыкі.
 Прыляцелі вароны,
 Ударылі ў званы.

Сягонняшні дзень — субота,
 Тараканава работа.

Таракан дровушкі рубіў,
 Сабе галаву 'трубіў.

Блошка банюшку тапіла,
 Гніда шчолач шчалачыла,

Вошка парылася,
 З полку ўдарылася;

Яна бокам ненарокам
 Рабро выламала.

— Уж ты, вош наша раба,
 Ці схадзіць нам па папа,

Па папа, па папа,
 Па духоўнага й айца?

Я на рынку была
 І гарэлку піла;
 Я расаду купляла,
 У гародзе саджала.
 Сем лех насадзіла,
 Сем нядзель не глядзела.
 Як удаўся качан:
 І на ногі высок,
 І на лісце шырок.
 Ах ты, качан, качанок,
 Не хадзі ты па сянёх,
 Не хадзі ты па сянёх,
 Са мной спацькі не лёг.
 Ты, Ванюшка папоў,
 Завядзі мяне дамоў.
 А мой дамок ясны —
 Вароцьячкі красны.
 Сучка на лычку
 Палахаецца,
 Мядзведзь суравець,
 Сурываецца,
 Старык на пячы
 Абуваецца.
 Мышка на прыпечку
 Карункі тчэць,
 Камар дровы сячэць,
 Муха лазню топіць.
 А вош парылася —
 Перапарылася,
 З палка звалілася,
 Насмерць забілася.
 А пашліце па папа,
 Па запечнага клапа.
 Поп жа часу не маець,
 Ён прусака спавядаець.
 Пакуль поп із імшы,
 Дык і вош без душы.

А дуду-дуду-дуду,
 Сядзіць жораў на дубу
 Да іграець у трубу
 Паціхонечку, памаленечку.
 Прыляцела сініца —
 То жорава сястрыца:
 — Жораў, жораў, бацьюшка,
 Каго будзеш жаніці?
 — Паповіча Васіля.
 Васіль кажыць: — Уцяку!
 Жораў кажыць: — Даганю!
 Як ёсць жа ў мяне
 Тры кані вараных,
 Тры сядлы залатых.
 Як сяду ж я,
 Як паеду ж я
 На панскі двор,
 На баярскі двор.
 Там б'юцца-дзяруцца,
 Сумачкі трасуцца,
 Кастылькі гавараць:
 Кошка ў лукошкі
 Пякець ляпёшкі;
 Баран з пуні
 Парваў струны;
 Муха банюшку тапіла,
 Блаха парылася,
 З полку ўдарылася.
 Бела гніда падскачыла,
 За ручаньку падхваціла.
 Пакацілася зярно
 На Марцінава гумно.
 Марцін — з мяшком,
 Марцініха — з гаршком,
 Марціняты-чарцяняты —
 З палусітачкамі.

Касы заяц, касы заяц
 На прыпечку граець,
 Сава з вераб'ём
 Пайшла скакаць.
 Мышка банічку тапіла,
 Блаха парылася,
 З полкі ўдарылася.
 Клоп доктарам быў,
 Ён ёй ножку лячыў.

[♩ = 76-84]



Ой, у ле_се, пры да_лі_не у нас ста_ла - ся бя_да.



Гэй, гэй, ў ле_се, ў ле_се у нас ста_ла - ся бя_да.

Ой, у лесе, пры даліне
 У нас сталася бяда.
 Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
 У нас сталася бяда.

Пры даліне, у гушчары
 Калыхаліся камары.
 Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
 Калыхаліся камары.

Дуб да дуба пахіліўся —
 Камар з дуба зваліўся.
 Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
 Камар з дуба зваліўся.

Пабіў камар патыліцу
Аб дубову карыніцу.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Аб дубову карыніцу.

Ой, пабіў камар бакі
Аб дубовыя сукі.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Аб дубовыя сукі.

Ды пабіў камар калені
Аб дубовыя карэнні.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Аб дубовыя карэнні.

Высыпаліся ўсе зубы
Із камаравай губы.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Із камаравай губы.

Ляціць муха ратаваць,
Зімнай вадой адліваць.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Зімнай вадой адліваць.

Камарочку, родны браце,
Як жа цябе ратаваці?
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Як жа цябе ратаваць?

Пасылайце да аптэкі,
Ці не будзе трохі лепі.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Ці не будзе трохі лепі.

У бальніцу завязіце
І мяне там палажыце,
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
І мяне там палажыце.

Там добрыя дактары
Вымуць душу без пары.

Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Вымуць душу без пары.

Камарочку, ты мой браце,
Дзе ж мне цябе пахаваці?
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Дзе мне цябе пахаваці?

Не хавайце пры даліне,
Бо вырыюць мяне свінні.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Бо вырыюць мяне свінні.

Не хавайце край дарогі,
Бо дратаваць будуць ногі.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Бо дратаваць будуць ногі.

Пахавайце ў цёмным лесе
Пры зялёненькім гарэсе.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
Пры зялёненькім гарэсе.

Будуць гарэхі шчыпаць
І камара ўспамінаць.
Гэй, гэй, ў лесе, ў лесе
І камара ўспамінаць.

432

[♩ = 98]



Дуб да ду-бу па-хі-ліў-ся, ка-ма-рык з ду-бу зва-ліў-ся.



Ой, у ле-се, ле-се, ле-се пры зя-лё-нень-кім га-рэ-се.

Дуб да дубу пахіліўся,
Камарык з дубу зваліўся.

245

Прыпеў:
Ой, у лесе, лесе, лесе
Пры зялёненькім гарэсе.*

Муха з хаты вылятала,
Камарынку ратавала.

— Камарочак жа ты мой,
Родны брацітка ты мой.

А дзе цябе пахаваці,
Каб хадзілі памінаці?

Пахаваю край Дунаю,
Сама пайду пагуляю.

Сама пайду пагуляю,
Як рыбачка па Дунаю.

Пахаваю край даліны,
Каб па табе ваўкі вылі.

Каб па табе ваўкі вылі,
А сабакі галасілі.

Дзеўкі па грыбы ішлі,
На магілачку ўзышлі.

— А хто ж тут ды за пакойнік,
Ці маёр тут, ці палкоўнік?

Ляжыць грэшнае тут цела,
Што ўніз з дубу паляцела.

* Прыпеў паўтараецца пасля кожнай страфы.



А у лесе у амшары
Калыхаліся камары.

Прыпеў:

Эй, эй, ў лесе, лесе
Пры зялёненькай гарэсе.*

Дуб да дубу прыхіліўся,
Камар з дубу зваліўся.

Аб дубовыя сукі
Паламіў камар бакі.

Аб дубовую кару
Пабіў камар галаву.

Аб дубовыя карэнні
Папабіў камар калені.

А скуль браліся дзве мухі,
Ўзялі камара пад рукі.

Павялі яго на ложа,
На пуховую падушку.

Гэй жа, скарэй у аптэку,
А то будзе крэкурэку.

* Прыпеў паўтараецца пасля кожнай страфы

Дык вашыя дактары
Вымуць сэрца без пары.

Стаў камар уміраць,
Стаў ён мухам казаць:

— Не хавайце пры даліне,
Не то вырвуць мяне свінні.

А хавайце мяне ў лесе
Пры зялёненькай гарэсе.

Будуць дзеўкі арэшкі рваць
І камара спамінаць.

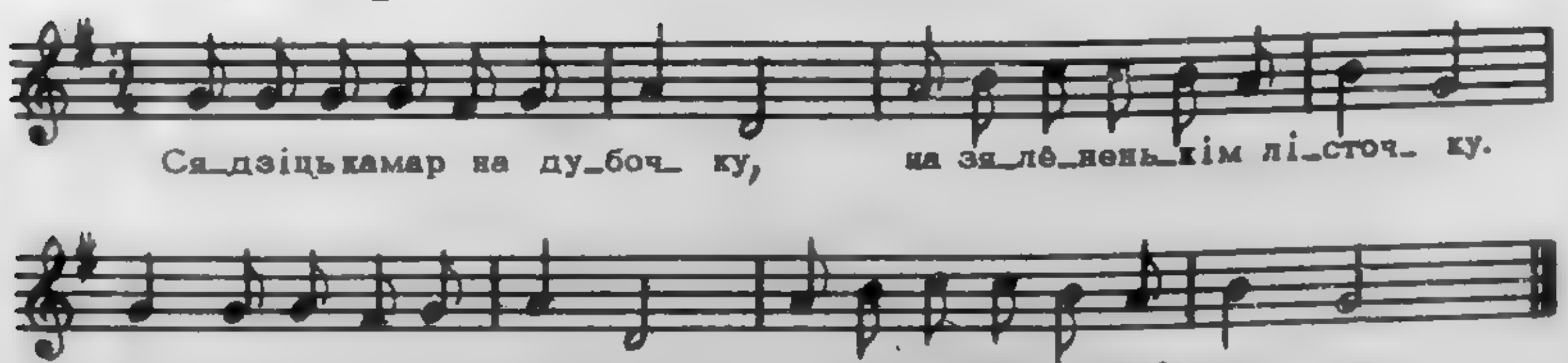
Што гэта за пакойнік,
Ці маёр тут, ці палкоўнік.

Ці маёр, ці палкоўнік,
Ці мухі спалюбоўнік.

Ой, не маёр, не палкоўнік,
А то мухі спалюбоўнік.

434

[♩ = 112]



Ся_дзіць_камар на ду_боч_ ку, на зя_лё_нень_кім лі_сточ_ ку.

Ая, лю_лі- лю_лі -лю - лі, на зя_лё_нень_кім лі_сточ - ку.

Сядзіць камар на дубочку,
На зялёненькім лісточку.
Ай, люлі-люлі-люлі,
На зялёненькім лісточку.

248

Сядзіць камар, папяваець,
Чорных мушак забаўляець.
Ай, люлі-люлі-люлі,
Чорных мушак забаўляець.

Наляцела шура-бура,
Камарочка з ліста здула.
Ай, люлі-люлі-люлі,
Камарочка з ліста здула.

Прыляцелі тут дзве мушкі,
Ўзялі камара пад ручкі.
Ай, люлі-люлі-люлі,
Ўзялі камара пад ручкі.

Ўзялі камара пад ручкі,
Сунулі яго ў падушкі.
Ай, люлі-люлі-люлі,
Сунулі яго ў падушкі.

Як прыехаў цар-палкоўнік:
— Што у вас тут за пакойнік?
Ай, люлі-люлі-люлі,
Што у вас тут за пакойнік?

Як спалохаліся мушкі,
Задрывалі ножкі, ручкі.
Ай, люлі-люлі-люлі,
Задрывалі ножкі, ручкі.

— Гэта зусім не пакойнік,
А там мухін палюбоўнік.
Ай, люлі-люлі-люлі,
А там мухін палюбоўнік.

435

Паляцеў камарочак на дубочак,
Ён з дубочка на тычынку,
Прылажыў галовушку к лісточку.
Адкуль ўзяўся буйны вецер,

Растрос, разнёс камаровы косці.
Мухі-гарухі сабіраліся,
Камаровы косці сабіралі,
У грабніцу яны складалі.
Павязлі камарочка ды на мары,
Насустрэчу ўсё баяр'я:
— А што гэта ў вас за пакойнік?
— Не князь, не паннік,
Не кароль, не палясоўнік —
Самы бедны камарочак.

436

Ой, што за шум узбурыўся,
Што камар ды на мусе ажаніўся.
Узяў сабе жонку невялічку,
Што не ўмее шыць і прасці чалавечку.

А з той бяды, з таго гора
Паляцеў камар у чыста поле.
Да і сеў камар на дубочку,
Да й павесіў жонкі ногі на сучочку.

Скуль узяліся шуры-буры,
Узялі таго камарыка з дуба здулі.
Паляцеў камар з высакосці,
Паламаў, пакрышыў сабе косці.

Ох, што ж там ляжыць за чыноўнік:
Ці то пан генерал, ці палкоўнік.
Ой, не пан генерал, не палкоўнік,
Старой мухі-заварухі палюбоўнік.

437

Што за шум, за драка й
Усладзіўся.
Да камар з мушкаю
Пажаніўся.

Да ўзяў сабе мушку
Зелянушку,
Да й у чыстым полі
Палятушку.

Да й яна ж не ўмее
Ткаць ні прасці,
Да няма чым камарыка
Адзяваці.

Да ўпаў жа камарычак
З высакосці,
Да пабіў жа, да пацёр
Свае косці.

Прыляцелі мушкі
Зелянушкі,
Як узялі камарыка
Пад крылушкі.

Сталі ж яны думаці
І гадаці,
З чаго ж нам труначку
Да скаваці.

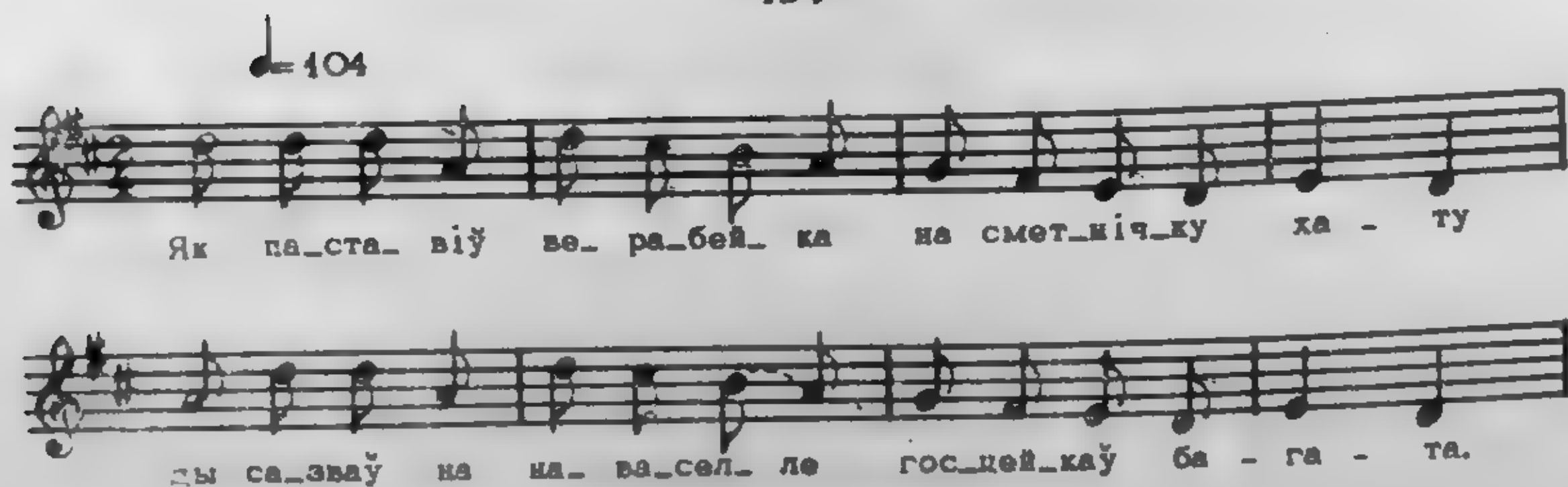
Да скуём мы труначку
Да з каліны,
Чорнымі сукнамі
Абабілі.

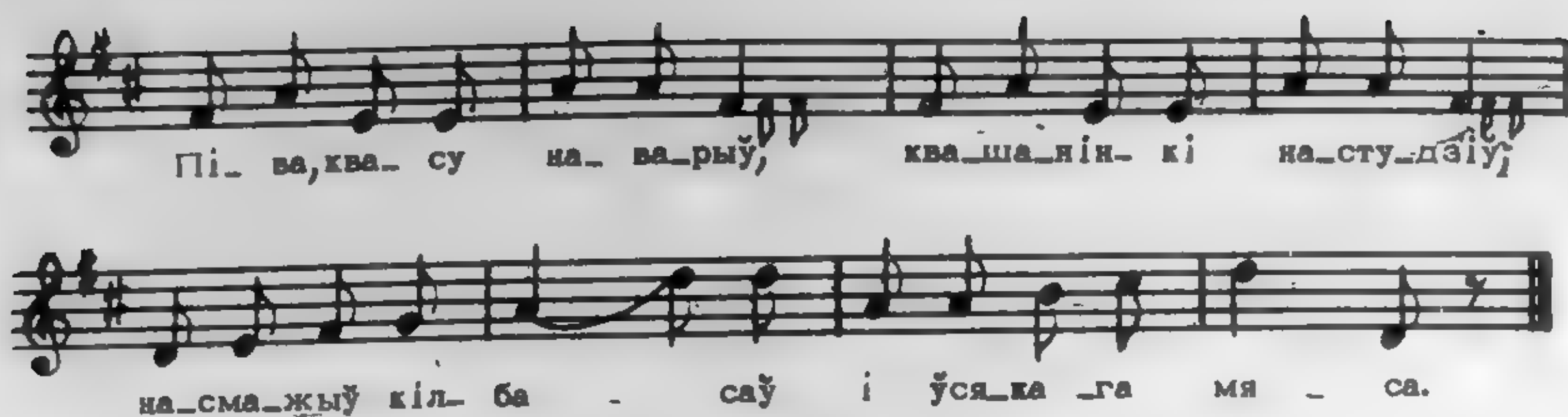
Сталі яны думаці
І гадаці:
— Дзе ж нам, дзе камарыка
Пахаваці.

Пахаваем камарыка
Пры дарозе,
Хто ідзе, хто едзе,
Той пытае:

— Што ж бо гэта
За пакойнічак?
— Гэта мушкі зелянушкі
Палюбоўнічак.

Сабіралісь гаспада — ўсё баяры,
 Сталі талкаваці-гаварыці:
 — З кім будзем мы камарыка жаніці?
 Ажэнімце камарыка мы на мушцы!
 Бесція муха за нявесту.
 Па двару муха літавала,
 Ў пограбе муха зімавала,
 З гарлачыкаў вяршыначкі знімала,
 Тым яна камарыка прапітала.
 Выпітала камарыка вялікага.
 Паляцеў камар ў чыста поле.
 Як сеў камар на дубочку,
 Прылажыў галовачку і к лісточку.
 Адкуль ўзяўся буйны вецер,
 Ён дубішчу заваліў,
 Камарышчу разабіў,
 Растрас, разнёс буйны косці.
 Ох, і там цясорыкі цесавалі,
 Камару ж то гроб гатавалі,
 Разнымі стружкамі выстругалі,
 Разнымі сукнамі выкладалі.
 Сабіралісь гаспада — ўсё баяры,
 Яны таму дзіву дзіваваліся:
 — Ох, што ж гэта за пакойнік,
 Ні князь, ні маёр, ні палкоўнік.
 Ажно ж гэта камарышча.
 Ён сеў на коніка, прыбадрыўся.





Як паставіў верабейка
На сметнічку хату
Ды сазваў на напаселле
Госцейкаў багата.

Піва, квасу наварыў,
Квашанінкі настудзіў,
Насмажыў кілбасаў
І ўсякага мяса.

Ў залачнай карэце
Дзяцел пад'язджае,
А за дзятлам на валах
Жоўна паспяшае.

А зязюля з шуляком,
Перапёліца з круком
Лугам, даліною
Шпараць пехатою.

Заклікае верабейка
Ўсіх госцейкаў есці,
Запрашае белу лебедзь
На покуце сесці.

А з лебедзю — жураўля,
І савішчу, і луня,
І стару чачотку,
Сваю родну цётку.

Сядзіць мядзведзь на калодзе,
На скрыпачцы йграць,
Дзіцяняты-медзвядзяты
Струны напраўляюць;

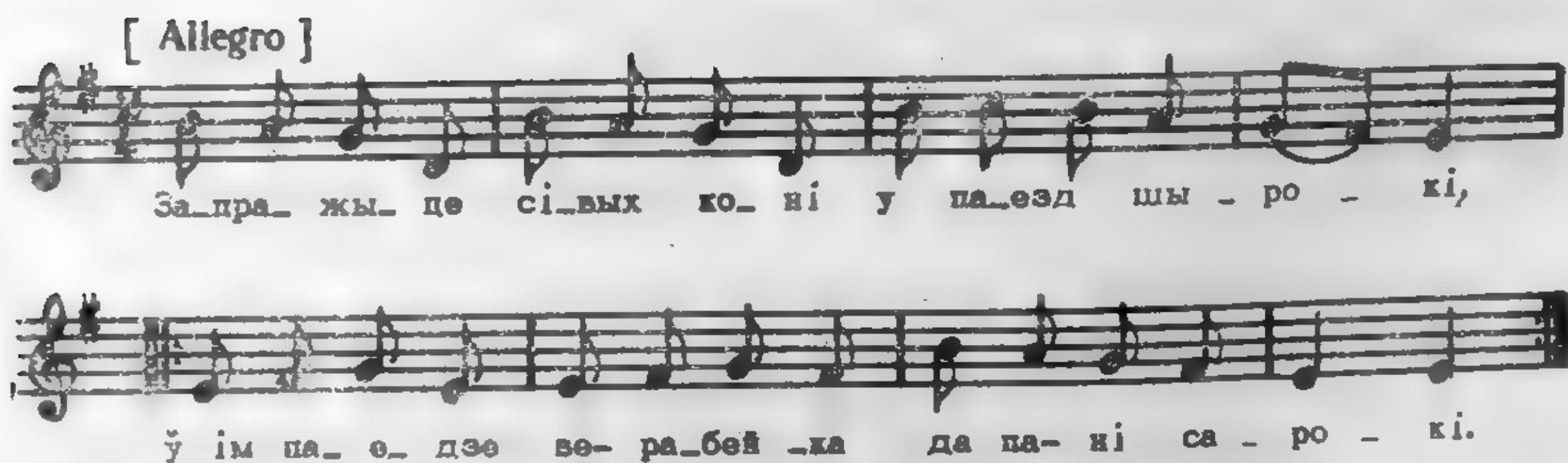
Як зайгралі «дылі-дылі»,
 Госці ў далоні білі,—
 Адзін дзіваваўся,
 А другі смяўся.

Шчыгел важна пахаджае,
 Цяплю ў танец просіць,
 Галка піва налівае,
 А удод разносіць.

За здароўе вераб'я
 Пілі, елі аж да дня,
 А бацян упіўся
 Ды пад стол зваліўся.

440

[Allegro]



За_пра_ жы_ це сі_вых ко_ ні у па_езд шы - ро - кі,
 ў ім па_ е_ дзе ве- ра_бей_ка да па- ні са - ро - кі.

Запражыце сівых коні
 У паезд шырокі,
 Ў ім паедзе верабейка
 Да пані сарокі. *

Як прыехаў верабейка,
 Стукнуў чабатамі,
 Выскачыла сарочанька
 З нізкімі ўкланамі.

* Апошнія два радкі кожнай страфы паўтараюцца двойчы.

— Проша, проша, верабейка,
 Мяне не цурацца,
 І ў убогай маёй хатцы
 Проша забаўляцца.

Прыйшоў мядзведзь дзіва глядзець
 Ды стаў насміхацца,
 А наш рыцар верабейка
 З ім за лоб цягацца.

Ды мядзведзю задаў дыхту,
 Каб не забываўся,
 Над рыцарам верабейкам
 Больш не насміхаўся.

441



А у печы жар, жар,
 На прыпечку дзіва:
 Наварыў верабей
 Пшанічнага піва.

А для дарагіх гасцей
 Мурашку зарэзаў,
 Кадку мяса насаліў,
 Шост кілбас навесіў.

Чалом, чалом, верабей,
 Лятуць к табе госці,
 Ляці скарэй пераймаць
 Важных ягамосцяў.

255

Ляціць доўгі журавель,
За ім чапля і хрушчэль.
І пані странатка,
Яна яму матка.

І пані чачотка,
Яна яму цётка,
Сіняя сінічка —
Родная сястрычка.

Прыляцелі совы,
Селі пазастоллю;
Прыляцелі каўкі,
Паселі на лаўкі.

А варона хлябок кроіць,
А муха місачкі строіць,
Камар піва носіць,
Піці-есці просіць.

Елі кашу са швядамі,
Елі й верашчаку.
Як пад'елі, напіліся,
Ўсе казалі: «Дзякуй!»

Крук варону стук у бок,
Сойка сойку за чубок.
Завяліся біцца,
Не маглі змірыцца.

А хрушчэль упіўся,
Пад стол заваліўся.
А сарока пайшла ў скокі,
Ўзяўшыся ў бокі.

На вяселлі вераб'я
Весяліліся два дня.
Я таксама там быў,
Салодзенькі мёд піў.

Да паставіў верабейка
 На сметніку хатку.
 Да палажыў на парозе
 Хваёвую кладку.

Многа дзіва там было,
 Многа птаства прыбыло.
 Адзін дзіваваўся,
 А другі смяўся.

Да запрасіў верабейка
 Ўсяго птаства з леса,
 Садзіў саву на покуце,
 Як ліхога беса.

Ой, як села сава,—
 Пагудзіла вераб'я.
 Трэ саву, саву спаймаці
 Да яе звязаці.

Да спаймалі тую саву,
 Да звязалі рукі,
 Падкінулі тую саву
 Пад катнія рукі.

— Гэта ж табе, сава,
 Што гудзіла вераб'я.
 Вочы завязалі,
 На смерць спавядалі.

— Верабейка мой,
 Хаця ж мяне не губі,
 Колькі злотых маю,
 Усе табе аддаю.

Як задумаў верабей
Хутка ажаніцца,
Сладкіх рэчаў скаштаваць
І мёду напіцца.

Скочыў шчыгел на шаста
Коньмі варанымі,
Чаго трэба, накупіў,
Плаціў залатымі.

Воран асьманоў выдаў,
Назад павярнуўся.
— Масці пане верабей,
Да шлюб у гатуйся.

Запрагайце шэсць пар коні
І паезд шырокі,
Я паеду у залёты
Да пані сарокі.

Пярун, качар і гусак
Коньмі праткавалі,
Два індыкі за ім ўслед
Песенькі спявалі.

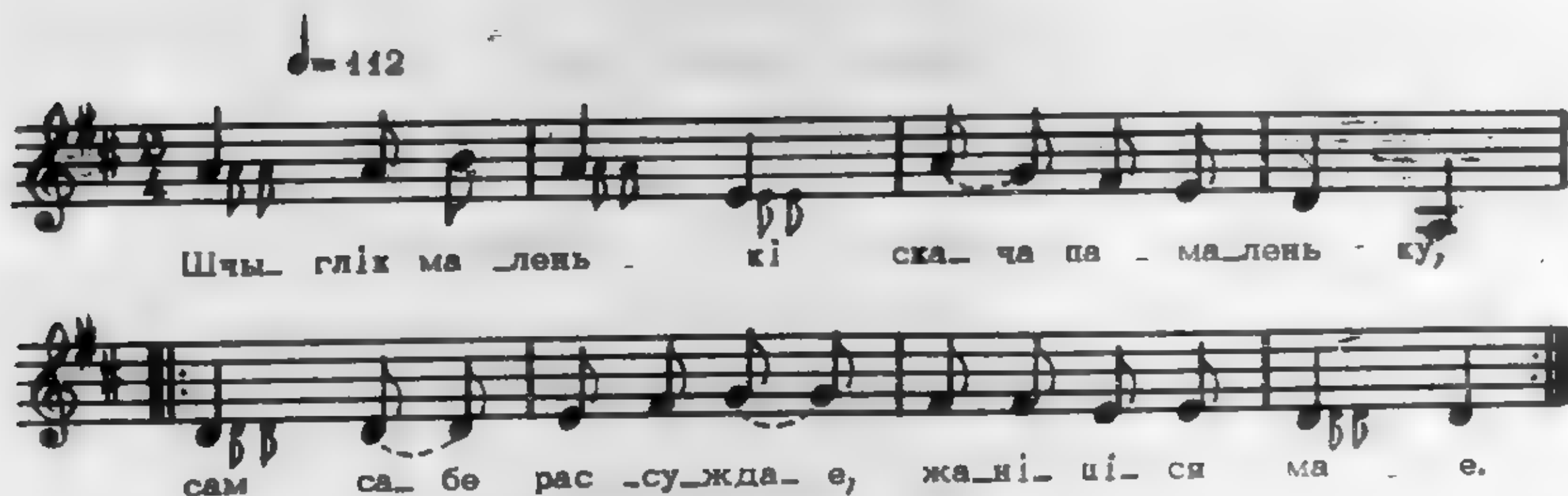
— Масці пане верабей,
Хутка паспяшайся,
Хаця з сваім мілым другам
Хораша вітайся.

Як задумаў пан верабей
З сарокаю жаніцца,
Смачных рэчаў скаштаваць
І віна напіцца.

Запрагайце шэсцю коней
У паязд шырокі,
Да паедзе пан верабей
Да панны сарокі.

— Як прыедзеш, пан верабей.
Да панны сарокі,
Хораша вітайся
І з паннаю сарокай
На здароўе пытайся.

445



Шчыглік маленькі
Скача памаленьку,
Сам сабе рассуждае,
Жаніціся мае.

Да бярэ сініцу,
Вераб'я сястрыцу,
Верную, харошую
Пракрасную пціцу.

Сарокі-прыданкі
Скачуць каля лаўкі,
Бедна ж наша галовачка,
Німашака чайкі.

Чайка гарою
Ляціць з другою,
Бедна ж наша галовачка,
Не знаем кудою.

А шчуры з тхаром
Абабеглі дваром,
Абабеглі каля хаты
Да і сталі танцаваць.

Чмялі з асою
У вялікай злосці,
Чмель мёд падае
Да частуе госці.

Вераб'і ўпіліся,
Шуляка пабілі,
На той час вароны
Каравай мясілі.

Два сакалы, два сакалы
Жыта малацілі,
А кукушкі па тры мяшкі
У млын валачылі.

Арол меле, арол меле,
Бацян насыпае,
А крумкачык, добры хлопчык,
Муку абірае.

А перапяліца
Хату замятае,
Прылятае цецярук
Да пытае, што за гук.

Ой, я хлопчык гожа
Да не валачашчы,
Дзе дзевачкі чую,
Там я і начую.

Ішоў жа я вечарочкам
З паўцёмнае ночы.
Сядзіць сава на дарозе,
Вытрашчыўшы вочы.

Я на яе гыля-гыля,
Дык яна прысела,
Каб не палка, не чурбалка,
Яна б мяне з'ела.

Там дзявіцы-красавіцы
Канпелькі бралі.
Яны мяне, малайца,
З канпель выгналі.

Як выскачыў з канпель
Дай узяўся ў бокі,
Глядзіце, красавіцы,
Які я высокі.

446

Шчыглік невялікі
Грамаду збірае,
Сам не хоча адзін жыць,
Жаніціся мае.

Узяў сабе пціцу —
Бараву сініцу,
Красную, ясную,
Вераб'я сястрыцу.

Паслаў арла, паслаў арла
Ўсё птаства збіраці,
А арол напаў на гусі,
Давай мардаваці.

Два снігіры, два снігіры
Шпака спаймалі,
А вароны за той час
Каравай згібалі.

Два каплуны, два каплуны
Солад малацілі,
Курапатка і з цяцерай
Да млына насілі.

Бацян меле, бацян меле,
А крук засыпае,
А варобчык, добры хлопчык,
Муку абірае.

Перапёлка, перапёлка
Хату замятае,
Сава сядзіць на покуце,
Скоса паглядае.

Сядзіць дзярках на парозе,
Сядзіць на парозе,
Пугач, пугач упіўшыся
Ляжыць на марозе.

А сарокі, як прыданкі,
Скачуць каля лаўкі:
— Бедна наша галованька,
Не маем прыганкі.

А чаечка з кулічком
На вяселлі грае.
А кулік чайку
Узяў за чубайку.

Чайка кігіча:
— Згінь ты, куліча!
А зязюля-вазніца,
Харошая пціца,

Залатыя крылы мае,
Так гучна лятае.
А чмель мёду дадае
І госці прымае.

Шчитнік маленькі
 Сам думае,
 Думае, думае,
 Жаніціся мае.

А бярэ сінічку
 Гараб'я сястрычку,
 Ярную, хорошую,
 Прыгожую пцічку.

А ў суботу рана
 Ўсе пціцы з'язджалі.
 У нядзелю раненька —
 Братка салавейка.

Братка салавейка,
 А зязюлі сванькі,
 А зязюлі сванькі,
 Сарокі прыданкі.

Сарокі прыданкі
 Скачуць паверх лаўкі,
 А прыяцель цецярук
 Пытаецца, што за гук.

Сава на покуце
 Скрыва паглядае,
 А перапялуха
 Хату замятае.

А сыч у парозе
 Стаіць на старозе,
 Сыч упіўся, паваліўся,
 Лёг спаць у дарозе.

Дзецям на калочку
 Ў ладушачкі плешча,
 Гарабей ў каноплі
 Насыціўся яшчэ.

Чайка горою
Ляціць крутою.
Бедная галованька,
Не знаю, кудую.

Крук меле, крук меле,
Бацян засыпае,
А крумкачык, добры хлопчык,
З каўша абірае.

448

Паслухайце, малайцы,
Скажу вам на пацеху:
На беднага вераб'я
Успала сава з лесу.

Руку й нагу выбіла
І з хатачкі выгнала,
Некаму прыбыці,
Яго бараніці.

Зваліўся верабейка
Звышэй сваей хаты,
Звыбіў бы, зламаў карк,
І стаў ён плакаці.

Пайшла сава да лесу,
Паляцела да бесу.
Совушку злапалі,
Як ведзьму, звязалі.

Звязалі саве ногі,
Звязалі ёй рукі,
Падалі саву к кату,
У катнія рукі.

Глюканосы журавей,
Пасабісты верабей
Ў крэслах пасядалі,
Саву біць казалі.

— Ты, сава-напасніца,
Будзеш чвартавана,
А нашто ты зачাপіла
Верабейку пана?

— Верабейка мой любы,
Хаця ж мяне не губі,
Што золата маю,
Усё табе даю.

Сойка саву звязаную
На смерць спавядала,
Бувальнічным платочкам
Вочы завязала.

Ах ты, сава-пазура,
За што ж біла вераб'я?
Гатуйся да смерці,
Прыйдзе табе ўмерці.

Наляцела да вераб'я
Усё птаства з лесу,
Пасадзілі на куце
Крука, яко беса.

Варона хлеб крое,
Муха міну строе,
Снігір піва носе,
Верабей гасцей просе.

Залажылі су(н)сядове
На сметнічку хатку,
Палажылі між каберцаў
Цясовую кладку.

Тры акрэнты качароў,
Дзевяць віцер лебядзеў
І чорная каўка,
І сіва кукаўка.

Баравыя цяцерачкі
Ішлі пехатою
Да вераб'я на банкет
Борам-сухатою.

А хто рана прыбыў,
Той напіўся і пад'еў,
А хто ляніўся,
Пашлі галодныя.

А маленькі недапырак
Спазніў на вячэру,
Як дабраўся да віна,
Перабраў ён меру.

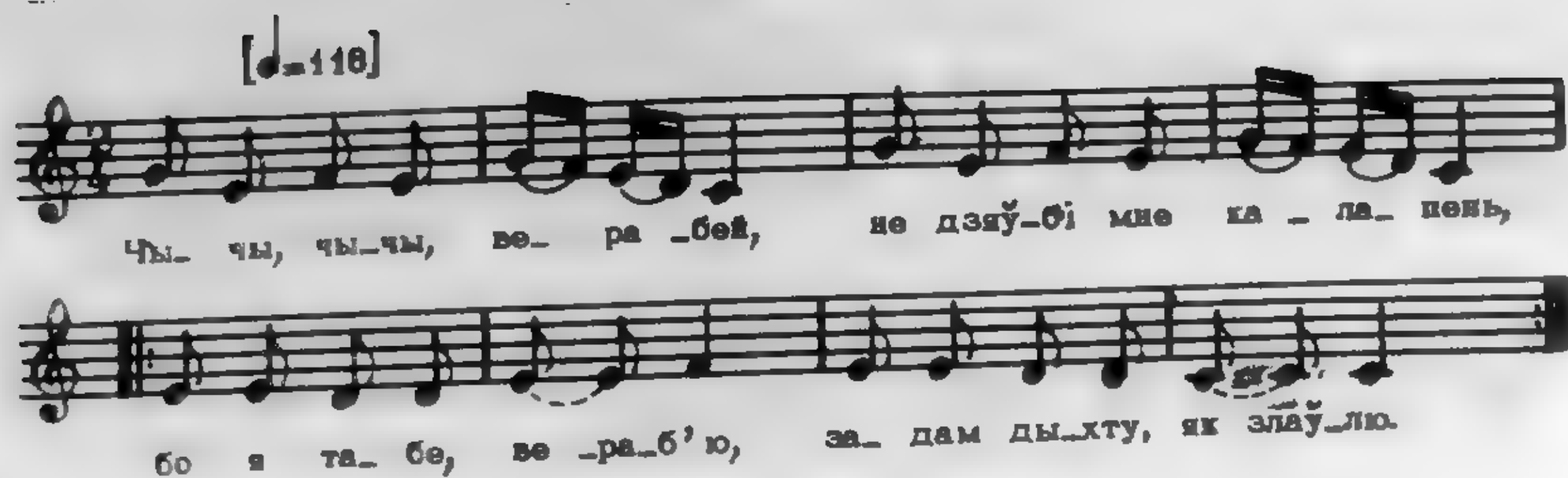
За здароўе вераб'я
Пілі, елі аж да дня,
Вераб'ю на славу,
А нам на забаву.

449

Скачыць, скачыць верабей,
Ён клікаець ўсіх дзяцей,
Да дзяцей ён просьбу маець,
Ён цілікаець, як знаець.
Скіньце, дзеткі, па зярну,
Я вам песеньку спяю.

450

А ў нашага верабейка
Жонка маленька.
Сядзіць на калочку,
Прадзе на сарочку.
Што выведзе нітку,
То вымые світку.
Як астануцца канцы —
Верабейку штанцы.



Чы-чы, чы-чы, верабей,
Не дзяўбі мне калапень,
Бо я табе, вераб'ю,
Задам дыхту, як злаўлю.*

Верабейка паляцеў,
Калапенькі не чапаў,
Пачаў лавіць мошачку,
Зламаў сабе ножачку.

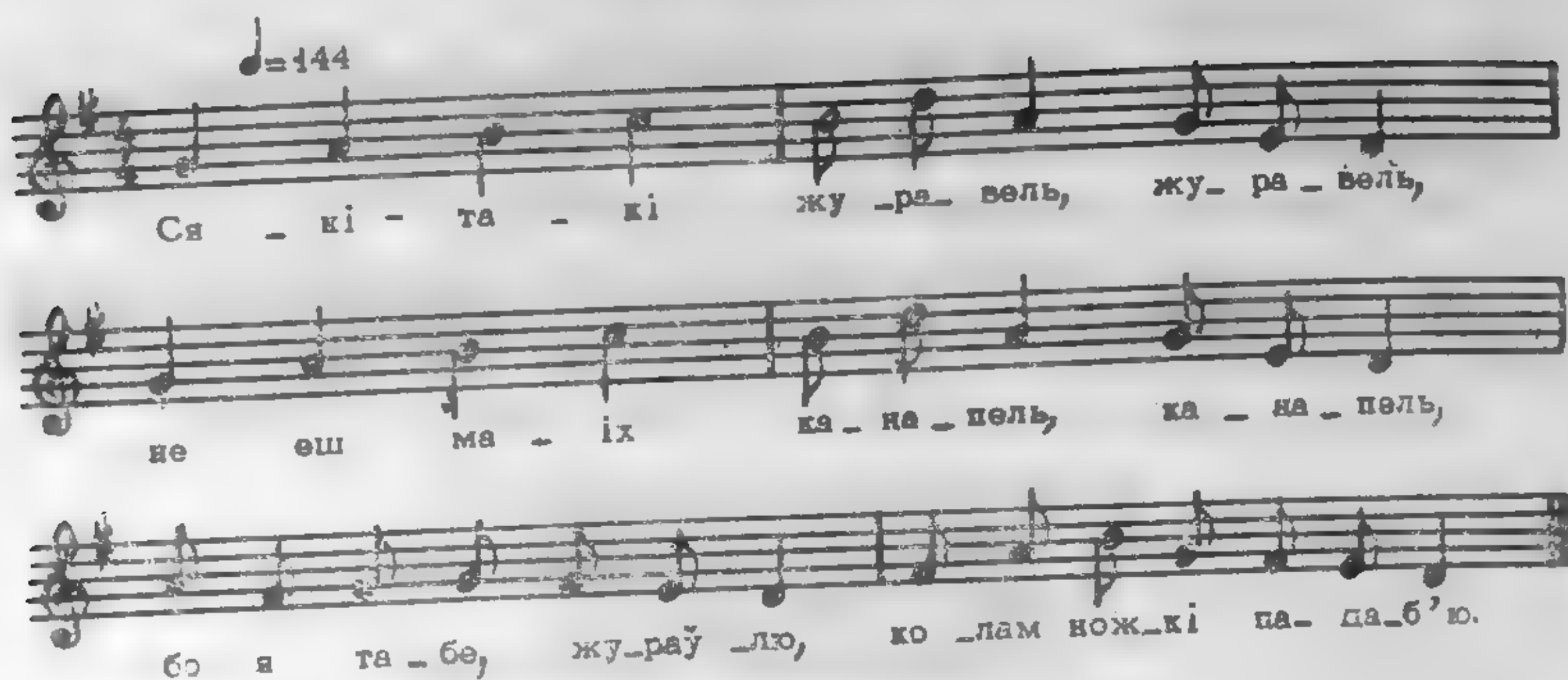
Я на тую ножачку
Пашую панчошачку,
А на тое цельца
Вытку палаценца.

452

Чы-чы-чы, магера!
На прыпечку сядзела,
Кудзелечку вярцела.
Адна адну талкнула
І ножачку звiхнула.
Адна адну звалакла
За місачку талакна,
Магер, магер, магера!
На крыночку сядзела,
Кудзелечку вярцела,
У Палоўкі заказалі,
Што б магеры не плясалі.

* Апошнія два радкі кожнай страфы паўтараюцца двойчы.

453



Сякі-такі журавель, журавель,
 Не єш маїх канпель, канпель,
 Бо я тебе, жураїлю,
 Колам ножкі падаб'ю.

454

Як жуй журавель і з журавачкай,
 Накасіу сенца поўны ясельцы.
 Песня мая нова,
 Й пачынайце з канца знова.

455

Сядзіць бусел на куце,
 У тры лісты піша,
 А журавель на прыпечку
 Дзяціначку калыша.

А перапяліца
 Хату падмятае,
 Сарокі прыданкі
 Скачуць паверх лаўкі.

Сарокі прыданкі
 Скачуць паверх лаўкі,
 Сядзіць сава на куце,
 Скоса паглядае.

— Не журыся, снегурок,
 Будзеш панаваці.
 Ты будзеш свіней пасці,
 А я заганяці.

456

[Allegretto]
Асцін

Сядзіць суч на капе, а сава на другой.

Хор

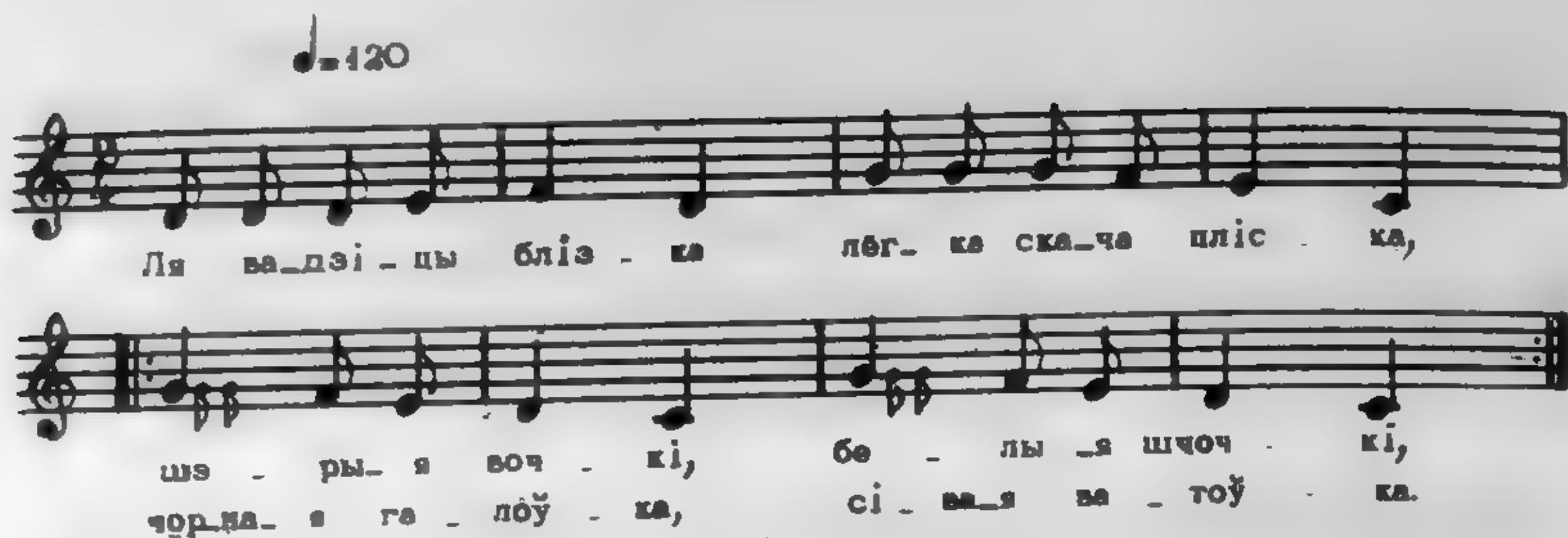
Гой-гой-гой, на другой. Гой-гой-гой, на другой.

Сядзіць суч на капе,
 А сава на другой.
 Гой-гой-гой, на другой.
 Гой-гой-гой, на другой.

У савы суч пытае:
 — Хто ў лесе гукае?
 Гу-гу-гу! Гукае,
 Гу-гу-гу! Гукае.

Дрывасекі мае
 Сякуць лес у мяне.
 Чах-чах-чах! У муне.
 Чах-чах-чах! У мяне.

І сякуць, і крычаць,
 Каб звяроў напужаць.
 Пух-пух-пух! Напужаць,
 Пух-пух-пух! Напужаць.



Ля ва-дзі-цы блі́з-ка лёг-ка ска-ча пліс-ка,
 шэ-ры-я воч-кі, бе-лы-я шчоч-кі,
 чо́рна-я га-лоў-ка, сі-ва-я ва-тоў-ка.

Ля вадзіцы блізка
 Лёгка скача пліска,
 Шэрыя вочки,
 Белыя шчочки,
 Чорная галоўка,
 Сівая ватоўка.

458

Коў-коў! Дзяцел
 Сядзеў на варотах
 У чырвоных ботах.
 — Ці дома Даніла?
 Ці варыў піва?
 Ці 'ддаваў дачку
 За балдовачку.

459

Коў-коў, дзяцел
 Сядзіць на варотах
 У чырвоных ботах:
 — Ці дома Даніла?
 Ці варыў піва?
 Ці жаніў сына?
 Ці даваў дачку
 За куковачку,
 За булдовачку?

Коў-коў, дзяцел!
 Сеў на варотах
 У чырвоных ботах:
 — Ці здароў Даніла?
 Ці жаніў сына?
 Ці варыў піва?
 Ці аддаваў дачку
 Кацярынушку?
 Коў-коў, дзяцел!
 Сеў на варотах
 У чырвоных ботах,
 У красненькім каўпачку
 І шапачка на бачку:
 — А Мікітка, сакалок!
 Ці варыў піва?
 Ці жаніў сына?
 Ці даваў дачку
 За Яначку?

Паймаў бацька сойку, сойку,
 Паймала матка сойку, сойку,
 Паймалі сойку дзеці, дзеці.
 Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
 Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
 Да ўжо ж сойцы не гуляці.
 Гэй, сойка, гэй!

Разнуў бацька сойку, сойку,
 Разнула матка сойку, сойку,
 Разнулі сойку дзеці, дзеці.
 Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
 Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
 Да ўжо ж сойцы не гуляці.
 Гэй, сойка, гэй!

Скубнуў бацька сойку, сойку,
Скубнула матка сойку, сойку,
Скубнулi сойку дзеці, дзеці.
Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
Да ўжо ж сойцы не гуляці.
Гэй, сойка, гэі!

Зварыў бацька сойку, сойку,
Зварыла матка сойку, сойку,
Зварылi сойку дзеці, дзеці.
Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
Да ўжо ж сойцы не гуляці.
Гэй, сойка, гэі!

З'еў бацька сойку, сойку,
З'ела матка сойку, сойку,
З'елi сойку дзеці, дзеці.
Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
Да ўжо ж сойцы не ляцеці,
Да ўжо ж сойцы не гуляці.
Гэй, сойка, гэі!

462

Забіў тата сойку,
Забіў тата сойку,
Забіла маці, забілі дзеці,
А ўжо сойцы не ўзляцеці.
Гэй, сойка, гэі!


Скубаў тата сойку,
Скубаў тата сойку,
Скубала маці, скубалі дзеці,
А ўжо сойцы не ўзляцеці.
Гэй, сойка, гэі!

Варыў тата сойку,
Варыў тата сойку,
Варыла маці, варылі дзеці,
А ўжо сойцы не ўзляцеці.
Гэй, сойка, гэі!

Саліў тата сойку,
 Саліў тата сойку,
 Саліла маці, салілі дзеці,
 А ўжо сойцы не ўзляцеці.
 Гэй, сойка, гэй!
 Пажэр татка сойку,
 Пажэр татка сойку,
 Пажэрла маці, пажэрлі дзеці.
 А ўжо сойцы не ўзляцеці.
 Гэй, сойка, гэй!

463

$\text{♩} = 68$




Бе_ла_ бо_ ка са_ро_ ка пры_ля_ це_ ла зда_ лё_ ка,
 се_ла ж я_ на на та_ ку, ў я_ е хвос_цік на ба_ ку.

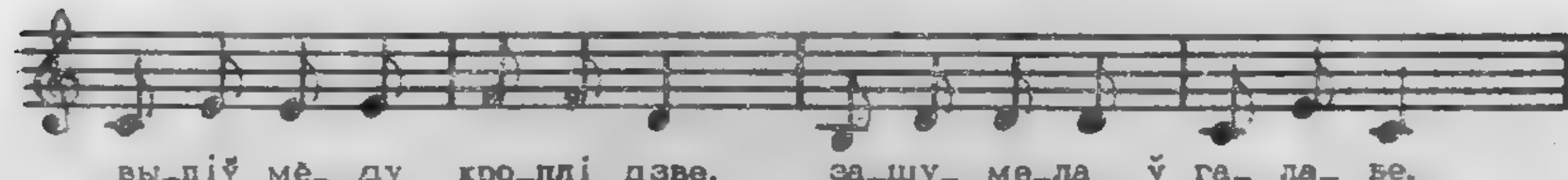
Белабока сарока
 Прыляцела здалёка;
 Села ж яна на таку,
 Ў яе хвосцік на баку.

464


$[\text{♩} = 108]$



-Чы_жык, чы_жык, дзе ты б_ў? -На гас_ці_ не мя_док пі_ў,



вы_пі_ў ме_ ду кро_плі дзе, за_шу_ ме_ла ў га_ ла_ ве.



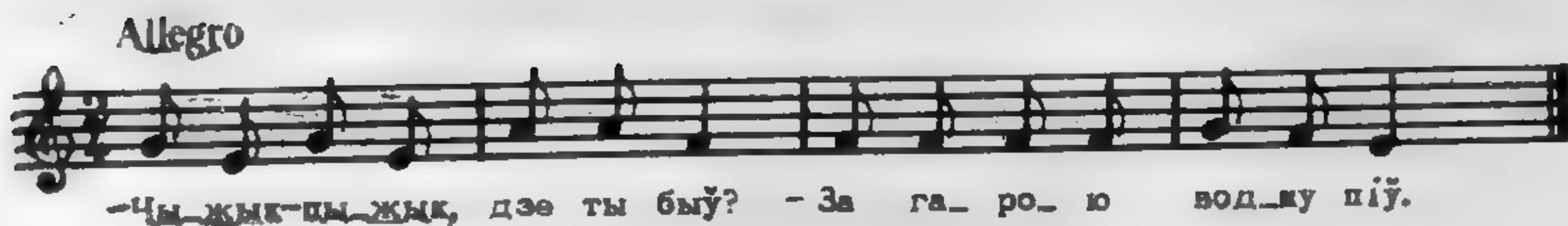
Хо_чуць чы_жы_ ка эла_віць ды у клет_ ку ла_ са_ дзіць



— Чыжык, чыжык, дзе ты быў?
 — На гасціне мядок піў,
 Выпіў мёду кроплі дзве,
 Зашумела ў галаве.

Хочуць чыжыка злавіць
 Ды у клетку пасадзіць.
 — Чу-чу! Не хачу!
 Лепш на волі паскачу.

465



— Чыжык-пыжык, дзе ты быў?
 — За гарою водку піў.
 Выпіў чарку, выпіў дзве —
 Зашумела ў галаве.

466



— Сіўка-варонка.
 Да-лі-гойда!*
 Куды паляцела?
 — К кавалю на двор.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

- Нашто табе каваль?
- Косы каваці.
- Нашто табе косы?
- Траўку касіці.
- Нашто тая траўка?
- Каровак карміці.
- А нашто кароўкі?
- Млечка даіці.
- А нашто млечка?
- Сырцы ляпіці.
- А нашто сырцы?
- Пастухоў карміці.
- А дзе ж пастухі?
- На вайну пайшлі.
- Дзе тая вайна?
- Пасярод гумна.

467

- Сіўка-варонка,
Дзе ты была?
- Была ў Кліма.
- А што Клім робіць?
- Косы клепіць.
- Нашто яму косы?
- Сена касіць.
- Нашто яму сена?
- Карову карміць.
- Нашто яму карова?
- Малако даіць.
- Нашто яму малако?
- Дзяцей карміць.
- Нашто яму дзеці?
- Жалуды збіраць.
- Нашто яму жалуды?
- Кабаноў карміць.
- Нашто яму кабаны?
- Горы капаць.
- Нашто яму горы?
- У тых гарах макавае зярно.

— А дзе тое зярно?
 — Птушкі склявалі.
 — А дзе тыя птушкі?
 — Паляцелі на сіняе мора.
 — А дзе тое мора?
 — Сіняе мора зарасло краскамі.
 — А дзе тыя краскі?
 — Дзеўкі сарвалі.
 — А дзе тыя дзеўкі?
 — Пайшлі замуж.
 Палезлі на ёлкі,
 Паламалі галоўкі,
 На гэтым і кончылася.

468

— Сіўка-варонка!

Да-лі-гойда!*

Куды паляцела?
 — На Іванаў двор!
 — Што Іван робіць?
 — Косы клепіць!
 — Нашто яму косы?
 — Сена касіць!
 — Нашто яму сена?
 — Кароў карміць!
 — Нашто каровы?
 — Малако даіць!
 — Нашто малако?
 — Дзетак карміць!
 — Нашто яму дзеткі?
 — Жалуды збіраць!
 — Нашто яму жалуды?
 — Свіней карміць!
 — Нашто яму свінні?

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

— Горы капаць!
 — Што ў тых гарах?
 — Залатая ступка!
 — Што ў той ступцы?
 — Макава зярно!
 — Дзе тое зярно?
 — Птушкі здзяўбалі!
 — А дзе тыя птушкі?
 — За мора паляцелі!
 — А дзе тое мора?
 — Краскамі зацвіло!
 — А дзе тыя краскі?
 — Дзеўкі парвалі!
 — А дзе тыя дзеўкі?
 — Замуж пайшлі!
 — А дзе іхныя мужыкі?
 — Пайшлі ў лыкі,
 Там прыліплі...
 Да-лі-гойда!

469

— Сіўка-варонка.
 Да-лі-гойда!*

Куды паляцела?
 — На Іванаў двор.
 — Што Іван робіць?
 — Косы точыць.
 — Нашто яму косы?
 — Сена касіць.
 — Нашто яму сена?
 — Кароў карміць.
 — Нашто яму каровы?
 — Малако даіць.
 — Нашто яму малако?
 — Пастухоў карміць.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

- Нашто яму пастухі?
- Свіней пасціць.
- Нашто яму свінні?
- Горы рыць.
- А што ў гарах?
- Зялезная ступа.
- А што ў ступе?
- Палівана міска.
- А што ў місцы?
- Цыноўныя ложкаі.
- А што ў ложках?
- Макава зярно.
- А дзе тое макава зярно?
- Пятух скляваў.
- А дзе ж той пятух?
- За мора паляцеў.
- А дзе ж тое мора?
- Краскамі зарасло.
- А дзе ж тыя краскі?
- Дзеўкі сарвалі.
- А дзе ж тыя дзеўкі?
- Замуж пайшлі.
- А дзе ж іх муж'я?
- На вайну пайшлі.
- А дзе ж іх вайна?
- Пасярод [гумна].

470

- Сіўка-варонка.

Да-лі-гойда!*

Куды паляцела?

- На Іванаў двор.
- Што Іван робіць?
- Косы кляпіць.
- Нашто яму косы?
- Сена касіць.

* Паўтарасца пасля кожнага радка.

— Нашто яму сена?
 — Кароў карміць.
 — Нашто яму каровы?
 — Малако збіраць.
 — Нашто яму малако?
 — Дзяцей карміць.
 — Нашто яму дзеці?
 — Горы капаць.
 — А што ў тых гарах?
 — Залатая ступка.
 — А што ў той ступцы?
 — Залатая ложка.
 — А што ў той ложцы?
 — Макава зярно.
 — А дзе тое зярно?
 — Пятух скляваў.
 — А дзе ж той пятух?
 — За мора паляцеў.
 — А дзе ж тое мора?
 — Краскамі зарасло.
 — А дзе ж тыя краскі?
 — Дзеўкі парвалі.
 — А дзе ж тыя дзеўкі?
 — Замуж пайшлі.
 — А дзе ж іх [мужыкі?]
 — Пайшлі ў Цемья —
 Там цёмна.
 Пайшлі ў Вяззе —
 Там увязлі.
 Пайшлі ў Турцы —
 Там ім канцы.

471

— Сіўка-варонка,
 Куды паляцела?
 — На Іванькаў двор.
 — Што Іванька робіць?
 — Касу клепча.
 — Нашто гэта каса?
 — Сенка касіць.

- Нашто гэта сенка?
- Кароўкі карміць.
- Нашто гэты кароўкі?
- Млечка даіць.
- Нашто гэта млечка?
- Дзеткі паіць.
- Нашто гэты дзеткі?
- Свінкі пасышчы.
- Нашто гэты свінкі?
- Горы капаць.
- А што ў гэтай гары?
- Залатая міска.
- А што ў гэтай місцы?
- Залатая лыжка.
- А што ў гэтай лыжцы?
- Залатое зярно.
- А дзе гэта зярно?
- Куры ўхапілі.
- А дзе гэты куры?
- Паляцелі на луга.
- Дзе гэты луга?
- Кветкамі зараслі.
- А дзе гэты кветкі?
- Бабы пашчypалі.
- А дзе тыя бабы?
- Хлопчыкі пабралі.
- А дзе гэты хлопчыкі?
- Паехалі на вайну.
- А дзе гэта вайна?
- Пасярод Іванава двара.

472

— Сіўка-варонка,

Да-лі-гойда.*

Куды паляцела?

— На Івана двор.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

- Што Іван робіць?
- Косы клепіць.
- Нашто яму косы?
- Сена касіць.
- Нашто яму сена?
- Кароў карміць.
- Нашто яму каровы?
- Малако збіраць.
- Нашто яму малако?
- Дзяцей карміць.
- Нашто яму дзеці?
- Жалудзькі збіраць.
- Нашто яму жалудзькі?
- Свіней карміць.
- Нашто яму свінні?
- Гару рыці.
- А што ў той гары?
- Зялезная ступка.
- А што ў той ступцы?
- Залатая чашка.
- А што ў той чашцы?
- Сярэбраная ложка.
- А што ў той ложцы?
- Макавае зярно.
- А дзе тое зярно?
- Пятух скляваў.
- А дзе той пятух?
- На вадзе растаў.
- А дзе тая вада?
- Квяткамі зарасла.
- А дзе тыя кваткі?
- Дзеўкі пашчypалі.
- А дзе тыя дзеўкі?
- Замуж зайшлі.
- А дзе іх мужыкі?
- На вайну пайшлі.

— Сіўка-варонка,
Куды ты паедзеш?

Да-лі-гойда.*

- На Якушаў двор.
- Што Якушка робіць?
- Косы куюць.
- Нашто яму косы?
- Сена касіць.
- Нашто яму сена?
- Кароў карміць.
- Нашто яму каровы?
- Малако збіраць.
- Нашто яму малако?
- Рабят карміць.
- Нашто яму рабяты?
- Жалуды збіраць.
- Нашто яму жалуды?
- Свіней карміць.
- Нашто яму свінні?
- Круты горы капаць.
- Што ў тых гарах?
- Зялезная ступа.
- Што ў тэй ступе?
- Макава зярно.
- Дзе тое макава зярно?
- Пятух скляваў.
- Дзе той пятух?
- За мара паляцеў.
- А дзе тая замара?
- Краскамі зарасло.
- А дзе тыя краскі?
- Дзеўкі падралі.
- А дзе тыя дзеўкі?
- Замуж павыйшлі.
- А дзе тыя жаніхі?

* Паўтарасца пасля кожнага радка.

— Пайшлі ў лыкі,
Там і ўліплі.
Пайшлі ў мачалы,
Там іх чэрці закачалі.

474

— Сіўка-варонка.

Да-лі-гойда!*

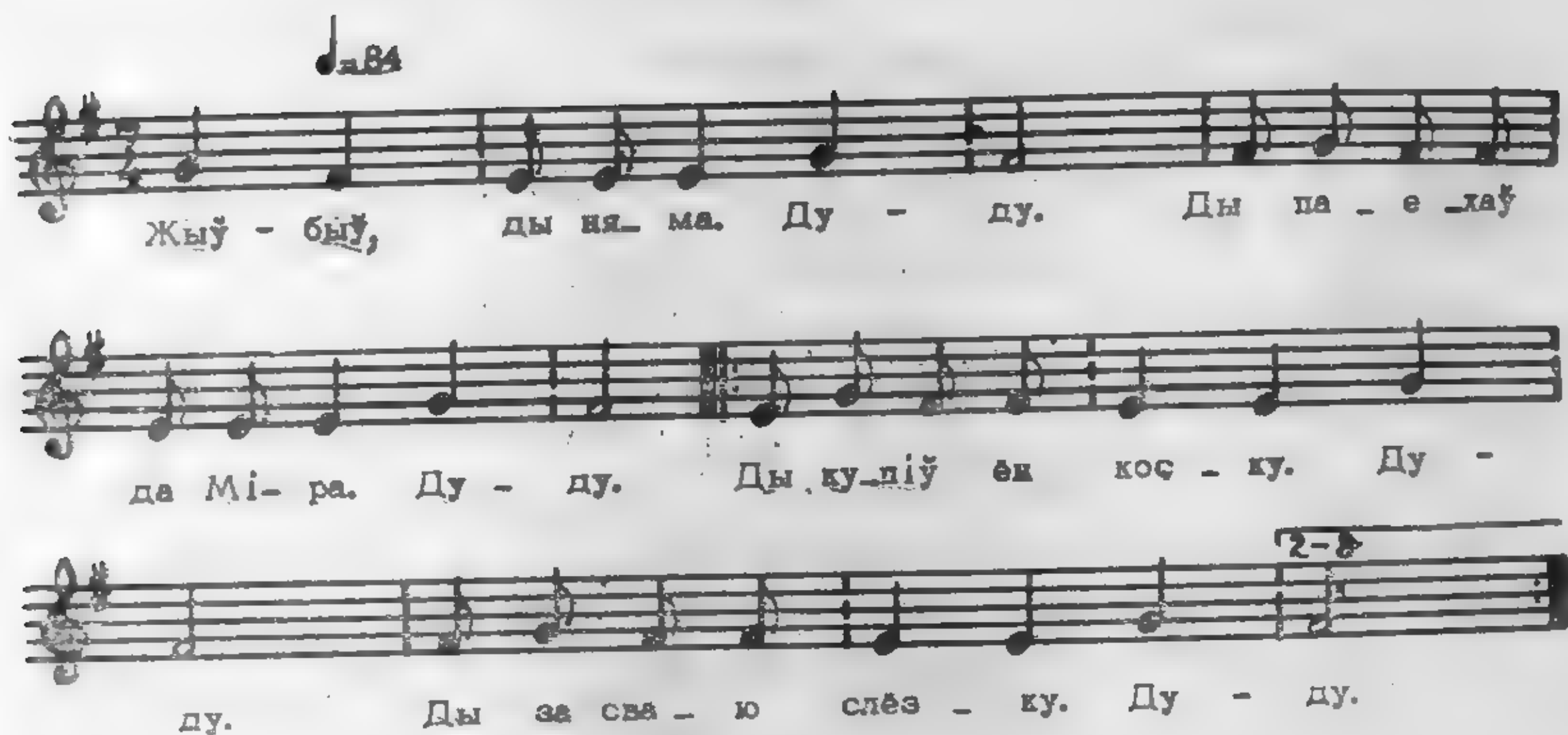
Куды паляцела?

- На Іванаў двор.
- Што Іван дзелаець?
- Косы клепіць.
- Нашто яму косы?
- Сена касіць.
- Нашто яму сена?
- Кароў карміць.
- Нашто яму каровы?
- Малачка сабіраць.
- Нашто яму малако?
- Дзяцей карміць.
- Нашто яму дзеці?
- Жалуды збіраць.
- Нашто яму жалуды?
- Свіней карміць.
- Нашто яму свінні?
- Горы капаць.
- Што ў тых гарах?
- Макавае зярно.
- Ідзе то зярно?
- Пятух склюваў.
- Ідзе той пятух?
- За мора ўляцеў.
- Ідзе тое мора?
- Краскамі парасло.
- Ідзе тыя краскі?

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

— Дзеўкі парвалі.
 — Ідзе тыя дзеўкі?
 — Замуж выйшлі.
 — Ідзе іх муж'я?
 — Пайшлі ў ліп'е,
 Там і ўліплі.
 Да-лі-гойда!

475



Жыў-быў, ды няма.

Ду-ду.*

Ды паехаў да Міра.

Ды купіў ён коску.
 Ды за сваю слёзку.

— Нашто тая коска?
 — Сеначка касіці.

— Нашто тое сенца?
 — Кароўкі карміці.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

- Нашто ты(й) кароўкі?
- Малако даіці.
- Нашто то малочка?
- Сырчыкі рабіці.
- Нашто ты(й) сырочкі?
- Хлопчыкаў карміці.
- Нашто тыя хлопцы?
- На вайну хадзіці.

476



Ду-ду!
Ды казёл-барада.

Ду-ду! Ду-ду!*

Ды пабег да Міра.
Ды купіў коску.
— А нашто коска?
— Сянцо касіць.
— А нашто сянцо?
— Каровак карміць.
— А нашто кароўкі?
— Млечка даіць.
— А нашто млечка?
— Сырцы ляпіць.
— А нашто сырцы?
— Пастухоў карміць.
— А дзе ж пастухі?

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

— На вайну пайшлі.
 — Дзе тая вайна?
 — Пасярод гумна.
 Ду-ду.

477

[Moderato]

Ішоў казёл мастом. Ду-ду-ду!

Ківаючы хвостом. Ду-ду-ду!

Ішоў казёл мастом.

Ду-ду-ду!*

Ківаючы хвостом.

- А куды ідзеш, казёл?
- На кірмаш пайду.
- А чаго на кірмаш?
- Касу купляць пайду.
- Нашто табе каса?
- Буду сена касіць.
- Нашто табе сена?
- Каровачак карміць.
- Нашто табе каровы?
- Буду млечка даіць.
- Нашто тое млечка?
- Пастушкоў карміць.
- Нашто тыя пастушкі?
- Будуць свінак пасвіць.
- Нашто тыя свінкі?
- Будуць горы рыці.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

- А што ў тых горах?
- Дубовая бочка.
- А што ў той бочцы?
- Зялезная ступа.
- А што ў той ступе?
- Медзяная міса.
- А што ў той місе?
- Цыноўная лыжка.
- А што ў той лыжцы?
- Макавае зерне.
- А дзе тое зерне?
- Петушок здзюбаў.
- А дзе той петушок?
- За мора паляцеў.
- А дзе тое мора?
- Кветкамі зарасло.
- А дзе тыя кветкі?
- Дзеўкі пазбіралі.
- А дзе тыя дзеўкі?
- Замуж павыходзілі.
- А дзе іх мужыкі?
- На вайну пагналі.
- А дзе тая вайна?
- Пасярод гумна.

478

- Дзе быў, казёл?

Ду-ду! Ду-ду! *

- Сена касіў.
- Нашто сена?
- Кароў карміць.
- Нашто каровы?
- Малако даіць.
- Нашто малако?
- Пастухоў карміць.

* Паўтараецца пасля кожнага запытання.

- Нашто пастухі?
- Свіней пасвіць.
- Нашто свінні?
- Горы рыць.
- Што ў той гары?
- Ступа зялезная.
- Што ў той ступе?
- Лыжка цыноўная.
- Што ў той лыжкі?
- Макава зярошка.
- А дзе тая зярошка?
- Пятух скляваў.
- А дзе пятух?
- На мора паляцеў.
- А дзе мора?
- Кветкамі зарасло.
- А дзе кветкі?
- Дзеўкі павышчыпалі.
- А дзе дзеўкі?
- Замуж павыйшлі.
- А дзе іхнія мужы?
- На вайну пайшлі.
- А дзе вайна?
- Там, дзе татары.
- Як ехалі татары,
- Мусар растапталі.

479

- Быў дзед-барада,
Купіў сабе варата,
Купіў сабе коску.
- Нашто табе коска?
 - Сенца касіці.
 - Нашто табе сенца?
 - Кароўку карміці.
 - Нашто табе кароўка?
 - Малачко даіці.
 - Нашто табе малачко?
 - Сыркі рабіці.

288

— Нашто табе сыркі?
 — Пастушкоў карміці.
 — Нашто табе пастушкі?
 — Свіней пасціць.
 — Нашто табе свінні?
 — Ямачку рыці.
 Ды ў той ямцы залатая бочка,
 Ды ў той бочцы залатая дзежка,
 Ды ў той дзежцы залатыя крупкі.
 — Дзе тыя крупкі?
 — Певень пахапаў.
 — Дзе той певень?
 — Паляцеў у лес.
 — Дзе той лес?
 — У печ улез.

480

— Ты каза, каза,
 Лубяныя глаза,
 Ты, каза, ідзе была?
 — Я, каза, каней пасла.
 — Ідзе коні?
 — Ніколка ўкраў.
 — Ідзе Ніколка?
 — У клець пайшоў.
 — Ідзе та клець?
 — Вадой пазаліло.
 — Ідзе вада?
 — Быкі выпілі.
 — Ідзе быкі?
 — Пад гару ушлі.
 — Ідзе гара?
 — Чэрві вытачылі.
 — Ідзе чэрві?
 — Гусі паклявалі.
 — Ідзе гусі?
 — У траснік паплылі.
 — Ідзе траснік?
 — Дзеўкі паламалі.

- Ідзе дзеўкі?
- Замуж пайшлі.
- Ідзе муж'ё?
- Пайшлі сена касіць.

481

- Куды ідзеш, бабка?
- К мамцэ па бердачка.
- Нашто табе берда?
- Світу ткаць.
- Нашто табе світа?
- Мышэй ганяць.
- А дзе тыя мышы?
- Пад печчу.
- А дзе тая падпечча?
- Вадой залілася.
- А дзе тая вада?
- Чорны вол папіў.
- А дзе той вол?
- Даўбня забіла.
- А дзе тая даўбня?
- Чэрві патачылі.
- А дзе тыя чэрві?
- Куры паклявалі.
- А дзе тыя куры?
- Каршуны падралі.
- А дзе тыя каршуны?
- На мора паляцелі.
- А дзе тое мора?
- Краскамі зарасло.
- А дзе тыя краскі?
- Дзеці пашчypалі.
- А дзе тыя дзеці?
- На вайну пагналі.
- А дзе тая вайна?
- Пасярод двара.


Чыкі-чыкі-чыкі сок,
 Няма хлеба ні кусок,
 Адна была мараначка,
 І тую з'ела Маршаначка.
 — А дзе тая мараначка?
 — Калода забіла.
 — А дзе тая калода?
 — Чэрва патачыла.
 — А дзе тая чэрва?
 — Куры паклявалі.
 — А дзе тыя куры?
 — Каршуны падралі.
 — А дзе тыя каршуны?
 — Ё мора пазляталі.
 — А дзе тое мора?
 — Краскамі зарасло.
 — А дзе тыя краскі?
 — Паны пашчypалі.
 — А дзе тыя паны?
 — У вайну паязджалі.
 — А дзе тая вайна?
 — Пасярод Пляўна.

Пайшоў конік да вады,
 Шаўковыя павады,
 Вады не напіўся.
 — Чаму не напіўся?
 — Калодзіцы няма.
 — А дзе тая калодзіца?
 — Чэрві патачылі.
 — А дзе ж тыя чэрві?
 — Куры падзяўбалі.
 — А дзе тыя куры?
 — Каршуны падралі.
 — А дзе тыя каршуны?
 — У поле паляцелі.

- А дзе тое поле?
- Кветкамі зарасло.
- А дзе тыя кветкі?
- Дзеўкі пашчыпалі.
- А дзе тыя дзеўкі?
- Панічы пабралі.
- А дзе тыя панічы?
- Пайшлі на вайну.
- А дзе тая вайна?
- Пасярод гумна.

484

[Allegretto]

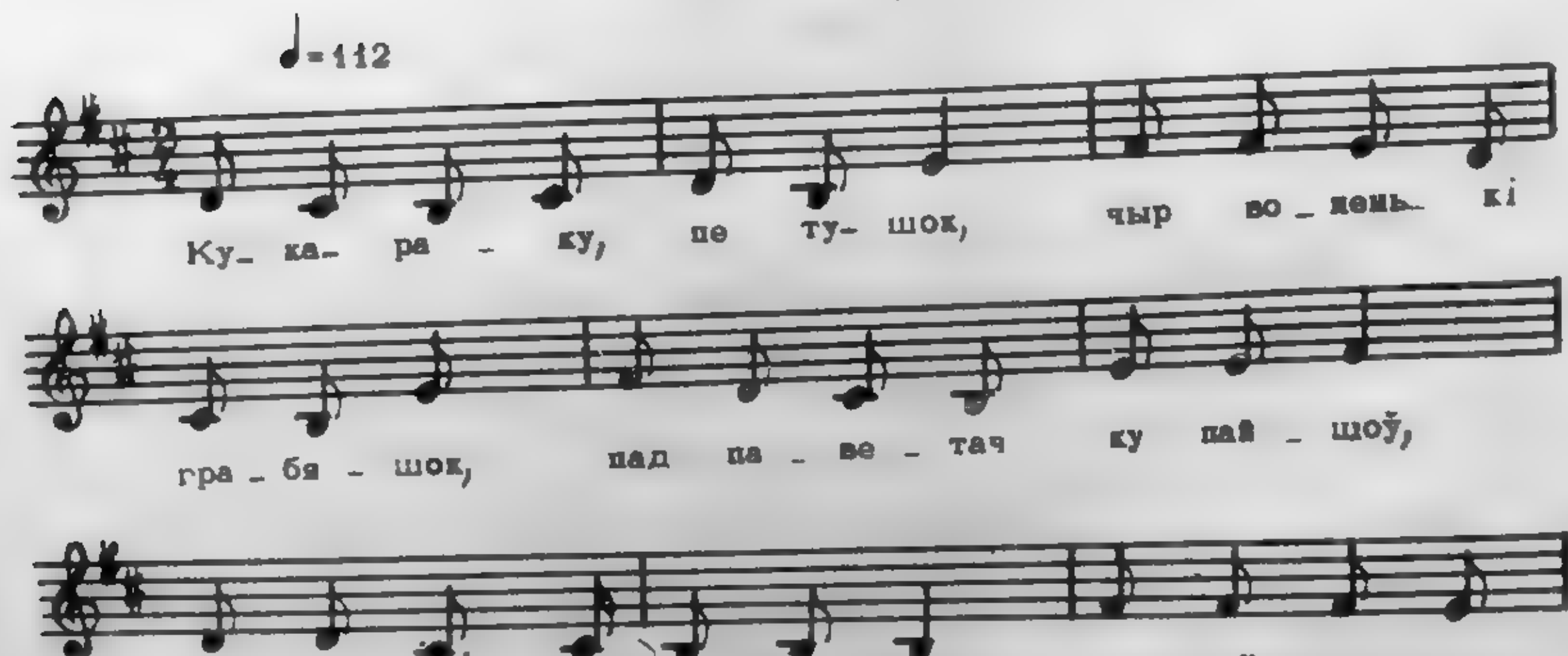


Ку- ка- ра- ку, пе- ту-шок, чыр- во-нень- кі гра- бя- шок,
пад па- ве- тач - ку пай-шоў, кур - ку ра- бу - ю знай-шоў.

Кукараку, петушок,
Чырвоненькі грабяшок,
Пад паветачку пайшоў,
Курку рабую знайшоў.

Пачаў яе пытаці,
Ці умеець чытаці.
— Не чытаю, не пішу,
Толькі яечкі нясу.

♩ = 112



Ку- ка- ра - ку, пе ту- шок, чыр во - нень- кі
гра - бя - шок, пад па - ве - тач ку пай - шоў,
кур - ку ра - бу - ю знай - шоў. Па- чаў ў ку - рач -

-кі пы-таць, ці ўме-ць я на чы-таць.

-Не чы-та-ю, не пі-шу, толькі я-еч-кі ня-су.

485

Ах ты, пятах-петушок,
Залаценькі грабяшок.
Пайшоў па вадзічку,
Знайшоў маладзічку.

Маладзічка Хоміна
Па балоту хадзіла,
Траўку цмыкала,
Цяляткам давала.

486

[Moderato]

- За і-нька, шэ-ра-нькі, дзе ты бы-ваў?

- У млы-не, у млы-не. - Што ты ві-даў?

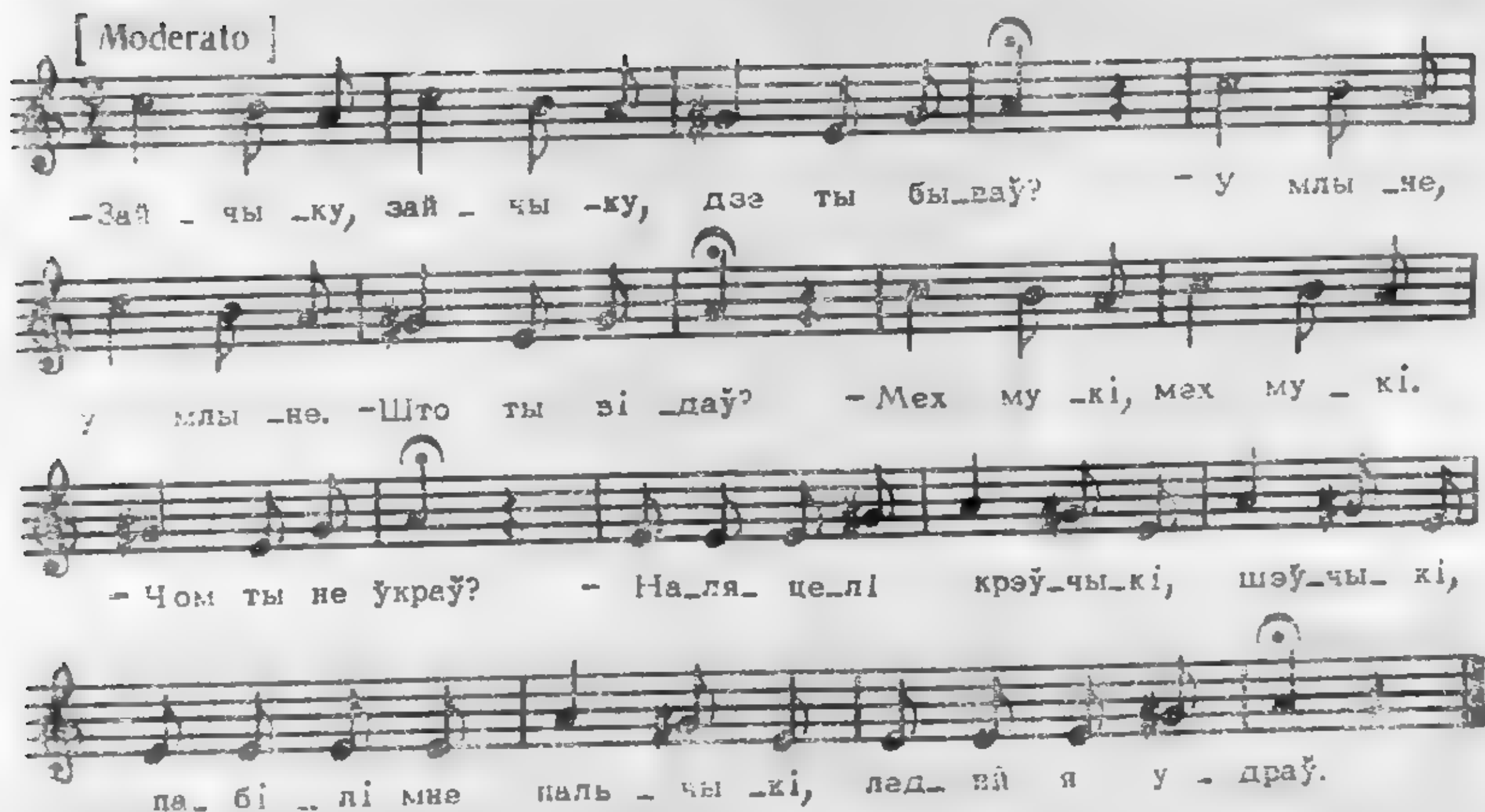
— Заінька, шэранькі,
Дзе ты бываў?
— У млыне, у млыне.
— Што ты відаў?
— Мех мукі, мех мукі.

293

— Чаму ж не ўзяў?
 — Хацеў я, хацеў я,
 Млынар не даў:
 Набеглі, набеглі
 Млынарчыкі,
 Пабілі, пабілі
 Мне пальчыкі.
 Набеглі, набеглі
 Падмельшчыкі,
 Пабілі, пабілі
 Мне плечыкі.

487

[Moderato]



-Зайчыку, зайчыку, дзе ты бываў? - У млыне,
 у млыне. -Што ты відаў? - Мех мукі, мех мукі.
 - Чом ты не ўкраў? - Наляцелі крэўчыкі, шэўчыкі,
 пабілі мне пальчыкі, ледва я ўдраў.

— Зайчыку, зайчыку,
 Дзе ты бываў?
 — У млыне, у млыне.
 — Што ты відаў?
 — Мех мукі, мех мукі.
 — Чом ты не ўкраў?
 — Наляцелі крэўчыкі, шэўчыкі.
 Пабілі мне пальчыкі,
 Ледва я ўдраў.

— Заінька-крэванька,
 Дзе ж ты бываў?
 — У млыне, у млыне.
 — Што ж ты відаў?
 — Мех мукі, мех мукі.
 — Чаму ж ты не ўкраў?
 — А там былі зайчыкі,
 Перабілі пальчыкі,
 Я насілу ўцёк
 Да й на бабін ток,
 Лапкі папёк.
 А я ў канпелькі,
 А там верабейкі.
 Канпелькі трэсь-трэсь,
 Верабейкі цыў-цыў.

— Зайчык маленькі,
 Чым ты жывенькі?
 — Я і сам дзіўлюся,
 Чым я жыўлюся.
 Пасадзіў капусту
 Ні рэдка, ні густа.
 Пайду я рана,
 Капуста парвана,
 Пайду я позна,
 У капустце росна.

— Заінька беленькі,
 Хвосцічак серанькі,
 На цябе бабы сварацца
 І пабіць цябе радзяцца.
 — Што я ім здзелаў,
 Што па іхняй капустце пабегаў.

491

Заінька шэры,
Не хадзі па сенях,
Не тропай нагою,
Не лягу з табою,
Я лягу з Іванам
Пад чырвоным каптанам.

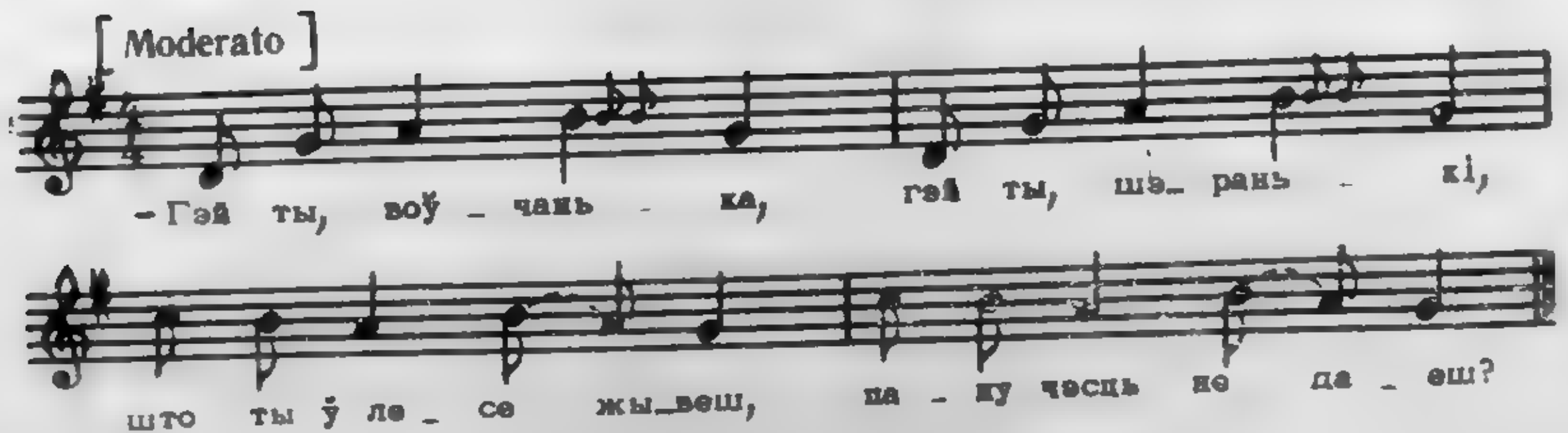
492

Заінька серанькі,
Хадзі кашу есці.
Заінька наш не хоча,
Каля бабы тапоча.

493

Ох ты, баба старая,
Чаму не йдзеш замуж за зая:
Зая дроў насячэ,
Баба бліноў напячэ.

494



— Гэй ты, воўчанька,
Гэй ты, шэранькі,
Што ты ў лесе жывеш,
Пану чэсць не даеш?

296

— За што буду даваць,
Няма ў чым зімаваць:
Ані хатанькі,
Ані буданькі.

За кусточкам сядзеў,
На свіначку глядзеў.
Хацеў свінку схапіць,—
Пачалі гаманіць.

495

Тын-тын-тана!
Служыў я ў пана.
Тын-тын-тынку!
Выслужыў я свінку.
Тын-тын-толе!
Пагнаў у поле.
Тын-тын-тустум!
Сеў я пад кустам.
Тын-тын-тугу!
Стаў віць пугу.
Тын-тын-тачок!
Выскачыў ваўчок.
Тын-тын-табіць!
Нечым воўка біць.
Тын-тын-толам!
Воўка колам.
Тын-тын-татка!
Стаіць хатка.
Тын-тын-толік!
Стаіць столік.
Тын-тын-тожык!
Ляжыць ножык.
Тын-тын-тупіць!
Будзем воўка лупіць.
Тын-тын-тожу!
Вазьму кожу.
Тын-тын-тачо!
Вазьму на плячо.

Тын-тын-орад!
Пайду у горад.
Тын-тын-тужык!
Чый ты мужык?
Тын-тын-тожу!
Прадай кожу.
Тын-тын-тублі!
На табе тры рублі.
Тын-тын-тублёў!
Не хачу тваіх трох рублёў.

496

Трын-трын-тана!
Служыў я ў пана.
Трын-трын-тынку!
Выслужыў я свінку.
Трын-трын-толе!
Пагнаў я ў поле.
Трын-трын-тоўкі!
Бягуць два воўкі.
Трын-трын-тацілі!
І свінку ўхвацілі.
Трын-трын-тагом!
Я за ім бягом.
Трын-трын-танаў!
Я воўка дагнаў.
Трын-трын-талкай!
Я яго палкай.

497

Ратуцем-тана!
Служыў я ў пана.
Ратуцем-тынку!
Выслужыў я свінку.
Ратуцем-толе!

Пагнаў я ў поле.
Ратуцем-тужы!
Сеў я на мяжы.
Ратуцем-тугу!
Я звіў пугу.
Ратуцем-таўчок!
Аж бяжыць ваўчок.
Ратуцем-толік!
Я выламіў колік.
Ратуцем-табіў!
Я воўка забіў.
Ратуцем-тупіць!
Нечым лупіць.
Ратуцем-тавалю!
Пайшоў к кавалю.
Ратуцем-таваль!
— Зроб нож, каваль.
Ратуцем-табіў!
Каваль ножык зрабіў.
Ратуцем-тупіць!
Буду воўка лупіць.
Ратуцем-тупіў!
Я воўка аблупіў.
Ратуцем-цеста!
Я панёс на места.
Ратуцем-тужы!
Прыйшлі жыды.
Ратуцем-тагуюць!
Воўка таргуюць.
Ратуцем-тублі!
Плацяць тры рублі.
Ратуцем-тадаў!
Я воўка прадаў.
Ратуцем-цемя!
Я купіў семя.
Ратуцем-толе!
Засеяў поле.
Ратуцем-танок!
Удаўся лянок.
Ратуцем-тучыст!
Лянок стручыст.

498

Сядзіць мядзведзь на калодзе,
Чапец вышываець,
А лісіца, стара псіца,
З куста выглядаець.

А сарочкі-белабочкі
Пайшлі танцаваці,
А вароны, стары жоны,
Пайшлі жыта жаці.

Тры кукушкі, тры кукушкі
Жыта малацілі,
Тры каплоны, тры каплоны
Жыта вынасілі.

Казёл меліць, казёл меліць,
Каза падсыпаець,
А малыя казляняткі
У мерку збіраюць.

Муха месіць, муха месіць,
Камар воду носіць,
А малыя камараткі
У іх цеста просяць.

499

У балоце на калодзе
Мядзведзь боты шыець,
А малыя медзвяжаты
Шоўкам падшываюць.

500

Сядзіць мядзведзь на калодзе,
Боты падшываець,
А заінька-работнічак
У скрыпачку йграець.

А варона, стара жона,
Яна прыпяваець,
А сарока-белабока
Пайшла танцаваць.

А сініца маладзіца
Пайшла ў поле жаць,
Ляціць сокал з красным вокам
Колас падбіраць.

501

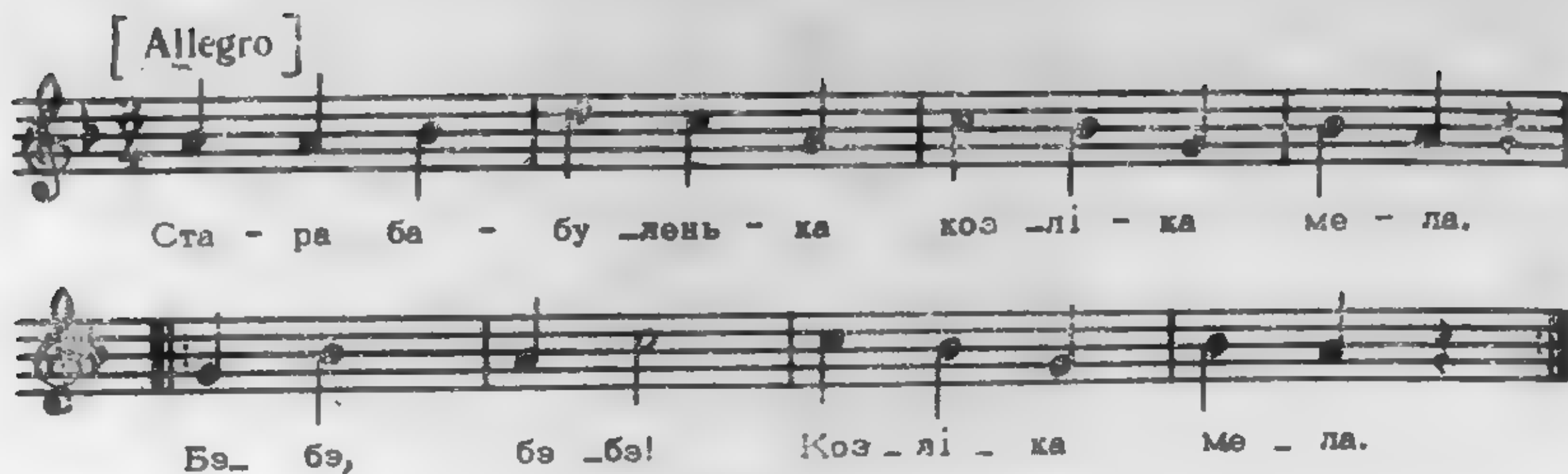
А ў балоце на калодзе
Мядзведзь боты шыець,
А варона сцеражона,
На яго глядзя, зяваець
І ў скрыпачку граець,
А ваўчонак-скрыпачонак
Ёй прыпяваець.

502

Мядзведзь кароставы,
Ён палез на ростання,
З ростання — на істопачку,
Там знайшоў каробачку.
— А што ў той каробачцы?
— Залатая макавачка.
— А што ў той макавачцы?
— Поўная насення.
Поўная, не поўная,
Абы поле ўсеялі.

503

Мядзведзь кару дзярэць,
Кацярына ваду бярэць.
— Ой, мядзведзь, нашто кара?
— Дзяўчынушка, нашто вада?
— Кара хату тапіці.
— Вада есці варыці.



Стара бабуленька
Козліка мела.
Бэ-бэ, бэ-бэ!
Козліка мела.*

Зрання да вечара
За ім глядзела.
Бэ-бэ, бэ-бэ!
За ім глядзела.

Козліка бабанька
Вельмі любіла.
Бэ-бэ, бэ-бэ!
Вельмі любіла.

Сенам, саломаю
Штодня карміла.
Бэ-бэ, бэ-бэ!
Штодня карміла.

Гэй, ды надумаўся
Козлік гуляці.
Бэ-бэ, бэ-бэ!
Козлік гуляці.

Скочыў да лесу ён
Па сенажаці.
Бэ-бэ, бэ-бэ!
Па сенажаці.

* Апошнія два радкі кожнай страфы паўтараюцца двойчы.

Козліка ў лесе тым
Ваўкі схапілі.
У-ю, у-ю!
Ваўкі схапілі.

Між сабой козліка
Там падзялілі.
У-ю, у-ю!
Там падзялілі.

Кінулі бабцы тэй
Ножкі ды рожкі.
У-ю, у-ю!
Ножкі ды рожкі.

Цешся, бабуленька,
Хоць гэтым трошкі.
У-ю, у-ю!
Хоць гэтым трошкі.

505

Быў у бабушкі казёл,
У Масееўны казёл,
Ў Федасееўны казёл.
Ён у стайні стаяў,
Воду грэтую піваў,
Муку сеяну ядаў,
Авёс параны,
Гарох пражаны.
Захацелася казлу,
Захацелась дураку
Ў чыстым полі пагуляць,
Серых заякаў павідаць
Па ельнічку, па бярэзнічку.
Ўстрэціў казёл
Зайчыка маленькага,
Касалапенькага.
— Здарова, казёл!
Паборамся з табой,
Перакінемся з табой:

Я і той канавал,
Што жарэбчыкаў каваў,
Каваў, не каваў
І платы не браў.
Як узяў казла за рогі,
Як ударыў аб дарогу,—
Ў казла глазкі глядзяць,
Як свечкі гараць.
Як узяў казла за грыву,
Як ударыў казла аб ніву,—
Ў казла глазкі глядзяць,
Як свечкі гараць.
Як узяў казла за хвост,
Як ударыў казла аб мост,—
Ў казла глазкі глядзяць,
Як свечкі гараць.
Масей дроўцы рубаву,
Усё дзіўца відав,
Пайшоў бабушке сказаў:
— Ах ты, бабушка Масееўна,
Ах ты, бабушка Федасееўна,
Наш казёл трох ваўкоў убіў
І ў Піцер даступіў.
Баба кінула пралку пад лаўку,
Вераценцы пад краваць,
Прыбгаець к ніве —
Ляжыць яго грыва.
Прыбгаець к дарожкі —
Ляжаць яго рожкі.
Прыбгаець на мост —
Ляжыць яго хвост.
Сабрала баба рогі да ногі,
Панясла папу памінаць.
— Ах ты, бацьцюшка папок,
Памяні майго казла.
— Дура ты, баба,
Хто казла памінаець?
Казла абухом забіваюць,
Шкуру дзяруць,
Чаравічкі шыюць,
Куды надабна ідуць.

Быў у бабушкі казелька,
 Быў у бабушкі Мацейка,
 Ён на стаенцы стаяў,
 Муку, рож паядаў,
 Муку сеяную,
 Рожу веяную.
 Захацелася казлу
 У чыста поле пагуляць,
 Сваю сілу спрабаваць.
 Як пабег па ельнічку,
 Пабег па бярэзнічку,
 Сустрэў казелька,
 Сустрэў Мацейка
 Шасці ваўкоў,
 А сёмы ваўчок —
 Абарваны бачок.
 — Мы з табой, казелька,
 Мы з табой, Мацейка,
 Пабортаемся,
 На лютым марозе
 Пагрэемся.
 Як узяў воўк казла за рогі,
 Як ударыў казла аб дарогі,
 Відзь свечы гараць,
 Аж ў казла глаза глядзяць.
 Як узяў казла за хвост,
 Як ударыў казла аб мост,
 Як узяў казла за грыву,
 Як ударыў казла аб ніву.
 Як пабег казелька,
 Як пабег Мацейка
 Каля бабіна двара.
 Дзед дровы сячэць,
 Баба бліны пячэць.
 — Нутка, бабка,
 Нутка, галубка,
 Станем радню сабіраць,
 Будзем казла памінаць!

Казелька Мікітка,
А кошка Сцепанідка,
Кароўка Маланка,
А бычок Раманка,
Кабылка Марынка,
А жарабок Гаўрылка,
Авечка Гапечка,
А баранька Раманька,
Свінка Аксынка,
А парсючок Максімка,
Утка Лукутка,
А селязень Якутка,
Курка Заарэйка,
А петушок Матвейка.
Хто ў нас старшы?
Хто ў нас большы?
Жораў-капітан,
Ястраб-дзесятнік
Па сялу лятаець,
Курэй выглядаець.
Панямножку бярэць,
Па дзiesiąтку здзярэць.

507

Быў у бабушкі казёл,
У Барбарушкі казёл.
Ён на стайні стаяў,
Мукі, сена ядаў,
Ваду цэджану піў,
Перацэджаную.
Захацелася козліку
Ў лес пагуляці,
Шэрых заяў павідаці.
Як узяў заяц казла
За хвосцік
Да як кіне яго
Аж на мосцік.
Як узяў заяц яго
За спіну

Да як кіне яго
Аб даліну.
Як узяў заяц яго
За рогі
Да як кіне яго
Аб дарогі...
Бабін дурань дровы сек,
Пабег, бабе сказаў.
Пайшла баба на мост,
Валачэ казлоў хвост.
Пайшла баба на даліну,
Валачэ казлову спіну.
Пайшла баба на дарогі,
Валачэ казловы рогі.
Прывалакла казла
Да к папу на двор.
— Ой ты, попя, бацька наш,
Спамяні казла для нас!
— Эх ты, баба дурная,
Хто ж казла спамінае?
З казла шкуру дзяруць,
З казла мяса ядуць,
З казла боты робяць.

508

Жыў-быў у бабулі
Шэранькі козлік.
Вось як, вось як,
Шэранькі козлік!

Бабуля козліка
Дужа любіла.
Вось як, вось як,
Дужа любіла!

Ўздумалась козліку
Ў лес пагуляці.
Вось як, вось як,
Ў лес пагуляці!

Напалі на козліка
Шэрыя воўкі.
Вось як, вось як,
Шэрыя воўкі!

Пакінулі бабулі
Рожкі ды ножкі!
Вось як, вось як,
Рожкі ды ножкі!

509

Як і быў у нас казёл,
Ён і вумны быў,
Ён і па ваду хадзіў,
Ён і кашу варыў,
Дзеда з бабай карміў.
Ён пайшоў, наш казёл, у лес,
Напалі на яго
Роўна семера ваўкоў.
Як і былі [яны],
Ваўкі галадны,
Як хвацілі казла
Папярок бачка —
Куды рожкі, куды ножкі,
Куды ўвесь казялок!

510

Як у бабушкі казёл,
Як у старой казёл,
Ён на лавачцы ляжаў,
Ён мучыцу ядаў,
Ён вадзіцу піваў,
Муку сеяную,
Ваду цэджаную.
Папрасіўся казёл
У чыста поле гуляць.

Як пайшоў жа казёл
Ў чыста поле гуляць,
Як сустрэлісь з казлом
Сем ваўкоў.
Ох, і сёмы воўк —
Ён гарэлы бок,—
Як узяў воўк казла
Папярок жывата,
Як ударыў воўк казла
Аб сырую зямлю,—
Яго рогі пры ў дарогі,
Галава — па лугам.
Тама дзевушкі гулялі,
Яны ямачкі капалі,
Бабушкі ведама давалі:
— Ох, ты бабушка,
Ты Варварушка,
Ты вары клёцкі,
Памінай казельку!
— Уж ты, Ванька сыноч,
Едзь за казелькай!
Ванька быў глух,
Заехаў у луг,
Кабылку аддаў ваўкам
І сам пяшком прымкаў.

511

А ў бабушкі быў казёл,
У Масееўны быў казёл,
Падзі права, быў казёл.
Скачыў казёл на гарод,
Зламіў казёл качашок,
Руты-мяты не дастаў.
Рута-мята зелена,
А я, млада, весела,
Узяла казла за рага,
Павяла казла на базар,
Прадала казла на тавар,
Да на той тавар дарагой:

Да на белыя бяліла,
На красныя красіла,
На чорныя чарніла.
Да на тую пару муж з Масквы.
— А йдзе, жана, бел казёл?
— Скачыў казёл на гарод,
Буйну голаву зламіў.
— А йдзе, жана, галава?
— У ямачку зарыла.
— А йдзе, жана, магілка?
— Хадзі, мой друг, пакажу
Да цябе туды ўсажу.

512

Як у бабушкі каза,
У Мар'янушкі каза!
Ах, і тая каза
Спарадзіла казла,
Казла сівенькага,
Сівагрывенькага.
Захацелася казлу
Ў чыста поле пагуляць
Да па ельнічку,
Па бярэзнічку.
Да спаткаўся казёл
Да з шэрым ваўком:
— Ці ты воўк,
Ці ты заінька?
Да паборамся з табой,
Перакінемся з табой!
Як узяў казла за грыву,
Як ударыў казла аб ніву —
Ў казла вочкі глядзяць,
Як свечы гараць.
Як узяў казла за хвост,
Як ударыў аб мост —
Ў казла вочкі глядзяць,
Як свечы гараць.
Пайшла баба казла іскаць

Да па алешнічку,
Да па бярэзнічку.
Спатыкалася з ваўком:
— Ах ты, воўчыхна,
Ах ты, бацьхна,
Ці не відзеў майго казла?
— Вунь рогі пад дарогай,
А галоўка пад ялушачкай.
Села баба на ката,
Паехала да папа:
— Ах ты, попюхна!
Ах ты, бацьхна!
Памяні майго казла.
— Ах ты, баба, дурак!
Хто казла памінаець?
Казла ножам заразаюць
І кожу знімаюць,
У сапожкі ўшываюць
І на ножкі надзяваюць.

513

Як у бабушкі казёл,
Ў Цімахвееўны казёл,
Ды ў Ляксееўны казёл,
Ды ва Андрэеўны казёл.
Ён за ступачкай стаяў,
Ён і пшоначку ядаў,
Муку сеяную, ваду мераную.
Як пайшоў казялец
Па чысту поля гуляць.
Насустрэчу казлу.
Насустрэчу дураку
Да і шэранькі ваўчок,
Шэраваценькі, белаваценькі.
Як згроб казла за бараду
І ударыў аб ваду,
Як узяў казла за рогі,
Як ударыў аб дарогі,
Як узяў казла за нос,

Як ударыў аб авёс,
Як загроб казла за грыву,
Як ударыў яго аб ніву.
Мужык дровы сек
Да і кінуў тапор,
Ён пайшоў дамоў.
— Уж ты, бабушка мая,
Цімахвееўна мая,
Ды Ляксееўна мая.
Ды Андрэеўна мая,
Як наш казялец
Ён за Піцер адступіў,
Ён за Піцер адступіў,
Ён жаробчыка купіў
Са быком, са валом,
Са цялятам трыццацямі.
Як баба стара рада:
Яна праліцу пад лавіцу,
Верацёна пад краваць,
Сама пайшла скакаць.
Паглядаець у вакно —
Ці не едзець казялец.
Няма, няма казла,
Няма дурака,
Няма дурака.
Баба сатнёў напакла,
Сама пайшла ў пагост.
— Ах ты, бацюшка папок!
Адламі-тка сатня,
Памяні-тка казла.
Поп бабу абругаў:
— Не памінай скаціну,
Няхай бог пасець жываціну.

514

Жыў у бабушкі казёл,
У старушачкі казёл,
Ён на стаянкі стаяў,
Сыраватачку хлябаў,

Муку сеяную,
 Ваду цэджаную,
 Рэпу параную.
 Сарваўся казёл
 Ды пабег ў чыста полюшка гуляць.
 Ну, сустрэўся казёл са звярушачкай:
 — А ты, заянка, а ты, шэранькі!
 Мы паборамся з табой,
 Перакінемся са мной.
 — Я не заянка, я не шэранькі,
 А я шэранькі ваўчок.
 Я й па полюшку бяжаў,
 Я й жаробчыкаў складаў,
 Добрых хазяінаў на пуць навадзіў.
 Як узяў казла за рогі,
 Як ударыў аб дарогу;
 Як узяў казла за грыву,
 Як ударыў аб ніву.
 Куды рогі, куды ногі,
 Куды хвост з галавой.
 Чакала бабушка дзень,
 Чакала бабушка другі,
 А на трэці жа дзень
 Пайшла бабушка казла сачыць.
 Знайшла рогі, знайшла ногі,
 Знайшла хвост з галавой.
 Пайшла бабушка папа прасіць:
 — А ты, попінька, папок,
 Памяні майго казла.
 — А ты, баба, дурак,
 Хто казла памінаець?
 Казлова мяса ядуць,
 З казловай шкуры
 Боты ш'юць.

515

- Дзе ж быў, казюленька?
- На рабоце, матуленька.
- Што заробіў, казюленька?
- Ком сала, матуленька.

— Дзе ж дзеў, казюленька?
— Кот з'еў, матуленька.
— Бадай яго разарвала,
Маё дзеця не гаравала.

516

Як пайшоў казёл дарогаю,
Як пайшоў казёл шырокаю.
Ой, люлі, ай, люлі,
Як пайшоў шырокаю.
Насустрэчу казлу серы заінька.
А наш жа казёл прыўжахнуўся,
Ён за кусцік схараніўся,
Галавою закатаў:
— Ці не смертухна мая?
Ці не з'есць мяне хацяць?
— Ты нябось, нябось, серы заінька!
Я ў хазяіна живу, капусту сцерагу.
Хазяін на гарод, я з гароду далоў.
Як пайшоў казёл дарогаю,
Як пайшоў казёл шырокаю,
Насустрэчу казлу сера лісанька.
А наш жа казёл прыўжахнуўся,
Ён за кусцік схараніўся,
Галавою закатаў:
— Ці не смертухна мая?
Ці не з'есць мяне хацяць?
— Ты нябось, казёл, серай лісанькі!
Я ў хазяіна живу, я цыплятак сцерагу.
А хазяін на двор, я з цыплятак далоў.

517

Пайшла каза у 'рахі,
Нашчypала тры мяхі,
А чацвёрти — шалухі.
Гаварыць ёй казёл:

— Каза, каза, пайдзём двору!
 — Не, не пайду!
 — Пагадзі, каза.
 Нашлю на цябе ваўкоў!
 — Воўкі, воўкі,
 Ідзіце казу есць!
 — Не, не пайдзём!
 — Пагадзі, воўкі,
 Нашлю на вас стральцоў!
 — Стральцы, стральцы,
 Ідзіце ваўкоў біць!
 — Не, не пайдзём!
 — Пагадзі, стральцы,
 Нашлю на вас чарвей!
 — Чэрві, чэрві,
 Ідзіце стральцоў тачыць!
 — Не, не пайдзём!
 — Пагадзі, чэрві,
 Нашлю на вас курэй!
 — Куры, куры,
 Ідзіце чарвей кляваць!
 — Не, не пайдзём!
 — Пагадзі, куры,
 Нашлю на вас ястрабаў!
 — Ястрабы, ястрабы,
 Ідзіце курэй драць!
 Ястрабы пайшлі курэй драць,
 Куры пайшлі чарвей кляваць,
 Чэрві пайшлі стральцоў тачыць,
 Стральцы пайшлі ваўкоў біць,
 Ваўкі пайшлі казу есць.

518

Пайшла каза ў арахі,
 Нашчypала тры мяхі,
 А чацвёрты — шалухі.
 Казёл кажыць: — Пайдзём двору!
 Каза кажыць: — Не пайду!
 — Ну, падаждзі, каза,

Я на цябе нашлю ваўкоў.
Ваўкі, ваўкі, ідзіце казу есць!
— Не, не пайдзём.
— Ну, падаждзіце, ваўкі,
Я на вас стральцоў нашлю.
Стральцы, стральцы, ідзіце ваўкоў біць!
— Не, не пайдзём.
— Ну, падаждзіце, стральцы,
Я на вас пашлю смерць.
Смерць, смерць, ідзі стральцоў марыць!
— Не, не пайду.
— Ну, падаждзі, смерць,
Я на цябе агонь нашлю.
Агонь, агонь, ідзі смерць паліць!
— Не, не пайду.
— Ну, падаждзі, агонь,
Я на цябе нашлю ваду.
Вада, вада, ідзі агонь тушыць!
— Не, не пайду.
— Ну, падаждзі, вада,
Я на цябе нашлю валоў.
Валы, валы, ідзіце ваду піць!
— Не, не пайдзём.
— Ну, падаждзіце, валы,
Я на вас даўбень нашлю.
Даўбні, даўбні, ідзіце валоў біць!
— Не, не пайдзём.
— Ну, падаждзіце, даўбні,
Я на вас чарвей нашлю.
Чэрві, чэрві, ідзіце даўбні тачыць!
— Не, не пайдзём.
— Ну, падаждзіце, чэрві,
Я на вас нашлю курэй.
Куры, куры, ідзіце чарвей клюйце!
— Не, не пайдзём.
— Ну, падаждзіце, куры,
Я на вас нашлю арлоў.
Арлы, арлы, ідзіце курэй біць!
Пайшлі арлы курэй біць,
Куры пайшлі чарвей клюваць,
Чэрві пайшлі даўбень тачыць,

Даўбні пайшлі валоў біць,
Валы пайшлі ваду піць,
Вада пайшла агонь тушыць,
Агонь пайшоў смерць паліць,
Смерць пайшла стральцоў марыць,
Стральцы пайшлі ваўкоў біць,
Ваўкі пайшлі казу есць.
Каза — на 'сінку, воўк — за спінку;
Каза — пад мост, воўк — за хвост.

519

Ого-го, каза,
Ого-го, серая!
На даліне воўк
З ваўчанятамі;
На гары каза
З казлянятамі.
Узяла сярпок,
Пабегла ў садок,
Нажала травіцы
Цэленькі снапок;
Яна падкарміла
Да падгадавала
Сваіх дзетушак;
Павяла паіць
Усё ў тое сяло
Да у Данькава.
А у Данькаве
Усё людзі стральцы;
Сталі казу біці,
Сталі застраліці,
Тама каза пала,
Навекі прапала.

520

Ого-го, каза, ого-го, серая!
А йдзе ж прабывала,
А йдзе ж пражывала?

— Пражывала я ў вялікай Маскве,
А ў доўгай Касьме.
А йдзе каза з рогам,
Там жытушка стогам;
І дзе каза з хвастом,
Там жыта кустом.
А выскачыў воўк:
— Ты каза, казішча,
Ты сваім дзецям не памашчніца!
Схваціла сярпок,
Пабегла ў садок,
Нажала траўкі снапок.
Яна падкарміла іх, падгадвала,
А воўк выскачыў і стаў іх есць.
Казляняты наўцёк,
А ён палавіў,
А ён паеў.

521

Пагнала бабка
Казла у поле,
Ды з качарэжкай
Села пад арэшкам.
Села, задрамала,
Козліка праспала.
Глядзіць: ідуць ваўчышчы,
Тры дурнішчы.
— Вы, ваўчышчы,
Тры дурнішчы,
А ці бачылі
Вы майго козліка?
Адзін кажа:
— Я не чуў і не бачыў.
Другі кажа:
— Я чуў і бачыў
Твайго козліка,
Ножкі да рожкі
Пасярод дарожкі.
Трэці кажа:

— Я бачыў яго,
 Бо з ім сустракаўся,
 Няблага ім падсілкаваўся.
 Дзе смачна лілася вада,
 Ляжыць козліка барада.

522

Быў у бабушкі казёл.

Дыль-дыль. *

Ён на стаеньке стаяў,
 Ў глазы сена не відаў.
 Ох ты, бабка мая,
 Выпусці казла
 У лясок на часок.
 Як пайшоў жа казёл
 Да дарогай казёл,
 Да шырокаю казёл.
 Як напалі на казла
 Тры ваўка.
 Да й узялі казла за хвост,
 Да й ўдарылі казла аб мост,
 Казёл зоры відаў,
 А дзед дровы рубаў
 Да ўсё дзела відаў.
 Ох ты, бабка мая,
 За бутылкай віна
 Будзем памінкі спраўляць,
 Чым казліну называць.

523



* Паўтараецца пасля кожнага радка.



Каза мая белая
 Па гародзе бегала,
 Аб'елася лебяды,
 Скок-брык, скок-брык да вады.

Як скакала праз масток,
 Адваліўся ёй хвасток,
 Пайшла каза бядуючы,
 А дзед пугай лупцюючы.

Го-го-го-го, козанька,
 Го-го-го-го, шэрая,
 Ты ж паўбока лупленая,
 За тры грошы купленая.

524

А шэрая козанька,
 Тапу-тапу скоранька,
 Пераскочыла праз плот
 Ды пабегла ўва гарод.

Аб'елася цыбуліцы,
 Крычыць, бяжыць па вуліцы;
 Аб'елася часнаку,
 Крычыць, бяжыць па таку.

525

А пайшоў казёл у гарод,
 Паламаў казёл лук-часнок.
 Вазьму казла за рага,
 Павяду казла на таржок.
 Прадала казла на таргу,

Яна прасіла тры рубля,
 А ў прыдачу тры каня;
 Прыйшла дамой — скаялась,
 Што дзёшава аддала.

526

[Allegretto]

-Дзе ж гэта быў ты, наш чорны ба - ран?

-На млы - не быў, на млы - не быў, мі - ла - сці - вы пан.

- Дзе ж гэта быў ты, наш чорны баран? *
- На млыне быў, на млыне быў, міласцівы пан.
- Што ж ты рабіў там, наш чорны баран?
- Муку малоў, муку малоў, міласцівы пан.
- Хто ж цябе скрыўдзіў, наш чорны баран?
- Млынарчыкі, млынарчыкі, міласцівы пан.
- Як цябе білі, наш чорны баран?
- Ды палкамі, стукалкамі, міласцівы пан.
- Як жа ты плакаў, наш чорны баран?
- Мэмэ-мэмэ, мэмэ-мэмэ, міласцівы пан.
- Як жа ўцякаў ты, наш чорны баран?
- То я скокам, то я бокам, міласцівы пан.
- Як бараніўся, наш чорны баран?
- Ды вось гэтак, ды вось гэтак, міласцівы пан.

527

Уж ты, бысінька, бычок,
 Закалі цябе ваўчок
 Не ў маём ляску,
 А ў бярэзнічку.
 А ляцелі сакалы,

* Кожны радок паўтараецца двойчы.

Пацяралі сапагі.
А Саўка йшоў,
Сапог найшоў,
А Куліна йшла,
Другі не найшла.

528

Ах ты, бысінька, бычок,
Задзяры цябе ваўчок
А ў маім ляску,
У бярэзнічку.
А ляцелі сакалы,
Уранілі сапагі.
— Ох ты, Сёмушка,
Сіміонушка,
Ты падай сапагі!
— А мне некада:
Нада мост масціць,
Серабром гваздзіць;
А маё ж серабро
Пад калодаю ляжыць,
Ў катле варыцца.
Ах, і цар на кані
Уцяшаецца,
А царыца у святліцы
Наражаецца.
Ах вы, вуткі, не гудзіце,
Майго бацьку не будзіце.
Ах, мой бацюшка
За чараю водку піў,
Ён робрушка эламіў.
Муха банюшку тапіла,
Гніда венічак вязала,
Вошка парылася,
З полку ўдарылася.
Бела гніда падскачыла,
За ручаньку падхваціла:
— Судзі, судзі, ваявода,
Пажалуй лякарства!

Папы свяршчкі,
Тараканы-барабаны,
Мухі голасам крычалі,
Раскрычаліся.

529

Ай, быська, мой бысінька,
Залатая твая лысінка!
А ў быка не бычыны стан,
А ў галуба галубіны калтан.
Ах ты, Хвеня, Хвенюшка,
Старадаўняя купчаска жана,
Пойдзем мы, Хвеня, на таржок,
Купім мы пенечкі пудок,
Саўём мы вяровушку,
Круценьку, пазалацісценьку,
Возьмем мы быка за рага,
Павядзём мы быка на тарга.
Сталі бысіньку пашчупываці,
Сталі дзенежкі пастуківаці.

530

Ты, Улас, Улас,
Ты найміся ў нас
Скату пасцівіць!
Нашы каровачкі
Каля дубровачкі,
Нашы авечкі
Каля рэчкі,
Нашы свіначкі
Каля 'сіначкі,
Нашы козачкі
Каля лозачкі.

531

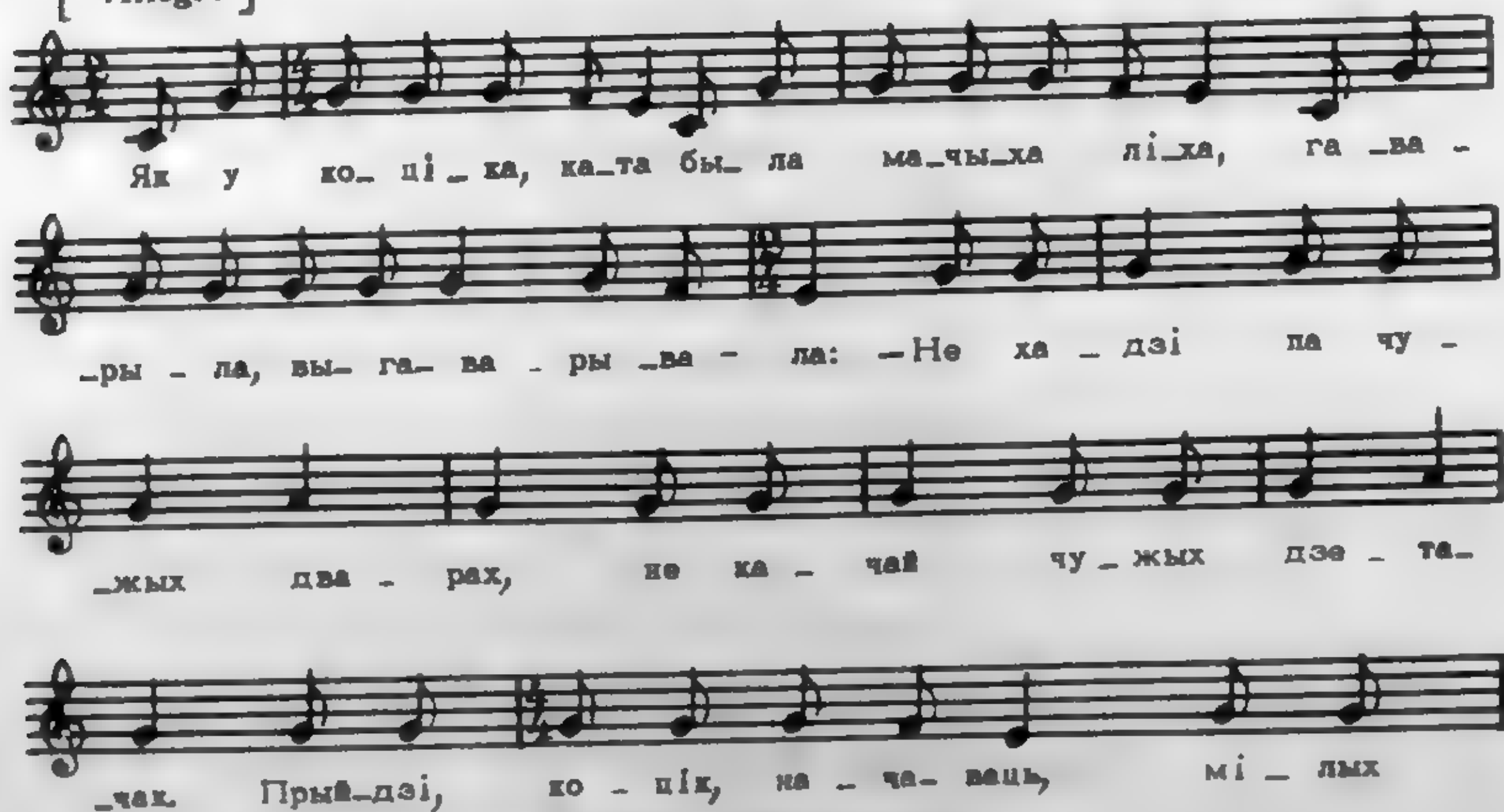
— Кацярына, Кацярынушка!
Айдзе твая жывацінушка?
— Каровухны каля ровухны,
А свінухны каля нівухны,
А козухны каля лозухны,
А авечкі каля рэчкі.

532

Пайшлі каровачкі
Каля дубровачкі,
Авечачкі — каля рэчачкі,
Свіначкі — каля нівачкі,
А конічкі — каля горачкі.

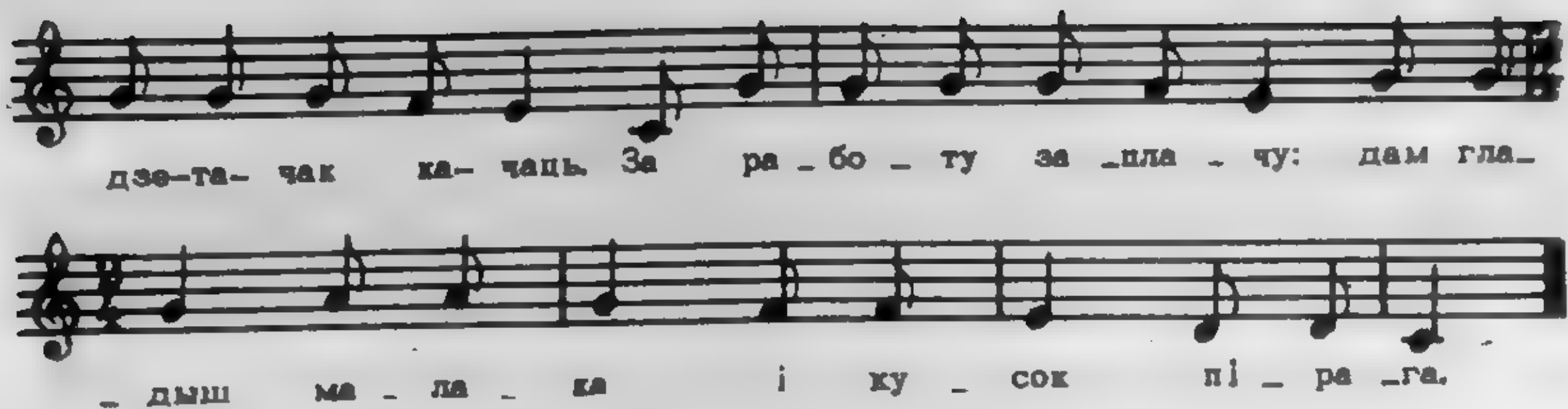
533

[Allegro]



Як у ко-ці-ка, ка-та бы-ла ма-чы-ха лі-ха, га-ва-
ры-ла, вы-га-ва-ры-ва-ла: — Не ха-дзі па чу-
жых два-рах, не ка-чай чу-жых дзе-та-
чак. Прыйдзі, ко-цік, на-ча-ваць, мі-лых

324



Як у коціка, ката
 Была мачыха ліха,
 Гаварыла, выгаварывала:
 — Не хадзі па чужых дварах,
 Не качай чужых дзетачак.
 Прыйдзі, коцік, начаваць,
 Мілых дзетачак качаць.
 За работу заплачу:
 Дам гладыш малака
 І кусок пірага.

534

У ката-варката
 Была мачаха ліха;
 Яна біла яго
 І журыла яго:
 — Хадзі, каток, начаваць,
 Майго Іваначку катаць,
 А я ж табе, кату,
 За работу заплачу:
 Дам куўшын малака,
 І кусок пірага.

535

У ката-варката
 Была мачаха ліха,
 Яна біла яго,
 Прыгаварывала:

— Не хадзі па чужым,
Не хадзі па дварам,
Не качай, не качай
Чужых дзетушак.

Прыйдзі, коцік, начаваць,
Прыйдзі Міценьку качаць,
А я табе-то, кату,
За работу заплачу.

А я табе-то, кату,
За работу заплачу:
Дам куўшын малака
Да кусок пірага.

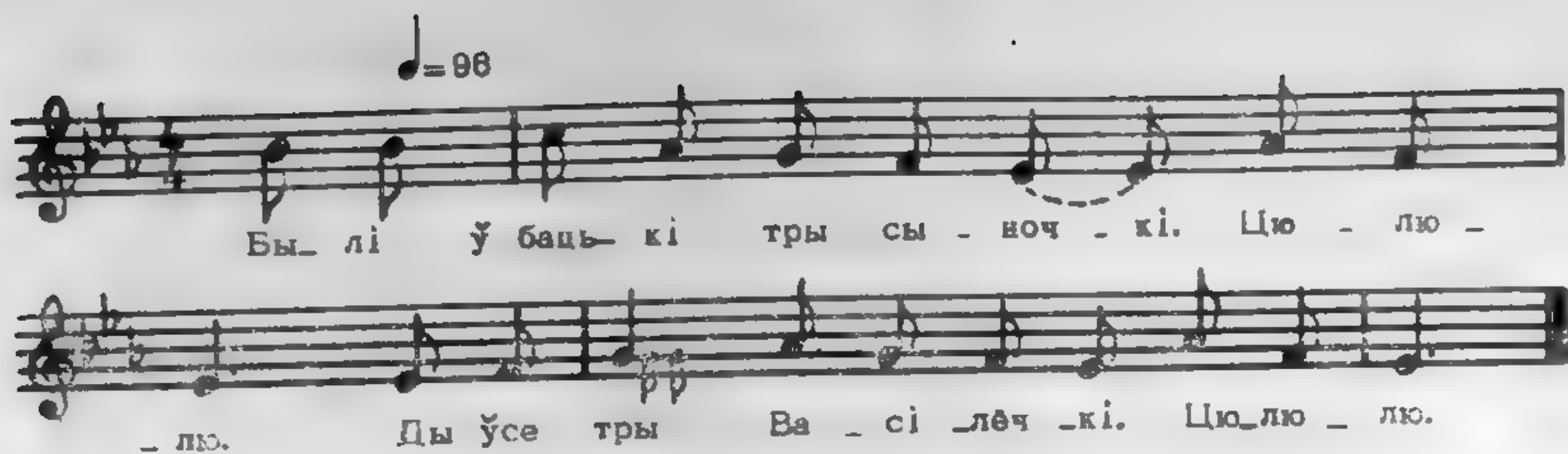
536

— Дзе быў, коцік?
— У лясу.
— Што там дзелаў?
— Крупы драў.
— Што заработаў?
— Кусок сала.
— А дзе дзеў?
— Пад лаўкай.
— Чым накрыў?
— Траўкай.

537

— Котанька, рысанька,
Ідзе ж ты быў? — У прудзе.
— Што ж ты еў? — Мучыцу.
— Што ж ты піў? — Вадзіцу.
— Не ласы, коцік, не ласы, не ласы.

538



Былі ў бацькі тры сыночкі.

Цю-лю-лю.*

Ды ўсе тры Васілёчкі.

Адзін козачкі пасе.

Другі лапцікі пляце.

Трэці сядзіць на каменю.

Дзяржыць дуду на раменю.

Як зайграе та дуда.

Ды з высокага дуба.

539

Было ў бацькі тры сыны,

А ўсе тры Васілі.

Адзін дровы сячэць,

Другі лапці пляцець,

Трэці сядзіць на камушкі,

Дзяржыць казу на рамушкі,

А пры боку пісталет.

Аглянецца — казы нет.

Пайшла каза сцібаючы,

На сем сажань займаючы.

Усе касцёлы абайшла,

Нідзе папа не знайшла.

І на рынку была,

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

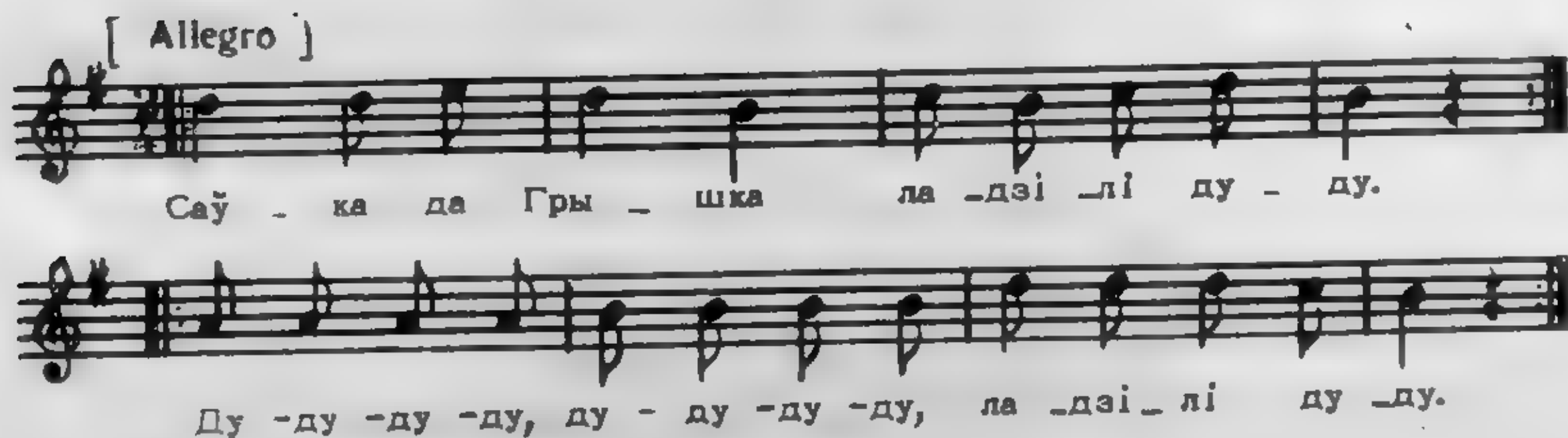
І расады купіла,
І ў гародзе садзіла.
Як удаўся качан
І тонак, і высок,
І лісцем шырок.
А ты, качан, качанок!
Не хадзі па сянёх,
Не топай нагой,
Я не лягу з табой.

540

Было ў бацькі тры сыны,
А ўсе ж яны Васілі.
Адзін коні пасець,
Другі лапці плязець,
Трэці сядзіць на камушкі,
Дзяржыць казу на рамушкі.
Сюды мах! і туды мах!
Ударыў казу па зубах.
Пайшла каза рыкаючы,
На сем сажэнь цягаючы.
І на рынку была,
І гарэлку піла,
І расадку купіла,
Сем град насадзіла.
Як удаўся качан,
Вышэй плоту тарчаў.
Круты боты на нагах,
Пісталеты на руках.
— Ах ты, Ванюшка мой,
Завядзі ж ты мяне дамоў?
— А дзе ж твой дом? —
— Пасярод Масквы:
Ай там жа сучка на лычку
Парываецца.

Ах ты, Іванька Папоў,
 Завядзі мяне дамоў.
 Мой дом недалёка:
 Пад ельнічкам,
 Пад бярэзнічкам.
 Там сучка на лычку
 Двара сцеражэць,
 А пях на павеці
 У дуду равець.
 А кошка ў лукошку
 Карункі тчэць,
 А кот на пячы
 Прадаець калачы.
 Ах ты, уціца мая,
 Ах ты, шэрая мая,
 Не лятай на раку,
 Не клюй пяску,
 Не тупі наску.
 Прыляцелі сакалы,
 Пацяралі сапагі.
 Калінушка, дружок!
 Падай сапажок!
 Я масточак машчу,
 Серабром гважджу.

[Allegro]



Саў - ка да Гры - шка ла - дзі - лі ду - ду.

Ду - ду - ду - ду, ду - ду - ду - ду, ла - дзі - лі ду - ду.

Саўка да Грышка ладзілі дуду.*
 Ду-ду-ду-ду, ду-ду-ду-ду, ладзілі дуду.

* Кожны радок паўтараецца двойчы.

Ладзілі славіць дудой каляду.
 Ду-ду-ду-ду, ду-ду-ду-ду, дудой каляду.
 Як разышліся музыкі, гу-га!
 Гу-га-га-га, гу-га-га-га, музыкі гуга.
 Згінула гора, згінула туга.
 Гу-га-га-га, гу-га-га-га, згінула туга.
 Язэп старэнькі, ёмкі ўзяўшы скрут.
 Ту-ту-ту-ту, ту-ту-ту-ту, ёмкі ўзяўшы скрут.
 Кіем на дзверы паказаў ім тут.
 Ту-ту-ту-ту, ту-ту-ту-ту, паказаў ім тут.
 Вы сабе дуйце сваё го-ца-ца.
 Го-ца-ца-ца, го-ца-ца-ца, сваё го-ца-ца-ца.
 Толькі не страшце Езуса хлапца.
 Го-ца-ца-ца, го-ца-ца-ца, Езуса хлапца.

543

[Moderato]

Асін *Хор*



І граў я на дудцы, ту-лю-лю!
 Седзячы у будцы, ту-лю-лю!
 Ту-лю, ту-лю, ту-лю-лю, ту-лю-лю!

Іграў я на дудцы, ту-лю-лю!
 Седзячы у будцы, ту-лю-лю!

Ту-лю, ту-лю, ту-лю-лю, ту-лю-лю! *

Грае мая дудка: ту-лю-лю!
 Пяе весялушка: ту-лю-лю!

Як іграла дудка, ту-лю-лю!
 Прыбег скакаць Юрка, ту-лю-лю!

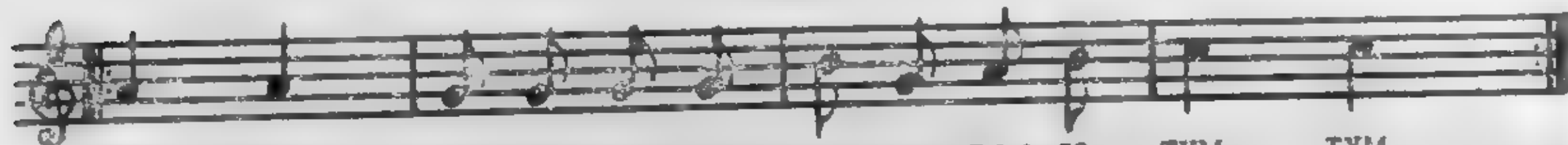
А за Юркам — Янка, ту-лю-лю!
 А за Янкам — Танька, ту-лю-лю!

* Паўтараецца пасля кожнай страфы.

[♩ = 138]



Зай_грай жа мне, ду_да_ро_чку, а я па_тан_цу - ю,
ку_рка мне яй_ка зня_сець, та_бе па_да_ру - ю.



Тум -тум, тум_та,тум_ та, тум_ та, тум_га, тум - тум.

Зайграй жа мне, дударочку,
А я патанцую,
Курка мне яйка знясець,
Табе падарую.

П р ы п е ў:

Тум-тум, тум-та, тум-та,
Тум-та, тум-та, тум-тум.*

Зайграй жа мне, дударочку,
Як сам разумееш,
Зайграй, сівы галубочку,
Тое, што ўмееш.

Як іграюць без дуды,
Ходзяць ножкі не туды,
А як дуду пачуюць,
Самі ножкі танцуюць.

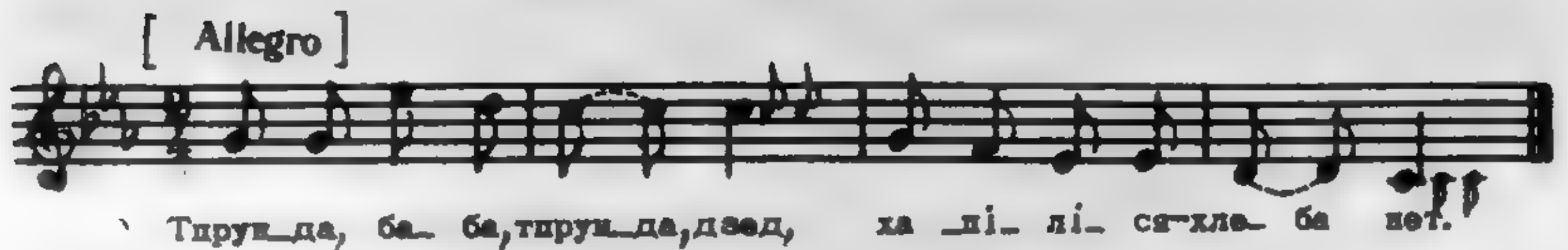
Пяяў бы я песні,
Ды не знаю ноты.
Абарваны кажушок,
Дзіравыя боты.

* Прыпеў паўтараецца пасля кожнай страфы.

546

Паспяваю песню,
Ды не маю ноты.
Абарваны кажушок,
Дзіравыя боты.

547



Тпрунда, баба, тпрунда, дзед,
Хапіліся — хлеба нет.

Пайшлі пабірацца,
Хлеба не набрацца.

Баба села на барана.
І паехала не рана.

А з барана на казла,—
Чуць да ночы дапаўзла.

548

Тпрунды, баба, тпрунды, дзед,
Хваціліся — хлеба нет!

Села баба на барана
І паехала да пана,

Зачапілася за пень —
Прастаяла цэлы дзень.

Каб не тыя панічы —
Прастаяла б да начы.

Тпрунды, баба, тпрунды, дзед,
Хваціліся — хлеба нет!

Села баба на барана
І паехала да пана,

Зачапілася за корч —
Прастаяла цэлу ноч.

Каб не тыя ахвіцэры —
Прастаяла б да нядзелі.

Тпрунды, баба, тпрунды, дзед,
Хваціліся — хлеба нет!

Села баба на барана
І паехала да пана,

Зачапілася за плот —
Прастаяла цэлы год.

549

Стук, гром пад вакном:
Едзець баба з талакном;
Мех зваліўся з талакном.
Едзець баба, едзець,
Прыгаварываець:
— Там, сям, па панам,
Талакно распрадам.
Едзець баба з талакном,—
Бох-бох-чамчурох.

550


Стуку-стуку па таку.
Едзіць баба на быку,
Пытаецца Васіля:
— Ці далёка да сяла?

Васіль кажыць: — Тры мілі,
Васіліха — чатыры.
Васіліха Васіля
Палонікам зацяла.

Васіль пайшоў плачучы,
Васіліха — скачучы.
Васіль пайшоў да цара,
Васіліха — да папа.

551

$\text{♩} = 120$

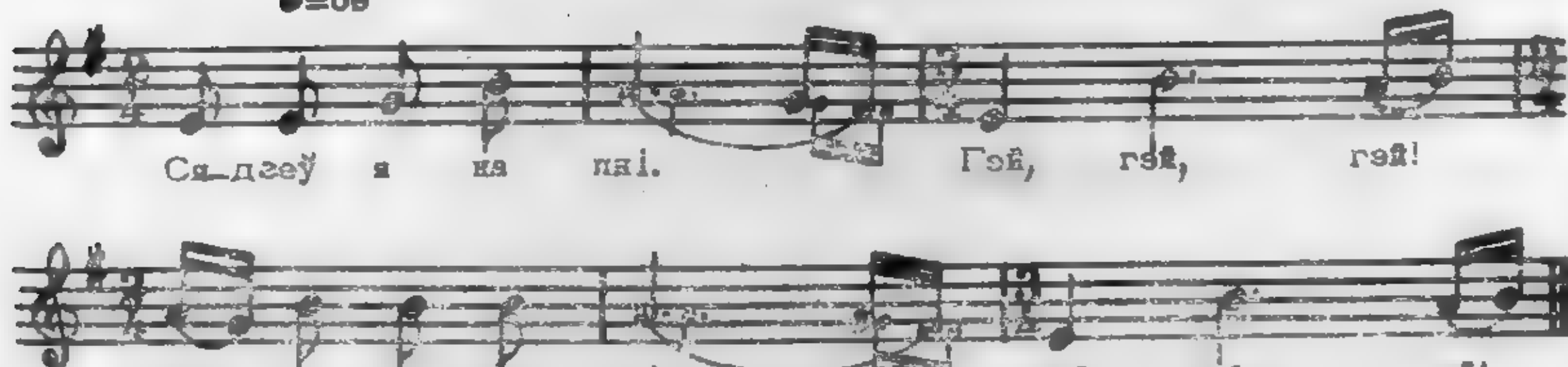


Сту_ ку-сту_ ку, таў_ка _чы _кі, сту_ку -сту_ ку, ду_бо_ вы_ я,
сем год ва_ля _лі _ся, ў вад_ну сту_ пу са_бра_ лі _ ся.

Стуку-стуку, таўкачыкі,
Стуку-стуку, дубовыя.
Сем год валяліся,
Ў вадну ступу сабраліся.

552

$\text{♩} = 69$



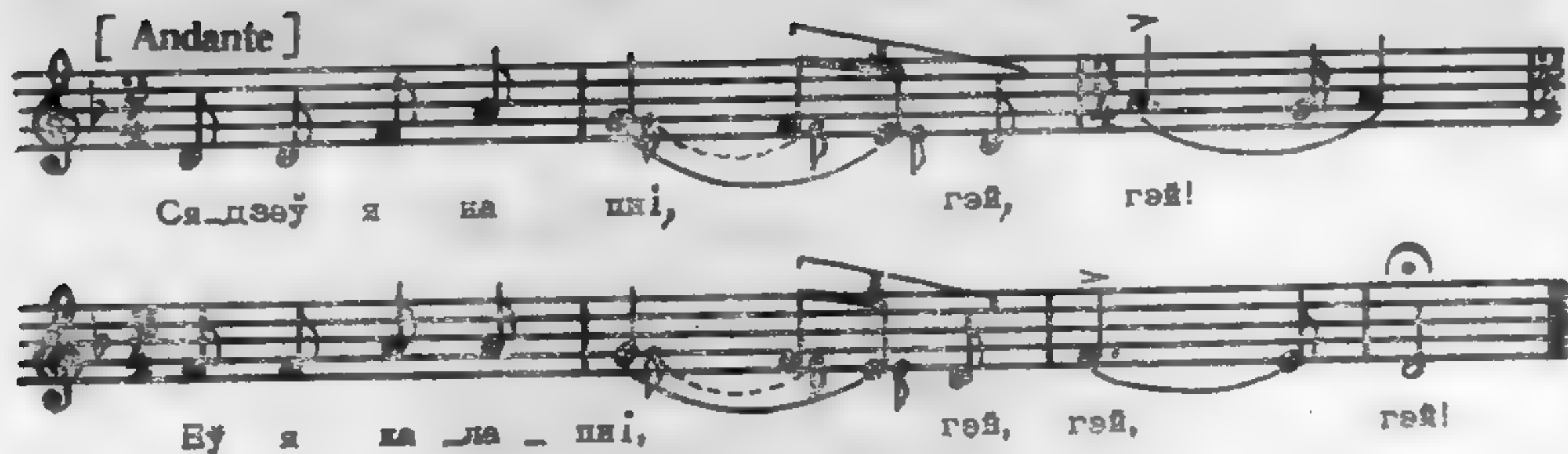
Ся_дзеў я на пні. Гэй, гэй, гэй!
Еў я канаплі, гэй, гэй, гэй!

Сядзеў я на пні.
Гэй, гэй, гэй! *
Еў я канаплі,
Прыйшоў ка мне Якаў.
Папрасіў табакі.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

Я ж яму не даў.
 Ён жа мне задаў.
 Пойдзем жа мы к пану.
 Пану жаліцца.
 Пан пытаецца:
 — Як у вас было?
 — Сядзеў я на пні.
 Еў я канаплі.
 Прыйшоў ка мне Якаў...
 і г. д.

553



Сядзеў я на пні,
 Гэй, гэ!
 Еў я калапні,
 Гэй, гэ, гэ!
 Прыйшоў ка мне Якаў,
 Гэй, гэ!
 Папрасіў табакі.
 Гэй, гэ, гэ!
 Я яму не даў,
 Гэй, гэ!
 А ён мне задаў.
 Гэй, гэ, гэ!
 Пайшоў к пану я,
 Гэй, гэ!
 З крыўдай жаліцца.
 Гэй, гэ, гэ!
 Пан пытаецца:
 Гэй, гэ!

335

— Як у вас было?
Гэй, гэй, гэй!
— Сядзеў я на пні,
Гэй, гэй!..

і г. д.

554

[Allegretto]

Асцім *Хор*

-Ку_ды е_дзеш, Ра_ма_не? Ой, вір_вір, бом _ бом!

-На кір_маш, мас_па_не. Ой, вір_вір, бом _ бом!

— Куды едзеш, Рамане?

Ой, вір-вір, бом-бом! *

— На кірмаш, маспане.

— А што вязеш, Рамане?

— Воз дзяўчат, маспане.

— Пачом цэніш, Рамане?

— Па чырвонцу, маспане.

— Куды едзеш, Рамане?

— На кірмаш, маспане.

— А што вязеш, Рамане?

— Воз хлапцоў, маспане.

— Пачом цэніш, Рамане?

— Па талеру, маспане.

555

— Куды едзеш, Сілівон?

— Жаніцца еду, брацец мой!

— Шапкі не маеш, Сілівон!

— Праўда, праўда, брацец мой!

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

- Вот табе шапка, Сілівон!
- Спа-а-асіба, брацец мой!

- Куды едзеш, Сілівон?
- Жаніцца еду, брацец мой!
- Шубкі не маеш, Сілівон!
- Праўда, праўда, брацец мой!
- Вот табе шубка, Сілівон!
- Спа-а-асіба, брацец мой!

- Куды едзеш, Сілівон?
- Жаніцца еду, брацец мой!
- Ботаў не маеш, Сілівон!
- Праўда, праўда, брацец мой!
- Вот табе боты, Сілівон!
- Спа-а-асіба, брацец мой!

- Куды едзеш, Сілівон?
- Жаніцца еду, брацец мой!
- Рукавіц не маеш, Сілівон!
- Праўда, праўда, брацец мой!
- Вот рукавіцы, Сілівон!
- Спа-а-асіба, брацец мой!

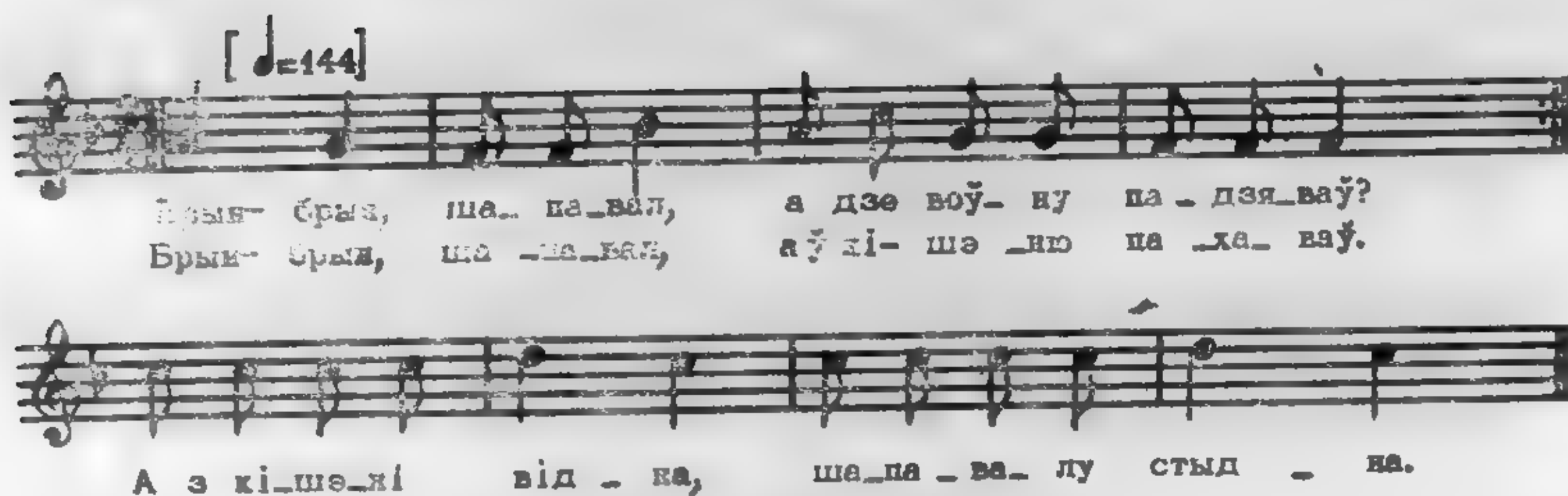
- Куды едзеш, Сілівон?
- Жаніцца еду, брацец мой!
- Каня не маеш, Сілівон!
- Праўда, праўда, брацец мой!
- Вот табе конік, Сілівон!
- Спа-а-асіба, брацец мой!

- Куды едзеш, Сілівон?
- Жаніцца еду, брацец мой!
- Саней не маеш, Сілівон!
- Праўда, праўда, брацец мой!
- Вот табе сані, Сілівон!
- Спа-а-асіба, брацец мой!

- Куды едзеш, Сілівон?
- Жаніцца еду, брацец мой!
- Жонкі не маеш, Сілівон!

- Праўда, праўда, брацец мой!
- Вот табе жонка, Сілівон!
- Спа-а-асіба, брацец мой!

556



Брын-брын, шапавал,
А дзе воўну падзяваў?
Брын-брын, шапавал,
А ў кішэню пахаваў.
А з кішэні відна,
Шапавалу стыдна.
Брын-брын, шапавал,
А дзе воўну падзяваў?
Брын-брын, шапавал,
А ў кішэню пахаваў.
Воўну атабралі,
Шапавала гналі.
Брын-брын, шапавал,
А дзе воўну падзяваў?
Брын-брын, шапавал,
А ў кішэню пахаваў.
Набраўшыся стыду,
Пайшоў ён да жыда.
Брын-брын, шапавал,
А дзе воўну падзяваў?
Брын-брын, шапавал,
А ў кішэню пахаваў.

[Allegro]



Дзя_док ры_бач _ку зла_віў, зва_рыць ю_шач _ку пра_сіў.



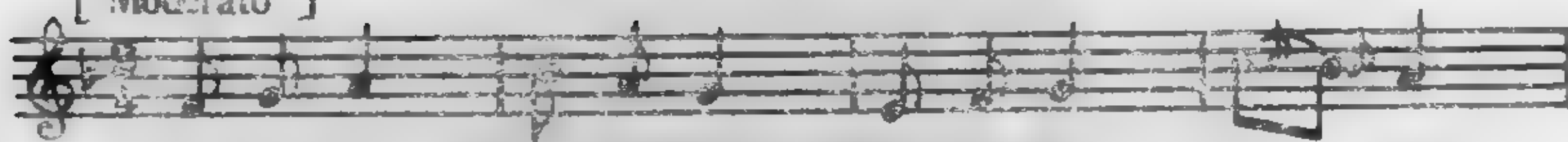
Трэ_ба рыб _ку па_са_ліць, смач_лу юш_ку каб зва_рыць.

Дзядок рыбачку злавіў,
Зварыць юшачку прасіў.
Трэба рыбку пасаліць,
Смачну юшку каб зварыць.

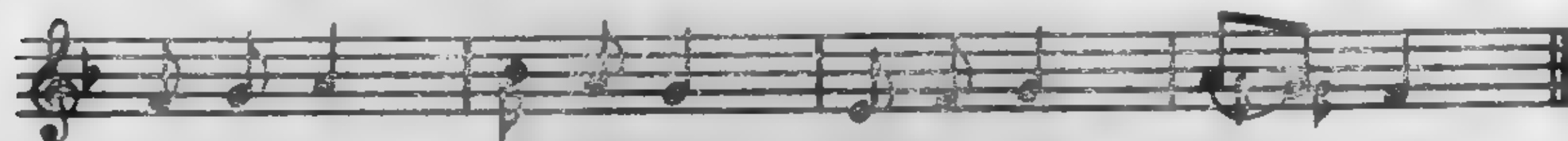
Ў каго рыжанькі вусок,
Таму рыбачкі кусок.
Ў каго рыжа барада,
Таму рыбачкі шкада.

Рыжы чорнага пытаў:
— Чым бараду фарбаваў?
— На прыслончыку ляжаў,
Ўгору бараду трымаў.

[Moderato]



Му_жы_чок, му_жы_чок, ма_ё сэр_цай_ка,



не ха_дзі на тар_жок ты да ме_стань_ка.

Мужычок, мужычок, маё сэрцайка,
Не хадзі на таржок ты да местанька.

Не хадзі на таржок ты да местанька,
Не купляй ты лянку ні павесманька.

Каля лёну хадзіць — паясніца баліць,
Калапенькі ірваць — мае ручкі баляць.

О-ё-ёй, як баляць! О-ё-ёй, як баляць!
Не магу вытрымаць! Не магу вытрымаць!

559

На гары жабка
Красенцы ткала.
Прыехаў рачык
Ды к жабцы ў сваты:

— Зачым табе, жабка,
Чатыры лапкі?

— Зачым табе, рачык,
На задзе вочкі?

560

Бом-бом, тром, бом-бом —
Загарэўся кошкін дом.
А той Вася з памялом
Стаў тушыці кошкін дом.

А той Вася не дурак
Да пабег у беразняк,
Да вырубіў булаву,
Заказную галаву.

Сюды мах, туды мах,
Да ударыў па губах.
Пайшла яна храмаючы,
На сем сажон ступаючы.

А чу-чу, а чу-чу!
 Я гарох малачу
 На Іванавым тачку,
 На прымыльнічку.

Пакацілася зярно
 На Іванава гумно.
 Іван Папоў
 Заганяў ваўкоў.

Шапка татарка
 З горада ляцела,
 [З горада ляцела,
 Князю папала.

— Ты, князь, не пячалься,
 Твая жана Мар'я
 Сына парадзіла —
 Мала гасудара.

А чу-чу, чу-чу, чу-чу,
 Я гарох малачу
 На чужом тачку,
 На прыгорачку.

Пакацілася зярно
 На Марцінава гумно.
 Марцін — з мяшком,
 Марцініха — з гаршком,

Марцінятачкі-чарцянятачкі —
 І з пустыннікамі.
 Блінчыкі валочуць,
 Есці яны хочуць.

Лятаў, лятаў сакалок,
 Ураніў ён сапажок:
 — Ах ты Ваня, ты Ванюшка,
 Ты Ванюшка дурачок.

[Ты Ванюшка дурачок,
 Паднімі мой сапажок.
 — А мне падняць некалі,
 Нада мост масціць.

[Нада мост масціць,
 Серабром гваздзіць.
 Пакацілась серабро
 За Мартынава гумно:]

Мартын з мяшком,
 Мартыніха з гаршком,
 Мартынята-дзецянята
 З чарапочкамі.

Я й песню спеў,
 Я й на лычка ўздзеў,
 На базар панёс,
 Тры капейкі ўзяў.

Я й мылца купіў,
 Я й рылца памыў,
 Ручніком уцёрся
 Да й да дзевачак папёрся.

Мяне дзевачкі любілі,
 Каромыслам адлупілі,
 Пад печ падагналі,
 Учкур перарвалі.

Парткі мае дубовыя,
Калошачкі вярбовыя,
Учкур з лебяды.
Набраўся бяды.

565

Ой, казалі маці
Кісель памяшаці,
А я не мяшала,
Да ў ключыкі гуляла.

Ключы пагубіла,
Мяне маці біла.
Шукала наўкола —
Ножкі пакалола.

Ажно там спаткала,
Дзе з падружкамі скакала.
Ключыкі, замчыкі,
Мае мілыя танчыкі.

566

— Гой-гой, дзецючок!
Куды ты паплыў?
— Па сена, па дровы,
Па красную птушку.
— А йдзе ты іх дзенеш?
— Птушку ў клетку,
Сена пад паветку,
Дровы ў печку
Да й сам на печку.

567

Доміна, доміна!
Выскачыла баба з коміна,
Ударылась аб печ —

Выскачыў млады хлапец.
Пайшоў да лесу,
Высек сасну і саснічку,
Паставіў касцёл і каплічку.
Прыляцелі ўроны,
Паставілі званы.
Прыляцелі каўкі,
Паставілі лаўкі.
Прыляцеў крук,
Зрабіў ў касцёле гук,
Назбіраў [смецця] пук:
— Вы прыдзеце ўсе ў нядзелю,
Ўсім па кавалку надзялю.

568

Слава богу і хрысту,
Што я хлопчыкам расту:
Я ігрэц у ражок,
Я для быдла пастушок,
Я на лузе касец,
Я для качара стралец
І для дзевак маладзец.

569

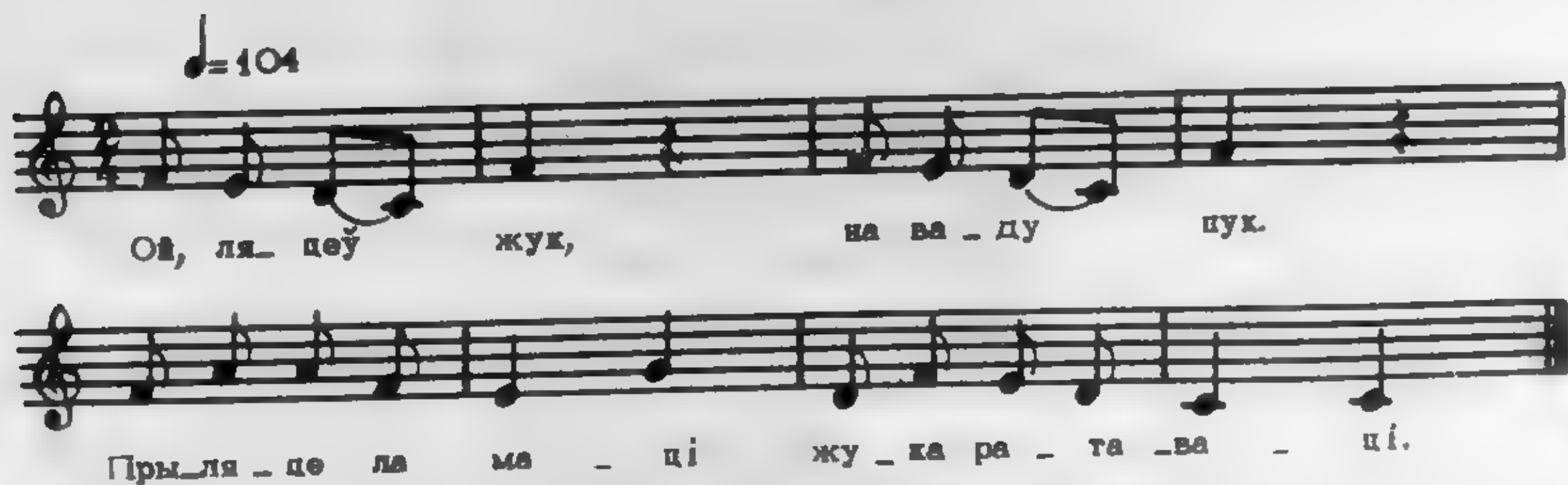
Хораша места з-пад Вільні,
Ехаў дзяцінка на свінні,
Да яго дзевачка на казе,
Сустрэліся на лазе:
— Пастой, дзевачка, нешта скажу:
Памяняймо свінню на казу.

570

Да на гары дубочак,
Да на гары зялёны,
Ды на том дубочку
Да па чатыры лісточкі.

Да на небе месячык,
 Да на небе ясненькі,
 Да на том месячыку
 Да чатыры нядзелькі,
 Да ў тых нядзельках
 Да па шэсць дзянёчкаў.

571



Ой, ляцеў жук,
 На ваду пук.
 Прыляцела маці
 Жука ратаваці.

572

— Перапёлачка летавая,
 Дзе ты зіму зімавала?
 — У крыніцы зімавала,
 А летавала ў пшаніцы,
 Зімавала — воду піла,
 А летавала — пшаніцу ела.

573

Ходзіць шавец каля плоту,
 Пытаецца на работу:
 — Мая міла гаспадыня,
 Ці не здохла дзе кабыла?
 — Вось там, на даліне,

Здохлі ў пана дзве кабылы:
Адна — чорна, другая — лыса,
Адна — ўчора, а другая — сёння.

574

Гаю-гаю-гаю,
Я беса паймаю,
Хвост прэч адарву,
А рогі зламаю.

Як была малада —
Тады была рэзва:
Цераз плот і ў гарод
Сама пералезла.

575

Сівы конь, сівы конь,
Маляваны санкі.
— Куды едзеш, куды йдзеш?
— Да сваёй каханкі!

А ў маёй каханкі
Смаляныя лаўкі:
Як сеў — прыкіпеў
І спатанькі захацеў.

576

Транды-транды-трандышачкі,
На балоце кукушачкі.
А там Дуня штаны мыла
Да нітачкі пагубіла,
Да на Ёваньку саграшыла.
— Брэшаш, Дунька, я не браў!

Я ускочыў на лавушку,
Ухапіў я булавушку:
Туды мах, туды шах —
Трэснуў Дуньку па зубах!
Дунька плача, а Іванька скача.

577

Ёр — яры, пакаціўся дзед з гары,
Ёр — яць, некаму дзеда падняць,
Ёр — яруся, я сам паднімуся.

578

Акулінка мая,
Чарнаброўка мая,
Я за твае русы косы
Нахадзіўся голы, босы.

579

Забылася гаспадынька,
Як сабачку завуць.
— Цюцік, цюцік, хадзі ў хатку,
Табе хлеба дадуць.

580

А пасеяў гарашок
На шырокай ніўцы:
Не ўрадзіў гарашок —
Адны лапатачкі,
А стаптала чаравічкі —
Адны запятачкі.

581

Пабоўся баран з казлом,
Памуцілася вада з пяском,
Разбранілася старуха з старыком,
Пацярала рог з табаком.

582

На дварэ не рана,
Забіў Ванечка барана,
Рожкі, ножкі — у гаршкі,
Кішкі, трыбушкі — ў піражкі.

583

Ах ты, мая птушачка,
Ах ты, мая шчабятучка,
Харашо ты пела,
Куды ж ты ад нас адляцела?

584

Уж вы, куры, уж вы, дуры,
Прыхадзіце на хаўтуры.
Верабейка памёр,
Тры нядзелькі па ём.

585

Сам еду, сам,
А дзеці там.
Ай, дзеці, дзеці,
Дзе вас падзеці?
Ці гром пазабіў,

Ці дождж пазаліў.
Я сваіх дзетушак
Шаўковым невадам
Пазвалачыў.

586

— Цецяроў, цецяроў!
Хадзі парыцца.
— Не пайду, не пайду,
Дзеўкі сварацца.

587

Пякла баба калачы
У халодненькай пячы,
І як раз ляцеў камар
І калачыкі пакраў.

Цераз вулачку ўцякаў —
Камізэлечку парваў,
І гузікі згубіў,
І Марусю палюбіў.

588

Чачу-чачу,
За паповіча хачу,
За Раманавіча;
А ў Раманавіча
Тры вузды залотых,
Тры кані варонных.
Як сяду ж я,
Як паеду ж я
На папоў двор;
Там і б'юцца, і дзяруцца,
І камар пішчыць
І ваду ташчыць,

А курыца на паліцы
Талакно таўчэць,
А пяхух на парозе
На мароз пяець,
Парасёнак на загнеце
Бліны пякець,
Кошка на вакошкі
Карункі вядзець.

589

Пазвольце-ка, братцы, небыльніцу спеці,
Небыльніцу, бліцу, небывальніцу.
Чаго не было, таго не будзець.
На павеці куры сена косяць,
І грабуць, і ў стагі кладуць.
А ўсё гэта, братцы, небыльніца,
бліца й небывальніца;
Чаго не было, таго й не будзець.

Пазвольце-ка, братцы, небыльніцу спеці,
Небыльніцу, бліцу, небывальніцу.
Чаго не было, таго не будзець.
На печцы аўца гняздзечка звіла, яечкі знясла,
Тупаносыя, крываносыя.
А ўсё гэта, братцы, небыльніца,
бліца й небывальніца;
Чаго не было, таго й не будзець.

Пазвольце-ка, братцы, небыльніцу спеці,
Небыльніцу, бліцу, небывальніцу.
Чаго не было, таго не будзець.
На дубе свіння парасілася: пяцьдзесят парасят
Да ўсё свіначкі, да ўсё Хімачкі,
Адзін вапручок і той Паўлючок.
А ўсё гэта, братцы, небыльніца,
бліца й небывальніца;
Чаго не было, таго й не будзець.

Пазвольце-ка, братцы, небыльніцу спеці,
Небыльніцу, бліцу, небывальніцу.

Чаго не было, таго не будзець.

Як ідзець мядзведзь па паднябессю,

Ён ідзець, ідзець, ён нясець, нясець

Ён каровіцу, ён бурэніцу.

Большая й галава чорта-д'ябала.

А ўсё гэта, братцы, небыльніца,

бліца, небывальніца.

Чаго не было, таго й не будзець.

Пазвольце-ка, братцы, небыльніцу спеці,

Небыльніцу, бліцу, небывальніцу.

Чаго не было, таго не будзець.

Паехаў Хрэм у таргі на хмель,

Не купіў хмелю, купіў ячмяню з цэлую жмяню,

З таго ячмяню наварыў соладу, напёк пірагоў.

А ўсё гэта, братцы, небыльніца,

бліца, небывальніца;

Чаго не было, таго й не будзець.

Пазвольце-ка, братцы, небыльніцу спеці,

Небыльніцу, бліцу, небывальніцу.

Чаго не было, таго й не будзець.

Зазваў цешчухну к сабе ў госці.

Пасадзіў цешчу к сцяне глазамі, ў ізбу плячамі.

— Шчытай, цешчухна, ці ўсе клапы, ці ўсе прусы.

А ўсё гэта, братцы, небыльніца,

бліца, небывальніца;

Чаго не было, таго й не будзець.

590

Два бараны іграюць у арганы,

Дзве лісіцы іграюць у скрыпіцы,

А чорная свіння са смеху лягла,

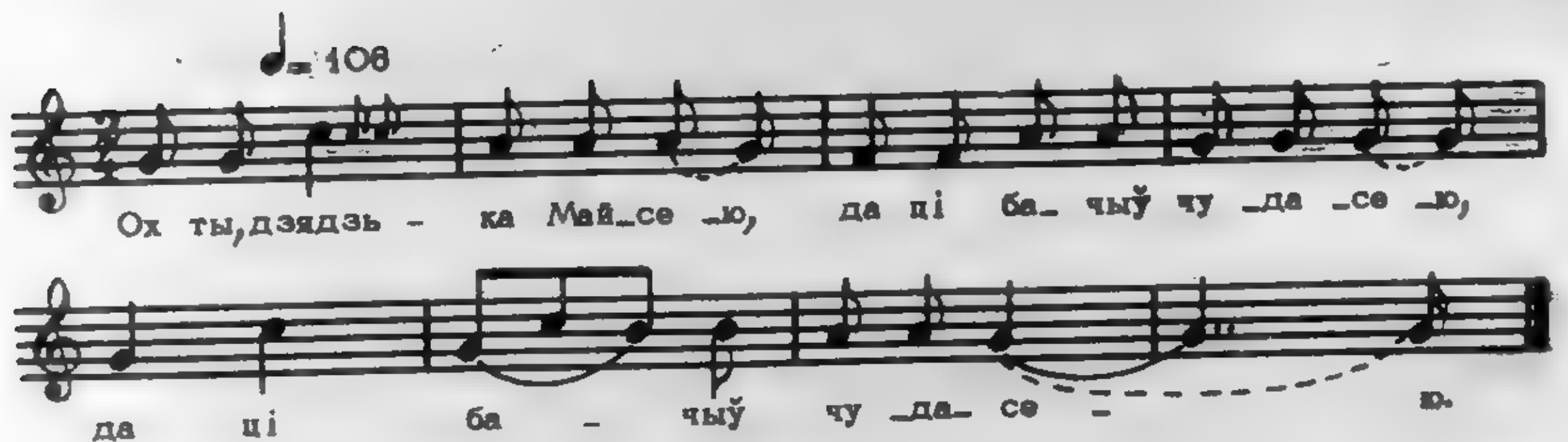
Што ў яе на двары такая капэльная была.

591

Раба курачка бычка прывяла,
Парасёначак ячак нанёс,
А бязрукі ячкі пабраў
Да іх голаму за пазуху паклаў.

Сляпы прыгледзеўся,
Глухі прыслухаўся,
Нямы «каравул» закрычаў,
Бязногі бегам пабяжаў.

592



Ох ты, дзядзька Майсею,
Да ці бачыў чудасею,*
Што на полі чалавек
Камарамі да й араў.

Камарамі араў,
Дубінаю паганяў.
І дубіну паламаў,
І камары пагубіў.

Ох ты, дзядзька Майсею,
Да ці бачыў чудасею.
Да на печы чалавек
Ячмень ступаю пажаў.

* Другі і чацвёрты радок кожнай страфы паўтараюцца двойчы.

Да на печы чалавек
Ячмень ступаю пажаў,
Ячмень ступаю пажаў,
Вераценмі павязаў.

Ох ты, дзядзька Майсею,
Да ці бачыў чудасею.
Была ў дзядзькі свіння,
Да на ліпе гняздо звіла.

Была ў дзядзькі свіння,
Да на ліпе гняздо звіла,
Да на ліпе гняздо звіла,
Парасятак навяла.

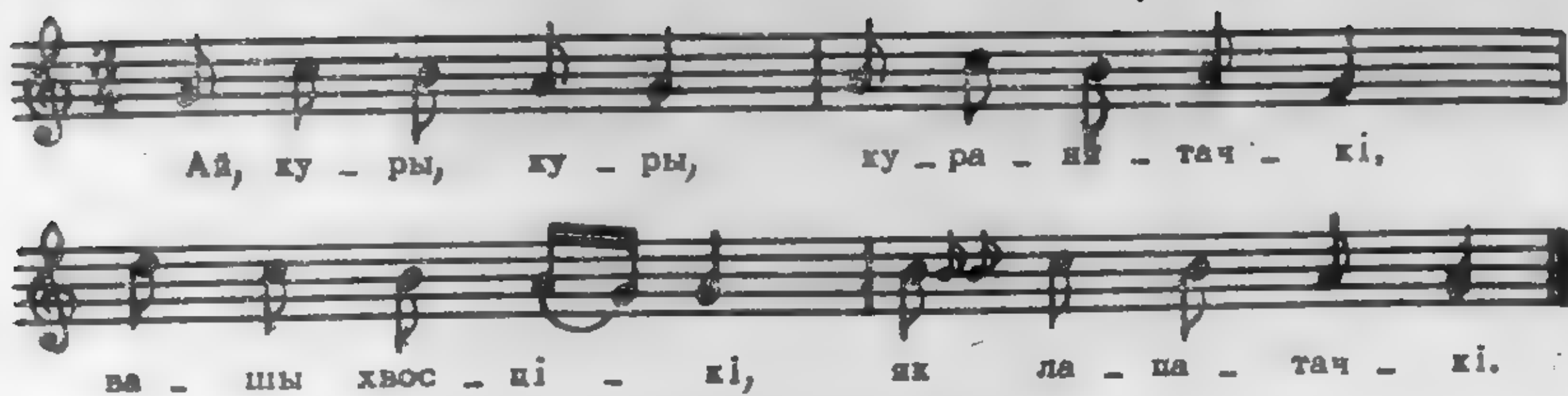
Ох ты, дзядзька Майсею,
Да ці бачыў чудасею.
Была ў дзядзькі кабыла,
Яна люльку курыла.

Была ў дзядзькі кабыла,
Яна люльку курыла.
Яна люльку курыла,
На вячоркі хадзіла.

Ох ты, дзядзька Майсею,
Да ці бачыў чудасею.
Была ў дзядзькі карова,
Ўсё была нездарова.

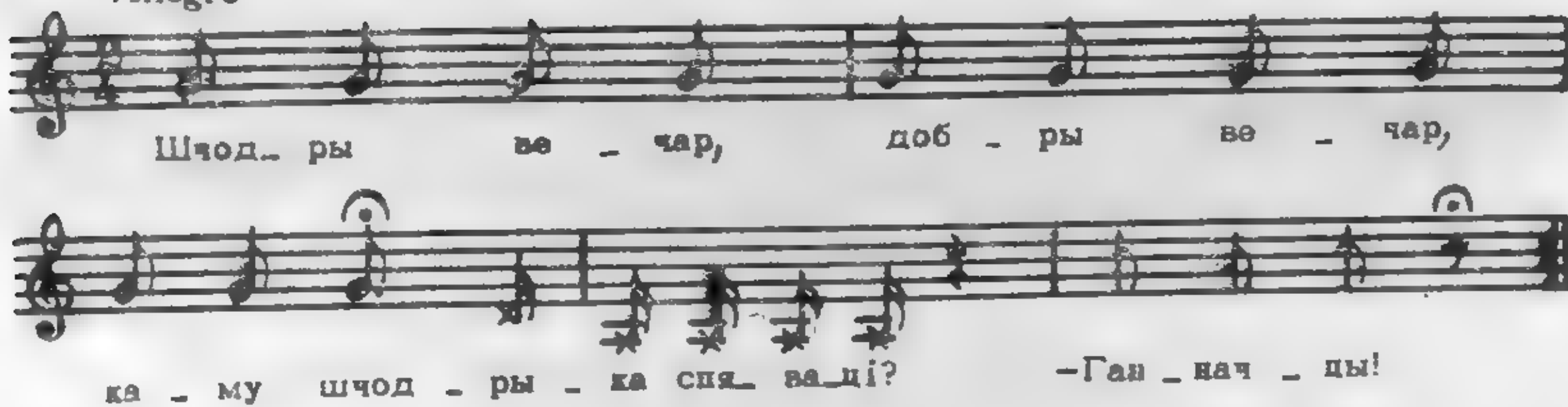
Была ў дзядзькі карова,
Ўсё была нездарова,
Ён каровы не змяніў,
Ўсё падымак гаманіў.

[♩=112]



Ай, куры, куры, куранятчкі,
Вашы хвосцікі, як лапатачкі:
І грабуць, мятучь, у засек нясучь,
З засека нясучь, кураняткам даюць,
Кураняткі ядзяць і болей глядзяць.

Allegro



Moderato



Шчодры вечар, добры вечар,
Каму шчодрыка спяваці?
— Ганначцы!
У пана дзядзька хараша дачка,
Святы вечар!*

* Далей паўтарасцца пасля кожнага радка.

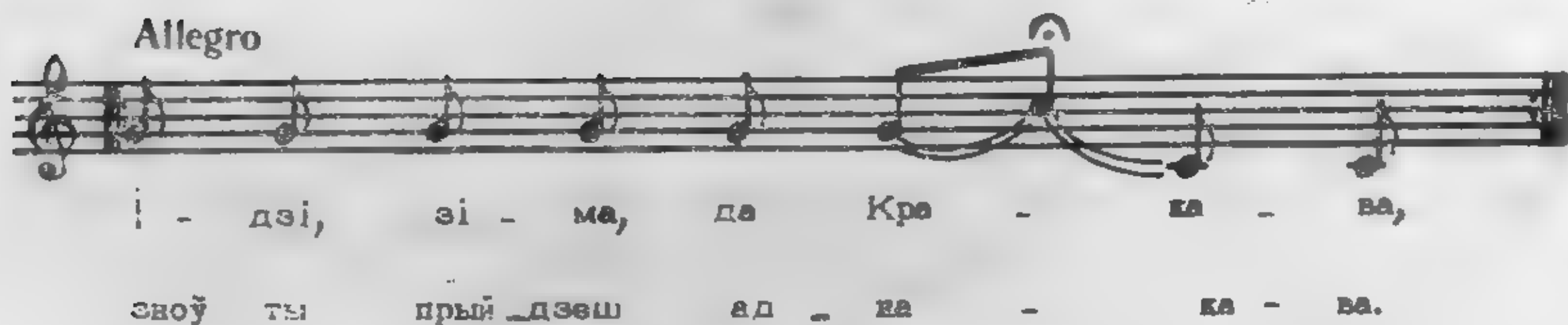
І хорошая, і нарадная.
 Нарадзілася у тры нарады:
 Перша нарада — юкла сукенка,
 Друга нарада — кован паясок,
 Трэця нарада — барвін вяночак.
 Юкла сукенка свет замятае,
 Кован паясок костачкі ломіць,
 Барвін вяночак галоўку клоніць.

595

Ой, рана, рана куры запелі,
 Святы вечар.*

Ой, шчэй найраней ўстае Іванька-пан.
 Устаў раненька, умыўся бяленька,
 Званком пазваніў, братоў пабудзіў:
 — Уставайце, браткі, каней сядлайце,
 Дай паедземо на паляванне,
 На паляванне, на пагуляння.
 Дай выпалюем горы-даліну,
 Горы-даліну, ў полі звярыну.

596



Ідзі, зіма, да Кракава,
 Зноў ты прыйдзеш аднакава.
 Ідзі, зіма, да Кіева,
 Ты нам лета пакінула.
 Ідзі, зіма, да крыніцы
 Ды забірай рукавіцы.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

597

Куры, куры, куранятачкі,
Не крычыце каля хатачкі.
Наша хатачка старэнькая,
А я ў мамкі маладзенькая.

598

Я маленькі хлопчык
Узлез на ставічык,
У дудачку йграю,
Хрыста забаўляю.
А вы, дзядзенька, знайце,
Да капеечку мне дайце!

599

Я дзевачка маленька,
Ў мяне плаціна рабенька,
Башмачкі карковенькія,
Будзьце з празнічкам здаровенькія.

600

Калядачкі далёка,
Кілбасачкі высока.
Калядачкі прыблізіліся —
Кілбасачкі паніжыліся.

ЗАКЛІЧКИ І ПРЫГАВОРЫ

601

[Moderato]



Свя_ці, свя_ці, со - ней-ка, каб нам бы_ло цёп_лень-ка.
Ая, лю_лі - лю - лі, лю - лень_кі - лю - лі.

Свяці, свяці, сонейка,
Каб нам было цёпленька.
Ай, люлі-люлі,
Люленькі-люлі.

Пад хаткаю седзячы,
Лусту хлеба держачы.
Ай, люлі-люлі,
Люленькі-люлі.

Яечкі качаючы,
Песенькі спяваючы.
Ай, люлі-люлі,
Люленькі-люлі.

602

Соўнушка-ядрушка,
Выблесні, выгляні!
Твае дзеткі
На паветке

357

Сыр калупаюць,
 Людзям раздаваюць:
 Людзям па ложцы,
 А нам ні па крошцы.

603

Сонца, сонца,
 Выблесні ў аконца!
 Я тваю матку відзела:
 На камушку сядзела,
 Іголачкі істрыла,
 Мяшэчкі мыла,
 Намётачкі бяліла.

604

Сонейка, сонца,
 Выгляні ў аконца,
 Пасвяці нам трошку,
 Дам табе гарошку.

605

Modérato

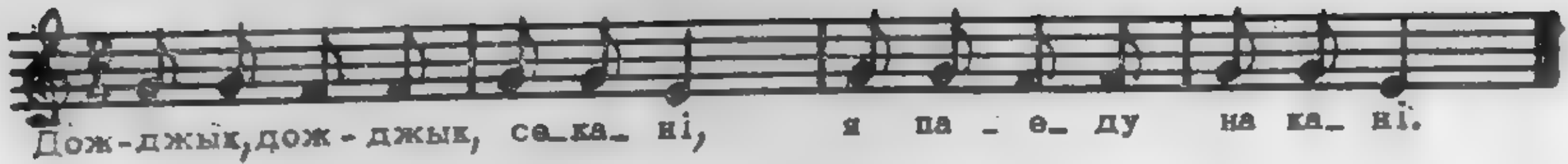


Дождж-дж, дождж-дж, се_ ка_ ні ды па Мот_ка_ вым ка_ ні.

Дождж, дождж, секані
 Ды па Моткавым кані.
 Дождж, дождж, перастань,
 Я паеду на Растань:
 Буду богу маліцца,
 Буду цару кланіцца,
 Буду бога ухваляць,
 Буду цара укланяць.

606

$\text{♩} = 120$



Дожджык, дожджык, секані,
Я паеду на кані.
Дожджык, дожджык, перастань,
Я паеду на Растань.

607

Дожджык, дожджык, прыпусці!
Я паеду у кусты
Богу маліцца,
Хрысту пакланіцца.

608

Дожджык, дожджык, сыпані!
Я паеду на кані
Богу маліцца,
Цару кланіцца.
Дожджык, дожджык, перастань!
Я паеду, арыштант,
З ключыкам-замочкам,
З залатым цапочкам.

609

Дожджык, дожджык, секані,
Каб не ўседзеў на кані.
Дожджык, дожджык, перастань,
Я паеду на Ярдань
Богу маліцца,
Хрысту пакланіцца.

610

Зубі, зубі, дождж,
На бабіну рож,
На дзедаву плеш,
Дзецям на кулеш.

611

Рубі, рубі, дождж,
На бабіну рож,
На дзедава сена,
Каб яно дзеўбам села.

612

Дождзік, дождзік, рубані
На чатыры грабяні!

613

Даждзёк, даждзёк, прыпусці,
Мы схаваемся ў кусты.

614

Дожджык, дожджык, крапані,
Бабу з поля прагані.

615

Не йдзі, не йдзі, дожджыку,
Звару табе боршчыку.

П р ы п е ў:

Ай, люлі-люлі,
Люленькі-люлі.*

* Прыпеў паўтараецца пасля кожнай сграфы.

Пастаўлю пад лаўкаю,
Накрыю лапаткаю.

Пастаўлю пад сенцамі,
Накрыю паленцамі.

Пастаўлю пад елкаю,
Накрыю талеркаю.

Талерачка здымецца,
А дожджык унімецца.

616

Ідзі, ідзі, дожджыку,
Звару табе боршчыку.
Пастаўлю пад елкаю,
Накрыю талеркаю,
Сама пакаштую,
Цябе пачастую.

617

Дожджык, дожджык, перастань,
Я паеду на Растань,
Куплю табе сарафан.
Паеду на Кіеў
Богу маліцца,
Хрысту пакланіцца.
Як у бога сірата
Адкрывала варата
Ключыкам-замочкам,
Шоўкавым платочкам.

618

Дожджык, дожджык, перастань!
Мы паедзем на Ярдань,
Богу памолімся,

Хрысту паклонімся.
Станем пад елкаю,
Накрыемся талеркаю,
Станем пад грушкаю,
Накрыемся падушкаю,
Станем пад хатаю,
Накрыемся лапатаю.

619

Дожджык, дожджык,
Перастань!
Я паеду на Ердань
Богу маліцца,
Хрысту пакланіцца.
Я у бога сірата,
Падпірайце варата
Кручком, дручком,
Папярэшнічкам.

620

Даждзёк, даждзёк, перастань!
Куплю табе халастан,
Астануцца дзеньгі —
Куплю табе сергі.

621

Мядзведзь, мядзведзь,
Разгонь тучу,
Дам табе
Аўса кучу.

622

Гары, гары гарка,
 Прыедзе кухарка.
 Кухарка — на карове,
 Кухар — на кабыле,
 Дзеці — на цялятках,
 Слугі — на шчанятах.

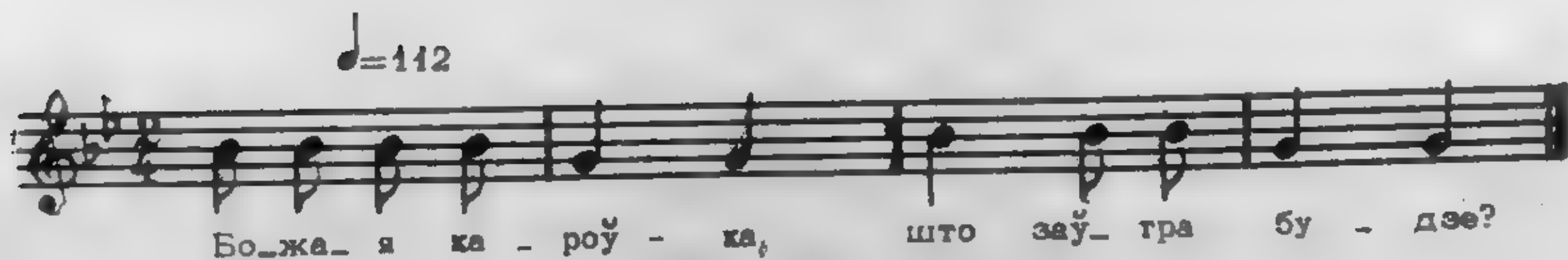
623

Гары, гары ярка,
 Прыедзець Захарка
 У краснай шапке.
 Сам — на лашадке,
 Жана — на кароўке,
 Дзеці — на сабачках,
 Казёл — у кахтане,
 Каза — ў сарахване,
 Вуткі — у будке.
 Тараканы!
 Біце ў барабаны!

624

Гары, гары гарка,
 Прыйдзе кухарка
 І прывязе кока
 Дай залепіць вока.

625



Божая кароўка,
 Што заўтра будзе —
 Дождж ці пагода,

Пень ці калода?
Пагода — ляці,
Дождж — сядзі.

626

Кацілася калода
Каля паповага гарода,
Пыталася ў бога,
Ці будзець заўтра дождж ці пагода?
Пагода, пагода, гу-у-у!

627

Гнілая калода,
Ці будзець заўтра пагода?
Калі будзець — адгукнісь,
А не будзець — заікнісь!

628

Калода, калода,
Ці будзе пагода?
Як цяпер, то пушчу,
А заўтра, то заб'ю.

629

Калода, калода,
Калі будзе пагода?
Як цяпер, то ляці,
Як ў чацвер, то сядзі.

630

Андрэйка-калода,
Што заўтра будзе,
Дождж ці пагода?
Бз-з-з.

631

Андрэ́йка-калода,
Куды паляціш:
Уніз ці ўгору,
На дождж ці на пагоду?

632

Андрэ́йка-бажок,
Ляці ў той бачок,
Папытайся ў бога,
Што заўтра будзе —
Дождж ці пагода?

633

Андрэ́йка-братка,
Дзе твая хатка?

634

Ядзерка, ядзерка,
Калі будзе сонейка?
Калі будзе, то пушчу,
А не будзе, то заб'ю.

635

Ядзерка, ядзерка,
Паляці да бога,
Папытайся ў бога,
Што заўтра будзе —
Дождж ці пагода?

636

Пагодка-ягодка,
Калі хочаш, дык ляці,
А не хочаш, дык сядзі.

637

Цецер, цецер,
Ці далёка вечар?
Як далёка, то ляці высока,
Калі блізка, то ляці нізка.

638

Фэдрык, фэдрык,
Дзе твае дзеткі?
Куды паляціш:
Ці ў высокія горы.
Ці ў глыбокія норы?

639

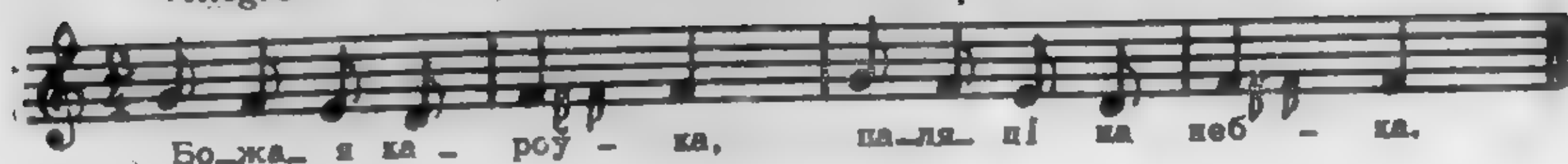


Божая кароўка,
Паляці на небка.
Там твае дзеткі
Кушаюць катлеткі,
Півам запіваюць,
Хлебам заядаюць.

366

640

Allegro



Божая кароўка,
Паляці на небка.
Прынясі нам хлебка
Чорнага і белага,
Толькі негарэлага.

641

Ядзерка, ядзерка,
Божае дзіцятка!
Паляці на неба,
Прынясі нам хлеба.

642

Кароўка-мугоўка,
Дай малачка.

643

Божая кароўка,
Паляці на небка,
Там твае дзеткі
Кушаюць катлеткі,
Ядуць і табе дадуць.

644

Божая кароўка,
Ты ляці на небка,
Там твае дзеткі

367

Кушаюць катлеткі.
Усім раздаюць,
А табе не даюць.

645

Ядзерка, ядзерка,
Паляці на неба,
Прынясі нам хлеба.

646

$\text{♩} = 120$

Бо - жа - я ка - роў - ка, дзе ма - я свяк -
роў - ка? Ці у ле - вым ба - ку...

Божая кароўка,
Дзе мая свякроўка?
Ці у левым баку,
Ці у правым баку,
Ці у жоўтым пяску?

647

Modèrato

(#) Пят-ру, Пят-ру, Пят - ру - шач - ка, а дзе ма - я
ду - шач - ка? Ці ў левым ба - ку, ці ў правым ба - ку, ці ў жоўтым пяс - ку?

Пятру, Пятру, Пятрушачка,
А дзе мая душачка?
Ці ў левым баку,

Ці ў правым баку,
Ці ў жоўтым пяску?

648

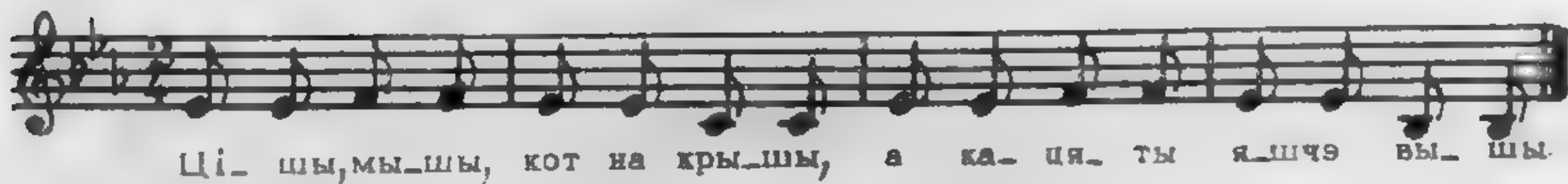
Слімак, слімак,
Выпусць рожкі,
Дам мукі
На пірожкі.

649

Мурашкі, мурашкі,
Хавайце падушкі:
Татары наедуць,
Падушкі заберуць.

650

 = 96



Цішы, мышы,
Кот на крышы,
А кацяты яшчэ вышы.

651

Ангелы купаліся,
А нам астатачкі аставаліся.
Вадзіца ў мора,
А Ніколя расці ўгору.

652

Кума-галуба, прасці мяне!

653

Кумкі-галубкі, прасціце мяне!
— Чорт просціць!
— Бог просціць!

654

Макаўка, макаўка,
Загладзь галоўку гладзенька,
Як яечачка!

655

Калека, калека,
Нагрэй чалавека!
Калі не нагрэеш,
Сама акалечеш.

656

Чорт — у воду
З-пад калоды,
Я — з вады.
Хто ля бацькі,
Таго бог спалюбіў,
Хто ля Грышкі,
Таго чорт задавіў.

657

Каза, каза, дай малака!
Казёл, казёл, дай дзёгця!

658

Сямёнава кроў, выйдзі вон!

659

Грыб на грыбу,
А мой наварху.

660

Грыбок, выстаў лабок:
Я цябе пацалую.

661

Жылі-былі мужыкі,
Бралі грыбы рыжыкі.

662

А сыравежкі — ўсё грыбы.
А грыб-грыбавік,
Што пад дубам баравік,
Над грыбамі палкавік:
Заказаў усім грыбам
На вайну іціць.

663

Дзед пайшоў у грыбы,
А баба ў апенкі,
Дзед свае прасушыў,
А бабіны макрэнькі.
— А дзед-дзядулінька,

А йдзе твая бабулінька?
 — Нету, нету, да няма ж,
 Паехала на кірмаш.
 А ці чорт яе панёс,
 Не падмазаўшы калёс.

664

[Allegro]

Ска_ ча, ска_ ча куль_ га_ вы ад пры_ печ_ ка да ла_ вы.

А ад ла_ вы да па_ ро_ га ча_ ра_ віч_ кі па_ па_ ро_ ла.

Скача, скача кульгавы
 Ад прыпечка да лавы.
 А ад лавы да парога
 Чаравічкі папарола.
 Чаравічкі — рыпу-рыпу,
 Тата кажа — куплю, куплю
 Мама кажа — трасцу,
 Бо лянуецца прасці!

665

Ох ты, Поля-Спалагея,
 Выйшла замуж за Агея.
 Думала — за барына,
 Выйшла за татарына.
 А татарын быў дурман,
 Пасадзіў Полю ў карман,
 Поля плакала, рыдала
 І з кармана выглядала.

372

666

А сініца, сініца,
 Вераб'ёва сястрыца,
 А брат Аляксейка,
 А калі нам жаніцца?
 І скуй булаву
 З казіную галаву,
 Удар бабу па лбу.
 Ліпавая скрыпка,
 Бярозава струнка,
 Чаму ж ты не іграла,
 Як баба ўмірала?
 А бабіны дзеці
 Хочуць паляцеці
 На дзедаў двор.
 Што дзед робіць?
 На тры лісты піша
 Да й на бабу дыша.

667

Скок-паскок,
 Малады драздок
 Па вадзічку пайшоў,
 Маладзічку найшоў.
 Маладзічанька невялічанька:
 Сама з вяршок,
 Галава з гаршок.

668

Коцік-абармоцік,
 Доўгія вусікі,
 Тоўсценькія лапкі,
 Ходзіць без шапкі.

669

[Moderato]

Музична нотація для пісні 669. Вона складається з двох рядків нот на п'ятилінійних скрипкових лінійках. Над першим рядком вказано темп [Moderato]. Під нотами наведено українські ліричні тексти. Перший рядок: "Да ві - ла - ся пчо - лач - ка, у вяр - шеч - ку со - сан - кі,". Другий рядок: "пчо - лач - ка, пчо - лач - ка, со - сан - кі, со - сан - кі.".

Да вілася пчолачка,
Пчолачка, пчолачка
У вяршечку сосанкі,
Сосанкі, сосанкі.

670

Ехала ікаўка
На сівой кабыле.
Кабыла пала,
Ікаўка прапала.

671

— Хлоп, хлоп, уцякай,
Цябе коні стопчуць!
— А я коней не баюся,
Па дарозе пакачуся.

672

Тусту, тусту —
Забыўся я лусту.
Ташы, ташы —
Прынеслі мне кашы.
Тышкі, тышкі —

Забыліся лыжкі.
Тальцам, тальцам —
Ем я кашу пальцам.

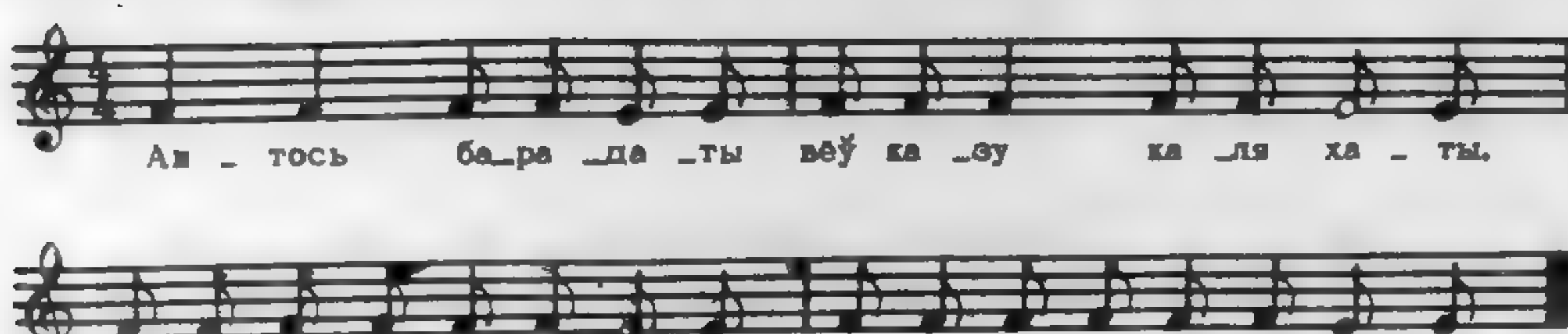
673

Тусту, тусту —
Лезець воўк з-за кусту.
Талку, талку —
Як схапіў я палку!
Тэчы, тэчы —
Як даў я воўку праз плечы!

ДРАЖНІЛКІ

674

$\text{♩} = 192$



Ан - тось ба - ра - да - ты вёў ка - зу ка - ля ха - ты.
 Ан - та - сі - ха пад - га - ня - ла, на кан - фе - ты за - раб - ля - ла.


Антось барадаты
 Вёў казу каля хаты.
 Антасіха падганяла,
 На канфеты зарабляла.

675

Антон-Харытон
 Забіў бабу хамутом.
 Сазваў гасцей,
 Наварыў касцей.
 — Ешце, ешце, госці,
 Маёй бабы косці.

676

Allegro moderato



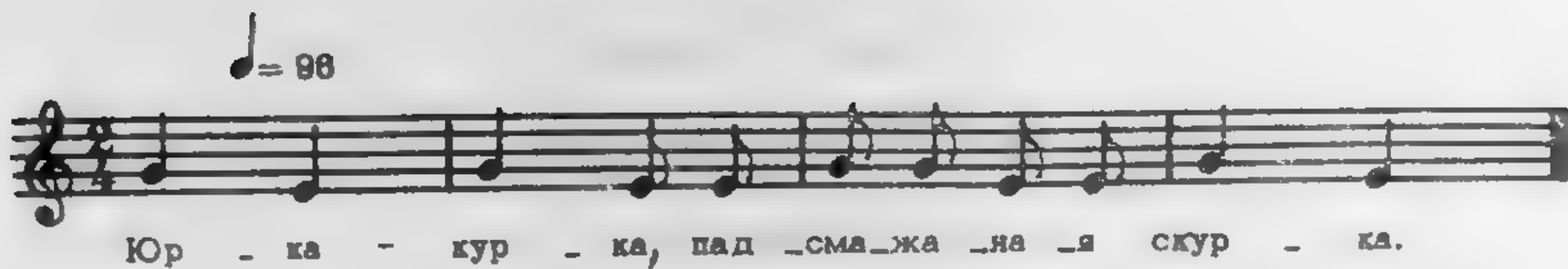
Ан - дрэй - ве - ра - бей на ка - душ - цы сядзеў.

Андрэй-вєрабєй
 На кадушцы сядзеў.

376

Усіх жаб пераеў,
Адну не даеў
І жылот забалеў.

677



Юрка-курка,
Падсмажаная скурка.

678

Антон бацька,
Антон я,
Улавілі салаўя.
Бацька — ў пуню,
Сын — у ток,
Бацьку абсеклі,
Сын уцёк.

679

Антон казу вядзе,
Антоніха падганяе,
Каза бубкі раняе,
Антоніха падбірае.
Не папала па казе —
Да па 'Нтонавай назе:
Антон плача,
Антоніха скача.

377

680

Ах ты, Кузьма,
Не вядзі казла,
Вядзі козаньку,
Беланожаньку.
Не вядзі ў асаку,
Бо я ногі пасяку,
А вядзі ў лапушок
Ды купі мне фартушок.

681

— Мі-кі-та! Ці ты та?
— Не я то, мой та-та.
Мікіціха дзяжу месіць,
А Мікіта [спіну] чэшыць.
Мікіта дровы сячэць,
А Мікіціха бліны пячэць.
Сячэць дровы яловыя,
Пячэць бліны паловыя.
Касы заяц нанёс яец,
Вывеў дзяцей — касых чарцей.

682

Наталля — пралля,
Кузьма — вераценнік.
Пайшоў у бярэзнік,
Сабакі дагналі,
Нагу адарвалі.

683

Васька-кабаська,
Куцы парасёнак:
Ножкі гнуцца,
Кішкі валакуцца.
Семдзесят парасят,
Толькі ножкі вісяць.

684

Гуд гудзе,
Свадзьба йдзе.
Гніда за Дзяміда
Замуж ідзе.

685

Дзілінь-дзілінь-баў!
Саўка прапаў!
Палажылі Саўку
На белую лаўку.
Лаўка трасецца.
Саўка смяецца.
Курачка сакоча —
Савачка рагоча.
Дзілінь-дзілінь-баў!
Саўка прапаў!

686

Іван-балван
На сасне дран,
На ліпінке луплен,
За тры грошы куплен.

687

Іван-балван
На капусце сядзеў,
Усе чэрві пaeў.

688

Змітрок-малышок
Як паехаў да ракі,
Дык заелі чарвякі.

689

Пятрук без рук
Лез на дрова,
Разадраў чэрова.

690

Юзік — пузік,
Барабан,
Тры качулкі,
Адзін збан.

691

Віця, Віця, Віцяля,
З'еў карову і цяля
І дванаццаць парасят,
Толькі хвосцікі вісяць.

692

Райка-балалайка
Дома не хазяйка,
Дома не начуе,
З крысамі танцуе.

693

Сяргей-вєрабей
На кані катаўся,
Рукі, ногі паламаў,
Без штаноў застаўся.

694

Барыс-барбарыс
На вярoўцы павіс,
Дзеўкі думалі — маліна,
Адкусілі палавіну.

695

Ларыска-калыска,
Тоўстая, як міска.

696

Галушка-пушка,
Тоўстая, як грушка,
Урокі не вучыла,
Двойкі палучыла.

697

Ленка, Ленка,
Тоўстае паленка,
Тоўстая бочка,
Радзіла сыночка.

698

Светка-катлетка,
Длінная шкарпэтка.

699

Франак — абаранак.

700

Людзік — пудзік.

701

Юзік скруціўся ў гузік.

702

Параска — ў языку траска.

703

Гром грыміць, зямля трасецца,
Люда з торбачкай нясецца.

704



Жа_дзі_на- га - вя_дзі_на, са - лё_лы а - гу - рэц,
на па_лу ка - ча_ец_ца, ні_хто я - го'не з'есць.

Жадзіна-гавядзіна,
Салёны агурэц,
На палу качаецца,
Ніхто яго не з'есць.

705

Сівы, па чом слівы?
Як па рублю — дык куплю,
Як па пяць — дык хай яны згараць.

706

Перац горкі, дай махоркі.
Перац гладкі, дай аладкі.

707

Гладкі пёк аладкі.

708

Плакса-вакса, гуталін,
На насу гарачы блін.
Гэта не гадзіцца,
Можна прастудзіцца.

709

— Сляпец!
На блінец!
— Не хачу.
— На два!
— Не хачу.
— На тры!
— У кайстру пры.

710

Хахол — бака,
Раскарака!
Наварыў юшкі
Без пятрушкі,
Назваў гасцей —
Сляпых чарцей.

711

Дровы бярозавыя,
Дровы дубовыя,
Дровы асінавыя,
Дровы альховыя,
Дровы сасновыя,
Дровы лазовыя,
Дровы-дровы-дровы!

712

Доктар Пенкін
Лечыць блох
З дзесяці
Да чатырох.
Доктар Пенкін
Лечыць дарам,
Мажа плечкі
Скіпідарам.

713

П'яніца-няўдаліца!
Прапіў штаны і сарочку,
А сам сядзіць у куточку
Ды й хваліцца.

714

Стрыжка-ярыжка
У пограбе сядзела,
Акраюшку хлеба ела.

715

Стрыжка-камарыжка!
У пограбе сядзеў,
Усіх мышэй паеў.
Адна мыш асталась,
Ў кораб захавалась.
Ён яе ташчыць,
А яна пішчыць.

716

Пастух, пастух,
Твой яловы трыбух.
Ты і ў доме жарэш,
І з сабою бярэш,
А прыйдзеш на поле —
Плачаш.

717

Пастух-чарада,
Вашывая барада,
Пакаціўся у мох,
Набраўся блох.

718

Пастух трубіў,
Штаны згубіў.
Пастушка ішла,
Штаны знайшла.

719


Староста, староста,
Цябе знойдзе кароста.

720

Злодзей, злодзей — канавод,
Вядзі коней на гарод.

721

Moderato



Дождж і - дзець - гры - бы бу - дучь,
а на хлоп - цах гар - бы бу - дучь.

Дождж ідзець—грыбы будуць,
А на хлопцах гарбы будуць.

А на дзевак — роста,
На хлопцаў — кароста,

А на дзевак — красата,
А на хлопцаў — здыхата.

Дождж ідзець—грыбы будуць,
А на дзеўках гарбы будуць,

А на хлопцаў — роста,
На дзевак — кароста.

А на хлопцаў — красата,
А на дзевак — здыхата.

722

З паповай лазні—дым казлом,
За рабятмі—чорт з ражном,
А за дзеўкамі—поп з крастом.

723

Дабы, дабы,
 Дзеўкам — жабы,
 Тыры, тыры,
 Хлопцам — сыры.

724

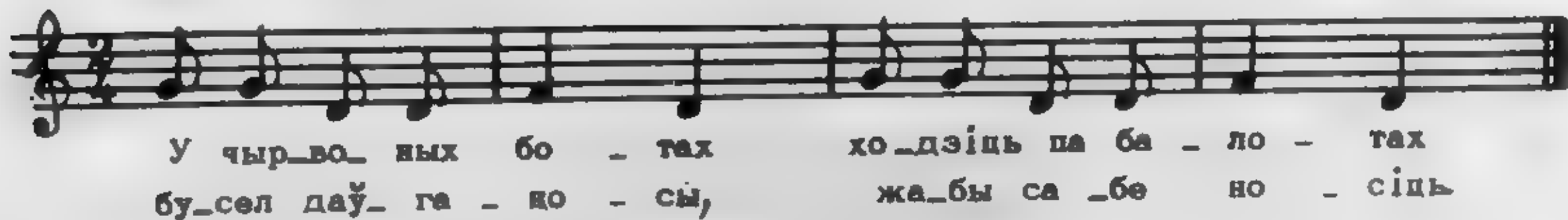
— Жук, жук, дзе твой дом?
 — Пад гумном.
 Ехалі татары,
 Жука растапталі.

725

— Жук, жук, дзе твой дом?
 — Пад лістом.
 Ехаў пан — растаптаў,
 І сабачка забрахаў.

726

Allegro moderato



У чырвоных ботах
 Ходзіць па балотах
 Бусел даўганосы,
 Жабы сабе носіць.

727

Бусел, бусел — клекатун,
 Схапіў жабу за каўтун,
 Па балоту валачыў,
 Нагавіцы замачыў.

728

Бацян даўганосы
Прапіў боты і галёшы,
А сам босы
Топчаш росы.

729

Бацян, бацян, доўгі нос,
Куды цябе чорт панёс?

730

Вы паночкі мае,
Сенатарочкі мае!
Наўчыце мяне
Кошыкі плесці,
А я вас наўчу
Торбамі трэсці.

731

Слава табе, цяцеру!
Два ўбіў, два ўляцела,
Два ў мяшке, два ў гаршке,
А два ў кішке.

732

Отча наш, бацька наш,
Курэй краў, пад печ хаваў.
Дзеткі ўзналі, бацьку звязалі.
Бацьку — ў мех, дзеткі — ў смех.
Мех прадраўся, бацька злякаўся.

733

Свяціся, свяціся, новы Русаліме!
На табе, Васіля, гаршчок кісяля.
Ложка крашаная, каша масляная,
Ложка гнецца, каша мнецца,
Душа радуецца.

734

Войметца, войметца,
А не войметца,
І так астанецца.

735

Ва імя 'тца і сына!
Капуста сыра,
Буракі не ўпрэлі,
Сабакі паелі.

736

Госпадзі, памілуй!
Дзед бабу пакінуў,
Сухары пабраў,
А бабе не даў.

737

У імя атца і сына і святога духа!
Ёсць у печы саладуха.
Трэба ў печ улезці,
Саладуху з'есці.

У імя атца і сына!
Ішла баба з Кнышына,
Ехаў дзед з Альшанкі,
Узяў бабу на санкі.

ЛІЧЫЛКІ, ГУЛЬНІ





ЛІЧЫЛКІ

739



Раз, два, тры, ча- ты-ры, кош-ку гра-ма- цё ву- чы-лі:
не чы-таць, не пі-саць, а за мыш- ка-мі ска-каць.

Раз, два, тры, чатыры,
Кошку грамаце вучылі:
Не чытаць, не пісаць,
А за мышкамі скакаць.

740

Раз, два, тры, чатыры,
Кошку грамаце вучылі:
Не пісаць, не чытаць,
А па комнатке скакаць.
Скок-скок, скаканула,
Сабе ножку ламанула.
Не журысь, мая мілая,
Зажыве нага бальная.
А ў сяродку воспалення,
Дайце ложкачку варэння,
Тады вадой запіць —
Буду лепей гаварыць.

741

Раз, два, тры, чатыры,
Мяне грамаце вучылі:
Не чытаць, не пісаць,
Толькі ў паплясы іграць.
Я плясала, я плясала,
Сабе ножку я зламала.

742

Раз, два, тры, чатыры,
Мы стаялі на кварццёры:
Чай пілі, кружкі білі,
Па капейцы заплацілі.
Адам, Сцяпан, падай стакан!
Падай лімон — убірайся вон!

743

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Выйшаў зайчык пагуляць.
Трох ахотнічкаў напала,
Майго зайчыка злапала.
Піф-паф, о-ё-ёй,
Памірае зайчык мой.
Прыняслі яго дамой,
Паглядзелі — ён жывой.

744

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Выйшаў зайчык пагуляць.
Два ахотнікі напалі
І зайчышку расстралялі.
Павязлі яго ў бальніцу,
Ён украў там рукавіцу.
Павязлі яго ў буфет,
Ён украў сто грам канфет.

745

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Выйшаў зайчык пагуляць.
А за зайцам — серы воўк,
Воўк у зайцах знае толк.

746

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Выйшаў зайчык пагуляць.
А за зайчыкам луна,
Просіць выйсці калдуна.

747

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Выхаджу шукаць.
Каго першага знайдзем,
Той за палачкай пайдзе.

748

Раз, два, тры — вот мае шагi.
Раз, два, тры, чатыры, пяць —
Я iду шукаць.
Хто перада мной стаіць,
Той у агне гарыць.

749

Раз, два, тры, чатыры,
Пяць, шэсць, сем, восем,
Мы цябе, стукач, папросім.

750

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Выйшаў месяц пагуляць,
А за месяцам луна.
Аставайся ты адна.

751

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Шэсць, сем, восем, дзевяць, дзесяць,
Выплыў белы месяц,
А за месяцам луна,
Хлопец дзеўчыны слуга.
— Ты, слуга, падай карэту,
А я сяду і паеду.

752

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Шэсць, сем, восем, дзевяць, дзесяць,
Выйшаў белы месяц,
А за месяцам луна,
Мальчык дзевіцы слуга.
— Ты, слуга, падай карэту,
А я сяду і паеду:
Я паеду ў Пітаград,
Пасматру там вінаград.

753

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Шэсць, сем, восем, дзевяць, дзесяць,
Выплывае светлы месяц,
А за месяцам луна,
Мальчык дзевачкі слуга.

— Ты, слуга, падай карыта,
А я сяду ды паеду.
Ты, слуга, падай ціфон,
А я свісну, а ты — вон!

754

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Шэсць, сем, восем, дзевяць, дзесяць,
Выплыў ясны месяц,
А за месяцам луна,
Мальчык дзевачке слуга.
— Ты, слуга, падай карэту,
А я сяду і паеду.
Я паеду ў Ленінград
Пакупаць сабе нарад:
Красны, белы, галубой —
Выбірай сабе любой.

755

Цыкаў, цыкаў
Матацыкл,
Ўсе дарогі перацыкаў.
Ён паехаў ў Ленінград
Выбіраць сабе нарад:
Красны, жоўты, галубой —
Выбірай сабе любой.

756

Стаіць дом двухэтажны,
А за ім гудок адважны.
Ён і свішча, і пяе,
Ўсіх на фабрыку заве.
Ў гэтай фабрыке атлічна:
Ёсць памада і духі,
Ленты, кружава, бацінкі,
Што угодна для душы.

757

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Шэсць, сем, восем, дзевяць, дзесяць,
Выплывае белы месяц,
А за месяцам луна,
Барын дзевіцы слуга.
— Ты, слуга, падай карэту,
А я сяду да й паеду.
Я паеду ў цёмны лес,
Там увіджу чорны крэст.
А пад тым крастом магіла,
Там душа мая уныла.

758

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Шэсць, сем, восем, дзевяць, дзесяць,
Выйшаў ясны месяц,
А за месяцам луна,
Выйшла дзевіца-слуга.
— Ты, слуга, падай карэту,
А я сяду і паеду.
Ты, слуга, падай мятлу,
А я сяду памяту.

759

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Шэсць, сем, восем, дзевяць, дзесяць,
Цар вялеў мяне павесіць.
А нядоўга я вісеў;
Вецер дунуў — я зляцеў.

760

Ляцеў лебедзь,
Шчытаў дзесяць,
Цар хацеў мяне павесіць,

А цырыца не дала
І павесіла сама.
Я вісеў, вісеў, вісеў
І ў памойку уляцеў,
Ўсю памойку аблізаў
І спасіба не сказаў.

761

Раз, два, тры, чатыры, пяць,
Шэсць, сем, восем, дзевяць, дзесяць,
Цар вялеў мяне павесіць,
А цырыца не дала
І павесіла цара.
Цар вісеў, вісеў, вісеў
І ў памойку уляцеў.
А ў памойках жыў Барыс,
Прадсядацельдохлых крыс.
А жана яго Ларыса —
Прадсядацельская крыса.

762

Раз, два — булдава,
Тры, чатыры — пачапілі,
Пяць, шэсць — недзе сесць,
Сем, восем — сена косім,
Дзевяць, дзесяць — сена весіць.

763

Раз, два — булава,
Тры, чатыры — прычапілі,
Пяць, шэсць — кашу есць,
Сем, восем — сена косім,
Дзевяць, дзесяць — сена весіць.

764

Раз, два — кружава,
Тры, чатыры — пачапілі,
Пяць, шэсць — кашу есць,
Сем, восем — сена косім,
Дзевяць, дзесяць — грошы весіць.
Грош згубілі, два знайшлі —
У карчму пайшлі:
Чай п'юць, кружкі б'юць,
На стол грошыкі кладуць.

765

Раз, два — рукава,
Тры, чатыры — нос ў чарніле,
Пяць, шэсць — кашу есць,
Сем, восем — сена косім,
Дзевяць, дзесяць — Мішу павесіць.

766

Раз, два, тры, чатыры,
Пяць, шэсць, сем, восем,
Выйшла баба з доўгім носам,
А за бабай сівы дзед,
Запытваець, колькі табе лет.

767

Сядзіць немец на паліцы,
Лічыць дзеці на вуліцы:
Айн, цвай, драй —
Міша, вылятай.

768

Сядзіць зайчык на прыпечку,
Лічыць дзеці па-нямецку:
— Сцяпан, Лявон,
Выйдзі з хаты вон.

769

Я сядзеў, чытаў газету,
Нехта выпусціў ракету.
Раз, два, тры —
Гэта, верна, будзеш ты.

770

Первенчыкі,
Другенчыкі,
Кругі,
Другі,
Вон!

771

Дружэньчыкі,
Бярвеньчыкі,
Я шышаў,
А ты выйшаў.

772

Пірывічкі,
Дружычкі,
Камарыкі,
Карачыкі.
Хто поп,
Хто журак,

Радзівон,
Пайдзі вон!
Хто ў печы,
Хто за дровы.
Што ў печы?
Ў печы квас.
Лаві мышэй,
Да не нас!

773

Сем семярэй
І сямёра свіней.
Свінка і свінчын брат
І сямёра парасят.

774

Бег сабака цераз мост,
Чатыры лапы, пяты — хвост.

775

Ах ты, вутачка шарой,
Паступай скарэй дамой,
Ў цябе семера дзяцей,
Восьмы селязень,
Дзевятая вутка,
Дзесятая клютка.
За морам пала,
У цэркві стала.
Высеку дубінку,
Палажу на полку.
Хто ўзяў? — Я ўзяў!
Радзівон, выйдзі вон!

776

Ехаў мужык па дарозе,
Зламаў кола на парозе.
Колькі патрэбна гваздзей,
Кажы хутчэй!

777

Ехаў мужык па дарозе,
Зламалася калясо ў возе.
Колькі трэба спіц,
Каб калясо пачыніць?

778

Ехаў памешчык,
Зламалась цялега.
Сколькі ў цялегу
Нада гваздзей?

779

Ехаў мужык па дарозе,
Зламаў калясо на дарозе.
Колькі гваздзей, гавары паскарэй,
Не задумывайся.

780

Ехала машына із Масквы,
Пацярала тры даскі.
Стук-звон, выйдзі вон!

781

Едзе брычка, званок звоне,
Выйшла пані лічыць коні.
Раз, два, тры,
Выйдзі, малы, ты.

782

Стаяла машына
Каля канторы,
Номер дзевяты —
Выйдзі, пузаты.

783

Стакан, лімон,
Выйдзі вон!
Стакан вады,
Выйдзі ты!

784

Ішла кукла па таку
У зялёным фартуку,
Ела сахар і мядок.
Выйдзі вон, каралёк.

785

Бегла курка па таку,
Па зялёным табаку,
Ела сахар і мядок.
Адчапіся, каралёк.

786

Цётка ў рож,
Цётка ў рож,
Выхадзі, тавар харош.

787

Плыў па мору чамадан,
Ў чамадане быў дзіван,
На дзіване плаваў слон.
Хто не верыць — выйдзі вон!

788

Кацілася яблычка
Розавы цвет,
Ты мяне любіш,
А я цябе нет.
Проч, проч,
Ты — капітанская доч.

789

Сава, соўка,
Маладая ўдоўка,
Сядзіць на павеці,
Люба паглядзеці:
Сама шэранькая,
Дзюбка доўгенькая.
Дзінь-бразь,
Выйдзі, князь,
Не забудзь дзіця.

790

Нітачка, голачка,
Сіня сцяколачка,
Рыба, карась,
А ты ўбірайсь!

791

Нітачка, іголачка,
Ці-ці-ці,
Уляці.

792

Нітачка, іголачка,
Шышал — вышал.

793

Нітачка, іголачка,
Выйдзі, камсамолачка.

794

Саломіна
Паломана,
Шышал,
Вышал.

795

Салома,
Талома,
Выйшла
Дышла.

796

Саломінка,
Яромінка
Прэла,
Гарэла,
На мора
Ляцела.
Касцюк,
Масцюк,
Радзівон,
Пайдзі вон.

797

Ані, Вані,
Што пад вамі,
Пад жалезнымі стаўбамі?
Цып, бразь,
Выйдзі, князь.

798

Ані-бані, што пад вамі,
Пад жалезнымі стаўбамі?
Унчык-бунчык, сам гарбунчык,
Серабраны крэст.

799

Ані-бані, што пад намі,
Пад жалезнымі стаўпамі?
Сіта, пліта, квас,
Адыйдзі, дурак, ад нас.

407

800

За сцьякляннымі дзвярамі
Сядзіць Мішка з пірагамі.
— Мішка-Мішанька, дружок,
Колькі стоіць піражок?

801

За сцьякляннымі дзвярамі
Стаіць попка з пірагамі.
— Здрастуй, попка, мой дружок,
Колькі стоіць піражок?
— Тры капейкі з палавінай,
Ухадзі, дурак, з дубінай.

802

Рагадан, рагадан,
На чатыры загадан.
Пяцьсот ваявод,
Мар'я, Юр'я,
Кацярынін нос
На пятнаццаць вёрст.
Шалды-балды,
Бушмак-барада,
Выйдзі вон з гарада,
Турмас!

803

— Заяц-месяц,
Ідзе быў?
— У лесе.
— Што дзелаў?
— Лыкі драў.
— Куды клаў?
— Пад калоду.
— Выйдзі вон із карагоду!

804

Кацілася яблыка міма саду-вінаграду.
Хто падыміць, той і вон.

805

Бег сабачка-галашыйка,
Ў яго борачка на шыйке.
То не борка — ланцужок,
Выйдзі, міленькі дружок.

806

Чыкі-чыкі-чыкарок,
Паня, Фёдар-Федарок.
Тлела, гарэла, замуж хацела.
Чырык, башмак,
Барада, лаві.

807

Цок-цыгірок,
Пана фіда-футарок.
Прэла, гарэла,
Замуж ляцела.
Вусь, барадусь,
Кіслы квас,
Лаві нас!

808

Плыла жабка па вадзе,
Хто-та злапе,
Той выйдзе.

409

Ходзіць свіння па двару
 І шукае лебяду,
 А за свіннёй стары дзед,
 Таму дзеду сорак лет.
 Сорак, сорак, пяцьдзесят,
 Выйшаў дзедушка-басяк.

Кацілася ягадка
 Круга гароду.
 — Хто яе пойме?
 — Царскі сын.
 Выйшаў, выйшаў,
 Ён пайшоў,
 На баярскі двор
 Сыйшоў.

Ляцеў заяц
 Па бару,
 Ірваў лебяду,
 Ірваў ў пучок,
 Выйдзе ваўчок.

Ішоў баран па бару,
 Ірваў капусту, лебяду.
 Што сарве, то ў пучок,
 Выйдзі вон, дурачок.

813

Бег зай па бару,
Абіраў лебяду.
Рваў, клаў у пучок,
Выбірайся, ваўчок.

814

Бег, бег зайчык,
Вырыў трубку,
Палажыў на лаўку.
Хто ўзяў целефон,
Пажалуста, выйдзі вон.

815

Ішоў баран
Па крутым гарам,
Вырваў траўку,
Палажыў на лаўку.
Хто яе возьмець,
Той вон пойдзець.

816

Пад зямлёй драва рубілі,
Па-нямецку гаварылі:
— Алды-балды, пшык,
Выйшаў маленькі мужык.

817

На стала ляжала міна,
Па-нямецку гаварыла:
— Энік, бэнік, шмык,
Выйдзі, маленькі мужык.

818

Кацілася мандаліна,
Па-нямецку гаварыла:
— Шэндэр, мэндэр, пшык,
Залатой мужык.

819

Опа-опа,
Амерыка, Еўропа,
Англія, Кітай —
Поля, вылятай.

820

Об, Лена, Енісей
Пабіліся за кісель.

821

Ехала машына цёмным лесам
За якім-та інцірэсам.
Інці-інці-інцірэс,
Выхадзі на букву «с».

822

Дзеці, дзеці, дзетвара,
Уцякайце са двара,
Хто не захаваецца —
Крычыць «ура!»

823

Ішла дзевачка па рынку,
Наступіла на карзінку.

У той карзіначцы табак,
Хто закурыць, той дурак.

824

Маскарад, маскарад,
Паглядзі, які нарад:
Чорны нагавіцы, белы фрак —
Гэта будзеш ты, дурак!

825

Жыў-быў цар,
У цара быў сад,
У саду быў пруд,
У пруду быў рак,
А хто слухаець —
Той дурак.

826

Бочка-грэчка,
Выкінь чалавечка.

827

Доры-доры, памідоры,
Мы ў саду спаймалі вора.
Сталі думаць і гадаць,
Як нам вора наказаць.
Мы звязалі рукі-ногі
І пусцілі па дароге.
Вор ішоў, ішоў, ішоў
І капеечку знайшоў.
Нам капеечка не нада,
А табе жмурыцца нада.

Анды, банды, рукатворы,
 Мы злавілі ў доме вора.
 Мы звязалі рукі, ногі
 І пусцілі па дароге.
 Вор ішоў, ішоў, ішоў
 І карзіначку знайшоў.
 А ў той маленькай карзінке
 Ёсць памада і духі,
 Лента, кружава, бацінкі —
 Што угодна для душы.

Эні, бэні, тры капторы,
 Мы спаймалі ў лесе вора.
 Сталі думаць і гадаць,
 Як нам вора пакараць.
 Мы звязалі рукі, ногі
 І пусцілі па дароге.
 Хто ні едзе, хто ні йдзе,
 Па капеечцы кладзе.
 Нам капеечка не нада,
 Зажмурыцца вору нада.

Пятро, Пятро,
 Падай вядро.
 Карове піць —
 Табе жмурыць.

Ляцеў воран
 Ў трубу чорну.
 Дым валіць —
 Табе жмурыць.

832

Тапор, тапор,
Сядзі, як вор.
Піла, піла,
Ляці, як страла.

833

Стакан, карэц,
Табе, сляпец.

834

Анты-банты, шлі салдаты.
Анты-банты, на базар.
Анты-банты, што купілі?
Анты-банты, самавар.
Анты-банты, колькі стоіць?
Анты-банты, тры рубля.
Анты-банты, хто выходзіць?
Анты-банты, ты да я.

835

Аты-баты, шлі салдаты.
Аты-баты, на базар,
Аты-баты, што купілі?
Аты-баты, самавар.
Аты-баты, колькі стоіць?
Аты-баты, два рубля.
Аты-баты, хто выходзіць?
Аты-баты, гэта я.

836

Аты-баты, шлі салдаты.
Аты-баты, на базар,

Аты-баты, што купілі?
Аты-баты, самавар.
Аты-баты, колькі стоіць?
Аты-баты, тры рублі.
Аты-баты, ён какой?
Аты-баты, залатой.

837

Шытыль-пытыль, шэндыйль-мэндыйль!
Ехаў пан — повен жбан:
І пушачка тыцюну, і ражочак табаку.
— На, панюхай, мужычок, ці харошы табачок?
Раз, два, тры, граў я і ты!

838

Цынцы-брынцы, балалайка,
Цынцы-брынцы, паіграй-ка.
Цынцы-брынцы, не хачу,
Цынцы-брынцы, спаць хачу.
Цынцы-брынцы, хто стучыць?
Цынцы-брынцы, дзевачка.
Цынцы-брынцы, як завуць?
Цынцы-брынцы, Евачка.

839

Цынцы-брынцы, два кальца
Выстругалі малайца,
На святой нядзельцы
Здзелалі кацельцы.
Кацельцы ўпалі,
На кузню сказалі.
Кузня божыцца: — Не я,
Балалаечка мая.
Балалаечка-гудок,
Разваліўся мой дамок.

840

Кацілася торба
З вялікага горба,
А ў той торбе
Хлеб, пшаніца.
З кім ты хочаш,
З тым дзяліся.

841

Кацілася торба
З высокага горба.
А ў той торбе
Хлеб, пшаніца.
З кім жадаеш
Ты дзяліцца?

842

Кацілася торба
З вялікага горба.
А ў той торбе
Хлеб, паляніца.
З кім ты хочаш
Падзяліцца?

843

Кацілася торба
З высокага горба,
У гэтай торбе
Хлеб і рыс,
З кім ты хочаш,
З тым дзялісь.

844

Выйшаў лётчык із тумана,
Выняў фінку із кармана:
— Буду рэзаць, буду біць.
З кім астанешся дружыць?

845

Выйшаў месяц із тумана,
Выняў ножык із кармана:
— Стану рэзаць, стану біць.
З кім астанешся дружыць?

846

Выйшаў немец із тумана,
Выняў ножык із кармана:
— Буду рэзаць, буду біць.
З кім астанешся дружыць?

847

Выйшаў месяц із тумана,
Выняў ножык із кармана:
— Буду рэзаць, буду біць,
Усё адно табе не жыць.

848

На залатом крыльцэ сядзелі
Цар, царэвіч,
Кароль, каралевіч,
Сапожнік, партной.
Хто ты будзеш такой?
Гавары паскарэй,
Не задzerжывай
Добрых і чэсных людзей.

418

849

На залатом крыльцэ сядзелі
Цар, царыца,
Клоп, макрыца,
Кукалка-балетніца,
Задавака, сплетніца.

850

Шла кукушка міма сеці,
А за ёю яе дзеці.
Ку-ку, ку-ку,
Прынімай адну руку.

851

Шла кукушка міма сеці,
А за ёю малы дзеці.
Ку-квак, ку-квак,
Распусціце свой кулак.

852

Ішла кукушка
Міма сеці,
А за ёй
Пішчалі дзеці.
Кук-мак, кук-мак,
Выбірай адзін кулак.

853

Ляцела кукушка міма саду,
Наплявала на расаду
І крычала: — Ку-ку, мак,
Прынімай адзін кулак.

854

Шла кукушка міма клеці
І пазвала свае дзеці:
— Ку!

855

Выйшла курыца з-пад сеці,
А за ёю — злыя дзеці.
Кох-кох, адзін здох.

856

Шла квактуха міма сеці,
Сама села на павеці.
Кох-кох-кох,
Адзін цыплёнак здох.

857

Курыца-квактуха
Вадзіла дзяцей
Каля кляцей.
Квох — сесці
На красным месці,
Ячка знесці.

858

Ішла кошка па раялі,
Наступіла на педалі
І ад болі закрычала:
— Мяў!

420

859

Ішла кошка па раялі,
Наступіла на педалі
І запела: — До, рэ, мі, фа, соль, ля, сі,
Што украла — прынясі.
— Я украла каўбасу,
Заўтра рана прынясу.

860

Кацілася яблычка па агароду
І упала прама ў воду.
Бульк!

861

Ішоў Ціхан па масту,
Праваліўся у ваду.
Бульк!

862

Із падпечка
Тры дашчэчкі
Хлоп!

863

Агадзін, трыгадзін,
Сасновы, яловы,
Трысцель, карасцель,
Супека, кукарэка,
Сапроня-зязюля!

421

864

Анцы, цванцы,
Трычы, рычы,
Эны, бэны,
Мэны, вэк!

865

Экта-бэкта,
Чукта мэ,
Абель-фабель,
Дэ монэ.
Экс, тэкс, пуля,
Пукс паур.

866

Эскі, доскі,
Колга, Волга,
Лімінатар,
Гутар-гатар.
Лімі-лімі,
Лім-пам-пом,
Паіст.

867

Эна, бэна, рэсь,
Кэнта́р, мэнта́р, жэсь,
Эна, бэна, раба,
Кэнта́р, мэнта́р, жаба.

868

Она, дуна, рэс,
Кіндэ́р, віндэ́р, рэс.
Она, дуна, раба,
Кіндэ́р, віндэ́р, жаба.

869

Э-ката, пэ-ката, мэ,
Абель, дабель, далінэ,
Ікі, пікі, гармацікі,
Клёнц, бонц, заёнц.

870

Тром-тром, місе-дэлі,
Місі-асі, кум-пацэлі,
Місі-а, місі-бэ,
Місі-асі, кум-пацэлі.

871

Эні-бэні, лікі-факі,
Торба, горба, сенцябракі.
Дэус-дэус, касмадэус,
Бац!

872

А ты, шындаль-біндаль, што пашындаль,
Гарцу-барцу з калагрынцу — кох!

873

Эны-бэны, дыкі-пакі,
Арба, торба, энцы, смакі,
Эвус, дэвус, касматэвус,
Старой бабе ў запек спаць.

874

Эні-бэні, тры канторы,
Сахар, махар, памідоры,
Ас, бас, кіслы квас,
Выбірайся, чорт, ад нас.

875

Энікі-бэнікі,
Елі варэнікі.
Энікі-бэнікі,
Клёш,
Выйшаў савецкі матрос.

876

Энікі-бэнікі,
Елі варэнікі.
Энікі-бэнікі,
Клёш,
Выйдзі, пузаты матрос.

877

Энікі-бэнікі,
Елі варэнікі.
Энікі-бэнікі.
Клёц!

878

Эны-бэны, фіны, лёк,
Сам Пятровіч бліны пёк.
Пёк, пёк, не дапёк,
Схваціў шапку дый уцёк.

879

Чыкенчыкі, пікенчыкі,
Ляцелі галубенчыкі.
Чыкін, пікін,
Пальчык выкінь.

Эна-бэна дудкі,
 Гаспадар малюткі,
 Гаспадыня яшчэ менша
 І напэўна разумнейша.
 Села баба на барону,
 Паехала ў госці
 І нарвала траўкі,
 Палажыла ў лаўкі.
 Нехта траўку ўзяў,
 Той пайшоў вон.

881

Шарыбары-раздабары,
 Белы сняжкі выпадалі.
 Ахотнічкі выязжалі,
 Серых зайцоў пабівалі,
 Красную дзевушку спугалі:
 — Ты, дзевушка, стой, стой,
 Ты, красная, пой, пой!

882

Шэнь-пень, я — вергень,
 Я вер'я, вер'я, вер'я.
 Дуня, Дуня, Дуняша.
 А ў нашага барына
 Сама брату баяла:
 — А ты, дзеўка, стой, стой!
 Красавіца, пой, пой!

883

Ад дубу да дубу,
 Да белага кораня,
 Сітушка, плітушка,
 Маслены дуб.

Круціцця, жорны,
 З'едзен хлеб наш чорны:
 Крысін і Марысін,
 Грунін і Анісін,
 З'едзен і Пятроў хлябок.
 Намялі для іх, дзядок.

Ой, рабіны, рабіны галамузы,
 Нашы кабылкі нядужы.
 Гэту кабылку зарэжце
 І гэтае мяса із'ежце.
 А з спіны — драбіны,
 З трыбухоў — пярыны,
 А з галавы — фанары,
 А з капытоў — кубкі,
 А з галёнкаў — крупкі.

Дура баба, дурны дзед,
 Хапіліся — хлеба нет!
 Запраглі барана,
 Паехалі да пана.
 Пана дома не знайшлі,
 Вараціліся назад,
 Зачапіліся за пень,
 Прастаялі цэлы дзень!

Хто не ўмець гараць,
 Таму хлеба не даць,
 Ні капусты, ні бацвінні —
 Няхай пасець свінні.
 Яму свінні дакучылі
 І гараць навучылі.

888

Мужык-вожык
Прадаў ножык,
Купіў мыла,
Памыў рыла.

889

Тарана, тарана,
Купіў бацька барана,
Да не скобленага,
Да не доенага.
Матка даіла,
Даёнку пабіла.

890

А ты, коцік, не гуляй,
Начовачкі прыбірай!
Начовачкі склізкі,
Вядзёрачкі блізкі.
Круг абарваўся,
А ты так астаўся.

891

Петушок, петушок,
Залаты грабянёк!
На саломцы спаў,
Ён рана ўстаў,
Па вадзічку пайшоў,
Маладзічку знайшоў.
Маладзічка добра
Яму штонікі дала.
Ён і тыя не знасіў
І другія папрасіў.

892

Агурэчак, агурэчак,
Ты не йдзі на той канчак:
Там бабкі жывуць,
Табе ножкі адарвуць.

893

Ой, дыль-дыль,
На паліцы блін,
Не хачу бліна,
Дай чарку віна,
Тады на закуску бліна!

894

Я не бацькаў сын,
Я не маткін сын,
Я на галінцы рос,
Мяне вецер знёс.

895

Цілім-бом, цілім-бом,
Загарэўся Косцін дом.
Ляціць курыца з вядром
Заліваць Косцін дом.
Люлі-люлі, Каціна,
Куды едзеш?
— Да млына!
— Вазьмі разам ты мяне,
Буду я твая слуга:
Я коніка папасу
І вадзіцы прынясу.

896

Бом-бом, калім-бом,
Загарэўся кошкін дом.
Белая мышанка з вядром
Патушыла ейны дом.

897

Каця, Каця, Кацярына,
Разрысована карціна.
Каця валасы часала,
Афіцэра дажыдала.
— Афіцэрык маладой,
Падвядзі мяне дамой.
Мой дом на гарэ,
Тры акошкі на дварэ.

898

Із-пад печкі каціцца
Галубое плацыца,
На баку зялёны бант,
Цябе любіць лейценант.
Зваць яго Валодзенька,
Хлопец ён малодзенькі.
Цераз годзік, цераз два
Будзеш ты яго жана.

899

Кацілась каляска
Па сінім масту,
Мост праваліўся,
Каляска — ў ваду.
Не жалка каляскі,
Не жалка маста,
А жалка царэўны:
Яна малада.

900

Йшла таргоўка міма рынку,
Спатыкнулась на карзінку.
Ў гэтай маленькай карзінцы
Ёсць памада і духі,
Лента, кружава, бацінкі,—
Што угодна для душы.

901

Кінь, кінь, перакінь,
Давай далей пабяжым,
Цераз воду і агонь,
Не дагоніць нас і конь.

902

Саломіна, яломіна,
Трысцель-свісцель,
Конік кован,
— Чым падкован?
— Золатам бітым,
Навадзітым.
Эч, прэч!

903

Цын, перацын,
Па тры кгулі,
Пумаггулі.
— Чым коні папутаны?
— Залатым путам
Пад капутам.
Гэй, мора,
Тры цыбулькі,
Ксёндз!

904

— Чые коні на выгоне,
Чым яны папутаны?
— Залатым путцам
Пад капутцам.
Бразь калечка,
Вон, сярдзечка.

905

А шлі коні па вуліцы.
Чым яны папутаны?
Залатым путам
Пад капытам.
Зайка йдзець,
Траўку рвецць.
Што вырвецць,
То ў пучок.

906

Беглі коні па выгону,
Падбівалі капыты.
Летачкі, батачкі,
Выйшлі ўсе цвяты.

907

Ходзе бусел па балоту,
Заве чарцей на работу —
Дзевяць!

908

Хадзіў буська па балоту,
Ён шукаў сабе работу.
Шукаў, шукаў, не найшоў
І заплакаў дый пайшоў.

909

Апанас, Апанас!
Твая жонка ў нас
Увалілась у квас —
Лаві сем год нас!

910

Лічыліся, барыліся, кудой нам прайсці.
— К старому Пётру Пятровічу, чабатовічу.
— Што Пятро дзелае? — Кніжкі чытае.
Кніга ў бога, скок з вярбіцы пад вадзіцу.
Воўк у балоце, пан у злоце.
Цыбулька-дулька, шоўкавая нітка.
Крэст!

911

Мы давайце-ка, рабяты,
Ў валасянку іграць:
Хто пацягнець,
Да не дацягнець,
Таго за ўласы будзем драць.

912

Нуце-ка, рабяты,
Валасень цягнуць.
А хто не дацягнець,
Таго за хахол цягнуць.

913

І скрасенне — дзень,
Панядзелак — дзень,
Аўторак — дзень.
Серада, чацверг,
Пятніца, субота.

914

На дубу сядзелі
Два мядзведзі.
Адзін чытаў газету,
Другі мясіў муку.
І раз ку-ку, і два ку-ку,
І оба уваліліся
Ў муку.

915

Пайшла курка у аптэку,
Закрычала: — Кукарэку!
Дайце пудры і духоў
На падманку петухоў.

916

Чэрці ў возеры купалісь,
Чэрці рожкамі штурхалісь,
Чорт чарцёнка штурхануў,
І чарцёнак патануў.

917

Ехала жаба па драбіне
І зляцела прама ў свінні.
— Ой, не ешце мяне, свінні,
Бо я ваша гаспадыня.

918

Рэльсы гнуцца, рэльсы гнуцца,
Пад мастом паны дзяруцца.
Адзін маленькі панок
Удзіраець без парток.

А наутра рыбакі
Прывязлі яму парткі.
Ён спасіба не сказаў,
Толькі дулю паказаў.

919

Мальчык трубачку курыў,
Вугалёчак ураніў.
Вот і здзелаўся пажар,
Гэты мальчык убяжаў.

920

Ішоў жаўнер з бальніцы,
Знайшоў белы рукавіцы.
Думаў, думаў, куды дзеці —
Лепш на ручаньку надзеці.

921

Йшла Малання з доўгім носам,
Падыйшла ка мне з вапросам:
— Што мне дзелаць з гэтым носам?
— Ідзі ў магазін,
Купі карасін,
А патом, патом
Адсячы тапаром.

922

Ішоў дзед за вадой,
Знайшоў торбу з галавой.
Прынёс ён дамой,
Бабе паказаў.
Баба як падскочыла,
Схапіла чапляу
І дзеду па плячу.

923

Дзядзя Коля — велікан,
Уваліўся у стакан.
У стакане малако,
Дзядзя Коля ко-ко-ко.

924

На зялёным
На лужку
Пляшэць Танечка
У кружку.

925

Маці сына радзіла,
На коніка садзіла.
Шаўковыя павады,
Вядзі каня да вады.
Арэхава карыта
Поўна вады наліта.
Там мальчыкі ногі мылі,
А дзевачкі вадзілі.
А дзевачкі чатыры,
Каб іх чэрці стачылі.
А мальчыкаў пяць, пяць,
У золаце спяць, спяць.

926

— Шапачка-татарачка,
Князь, не пячалься:
Твая жана Мар'я спарадзіла сына.
— Як яму імя?
— Цара Канстанціна.
Бубен, бубен,
Аддай дочку
За майго сына!
У майго сына

Трое саней
З казырамі,
Гвоздем біты,
Шоўкам шыты!
Ключ!

СХІМЭ І АУТОРА

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ТАКЖЭ

ГУЛЬНІ

927. Мак

Allegretto
Корозоо озяцей:

А на гарэ мак, мак, на да лі - ме
 А вы мае ма - е ма - ко - вач - кі - за - ла - ты - я

Адно з озяцей:

так, так, -Ці пас - пеў мак?
 га - ло - вач - кі.

Дзеці выбіраюць дзяўчыну або хлопчыка макам, самі становяцца вакол маку, бяруцца за рукі, ходзяць кругом і спяваюць:

А на гарэ мак, мак,
 На даліне так, так.
 А вы мае маковачкі —
 Залатыя галовачкі.
 — Ці паспеў мак?

Мак адказвае: «Паехалі араць!»

Пасля гэтага прыпеўка з тым жа пытаннем паўтараецца некалькі разоў, а мак па чарзе адказвае: «Пасеялі!», «Узышоў», «На цвет залажыў», «Расцвітае», «Спее». Як скажа мак, што ён паспеў, усе дзеці падбягаюць да яго і тармосяць.

Нотныя прыклады ў гульнях адносяцца да вершаваных тэкстаў.

928. Мак

[Allegro]



Дзяўчаты ўтвараюць карагод. У сярэдзіне стаіць адна з удзельніц. Усе пяюць:

А на гары мак,
Пад гарой так.
Белы мае маковачкі,
Залатыя галовачкі,
Стойце вы так,
Як зелен мак.

Пасля гэтага пытаюцца ў дзяўчыны, што стаіць у сярэдзіне карагода:

— Кума, кума, ці сеяла мак?

Яна адказвае адмоўна. Зноў усе пяюць песню і зноў задаюць кожны раз новае пытанне:

— Кума, кума, ці палола мак?

— Кума, кума, ці цвёў мак?

— Кума, кума, ці сазрэў мак?

— Кума, кума, ці пара трусіць мак?

Пасля апошняга пытання ўсе бягуць да дзяўчыны ў сярэдзіне круга і трасуць яе за вушы.

929. У мак

Удзельнікі гульні мераюцца на пальцы. Хто застанецца з самага верху, таго ставяць у круг, а астатнія, узяўшыся за рукі, ходзяць вакол яго і пяюць:

А пасею я мак да на даліне,
 А вы ж мае маковачкі,
 Залатыя галовачкі,
 Станьце ў рад,
 Як быў мак!

Пасля гэтага прыпыняюцца і пытаюцца ў таго, хто ў кругу:

— Ці араў на мак?

— Араў!

Тады зноў пачынаюць хадзіць вакол яго і пець. Праспяваўшы, зноў пытаюцца:

— Ці скародзіў на мак?

— Скародзіў!

Затым, пасля кожнага спявання, паслядоўна задаюць пытанні:

— Ці ўзышоў мак?

— Узышоў!

— А ці цвіцеў мак?

— Цвіцеў.

— А ці паспеў мак?

— Паспеў!

Як толькі ён скажа «паспеў!», усе з круга кідаюцца да яго і стараюцца схапіць «за хахол». Пры гэтым крычаць:

— Трасіце мак! Трасіце мак!

Хлопчык з круга ўцякае.

930. Верабей

Дзеці бяруцца за рукі і ўтвараюць кола. Пасярэдзіне кола адзін гулец. Усе ходзяць вакол і пяюць:

Moderato



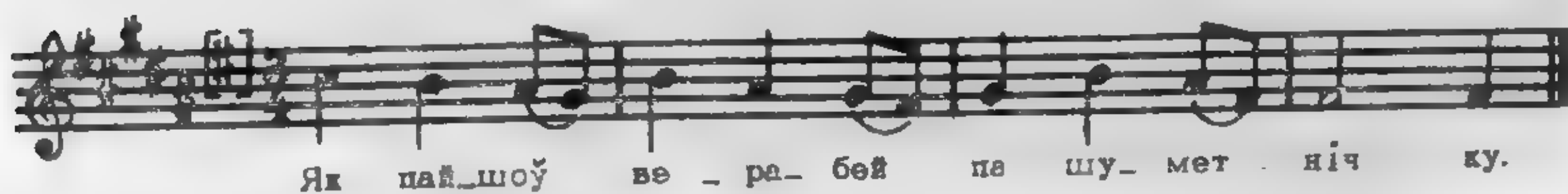
Да скакаў верабей па шуметнічку,
 Да збіраў верабей ўсю сямеечку.
 Божа наш, мала нас на печы, на хлебе,
 Дайце нам, дайце нам Настуську ў патрэбе.

Названая дзяўчынка ідзе ў сярэдзіну кола. Так пераходзяць многія. Тады прыпеўка мяняецца:

Да скакаў верабей па шуметнічку,
Рассылаў верабей ўсю сямеечку.
Божа наш, многа нас на печы, на хлебе,
Не нада нам, не нада нам Настуську ў патрэбе.

Названыя вяртаюцца на сваё месца.

931. Верабей



Дзяўчаткі становяцца ў кола, а пасярод кола пускаюць хлопца — вераб'я і, узяўшыся за рукі, ходзяць і пяюць:

Як пайшоў верабей па шуметнічку,
Сабіраў, дабіраў ўсю сямеечку.
Мала нас, мала нас на печы, на хлебе.

Тут верабей называе, каго ён сабе выбірае. Дзяўчаты пяюць далей:

Яшчэ мне, яшчэ мне Алёначка трэба.

Зноў пяюць спачатку, пакуль верабей не збярэ да сябе большую частку дзяўчат. Тады тыя, што засталіся не выбранымі, круцяцца ў другі бок і пяюць:

Як пайшоў верабей па шуметнічку,
Раскідаў, разбіваў ўсю сямеечку.
Многа нас, многа нас на печы, на хлебе.

Тут таксама верабей называе тую з дзяўчат, якую хоча адаць, а яны пяюць:

Ужо мне, ужо мне Ганнулькі не трэба.

Так ізноў пяюць далей, пакуль верабей не аддасць усіх, ка-
го ён да сябе выбраў. Тады, каб пачаць гульні, выбіраюць но-
вага вераб'я.

932. Верабейка



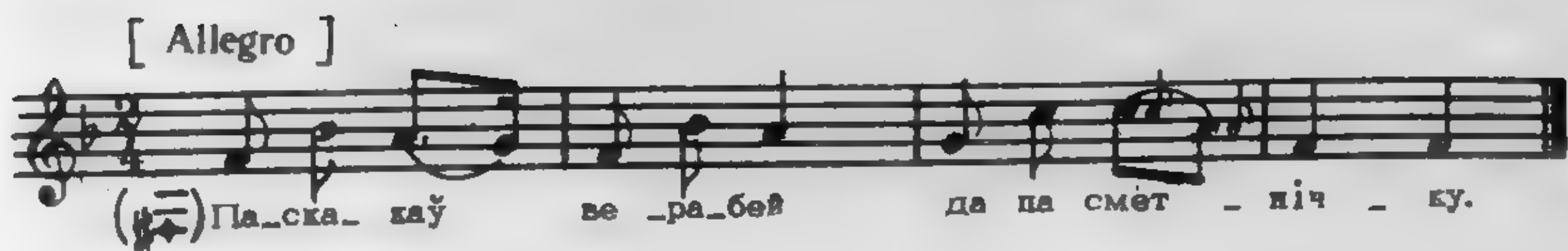
Ходзіць верабейка
Па сметнічку.
Мала нас, мала нас
На печыве хлеба.

Да і сабірае
Да дружыначку:
Яшчэ к нам, яшчэ к нам
Болей дзевак трэба.

Ой, ляцела птушка
Да і да пшаніцы.
Мала нас, мала нас,
Просімо вас.

Вялікі наш танчык,
Усіх мы не змесцім.
Многа нас, многа нас,
Прэч ад нас.

933. Пячэнне хлеба (Верабей)



Спачатку двое бяруцца за рукі і, кружачыся, спяваюць:

Паскакаў верабей
Да па сметнічку,
А сабраў верабей
Ўсю сямеечку,
Мала нас, мала нас
Да пячэння хлеба,
А ўжо нам, а ўжо нам
Аўдоська патрэбна.

Аўдоська становіцца ў круг. Усе зноў ходзяць і пяюць разам:

Паскакаў верабей
Да па сметнічку.
А сабраў верабей
Ўсю сямеечку.
Мала нас, мала нас
Да пячэння хлеба,
А ўжо нам, а ўжо нам
Сымонка патрэбен.

Сымонка становіцца ў круг. Так паўтараецца, пакуль усе не будуць у карагодзе.

Тады пачынаецца адваротны працэс. Усе спяваюць:

Паскакаў верабей
Па суметнічку,
Разагнаў верабей
Ўсю сямеечку.
Многа нас, многа нас
Да пячэння хлеба,

А ўжо нам, а ўжо нам
Аўдоська не трэба.

Аўдоська выходзіць з круга, і так паўтараецца, пакуль не застаецца двое тых, што «адбываюць», вядуць гульню.

934. Верабей

[Moderato]

Мно_га нас, мно_га нас на зям_лі, на хле - бе,
а ўжо ж нам, а ўжо ж нам Надзеч_ка па_трэ - бна.

Дзяўчаты строяць карагод, ходзяць і спяваюць:

Многа нас, многа нас
На зямлі, на хлебе,
А ўжо ж нам, а ўжо ж нам
Надзечка патрэбна.

Пры ўпамінанні імя дзяўчаты пачаргова выходзяць з кола і становяцца гуськом. Калі ўсё кола выйшла, зноў спяваюць песню:

Многа нас, многа нас
На зямлі, на хлебе,
А ўжо ж нам, а ўжо ж нам
Надзечка не трэба.

Каго называюць, той зусім выходзіць з гульні.

935. У вераб'я

Усе дзеці бяруцца за рукі, утвараючы карагод. У сярэдзіне стаяць двое. Карагод рухаецца, усе спяваюць:

Скакаў, скакаў верабей па сметнічку,
Сабіраў, сабіраў усю дружыначку.

Мала нас, мала нас
На булачку хлеба,
Пазваць, пазваць
Каго яшчэ трэба.

Выбіраюць каго-небудзь з круга і забіраюць у сярэдзіну. А тады зноў спяваюць і ходзяць, пакуль не перабяруць амаль усіх. Калі застанецца з круга двое, яны пераходзяць у сярэдзіну, а астатнія зноў утвараюць карагод. Гульня пачынаецца спачатку.

936. Заінька

$\text{♩} = 120$

За - інь - ка да ша - ру - сень - кі, за - інь - ка
да бя - лю - сень - кі! Пра - ска - чы, зай - ка, ў дзі -
- рач - ку да вы - ла - мі са - бе да бы - лі - яч - ку.
Пра - ска - чы, зай - ка, ку - ды хош,
вы - бі - рай бы - лі - яч - ку, ка - то - ру - ю хош.

Удзельнікі гульні бяруцца за рукі і ўтвараюць кола. У сярэдзіне адзін водзіць, гэта значыць абазначае зайку. Усе спяваюць:

Заінька да шарусенькі,
Заінька да бялюсенькі!
Праскачы, зайка, ў дзірачку
Да выламі сабе да быліначку.

Праскачы, зайка, куды хош,
Выбірай былінку, каторую хош.
Заінька, павярніся,
Шэранькі, абраціся.
У нас гарадочкі гарадзецкія,
Усе ў нас зачэпачкі нямецкія.
А пайдзі, наш зайка, ў скокі, ў бокі,
Запляшчы, наш зайка, да ў далоні.

Увесь час зайчык стараецца выскачыць з кола. Пры заканчэнні песні ўсе павінны запляскаць у далоні. Гэтым момантам карыстаецца зайка: ён хапае каго-небудзь з круга і хутка становіцца на яго месца, а той, хто застаўся без месца, павінен вадзіць, гэта значыць абазначаць зайку.

937. У садочку

Усе становяцца ў круг, водзяць карагод і спяваюць:

Заінька за садочкам,
Шэранькі за садочкам.
Заінька, выйдзі ў садзік,
Шэранькі, выйдзі ў садзік.

Заінька, які да песні ходзіць за кругам, уваходзіць у круг. Усе пляскаюць у далоні і пяюць:

Заінька, папляшы,
Шэранькі, папляшы.

Заінька танцуе. Потым яму другое заданне:

Заінька, топні ножкай,
Шэранькі, топні ножкай.

Тады ўсе зноў бяруцца за рукі і прапаноўваюць:

Заінька, выбірай,
Шэранькі, выбірай.

Заінька выбірае каго з круга, той становіцца зайчыкам. Гульня паўтараецца.

938. Казёл

♩=96



Дзяўчынкі бяруцца за рукі і ўтвараюць кола. Адна ў сярэдзіне. Усе вядуць карагод і спяваюць, словы прыпеву дэманструюцца адпаведнымі рухамі.

— Пакажы, казелінька,
Павітай, казелінька,
Як бабушкі скачуць?

— Вот і так,
Так і гэтак,
Так бабушкі скачуць.

— Пакажы, казелінька,
Павітай, казелінька,
Як мужчынкі скачуць?

— Вот і так,
Так і гэтак,
Так мужчынкі скачуць.

— Пакажы, казелінька,
Павітай, казелінька,
Як дзевачкі скачуць.

— Вот і так,
Так і гэтак,
Так дзевачкі скачуць.

— Пакажы, казелінька,
Павітай, казелінька,
Як хлопчыкі скачуць?

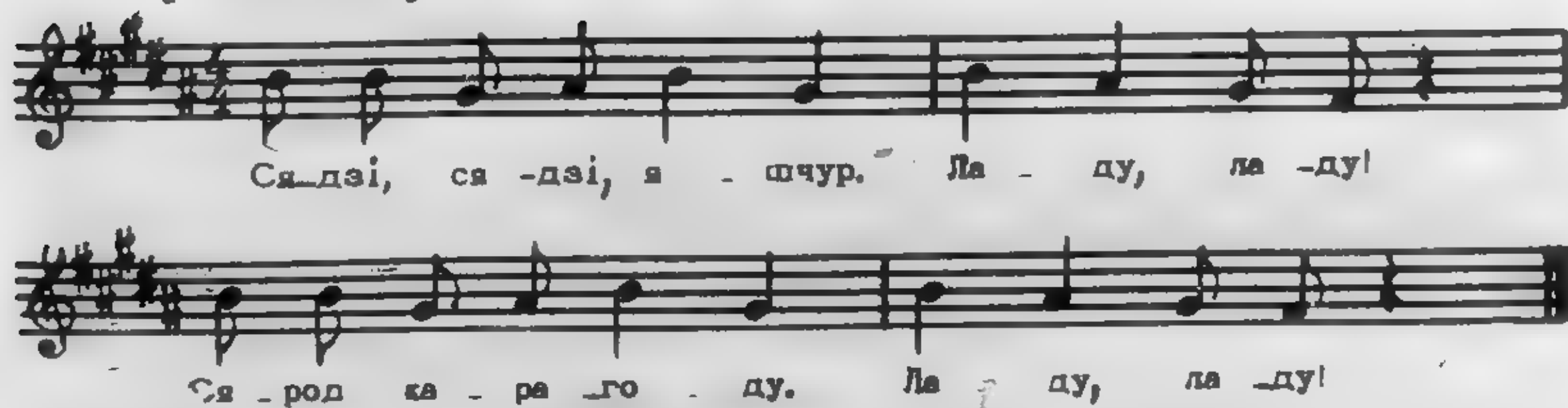
— Вот і так,
Так і гэтак,
Так хлопчыкі скачуць.

— Пакажы, казелінька,
Павітай, казелінька,
Як казёл скачыць?

— Вот і так,
Так і гэтак,
Так казёл скачыць.

939. Яшчур

[Moderato]



Ся-дзі, ся-дзі, я - шчур. Ла - ду, ла - ду!

Ся - род ка - ра - го - ду. Ла - ду, ла - ду!

Дзяўчаты становяцца, узяўшыся за рукі, і ўтвараюць кола.
Адзін хлопец садзіцца пасярод кола. Усе ходзяць навокал яго і пяюць:

Сядзі, сядзі, яшчур.
Ладу-ладу!*

Сярод карагоду.
Яшчур гарох точыць.
Жаніціся хочаць.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

Бяры сабе паню.
Каторую хочаш.
Хоць сабе Алёну.
Яна цябе любіць.
Вянок падаруець.

Тады яшчур выбірае адну з дзяўчат, і яна павінна, зняўшы з галавы хустку, даць яму быццам вянок. Пасля зноў усе пачынаюць хадзіць навокал і пяюць тое самае, пакуль яшчур не пазбірае хусткі ад усіх дзяўчат. Тады ён з хусткамі садзіцца дзе-небудзь асобна, а дзяўчаты па чарзе падыходзяць да яго і просяць:

— Панок, панок, аддай вянок!

Яшчур загадвае той, каторая просіць, якую-небудзь работу, напрыклад, паскакаць, прапець што-небудзь, і тады толькі, як яна выканае загад, аддае ёй хустку. І так кожнай дзяўчыне, пакуль не разбяруць усіх хустак.

940. Яшчар

Аднаго з дзяцей выбіралі яшчарам. Яшчара садзілі на ўслончыку, на табурэтку або купінку. Дзяўчынкі надзявалі на галаву вянкi з кветак, браліся за рукі з хлопчыкамі і састаўлялі такім чынам кола вакол яшчара. Кола пачынае кружыцца і пець:

Сядзі, сядзі, яшчар.

Лада-ладу,
Лада-ладу.*

У арэхавым кусце.
Арэшчкі лушча.
Бяры сабе панну.
Каторую хочаш.
Панну Марыльку.
За белую ручку.
За русую коску.
За малую ножку.
За золата персцень.

* Паўтараецца пасля кожнага радка.

Яшчар накідвае хустку на ўказаную ў песні дзяўчынку і пачынае з ёю кружыцца пад песню. Потым дзяўчынка з пацалункам аддае яшчару свой вянок. Тое ж паўтараецца і з іншымі дзяўчынкамі. Потым першая дзяўчынка выходзіць у круг, пачынае кланяцца яшчару і пье разам з астатнімі:

Пане яшчару, паночак!
Аддай жа мой вяночак!
Зіму-лета хадзіла,
Ручкі-ножкі сцірала,
Па красачцы збірала,
У вяночак звівала.

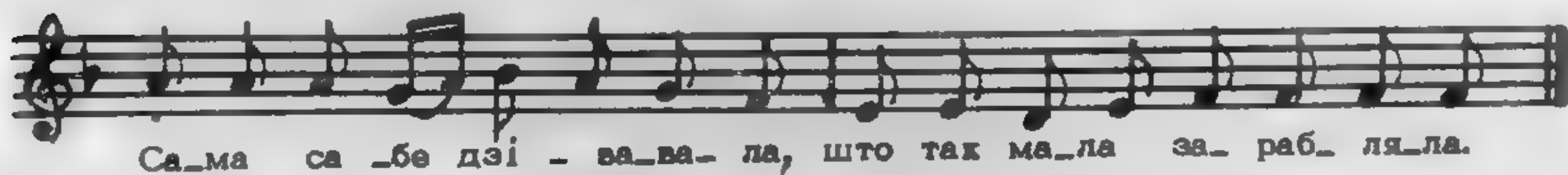
Яшчар патрабуе выкуп, якім з'яўляецца ў большасці выпадкаў пацалунак. Дзяўчынка атрымлівае вянок, танцуе і пье:

Я свой венчык выпрасіла,
Я свой венчык выплакала,
Я свой венчык выенчыла,
Я свой венчык выплясала.

Такім жа чынам разбіраюць усе вянкi. Потым выбіраюць новага яшчара.

941. Шастак

[Allegretto]



Дзяўчаты становяцца ў кола, трымаючыся за рукі; адна з дзяўчат выходзіць ў сярэдзіну кола, пахаджвае і пье:

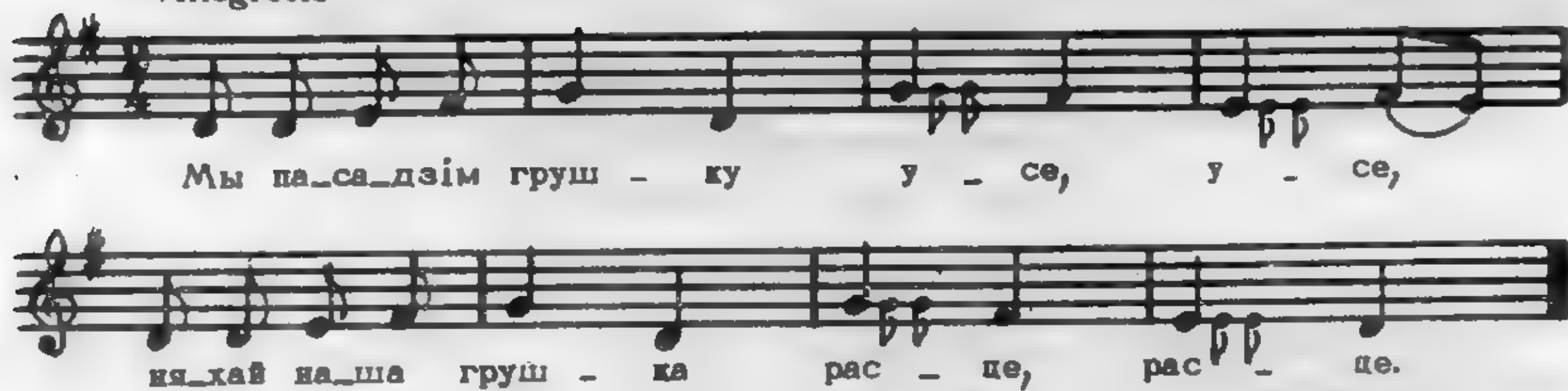
Шэсць дзён малаціла,
Шастак зарабіла.
Сама сабе дзілавала,
Што так мала зарабляла.

Прапеўшы гэта, яна, а за ёй і ўсе дзяўчаты пяюць гэту песню зноў спачатку; дзяўчына, што хадзіла пасярэдзіне, як найхутчэй пачынае перакручвацца цераз руку з тымі, што стаяць у коле. Калі яна перакруціцца з усімі, то на яе месца ідзе другая і зноў пяе:

Шэсць дзён малаціла,
Шастак зарабіла.
Сама сабе дзілавала,
Што так мала зарабляла.

942. Грушка

Allegretto



Дзеці бяруцца за рукі, утвараючы круг, у сярэдзіне якога становіцца хлопчык або дзяўчынка. Гэта і будзе грушка. Дзеці ходзяць у карагодзе навокал грушкі, спяваюць песню, называючы імя таго, хто стаіць у сярэдзіне круга.

Мы пасадзім грушку
Усе, усе,
Няхай наша грушка
Расце, расце.

Вырасці ты, грушка,
Вось такой вышыні,
Распусціся, грушка,
Вось такой шырыні!

Расці, расці, грушка,
Ды у добры час.
Патанцуй, Марылька,
Паскачы для нас.

А ўжо наша грушка
Распусцілася,
А наша Марылька
Зажурылася.

А мы тую грушку
Ўсе шчыпаць будзем.
Ад нашай Марылькі
Ўцякаць будзем.

Грушка ў сярэдзіне круга павінна рабіць усё, аб чым спяваецца ў песні — танцаваць, кружыцца. Пры словах песні «вось такой вышыні», «вось такой шырыні» дзеці паднімаюць рукі ўверх, разводзяць іх у бакі. Калі спяваюць «а мы тую грушку шчыпаць будзем», усе набліжаюцца да грушкі, каб ушчыпнуць, і хуценька ўцякаюць, а грушка ловіць каго-небудзь з дзяцей, ставіць яго на сваё месца ў сярэдзіне круга, і гульня паўтараецца.

943. Ігрушка

Дзеці становяцца ў круг, у сярэдзіне якога знаходзіцца хлопчык або дзяўчынка. Спяваючы, дзеці ходзяць у карагодзе вакол ігрушкі.

Ой, пасаджу грушку
У мосце, у мосце.
Няхай мая грушка
Росце, росце.
Я ж маладзенька,
Плешчу, скочу,
Толькі свае грушкі
Хочу.

Ігрушцы задаюць пытанні, як яна вырасла. Калі, нарэшце, ігрушка адказвае, што яна вырасла і ігрушы на ёй паспелі, усе набліжаюцца, каб ушчыпнуць яе, а потым уцячы. Каго ігрушка зловіць, той становіцца ў сярэдзіне круга. Гульня працягваецца.

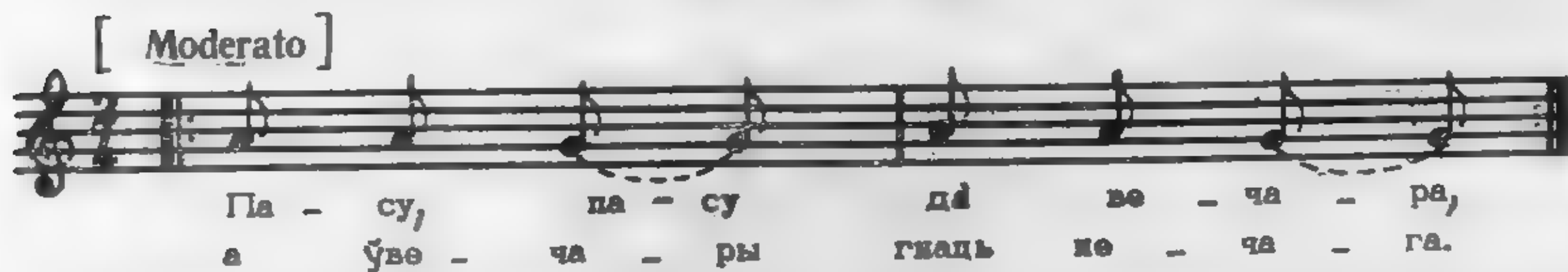
944. Гусі

Выбіраюць з усіх удзельнікаў ваўка і гуся. Усе становяцца кругам, воўк — у сярэдзіне, а гусь — за кругам. Усе ходзяць і спяваюць:

Дзе вы гусі былі?
Га-га-га!
На сінем моры.
Га-га-га!
Каго вы там відзелі?
Га-га-га!
Шэрага ваўчка.
Га-га-га!
Ах ты, ваўчок, ваўчок,
Га-га-га!
Бярыся за гусёнка.
Га-га-га!
Замест парасёнка.
Га-га-га!

Воўк стараецца зловіць гуся. Калі яму гэта ўдаецца, выбіраюць новага ваўка і гуся. Гульня паўтараецца.

945. Воўк



Выбіраюць з гульцоў аднаго ваўком, а другога — пастухом авечак. Усе астатнія — авечкі. Пастух бярэ дзве лучыначкі, затым аддзяляе з грамады аднаго гульца, кладзе яму на галаву канец адной лучынкi і, прытрымліваючы рукой другі яе канец, б'е па лучынцы другой лучыначкай, прыгаворваючы:

Пасу, пасу да вечара,
А ўвечары гнаць нечага.
Стаіць воўк — пад гарой,
Падпёршыся качаргой.

Пасля гэтай прыпеўкі пастух кладзе абедзве лучыначкі на галаву авечкі і кажа:

— Пастой, барашка, пайду табаку нюхаць!

Пастух аддаляецца. Прыходзіць воўк, закідвае лучыначкі і адводзіць авечку ўбок. Варочаецца пастух, глядзіць: няма авечкі. Пастух паднімае лучыначкі, аддзяляе ад грамады яшчэ адну авечку і прыгаворвае як раней, але воўк зноў крадзе авечку і г. д., пакуль не з'ядае апошнюю. Тады пастух бярэ палку і, быццам на кані, едзе на ёй да ваўка на гутарку:

— Воўк, воўк, ці не відзеў маёй авечкі?

— А якая яна?

— Чорненькая.

— Пабегла чорненькай дарожкай.

У гэты момант гульцы ў чорнай вопратцы ўцякаюць ад ваўка і становяцца блізка ад пастуха.

Пастух зноў зварочваецца да ваўка з тымі ж самымі пытаннямі пра беленькую авечку, чырвоненькую, рабенькую і г. д., пакуль усе пакрадзеныя ваўком авечкі не паўцякаюць. Тады пастух едзе на палцы да авечак, ставіць іх у два рады так, каб паміж радамі быў прамежак у шырыню на два метры, затым варочаецца да ваўка і кажа:

— Воўча, воўча, прашу ў лазню.

— А якая ў цябе лазня?

— Драбяная.

— А якая печка?

— Каменная.

— А які палок?

— Конскае рабро.

— А якая конаўка?

— Конская галава.

— А які венік?

— Конскі хвост.

— А які агонь?

— Конскія вочы.

У гэты час авечкі моцна тупаюць нагамі.

— Хто ў цябе стукае?

— Тыя, што дошкі чэшуць.

У гэты час авечкі пляскаюць у далоні.

— А хто ў цябе лопаець?

— Тыя, што дошкі забіваюць.

Воўк прыслухоўваючыся:

- А што ў цябе пукчыць?
- Квас кіснець.
- Дай папіць.

Пастух плюе на канец лучыначкі і падносіць ваўку. Як з гэтага жарту ўсе насмяюцца, пастух кажа:

- Ну, воўча, лазня гатова!

Воўк ідзе мыцца, праходзіць паміж радамі авечак, а тыя хустачкамі б'юць ваўка (даюць ваўку лазню, параць) або тукаюць на ваўка і махаюць рукамі, пакуль ён прабяжыць паміж радамі авечак туды і назад.

946. Пасу, пасу авечачкі

$\text{♩} = 120$

Па_су, па_су а_зе_чач_кі не_да_лё_ка ад рэ_чач_кі.

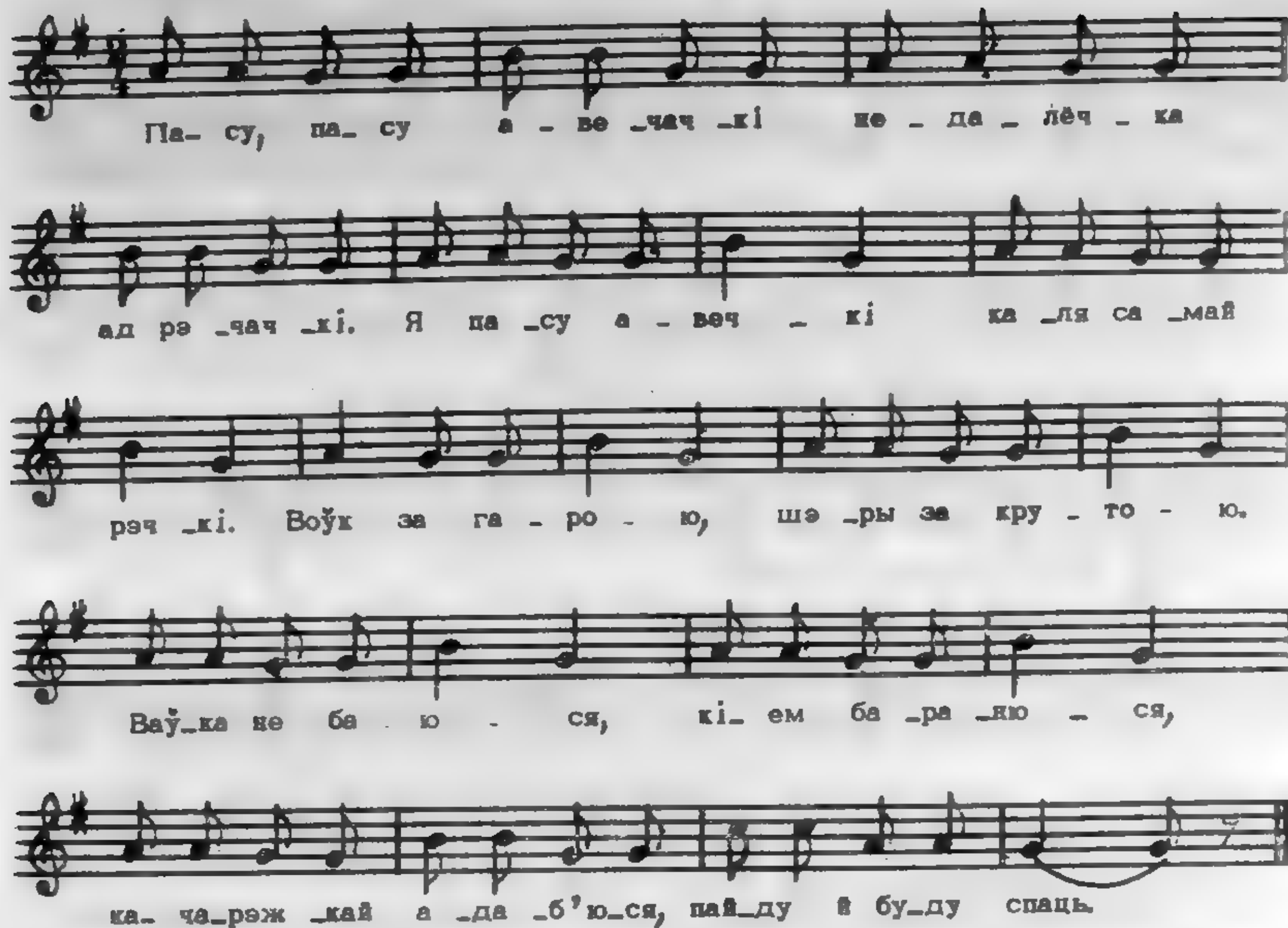
Воўк за га - ро - ю, а я за дру - го - ю.

Ваў_ка не ба - ю - ся, кі_ем ба_ра - ю - ся.

Пасу, пасу авечачкі
 Недалёка ад рэчачкі.
 Воўк за гарою,
 А я за другою.
 Ваўка не баюся,
 Кіем баранюся.

947. Воўк і авечкі

Moderato



Па- су, па- су а - ве - чач - кі не - да - лёч - ка
ад рэ - чач - кі. Я па - су а - вech - кі ка - ля са - май
рэч - кі. Воўк за га - ро - ю, шэ - ры за кру - то - ю.
Ваў-ка не ба - ю - ся, кі- ем ба - ра - лю - ся,
ка- ча-рэж - кай а - да - б'ю-ся, пай-ду й бу-ду спаць.

Выбіраюць з гульты пастуха і ваўка. Усе астатнія — авечкі. Пастух становіцца сярод хаты з качаргой у руках, каля яго навокал садзяцца авечкі, а воўк хаваецца за дзвярыма. Пастух пая:

Пасу, пасу авечачкі
Недалёчка ад рэчачкі.
Я пасу авечкі
Каля самай рэчкі.
Воўк за гарою,
Шэры за крутою.
Ваўка не баюся,
Кіем баранюся,
Качарэжкай адаб'юся,
Пайду й буду спаць.

Пастух адыходзіць убок і робіць выгляд, што спіць. Воўк кідаецца да авечак, хапае адну і разам з ёю ўцякае за дзверы. Усхапіўшыся, пастух крычыць:

— Ага-ту! Воўк авечку панёс...

Пастух зноў выходзіць на сярэдзіну хаты і пье сваю песню. Потым зноў ідзе спаць. Воўк зноў хапае авечку і так, аж пакуль не забярэ апошнюю. Тады пастух ідзе шукаць авечак і, стукаючы качаргой то на адзін бок, то на другі, кажа: «Воўчы след, авечы след, воўчы след, авечы след...» Падыходзіць да ваўка і пытаецца:

— Ці не бачыў, панок, маіх авечак?

— Не, не бачыў.

Авечкі пачынаюць паціху шумацець.

— А што ж гэта ў цябе шумаціць?

— Пчолы гудуць.

Пастух варочаецца назад ды ідзе зноў шукаць авечак, авечкі стукаюць.

— А што ў цябе стукае?

— Мае парабкі дровы сякуць.

І гэтак далей, аж нарэшце авечкі пачынаюць блекатаць. Пастух убягае ў тую каморку і крычыць: «Ашкіра дамоў!» Уганяе іх у хату, пасля гэтага кліча ваўка ў лазню. Воўк пытаецца:

— А якія дровы?

— Бярозавыя.

— Не хачу, надта чадзяць.

Пастух кліча другі раз, воўк зноў пытаецца:

— Якія дровы?

— Асінавыя.

Воўк адмаўляецца, што надта дымяць. Ажно за трэцім ужо разам, калі пастух кажа: «Дровы хваёвыя»,— воўк згаджаецца, але, падышоўшы крыху, пытаецца яшчэ:

— А сабак няма?

— Адна ёсць сучка ліхая і тая пад печкай здыхае, а сабака кісялём удавіўся.

Воўк выходзіць на сярэдзіну хаты і прысядае на карачкі, быццам мыецца. Пастух як крыкне:

— Цюцькі, кусіце!

Авечкі кідаюцца на яго. Воўк уцякае, яны даганяюць. Пастух падыходзіць да ваўка і пытаецца:

— А што, воўча, надта яны цябе пакусалі?

— Ой, пакусалі.

— Хадзі ж цяпер будзем іх кусаць.

Кідаюцца ўдваіх на авечак, тыя не даюцца.

948. Воўк і авечкі



Выбіраюць пастуха і ваўка, усе астатнія ўдзельнікі гульні—авечкі. Пастух ходзіць каля авечак і пяе:

Пасу, пасу авечачкі
Каля быстрой рэчачкі.
Воўк за гарою,
Я за другою.
Ваўка не баюся,
Палоўнікам адбаранюся.

Прыходзіць воўк і кажа пастуху:

— Пастух, пастух, а табе бацька купіў часы залатыя.
Я папасу авечкі, а ты схадзі паглядзі.

Пастух ідзе. У гэты час воўк крадзе авечку. Вяртаецца пас-
тук, бачыць, што няма адной авечкі. Пастук пяе:

А мне бацька часоў не купіў,
Воўк авечачку схапіў.



Калі воўк пацягае ўсіх авечак, пастух ідзе шукаць іх. Ён углядаецца ў зямлю і гаворыць:

— Тут воўчы след, тут барані, тут воўчы след, тут барані...

Прыходзіць пастух да ваўка. Авечкі ў гэты час ляскаюць зубамі. Пастух пытаецца:

— Што ў цябе такое робіцца?

— Красны ткуцца.

— Дай мне палатна.

— Нельга.

— Ці прабягалі тут мае авечкі?

— А якія яны?

— Сівенькія.

— Пабеглі па сівенькай дарожцы.

Пастух прыходзіць да ваўка ў другі раз. Авечкі ў далоні плешчуць.

— Што гэта ў цябе шуміць?

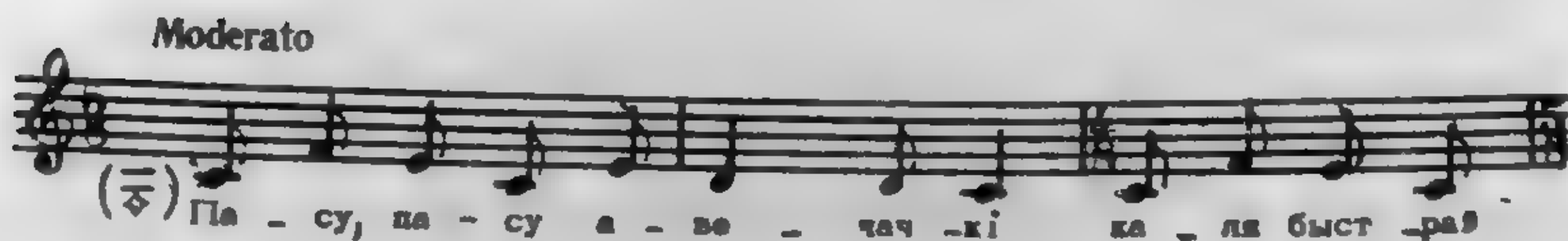
— Бліны пякуць.

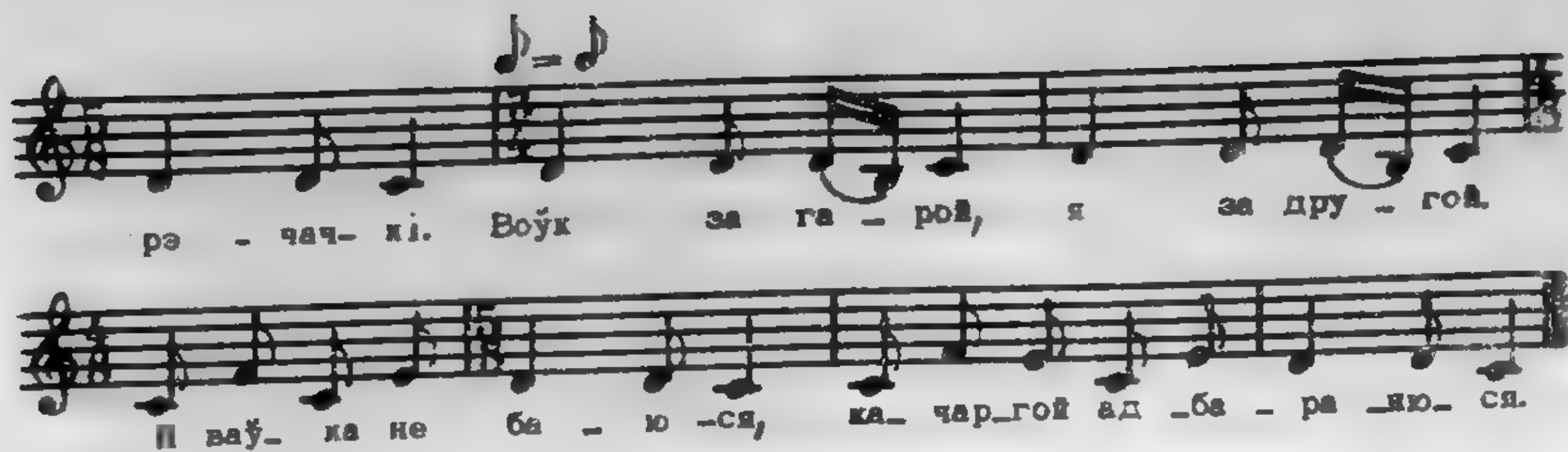
— Дай мне бліна.

— Гарачыя.

Так паўтараецца некалькі разоў. Нарэшце пастух запрашае ваўка ў лазню. Воўк доўга адмаўляецца, бо яму дровы не падыходзяць. Калі выбярэ дровы, пачынае мыла выбіраць. Прыходзіць воўк у лазню, а там авечкі сядзяць з пастухом. Яны накідваюцца на ваўка і тармосяць.

949. Пастух і авечкі





Выбіраюць з удзельнікаў гульні ваўка і пастуха. Усе астатнія — авечкі. Авечкі сядзяць кружком на падлозе, трымаюцца за качаргу, якая стаіць у цэнтры. Пастух таксама трымаецца за качаргу вышэй, ён ходзіць вакол сваіх авечак. У куце сядзіць воўк, там яго хлеў.

Пастух паяе ходзячы:

Пасу, пасу авечачкі
Каля быстрой рэчачкі,
Воўк за гарой,
Я за другой.
Я ваўка не баюся,
Качаргой адбаранюся.

Падбягае воўк і кажа:

— Пастух, пастух, твой бацька на таргу быў, табе чаравікі з капелюшом купіў, ідзі дамоў паглядзі.

Пастух не вытрымлівае, ідзе да бацькі:

— Тата, тата, што ты мне купіў?

— Я на таргу не быў, нічога не купіў. Ідзі авечак глядзець, каб воўк не панёс.

У адсутнасць пастуха воўк сапраўды адлучае адну ці дзвюх авечак, вядзе іх сабе ў хлеў.

Зноў паўтараецца песня пастуха.

Прыдумляючы з кожным разам усё больш цікавыя і спакуслівыя рэчы, воўк перацягвае ўсіх авечак сабе. На пасьбішчы застаецца адна качарга. Пастух бярэ яе і ідзе па слядах, прымаўляючы: «Воўчы след — барання кроў», даходзіць да хлява ваўка. Чуе там нейкі шум. Пастух пытаецца ў ваўка:

— Воўк, воўк, ці відзеў ты авечак?

— Не, не відзеў.

— А што ў цябе ў хляве плешчыцца?

— Бабы палатно палошчаць.

У гэты час авечкі пляскаюць у далоні. Пастух адыходзіць ні з чым. Пасля падыходзіць яшчэ раз. Тут воўк пытаецца, якія ў пастуха былі авечкі, і кажа потым, што яны пабеглі рознымі дарожкамі: сівая — сівой, белая — белай, чорная — чорнай і г. д.

Зноў вяртаецца пастух. Ён чуе, як бляюць яго авечкі. Тады воўк кажа, калі ж гэта яго авечкі, хай яны прайдуць праз «кладку», прайдуць па качарзе, не трымаючыся ні за што. Тыя, што не прайдуць, — ваўку.

Пастух мусіць прызнацца бацьку, што не ўсіх авечак упасвіў, і той праганяе яго з дому ў лес.

950. Воўк

Дзеці садзяцца ў кружок. Нянька ходзіць каля дзяцей і пяе песеньку:

Дзеткі мае, галубяткі,
Нашто я вас карміла,
Нашто я вас паіла:
Ці на серага ваўчышчу,
Ці на белага звярышчу?
Воўк прыйшоў, дзіця ўкраў,
А я, маладзенька, заснула
Над маленькім дзіцёнкам,
Над красненькім ячкам.

Тады воўк: «Гоўк!»

Выходзіць воўк і забірае аднаго за адным усіх дзяцей; нянька пагражае яму, а потым пералічвае дзяцей:

— Воўча, воўча, ці не бачыў ты маіх авец?

— Якія твае воўцы: чорныя, белыя, сівыя?

— Белыя.

— Пабеглі па белай дарожцы, па чыстаму па сасоннічку.

Украдзены хлопчык пішчыць за печкаю: Ці, ці, ці!

— Што ў вас сіпіць у печы?

— Квас варыцца.

— Дайце мне пакушаць.

— Мыш увалілася: нельга піць.

Украдзены хлопчык: Кы-кы-кы!

— Што ў цябе трашчыць?

— Гарох пражэцца.

— Дай жа мне пакушаць!

— Сух дужа: зубы паламаеш.

Украдзены хлопчык: Ссс...ссс...ссс!

— Што ў цябе варыцца?

— Піва вару.

— Дай мне пакушаць!

— Таракан уваліўся.

— Ці не тут жа мае кытачкі? Кыць, кыць, кыць!

Дзеці выбягаюць да нянькі з крыкам, бягуць і бляюць.

951. Авечачка

У гэтую гульню можа гуляць шмат дзяцей. Выбіраюцца дзве галоўных асобы: пастух і воўк. Пастух становіцца пасярод хаты з качаргой у руках, каля яго садзяцца на зямлі авечкі: хлопцы і дзяўчаты, а воўк хаваецца за дзвярамі. Пастух кажа:

Пасу, пасу авечачкі
Ад рання да вечара,
Воўк за гарой, я за другой;
Я ваўка не баюся,
Качарэжкай абаранюся,
Пайду й буду спаць.

Тут пастух адыходзіць убок і робіць выгляд, што спіць; воўк хапае адну з авечак і ўцякае разам з ёй за дзверы.

Пастух, усхапіўшыся, крычыць: «Ага-ту! Воўк авечку панёс!» Але воўк з авечкай ужо за дзвярамі. Пасля гэтага пастух зноў выходзіць на сярэдзіну хаты і кажа тыя самыя словы: «Пасу, пасу авечачкі!» і г. д. Потым ідзе спаць; воўк зноў хапае авечку і так, аж пакуль не забярэ астатняе. Тады пастух ідзе шукаць авечак і, стукаючы качаргой то на адзін бок, то на другі, кажа: «Воўчы след, авечы след, воўчы след, авечы след». Падыходзіць да ваўка і пытаецца:

— Ці не бачыў, панок, маіх авечак?

— Не, не бачыў,— адказвае той.

Авечкі пачынаюць паціху шумацець.

— А што ж гэта ў цябе шумаціць?

— Пчолы гудзяць,— кажа воўк.

Пастух варочаецца назад і ідзе зноў шукаць авечак і задае ваўку тыя самыя пытанні.

Авечкі цяпер стукаюць. Пастух пытаецца:

— Што ў цябе стукае?

Воўк кажа:

— Мае парабкі дровы сякуць.

І гэтак далей авечкі ўдаюць галасы коней, курэй, гусей, аж наастатак пачынаюць бляць. Пастух убягае ў тую каморку і, прыказваючы: «Ашкіра дамоў!», уганяе іх у хату, дзе на самым пачатку гулялі. Пасля гэтага пастух кліча ваўка ў лазню. Воўк пытаецца:

— А якія дровы?

— Бярозавыя.

— Не хачу, надта чадзяць!

Пастух кліча другі раз; воўк зноў пытаецца:

— Якія дровы?

— Асінавыя.

Воўк адмаўляецца, што надта дымяць. Ажно за трэцім ужо разам, калі пастух кажа, што дровы хваёвыя, воўк згаджаецца, але, падышоўшы крыху, пытаецца яшчэ:

— А сабак няма?

— Адна ёсць сучка ціхая, і тая пад печай здыхае, а сабака кісялём удавіўся.

Воўк выходзіць на сярэдзіну хаты і, прысеўшы на мыскі, быццам мыецца; але пастух як крыкне: «Цюцькі, кусіце!» — дык усе тыя, што былі авечкамі, кідаюцца на яго. Воўк уцякае, яны даганяюць. Пасля падыходзіць да ваўка пастух і пытаецца:

— А што, воўча, надта яны цябе пакусалі?

— Ой, пакусалі,— кажа той.

— Хадзі ж, цяпер будзем мы іх кусаць.

І кідаюцца ўдваіх на авечак. Тыя не даюцца.

952. Авечка

Удзельнікі гульні выбіраюць аднаго ваўком, другога гаспадаром. Астатнія ўяўляюць сабою авечак. Яны садзяцца на зямлю ў кружок. Гаспадар ходзіць вакол іх і прыгаварвае:

Іду за гарой,
Воўк за мной!

Або:

Пасу, пасу да вечара,
А гнаць дамоў нечага.

З гэтымі словамі ён робіць выгляд, быццам збіраецца дадому, а ў гэты час воўк хапае авечку і адводзіць яе ўбок. Гаспадар зноў вяртаецца, бачыць, што няма адной авечкі і з пытаннем: «Беленькай ці рабенькай няма?» — абходзіць сваіх авечак, а потым зноў ідзе дадому з ранейшым прыгаворам. Воўк зноў крадзе авечку, так працягваецца да таго часу, пакуль ён не перацягае ўсіх авечак. Тады гаспадар з палкай у руках пачынае шукаць авечак і нападае на іх след. Ён паказвае палкаю налева і гаворыць: «Барані след!», а направа — «Воўчы!». Такім чынам даходзіць да воўка і пытаецца ў яго:

— Воўк, воўк, ці не бачыў маіх авечак?

— Якія яны?

— Беленькія.

— Пабеглі па беленькай дарожцы.

Авечкі пры гэтых словах плешчуць у далоні.

— Што гэта ў цябе плешча?

— Бабы плацце пяруць.

— Дай мне рубашку.

— Усе ўтапіліся ў вадзе.

Гаспадар ідзе прэч, а потым вяртаецца і паўтарае пошукі ранейшым спосабам (паказваючы направа і налева), але размова з ваўком ужо іншая.

— Якія яны былі?

— Чорненькія.

— Пабеглі па чорненькай дарожцы.

Авечкі зноў плешчуць у далоні.

— Што гэта ў цябе плешчыць?

— Вар грэецца.

— Дай мне рукі памыць.

— Разліўся.

Потым, калі гаспадар зноў вяртаецца, паміж ім і ваўком такая размова:

— Воўк, воўк! Ці не бачыў маіх авечак?

— Якія яны?

— Сінія.

— Пабеглі дарожкай сіненькай.

Цяпер раздаецца грукат нагамі.

— Што гэта ў цябе?

— Коні на стайні.

— Дай мне каня.

— Воўк усіх паеў.

Нарэшце, калі гаспадар прыходзіць у апошні раз, усе авечкі заблялі. Гаспадар задае пытанне:

— Што гэта ў цябе бляець?

— Авечкі.

— Пакажы.

Воўк паказвае авечак, гаспадар пазнае сваіх, ён праганяе ваўка і забірае свой статак. Воўк жа стараецца хоць адну авечку забраць, але гэта яму не ўдаецца. Тым гульня і заканчваецца.

953. У ваўкі і авечкі

Збіраецца па магчымасці вялікі натоўп дзяцей — хлопчыкаў і дзяўчынак. Яны выбіраюць аднаго ў пастухі, а другога ў ваўка, астатнія ўяўляюць сабою авечак і сабак. Удзельнік гульні, што выбраны на ролю ваўка, дзе-небудзь хаваецца і чакае, пакуль пастух пагоніць у поле сваіх авечак. Як толькі ён заўважыць, што яны ўжо блізка, ён выбягае з свайго сховішча і кідаецца лавіць авечак. Злоўленую авечку ён цягне к сабе. Тады пастух крычыць: «Ага, ага! Цюцькі, бярыце яго!» Пры гэтых словах сабакі, што ідуць за пастухом ззаду, кідаюцца з гаўканнем да ваўка і хватаюць яго зубамі. Воўк пакідае авечку і ўцякае, а сабакі гоняцца за ім, пакуль ён не схавецца дзе-небудзь.

954. У коршуна

Удзельнікі выбіраюць коршуна і матку, потым становяцца за маткаю ў рад, «у пляцёнку», моцна трымаюцца за матку і адзін за другога. Коршун садзіцца на зямлю і калупае трэскай

ямку, а пляцёнка ходзіць вакол коршуна. Матка, якая ідзе паперадзе «пляцёнкі», звяртаецца да коршуна:

— Коршун, коршун, што ты робіш?

— Ямачку капаю!

— Нашто табе ямачка?

— Каменьчыкі шукаю!

— Нашто табе каменьчыкі?

— Іголачкі істрыць!

— Нашто табе іголачкі?

— Мяшочкі шыць.

— Нашто табе мяшочкі?

— Каменьчыкі сабіраць.

— Нашто табе каменьчыкі?

— Тваім дзеткам зубкі выбіваць.

— За што, пра што?

— За тое, што яны маю бручку, моркву паелі, капусту па-ламалі, патапталі.

— А ці закладаў ты жалезнай ступай?

— Закладаў.

— Табе трэба было загарадзіць!

— Ды я гарадзіў!

— А якая твая гарожа?

Коршун паднімае адну нагу і з-пад яе кідае ўверх палачку.

— Вось якая мая гарожа!

Матка таксама паднімае адну нагу і з-пад яе кідае камень вышэй коршуна.

— А табе трэба было вось як загарадзіць! Каторы ж гэта табе нарабіў?

— Да яны ўсе!

— Ну, лаві!

Коршун пачынае лавіць апошняга ў пляцёнцы. Пляцёнка падаецца ў бок. Матка з растапыранымі рукамі і крыкам: «Кыш! Кыш!» не падпускае коршуна к канцу пляцёнкі. Хапаць іншага дзіцёнка, не апошняга, коршун не мае права. Нарэшце ад доўгай бегатні ў розныя бакі пляцёнка дзе-небудзь разарвецца, і тады коршун лёгка ловіць сваю здабычу.

Гульня працягваецца, пакуль ад маткі будуць адарваны ўсе дзеці.

955. У крука

Гульня ў крука тая ж, што і ў коршуна. Крук сядзіць і калупае зямлю трэсачкай. Матка пытае:

— Крук, крук! Што ты робіш?

— Ямачкі капаю.

— Нашто табе ямачкі?

— Іголачкі збіраць!

— Нашто табе іголачкі?

— Мяшэчкі шыць!

— Нашто табе мяшэчкі?

— Камушкі збіраць!

— Нашто табе камушкі збіраць?

— Тваім дзецям зубы выбіваць!

— За што?

— За тое, штоб не хадзілі ў мае ні ў вішні, ні ў грушы, ні ў боб, ні ў гарох, ні ў мак, ні ў яблыкі, ні ў бульбу, ні ў моркву, ні ў бручку, ні ў рэпу.

Калі крук пачынае лавіць дзяцей, яны крычаць яму:

— Крук, крук, сыр еш!

А ён адказвае:

— Мясца хачу!

Калі ён пераловіць усіх, тады матка і крук садзяцца на зямлю і перацягваюцца на палцы. Пераможанаму дрэнна: усе ўдзельнікі гульні становяцца ў два рады тварам адзін да другога і трымаюць у руках паскі або жгуты (большай часткаю з саломы). Пераможаны павінен прабегчы «скрозь строй» тры разы. Усе б'юць яго жгутамі.

На гэтым гульня канчаецца.

956. У ворана

Перад пачаткам гульні выбіраюць, каму быць воранам і каму гусаком. Потым удзельнікі становяцца за гусаком адзін за другім і моцна трымаюцца. Усе стаяць. Воран жа адыходзіць ад гусака на крок, на два, бярэ трэсачку і пачынае капаць ямку. Гусак пытаецца ў ворана:

— Воран, воран, што ты робіш?

— Ямачкі капаю!

- Нашто табе ямачкі?
 - Каменейка сабіраць.
 - Нашто табе каменейка?
 - Іголачкі істрыць?
 - Нашто табе іголачкі?
 - Мяшэчкі шыць!
 - Нашто табе мяшэчкі?
 - Каменейка сабіраць!
 - Нашто табе каменейка?
 - Тваім дзеткам зубкі выбіваць!
 - За што, пра што?
 - За тое, што яны маю капусту паелі!
 - Было гарадзіць!
 - Я гарадзіў каменнем, паленнем, карчэўямі, баранкамі, пірагамі, куханамі, цукеркамі.
 - Ай, воран, воран: твая лазня гарыць!
 - Няхай гарыць, будзем піва варыць!
- І кідаецца на гусёнка, які стаіць у канцы пляцёнкі. Гусак не пускае ворана, пляцёнка адбягае ўбок.
- Калі ж воран зловіць гусёнка, то падзярэ яго, падзярэ і кіне. Гусёнак павінен ляжаць на зямлі, быццам задраны воранам. Воран жа ловіць такім чынам і другіх.
- Калі воран пераловіць усіх, тады гусяняты паднімаюцца і пачынаюць лавіць гусака і караюць яго:
- Чаму ты аддаваў нас ворану?! Чаму аддаваў?!

957. Шуляк

Гэту гульню любяць і хлопчыкі, і дзяўчынкі. Пасля вясёлых і працяглых крыкаў: «Хлопцы, граймо ў шуляка!»— дзеці супакойваюцца і выбіраюць са свайго асяроддзя матку і шуляка — звычайна найбольш спрытных з дзяцей. Матка становіцца спераду, а за ёю ў лінію дзеці і моцна трымаюцца за пояс адзін у аднаго. Такім чынам стаяць да пачатку гульні. Тады шуляк садзіцца на кортачкі перад маткаю, капае ямку і гаворыць:

- Капаю, капаю ямачку!
- Нашто табе ямачка?
- Агонь паліці.
- Нашто табе агонь?

- Мясa варыці.
- Нашто табе мяса?
- Дзяцей карміці.
- А дзе ж ты мяса возьмеш?
- У цябе за поясам.
- А я не дам!
- А я вазьму.

І з крыкам: «А я вазьму!» — шуляк кідаецца лавіць апошняга хлопчыка. Матка ж імкнецца не дапусціць гэтага. Прыемна глядзець, як уся гэта чарада кідаецца з боку ў бок і як усе дзеці з напружаннем сочаць за рухамі шуляка. Нарэшце, пасля некалькіх няўдалых спроб яму ўдаецца злавіць апошняга хлопчыка. Злоўлены хлопчык адыходзіць убок і ўжо не ўдзельнічае да канца гульні, а шуляк такім жа чынам стараецца пералавіць усіх.

958. Груган

Адзін хлопчык становіцца спераду; таварышы трымаюць адзін другога за пояс, утвараюць доўгую чараду і становяцца за першым. Гэта — курыца з куранятамі. Другі хлопчык — груган — стаіць асобна. Ён падыходзіць да курыцы і гаворыць:

- Капаю, капаю ямачку.
- Нашто табе ямачка?
- Камяшкі збіраць.
- Нашто табе камяшкі?
- Тваім дзеткам зубы выбіваць.
- Нашто ж табе мае дзеткі?
- Мясa пажыраць.

Сказаўшы «грум! мяса хачу!», кідаецца на куранят. Маці адказвае яму: «З'еш жабу на карчу!» — і стараецца адбіць гругана. Уся ўвага гругана накіравана на тое, каб адцягнуць увагу маткі і кінуцца на куранят, якія стаяць за ёю. Маці пільна сочыць за груганом і куранятамі. Кураняты ж павінны быць яшчэ болей пільнымі: яны не павінны адставаць ад маткі, а рухацца ўслед за ёю і назіраць за груганом, каб уратавацца ад яго нечаканага нападу. Груган робіць хуткія і нечаканыя павароты з аднаго боку ў другі, стараецца адарваць каго-небудзь з доўгай чарады, якая не паспявае за ім паварочвацца так хутка. Адарванае куранё лічыцца з'едзеным і таму болей

не ўдзельнічае ў гульні. Паляванне за куранятамі і барацьба курыцы з груганом працягваюцца да тых часоў, пакуль ён не ўхопіць апошняе кураня. Гэта гульня асабліва цікавая тады, калі начапляецца вялікая чарада дзяцей і калі груган непаваротлівы. Ён выб'ецца з сіл і пакідае гуляць. Цікавасць залежыць таксама ад выбару маткі, якая ўдала кіруе ўсёй чарадой.

959. У каршуна

Хлопчыкі і дзяўчынкі бяруцца за рукі і ўтвараюць кола. Адзін з іх — каршун — садзіцца на зямлю ў сярэдзіне кола і пачынае капаць ямку, а астатнія пытаюцца ў яго:

— Каршачок, каршачок! Што ты робіш?

— Ямачку капаю.

— Нашто табе ямачка?

— Каменьчыкі збіраць.

— Нашто табе каменьчыкі?

— Тваім дзеткам зубкі выбіваць.

— За што, пра што?

— А што маю капусту парвалі і пакапалі.

— А трэба было табе, каршачок, высокі агарод гарадзіці.

Пры гэтых словах дзеці праганяюць каршуна ў балота есці жаб і хорам крычаць:

— А ну ў балота, жаб есці!

Пасля гэтага каршун хутка ўстае з зямлі і пачынае ўсіх лавіць. Яны разбягаюцца, але каршун ганяецца за імі, пакуль не пераловіць ўсіх. Заканчваецца гульня тым, што ўсе ўдзельнікі кідаюцца на каршуна, які ўжо ад іх уцякае, і кожны стараецца яго ўшчыпнуць.

960. Арол

Выбіраецца з усёй грамады дзяцей большая дзяўчынка маткай птушанят і больш моцны хлопчык арлом — хапаць птушанят. Дзеці становяцца за маткай у рад і трымаюць адзін аднаго рукамі за плечы, а арол становіцца ўбаку. Цяпер матка бярэ кій у рукі і, размахваючы ім на бакі, крычыць: «Акыш, арол! Акыш, арол», — а арол хапае апошняе птушанё, тузае туды-сюды і адрывае, затым адрывае такім жа спосабам дру-

гое, трэцяе, пакуль не застанецца адна матка. Тады матка хаваецца сярод дзяцей і адтуль крычыць: «Арол, арол, на куку. Арол, арол, на куку». Дзеці ў гэты час хутка становяцца кругом маткі парамі, сцэпліваюць між сабой рукі накрыж, замыкаюць подступы да маткі. Арол, налягаючы грудзямі і рукамі, рве гэтыя замкі, і, як парве іх, гульня канчаецца.

961. Гусі

Удзельнікі гульні вылучаюць двух хлопчыкаў, па магчымасці аднолькавых па ўзросту і сіле. Адзін з іх — воўк, другі — гусак. Усе астатнія з'яўляюцца гусямі, таму гульня мае такую назву. Мэта ваўка ў тым, каб пералавіць усіх гусей. Гусак жа стараецца перашкодзіць гэтаму.

Гусі становяцца адзін за другім і ўтвараюць доўгі рад. Яны хаваюцца за гусака. Воўк капае ямачку. Пачынаюцца перагаворы паміж ваўком і гусаком.

- Што ты робіш?
- Ямачку капаю.
- Нашто яна?
- Гусей лавіць і хаваць.
- Якіх гусей?
- Што ў цябе за плячыма.
- За што?
- У маім агародзе авёс паелі.
- Абгарадзі.

Воўк адказвае: «Я есці хачу!» — і кідаецца на гусей, але гусак абараняе іх. Перамагае той, хто мацнейшы фізічна і больш вёрткі. Калі ваўку не ўдасца схапіць гуся, гусак дазваляе сваім гусям «шчыпаць ваўка». Калі ж ваўку ўдаецца пералавіць усіх гусей, тая ж кара напаткае тады гусака.

962. У гусі

Выбіраюць ваўка і матку, усе астатнія — чарада гусей. Гусі бяруцца за матку і адзін за другога ланцужком. Воўк капае ямку. Паміж маткаю і ваўком адбываецца размова:

- Воўк, воўк, нашто табе ямка?
- Гліну даставаць.

- Нашто табе гліна?
- Печ мураваць.
- Нашто табе печ?
- Ваду грэць.
- Нашто табе вада?
- Ножыкі мыць.
- Нашто табе ножыкі?
- Гусей рэзаць.
- Чыіх гусей?
- Тваіх.

Усе бягуць, а воўк павінен злавіць гусака і правесці рукой па шыі. Хто пры гэтым засмяецца, таго ў пекла. А хто не засмяецца, той ідзе ў рай. Калі ўсіх пераловяць, выбіраюць новых ваўка і матку.

963. У гусі

Удзельнікі выбіраюць матку і ваўка, потым становяцца парамі ў рад, адна пара за другой. Па ўмовах гульні гэта гусі. Воўк хаваецца, а матка ідзе паперадзе гусей і крычыць:

— А вы, гусачкі, а вы, шэрыя,
Гы-гы-гы-гы!
Дзе ж вы бывалі?
Гы-гы-гы-гы!
Што ж вы відалі?
Гы-гы-гы-гы!

Гусі адказваюць:

— За гарою ў аўсе,
Гы-гы-гы-гы!
А там за гарою
Гы-гы-гы-гы!
Воўк з барадою,
Гы-гы-гы-гы!

Матка потым крычыць:

— А калі ты воўча,
Гы-гы-гы-гы!
Бяры гуску моўча,
Гы-гы-гы-гы!

Воўк выбягае, хапае апошнюю пару і ўцякае з ёю. Матка зноў пачынае спачатку:

— А вы гусачкі, а вы шэрыя...

пакуль воўк перацягае ўсіх гусей.

Тады матка бярэ кій у рукі і ідзе шукаць гусей. Абапіраючыся на палку, яна гаворыць сама з сабою:

— Тут воўчы след, тут гусіны след! Тут воўчы след, тут гусіны след!

І прыходзіць да ваўка.

— Добры дзень табе!

— На здароўе!

— Хазяін, ці не відзеў ты тут маіх гусей?

— А якія твае гусі?

— Шэрыя!

— Э! Пайшлі ж яны па шэрай дарозе.

Матка адыходзіць, а потым зноў ідзе за гусямі.

— Тут воўчы след, тут гусіны след! Тут воўчы след, тут гусіны след!

Цяпер яна называе гусей бялявымі, а воўк адказвае, што гусі пайшлі па бялявай дарозе. У трэці раз матка гаворыць ваўку, што яе гусі белабокія. Воўк адказвае, што яны пайшлі па белабокай дарозе.

Але ў гэты час гусі пачынаюць шыпець па-гусінаму. Матка пытаецца:

— А што гэта ў цябе шыпіць?

— Капуста ў катле!

Тады матка хапае жменямі пясок і сыпле на гусей. Гусі з шыпеннем кідаюцца на яе і пачынаюць яе шчыпаць і паступова ўцякаюць усе ад ваўка.

964. У гусі

Усе гусі. Выбіраюць ваўка і матку. Гусі стаяць насупраць маткі, а воўк паміж імі трохі збоку.

Паміж маткай і гусямі дыялог:

— Гусі, гусі!
— Га-га-га.
— Есць хаціце?
— Да-да-да.
— Ну ляціце.
— Нам няльзя.
— Пачаму?
— За гарою шэры воўк.
Не пускае нас дамоў.
— Ну, ляціце, як хаціце,
А к ваўку не падхадзіце.

Гусі бягуць да маткі. Воўк ловіць. Калі зловіць каго, той пераходзіць да ваўка і разам з ім ловіць гусей пасля чарговага дыялогу. Так працягваецца, пакуль не будуць злоўлены ўсе гусі.

965. Гусак

(Воўк і гусі)

Пастушкі, пабраўшыся за рукі, становяцца ў кола, у сярэдзіне ў коле застаецца воўк і старая гуска. Гусяняты танцуюць наўкола і крычаць: «Дэр! Дэр! Дэр!»

Тым часам воўк са старою гускаю тармосяцца ў коле. Воўк хоча хватаць гусянятак, гуска не дае. Як воўк ухопіць гусяня, гуска мусіць выкупліваць яго (дае яйкі, грушкі, арэхі, хлеб; спявае, танцуе, быдла пераймае ад шкоды).

966. У шчуку

Дзеці лічацца і выбіраюць шчуку і матку. Шчука адыходзіць убок, а ўсе становяцца за маткай і моцна трымаюцца за яе і адзін за другога. Шчука кідаецца то ў адзін бок, то ў другі і стараецца схапіць самага задняга з дзяцей. Тыя доўгім хвостом стараюцца ўвільнуць ад шчукі. Гульня працягваецца, пакуль будуць схоплены ўсе, хто стаяў за маткаю.

967. Рэдзька

Удзельнікі выбіраюць бабу і дзеда, потым бяруцца адзін за другога (за пояс або так вакол тулава). Баба становіцца ззаду ўсіх, а дзед з кіем у руках ідзе каля гэтага ланцуга, пастуквае кіем і гаворыць:

— Стук, стукоста.

— А хто там?

— Сам пан.

— Чаго нада?

— Прыехалі госці з чужой валосці, зажадалі рэдзькі са млосці.

На гэта баба адказвае:

— Толькі паарана.

Дзед уходзіць, але скоро вяртаецца і аднаўляе размову з бабай, прыбаўляючы наступныя словы:

Звалілася паня з печы,
Разбіла грудзі, плечы,
Радзіла сына Мартына,
На колічку пасадзіла,—
Колічак зламіўся,
Сын Мартын зваліўся.

Цяпер баба адказвае: «Паскарожыла».

Дзед зноў ідзе ўздоўж ланцуга, пастуквае палкай і паўтарае: «Стук, стукоста» і г. д., але не дадае апошняга прыгавору. Баба адказвае: «Пасеяна». Калі дзед зноў прыходзіць са сваім пытаннем, баба, нарэшце, адказвае: «Вырасла». А дзед, як быццам устрывожаны, крычыць раптам:

— Баба, баба! Свінні ў гародзе!

— Ну, дык выгані,— гаворыць баба,— і рэдчыну вырый.

Дзед робіць выгляд, быццам выганяе палкаю свіней, а потым рве рэдчыну, г. зн. першага, хто стаіць у ланцужку, і адводзіць яго ўбок. Потым прыкладае палку бліжэй к губам, робіць выгляд, быццам спрабуе рэдзьку, і перадае другім, гаворачы: «Паспытайце! Салодкая?» Усе па чарзе каштуюць і выплёўваюць: «Горка!» Затым дзед зноў звяртаецца да бабы:

— Баба, баба! Проша ў лазню!

— Сабак баюся.

Сабакі, г. зн. былыя рэдчыны, бяруцца папарна за рукі, спераду іх дзед кладзе палку і гаворыць:

— Я сабак замкнуў, калодай прываліў і па баранку даў.

Баба супакойваецца і пытае:

— Якая твая лазня?

— Дзеравянная.

— Якая твая печка?

— Каменная.

— Які твой палок?

— Жалезны.

— Я спякуся.

— Я саломкі падсцялю і вадзіцы налью.

— Які твой дух?

— Малінавы.

— Які твой венік?

— Шаўковы.

— Якая твая кавашка?

— Медзяная.

— Я руку папяку.

— Я анучкай абярну.

Пасля такіх перагавораў баба ідзе ў лазню. Сабакі вырываюцца, кідаюцца на бабу і рвуць яе. Яна адбіваецца ад іх скручаным поясам або папругаю і ўцякае, пакінуўшы свае рэчы. Гаспадар праганяе сабак, ідзе да бабу і гаворыць:

— Гэй, баба, баба! Платок забылася.

— Я сабак баюся.

і г. д.

Нарэшце яна ідзе ў лазню, а там замест хусткі і іншых рэчаў накіданы палачкі. Баба хапае палачку, пагражае сабакам, тыя кідаюцца да яе і рвуць. Потым яна зноў ідзе ў лазню за абуткам і іншымі рэчамі, пакуль іх не забярэ ўсе — і гісторыя з сабакамі паўтараецца кожны раз. Тым гульня і канчаецца.

968. У рэдзьку

Збіраецца шмат дзяцей, і перш за ўсё выбіраюць матку. Потым усе садзяцца ў рад адзін другому на ногі і трымаюцца адзін за другога рукамі. Калі ўсе пасядуць, матка бярэ чапляу або кіёк і аблятае на ім тры разы вакол усіх, хто сядзіць, потым стукае ў зямлю і крычыць:

— Стуку-груку пад вакно!

— Хто там?

— Сам пан.

— Чаго?

— Паня сына радзіла, на стаўпе пасадзіла. Сын зваліўся, на барану прабіўся. Сама здыхаець, рэдзкі жадаець. Ці вяліка ваша рэдзька?

— Яшчэ толькі пааралі!

Аб'ехаўшы яшчэ тры разы вакол сядзячых, матка зноў крыкне:

— Стуку-груку пад вакно і г. д.

Ёй адказваюць, што рэдзьку толькі паскародзілі. У трэці раз: рэдзьку пасеялі. Потым рэдзька ўзышла. Рэдзька па курынай галаве. Па казінай галаве. Па конскай галаве. Па таўкачу. Па ступе.

— Стуку-груку пад вакно!

— Хто там?

— Сам пан.

— Чаго?

— Паня сына радзіла, на стаўпе пасадзіла. Сын зваліўся, на барану прабіўся. Сама здыхаець, рэдзкі жадаець. Ці вяліка ваша рэдзька?

— А ўжо яна паспела!

— Кума, кума, свінні ў гародзе!

— Выгань, кумок!

— А-юса! а-юс! А ці можна мне рэдчыну паспытаць?

— Можна, кумок!

Матка падыходзіць к кожнаму і зубамі грызе за галаву. Потым пытае:

— А ці можна мне трохі рэдзкі вырваць?

— Вырві, кумок!

Матка пачынае вырываць з рук таго іграка, які сядзіць апошнім, затым наступнага і г. д. Калі павырывае ўсіх, сама ўцякае. Яе даганяюць і караюць.

969. У дзеда і бабу

Ігракі выбіраюць дзеда і бабу. Дзед садзіцца вярхом на палку, а баба з сваімі дзецьмі садзіцца на падлогу так, што баба

ззаду, а дзеці наперадзе ў адзін рад, і ўсе моцна трымаюць адзін аднаго падпахі. Дзед пачынае аб'язджаць сядзячых з песняй:

Еду, еду кала дзеда,
Еду, еду кала бабы,
Кала бабы, кала старэнькай!

Заязджае наперад, прыпыняецца і, стукаючы палкай, пытае:

- Ці ёсць хазяін у двары?
- А што табе?
- Свінні ў гародзе!
- Ну, выгань, кумок!
- А ці пазволіце там рэпінку вырваць?
- Да рві сабе, толькі выгань!

Тады дзед б'е ціхенька палкай па галаве хлопчыка, што сядзіць першым, і гаворыць:

- Юс вон! юс вон! Мне пакіньце хоць адну!

Потым кідае палку, хапае першага за рукі і цягне к сабе. Другія яго не пускаюць. Калі дзед вырве ўсё ж гэту «рэпінку», ён садзіць яе асобна, а сам зноў пачынае аб'язджаць сядзячых з той жа песняй. Яго пасылаюць выгнаць свіней з агароду.

- А ці пазволіце там рэпінку вырваць?
- А дзе ж ты тую падзеў?
- А вот, як ехаў я цераз масток, чорт ухваціў маю кабылку за хвосток, тады я яму рэпіну і кінуў!
- Ну, вырві сабе!

Дзед пачынае цягнуць другога хлопчыка і калі не зможа, то кліча на дапамогу таго, якога выцягнуў раней, і разам выцягваюць другую «рэпінку». Так працягваецца гульня не толькі да таго часу, пакуль дзед перацягне ўсіх удзельнікаў, але і пакуль усе пабудуць у ролях дзеда і бабы.

970. У рэдзьку

Для гэтай гульні чым больш дзяцей, тым лепей. Могуць удзельнічаць да трыццаці чалавек. Перш за ўсё з удзельнікаў выбіраецца матка. Потым адзін хлопчык садзіцца на зямлю, другі садзіцца ў яго паміж кален, у гэтага наступны і г. д., і ўсе трымаюцца адзін за другога рукамі. Матка, узяўшы палку, бегае

на ёй верхам вакол гэтага шэрагу дзяцей — стана — і гаворыць:

— Дзілінь-дзілінь! Прасіла пані рэдзькі!

А тыя адказваюць ёй:

— А шчэ толькі пасадзілі!

Тады матка зноў пытае:

— Дзілінь-дзілінь! Прасіла паня рэдзькі!

Дзеці адказваюць:

— Шчэ толькі ўзышла!

Потым на просьбы маткі гавораць:

— Толькі яшчэ паскародзілі!

— Яшчэ не паспела.

Нарэшце, на пятую просьбу гавораць:

— Вырві сабе адну!

Тады матка пачынае вырываць з раду крайняга хлопчыка, таго, які садзіўся апошнім. Таварышы моцна трымаюцца адзін за другога, і матцы вельмі цяжка вырываць сабе рэдзьку з стану. Вырываўшы рэдзьку, матка адводзіць яе ўбок і зноў прыязджае да стану.

— Дзілінь-дзілінь! Прасіла паня рэдзькі!

— А дзе тую падзела?

— А ехала цераз масцішча, сустрэла ваўчышча, узяла да й кінула!

— Ну, вырві сабе адну.

Так гульня паўтараецца да таго часу, пакуль на стану застаецца адзін хлопчык, той, што садзіўся першым.

971. У рэпку

У гульні ўдзельнічаюць восем хлопцаў ці дзяўчат. Усе садзяцца на зямлі адзін другому паміж ног. Старэйшы садзіцца з краю і называецца маткаю. Адзін з удзельнікаў гульні бярэ кій паміж ног і аб'язджае навокал сядзячых, гаворачы:

Ехаў Ясь кала ляс,
Вёз пас пасрэбраны,
А мосце гругу-стуку! Груку-стуку!

Сказаўшы гэта, становіцца і стукае кіем у зямлю. Потым зноў кажа:

Упала баба з печы
І пабіла плечы.
Нарадзіла сына Марціна,
Зажадала рэдзькі.
Ці пазволіце капаць?

А маці кажа:

— Э, яшчэ ў нас не сеяна!

За другім разам, як пытаецца, адказвае: «Яшчэ не баранава-на», потым «Не паўсходзіла», «Не паспела», аж нарэшце кажа: «Можна».

Хто сядзіць з краю, бярэцца за кій, і яго стараецца выцягнуць гулец, які прасіў рэдзьку. Так ён выцягвае ўсіх. Але як прыйдзецца цягнуць матку, то часамі перацягнуць не дасць рады, бо яна большая за яго. Тады ён кажа:

— Шчыкайце яе!

Усе пачнуць шчыкаць (шчыпаць) матку, чыста заскубуць яе, і мусіць яна сама ўставаць.

Тады на кію гулец едзе, потым зноў прыязджае і кажа да іх:

— Прасіла наша дзядзіна на вяселле!

А яны:

— Э-э, калі вашы сабакі вельмі ліхія.

— Далі па булцы хлеба і пазачынялі ў хлеў. Ідзем!

Ідуць, ідуць, а потым самі з сабою як стануць гыркацца, рвацца, так рвуцца доўга. На тым і канец.

972. Рэдзька

Удзельнікі гульні садзяцца ўздоўж хаты на зямлю, трымаючы адзін другога каленямі. Атрымліваецца адзін нераздзельны рад. Калі ўсе зоймуць свае месцы, адзін з удзельнікаў, каму лёс выпадае быць дваранінам, абыходзіць рад і пастукуе кіем, які трымае дзвюма рукамі. Паміж дваранінам і адным з тых, што сядзяць, завязваецца размова:

— А хто там?

— Дваранін.

— А чаго?

— Упала пані з печы і пабіла плечы, нарадзіла сына Максіма і зажадала рэдзькі.

— Яшчэ рэдзька ледзь зачынае ўзыходзіць,— у адзін голас крычаць усе гульцы.

Атрымаўшы такі адказ, дваранін выходзіць на хвілінку, але і за другім разам яго тое ж спатыкае.

За трэцім разам зноў адбываецца тая ж размова, але ўжо нехта крычыць і іншае:

— Вырві сабе з канца, толькі не сарві каранца!

Тады дваранін падыходзіць да аднаго з удзельнікаў, што сядзіць з краю, і цягне яго, каб падняць. Але ўсе моцна трымаюць яго, не даючы вырваць з раду. Пасля дарэмных намаганняў уся грамада зрываецца з месца, абкружае двараніна і, ухваціўшы яго як хто можа, цягне да пані (выбраная раней дзяўчынка, якая сядзіць асобна). Прывёўшы двараніна, усе крычаць:

— Што гэта будзе! Пані такога дурнога чалавека прыслала! Ён не ўмее рэдзькі капаць! Цэлы загон нам змарнаваў.

Каб кампенсаваць страту, пані дае ад імя слугі якія-небудзь шкарлупкі або фант, які ён павінен выкупіць пасля заканчэння гульні.

973. Рэдзька

Дзеці садзяцца так, што кожны змяшчаецца паміж ног таварыша, чым утвараюць выгляд моцна ўкаранёнай рэдзькі і абдымаюць адзін другога рукамі. Да іх падыходзіць хлопчык і гаворыць:

— Стук, стук у ваконца!

— А хто там?

— Я сам пан.

— А чаго?

— Прыехала паня з вяселля, зажадала рэдзькі з пахмелля.

— Яшчэ не сеяна.

На другое пытанне яму адказваюць, што яшчэ не палолі, потым што рэдзька яшчэ па «пупёлачку» (маленькая завязь) і, нарэшце, дазваляюць вырваць спелую рэдзьку. Хлопчык пачынае за рукі выцягваць сваіх таварышаў.

974. У рэпу

Выбіраюцца матка і пан. Матка садзіцца на зямлю, перад ёю садзіцца адзін гулец, перад ім наступны і г. д. да апошняга.

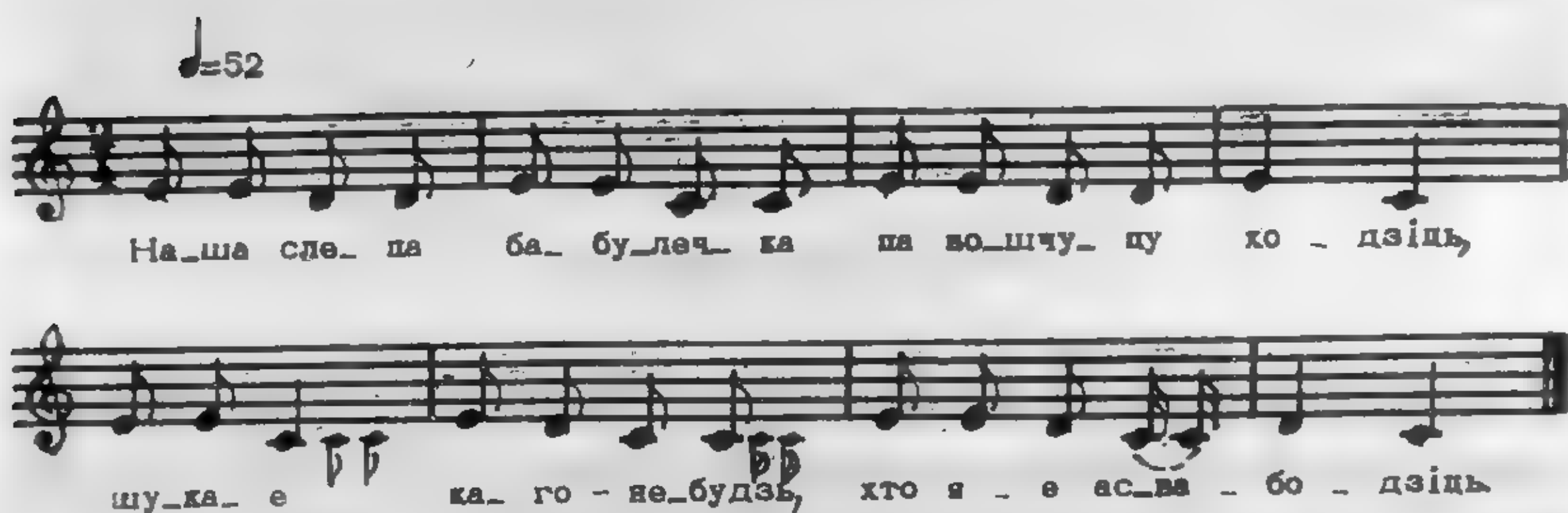
Усе яны моцна трымаюць адзін другога, абхапіўшы рукамі пад-
пахамі. Прыходзіць пан і кажа:

- Матка, матка, свінні ў рэпе!
- Ідзі выгань!
- А дазволіш рэпку вырваць?
- Вырві, толькі з карэньчыкам!

Пан бярэ за рукі пярэдняга хлопчыка і стараецца яго выр-
ваць з рук наступнага. Вырваўшы, ён зноў ідзе да маткі і гаво-
рыць, што свінні ў рэпе і г. д.

Так ён вырывае ўсіх. Калі застанецца адна матка, яе падні-
маюць на рукі ўсе ўдзельнікі гульні і нясуць.

975. Слепа бабулечка



Усе дзеці ходзяць па кругу. Выбіраецца слепа бабулечка. Ёй
завязваюць вочы. Яна ходзіць у сярэдзіне круга. Усе пяюць:

Наша слепа бабулечка
Па вошчупу ходзіць,
Шукае каго-небудзь,
Хто яе асвабодзіць.
Бабулечка, хадзі бліжэй,
Усе цябе просяць.
Даткні каго, угадай, хто ён,
А мы асвабодзім.

Яна падыходзіць да каго-небудзь, датыкаецца, адгадвае, хто
гэта. Калі адгадае, той становіцца слепай бабулечкай.

976. Маша

Усе становяцца ў круг, пасярэдзіне Маша з завязанымі вачыма. Усе прыгаварваюць:

Маша, ты пацеша наша,
Ручкі злажы, на імя ўкажы.

Маша хапае каго-небудзь з круга і павінна адгадаць, хто гэта. Калі адгадае, той становіцца Машай. Гульня паўтараецца.

977. Адгадай хто?

Аднаму ўдзельніку гульні завязваюць хустачкай вочы, хуценька кружаць яго, потым нехта лёгенька б'е яго па плячах. Жмурка павінен адгадаць, хто яго выцяў. Калі адгадае, яны мяняюцца ролямі. У адваротным выпадку ён выконвае сваю ролю, пакуль не адгадае.

978. Сляпы музыка

Усе дзеці становяцца ўкола, а аднаму завязваюць вочы і даюць у рукі палачку. Пасля ўсе пачынаюць, узяўшыся за рукі, круціцца вакол сляпога музыкі, а ён датыкаецца да каго-небудзь палачкай і той падае голас: пісне ці загудзіць, стараючыся, каб музыка не ўгадаў, хто ён. Калі музыка ўгадае, хто падаў голас, то той ідзе ў сярэдзіну кола замест музыкі. Усё пачынаецца спачатку.

979. У сляпца

У час пасьбы коней пастушкі збіраюцца разам і лічацца, каму быць сляпцом. Сляпцу завязваюць вочы, выводзяць яго на чыстае месца і ставяць на карачкі. Потым кожны падыходзіць да сляпца і кідае з-пад яго сваю шапку — усе ў адным напрамку. Калі ўсе шапкі будуць кінуты, тады сляпец з завязанымі вачамі поўзае і шукае іх. Як толькі ён ухопіць якую-небудзь шапку, то паднімаецца, развязае вочы і ўцякае. Гаспадар шапкі гоніцца за ім і адбірае сваю шапку. Калі ж яму гэта не ўдаецца, ён сам становіцца сляпцом.

980. У жутку

Удзельнікі гульні перш за ўсё выбіраюць сабе бабу. Баба садзіцца на лаўку і кліча да сябе каго-небудзь. Той нахіляецца тварам у калені бабы, а яна накрывае чым-небудзь яго галаву. Тады ўсе падыходзяць па аднаму і злёгка б'юць яго жгутом. Калі ўсе падыйдуць, баба адкрывае яму галаву і пытае, хто біў першы. Калі ён не адгадвае і пакажа на іншага, усе крычаць:

— Мышку з'еў! Мышку з'еў!

І зноў накрываюць яму галаву і трымаюць да таго, пакуль адгадае, хто выцяў першым.

Тады накрываюць галаву і таму хлопчыку, які біў першым, і гульня працягваецца.

Біць накрывае права і баба, і калі накрыты не пазнае, што гэта яна, то яму крычаць:

— Старая баба на соль узяла!

Баба не мяняецца да канца гульні. Яе выбіраюць з большых хлопчыкаў, яна павінна пацвердзіць, хто біў першым.

981. Ляскаўкі

Адзін гулец садзіцца і кладзе на свае калені чыстую хустку. Другі гулец кладзе свой твар на паложаную хустку, каб нікога не бачыць, і на спіну кладзе руку далонню ўгару. Гульцы, што стаяць навакол, б'юць па гэтай далоні сваімі далонямі па чарзе. Пасля кожнага ўдару той, каго б'юць, паднімае галаву і адгадвае, хто ўдарыў. Калі не згадае, зноў кладзе галаву ў хустку, а калі згадае, дык згаданы становіцца на яго месца.

982. Гарбуз гнілы

У гэтай гульні ўсе дзеці дзеляцца на пары: хлопец і дзяўчынка. Хлопчыкі выходзяць за дзверы і чакаюць там, пакуль дзяўчынкі, што засталіся ў хаце, выберуць кожная сабе да пары аднаго з вайшаўшых хлапцоў. Якая-небудзь дзяўчынка абыходзіць усіх і пытаецца, хто каго сабе выбраў да пары, і сама кажа, каго яна сабе выбрала; пасля кліча тых, хто за дзвярыма, каб ішлі па чарзе адгадваць сваю пару.

Першы хлопец прыходзіць, падыходзіць да тае, якая, як яму здаецца, яго выбрала. Калі ён адгадаў, то застаецца тут, а калі не, то яму крычаць усе: «Гарбуз гнілы!» — і ён ідзе зноў за дзверы, а адгадаць ідзе наступны. Так гуляюць далей, пакуль кожны не адгадае свае пары. Пасля йдуць за дзверы дзяўчаты. Гульня пачынаецца спачатку, толькі цяпер адгадваюць сваю пару дзяўчынкі.

983. Почта

Кожны з гуляючых выбірае сабе назву горада ці вёскі, і ўсе становяцца ўкола, не трымаючыся за рукі. Аднаму з гуляючых завязваюць вочы, ён выходзіць на сярэдзіну кола і называе два гарады, якія павінны змяніцца месцамі, ступаючы ціха, каб той, хто ловіць, не чуў, дзе яны перабягаюць, і не злавіў іх. Калі ён зловіць аднаго з перабягаючых, то становіцца на яго месца, а злоўленаму завязваюць вочы, і ён становіцца пасярэдзіне кола. Усё пачынаецца спачатку.

984. У сяло

Удзельнікі гульні выбіраюць гаспадара, анёла і чорта. Потым анёл і чорт ідуць убок, а гаспадар дае ўсім назвы якіх-небудзь вёсак, населеных пунктаў. Падыходзіць чорт.

- Бум-бум!
- Хто ідзе?
- Сам чорт!
- За чым?
- За сялом!
- За якім?
- За такім і такім!

Назвае пэўную назву. Калі сярод ігракоў ёсць з такой назвай, ён замяняе чорта, а чорт садзіцца на яго месца. Калі ж чорт не адгадае, тады падыходзіць анёл і звоніць.

- Дзінь-дзінь!
- Хто ідзе?
- Анёл!
- За чым?
- За сялом

і г. д.

985. Неба

Для гэтай гульні выбіраецца месца каля якой-небудзь будыніны. Палкаю на зямлі абводзіцца палавіна круга. Месца ў ім называецца небам. Перад пачаткам гульні выбіраюцца анёл і чорт, які інакш называецца Джынджылаем. Астатнія дзеці садзяцца ў рад. Кожнаму ўдзельніку анёл дае назву якой-небудзь птушкі. Пасля гэтага анёл становіцца на лінію паўкруга, да яго падыходзіць чорт, стукае кулаком у плечы і гаворыць:

- Стук, стук!
- А хто там?
- Джынджылай.
- Чаго патрабуеш?
- Птаства.
- Якога?
- Сароку (або якую іншую птушку).

Калі названай птушкі няма, то анёл так і адказвае. Калі ж ёсць, то птушка ўцякае, а чорт стараецца зловіць яе. Птушкі, якіх зловіць чорт, яму і належаць, нязлоўленыя належаць анёлу. Кожная названая птушка не ўдзельнічае да канца гульні, г. зн. да таго часу, пакуль усе будуць вызваны. Гульня заканчваецца так: за анёла і чорта ззаду бяруцца птушкі, якія да іх адышлі ў час гульні.

Паміж анёлам і чортам кладзецца некалькі паленцаў, якія абазначаюць агонь. Праз гэты агонь анёл з чортам імкнуцца, пры дапамозе іншых дзяцей, перацягнуць адзін другога. Калі анёл перацягне, то ўсе гоняцца за чортам, а калі чорт перацягне, усе нападаюць на анёла, чаму ён дазволіў гэта. Пры гэтым хлопчыкі стараюцца, каб перамог анёл.

986. У краскі

Удзельнікі гульні выбіраюць анёла, чорта і матку. Анёл і чорт адыходзяць, а матка садзіць дзяцей у рад і дае ім назвы розных красак. Тады падыходзіць анёл і стукае:

- Стук! стук!
- Хто там?
- Анёл!

- Чаго ты?
- За краскай!
- За якой?
- За рамонкай!

Калі сярод гульцоў ёсць такая кветка, той устае і ідзе да анёла, а калі няма, анёл ідзе адзін.

Тады падходзіць чорт.

- Стук! стук!
- Хто там?
- Чорт!
- Чаго?
- За краскай!
- За якой?
- За розай.

Так гуляюць, пакуль не адгадаюць усіх удзельнікаў.

Тады матка кладзе доўгую палку і прымушае прайсці па ёй чорта і анёла, а потым і ўсе краскі. Якая пройдзе палку, тая анёлава краска, што паслізнецца — чортава.

Часам даюць назвы не толькі кветак, але жывёл, птушак, насякомых. У некаторых месцах дзеці анёла і чорта перацягваюцца на палцы. І тады слабейшага гоняць праз строй.

987. У вугалькі

Матка аддае вугольчык удзельнікам гульні, а чорт адгадвае, каму вугольчык аддала матка. Калі адгадае, бярэ таго хлопчыка ці дзяўчынку сабе, а не — той застанецца з маткаю. Калі з маткаю застанецца толькі адзін удзельнік, матка гаворыць: «Адгадай, ці ў маткі, ці ў дзіцяці?» А калі яна застанецца адна, яна бярэ два вугалькі: адзін вялікі, які называецца маткаю, другі меншы, які называецца дзіцяткам. Матка бярэ адзін у правую руку, другі ў левую — і пытаецца ў чорта: «Дзе матка, дзе дзіцятка?»

Пасля чорт і матка садзяцца на зямлю і ўпіраюцца нагамі адзін у аднаго. Бяруць у рукі палку і перацягваюць адзін другога да трох разоў. Часта ў гэтым перацягванні ўдзельнічаюць дзеці маткі і чарцяняты. Пераможца ставіць сваіх дзяцей у два рады; яны бяруць у рукі якую-небудзь анучу або ручнік, пояс, шапку або вяроўку, а пераможаныя павінны тры разы прабегчы паміж радоў пераможцаў, якія б'юць іх вяроўкамі, шапкамі і г. д.

988. У вугалькі

Для гэтай гульні выбіраюцца чорт і матка. Дзеці садзяцца ў рад, чорт становіцца да іх спіною на некаторай адлегласці, а матка ў гэты час хавае вугалёк. Гульня працягваецца да тых пор, пакуль усе дзеці будуць адгаданы. Тады матка ідзе лазню тапіць. Насыпле з дзецямі невялікі курганчык з пяску, паставіць дзяцей у абмаляваны круг і ідзе клікаць чорта ў лазню:

— Чорт, чорт, хадзі ў лазню парыцца!

— Не пайду я: я тваіх сабак баюся!

— Мае сабакі на замках!

Чорт ідзе глядзець сабак, а яны ўсе ў кругу. Тады ён ідзе ў лазню і кладзецца на пясчаны курганчык. Матка выпускае сабак з круга; яны кідаюцца на чорта і праганяюць яго з лазні.

989. Вугалькі

Дзеці выбіраюць сабе матку і чорта. Усе садзяцца ў рад, а матка абыходзіць усіх і кажа кожнаму: «На табе»,— а вугалёк дае абы-каму. Чорт адгадвае, каму матка дала вугалёк. Калі чорт адгадае, у каго вугалёк, то бярэ яго сабе, калі не, то той застаецца матчыным. Далей матка ізноў раздае вугалёк, а чорт адгадвае. Калі сядзець застанецца толькі адзін, матка пытаецца чорта: «Адгадай, ці ў маткі, ці ў дзіцяtkі!» Пасля бяруць пояс ці палку і з аднаго боку за палку бяруцца матка з дзецямі, а з другога — чорт з сваімі дзецямі і перацягваюцца. Чый бок перацягне, таго верх.

990. У чорта і матку

Дзеці выбіраюць сабе матку і чорта. Для гэтага звычайна мераюцца на палцы, абхватваючы яе па чарзе рукамі. Чыя рука прыйдзецца на верхні канец палкі — той матка, чыя рука ў самым нізе — той чорт. Затым астатнія ўдзельнікі гульні садзяцца адзін каля другога ў рад і кладуць рукі на калені з раскрытымі далонямі. Чорт адыходзіць убок і становіцца спіною да ўсіх ігра-

коў. Матка бярэ вугаль, абыходзіць рад і ў гэты час кладзе яго ў рукі каму-небудзь. Тады ўсе ўдзельнікі гульні закрываюць далоні, а матка гаворыць чорту:

Чорт, чорт, хадзі на дзіва,
На салодкае піва!

Чорт падыходзіць і па тварах дзяцей і іх руках стараецца адгадаць, у каго вугаль. Калі не адгадае, яго праганяюць, і матка перахоўвае вугалёк. Калі ж чорт адгадае, то ўладальнік вугалька становіцца чарцёнкам і выходзіць з раду. Потым чорт зноў адыходзіць, а матка зноў хавае вугалёк і заве чорта адгадваць. Так гульня працягваецца, пакуль чорт не выбярэ сабе палавіну дзяцей. Тады бяруць палку, і дзеці маткі хапаюцца за яе з аднаго боку, а чарцяняты — з другога і перацягваюцца. Калі перацягне партыя маткі, то ўсе ўдзельнікі будуць «маткіны дзеці», у адваротным выпадку ўсе стануць «чортавымі дзецьмі».

991. Золата

Дзеці і нават дарослыя хлопцы і дзяўчаты часта гуляюць у гэту гульню, сабраўшыся дзе-небудзь у хаце, а ў цёплы час — на двары ў каго-небудзь, часцей за ўсё ў святочныя дні.

Адна або адзін з удзельнікаў гульні бярэ пярсцёнак, так званае золата, падыходзіць да кожнага з сядзячых, стараецца нябачна пакласці яго каму-небудзь у рукі. Пры гэтым гаворыць: «З куту іду, золата нясусь, угадайце, баяры, дзе золата ўпала? — На куце ў паліцы, у красным, у ясным, у няшчасным», а хто-небудзь з удзельнікаў гульні адгадвае, каму пакладзена золата. Калі не адгадае, усе над ім пачынаюць смяцца, і, акрамя таго, ён выконвае гэты абавязак да тых часоў, пакуль не адгадае, дзе схавана золата. Пасля кожнай няўдачы ў адгадванні пярсцёнак перахоўваецца, у іншых выпадках пярсцёнак (золата) перадаецца ўгадчыку, які і далей раздае пярсцёнак. Па жаданню ўдзельнікаў гульні названыя асобы могуць быць заменены новымі.

992. У золата

Усе дзеці садзяцца ў рад. Адзін гулец дзеліць золата, не-прыкметна хаваючы яго ў руках каго-небудзь. Потым гэты вя-дучы адыходзіць і крычыць:

— Золата, ка мне!

Той, у каго схавана золата, павінен ускочыць і бегчы да вя-дучага. Але ўсе пільна сочаць кожны за сваім суседам і стараюц-ца затрымаць гульца з золатам. Калі яму не ўдаецца выскачыць з раду, гульня пачынаецца спачатку, кожны застаецца на сваім месцы. Калі ж гульцу з золатам удаецца вырвацца, ён становіц-ца вядучым, а вядучы займае яго месца. Гульня працягваецца,

993. У Мазаля

З удзельнікаў гульні выбіраюць Мазалю. Усе астатнія ўдзель-нікі адыходзяць ад Мазалю і згаворваюцца, што будуць яму па-казваць. Пасля ідуць да Мазалю і гавораць:

— Здрастуй, дзедушка Мазоль,
З дліннай белай барадой,
З карымі і папярэдымі,
З белымі вусамі.

Мазоль у адказ:

— Здрастуйце, дзеткі,
Дзе вы былі,
Што рабілі?
— Дзе мы былі, вам не скажам,
Што рабілі — мы пакажам.

Усе робяць пэўныя рухі, кожны сваё, аб чым згаварыліся раней. Каго дзед Мазоль адгадае, той уцякае, дзед яго ловіць. Каго зловіць, той становіцца Мазалём. Гульня пачынаецца спачатку.

994. Князь-князевіч

Выбіраецца князь. Князь садзіцца і чакае дзетак. Дзеці, адышоўшы ўбок, згаворваюцца паміж сабой, што будуць рабіць, напрыклад, згаворваюцца ягады збіраць, ці чытаць, ці пісаць і інш.

Тады яны ідуць да князя і кажуць:

— Добры дзень, князь-князевіч!

Князь адказвае:

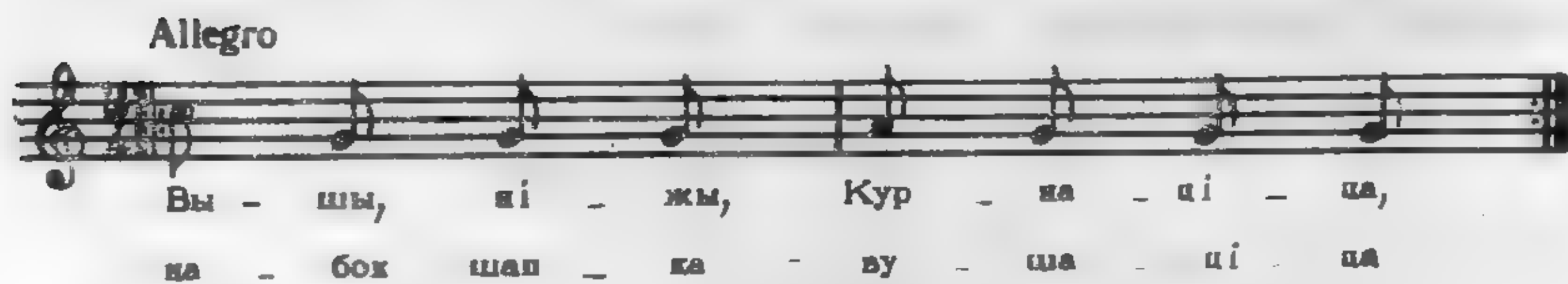
— Добры дзень, мілыя дзеткі! Дзе вы былі?

Дзеці адказваюць:

— У лясу! — і пачынаюць паказваць, што яны згаварыліся рабіць.

Дзеці паказваюць, а князь павінен адгадаць. Калі адгадае, дзеці ад яго ўцякаюць, а ён ловіць іх. Каго зловіць, той робіцца князем, а ранейшы князь ідзе к дзецям. Гульня пачынаецца спачатку.

995. Курнаціца



У хаце ці на дварэ дзеці становяцца адзін за адным у рад. Хто стане наперадзе, той лічыцца правадыром. Ён бярэ ў адну руку кій, а ў другую — скручаны шалік ці жгут з хустачак. Кожны гулец у радзе трымаецца абедзвюма рукамі за вопратку папярэдняга гульца. Рад дробным крокам пасоўваецца наперад і спявае.

Вышы, ніжы, Курнаціца,
Набок шапка-вушаціца.

Тады правадыр крычыць: «Шапку набок!» — і паварочвае сваю шапку набок. На гэты загад хлопцы, гледзячы на правадыра, паварочваюць свае шапкі набок, а дзяўчаты хусткі. Хто не паслухае, правадыр падыходзіць да яго і б'е жгутом па

плячах. Выконваць загад павінны ўсе дзеці, як салдаты, усе разам так дакладна, як правадыр сам паказвае. Пасля гэтага па знаку правадыра рад пасоўваецца далей наперад з той жа самай прыпеўкай, у канцы якой правадыр ізноў крычыць: «Кулак угару!» або: «Рукі ў бок!», «На бок легчы», «Язык высу-нуць!» і г. д.

Правадыр паварочвае часам увесь рад у паўкола, каб лепш бачыць, як хто выконвае яго загады.

996. Гусі ляцяць

Калі маленькія дзеці застаюцца дома з падлеткам, іх забаўляюць такою гульнію: усе ставяць указальныя пальцы на стол, у адно месца. Тады старшы кажа:

— Гусі ляцяць! —

і паднімае руку ўверх, паказваючы, як гусі ляцяць.

Дзеці адказваюць: «Ляцяць!» — і таксама паднімаюць рукі.

— Вуткі ляцяць!

— Ляцяць!

— Вераб'і ляцяць!

— Ляцяць!

— Мухі ляцяць!

— Ляцяць!

— Шчупакі ляцяць!

Захапіўшыся, дзеці часта адказваюць:

— Ляцяць! —

і паднімаюць рукі.

Старшы б'е іх па руках і крычыць:

— Не ляцяць, не ляцяць!

Потым зноў спачатку:

— Гусі ляцяць! Вароны ляцяць! Сарокі ляцяць! Каровы ляцяць!

Але навучаныя вопытам дзеці ўжо не паднімаюць на карову рук і маўчаць. Тады зноў:

— Гусі ляцяць! Лебедзі ляцяць! Салаўі ляцяць! Дубы ляцяць! і г. д.

Гэты своеасаблівы ўрок прыродазнаўства канчаецца тады, калі ўвага малых стамляецца і яны пачынаюць абы-калі паднімаць рукі.

997. Зелена

Усе становяцца ў круг, бяруцца за рукі і гавораць:

Зелена, зелена, гоп,
Царыца зелена,
Абярніся, Маруся, ты.

Пры слове «гоп» прысядаюць. Маруся пасля апошніх слоў паварочваецца спіной у круг. Так прыгаворваюць кожнаму. Гульня працягваецца, пакуль усе не павернуцца спіною да цэнтра круга.

998. Явар

Allegretto



-Я - вар, я - ва - ра - вы лю - дзі, што вы тут ра -

-бі - лі? -Мы ра-бі - лі мос - та на па-я ста -

-рос - та, це-шыч-ка-мі за-пус-ка-лі, ад-на-го нам

ас-таў-ля-лі. Пёр - ша ка - пус - та, дру - га рас -

- пус - та. Пёр-ша ма - ля - ва - на, дру-га за-тры-ма - на.

Збіраюцца дзеці 8—11 год гуртом, выбіраюць дваіх «на вароты». Усе бяруцца за рукі, як у карагодзе, і ходзяць васьмёркай, паднімаючы рукі ўгару, каб можна было прайсці. Пры гэтым спяваюць:

Явар, яваравы людзі,
Што вы тут рабілі?
— Мы рабілі моста
На пана староста,

Цешычкамі запускалі,
Аднаго нам астаўлялі.
Перша капуста,
Друга распуста.
Перша малявана,
Друга затрымана.

На слове «затрымана» запыняюць апошняга і пытаюцца: «Ты куды ідзеш — управа ці ўлева?» (або на выбор два розныя колеры, два дрэвы і г. д.). Затрыманы ў залежнасці ад адказу становіцца за тым ці іншым на варотах. Потым дзве групы, якія атрымліваюцца ў выніку апытання, мераюцца сілаю. На гэтым гульня канчаецца.

999. Залатыя варата

З усіх удзельнікаў гульні выбіраюць дваіх, якія бяруцца за рукі, паднімаюць іх угару, утвараючы вароты. Папярэдне двое на варотах згаворваюцца, хто кім будзе (вішня — яблыня, рамонка — васілёк, дуб — бяроза і г. д.). Усе, пабраўшыся за рукі, ланцужком праходзяць праз вароты і пяюць:

Залатыя варата,
Праходзіце, гаспада.
Першы май прайшоў,
Усіх дзяцей правёў.
Першы раз прашчаецца,
Другі забараняецца,
А на трэці раз
Не прапусцім вас.

Апошняга ў ланцужку затрымліваюць. Ён выбірае адну з прапаноў і адыходзіць у той бок, дзе стаіць на варотах абраны ім удзельнік. Так апытваюць усіх. Застаецца адзін чалавек, яму спяваюць:

Ходзіць маць па берагу,
 Ішчыць сваіх дзетак.
 Ішчыць, ішчыць, не найдзе,
 Сама ў клетку пападзе.

Апошні таксама ў залежнасці ад адказу далучаецца да адной з каманд, якія пасля гэтага дужаюцца. Хто падужае, той перамог.

1000. У мядзведзя на бару

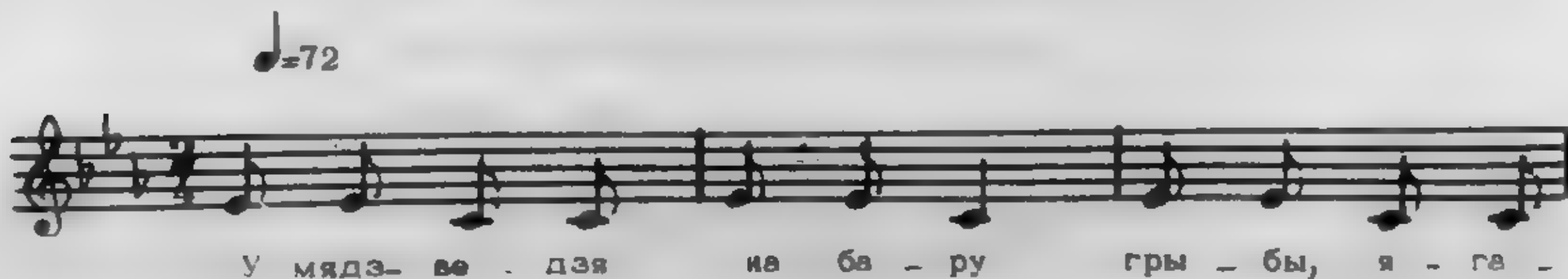


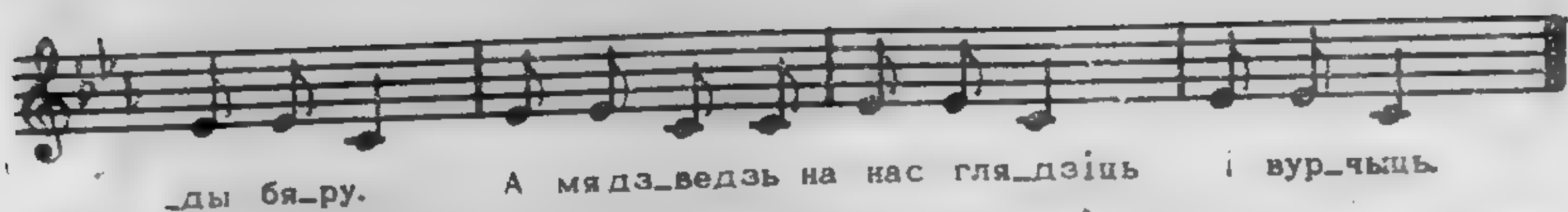
З удзельнікаў гульні выбіраюць або прызначаюць аднаго мядзведзем. Мядзведзь ходзіць па сваім лесе, шукае, хто яму робіць шкоду. Дзеці прыходзяць у лес за ягадамі, грыбамі. Яны ходзяць і разам спяваюць песню:

У мядзведзя на бару
 Грыбы, ягады бяру.
 Мядзведзь рычыць,
 На нас глядзіць.

Дзеці могуць некалькі разоў праспяваць сваю песню. Мядзведзь выбірае зручны момант, каб кінуцца на іх. Ён бяжыць за дзецьмі, стараецца каго-небудзь злавіць. Хто будзе злоўлен першы, той становіцца мядзведзем. Так працягваецца, пакуль дзецям не надакучыць бегаць.

1001. У мядзведзя на бару





З удзельнікаў гульні выбіраюць мядзведзя. Усе астатнія робяць выгляд, што збіраюць грыбы, ягады. Мядзведзь стаіць збоку. Дзеці пяюць:

У мядзведзя на бару
 Грыбы, ягады бяру.
 А мядзведзь на нас глядзіць
 І вурчыць.

Мядзведзь бяжыць за дзецьмі і каго-небудзь ловіць. Каго зловіць, той становіцца мядзведзем. Гульня працягваецца.

1002. У Бабу Ягу

З удзельнікаў гульні выбіраюць Бабу Ягу. На зямлі праводзяць лінію. Усе стаяць па адзін бок лініі, Баба Яга—на супраць. Дзеці хорам прыпяваюць:

Бабы Ешкі не баюся,
 Чапялой адбаранюся.

Потым бягуць насустрач бабе. Баба Яга ловіць. Каго зловіць, той становіцца Бабай Ягой. Гульня працягваецца.

1003. Баба Ёшка

Удзельнічае ў гульні неабмежаваная колькасць дзяцей. Выбіраюць Бабу Ёшку. У яе два сабакі—Байкал і Мухтар. На зямлі абводзяць круг. Гэта сад. Баба Ёшка і сабакі ў кругу. Усе ўдзельнікі гульні бегаюць навокал і крычаць:

— Баба Ёшка, касцяная ножка!

Баба пасылае сабак лавіць дзяцей. Усе ўцякаюць. Каго сабакі зловяць, той становіцца на месца бабінага сабакі.

1004. Слепа кура (У куры)

Аднаму з удзельнікаў насоўваюць шапку на вочы або завязваюць вочы, адводзяць яго да дзвярэй (да клямкі) і пытаюць:

— На чом ты стаіш?

— На галках, на шпільках, на жалезных падкоўках!

— А што п'еш?

— Бабін квас!

— Лаві, дурню, нас!

Усе ўцякаюць, а ён ловіць, а калі каго ўхваціць, то пытае: «Хто? Крук чы качан?» Як той адкажа «качан», то звальвае яго на зямлю, а як «крук», тады кажа:

Крук, крук,
У голаў стук,
Пайшоў вон
З маіх рук.

Крук заступае яго месца.

1005. Лавіць куры

У гульні можа прымаць удзел вялікая колькасць дзяцей. Адзін з удзельнікаў пятух, астатнія куры. Петуху завязваюць вочы хустачкай. Ён расстаўляе рукі і гоніць курэй пад печ:

— Кыш пад печ, кыш пад печ...

Потым пятух пытае:

— А колькі вас ёсць?

— Колькі ў лесе дроў!

Куры разбягаюцца, а пятух ловіць іх з завязанымі вачыма. Кожную курыцу мусіць злавіць тры разы. Пасля ўсе садзяцца на лаву, пятух скручвае пытку з хусткі або ручніка. З кожнай курыцай у яго адбываецца размова:

— На чым сядзіш?

— На ганачку.

— За што трымаешся?

— За клямачку.

— А што гэта збоку?

- Бочка.
- А што ў бочцы?
- Мёд.
- А каму есці?
- Пану і мне, а петуху нос у смале.

Тады пятах б'е пыткай курыцу, тая ўцякае і хаваецца. Калі ж курыца на пытанне «Каму есці?» адказвае: «Петушок, для цябе мядок»,— пятах яе не чапае, а пераходзіць да наступнай.

1006. Куры

У гэтай гульні адно дзіця выбіраецца курыцай, а ўсе іншыя лічацца курчатамі. Дзіця, якое абрана на курыцу, завязвае вочы хусткай, становіцца пасярод хаты і ловіць дзяцей. Хто з дзяцей пападзецца курыцы ў рукі, становіцца ўбаку. Як усе дзеці па-лоўлены, тады курыца ловіць іх нанова, як спачатку, і тое дзіця, якое будзе злоўлена першым, становіцца на месца курыцы.

Калі гуляюць на дварэ, дык вытыкаюць галінкамі круг і гуляюць, не выходзячы з яго.

1007. У жмуркі

Удзельнікі гульні лічацца або мераюцца на палцы, і на каго прыйдзецца апошняе слова або хто возьме верх палкі, таму завязваюць вочы. Перад гэтым ён заганяе ўсіх «пад печ», у выніку чаго ўсе збіраюцца ў пэўнае месца, а той, каму завязваюць вочы, ідзе потым туды лавіць іх. Дзеці разбягаюцца адтуль і сляпому даводзіцца лавіць іх па ўсёй хаце. Першы, каго зловяць, замяняе сляпога і сам пачынае лавіць, а былы сляпец становіцца ў лік тых, хто хаваецца.

Гэта гульня называецца яшчэ і гульніёй у ката. Гуляюць у гэту гульню звычайна ў пакоі, таму дзеці лічацца, а не мераюцца. Калі выберуць ката, завязваюць яму вочы і вядуць (абавязкова ўсе) да дзвярэй. Кот бярэцца за ручку дзвярэй, а ўдзельнікі задаюць яму пытанні:

- Кот, кот, на чым стаіш?
- На дубе!
- За што трымаешся?

- За сук!
- Што на суку?
- Вуллі!
- Што ў вуллях?
- Пчолы!
- Што ў пчолах?
- Мёд.
- Каму да каму?
- Пані да пану!
- А нам што?
- Смала на лапаце!

Тады ўсе б'юць ката па спіне пад такт песенькі:

Апанас, Апанас,
Твая жонка ў нас.
Увалілась у квас.
Лаві сем год нас!

За апошнімі словамі стрымгалоў кідаюцца ад ката ў розныя бакі. «Па закону» ў цырымоніі праводзін ката да дэвярэй павінны ўдзельнічаць усе, але звычайна баязліўцы хаваюцца заўчасна хто пад стол, хто ў качарэжнік.

Замяняе ката першы, каго ён зловіць. Цырымонія праводзін ката паўтараецца над кожным катом.

1008. Жмуркі

У жмуркі гуляюць на двары, у полі, у лесе. Спачатку лічацца, каму жмурыцца.

Цынцу-валынцу,
Пятаму-ладаму,
Сікус-брыкус,
Радзівон, выйдзі вон!

Або:

Ходзіць кошка
Ля вакошка,
Маніць дзетак
Каля клетак:

— Ах вы, дзеткі,
Многа вас,
Красна шапка,
Проч ад нас!

Той, на каго прыйдзецца апошняе слова, выходзіць; хто застаецца апошнім, жмурыцца, стаўшы так, каб нічога не бачыць. Усе хаваюцца. Праз некалькі хвілін жмурка пытае:

— Ці ўжо?

Яму адказваюць:

— Ужо!

А калі хто-небудзь не паспеў яшчэ схавацца, то крычыць:

— Не шчэ! Не шчэ!

Калі ўсе схаваюцца, жмурка ідзе іх шукаць. Як толькі ён адыдзе ад месца, дзе жмурыўся, усе стараюцца заняць гэтае месца і «заплявацца», гэта значыць плюнуць тут. Жмурка стараецца ў гэты час каго-небудзь злавіць і «зачурыць» (схапіць яго або дакрануцца і сказаць «чур!»). Тады жмуркай робіцца злоўлены.

1009. Кулюкушкі

Удзельнікі мераюцца на палцы і выбіраюць кулюкуванніка. Ён садзіцца ў пэўным месцы і зажмурвае вочы або іх яму завязваюць хустачкай. Астатнія ў гэты час хаваюцца ў двары або ў свірне, сене, саломе і г. д. Праз некалькі хвілін кулюкуваннік крычыць:

— Ці год?

Калі хто не паспеў схавацца, адказвае:

— Яшчэ не!

У адваротным выпадку ўсе маўчаць, каб не выдаць, хто дзе схаваўся.

Тады кулюкуваннік знімае хустку з вачэй і ідзе шукаць. Калі каго знойдзе, вядзе на тое месца, дзе кулюкуваў. Той павінен там плюнуць і застацца. Ён называецца забітым. Кулюкуваннік шукае астатніх і калі знойдзе, то кулюкуваць застаецца той, каго знайшлі першым. Гульня працягваецца.

1010. У палачку-булавачку

Збіраецца некалькі хлопчукоў і мераюцца на палцы: адзін абхватвае рукою палку на ніжнім канцы, наступны шчыльна над ім і г. д. Калі ўсе возьмуцца за палку, а верхні канец яе яшчэ свабодны, тады першы хлопчык прымае руку знізу і абхватвае палку вышэй. Тое ж робяць і іншыя, пакуль не застанецца свабоднага месца. Той, чья рука будзе наверху, павінен «ісці ў поле». Гэта значыць, яму кідаюць далёка па вуліцы палку, і ён павінен бегчы за ёю і прынесці «да агня» — звычайна да таго месца, адкуль палку кідалі. Пакуль палявы бегае за палкай, астатнія ўдзельнікі гульні павінны схавацца хто куды. Палявы прыносіць палку да варот, «адстукваецца» і гаворыць:

Палачка-булавачка дамой прыйшла,
Дома нікога не знайшла.
Каго першага знойдзе,
Той за палачкай пойдзе!

Палявы падкідвае тут палачку і ідзе шукаць таварышаў, якія схаваліся, а тыя стараюцца скарыстаць момант, схапіць палку і «адстукацца». Калі ім гэта ўдаецца, палявому зноў даводзіцца «ісці ў поле», а астатнія зноў хаваюцца. Калі ж палявы заўважыць каго-небудзь раней і сам адстукаецца, тады «ў поле» ідзе знойдзены ім хлопчык.

Умовы гульні ўскладняюцца тым, што палявога прымушаюць знайсці або застукаць усіх удзельнікаў. А гэта даволі цяжка, калі ўдзельнікі хаваюцца далёка ад палкі. Калі мераюцца на палцы, можа застацца свабодным маленькі кончык палкі, які нельга абхапіць усёй далонню, а толькі адным-двума пальцамі. Тады апошні хлопчык, чый палец наверху, пратэстуе, і адбываецца «суд». На «суд» ідуць хлопчык, чый палец зверху, і яго сусед. Апошні бярэ ў руку палку за гэты маленькі кончык, а той, хто скардзіцца, павінен выбіць у яго з рукі палку сваёй шапкай або паскам. Калі гэта яму ўдаецца, «у поле» ідзе яго сусед, у адваротным выпадку ў поле ідзе той хлопчык, што скардзіўся ў «суд».

1011. Палачка-шукалачка

Збіраецца група дзяцей, якія выбіраюць аднаго, які будзе ўсіх шукаць (шукальнічак). Рэшта хаваюцца хто куды. Калі ўсе схаваліся, шукальнічак на ўмоўленым месцы стукае палачкай і голасна гаворыць:

Палачка-шукалачка,
Я йду шукаць.
Каго я першага знайду,
Таго за палачкай пашлю!

Каго першага знаходзіць, той пасля таго, як усе знойдзены, становіцца на месца шукальнічка.

1012. Палачка-баровачка (Прыбіты)

Дзеці выбіраюць каго-небудзь вартаўніком палачкі. Вартаўнік бярэ дошчачку (палена або кавалачак дрэва), кладзе яе на панадворку і, узяўшы ў руку палачку, крычыць: «Хавайцеся!» Сам вартаўнік закрываецца хусткай або шапкай, каб не бачыць, куды хто хаваецца. Калі ўсе схаваліся, вартаўнік кладзе палачку на дошку, ходзіць, прыгаворваючы:

Палачка-баровачка прыйшла,
Нікога дома не знайшла.
Каго першага знойдзе,
Той да палачкі пойдзе.

Пасля ідзе шукаць. Як заўважыць каго-небудзь, падбягае да палачкі і б'е ёю па дошцы, называючы голасна імя знойдзенага. Той становіцца каля палачкі збоку і называецца «прыбітым». Калі вартаўнік «прыб'е» такім спосабам усіх гульцоў, тады першы «прыбіты» становіцца на месца вартаўніка. Але калі каму-небудзь удалася ўкрасці палачку, гэта значыць дабегчы да яе раней вартаўніка і стукнуць ёю па дошцы, сказаўшы: «Палачка ўкрадзена!», тады ўсе «прыбітыя» перад тым гульцы вызваляюцца і ідуць хавацца, а вартаўнік зноў пачынае гульню.

1013. Татарская палачка

Дзеці лічацца, каб абраць старасту. Звычайна ўжываюць лічылкі (гл. 741, 762, 926).

На каго прыйдзецца апошняе слова прыгавораў, той і стараста. Тады пачынаюць лічыцца спачатку, каб вырашыць, каму «ісці ў поле». Каму гэта выпадае, таму завязваюць вочы хусткаю або насоўваюць на вочы шапку, а потым бяруць палачку, якая называецца татарскай, і закідваюць яе ў поле. Потым адкрываюць палявому вочы, і ён павінен ісці шукаць палку. Усе ж у гэты час хаваюцца. Калі палявы знойдзе палку, ён вяртаецца з ёю на тое месца, адкуль яе кідалі, пастукае палкаю і ідзе шукаць, хто дзе пахаваўся. Як толькі ён заўважыць каго-небудзь, ён называе яго па імені: «А Іванька, Іванька, выхадзі!» — і бяжыць стукаць палкаю. Іванька выходзіць. Тады палявы шукае і астатніх. Калі хто-небудзь з удзельнікаў падкрадзецца да палкі і пастукае ёю, палявому зноў завязваюць вочы і пасылаюць шукаць палку. Калі ж ён знойдзе ўсіх, то ў поле ідзе той, каго ён знайшоў першым.

1014. Жмуркі

Жмуркі — тое ж, што ў іншых месцах хованкі.

Зімою збіраюцца хлопчыкі і дзяўчынкі ў хату. Аднаго з іх закрываюць зіпуном, каб ён нічога не бачыў, а ўсе хаваюцца. Калі ўсе схаваюцца, адзін закрычыць: «Год!» Той, хто жмурыцца, устае і пачынае шукаць; каго першага знойдзе, той павінен шукаць, як і першы. Летам гэта гульня бывае і на двары.

1015. Сляпец

Аднаму з дзяцей завязваюць вочы. Гэта сляпец. Усе бегаюць вакол сляпца, а ён стараецца каго-небудзь зловіць. Калі сляпец ідзе на сцяну, стол або іншы прадмет, яму крычаць:

— Гарыць, гарыць!

Калі сляпец зловіць каго-небудзь, той становіцца на яго месца. Гэтак гульня ідзе далей.

1016. Скукуйда

Удзельнікі гульні выбіраюць двух бацек; адзін з іх адыходзіць убок, а другі саджае гульцоў у рад, бярэ трэсачку або вугаль, ходзіць уздоўж раду і працягвае ў прыпол ім руку з трэсачкай. Так абыходзіць ён некалькі разоў і пры гэтым нябачна дае трэсачку аднаму з удзельнікаў. Потым гэты бацька становіцца збоку, а падыходзіць другі і пачынае ўгадваць, у каго схавана трэсачка. Хлопчыкі ж, што сядзяць, стараюцца шчыльней сціснуць кулак, каб падмануць чужога бацьку. Калі бацька пройдзе некалькі разоў уздоўж раду, ён адкрывае ў аднаго з хлопчыкаў руку, спадзеючыся знайсці ў ім трэсачку. Калі знойдзе, то бярэ сабе палавіну дзяцей, і гульня працягваецца з астатнімі, калі ж не знойдзе, то першы бацька зноў хавае трэсачку. Гульня працягваецца да таго часу, пакуль трэсачка будзе знойдзена ў кожнага з удзельнікаў. Тады дзеці становяцца ў рад за сваім бацькам і моцна трымаюцца адзін за другога. Чужы бацька пачынае іх лавіць, стараецца адарваць апошняга хлопчыка. Родны бацька пытаецца ў чужога:

— За што ты іх ловіш?

— Яны ў мяне масла пакралі!

— А чаму ты яго не накрыў?

— Я накрываў жалезнай ступай, а яны ступу адварнулі і масла пакралі.

— А чаму ты не зрабіў агароджы?

Чужы бацька падкідае ўверх палачку і гаворыць:

— Я зрабіў агароджу во якую, ды яны пералезлі і масла пакралі.

І пасля гэтага кідаецца на дзяцей і крычыць:

— Грук, грук, есці хачу!

Тыя ўцякаюць за свайго бацьку, моцна трымаюцца адзін за другога і крычаць у адказ:

— З'еш жабу ў балоце!

Гульня заканчваецца тады, калі ўсе дзеці будуць адарваны ад свайго бацькі.

1017. Калім-бам-ба

Дзеці падзяляюцца на дзве групы і становяцца насупраць ланцужком, пабраўшыся за рукі. Паміж двума радамі адбываецца дыялог:

- Калім-бам-ба.
- Прышыць рукава.
- На чые рукава?
- Чэраз пятае — дзесятае (імя) сюда.

Названы бяжыць да другога і павінен разарваць ланцужок. Калі не разарве, то застаецца ў супрацьлеглай групе. Гуляюць, пакуль нехта не перацягне ўсіх з другой групы.

1018. У здагонкі

Усе становяцца так, каб утварыць кола, і пачынаюць лічыцца (гл. 807, 863, 888—890, 891, 902). Лічацца да таго часу, пакуль застаецца адзін чалавек. Ён і павінен лавіць усіх гульцоў. Часам ён ловіць адзін усіх. Можа быць і другі варыянт, калі яму на падмогу прыходзяць усе, каго ён зловіць раней. Для адпачынку ўцекачоў адводзіцца асобнае «гарачае» месца, дзе нельга лавіць.

1019. Шчыткі-быткі

Натоўп дзяцей збіраецца ў круг і выбірае сабе шчыта. Яго абавязак — лічыць удзельнікаў, паказваючы на кожнага з іх па чарзе. Пры гэтым ужываюцца розныя лічылкі:

Шчыткі-быткі,
У варонкі,
У какошкі,
Сам варанец,
Выйдзі вон наканец!

Або:

Саломіна-яломіна,
Берасцень-пасвісцень,
Радзівон, ідзі вон!

Той, на каго прыйдзецца апошняе слова, выходзіць. Лічэнне працягваецца далей, пакуль застанецца адзін. Яму трэба злавіць усіх. Калі ён зловіць першага, пытае яго:

- Чый ты сын?
- Гаршаў.
- Ну, ступай са мной у таварышы.
- І ловяць ужо ўдваіх, потым утраіх і г. д.

1020. Рагадан

Усе жадаючыя прыняць удзел у гульні становяцца ў круг, і адзін з іх «загадвае»:

Рагадан, рагадан,
На чатыры загадан.
Кацярынін нос
На пятнаццаць вёрст.
Шалдэ-балдэ,
Бушмак барада!

Пры кожным слове ён паказвае пальцам на кожнага ўдзельніка па чарзе, і на каго выпадае слова «барада», той пачынае лавіць астатніх, а яны ад яго ўцякаюць. Калі зловіць каго, задае яму пытанне:

- Чый ты?
- Цароў!
- Ну, памажы мне коней лавіць!
- І пачынаюць лавіць удваіх, потым утраіх і г. д.

1021. Барада

Гуляюць звычайна дзеці на двары. Чым болей дзяцей прымае ўдзел у гульні, тым весялей яна праходзіць. З ліку ўдзельнікаў выбіраюць бараду. Гэты гулец павінен лавіць усіх. Прызначаюць пэўнае месца, дзе барада не ловіць. Гэта дом. Дзеці з крыкам разбягаюцца, а барада ловіць. Каго зловіць, той памагае барадзе лавіць нязлоўленых.

Калі ж гуляць даводзіцца ў хаце, дзе мала месца, тады барадзе завязваюць хусткай рукі назад. Барада стараецца схіпіць каго-небудзь завязанымі рукамі.

У час гульні іншы раз барадой становіцца той, каго ранейшы барада першым ударыць.

У гэтай гульні дзецям трэба ўвесь час звяртаць увагу, хто ў кожны момант барада, бо ролі мяняюцца хутка. Гэта робіць гульню цікавейшай. Дзеці бегаюць бесперастанку.

1022. Гуж

Хлопчыкі і дзяўчынкі збіраюцца дзе-небудзь на вуліцы. Двое з іх становяцца на месцы, якое раней было абведзена кругавою лініяй, а астатнія стаяць далей ад лініі. Адзін з удзельнікаў, што стаіць у кругу, трымае другога, пакуль усе падрыхтуюцца да гульні, а потым штурхае яго ад сябе са словам «гуж». Гэты хлопчык ці дзяўчынка выбягае з-за лініі і пачынае лавіць іншых. Усе дзеці ўцякаюць за лінію круга. Калі гуж каго-небудзь зловіць, то злоўлены ідзе ў круг, замяняе лаўца, а той ідзе ў натоўп. У іншым выпадку ён застаецца на сваім месцы і бегае за дзецьмі, пакуль не зловіць і не паставіць каго-небудзь на сваё месца.

Калі ўсе дзеці збягуцца ў круг, пагоня за імі спыняецца.
Калі гульня канчаецца, дзеці танцуюць і спяваюць:

Хто выскача галубца,
Той будзе малайца.
А ў Кіеве заказалі,
Штоб ў магерках не скакалі.
Семсот заплачу,
А ў магерцы-такі паскачу.
Ішоў мужык багаты,
Найшоў чэрань шчарбаты:
Шырокая барада...

Ішлі бабы па грыбы,
А дзед — па апенькі;
Дзедавы ў лесе пасохлі,
А бабіны — сырэнкі.
За дубамі, за лугамі
Ішлі дзеўкі за грыбамі.
Там лужочак быў,
Там лужочак, беражочак,
На цераме церамочак.
Там мой мілы быў,

Цвет калініцы ламаў,
На красавіцу брасаў —
Дзеўцы на платок.
Запалі-ка свячу з сала,
Пакажы-ка свайго пана,
Сашанька мілой!
Запалі-ка васкавую,
Што я сем раз пацалую
Пана свайго.

(Усе хлопчыкі і дзяўчынкі цалуюцца).

Скакаў цыркун па сцяне,
Зламаў ножку — ох-це мне!
Цыркуніха скача
Да й па ножцы плача.
Верабей, верабей,
Не клюй маіх канпель:
Ні маіх, ні сваіх,
Ні суседа майго!
Я таму вераб'ю
Кіем ножку пераб'ю.
Верабейка скача
Да й па ножцы плача.
Сядзіць мядзведзь на калодзе
Да й ў дудачку грае,
Забіў нагу аб ламаку
Да й калоду лае.

1023. Блін гарыць

З грамады гульцоў выбіраюць аднаго лаўцом. Усе астатнія становяцца адзін каля аднаго даволі шчыльна. Вакол гэтай групкі лавец абводзіць на зямлі круг. Стаўшы спіною да круга, ён крычыць: «Блін гарыць!» Усе выбягаюць з круга і зараз жа стараюцца забегчы ў круг назад, каб не папасціся лаўцу. Каго лавец зловіць, той выходзіць з круга, а лавец ідзе ў круг. Тады новы лавец пачынае гульнію.

1024. Стралец

Удзельнікі гульні мераюцца і выбіраюць стральца і двух або трох сабак. Усе астатнія робяцца зайцамі. Зайцы хаваюцца за кустамі, у ямах, у лесе — гледзячы, дзе пасяць хлопчыкі коней. Тады выходзіць стралец і крычыць: «Бах, бах!» (гэта значыць страляе). Сабакі бягуць ва ўсе бакі, знаходзяць зайцаў і выганяюць іх на адкрытае месца. На кожнага з іх стралец павінен крыкнуць: «Бах, бах!» Інакш заяц зноў схавецца і яго прыйдзецца зноў шукаць.

1025. Мальчык-пальчык

Некалькі хлопчыкаў збіраюцца на адкрытае роўнае месца. Адзін з іх садзіцца на зямлю і паднімае калена правай ці левай нагі так, каб ступня стаяла на зямлі. Астатнія хлопчыкі акружаюць яго і, нагнуўшыся або седзячы, кладуць кожны на яго калена ўказальны палец. Хлопчык, што сядзіць пасярэдзіне, гаворыць наступны вершык:

Мальчык-пальчык памагуле!
Выляцела па тры крулі.
Ой ты, пане-капытане,
Чаму не йграеш на варгане?
Сядзіць заяц на прыпечку,
Мувіць пацер па-нямецку:
Эва, дэва, рэс,
Гвінта, заяц, пес.

Пры кожным слове хлопчык датыкаецца сваім указальным пальцам па парадку да пальцаў таварышаў. Хлопчык, на палец якога прыйшлося слова «заяц», павінен уцякаць, а другі, на каго прыйшлося «пес», даганяе яго. Калі дагоніць, прыводзіць яго назад, і гэты хлопчык атрымлівае «лапу» ад хлопчыка, што ў цэнтры круга, за тое, што не змог уцячы. Гульня працягваецца ў тым жа парадку.

1026. Пінкі

Гульня ў пінкі, або перагонку, заключаецца ў тым, што адзін хлопчык уцякае, а другі стараецца злавіць яго.

Перад гульнёю дзеці выбіраюць матку. Матка садзіцца дзе-небудзь на камені, а на калені дзеці кладуць па ўказальнаму пальцу. Матка пералічвае іх і прыгаворвае:

Пінкі, пінкі,
Людавінкі!
Глем кляс
Купарвас.
Ого — заенц,
Далей — пяс.

Або:

Седзі заенц
На прыпечку,
Муві пацеж
Па-нямецку:
Гом кляс
Купарвас,
Ото — заенц,
Далей — пяс.

Той хлопчык, якога матка назвала зайцам, хутка ўцякае; другі ж, на каго выпадзе слова «пяс», даганяе яго. Калі сабака не зловіць зайца, тады матка звяртаецца да сабакі:

- Дзе быў?
- За гарамі.
- Што бачыў?
- Ваўка з пазурамі.
- А злавіў?
- Не.

За гэта ён атрымлівае «лапу». Калі заяц не ўцячэ, то тады матка ў яго пытаецца:

- Дзе быў?
- За гарамі?
- Што бачыў?
- Сабаку з пазурамі.
- А ўцёк?
- Не.

За што таксама атрымлівае «лапу».

1027. Харты і зайцы

Дзеці выбіраюць адну матку, а каб зрабіць каго хартом, бяруць столькі саломінак ці палачак, колькі гуляе дзяцей. Адна палачка даўжэйшая. Палачкі хаваюць у жменю і даюць усім цягнуць. Хто выцягне даўжэйшую палачку, той застаецца хартом. Матка хавае галаву харта сабе ў калені, а зайцы разбягаюцца і хаваюцца. Калі ўсе пахаваюцца, матка крычыць:

— Хорт, у поле! Зайцы, дамоў!

Хорт бяжыць лавіць зайцаў, а яны ўцякаюць і стараюцца дабегчы да маткі. Каго хорт першага зловіць, той становіцца хартом. Гульня працягваецца.

1028. У зайца

Дзеці збіраюцца ў цесны кружочак. Адзін з хлопчыкаў, больш шустры, становіцца пасярэдзіне і, паказваючы на кожнага таварыша, чытае па слову:

Мурашка, букашка,

Слонца, месяц...

— Дзе ты быў?

— У балоце.

— Што рабіў?

— Траву жаў.

— Дзе падзеў?

— Пад калодай.

— Хто ўкраў?

— Заяц.

— Хто злавіў?

— Хорт.

Пры апошнім слове ўсе зайцы разбягаюцца. Зайцам вызначаецца месца, за межы якога яны не бегаюць. Галоўная задача харта — зловіць усіх зайцаў, якія ўцякаюць ад харта ва ўмоўленае месца. Хорт не павінен лавіць зайцаў на адлегласці трох крокаў ад умоўленага месца, зайцы таксама не павінны бегаць паблізу ад яго, каб хутчэй схвацца там. Калі ўмовы

гульні парушаюцца хартом ці зайцамі, віноўнага караюць «пыткаю» (скручаная хустка). Хорт павінен пералавіць большую частку зайцаў, у адваротным выпадку ён можа быць выведзен з гульні: яго на час прывязваюць у тым месцы, куды збягаюцца ўдзельнікі гульні. Акрамя таго, за нязлоўленых зайцаў хорт атрымлівае ўдары «пыткаю», колькасць якіх назначае кожны ўцёкшы заяц.

Часам выбар харта праводзіцца не лічэннем, а іншым спосабам. Адзін з хлопчыкаў бярэ ў руку некалькі тонкіх трэсачак рознай даўжыні. Каму пападзецца даўжэйшая трэсачка, той хорт.

1029. У зайца

Збіраецца шмат дзяцей. Усе бяруцца за рукі і ўтвараюць кола. Два хлопчыкі стаяць асобна. Гэта хорт і заяц. Хорт павінен лавіць зайца. Дзеці, якія ўтвараюць кола, пускаюць зайца ў сярэдзіну, падняўшы рукі ўверх, калі ён уцякае ад харта, а харта затрымліваюць, апусціўшы рукі ўніз, калі хорт гоніцца за зайцам. Калі хорт зловіць зайца, усе ўдзельнікі гульні разрываюць круг, кідаюцца да харта, які, паваліўшы зайца на зямлю, душыць яго. Тут смех, гуканне, бегатня. Потым выбіраюць новага зайца і харта. Гульня пачынаецца спачатку.

1030. У рыбака і рыбку

Гэта гульня ў вадзе. Адзін з удзельнікаў — рыбак, усе астатнія — рыбка. Рыбак нырае і пад вадой ловіць каго-небудзь (рыбку). Калі пераловіць усіх, рыбаком становіцца той, каго злавілі першым. Гульня пачынаецца спачатку.

1031. Мурашачка

У гумне ці на полі дзеці малююць на зямлі круг, які называецца маткаю. Каб круг бачыць здалёку, у яго кладуць шапку або якую-небудзь рэч. Далей у іншым месцы дзеці становяцца або садзяцца так, каб утварыць кола, і выбіраюць аднаго з гульцоў, хто будзе лічыльшчыкам. Ён пачынае лічэнне:

Мурашачка, букашачка,
Няверная кукушачка.
Заяц, месяц, дзе быў?
— У лесе.
— А што рабіў?
— Сена касіў.
— Чым жа накрыў?
— Скаварадою.
— Хто ўкраў?
— Турнас.

Пасля гэтага ўсе дзеці разбягаюцца, а каму выпала быць турнасам, ловіць іх. Каго турнас зловіць, той памагае яму лавіць астатніх. Нейкі час можна аддыхнуць, калі схавацца ў круг, але доўга затрымлівацца там нельга. Як усе дзеці злоўлены турнасам і яго памагатымі, гульнію паўтараюць спачатку.

1032. Проса

У гэтай гульні ўдзельнічаюць хлопчыкі і дзяўчынкі. Сабраўшыся дзе-небудзь на вуліцы, яны бяруцца за рукі і складаюць просталінейны ланцужок. Потым хто-небудзь з удзельнікаў па жэраб'ю або агульнай згодзе выбіраецца ў войты. Войт выходзіць з ланцужка, становіцца супраць адной з дзяўчынак (па выбару), і паміж імі адбываецца такая размова:

- Прыйдзі ка мне проса палоць.
- Не хачу.
- А замуж?
- Хоць і зараз.

Пры гэтых словах войт робіць рух, каб схапіць яе, і прыгаворвае:

- Проса не хочаш яшчэ палоць, а замуж хоць зараз!

Але яна ўцякае і бяжыць туды, дзе ўсе стаяць, а войт ганяецца за ёю, пакуль не зловіць. Цяпер ужо злоўленая становіцца войтам, а былы войт становіцца ў рад.

1033. У каноплі

Лік удзельнікаў не абмежаваны. Мераюцца на палцы і выбіраюць дзедзьку. Дзедзька бярэ чапляу, а ўсе астатнія сядзяцца. З чапляю дзедзька ходзіць вакол тых, што сядзяць, грукае ў зямлю і гаворыць аднаму з гульцоў:

— Брала б я каноплі, брала б шчэ болі, кіткі-снопкі невялічкі, да таварышаў мала. Ты, Мар'янка, прыстань ка мне! Калі не прыстанеш, вялю кіем даці, за вароты прагнаці, сабакамі заскуваці! Пайдзі, дзеўка, замуж: не будзеш ні палоць, ні малоць, ні су гор ваду насіць: су гор вада сама цякла. Каромысел залаты, сам князь малады,— пайдзі, дзеўка, замуж!

Тая ўстае, падыходзіць да дзедзькі і трымаецца за яго ззаду.

Дзедзька з такім жа звароткам падыходзіць да другой, трэцяй, да ўсіх удзельнікаў гульні. Усе яны становяцца за ім і складаюць пляцёнку, трымаюцца адзін за другога.

Тады дзедзька пачынае кашляць: «А-кхі! А-кхі!» Самы апошні ў пляцёнцы пытае:

— Чаго ты, дзедзька, кашляеш?

— Як жа мне не кашляць, маё дзіцятка! Набраў жонак маладых: не хочуць ні палоць, ні малоць, ні су гор ваду насіць!

Затым хоча біць апошняга ў пляцёнцы чапляй:

— Чаго ты ішла за мяне замуж!

А калі той уцячэ, дзедзька такім жа чынам праганяе і наступных. Застаецца толькі той, каго дзедзька выбраў першым. Яны ўдваіх пачынаюць круціцца, танцаваць, пры гэтым дзедзька пяе.

— Мы з табой, бабка, век векавалі, з аднае лыжкі крупкі клювалі.

На гэтым гульня канчаецца.

1034. Ноч і дзень

Дзесяцца ўсе на дзве групы — ноч і дзень. Ноч даганяе дзень. Каго зловяць, бяруць у ноч. І так трэба пералавіць паболей. А потым дзень даганяе ноч. Хто болей перацягне, той перамог.

1035. У ката і мышку

Дзеці выбіраюць ката і мышку, бяруцца за рукі і становяцца ў круг. Мышку пускаюць у круг, кот застаецца за кругам. Калі ж кот уварвецца ў круг, дзеці выпускаюць мышку з круга, а ката стараюцца затрымаць у кругу. Калі ж кот зноў вырвецца з круга, тады пускаюць мышку. Гуляюць да таго часу, пакуль кот зловіць мышку.

1036. У ружу

Дзяўчынкі садзяцца адна другой на калені. Адна дзяўчынка застаецца ўбаку, а потым падыходзіць па чарзе да кожнай і пытаецца: «Дзе ружа?» Кожная адсылае яе далей. Нарэшце, адна з дзяўчынак прызнаецца, што яна ружа, ускоквае і ўцякае. Усе становяцца ў круг, пабраўшыся за рукі. Ружу дзяўчынкі пускаюць у круг і выпускаюць. Тая, што даганяе, не мае такога права. Гульня працягваецца, пакуль ружа не будзе злоўлена. Калі ружу зловіць дзяўчынка, яны мяняюцца месцамі, і гульня пачынаецца спачатку.

1037. Гулачка

Для гульні выбіраецца роўнае месца. Двое з дзяцей па ўмове становяцца на калені на адлегласці двух крокаў адзін ад другога. Астатнія становяцца адзін за другім і па чарзе бягуць паміж імі. Дзеці, што стаяць на каленях, ловяць іх. Злоўлены становяцца на калені, а той, каго ён замяняе, бяжыць разам з іншымі.

1038. Удавец

Сабраўшыся, дзеці дзеляцца на пары і становяцца адна пара за другой у рад. Адзін лішні застаецца ўдаўцом, ідзе ўперадзе ўсіх і лічыць да трох. Калі ён крыкне: «Тры!» — задняя пара бяжыць уперад: правае дзіця з правага боку ўсіх гульцоў, а левае з левага. Удавец кідаецца іх пераняць і разлучыць, каб злавіць каго-небудзь з гэтых двух сабе да пары. Тыя ўцякаюць ад яго і стараюцца бегчы адзін да аднаго, каб злучыцца.

Калі яны злучаюцца, то становяцца ў першай пары ззаду ўдаўца, які крыкнуўшы ізноў: «Раз, два, тры!» — пачынае лавіць новую заднюю пару. Калі ўдаўцу ўдаецца злавіць сабе пару, тады ідзе лавіць той, хто застаўся без пары — удаўцом.

1039. У гарэлыша

Удзельнікі гульні становяцца пара за парай, а ўперадзе, спіною да іх, стаіць гарэлыш. Ён павінен стаяць прамі і ні ў якім выпадку не азірацца.

Калі ўсе пастануць, гарэлыш гаворыць: «Гару!» Яму адказваюць: «Гары, гары ясна, штобы не пагасла. Пых!» Тады апошняя пара раздзяляецца, абягае вакол усіх удзельнікаў і гарэлыша і стараецца зноў уз'яднацца. Гарэлыш стараецца злавіць аднаго з іх. Калі зловіць, тады становіцца з другім парай ўперадзе іншых, а гарэлышам становіцца той, хто адбіўся ад сваёй пары. Тое ж і з наступнымі парамі і г. д. Часам першая пара стараецца шумець, каб гарэлыш не пачуў, як бяжыць апошняя пара, або, наадварот, крычаць яму: «Бягуць, бягуць!» Той зрываецца з месца, калі апошняя пара яшчэ стаіць, што выклікае агульны смех.

Гуляюць тады, калі можна бегаць без абутку, «таму што басанож лепей бегаць».

1040. Мост

Збіраюцца дзеці, становяцца пара за парай і спяваюць якую-небудзь песню. Той, хто застаецца лішнім, ідзе пад мост, гэтак значыць пад выцягнутыя рукі гуляючых, і адтуль з якой-небудзь пары выцягвае ўдзельніка, цягне яго праз увесь мост і становіцца з ім ззаду. А той, хто застаўся без пары, у сваю чаргу ідзе праз мост і цягне з сабой каго-небудзь зноў.

1041. У дзяцей

Усе ўдзельнікі гульні падзяляюцца на пары. Адзін застаецца без пары. Усе садзяцца парамі так, каб утварыць кола. Спераду сядзяць дзеці, за імі маткі. Пасярэдзіне ходзіць гулец без пары і звяртаецца да кожнай маткі:

— Кума, кума, прадай дзіця!

— Не, яно не прадажнае, ідзі далей!

Так працягваецца да тых часоў, пакуль якая-небудзь матка не адкажа:

— А якая ж твая плата?

— На — бобу лапата!

Тут кожная матка зрываецца з месца і бяжыць вакол дзяцей, стараючыся дабегчы як найхутчэй да пакінутага дзіцяці. Калі яе месца раней займае пакупнік дзіцяці, то такая матка замяняе яго ў коле. Гульня ідзе далей.

1042. У рэшата

Усе гульцы становяцца адзін за адным у рад. Пярэдні гулец бярэ кій і аберуч трымае яго наперадзе, а ўсе іншыя гульцы абшчэпліваюць адзін аднаго рукамі, як у гульні «Рэпка». Адзін з гульцоў не становіцца ў рад, ён бярэ насоўку, скручвае яе ў трубачку і на адным канцы завязвае вузел. Зрабіўшы гэткім спосабам лёгенькі жгуцік, ён б'е ім па плячах апошняга гульца. Але апошні гулец не чакае гэтага, ён зрываецца з свайго месца, бяжыць к пярэдняму гульцу, хапае ад яго кій і становіцца да яго плячыма. Калі гэты гулец у момант хапання за кій атрымлівае жгутом па плячах, ён павінен пакінуць кій у трымальніка яго і хутка бегчы кругом рада ізноў да пярэдняга гульца, каб паспець схавацца за кій, не атрымаўшы па плячах. Як толькі гэта яму ўдасца, гулец са жгутом падбягае да іншага гульца, які стаў апошнім, і гуляе з ім так, як з папярэднім гульцом. Так гуляюць да той пары, пакуль не дойдзе чарга бегчы гульцу, які быў з самага пачатку наперадзе з кіем. Тады жгут перадаецца гэтаму гульцу, а хто быў са жгутом, становіцца наперадзе з кіем, і гульня працягваецца далей або са згоды ўсіх заканчваецца.

1043. Шавец

У гэтай гульні некалькі асоб становяцца ў рад адзін за адным. Самы задні стаіць з ручніком у руках і пытаецца:

— А дзе шаўцы?

— На тым канцы! — кажуць яму.

Той бяжыць у другі канец (наперад), а самы першы адтуль уцякае. Калі гэты справіцца ўдарыць яго ручніком, пакуль той уцякае на другі канец рада, дык той, каго ўдарылі, становіцца з ручніком, а каторы біў — самым першым у радзе. Калі той, хто лавіў, не злавіў нікога, ён зноў становіцца апошнім у радзе і пачынае гульню.

1044. У гарлачыкі

Дзеці выбіраюць матку і ката. Потым усе садзяцца на зямлю, а матка гаворыць кату:

— Глядзі ж, кот: я пайду ў поле на работу, а ты вартуй тут гарлачыкі, каб, божа барані, ніхто іх не перакуліў.

Матка адыходзіць, а кот абходзіць сядзячых дзяцей і гаворыць на аднаго: «Гэта смятанка!», на другога: «Гэта сываратка!», на трэцяга: «Гэта тваражок!» і г. д. І пачынае іх перакульваць. У гэты час прыходзіць матка, бачыць перакуленыя гарлачыкі і ловіць ката. Калі зловіць, карае яго: «Не чапай смятанкі! Не бі гарлачы!» Кот стараецца вырвацца і ўцячы.

1045. Гладышкі

Перад пачаткам гульні дзеці выбіраюць аднаго хлопчыка катом, а дзяўчынку гаспадыняй, усе ж астатнія садзяцца на зямлю, утвараючы кола. Яны гладышкі. Гаспадыня абходзіць усіх, садзіць роўненька, калі хто сядзіць нядобра, потым бярэ ў кожнага хустачку і накрывае галовы, гэта значыць яна накрывае гладышкі. Кот у гэты час недзе хаваецца і пільна сочыць, калі гаспадыня адыйдзе ад гладышкаў. Яна ідзе ўбок і робіць выгляд, што не звяртае на іх увагу. Кот выбягае з свайго сховішча і з мяўканнем куляе гладышкі. Гаспадыня, заўважыўшы гэта, бяжыць праганяць ката. Пры гэтым яна крычыць:

— Каб ты здох, пачвара, чаму на цябе дохліца не найдзе?

Гладышкі таксама паднімаюцца і пачынаюць лавіць ката, а злавіўшы, усе стараюцца ушчыпнуць яго, прыгаворваючы:

— Вось табе малако! У чужое проса не суй носа.

1046. Гарлачыкі

Збіраюцца дзеці і садзяцца кружком. Выбіраюцца дзеючыя асобы: матка, дачка і кот. Матка ідзе ў поле жаць, а дачка пільнуе ад ката гарлачыкі (гаршчэчкі). Кот падкрадваецца і куляе ўсе гарлачыкі. Прыходзіць дадому матка, бачыць перакучленыя гарлачыкі і гаворыць:

— Божа мой, хто гэта пабараціў гарлачыкі? А знаць жа, гэта прыходзіў кот?

Потым матка лае дачку:

— А ты куды глядзела, куды глядзела?

І б'е дачку. Гульня працягваецца такім чынам да трох разоў. Матка ідзе ў поле, кот куляе гарлачыкі, а матка карае дачку. За трэцім разам матка кідаецца шукаць ката, які ўцякае. Матка, дагнаўшы ката, карае яго для віду.

1047. Гладышкі

Вылучаюць з удзельнікаў гульні ката і маці. Усе астатнія дзеці гладышкі. Дзеці-гладышкі садзяцца ў адзін рад, кожны аб'яўляе, што ў гладышку: смятана, мёд, цукеркі. Калі маці ў полі, кот тройчы падыходзіць да гладышоў, але не чапае іх. Потым кот крадзе гладыша. Маці прыходзіць з поля і пытаецца, дзе гладышы. Кот не прызнаецца, што браў. У гэты час гладышы падаюць голас: шыпяць, як сала на патэльні, як бульба кіпіць і г. д. Маці просіць ката даць ёй тое, што варыцца, смажыцца. Кот адмаўляе, бо яшчэ не гатова. Маці кідаецца ў круг гладышоў і стараецца расчапіць каму-небудзь рукі. Каму расчэпіць рукі, той яе.

1048. У колічкі

У гульні ўдзельнічаюць двое. Яны робяць сабе па тры калочкі, адзін — белыя без кары, другі — з карою, і колюць імі ў зямлі дзевяць дзірачак, па тры ў рад. У першыя тры ставіць свае калочкі той, хто гуляе белымі, у другія тры ставяцца чорныя. Апошнія тры застаюцца парожнімі. Тады першы хлопчык перастаўляе адзін колік у свабодную дзірачку, другі робіць тое ж, але так, каб перашкодзіць таварышу паставіць свае калочкі

ў рад у любым напрамку — гарызантальным, вертыкальным або нахіленым. Хто з удзельнікаў гульні паспее гэта зрабіць, той дае прайграўшаму ўмоўленую колькасць пстрычак. Тая ж гульня, што ў гімназістаў у крыжыкі і нулі пры 16 прамых вуглах.

1049. У свінню

Некалькі хлопчыкаў з палкамі і драўляным шарам збіраюцца разам, выкопваюць невялікую ямачку ў зямлі, куды трэба загнаць драўляны шар («загнаць свінню ў хлеў»). Кожны з удзельнікаў гульні абпіраецца канцом палкі на раней абранае месца, якое называецца «масла». Перад пачаткам гульні дзеці па жэраб'ю вырашаюць, каму пасвіць «свінню» (драўляны шар). Пры гэтым бяруцца па чарзе рукою за палку. Чыя рука акажацца зверху, на самым канцы палкі, той і павінен пасвіць «свінню». Мэта гульні ў тым, каб загнаць шар у ямачку ў зямлі, вакол якой стаяць усе хлопчыкі. Хлопчыкі ж як мага імкнуцца не дапусціць гэтага. Яны б'юць па шару сваімі палкамі і тут жа ставяць іх назад у «масла». Той жа, хто пасе «свінню», стараецца папасці канцом сваёй палкі ў «масла» таго хлопчыка, які б'е па шару. Калі яму гэта ўдаецца, то ён сваю ролю пастуха перадае таму хлопцу, які праяваў сваё «масла». Увесь час гульні ўсе насміхаюцца над тым, хто пасе «свінню», нярэдка даводзяць яго да слёз.

1050. Ганяць свінку

Удзельнікі гульні (пяць-восем дзяцей) капаюць «бровар» — вялікую ямку пасярод пляца, дзе адбываецца гульня. Кожны ўдзельнік капае меншую ямку на адлегласці 5—6 крокаў ад бровара навокал яго. Усе маюць у руках па кіёчку. Пачынаецца гульня так. Усе стаяць вакол бровара і трымаюць у ім свае кійкі. Па камандзе «тры» кожны гулец бяжыць да маленькай ямкі і займае яе сваім кіем. Аднаму ямкі не хапае. Той, хто застаецца без сваёй ямкі, мусіць гнаць «свінку» ў бровар («свінка» — бурвалачак дрэва). Усе ўдзельнікі стараюцца не дапусціць гэтага. Яны кіямі адганяюць «свінку». А калі той, хто гоніць «свінку», зойме свабодную ямку, на яго месца становіцца наступны ўдзельнік.

віцца яе былы ўладальнік і сам гоніць «свінку» ў бровар. Калі каму-небудзь удалася загнаць «свінку» ў бровар, усе мяняюцца месцамі, а гульня пачынаецца з самага пачатку.

1051. У булу

Була — пераважна зімовая гульня, захапляючая асабліва на голым лёдзе ракі або возера, пакуль ён яшчэ не пакрыты снегам.

Удзельнікі гульні адшукваюць драўляны шар або самі робяць хоць падобны на яго і называюць яго булою. Узяўшы булу і спецыяльныя палкі з загнутымі ніжнімі канцамі, якія называюцца качарыжкамі, ігракі ідуць на лёд, там выбіраюць матку і потым падыходзяць да яе папарна пад выдуманымі імёнамі.

— Маці, маці! Што табе даці: ці снегу, ці лёду?

— Лёду!

Той, што назваўся лёдам, застаецца з маткай, а снег ідзе ў другую групу.

— Маці, маці! Што табе даці: ці гароху, ці бобу? Ці дзень, ці ноч? Ці зіму, ці лета? Ці сасну, ці бярозу? Ці розу, ці гваздіку? і г. д., пакуль усе перабудуць.

Калі такім чынам падзяляюцца на дзве партыі, партыя маткі застаецца на месцы, дзе праводзіцца мяжа горада, а другая ідзе ў поле. Матка з усіх сіл б'е па буле качарыжкай і гоніць яе ў поле; дзеці яе падхватваюць булу па дарозе і гоняць яшчэ далей, а супраціўная партыя стараецца затрымаць шар і вярнуць яго назад у гарадок. Пры гэтым адбываюцца сапраўдныя баталіі. К шару звычайна падбягаюць двое, па аднаму з кожнай партыі. Адзін размахваецца качарыжкай, каб ударыць шар і пагнаць яго ў свой бок; другі лоўка парыруе размах, падстаўляючы пад удар сваю качарыжку, і сам б'е шар; далей яго падхопівае другая пара і г. д. Адлегласць, якую займае була, часам вельмі вялікая, гульня можа працягвацца увесь час пасля абеду да вечара — зразумела, у святочныя дні. У гульні прымаюць удзел і дарослыя хлопцы.

1052. У пікера

Пікер — гэта кій, убіты ў зямлю, пры якім стаіць адзін з удзельнікаў гульні са сваім кіем. Усе дзеці таксама з кіямі

стаяць воддаль. Па камандзе вартаўніка пікера яны кідаюць свае палкі ў пікер, каб збіць яго. Той, хто стаіць пры пікеры, павінен падняць яго і зноў убіць у зямлю, а сваім кіем даткнуцца да аднаго з атакуючых. Калі гэта яму ўдаецца, то ўжо той яго замяняе. У той час, калі пікершчык імкнецца паставіць пікер, усе ўдзельнікі атакуюць яго і стараюцца зноў паваліць пікер. Пікершчык абараняе пікер, датыкаючыся сваёй палкай да дзяцей. Але важна, каб ён даткнуўся ў час, калі пікер убіты ў зямлю.

1053. У куля

Для гульні неабходна мець плоска завостраны кій каля метра даўжынёй і куль — палачку сантыметраў пятнаццаць. На зямлі ачэрчваецца квадрат са стараной прыкладна 70 сантыметраў. Пасярод робіцца невялікая ямка.

Гуляць у куля можна ўдваіх. Найбольш падыходзячая колькасць гуляючы чатыры-пяць. Можна больш.

У гульні трэба набраць 21 ачко. Каб вызначыць парадак гульні, усе ўдзельнікі мераюцца на палцы, беручыся за яе знізу ўверх адной рукой. Той, чыя рука акажацца зверху, пачынае гульню. Пры гэтым, калі яму застаецца невялікі кончык палкі, за які ледзь удаецца ўзяцца, перад гульцом ставіцца ўмова: звычайна перакінуць палку праз сябе на пэўную адлегласць. Калі перакіне, то пачынае гульню, а не перакіне — застаецца апошнім.

Першы гулец кладзе куль на ямачку ў сярэдзіне квадрата і адкідае або адбівае яго як мага далей. Куль можна проста адкінуць палкай («адзінуць»). За гэта залічваецца адно ачко. Можна падкінуць уверх і адбіць («двайнуць»), за што залічваецца два ачкі. Можна пакруціць завострым канцом, каб куль ускліўся на палку, і адбіць («трайнуць»), за што залічваецца тры ачкі. У апошнім выпадку куль можна яшчэ падбіць палкай уверх адзін раз («чатырнуць») або два разы («пяцярнуць»). Найбольш спрытным удаецца нават «шасцярнуць» і «семярнуць».

Адбіўшы куль, гулец палкай паказвае квадрат, а той, хто ў чарзе аказаўся ніжэй, бяжыць за кулем. Ён павінен укінуць куль у квадрат. Калі патрапіць у квадрат, пачынае сам гуляць, а не патрапіць, то гуляе першы ўдзельнік. Так можа працягвацца, пакуль першы гулец не набярэ 21 ачко. Тады ён выбывае з гульні, а яго месца займае той, што бегаў за кулем, быў «пад нізом». Калі часам таму, што быў «пад нізом», удаецца злавіць

куль, яму пераходзяць усе ачкі першага гульца. Гульня працягваецца да тых пор, пакуль не набярэ 21 ачко прадапошні яе ўдзельнік. Потым гульня пачынаецца спачатку.

Пры гэтым, калі на палцы працяглы час мераецца адна і тая ж колькасць удзельнікаў гульні, а значыць можна загадзя ведаць, дзе трэба брацца, каб пачынаць гульні, тады палку перакідаюць адзін другому і ловяць. Мерацца пачынаюць з таго месца, дзе палка злоўлена. Часам мераюцца на іншую палку, рэмень, вярочку, прут ці нават доўгую травіну.

1054. У казіны рог

Гуляць можна партыямі і ўдваіх. Бяруць круглую або кубічную чурку або нешта падобнае на шар — кулю, кожны бярэ сабе палку, якая называецца падцурам. Адмерваюць пэўную адлегласць паміж партыямі, адна з іх пачынае каціць або проста кідае да другой шар, а тая адбівае яго назад або ловіць на сваёй мяжы і вяртае першай партыі. Калі шар прарвецца скрозь мяжу, праіграўшая партыя адступае да таго месца, куды шар закаціўся. Тады пра яе гавораць: «Загналі ў казіны рог!», і гульня лічыцца прайгранай.

1055. Катанне кулі

Удзельнікі гульні падзяляюцца на дзве групы і становяцца адна супраць другой на пэўнай адлегласці з палкамі ў руках. Адзін з першай групы кідае з усёй моцы па зямлі кулю (драўляны шар) у напрамку да другой групы. Тыя б'юць па ёй палкаю і не дапускаюць яе каціцца далей. З таго месца, дзе куля апынулася, другая група накіроўвае яе да супраціўніка. Першыя таксама стараюцца прытрымаць яе і зноў коцяць у супрацьлеглы бок і г. д. Кулю не заўсёды ўдаецца ўдала сустрэць палкаю, і бывае, што адна з партый далёка адгоніць другую. Калі ёй удалася заняць месца супрацьлеглай, яна лічыцца пераможцай. Гэта гульня патрабуе спрыту і сілы. Хто хутчэй пакоціць кулю, удала прыме яе палкаю, той і застанецца пераможцам.

1056. Качаць скрытулку

Шэсць-восем хлопцаў дзеляцца на дзве групы. Кожны хлопец мае кароткі калок — адбой. Гульню вядуць на гумнішчы, дзірване ці сенажаці. Ад жэрдкі адразаюць скрытулку (часцей ад бярозы, клёну, каб моцная была). Скрытулка гэта мае 8—12 см у разрэзе. Партыя ад партыі становяцца на адлегласці 20—25 м. Адна партыя кідае скрытулку, другая «адбоямі» б'е па ёй. Калі супраціўная партыя не адаб'е скрытулку, гэта лічыцца, што «далі кілу». «Кілы» гэтыя лічаць і запісваюць крэскамі на зямлі.

Пры гэтай забаве бывае, што скрытулка дастаецца і ў лоб. Калі скрытулка ляціць гарой і бурчыць, вые, тады лічаць кілу «бурцонцай».

1057. У лапту ці шпуляк

З ліку ўдзельнікаў выбіраюць дзвюх матак. Кожная матка бярэ сабе па роўнай колькасці гульцоў. Пасля на полі робяць ямачку — «масла». На роўнай адлегласці ад масла каманды становяцца насупраць адна другой. Удзельнікі адной каманды б'юць па чарзе палкай шпуляк, другая каманда ловіць яго. Хлопец, што біў у шпуляк, бяжыць да масла, а той, хто злавіў яго, стараецца ў гэты час папасці ў яго шпуляком. Калі гэта яму ўдасца, каманды мяняюцца месцамі. Так ідзе гульня ўвесь час.

1058. У салаўя

Удзельнікі гульні дзеляцца на дзве партыі і кожная выбірае сабе матку. Маткі «перабіваюцца» на мячыку палкамі і хто болей ударыць па мячыку знізу, не дазваляючы яму ўпасці на зямлю, таго партыя застаецца ў горадзе, а другая ідзе ў поле. Паміж партыямі праводзяцца дзве лініі на адлегласці 30—40 крокаў, і каля першай лініі праводзіцца яшчэ адна на адлегласці 3—5 крокаў ад яе. Адлегласць паміж імі і называецца гарадком.

Матка гарадской партыі падкідвае сваім дзецям мячык, а тыя павінны па чарзе біць па ім палкай так, каб ён падняўся ўверх і заляцеў у поле. Палявая партыя стараецца схапіць мячык на

ляту. Тады яна ідзе ў горад, а гарадская — у поле. Калі ж мячык не зловяць на ляту, то палявая партыя хапае мячык з зямлі і бяжыць да сваёй лініі, куды павінен прыбегчы той, хто біў мячык. Калі ж ён адважыцца бегчы ад лініі назад у горад, яго стараюцца ўдарыць мячыкам, і тады ў поле ідзе гарадская партыя. Але калі ўдараць ужо ў горадзе, гэта значыць у акрэсленай для горада адлегласці, то ўдар не залічваецца, і гульня працягваецца па-ранейшаму.

Кожны хлопчык гарадской партыі мае права ўдарыць па мячыку толькі адзін раз. Калі ён прамахнецца, то адыходзіць убок і чакае, пакуль ударыць наступны, і тады бягуць разам. Калі ж усе прамахнуцца, тады паддае мячык сама сабе матка да трох разоў. Калі ж і яна прамахнецца, то гарадская партыя ідзе ў поле і яе месца займае палявая партыя. Калі ўдар будзе слабы і мячык не даляціць да палявой лініі, удар лічыцца прайграным. Калі мячык ад удара заляціць надта далёка, яго паступова перакідваюць палявой матцы, якая стаіць звычайна каля лініі, і ўжо яна падсякае ім гарадскую партыю.

Гульня захапляючая, і многія хлопчыкі робяць для яе спецыяльныя палкі з круглаю ручкаю і пляскатым канцом, каб ямчэй было біць па мячыку. Часта палкі фарбуюць балотнай рудой, чарніцамі, крушынай, ажынай і г. д.

Калі ўмова змены партый за злоўлены на ляту мячык адмяняецца, што ўласна і называецца салаўём, то гульня атрымлівае назву ілкі. Ілкаю ж называецца і палка, якою б'юць мячык.

1059. Кукушка

У гульню «Кукушка» гуляюць ад пяці да васьмі хлапцоў. Калі хлапцоў збярэцца больш за гэту норму, дык дзеляцца на дзве групы. Кожная такая група, выбраўшы сабе месца ў гумне ці ў полі, праводзіць па зямлі чым-небудзь вострым доўгую лінію. Па адзін бок гэтай лініі малюецца квадрат з бакамі не менш як у 1,5 метры. У сярэдзіну квадрата ставяць цурку (адрэзак дрэва) таўшчынёй як абхапіць пальцамі рукі і вышынёй больш за пядзь. Цурка ў гульні называецца кукушай, а квадрат, у якім яна ставіцца, — гняздом кукушкі. Пасля гэтага ўсе гульцы бяруць палкі даўжынёй 1/2 метра і таўшчынёй як цурка і па чар-

зе становяцца на лініі супраць пастаўленай цуркі і кідаюць свае палкі ў напрамку ад лініі. Кіданне палкі робіцца так: ставяць палку на пальцы правай нагі і двума пальцамі правай рукі прытрымліваюць яе зверху, а затым, стаўшы на адной левай назе і раскачаўшы правую нагу, кідаюць ёю палку наперад як мага далей. Як перакідаюць усе палкі, дык той, чыя палка лягла бліжэй, называецца кукушкіным і прызначаецца быць пры гняздзе кукушкі, а ўсе іншыя гульцы ў тым парадку, як ляглі іх палкі, будуць з другога боку лініі выбіваць кукушку з гнязда. Дзеся гэтага, адступіўшы тры крокі ад квадрата на супрацьлеглым баку, праводзяць на зямлі кароткія лініі так, каб лінія ад лініі была на адзін значны крок. Потым першы гулец з найдалей вызначанага месца, за ім другі бліжэй на крок і г. д. па парадку кідаюць палкі ў гняздо кукушкі, стараючыся выбіць кукушку з гнязда далёка за лінію. У тых выпадках, калі першы гулец выб'е кукушку з гнязда, ён бяжыць як мага хутчэй па кінутую сваю палку і стараецца вярнуцца з ёю на свой бок за лінію. Кукушкін жа з свайго боку стараецца хутчэй схапіць выбітую з гнязда кукушку, вярнуцца і паставіць яе ў гняздзе, адзначыўшы гэты момант выгукам «ку-ку!» Калі першы гулец паспее вярнуцца на свой бок да кукавання кукушкіна, ён зноў кідае палку са свайго месца ў кукушку, а калі не, дык становіцца на месца кукушкіна, а кукушкін займае яго месца.

Калі першы гулец не трапіў палкай у кукушку або толькі паваліў яе ў гняздзе, тады ён падыходзіць да доўгай лініі і чакае, пакуль наступны за ім гулец не выб'е кукушкі. Як другі гулец выб'е кукушку, тады ён і першы гулец, які прамахнуўся, стараюцца дабегчы да сваіх палак і з імі вярнуцца на свой бок. Хто з іх не паспее гэтага зрабіць да моманту, калі кукушкін закукуе, ставячы кукушку, той становіцца на месца кукушкіна.

Калі ж і самы апошні гулец, якога называюць выкупалам (ад слова выкупаць), не выб'е кукушкі, тады нанава варожаць, каму быць кукушкіным, а каму ў гульцах.

У часе гульні, калі кукушкін бачыць, што не паспее паставіць кукушку ў гняздо раней, чым апошні гулец перабяжыць доўгую лінію, ён кідае кукушку ў гняздо здалёку і кукуе. Калі кукушка трапіць у гняздо ці ляжа на мяжы гнязда больш у сярэдзіну, дык кукушкін гэтым выйграе права заняць месца гульца, з-за якога ён кідаў кукушку, і гэты апошні гулец становіцца кукушкіным.

1060. У перагона

Праводзяцца дзве рысы на адлегласці 30—40 крокаў адна ад другой. Потым удзельнікі гульні выбіраюць дзвюх матак і падзяляюцца на дзве партыі. Адна з іх становіцца з палкамі ля першай рысы, другая, таксама з палкамі, ля другой. Першая партыя робіць ля сваёй рысы (лініі) чучала бабы з адзення і бярэ перагон. Перагонам можа быць мячык або драўляны невялічкі шарык ці абрубак. Другая партыя ідзе ў поле да другой рысы. Тады першая партыя б'е палкай перагон і стараецца, каб ён адляцеў як мага далей. Другая партыя на люту адбівае перагон назад. Калі ж гэта не ўдасца, тады паднімаюць перагон з зямлі, падыходзяць да сваёй лініі і стараюцца папасці ім у чучала бабы. Першая партыя павінна адбіваць перагон палкамі, каб ён не закрануў бабу. Калі ж бабу не абароняць, і шар пападзе ў яе, партыя лічыцца пераможанай і ідзе ў поле, а яе месца займае палявая партыя.

1061. У гарадкі

Двое хлопчыкаў бяруць раней прыгатаваныя роўна адпіленыя 24 калодачкі даўжынёю каля 3 вяршкоў кожная і 4 палкі даўжынёю каля $3/4$ аршына кожная. Калодачкі і палкі дзеляць паміж сабою, потым выбіраюць роўнае месца, становяцца адзін ад другога на адлегласці 20 крокаў і чэрцяць палкамі на зямлі два квадраты, якія называюцца гарадкамі. На тым баку квадрата, які бліжэй да таварыша, яны расстаўляюць 12 калодачак на роўнай адлегласці адна ад другой, пасля кожны з іх становіцца за сваім гарадком і адзін з іх кідае спачатку адну, а потым і другую палку ў калодачкі гарадка таварыша. Калі яму ўдаецца выбіць з гарадка або перакуліць некалькі калодачак, то ён атрымлівае права выбіваць калодачкі да канца гульні з сярэдзіны адлегласці паміж гарадкамі. Тыя калодачкі, якія нейкім чынам не выкаціліся з гарадка, а засталіся пасярэдзіне яго або на лініі квадрата, лічацца не выбітымі. Ставіць іх нельга, акрамя тых, што на мяжы гарадка, і трэба шмат спрыту, каб выбіць іх з гарадка. Галоўная мэта кожнага хлопчыка заключаецца ў тым, каб выбіць усе калодачкі гарадка таварыша. Калі хто-небудзь з хлопчыкаў раней выб'е калодачкі з гарадка таварыша, то той гарадок лічыцца заваяваным, і былы гаспадар яго павінен па-корліва ісці ў гарадок пераможцы, браць таварыша на плечы

і несці ў свой гарадок, дзе ён становіцца гаспадаром. Яму ўжо там прыгатаваны і пастаўлены калодачкі. Сам жа ён ідзе ў гарадок супраціўніка. Права біць першым мае пераможца.

1062. У пыжа

Гуляюць двое. На зямлі малюецца чатырохвугольны гарадок. На адлегласці трох крокаў ад яго праводзіцца лінія, якая называецца «агонь». У дзесяці кроках ад гарадка праводзіцца другая такая ж лінія «кон», каля якой становяцца ўдзельнікі і пачынаюць «перабівацца». Для гэтага яны па чарзе бяруць пыж (тая ж крэгля) у адну руку і, злёгка падкінуўшы яго, другою рукою ловяць на люту палкаю, не дапускаюць, каб ён упаў на зямлю. Хто болей падкіне пыж палкаю, той застаецца ля кона, а хто меней — той ідзе «ў поле». Тут ён ставіць у гарадку пыж і становіцца непадалёку ад гарадка вартаваць; той, хто ля кона, стараецца адтуль выбіць пыж з гарадка як мага далей.

Вартавы кідаецца за пыжам, хапае яго, ставіць зноў у гарадок і перабягае праз агонь. У той жа час і ўдзельнік, што збіў пыж, бяжыць за сваёю палкаю, хапае яе і таксама перабягае праз агонь. Хто зробіць гэта раней, той ідзе на кон, а другі ў поле. Калі ж пры гэтым вартавы паставіць пыж так, што ён зваліцца, то гэта лічыцца прайгрышам, і ён зноў ідзе ў поле. Калі той, хто збівае пыж, прамахнецца або зачэпіць яго і ён хоць паваліцца, але застанецца ў межах гарадка, тады палявы бярэ пыж і, адмераўшы тры крокі ў напрамку да палкі коначнага, стараецца папасці ў яе пыжом. Калі пападзе, коначны становіцца палявым, а той ідзе на кон. У адваротным выпадку ўсё застаецца па-ранейшаму.

1063. У крэглы

Робяцца два квадратныя гарадкі на адлегласці 20—30 крокаў, а паміж імі выкопваецца ямка — масла. Крэглы ў гарадках або становяцца ў рад на лініі, або з іх робіцца гарадок.

Для ўладкавання гарадка дзве крэглы кладуцца плазам ўпоперак пярэдняй лініі квадрата, на іх кладуцца другія дзве ўдоўж лініі, а зверху іх ставіцца вертыкальна пятая. У кожным квадраце бывае па пяць крэглаў. Удзельнікі падзяляюцца на дзве партыі і кідаюць жэрабя, якой партыі першай пачынаць «біць крэглы». Для гэтага бярэцца трэсачка з карою, і кожная

партыя выбірае сабе які-небудзь бок: або гладкі, або пакрыты карою. Потым падкідаюць трэску ўверх, і чым бокам яна ляжа зверху, таму і пачынаць збіваць крэглы.

Збіваць іх пачынаюць ад процілеглага гарадка, але як толькі будзе выбіта з гарадка хоць адна крэгла, ігракі пераходзяць к маслу і ўжо адсюль выбіваюць апошнія. Калі ж не выб'юць, тады другая партыя пачынае выбіваць крэглы з другога гарадка. Хто раней выб'е, тых нявыбіўшая партыя носіць на плячах ад аднаго гарадка да другога столькі разоў, колькі засталася нявыбітых крэглаў.

1064. У кеглі

Чэрцяць на зямлі два квадраты, кроках у дваццаці адзін ад другога; на процілеглых баках абодвух квадратаў ставяць па сем цыліндрычных драўляных абрубачкаў, кожны вышынёю ў чатыры або пяць вяршкоў, а таўшчынёю ў вяршок або два. Дзеці падзяляюцца на дзве роўныя групкі, і кожная група выбірае сабе т. зв. галаву, або матку. Апошняя па свайму жаданню дае кожнаму ў сваёй групе назву старшага, сярэдняга і малодшага сыноў, што дае права ўдзельніку гульні быць першым. Абедзве групы дзяцей, узброеныя палкамі, становяцца ў дзесяці кроках ад свайго квадрата. Матка пачынае гульню: кідае палку ў цыліндрычныя абрубачкі, стараецца выбіць іх з квадрата; за маткай працягваюць гульню яе сыны ў строгім парадку, у залежнасці ад правіл, якія ўстанаўлівае матка. Тая група, якая першая закончыць сваю партыю, лічыцца пераможцай. Пераможаную групу караюць так: пераможцы залазяць на плечы супраціўніку і прымушаюць насіць на сабе вакол квадратаў і прыгаворваюць: — Твой дзед на маім ездзіў.

У гэту гульню ў святочныя дні часта гуляюць і дарослыя.

1065. У крэглі

Гуляюць чацвёрэ. На адлегласці дзесяці сігней (вялікіх крокаў, як можна ногі расставіць) маюць квадратныя «кругі». У іх у кутках і ў цэнтры ставяцца на пяць крэглаў (кароткіх цыліндрычных слупкоў). Тады два ўдзельнікі гульні адыходзяць у бок чужога гарадка і адтуль пачынаюць кідаць палкі ў свой гарадок, каб выбіць адтуль крэглі. Пры гэтым паваленая крэгла, але так, што яна застаецца ў гарадку або нават на яго рысе, не

лічыцца выбітаю. Калі першая партыя перакідае свае палкі, да яе гарадка падыходзіць другая партыя і адсюль пачынае збіваць свае крэглі. Такое пачарговае збіванне, па ўмове, праводзіцца ў два, тры прыёмы. Калі пасля гэтага ў якой-небудзь партыі застануцца нявыбітыя крэглі, яна павінна перанесці пераможцаў ад гарадка да гарадка столькі разоў, колькі засталася нявыбітых крэгляў.

1066. У косці

Кожны з удзельнікаў гульні запасаецца дзесяткам або двума костачак ад валовых ног. Гэтыя костачкі расстаўляюцца парна ў доўгі рад; потым усе дзеці бяруць па адной костачцы і па чарзе кідаюць іх на адлегласці крокаў дваццаці ад раду касцей. Чыя костка ўпадзе далей, той першы пачынае гульнію. Хлопчык, што атрымлівае права першай чаргі, робіць два крокі наперад і кідае сваю костку ў рад. Колькі костачак ён выб'е, усе яны становяцца яго ўласнасцю. Але не заўсёды першым гуляе той, хто далей кіне сваю костку. Важную ролю тут адыгрывае і тое становішча, у якім знаходзіцца кінутая костка. У кідальнай костцы адрозніваюцца тры розныя бакі, якія маюць розныя назвы: «клец», «жог», «ніка». Калі костка падае на бок «клец», гэта дае перавагу яе кідальніку перад тымі, чые косці ўпалі хоць і далей, але бакамі «жог» або «ніка». Больш лоўкія і дураслівыя хлопчыкі, якія жадаюць заўсёды быць першымі, часам падрабляюць кідальную костку. Бок косткі «клец» абтачваецца на кавальскіх тачылах, а на ўнутраную частку гэтага боку наліваюць праз прабураўленую дзірачку расплаўленае волава. Дзірка добра замазваецца, і хлопчык карыстаецца такой фальшывай косткай. Здараецца, што такая падробка застаецца незаўважанай, але гора лгуну, калі таварышы ў час заўважаць хлусню: дзеці яго б'юць, а косці, выйграныя шляхам хлусні, забіраюць і дзеляць паміж пацярпеўшымі.

1067. У цуркі

Гуляюць двое. Яны бяруць па палцы і цурку, г. зн. кароткую, у 4—6 вяршкоў даўжыні, палачку, і перабіваюцца: хто болей падкіне сваёй палкай цурку на паветры, не дапусціць, каб яна ўпала на зямлю, той застаецца ў горадзе, а другі ідзе ў поле.

Хто застаецца ў горадзе, абводзіць палкай вакол сябе кола, становіцца ў цэнтр яго і б'е палкай у цурку так, каб яна заляцела як мага далей. Той, што ў полі, паднімае цурку і, зрабіўшы на тры крокі «прыступ» да горада, кідае туды цурку, каб яна аказалася ў коле. Калі гэта яму ўдаецца, ён уваходзіць у горад, а гарадскі ідзе ў поле; калі не, абое застаюцца на месцах і цурку зноў б'юць у поле. Калі кінутая з поля цурка ляжа на рысу акружнасці, тады гарадскі б'е яе палкай па адным канцы, каб яна падкінулася ўверх. Як толькі цурка апынецца ўнутры кола, у горад уступае палявы. У другім выпадку ён зноў ідзе ў поле.

1068. У чыжыка

Гуляюць двое, абодва з палкамі, якія называюцца лаптою. Акрамя таго, робяць яшчэ кароценькую палачку, у чвэрць аршына, і завастраюць у яе канцы. Гэта палачка завецца чыжыкам. Затым на зямлі чэрцяць круг або квадрат і адзін з ігракоў, каму прыйдзецца верх на палцы, становіцца з чыжыкам у круг, а другі ідзе ў поле. У кругу чыжык кладзецца на зямлю; ігрок б'е лаптой па востраму канцу яго, і чыжык падскоквае ўверх. У гэты час ігрок павінен ударыць яго так, каб ён паляцеў далёка ў поле. Калі ігрок прымусіць чыжык падскокнуць тры разы і не здолее загнаць яго ў поле, ён прайграў і сам ідзе з круга ў поле, а на яго месца становіцца палявы. Калі ж ён выганіць чыжыка ў поле, палявы павінен пераняць яго на ляту сваёй лаптой. Тады ён ідзе ў круг. Калі ж гэта яму не ўдасца і чыжык упадзе на зямлю, тады ён паднімае яго з зямлі і кідае ў круг. Калі пападзе, сам ідзе ў круг і выбівае чыжыка ў поле.

Дагаворваюцца звычайна на 50 удараў. Хто першы выканае такі лік, ён мае права прымусіць прайграўшага праскакаць на адной назе адлегласць ад поля да мяжы столькі разоў, колькі не выканана ім удараў.

1069. У транпыжа

У транпыжа можна гуляць утраіх. Робяць два транпыжы — невялікія значаныя палачкі. Адзін з удзельнікаў, па ўгавору, кідае іх далёка ўбок, у той час як другія кладуцца на зямлю, каб не бачыць, куды ўпадуць транпыжы. Калі палачкі будуць закі-

нуты, той, хто кідаў, крычыць: «Уставайце!» — і махне ў той бок, дзе палачкі. Усе ўскакваюць і ідуць шукаць палачкі. Хто знойдзе палачку раней, той едзе вярхом на другім ад месца знаходкі да кона, гэта значыць да таго месца, адкуль транпыжы кідаліся.

1070. Транпыж

Гуляюць двое з палкамі. Гульня заключаецца ў тым, што кожны кідае па чарзе сваю палку вертыкальна так, каб яна, упіраючыся канцом у зямлю, падскоквала, зноў упіралася і зноў падскоквала. У той час, калі адзін з удзельнікаў гульні кідае палку, другі павінен падсекчы яе сваёю палкаю. Калі яму гэта ўдасца, яны мяняюцца ролямі (хто кідаў палку — падсякае і наадварот). Калі ж ён не здолее закрануць палку супраціўніка, то абодва застаюцца ў тых жа ролях.

1071. Вільна

На роўным месцы дзеці капаюць ямачку вяршкі тры глыбінёю і столькі ж у дыяметры. Гэту ямачку называюць «Вільнай». У розныя бакі ад «Вільны» для кожнага з удзельнікаў гульні адмерваецца пэўная адлегласць. Потым бяруць драўляны цвік даўжынёю вяршкоў у пяць, і адзін з удзельнікаў ставіць яго вострым канцом у зямлю і б'е палкаю. На колькі цвік увойдзе ў зямлю, на столькі гулец памяншае сваю адлегласць ад «Вільны». Калі ж хлапчук прамахнецца, то губляе права стукнуць другі раз, а перадае цвік іншаму. Той б'е па цвіку і ў залежнасці ад таго, пападзе ці не па цвіку, памяншае сваю адлегласць ці перадае палку суседу і г. д. Хто першы дастане «Вільны», той лічыцца яе заснавальнікам і атрымлівае права назначаць пакаранне тым, хто не дойдзе да «Вільны». Пакаранне можа быць дваякае: прымушаюць прынесці кінуты з усёй сілы драўляны цвік да месца, адкуль ён кінуты, пры гэтым нельга пераводзіць дыханне (для праверкі даюць цягнуць нейкі гук). Калі ж і тут напаткае выканаўцу няўдача, ён павінен тое ж выканаць другі раз. Для тых жа, хто зусім не скрануўся з месца, пакаранне больш сур'ёзнае: яны абавязаны выцягнуць рукамі зусім забіты ў зямлю цвік.

1072. У масла

Па ліку ўдзельнікаў гульні капаюць невялікія ямкі ў кругавую лінію, а пасярод іх у цэнтры выкопваецца вялікая ямка, якая называецца маслам. Потым мераюцца на палцы, каму быць маткай, а каму ісці ў поле пасвіць свінню. Дзеці для маткі насыпаюць невялікі курган і ставяць на яго свінню — некаторае падбенства драўлянага шара. Матка з усіх сіл б'е сваёю палкаю па шару, каб ён заляцеў як мага далей. Палявы знаходзіць яго ў полі і гоніць да масла. Дзеці і матка стаяць, упёршыся сваімі палкамі ў ямкі, і вартуюць масла. Як толькі палявы падгоніць свінню блізка, хто-небудзь з дзяцей або матка адбіваюць яго палкаю. Але калі ў час гэтага ўдару палявы зойме сваёю палкаю ямку, што апусцела, яе гаспадар робіцца палявым, а палявы займае яго месца.

Калі ж палявому, нягледзячы на вартавых, удаецца загнаць свінню ў масла, то ў поле ідзе матка або гульня пачынаецца спачатку.

1073. У шлякі

Шляк — гэта бабка з нагі каровы. Шлякамі гуляюць у кона, у плоца, у сценку і на грошы. Пры гульні ў кона кожны з удзельнікаў ставіць па стуленай пары шлякоў на кон у рад, злева направа або спераду назад, на адлегласці 1—1,5 вяршка пара ад пары. Затым праводзяць рысу ў 3—5 кроках ад кона і заганыюць біткі.

Біткамі могуць быць камні, зручныя для кідання, а таксама пліткі, чыгунныя ядры, шкляныя шары і нават асколкі ніжняй юшкі печы. Заганяць бітку — г. зн. кідаць яе на такую адлегласць ад кона, каб можна было збіць шлякі, што стаяць на кану. Чыя бітка ляжа далей, той б'е шлякі першым, чыя бліжэй да кона — той апошнім, Бліжэй рысы бітку заганыць нельга. Прыступ дазваляецца толькі на адзін крок. Калі бітка пападзе ў кон, удзельнік бярэ столькі шлякоў, колькі саб'е яго бітка, хаця гэта залежыць ад узаемнай умовы. Калі ж ён прамахнецца, то ставіць у кон яшчэ пару.

У плоца кон робіцца такі ж, але шлякі могуць ставіцца па аднаму. Біткамі з'яўляюцца выключна шлякі, хоць бы і налітыя свінцом — свінчаткі, або літыя з чыгуну. Праводзіцца таксама і рыса на адлегласці 2—3 крокаў. Першым б'е не той, чыя бітка

ляжа далей, а той, чыя ляжа плоскім бокам — плоцам. Пасля плоца б'е жог, г. зн. той, чый шляк ляжа спінкай уверх, а пасля ўсіх б'е дала — той, чый шляк ляжа спінкай уніз. Хто пападзе ў кон, бярэ, колькі выб'е, хто прамахнецца — удвоіць стаўку.

У сценку гуляюць удваіх. Адзін б'е аб сценку шлякам, часцей двума, так, каб яны далей адляцелі. Другі б'е следам за ім, стараецца, каб яго шлякі леглі як мага бліжэй да першых — не далей $1/4$ аршына. Тады ён выігрывае. У іншым выпадку першы ігрок паднімае свае шлякі і стараецца, каб пры біцці аб сценку яны ўпалі да шлякоў другога і г. д.

На грошы ў шлякі гуляюць дарослыя. Звычайна яны бяруць пару шлякоў і кідаюць іх на зямлю. Калі абодва шлякі ляглі ў адной позе плоцамі, жогамі або даламі, астатнія ўдзельнікі пляццуть па капейцы; калі ж у розных позах, то выігрыша няма і гуляць пачынае наступны ўдзельнік.

1074. У яркі

Для гульні расчышчаюць гладкую пляцоўку і на ёй робяць пяткамі навялікія ямачкі, якія і называюцца яркамі. Яркі размяшчаюцца ў адзін рад, і лік іх залежыць ад ліку ўдзельнікаў. На адлегласці трох крокаў ад ярак праводзіцца «агонь» — лінія. Потым кожны па чарзе павольна коціць па ярках мячык. Як толькі мячык упадзе ў чыю-небудзь ярку, усе стрымгалоў кідаюцца бегчы ад іх. Гаспадар яркі хапае з яе мячык, падбягае да агню і стараецца «застукаць» каго-небудзь мячыкам.

Каго застукае, таму залічваецца ярка; у адваротным выпадку ярка лічыцца таму, хто кідаў мячык. Калі такіх штрафав збярэцца столькі, колькі ярак у радзе, тады штрафнога ставяць тварам да сценкі і караюць яго ўдарамі па спіне кулакамі, канешне, не моцнымі пад такт песенькі:

Ярка, палка!
Каралёва жонка!
Лезь на палаці,
Стань казыраці,
Будзем у карты граці,
І вечара дажыдаці.

Б'юць мацней і разбягаюцца. Калі прайграўшы каго-небудзь зловіць, гульня пачынаецца зноў з самага пачатку.

1075. У кісценя

Удзельнікі гульні дзеляцца на дзве партыі: адна ідзе ў кон, другая бярэ мячык. Конам называецца вялікі круг, сажэняў пяць у дыяметры.

Партыя, у якой мячык, лічыцца, каму біць. Потым яна падыходзіць да аднаго краю круга, а партыя, што ў кругу, ідзе к другому краю. Хлопчык, якому дастаўся мячык, павінен папасці ў каго-небудзь з конавых. Тады гэта партыя зноў лічыцца і ў другі раз б'е ў конавых. Калі ж не пападзе мячыкам у каго-небудзь з конавых, то гэта партыя ідзе ў кон, а ранейшая коनावая пачынае «дзяліць мячык».

1076. Грахі

Для гэтай гульні выбіраюць гладкае месца і робяць у зямлі столькі копак (ямак), колькі дзяцей гуляе. Копкі робяцца ў рад; кожны выбірае сваю копку і становіцца каля яе. З канцоў рада становяцца дзве маткі, якія качаюць кулю (мяч), мяркуючы так, каб куля папала ў чыю-небудзь копку. Калі яна пападзе ў копку, то пакуль той, чыя копка, нагнецца падняць кулю, усе разбягаюцца як найбарджэй, бо, як той падніме кулю, усе павінны спыніцца на месцы. Той, хто трымае кулю, кідае яе ў каго-небудзь з стаячых бліжэй, а калі не пападзе, то кладзе ў сваю ямку грэх — маленькі мянёк, а калі ўдасца папасці куляй, то грэх кладзе той, у каго папала куля. Калі ў аднаго з удзельнікаў гульні набярэцца тры грахі, то яго прысуджаюць да расстрэлу і вядуць ставіць да сцяны. Тады кожны можа ўдарыць яго ля сцяны куляю тры разы, калі ў яго ямцы няма ніводнага грэху. Тыя ж, у чыёй ямцы ёсць грахі, б'юць прайграўшага два ці раз — столькі разоў, колькі ў іх не хапае грахоў да трох. Той, што стаіць ля сцяны, не можа схадзіць з свайго месца, а можа толькі адхінацца ўбок.

Пасля гульні пачынаюць зноў, як і раней.

1077. Цар

Чэрцяць на зямлі вялікі круг, у сярэдзіне робяць маленькую ямку для мяча. У ямку кладуць мяч. Аднаго з гульцоў выбіраюць царом. Цар назначае, каму выбіваць мяч. Той выбівае мяч і стараецца ў каго-небудзь папасці. У каго пападзе, той выходзіць з круга. А цар забірае мяч і зноў кладзе ў ямку, назначае новага біць. Цар можа пяць чалавек назначыць, а тады яго перавыбіраюць. Робяць гэта так. Цар адну руку кладзе на мяч, другую сабе на спіну. Па руцэ, што на спіне, нехта б'е. Цар адгадвае. Калі адгадае, то зноў будзе царом, а не, то другога назначаюць. Гульня працягваецца.

1078. У лапту

Усе ігракі чэрцяць кругі і бяруць лапаткі (ракеткі). Адзін без круга. Ён кідае мяч, а другія адбіваюць лапатачкамі. Яны стараюцца пры гэтым не выйсці з свайго круга, бо гулец без круга імкнецца заняць пусты круг. Хто застаўся без круга, кідае мяч, і гульня працягваецца.

1079. У мяч — у выбівала

На зямлі малююць вялікі круг. Усе гульцы стаяць у сярэдзіне круга. Двое з мячом — за кругам. Гульцы ў кругу бегаюць, а тыя, што з мячом, стараюцца выбіць каго-небудзь з круга.

1080. Штандар, стой!

Адзін бярэ мяч — ён штандар. Усе астатнія стаяць вакол. Гулец з мячом падкідае мяч і крычыць: «Валя, табел!» Валя ловіць мяч і крычыць: «Штандар, стой!» Усе астанаўліваюцца. Валя кідае ў каго-небудзь мячом, стараецца папасці ў яго. Калі пападзе, той ловіць мяч і сам крычыць: «Штандар, стой!». Калі гулец з мячом не пападзе мячом ні ў кога, яму залічваюць ачко і г. д. Гульня ідзе да пяці ачкоў.

1081. У казла

Хлопчыкі становяцца кругам і гуляюць у мячык. У каго мячык упадзе, той працягвае рабіць тыя рухі, якія пачаў і так да тых часоў, пакуль нехта засмяецца. Таму, хто засмяўся, запісваюць літару «к». Так гуляюць, пакуль хто-небудзь з удзельнікаў не атрымае ўсе літары слова «казёл» і кропку. Тады «казёл» становіцца нагнуўшыся пасярод поля, а праз яго ўсе скачуць.

1082. У пяць дзевак

Могуць прымаць удзел у гульні ўсе жадаючыя. Адзін бярэ мяч і гаворыць:

— Я знаю пяць дзевак:

Маня — раз,
Таня — два,
Люда — тры,
Света — чатыры,
Тома — пяць.

Я знаю пяць хлопцаў: (называе імёны).

Я знаю пяць гарадоў (назваць).

Я знаю пяць рэк (назваць).

Я знаю пяць красак (назваць).

Потым па чатыры, па тры, па два, па аднаму. Калі мяч упадзе, гулец выходзіць з гульні, пачынае другі. Пераможца той, хто давядзе гульнію да канца.

1083. У сабачку

З ліку ўдзельнікаў выбіраюць сабачку. Гэта робіцца так: усе паднімаюць угару па аднаму пальцу, стуліўшы іх разам. Нехта накрывае пальцы далонькай. Усе разам гавораць:

Баба — жаба — цап!

Пры апошнім слове трэба цапнуць каго-небудзь за палец. Хто папаўся ў далонь, той сабачка. Тады бяруць мяч і перакідаюць яго з рук у рукі.

Сабачка павінен перахапіць мячык, злавіць яго. Калі мяч злоўлены, такім жа чынам выбіраюць сабачкам другога.

1084. Гульня з мячом

Кожны робіць сабе кружок і садзіцца перад ім.

Апошні ў радзе пракатвае мяч. На чый кружок трапіў мяч, той цаліе мячом у каго-небудзь, усе ўцякаюць. У каго пападуць мячом — таму ачко. І так да 5 ці 10 разоў, як дамовяцца. Хто больш набірае ачкоў, таго ставяць каля сцяны, і кожны з гуляючых б'е яго адзін раз.

1085. Гульня з мячыкам

(Аддзелвацца)

Гэта гульня з мячыкам. Прымаць удзел у гульні можа некалькі чалавек. Колькасць фігур у гульні адвольная, але звычайна іх бывае пяць. Кожная фігура «аддзелваецца» (адрабляецца) тры разы:

1. Сценка. Удзельнік гульні б'е мячыкам аб сценку і ловіць яго так, каб мячык не ўпаў на зямлю. Гэта сценка. Тая ж сценка апусканая, г. зн. мячык апускаецца на зямлю; але калі ён ад зямлі падскочыць уверх, удзельнік павінен зловіць яго. Тая ж апусканая сценка — прыбіваная, калі мячык стукнецца аб зямлю, падскочыць, хлопчык ці дзяўчынка зноў б'юць яго далонню ўніз і ловяць ужо тады, калі ён падскочыць у другі раз.

2. Пад ручку. Удзельнік гульні ўпіраецца левай рукою ў сцяну і падкідае з-пад яе правай рукою мячык уверх, дзе і ловіць яго праваю ж рукою. Тая ж фігура апусканая: мячык ловіцца правай рукою тады, калі, стукнуўшыся аб зямлю, падскочыць уверх.

3. Пад ножку. Удзельнік упіраецца ў сценку левай нагою, падкідвае з-пад яе мячык уверх правай рукою і на ляту ловіць. Тая ж фігура апусканая, у якой мячык ловіцца тады, калі, стукнуўшыся аб зямлю, падскочыць уверх.

4. Удзельнік гульні становіцца спіною да сцяны і ўпіраецца ў яе цемем, б'е мячык аб сценку і ловіць, не адхіляючыся галавою ад сцяны.

5. Свяча. Мячык падкідаюць уверх і ловяць на ляту. Тая ж фігура апусканая: мячыку даюць упасці на зямлю і ловяць яго тады, калі ён, стукнуўшыся, падскочыць уверх. Апусканая свяча з аддачай. Калі мячык, стукнуўшыся аб зямлю, падскочыць, яго зноў б'юць рукою ўніз. Чым болей паўтараецца такая аддача,

тым болей шанцаў на выйгрыш. Прайграе той, хто «аддзелаецца» пасля іншых. А калі ўсе аддзелаюцца адразу, то той, у каго менш будзе аддачы ў апусканай свячы. Праіграўшы становіцца ля сценкі і працягвае руку з раскрытаю далонню. Усе з адлегласці ў 5—6 крокаў стараюцца ўдарыць па далоні мячыкам столькі разоў, на колькі будуць заключаны ўмовы ў пачатку гульні. Калі пераможца прамахнецца, удар усё роўна залічваецца. Калі пераможаны зможа схапіць мячык далонню ў час удару, яму дазваляецца пасля адбыцця пакарання паставіць ля сценкі пераможцу і ўдарыць яго па далоні мячыкам столькі разоў, колькі той схапіў мячык.

1086. Гульня са скакалкай

Двое круцяць вяроўку, астатнія па чарзе скачуць пад лічылку:

Роза, бяроза, лілія, мак,
Табак, васілёк.

Хто на якім слове спатыкнецца, будзе той кветкай. Далей чарга ўстанаўліваецца так. Скачуць зноў пад лічылку, на якой кветцы хто спатыкнецца, той ідзе скакаць.

1087. Дзікуны і рускія

Адмерваюць дзве лініі на адлегласці дзесяці сажняў адна ад другой: за адной лініяй становіцца матка-дзікун, за другой — рускія. Адлегласць паміж лініямі называецца полем.

Рускія стаяць некаторы час за лініяй, потым ідуць на поле і пачынаюць здзекавацца над дзікуном:

— Шэра, бела, ці не ты? Шэра, бела, ці не ты?

Раз'юшаны дзікун кідаецца на рускіх і стараецца каго-небудзь з іх схапіць, але толькі на полі, за лінію пераступаць ён не можа. Калі дзікун нікога не зловіць, то вяртаецца назад за лінію, а рускія зноў выходзяць на поле і пачынаюць дражніць дзікуна:

— Шэра, бела, ці не ты?

Дзікун зноў кідаецца на рускіх і калі каго-небудзь зловіць, то вядзе за сваю лінію; злоўлены робіцца ўжо дзікуном і дапамагае матцы лавіць рускіх. Калі застанецца толькі адзін рускі,

тады ўсе дзікуны, сыны і дочки маткі, кладуцца спаць. Каля іх кладзецца і матка. У гэты час падкрадваецца рускі і хапае каго-небудзь з захопленых раней дзікуном рускіх і ўцякае з ім за сваю лінію. Матка ўскоквае і гоніцца за імі, не даганяе і вяртаецца назад, галосячы, што ўкралі ў яе сына або дачку. Потым яна кладзецца зноў каля дзяцей. Рускія падкрадваюцца ўжо ўдваіх і ўводзяць двух палонных. Матка зноў гоніцца за імі і г. д., пакуль будуць выкрадзены ўсе палонныя, тады ўсім натоўпам ідуць яны к дзікуну, бяруць яго хто за нагу, хто за галаву і нясуць на рускую зямлю. Потым выбіраюць новага дзікуна, і гульня пачынаецца спачатку.

1088. Піянеры, піянеры, дайце нам важатага!

Дзяўчаты стаяць у два рады, рад супраць рада, і трымаюцца за рукі. Адна дзяўчынка пачынае: «Піянеры, піянеры», а ўвесь рад падхоплівае: «дайце нам важатага». З другога раду вылучаюць адну дзяўчынку, якая бяжыць і імкнецца разарваць супрацьлеглы рад. Калі гэта ўдаецца, то яна забірае аднаго чалавека і вяртаецца назад. А не разарве — застаецца там. Перамагаюць тыя, у каго ў выніку будзе больш людзей.

1089. У пекла

Загадзя выкопваюць ямку шырынёю каля паўтара аршына і глыбінёю аршын. Вакол ямкі садзяцца дзеці, спускаюць у ямку ногі і пачынаюць абы-што крычаць, быццам яўрэй ў сінагозе; у гэты ж час адзін з хлопчыкаў (большы і мацнейшы за іншых) з запэцканым сажам тварам, які выконвае ролю д'ябла, выходзіць з будкі, якая хавае яго ад іншых, хапае аднаго хлопчыка і вядзе да сябе ў будку. Будка гэта і называецца пеклам. Хлопчык, якога завялі ў будку, больш не прымае ўдзел у гульні.

1090. У лыкі

Два хлопчыкі садзяцца на зямлю і ўпіраюцца ступнямі адзін у другога. Іншыя хлопчыкі павінны пераходзіць праз іх ногі. Усіх пытаюць:

— Куды ідзеш?

— У лыкі!

— Ну, ідзі!

Калі ўсе перайдуць у лыкі, тады пачынаюць пераскокваць праз ногі назад, ідучы «з лык». Хлопчыкі, што сядзяць, не мяняючы позы, павінны іх лавіць. Чым вышэй і спрытней хлопчык скокне, тым цяжэй яго злавіць. Калі ж хто будзе злоўлены, ён садзіцца на месца злавіўшага і сам пачынае лавіць іншых.

1091. У пераскочкі

Удзельнікі гульні здымаюць шапкі і кладуць іх адна на другую слупікам. Потым у тым жа парадку, як складзены шапкі, пачынаюць скакаць цераз іх, каб не зачапіць шапак нагамі. Калі хто-небудзь зачэпіць шапкі, яго гоняць «скрозь строй». Робіцца гэта так. Усе становяцца адзін за другім і шырока расстаўляюць ногі, а вінаваты паўзе ў іх пад нагамі. Яго ў гэты час б'юць шапкамі.

1092. Белку трасці

Гульцы становяцца ў рад адзін за адным нагнуўшыся, і затым кожны абнімае паясніцу папярэдняга гульца. Як усе так пасталі, апошні гулец садзіцца на папярэдняга як на каня, і стараецца хутка пры дапамозе рук пералезці далей на папярэдняга, з таго яшчэ далей, пакуль не перапаўзе так усіх да канца, а гульцы стараюцца гэтага пералазчыка трасці, каб скінуць. Калі адзін гулец перапаўзе ўсіх, ён становіцца наперадзе, а той, хто цяпер апошні, пачынае рабіць тое самае. Так працягваецца, пакуль кожны не паспрабуе перапаўзці па ланцужку.

1093. У чакерду

Перш за ўсё лічацца або мераюцца па палцы, потым адзін ідзе да сценкі «за кабылу» і становіцца там у паўсагнутым стане. Адзін з гульцоў скача яму на плечы і калі не ўскокне або не ўтрымаецца, то становіцца пры ім у такім жа выглядзе. Астатнія скачуць ужо на іх. Хто не ўскокне або зваліцца, прымыкае да кабылы, усё павялічваючы яе. Калі ўсе ўдзельнікі выканаюць скокі, кабыла вязе тых, хто змог ускочыць на спіну. Калі ж ка-

была зваліцца пад цяжарам, тады ўсе кідаюцца на ўпаўшых з крыкам:

— Мала куча, невяліка! Мала куча, невяліка!

Упаўшыя вызваляюцца, гульня пачынаецца зноў.

1094. Кавалькі

Робяць з дрэва два кавадлы і каля кожнага з іх па ўстою прыладжваюць лёгкі драўляны малаток з прывязанай да яго ручкі ніткай.

Затым два гульцы паасобку торгаюць за ніткі, каб малаткі без перапынку білі па кавадлах, а трэці гулец падстаўляе пальцы то адной рукі, то другой якраз у тыя месцы, дзе б'юць малаткі. Калі ён здолее падстаўляць і адымаць пальцы з аднаго або другога кавадла так, каб па іх не ўдарыў малаток, дык ён становіцца торгаць нітку, а той, хто торгаў нітку,— на яго месца.

1095. Шашка ганяць

Ставяць у кружок зэдлічкі (табурэты) або крэслы блізка адзін ад аднаго. На зэдлічкі садзяцца гульцы і закладваюць назад рукі. У рукі аднаго з іх даецца жгут, або шашок (скручаныя дзве хустачкі з вузлом на канцы). Як толькі ў сярэдзіну круга ўвойдзе той, каму па варажбе або па ўласнай згодзе прыйшлося «ганяць шашка», жгут пачынае перадавацца з адных рук у другія ззаду гульцоў, а хто ганяе шашка, стараецца яго знайсці. Калі шукач шашка стане плячыма або бокам да таго месца, дзе шашок перадаецца, гульцы стараюцца ўдарыць шукача шашком і, залажыўшы рукі назад, хутка перадаюць яго другому, трэцяму і г. д. Але калі хто з гульцоў не спрытна гэта зробіць і ў яго будзе злоўлен шашок, ён ідзе ў сярэдзіну круга «ганяць шашка», а хто злавіў шашка, садзіцца на яго месца.

1096. У шыла

Збіраюцца хлопчыкі ў хаце або дзе-небудзь у зацішнае месца, садзяцца на зямлю блізенька адзін каля другога, утвараючы круг. Садзяцца яны так, каб пад нагамі ўтварылася свабоднае пустое месца. Для гэтага яны ногі не выпростваюць,

а ставяць на ступню ці на пятку. Пад нагамі ў гэтым пустым месцы хлопчыкі трымаюць рукі. Потым усе выбіраюць аднаго хлопчыка, які бярэ ў каго-небудзь або свой пасак, звівае яго, ідзе ў сярэдзіну круга, аддае пасак аднаму з сядзячых хлопчыкаў і сам паварочваецца да яго спіною. Хлопчык, які атрымаў пасак, б'е ім па спіне таварыша, што стаіць у сярэдзіне, і хутка хавае яго ў пустое месца пад нагамі. Пасак тут жа перадаецца ў рукі іншых таварышаў і хутка знікае з вачэй.

Хлопчык, атрымаўшы ўдар, хуценька паварочваецца, а пасак ужо знік. Ён кідаецца за паскам, а той далей перадаецца. І ўжо нехта іншы б'е яго па спіне, усе смяюцца. Хлопчык кідаецца ў бок удара, але пасак зноў знікае пад нагамі таварышаў. Хлопчык зноў шукае яго. Так працягваецца да тых часоў, пакуль хлопчык, што стаіць пасярэдзіне, не зловіць пасак пад нагамі аднаго з сваіх таварышаў. Тады апошні ўстае і становіцца пасярэдзіне круга, а першы хлопчык садзіцца на яго месца, і гульня працягваецца.

1097. У каваля

Выбіраюць з удзельнікаў гульні каваля. Каваль мае скручаную пытку з хусткі або ручніка. На лаве пад шапкай ці яшчэ пад чым хавае якую-небудзь рэч, напрыклад арэх, цыбуліну, гарошыну і г. д. Да каваля падыходзяць па чарзе дзеці і адгадваюць, што схавана. Хто не адгадае ад першага разу, таго каваль б'е пыткай. Так праходзяць усе ўдзельнікі гульні. Калі ніхто з удзельнікаў не адгадае, які прадмет схаваны, тады ўсе б'юць каваля.

1098. У пытку

У гульні прымаюць удзел два хлопчыкі. Адзін з іх бярэ папружку, складае яе ўдвая і скручвае. Другі бярэ тоненькі кіёчак або цвік і стараецца папасці ў цэнтр скручанай папружкі так, каб, пацягнуўшы за другі канец папружкі, другі хлопчык перавярнуў кіёчак або цвік і той апынуўся ўнутры папружкі. Калі хлопчык удала пападзе ў цэнтр, то б'е папружкаю свайго таварыша па руцэ, бярэ сабе папружку, і гульня працягваецца; калі ж не, то яго б'юць, а ён зноў стараецца папасці ў цэнтр скручанай папружкі.

1099. Маршалкі

Ад дубца з прысохшай карой адпілоўваюць (ці адразаюць нажом) дзве цурачкі па 2 сантыметры даўжыні і расколваюць папалам. Гэтыя новай формы чатыры цуркі называюцца маршалкамі.

На пачатку гульні пры дапамозе зробленых цурак выбіраюць з гульцоў так званых пана і пытку. Робіцца гэта так: кожны гулец па чарзе бярэ маршалкі і выкідвае іх са жмені на стол. У каго ўсе чатыры цуркі лягуць карой уніз, той становіцца панам. Далей па чарзе кідаюцца цуркі без удзелу пана. У каго тры цуркі лягуць карой уніз, той робіцца пыткай (назва гульца, які па загаду пана выконвае абавязкі кáта). Цяпер гульцы, што засталіся неабранымі (іх павінна быць не менш трох), па чарзе кідаюць маршалкі. Кожны, хто выкіне толькі аднаго маршалка карой уніз, называецца мужыком. Яго па назначэнню пана б'е пытка 3—5 разоў па плячах жгутом, зробленым з хустак. Калі хто выкіне чатыры маршалкі карой уніз, называецца цыганом і атрымлівае на 2—3 удары больш, чым мужык. Але калі хто выкіне толькі два маршалкі карой уніз, ён называецца шляхцічам і не атрымлівае ніякага біцця. Потым выбіраюць новага пана, пытку такім жа спосабам.

1100. У караля

Для размеркавання роляў у гульні пішуцца запісачкі. На адной «суддзя!», на другой «вор!», на трэцяй «пабедны чалавек!», на чацвёртай «кат!» Запісачкі скручваюць трубачкамі і кладуць у шапку, а затым яны па адной вымаюцца адтуль кожным удзельнікам гульні. У каго запіска са словам «суддзя», той прымае важны выгляд і пытае:

— Хто пабедны чалавек?

— Я пабедны чалавек!— адказвае той, у каго запіска з гэтымі словамі.

— Хто ў цябе кароўку ўкраў?

Пабедны чалавек павінен адгадаць, у каго запіска са словам «вор». Калі адгадае, тады суддзя крычыць:

— А, так ты ў пабеднага чалавека апошнюю кароўку крадзеш! Кат! Даць яму цёпленькіх пяць штук!

Кат бярэ пасак, пабедны чалавек трымае руку вора з працягнутаю далонню, і кат дае па руцэ пяць лёгкіх удараў. Калі

суддзя прысудзіць пяць гарачых, удары мацнейшыя, калі ж скажа: «Даць яму пяць з-пад сіняга камня!» — тады кат размахваецца і б'е з усёй сілы, так што ў вора з вачэй слёзы сыплюцца. Але да такога пакарання даходзяць рэдка, таму што ў наступны раз і суддзя можа стаць вора, і тады яму дадуць «з-пад сіняга камня».

Калі ж пабедны чалавек не адгадае, хто ў яго кароўку ўкраў, то суддзя крычыць на яго:

— А, ты сумленных людзей няславіць! Кат! Дай яму дзве гарачых!

І караецца пабедны чалавек.

Потым запісачкі зноў скручваюцца, кідаюцца ў шапку, і гульня пачынаецца спачатку.

1101. У казу

У казу гуляюць галоўным чынам у полі, у час пасьбы коней — «кала коней». Перш за ўсё выбіраюць пастуха. Робіцца гэта так: шырока расстаўляюць ногі і, схіліўшыся, кідаюць праз іх шапкі назад ад сябе. Чыя шапка ўпадзе бліжэй, той і павінен пасвіць коз. Тады ўдзельнікі ўбіваюць у зямлю слупок, прывязваюць да яго аброць з повадам і даюць пастуху канец повада ў рукі. На такой адлегласці павінен пастух знаходзіцца ад слупка. Потым удзельнікі складваюць ля слупка свае шапкі, якія называюцца козамі.

Пастух бярэ ў рукі дубец або пугу і пасе козы, гэта значыць стараецца не дапусціць, каб нехта падбег да слупка і ўхапіў сваю шапку. Калі ж удасца ўхапіць трыказы (шапкі), пастуха гоняць скрозь строй. Усе ўдзельнікі зноў шырока расстаўляюць ногі, а пастух павінен на карачках бегчы паміж імі. Пры гэтым яго б'юць шапкамі.

1102. Пастарнак

Звычайна ў гэту гульню гуляюць хлопчыкі на начлезе. Калі адзін з іх засне раней іншых, тады бяруць доўгую палку, расколваюць яе на адным канцы, у заснуўшага хлопчыка развязваюць адну з абор, засаджваюць яе ў расколаты канец палкі, моцна яго завязваюць і ўбіваюць гэты канец у зямлю.

Хлопчык прачнецца і пачынае цягнуць нагу, але не можа яе павярнуць, пакуль хто-небудзь з таварышаў не дапаможа яму вызваліцца.

1103. Круцёлка

Самая любімая гульня пастухоў на стойле, калі яны збіраюцца ўсе разам у поўдзень. Пастухі агульнымі сіламі ссякаюць хвою і пакідаюць досыць высокі пень, каля 1 м ад зямлі. Хваю ачышчаюць ад галін і пасярэдзіне робяць наскрозь дзірку. Неглыбокую дзірку (см 20) робяць і ў цэнтры паверхні пня. Потым кладуць хвою на пень, прымацоўваюць яе да пня круглым шпунтом так, каб хвоя магла круціцца на пні. На канцах хвоі сядваюць пастухі, а адзін штурхае хвою, каб яна круцілася.

1104. Солана — молана

Большае дзіця, а часам і дарослы хто, трымаюць дзіця, ушчаміўшы ў калені, а правай рукой каўтуняць валасы на галаве, кажучы:

— Солана — молана, ці лук, ці качан?

— Качан.

— Ізноў пачаў.

І працягваюць валтузіць. Бывае і па-іншаму.

— Солана — молана, ці лук, ці качан?

— Лук.

— У лоб стук.

Тут стукаюць лёгенька ў лоб.

1105. Рыжыкі саліць

Старшыя дзеці, бацькі і дзяды бяруць чатырох — сямігадовых дзяцей, трымаюць іх каленямі і націраюць вушы, аж пакуль яны не зачырванеюць. Калі вушы гараць, як агонь, пытаюць, ці досыць рыжыкі саліць. Як мала, соляць далей, як досыць, то перастаюць.

1106. У каменьчыкі

У каменьчыкі гуляюць пераважна дзяўчынкі, удваіх, утраіх. Бяруць пяць каменьчыкаў, і кожная з удзельніц робіць з імі

5—6 фігур. Калі яна памыліцца дзе-небудзь, пачынае наступная. Гульня гэта запазычана ад яўрэйскіх дзяўчынак, якія замест каменьчыкаў ужываюць авечыя або казіныя каленныя костачкі і гуляюць з азартам, большай часткай на валошскія арэхі.

Фігуры гульні наступныя:

1. Адзінкі. Адзін каменьчык бяруць у руку, астатнія чатыры раскладваюць па аднаму на зямлі ў выглядзе квадрата. Каменьчык, што ў руцэ, падкідваецца ўверх, а дзяўчынка павінна падабраць з зямлі адзін каменьчык, падхапіць той, што падкідвала. Так падбіраюцца ўсе чатыры каменьчыкі.

2. Двонкі. Чатыры каменьчыкі кладуцца на зямлі парамі і парамі ж потым падбіраюцца.

3. Тронкі. Каменьчыкі кладуцца ў дзве кучкі: тры ў адну і адзін у другую, і ў такой жа колькасці падбіраюцца пры падкіданні пятага.

4. Ступа. Усе чатыры каменьчыкі кладуцца разам і адразу падбіраюцца.

5. Калі пасля гэтага ў руцэ будзе пяць каменьчыкаў, іх падкідваюць уверх і ловяць адваротным бокам рукі, злёгка расстаўіўшы пальцы.

6. Зараз жа затым зноў падкідваюць усе каменьчыкі ўверх і ловяць іх далонню. Апошнія дзве фігуры называюцца конамі.

1107. У караля

Перад пачаткам гульні хлопчыкі збіраюць маленькія каменьчыкі. Кожны з удзельнікаў гульні выбірае сабе прыгожанькі каменьчык, які называецца «каралём». Потым яны дамаўляюцца, хто будзе лавіць «пару» — цотную колькасць каменьчыкаў і «лішку» — няцотную колькасць. Пасля гэтага пачынаецца гульня. Адзін з хлопчыкаў бярэ ўсе камні ў руку і падкідвае ўверх; у той момант, калі камні ў паветры, ён паварочвае руку далонню ўніз і ловіць іх верхняй часткай рукі; потым зноў падкідвае каменьчыкі і пераварочвае зноў руку, пры гэтым стараецца злавіць «пару» або «лішку» ў залежнасці ад умоў гульні. А тады камні перадаюцца па чарзе ўсім дзецям. Мэта гульні ў тым, каб злавіць болей камней, пры гэтым кожны кароль пры падліку ацэньваецца ў шэсць камней. Той, хто больш завіў іх, мае права першым пачаць гульню ў наступны раз. Удзельнічаць у гульні могуць два-пяць чалавек.

1108. У касцяшкі

Касцяшкамі называюцца плоскія гузікі без вушак з дзірачкамі для прышывання. Гуляюць у іх на шапках, якія кладуцца гарызантальна. Усе ўдзельнікі садзяцца насупраць адзін аднаго і кладуць па гузіку на сваім баку. Потым лёгкімі пстрычкамі падганяюць гузікі да цэнтра шапкі і стараюцца так падштурхнуць іх, каб адзін гузік упаў на другі. Чый гузік акажацца зверху, той забірае сабе і ніжні.

1109. Мак

Гуляюць двое. Бяруць нож і прарэзваюць ім на зямлі раўчучок. Нож пакідаюць на пачатку раўчука. Пасля мераюцца на палцы ці іншым спосабам вырашаюць, каму праводзіць паўторна прарэз. Каму выпадзе першаму чарга, таму завязваюць вочы хусткай, садзяць на зямлю і кладуць руку на нож. Ён павінен правесці нож па таму ж раўчуку. Калі ж ён не трапіць зрабіць гэта, а правядзе новы раўчук, яго таварыш выбірае зямлю паміж раўчукамі і кідае ў разяўлены рот прайграўшага. Каб зямля не трапляла ў рот, прайграўшы хутка махае нажом перад губамі.

1110. У вужа

Дзеці з кручкі робяць міску, наліваюць туды вады і лыжкамі ўдаюць, што ядуць. Адно дзіця, выбранае за вужа, выпаўзае з кута, паўзе да міскі есці, кажучы: «Лык, лык». Тады дзеці лыжкамі б'юць вужаку па ілбе і адганяюць ад міскі.

1111. Гарнушак

Удзельнікі гульні садзяцца на лаве, якая стаіць пасярэдзіне хаты, так, каб сядзець плячамі адзін да другога. Адзін з удзельнікаў гульні называецца гарнушкам. Ён ходзіць вакол чарады і раптам б'е каго-небудзь па калене і крычыць: «Гарнушак!» Той зрываецца з месца і бяжыць вакол лавы, стараючыся апярэдзіць гарнушка. Хто раней дабяжыць да апусцеўшага месца, той займае яго, а другі дае фант і становіцца гарнушкам.

1112. У караля

Удзельнікі гульні кладуць на стол адну на другую рукі далонямі ўніз і пачынаюць лічыцца: «Раз, два — булдава» і г. д. або іншым чынам, але ў канцы іх абавязкова дадаюць словы: «Краля! Кароль! Сам пан кароль!» Пры кожным слове той, чья рука ўнізе, вымае яе і кладзе наверх. Так чаргуюцца ўсе рукі. Той, на чую руку прыйдзецца фраза «Сам пан кароль!», лічыцца каралём. Усе астатнія, акрамя караля і віцэ-караля, падыходзяць па чарзе да караля і пытаюцца:

— Кароль, кароль, што загадаеш рабіць?

Ад знаходлівасці караля залежыць даць кожнаму якую-небудзь цікавую або смешную работу, напрыклад:

— Ідзі ў парог і стой на адной назе.

— Ідзі паскачы!

— Прынясі ў зубах кубак вады!

— У адным кутку памаліся, у другім паплач, у трэцім пасмейся, у чацвёртым паскачы.

— Стань на галаве!

— Спей песню!

— Стань на часы! (пры гэтым гулец бярэ качаргу на-караул).

— Плавай!

— Будзь сапожнікам!

Пры гэтым гулец садзіцца на стул, махае рукамі, быццам нацягвае дратву, стукае кулаком, быццам прыбівае абцасы і г. д.

1113. У копы, у кучы

Удзельнікі гульні хапаюцца за палку, чья рука акажацца на самым версе, той павінен свой кулак паставіць на стол. Мераюцца да таго часу, пакуль застанецца адзін. Кожны паступова накладвае свой кулак на кулак першага хлопчыка так, што атрымліваецца слупок з кулакоў. Тады той хлопчык, чый кулак ляжыць другім зверху, кажа:

— Чыя капа (або куча) на маёй капе?

— Мая,— адказвае хлопчык, чья рука зверху.

— Ну, скідай далоў да едзь дамоў.

Той знімае кулак.

Тады наступны пытаецца ў таго, чыя рука зараз зверху:
— Чыя куча на маёй кучы? і г. д.

Калі застанецца толькі кулак аднаго хлопчыка, у яго пытаюцца:

— Чыя капа ў полі?

— Мая.

— А калі ты яе павязеш дамоў?

— Заўтра!

— А каго ты будзеш зваць у талаку?

— Сучку, унучку і цябе дурачка!

Затым, узлезшы на комін, кажа:

— Я ў полі наганяўся, я і гора навідаўся, і за градку сюды забраўся, людзей пасмяшыць, дуракоў панабіць.

І пачынае прыдумваць што-небудзь смешнае, каб рассмяшыць усіх гульцоў. Як толькі хто засмяецца, яго бяруць за хахол і прымушаюць качаць галавою, а самі прыпяваюць:

— Качай цябе, божа, у цёмным лесе, у куралесе. Ці лук, ці качан?

Калі той адкажа «лук!», то яго б'юць злёгка па галаве і гавораць:

— Табе ў галаву стук!

Калі скажа «качан!», яго зноў бяруць за хахол і раскачваюць галаву з тым жа прыпевам:

— Качай цябе, божа, у цёмным лесе, у куралесе. Ці лук, ці качан? і г. д.

1114. Прарок

Гульцы выбіраюць паміж сябе прарока і садзяць яго пасярод хаты на ўслоне; тады прароку накрываюць хусткай галаву і ўсе, пабраўшыся за рукі, ходзяць наўкола яго. Па чарзе кожны з гуляючых кладзе руку на галаву прарока, а яшчэ абы-хто выбраны з чарады, калі пакладзе на галаву прарока руку хлапец, кажа «Адам», а калі пакладзе дзяўчына, то кажа «Ева». Тады прарок вяшчуе, што спаткае ў жыцці: аднаму кажа, што будзе багатым, другому, што будзе ўсё жыццё плакаць і г. д.

У гэтай гульні, калі прарок умее добра жартаваць, бывае шмат смеху, весялосці.

1115. У фігуры

Усе стаяць у кругу і круцяцца. Сядзіць збоку воўк, а ў другім баку матка.

Матка кажа:

Мора валнуецца — раз,
Мора валнуецца — два,
Мора валнуецца — тры,
На месце, фігура, замры.

Як толькі матка скажа гэтыя словы, усе заміраюць у любой позе. Тады воўк стукаецца да маткі; яна пускае ваўка, які ідзе да фігур і выбірае, якая яму спадабаецца. Воўк вядзе гэту фігуру да маткі і пытаецца, колькі яна каштуе. Матка кажа: «Два рублі». Воўк б'е двойчы па плячах фігуры, фігура ўцякае. Воўк яе ловіць. Калі воўк зловіць, то фігура становіцца ваўком, а калі не — воўк зноў застаецца той жа.

1116. У ката

Усе дзеці становяцца ў адзін рад, а насупраць стаіць выбраны лічэннем кот. Усе скачуць і крычаць:

Тра-та-та, тра-та-та,
Не баімся мы ката!

Кот робіць выгляд, што не звяртае на іх увагі. Калі дзеці надта разыдуцца, кот сам скокне. Усе заміраюць. Хто зварухнецца або засмяецца, пераходзіць да ката.

1117. У гнілога бурака

Усе бяруцца за рукі, становяцца ў круг і хуценька кружацца. Хто паваліцца — гнілы бурак — выходзіць з круга, а астатнія зноў кружацца.



КАМЕНТАРЫИ





АСНОЎНАЯ ЛІТАРАТУРА І ПРЫНЯТЫЯ СКАРАЧЭННІ

А н и к и н — В. П. Аникин. Русские народные пословицы, поговорки, загадки и детский фольклор. М., 1957.

Б е л. н а р. п е с н і — Беларускія народныя песні. Вып. першы. Мінск, 1928.

В а с і л ё н а к — С. І. Васілёнак. Народная творчасць. Мінск, 1940.

Г а р э ц к і, Я г о р а ў — М. Гарэцкі, А. Ягораў. Народныя песні з мелодыямі. Мінск, 1928.

Г р ы н е в і ч, Д з і ц я ч ы с п е ў н і к — А. Грыневіч. Беларускі дзіцячы спеўнік. З беларускіх народных матываў лірыкі, сабраных у 1905—1924 гг. Вільня, 1925.

Г р ы н е в і ч, Н а р о д н ы я г у л ь н і — Народныя гульні, запісаныя ў камуне «Красный маяк» на месцы б. Сар'янскага двара Дрысенскага р. Полацкай акругі ў чэрвені 1928 г. А. А. Грыневічам (рук.).

Г р ы н е в і ч, Ш к о л ь н ы с п е ў н і к — Школьны спеўнік. Злажыў А. Грыневіч. Вільня, 1920 (рук.).

Г р ы н е в і ч, З я з ю л я — А. Грыневіч і А. Зязюля. Беларускія песні з нотамі, т. II. Пб., 1912.

Д з я ц і н ы я г у л ь н і — Дзяціныя гульні. Сабрала і апрацавала Л. Чарняўская. Вільня, 1919.

Д о б р о в о л ь с к и й — В. Н. Добровольский. Смоленский этнографический сборник, ч. IV. СПб, 1903.

Е л а т а ў — В. І. Елатаў. Ад песні да песні. Мінск, 1961.

Е л е н с к а — Белорусские народные песни с нотами. Пословицы Минской губернии, записанные рукой Е. Еленской с Длюховских. (Дата невядома). Захоўваецца ў адзеле рэдкай кнігі і рукапісаў бібліятэкі АН БССР.

З д а н о в и ч — И. К. Зданович. Народные песни Западной Белоруссии. М., 1931.

Л я ц к и й — Е. А. Ляцкій. Материалы для изучения творчества и быта белорусов. I. Пословицы, поговорки, загадки. М., 1898.

М а л е в и ч — С. Малевич. Белорусские народные песни. СПб, 1907. Сб. ОРЯС, т. 82, № 5, стар. 1—194.

М е л ь н и к о в — М. Н. Мельников. Русский детский фольклор Сибири. Новосибирск, 1970.

Н о с о в и ч — Белорусские песни, собранные И. И. Носовичем. СПб, 1874.

О к с ф о р д с к и е с л а в я н с к и е з а п и с к и — Kuranty: an Unpublished Russian Soong Book of 1733. By A. B. McMillin and C. L. Drage. Оксфордские славянские записки, 1970.

П о к р о в с к и й — Е. А. Покровский. Детские игры, преимущественно русские. М., 1895.

Р а д ч е н к о — З. Радченко. Гомельские народные песни (белорусские и малорусские). СПб, 1888.

Р а д ч е н к о, С б о р н и к — З. Радченко. Сборник малорусских и белорусских народных песен Могилевской губ. СПб, 1911.

Р о м а н о в — Е. Р. Романов. Белорусский сборник. Вып. I—II. Киев, 1886; вып. VII, VIII. Вильна, 1910, 1912.

С а х а р а ў — С. П. Сахараў. Народная творчасць Латгальскіх і Ілукстэнскіх беларусаў. Рыга, 1940; рук., дадатак IV, 1944.

С е р ж п у т о в с к и й — А. К. Сержпутовский. Отчет о поездке в Гомельскую губ. в 1926 г. Минск, 1926.

Т е р е щ е н к о — А. Терещенко. Быт русского народа, т. IV. СПб, 1848.

Ц і т о в і ч — Г. І. Цітовіч. Анталогія беларускай народнай песні. Мінск, 1968.

Ч у б и н с к и й — Труды этнографическо-статистической экспедиции в Западно-Русский край, снаряженной ИРГО. Материалы и исследования, собранные П. П. Чубинским, т. IV. СПб, 1877.

Ч у р к і н — М. Чуркін. Беларускія народныя песні і танцы. Мінск, 1949.

Ш а т а л а в а — Л. Ф. Шаталава. Назва «божай кароўкі» (*Coccinella septempunctata*) у беларускіх гаворках. «З жыцця роднага слова». Мінск, 1968.

Ш е й н, М а т. — П. В. Шейн. Материалы для изучения быта и языка русского населения Северо-Западного края, т. I, ч. 1; т. III. СПб, 1887; 1902.

Ш е й н, П е с н и — П. В. Шейн. Белорусские народные песни с относящимися к ним обрядами, обычаями и суевериями. СПб, 1874.

Ш л ю б с к і — А. Шлюбскі. Матэрыялы да вывучэння мовы і фальклору Віцебшчыны. Мінск, 1928.

Ш ы р м а — Беларускія народныя песні ў чатырох тамах. Запіс Р. Шырмы, т. 3. Мінск, 1962.

C z e c z o t — J. Czeczot. Piosnki wieśniacze z nad Niemna i Dzwiny, cz. 2. Wilno. Rokem 1836—1839 zebrane (рук.).

H u r y n o w i c z — A. Hurynowicz. Zbiór rzeczy białoruskich (Z gminy Wiszniewskiej, parafii Żodziskiej, pow. Święciańskiego, gubernii Wilenskiej). Kraków, 1893.

P i e t k i e w i c z — Cz. Pietkiewicz. Kultura duchowa Polesia Rzeczyckiego. Warszawa, 1938.

R y p i ń s k i — A. Rypiński. Białoruś. Paryż, 1840.

F e d e r o w s k i — M. Federowski. Lud białoruski, t. 5. Warszawa, 1958.

Іншыя скарачэнні

АІМЭФ — Архіў Інстытута
мастацтвазнаўства, этна-
графіі і фальклору АН
БССР

б. — былы

бел. — беларускі

в. — вёска

вар. — варыянт

вобл. — вобласць

вокл. — вокладка

вол. — воласць

воп. — вопіс

вып. — выпуск

гл. — глядзіце

г. нар. — год нараджэння

губ. — губерня

зап.— запіс, запісаў, запісала
 зб.— зборнік
 камент.— каментарый
 кн.— кніга
 л.— ліст
 м.— мястэчка
 мат.— матэрыялы
 мел.— мелодыя
 м/г — магнітаграма
 п.— павет
 р.— раён
 раздз.— раздзел
 РДНТ — Рэспубліканскі дом
 народнай творчасці
 рук.— рукапіс, рукапісны

рус.— рускі
 скароч.— скарочаны
 спр.— справа
 ст.— стужка
 стар.— старонка
 студ.— студэнт, студэнтка
 сш.— сшытак
 т.— том
 т. зв.— так званы
 укр.— украінскі
 ф.— фонд
 ЦГАЛІ — Цэнтральны дзяр-
 жаўны архіў літаратуры і
 мастацтва.

К а л ы х а н к і

1

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 7, № 12.

Зап. у 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р.* ад П. Гарэцкай.

Напеў з'яўляецца прыкладам высокіх мастацкіх якасцей пры параўнаў-ча сціслых сродках. Гэта дасягаецца пластычным і суразмерным выкары-станнем трыхордавых папэвак. На іх фоне паэтычна прыўзнясла гучыць квінтовы гук (лірычная інтанацыя). Трохдольная метрыка надае напеvu пяшчотны і ўраўнаважаны характар.

2

F e d e r o w s k i, стар. 626, № 1484.

Зап. у Гродзенскім п.

Мелодыя, асабліва ў другой палавіне, набліжаецца да рэчытатыўна-дэкламацыйнага складу. Гэта зусім іншая сфера вобразнасці, чым у 1. Фар-шлагі ў тэрцыю і кварту, а таксама аднапланавая рытміка — паказальнікі ўплыву на мелодыку песні адпаведных рухаў (калыхання). Метрыка другога верша 2-й і 3-й страфы выпраўлена зыходзячы з граматычнага паралелізму яе з адпаведным вершам 1-й страфы («Хто це будзе калыхаці?»):

даецца

Хто табе будзе есць даваць?
 Хто табе будзе піць даваць?

Хто це будзе есць даваці?
 Хто це будзе піць даваці?

* Назвы мясцовасцей даюцца па адміністрацыйнаму падзелу, які існаваў у час запісу твораў.

3

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. М. Альфер.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 2.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 3. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Своеасаблівая двухчасткаваць песні («песня ў песні») адлюстравана і ў інтанацыйнай структуры напеву: другая частка больш стабільная, шматразова паўтараецца адна і тая ж папеўка.

4

Зап. К. В. Галубоўскі ў 1957 г. у в. Старлыгі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад М. Галубоўскай.

АІМЭФ, мат. конкурсу 1964—1965 гг.

5

В а с і л ё н а к. Пад панскім бізуном, стар. 129.

Схавацца на божу пасцельку — тут: памерці.

6

Зап. Н. М. Шнаркевіч у 1971 г. ад К. Асіповіч, б. жыхаркі в. Маркава Маладзечанскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

Другі радок апошняга куплета мае вар. «Па дзяньку суток».

Суток — ад слова сутане — цягнесс.

У апошніх радках песні адчуваюцца замоўныя элементы.

7

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 473.

Зап. у Духаўшчынскім п.

8

Ц і т о в і ч, стар. 116—117, № 90.

Зап. У. Тэраўскі. Г. Цітовіч зап. наступны вар. тэксту, які спяваецца для дачкі:

Спі, дачушка мілая,
Галубачка сізая.
Мая дочка будзе спаць,
А я буду калыхаць.

Нашто, вецер, ты гудзеш,
Спаць Марысі не даеш?
Спі, дачушка малая,
А я цябе люляю.

Напеў мае тыповую для калыханак ладамеладычную і рытмічную структуру. Асабліва гэта адносіцца да рытму, які даволі распаўсюджанаму ў беларускай народнай музыцы ладу (тэрцоваму з субквартай) надае «баюльны» каларыт.

9

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Альгіняны Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад С. К. Субель.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 83, сш. 4, л. 6.

М/г ф. 20, воп. 70, ст. 1. Расшыфроўка Н. М. Маркавай.

Пры знешнім падабенстве гэтага напеву да напеву 8 каларытнай асабліваасцю тут з'яўляецца адваротны пункцірны рытм. Гэты рытм таксама верагодна звязаны з адпаведнымі рухамі выканаўцы (калыханне).

10

Р. Семашкевіч, Лічыла дні зязюля... («Полымя», 1969, № 10, стар. 157).

11

Гарэцкі, Ягораў, стар. 147, № 295.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

12

Зап. В. М. Іваноўская ў 1964 г. у Талачынскім р. Віцебскай вобл. ад Л. Бохан, вуч. 4 кл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 85, сш. 2, л. 3.

13

Federowski, стар. 623, № 1475.

Зап. каля Сухаволі Сакоўскага п.

14

Тэкст і мелодыю зап. Н. Д. Сушкевіч у 1970 г. у в. Тышкевічы Іванаўскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Ф. Мінюк, 1910 г. нар.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 3.

Напеў нагадвае старадаўнія лірычныя песні. Асабліва гэтаму спрыяе квінтовы лад, вытрыманы ад пачатку да канца.

15

Federowski, стар. 616, № 1450.

Зап. у Гнезнай Ваўкавыскага п.

Параўнальна простая папеўка, якая ляжыць у аснове напеву, а таксама яе шматразовае паўтарэнне надае агульнаму меладычнаму складу песні характар заклінання.

Вар. зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прыгодзічы Гродзенскага р. і вобл. ад М. М. Жыгала, 1909 г. нар. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42).

16

F e d e r o w s k i, стар. 625, № 1481.

Зап. каля Свіслачы Ваўкавыскага п.

Характар напеву — гл. камент. да 9.

17

F e d e r o w s k i, стар. 621, № 1466.

Зап. каля Лыскова (Кавалеўцы) Ваўкавыскага п.

У першакрыніцы — неадпаведнасць тэксту мелодыі. Першыя два радкі тэксту лішнія. Калыханкавы напеў мажорнага тыпу. Пры амаль тым жа самым меладычным малюнку, што і ў мінорных калыханках, ён гучыць некалькі па-каляднаму.

Той жа тэкст: F e d e r o w s k i, стар. 613, № 1434.

18

F e d e r o w s k i, стар. 618, № 1456.

Зап. у Ваўкавыскім п. Вар. папярэдняга тэксту.

19

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. І. Газюкоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 6.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 9. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў з вельмі пералівістай тэрцыяй. Мі-бекар у 6-м такце паяўляецца не раптоўна; да яго вядзе шэраг тэрцый, якія паступова расшыраюцца і якія нельга адзначыць з дапамогай тэмпераванай сістэмы.

20

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 46.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 12. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Нягледзячы на частую змену метра, мелодыя песні развіваецца пластычна і натуральна, ярка падкрэсліваючы вершавую структуру тэксту.

21

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад К. М. Крывенька.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 33.
Выконваецца на мел. да 39.

22

Зап. М. С. Шушкевіч у 1969 г. у в. Мерчыцы Пінскага р. Брэсцкай вобл. ад Г. Лойка, 63 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 19, сш. 2, л. 29.

23

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1963 г. у в. Лоск Маладзечанскага р. Мінскай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 82, сш. 6, л. 7.

24

F e d e r o w s k i, стар. 614, № 1439.
Зап. каля Шыдловіц Ваўкавыскага п.

25

F e d e r o w s k i, стар. 614, № 1440.
Зап. у Ваўкавыскім п.

26

F e d e r o w s k i, стар. 618, № 1458.
Зап. каля Поразава Ваўкавыскага п.

27

Бел. нар. песні, стар. 48, № 5.
Метр 6/8 (т. зв. «баркарольны») з'яўляецца ў гэтым напева ўскладненым метрам 2/4. Апошні — тыповы для большасці варыянтаў гэтай песні.

28

Добровольский, IV, стар. 473.
Зап. у Духаўшчынскім п.

29

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад Ю. С. Пагады, 1917 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 2, л. 25.
М/г ф. 20, воп. 70, ст. 3. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Характар напеву — гл. камент. да 9. Як і ў апошняй, тут вельмі характэрная для калыханак агульная меладычная структура — *aavv* (пара перыядычнасцей).

30

F e d e r o w s k i, стар. 617, № 1453.
Зап. у Ваўкавыскім п.

31

Е л е н с к а, стар. 91.
Напеў яўна не калыханкавага тыпу. Асабліва нехарактэрны пад'ём мелодыі ў 5—6 тактах на актаву, які асацыіруецца больш з песнямі любоўна-лірычнай тэматыкі.

32

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Галёнкi Горацкага р. Магілёўскай вобл. ад Е. К. Спадбаевай і П. К. Новікавай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 1, л. 32—33.

33

Ш е й н, Песни, стар. 20.
Зап. П. В. Шэйн у г. Віцебску ад нянькі.

34

Р о м а н о в, II, стар. 170, № 8.

35

Зап. М. Я. Грынблат у 1969 г. у в. Глінка Столінскага р. ад А. Т. Ворах, 58 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 14, сш. 3, л. 11—13.
Паняці — спаймаць.
Валахаты — шарсцісты.

36

Зап. К. Б. Кузняцова і М. С. Малочка ў 1959 г. у в. Стэцава Багушэўскага р. Віцебскай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 45, сш. 3, л. 18.

37

F e d e r o w s k i, стар. 623, № 1472.
Зап. каля Свіслачы Ваўкавыскага п.

Зап. І. І. Лушчыцкая ў 1961 г. у в. Сосенка Вілейскага р. Мінскай вобл.
ад Я. А. Пацэвіч, 1932 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 65, сш. 4, л. 25.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад К. М. Крывенька.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 33.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 4. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў пры тых жа структурных асаблівасцях, што і напеў да 15, мае не столькі заклікальны, колькі «ўгаворваючы» характар. Гэтаму спрыяе і агульная пластыка мелодыі, і пачатковы абарот з II ступені ладу, і, нарэшце, кадэнцыя на тэрцовым гуку.

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 44, № 53.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 12. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза. Характар напеву — гл. камэнт. да 20.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Алі і Валі Паўловіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 14.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 8. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Інтанацыйны склад песні ў стыхійна-імправізацыйным характары, які ўласцівы малалетнім выканаўцам.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. М. Альфер.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 3.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 3. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Уступ да песні («Люлі-люлі-люлі») мае некалькі іншы інтанацыйны склад, чым асноўная частка, але больш ці менш падрыхтоўвае апошнюю (гл. таксама 8).

Зап. Г. І. Куцько ў 1971 г. у в. Камялішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад А. Кавалеўскай, 1914 г. нар.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 10, л. 15.

44

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1961 г. у в. Жыцькава Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад А. М. Клімковіч, 58 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 61, сш. 2, л. 54.

45

Зап. А. Мацейчык у 1926 г. у в. Рудаўляны.

Аддзел рэдкай кнігі і рукапісаў бібліятэкі АН БССР.

Нізка калыханак.

46

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Ізабеліна Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 35.

47

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1963 г. у в. Лохаўшчына Маладзечанскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 82, сш. 6, л. 7.

48

F e d e r o w s k i, стар. 623, № 1473.

Зап. у Ваўкавыскім п.

Вельмі незвычайныя для калыханкавых напеваў паўзы — у даным выпадку хутчэй за ўсё вынік індывідуальнай манеры выканання. Агульны характар напева блізкі да напева 16.

49

Тэкст і мелодыю зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Мядзведзічы Ляхавіцкага р. Брэсцкай вобл. ад Люды Кажэмба, 12 г.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.

Напеў калыханкі даволі просты па складу і нагадвае хутчэй стыль дзіцячых прыпевак.

50

Зап. Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Рудка Пінскага р. Брэсцкай вобл. ад Тоні Патапчук, 11 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 4, л. 38.

51

Зап. А. С. Ліс у 1970 г. у в. Палуж Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад Я. Адамовіч, 73 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 27, сш. 1, л. 3.

52

Цітовіч, стар. 118, № 91.

Напеў калыханкі мае даволі складаную для гэтага жанру структуру: унутраны рэфрэн «А-а!», паўтарэнне другога верша ў страфе робяць нейкае падабенства двухчасткавасці.

53

Романов, VII, стар. 37.

У напеве амаль тая ж ладамеладычная аснова, што і ў 49. Але рытміка і агульная пластыка мелодыі тут ужо не ў стылі дзіцячых прыпевак, тым больш што меладычныя фразы маюць завяршэнне на тэрцыі ладу — даволі вытанчаная асаблівасць беларускай народнай музыкі (сустракаецца таксама ў вяснянках).

54

Радченко, стар. 243—244.

Зап. у Гомельскім п.

Скароч. вар.: Романов, II, стар. 169, № 3.

55

Шейн, Мат., I, 1, стар. 30, № 22.

Зап. З. Ф. Радчанка ў Гомельскім п.

56

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Старыя Дзятлавічы Гомельскага р. і вобл. ад Г. Чарновой, 62 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92-а, л. 224.

57

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Азершчына Рэчыцкага р. Гомельскай вобл. ад Т. К. Лапацінай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92-а, л. 223.

58

Зап. В. І. Скідан у 1967 г. у в. Горы Горацкага р. Магілёўскай вобл. ад Ф. Івановай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 105.

59

Тэкст і мелодыю зап. Н. Д. Сушкевіч у 1970 г. у в. Тышкевічы Іванаўскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Ф. Мінюк, 1910 г. нар.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 8, спр. 3.

Напеў вельмі нагадвае вясяннку, з якой ён хутчэй за ўсё і звязаны генетычна. Калыханкай робіць яго ў асноўным адваротны пункцірны рытм.

60

Зап. Г. І. Цітовіч у 1948 г. у в. Гайнаўка Кобрынскага р. Брэсцкай вобл. ад А. Г. Шпендзік, 1904 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 23, № 41.

Мелодыя калыханкі мае своеасаблівую «лінейную» фактуру: выкарыстаны толькі паступенныя меладычныя ходы.

61

Зап. Г. І. Цітовіч у 1948 г. у в. Гайнаўка Кобрынскага р. Брэсцкай вобл. ад А. Г. Шпендзік, 1904 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 22, сш. 1, л. 13.

Вар. зап. В. М. Мінкялевіч там жа (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 19, сш. 1, л. 36).

62

Зап. студ. Мінскага педінстытута В. М. Карнейчык у 1971 г. у в. Нагорнае Клецкага р. Мінскай вобл. ад Л. М. Літвін.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 5, л. 15.

Скароч вар.: *Federowski*, стар. 624, № 1477.

63

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прыгодзічы Гродзенскага р. і вобл. ад М. М. Жыгала, 1909 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

64

Шейн, Песни, стар. 20.

Зап. П. В. Шэйн у г. Віцебску ад нянькі.

65

Романов, II, стар. 170, № 9.

66

Federowski, стар. 617, № 1454.

Зап. каля Гнезнай (Андрэеўцы), Ваўкавыскі л.

67

F e d e r o w s k i, стар. 616, № 1448.
Зап. каля Сухаволі Сакольскага п.
Зажэнем — загонім.

68

F e d e r o w s k i, стар. 619, № 1459.
Зап. у Рудзевічах Ваўкавыскага п.

69

Е л е н с к а, стар. 91.

70

Е л а т а ў, стар. 49, № 31.
Зап. Л. Н. Фёдараў у 1960 г. у в. Карцэвічы Нясвіжскага р. ад А. А. Качуры, 58 г.
У песні выкарыстана рэдкая ў беларускай народнай музыцы пераменнасць мінорных танальнасцей на адлегласці малой тэрцыі, што ўвогуле стварае падабенства да ўменшанага ладу. (У арыгінале прапушчаны ля-бемоль у 13 такце).

71

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Данілавічы Пастаўскага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 22. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Малая тэрцыя ў пачатку напеву калыханкі пры агульным мажорным яго накланенні з'яўляецца хутчэй за ўсё не стылістычным, а выканаўча-тэхнічным прыёмам. Малая тэрцыя значна лягчэй інтанаецца, чым вялікая. Таму паступовае развіццё напеву ад мінорных інтанацый да мажорных вельмі характэрнае для раннетрадыцыйнай беларускай народнай музыкі (гл. таксама 19, 40).

72

Зап. вучаніца Гудзевіцкай школы М. Маляўка ў 1970 г. у в. Дубляны Мастоўскага р. Гродзенскай вобл. ад П. А. Ткач, 1908 г. нар.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 4, стр. 7, л. 2.

73

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. М. Альфер.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 3.

Выконваецца на мел. да 3.

Вар. зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прырэчча Слонімскага р. Гродзенскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42).

74

Зап. Н. М. Шнаркевіч у 1970 г. у г. Вільнюсе ад К. Асіповіч з в. Маркава Маладзечанскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

75

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1961 г. у в. Блізнікі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад А. Г. Смятанкі, 1901 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 67, сш. 2, л. 2.

76

Р а д ч е н к о, стар. 246.

Зап. у Гомельскім п.

Вар.: Р о м а н о в, II, стар. 16, № 12.

77

Зап. А. І. Смагін у в. Сідаравічы Магілёўскага р. і вобл.

Фонд Беларускай дзяржаўнай кансерваторыі, магнітафонная стужка № 2774. Расшыфроўка мел. Н. М. Маркавай.

Тыпова калыханкавы рытм напеву спалучаецца з менш тыповай для гэтых песень кадэнцыяй на квінце.

78

F e d e r o w s k i, стар. 620, № 1464.

Зап. у Навасадах каля Острава Навагрудскага п.

У тэксце прапушчаны радок «Куплю табе боты».

79

Зап. І. І. Лушчыцкая ў 1960 г. у в. Карцэвічы Нясвіжскага р. Мінскай вобл. ад А. А. Качура, 1892 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 52, сш. 2, л. 25.

80

Г р ы н е в і ч, Дзіцячы спеўнік, стар. 14, № 15.

Заўвага збіральніка: «Распашыраная».

У інтанацыйным складзе песні праяўляюцца своеасаблівыя абароты «настойлівасці» — драбленне першай, акцэнтнай долі, квартовы знізу ўверх ход, падкрэслены рэпетыцыйна (паўтарэннем гукаў на адной вышыні).

81

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 146, № 292.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

Пячонка — смажаніна.

82

Р о м а н о в, VIII, стар. 123.

Пячэня — што-небудзь печанае, смажанае.

83

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Жукаўшчына Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад Е. П. Скрыплёнак, 1917 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 3, л. 21.

84

F e d e r o w s k i, стар. 619, № 1461.

Вар. зап.: М. Я. Грынблат у 1964 г. у в. Сурміно Гарадоцкага р. Віцебскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 87, сш. 5, л. 34); Г. А. Барташэвіч у 1965 г. у Маладзечанскім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 82, сш. 6, л. 8).

85

Ш е й н, Песни, стар. 22.

Зап. В. П. Догель у в. Казловічы Суражскага п.

86

Р о м а н о в, II, стар. 169, № 4.

87

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 475.

Зап. у Данькаве Смаленскага п.

88

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 101, № 120.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Характар напеву — гл. камент. да 20, спрошчаным вар. якога ён з'яўляецца.

Добровольский, IV, стар. 474.
Зап. у Духаўшчынскім п.

Зап. Н. І. Лунёва ў 1951 г. у в. Семежава Краснаслабодскага р. Мінскай вобл. ад А. І. Серады.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 38, сш. 2, л. 6—7.

Fedegowski, стар. 614, № 1443.
Зап. каля Зельвы Ваўкавыскага п.

Зап. П. К. Палякоў у 1957 г. ад Л. Букачовай з в. Іллінка Магілёўскага р. і вобл.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 8, сш. 1, л. 12.

Зап. В. Ф. Гусціновіч у 1958 г. у в. Кажан-Гарадок Лунінецкага р. Брэсцкай вобл. ад М. Р. Гусціновіч, 63 г.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 9, спр. 4, сш. 1.

Зап. Н. Васіленя ў 1926 г. у Кулёх на Гродзеншчыне.
Рукапіс захоўваецца ў аддзеле рэдкай кнігі і рукапісаў бібліятэкі АН БССР.

Зап. студ. Мазырскага педінстытута К. Кудласевіч у 1969 г. у в. Кароцічы Столінскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Сямейка, 40 г.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 8, спр. 6, сш. 1, л. 7—8.
Шкарупля — ссохлыя, брудныя.
Перапечка — праснак (просты ячменны або пшанічны).

Зап. студ. Мінскага педінстытута Р. М. Касарукава ў 1971 г. у в. Гардуцішкі Маладзечанскага р. Мінскай вобл. ад М. Д. Галабурды, 1904 г. нар.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 16, л. 5.

Зап. В. М. Цыбікава ў 1948 г. у в. Олтуш Маларыцкага р. Брэсцкай вобл. ад Т. Сымонік, 48 г. і М. Е. Кацёл, 1942 г. нар.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 21, сш. 3, л. 21.
Пастольцы — скураныя лапцікі.
Паляніца — невялікая прадаўгаватая булка з белай мукі.

Тэкст і мелодыю зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Кажан-Гарадок Лунінецкага р. Брэсцкай вобл. ад Э. Л. Андруш, 65 г.
 АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.
 Характар напева — гл. камент. да 53.

Тэкст і мелодыю зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Дзятлавічы Лунінецкага р. Брэсцкай вобл. ад С. А. Жук, 67 г.
 АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.
Калітка — кашалёк.
 Ба ўсіх куплетах, акрамя першага, метрыка напева пры той жа інтанацыйнай структуры змяняецца ў залежнасці ад рытмічнай пабудовы тэксту.

Бел. нар. песні, стар. 51, № 11.
 Мелодыя гэтай калыханкі па сваёй мелодыка-інтанацыйнай структуры некалькі нагадвае лірычныя песні (асабліва ў першых чатырох тактах). «Дзіцячы каларыт» надаюць ёй галоўным чынам рытмічныя асаблівасці, у першую чаргу рэпетыцыйнасць.

Е л е н с к а, стар. 92.

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Літва Маладзечанскага р. Мінскай вобл. ад Галі Дземеш, 9 г.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 204.

Зап. Л. І. Павецьева ў 1961 г. у в. Крупнікі Крывіцкага р. Мінскай вобл. ад К. М. Савіцкай, 80 г.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 66, сш. 3, л. 2.

104

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1964 г. у в. Целяшова Гарадоўскага р. Віцебскай вобл. ад М. А. Казловай і Г. Ц. Буянковай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 90, сш. 3, л. 26.

105

Зап. студ. Мінскага педінстытута Е. С. Шырвель у 1971 г. у в. Проўжалы Валожынскага р. Мінскай вобл. ад Ф. Ілюкевіч.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 8.

106

С z e s z o t, стар. 45, № XXVII.
Той жа тэкст: Шейн, Песни, стар. 19. Вар.: Носович, стар. 238.

107

Цітовіч, стар. 119, № 92.
Зап. Г. І. Цітовіч у 1936 г. у в. Рабунь Вілейскага р. Мінскай вобл.
Характар напева, таксама як і ў 100, нагадвае некаторыя раннетрадыцыйныя лірычныя песні. Але тут у якасці «дзіцячага каларыту» выступае адваротны пункцірны рытм у прыпеве.

108

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Д. Крывёнак, 1903 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 21. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
Напеў па сваёй структуры блізкі да напева 39. Але тут ужо ў наяўнасці ладавая пераменнасць. Абедзве танальнасці — фа-мінор і ля-бемоль-мажор падкрэслены яркімі квартовымі скачкамі.
Той жа тэкст зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Жукаўшчына Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 3, л. 17).

109

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 18.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
Характар напева — гл. камент. да 9. Адваротны пункцірны рытм тут вытрыман не да канца хутчэй за ўсё па суб'ектыўных для выканаўцы прычынах (гл. стар. 58).

110

Зап. К. П. Кабашнікаў у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Крывенька.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 44.
Выконваецца на мел. да 252.

111

Са х а р а ў, стар. 71, № 183.
Зап. у 1936 г. у Брунініэках Ілукстэнскага п. ад А. Гвозд.
Скароч. вар.: там жа, стар. 72, № 184, 185; Federowski,
стар. 614, № 1441.

112

Тэкст і мелодыю зап. Н. Д. Сушкевіч у 1971 г. у в. Тышкевічы Іванаўскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Ф. Мінюк, 1910 г. нар.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 8, спр. 3.

Характэрны тэрцовы меладычны ход (I—III ступені) у калыханках часцей за ўсё выкарыстоўваецца ў сыходным руху. У даным напевае, наадварот,— ва ўзыходным. Але і тут даволі ярка адчуваюцца «баюльныя» інтанацыі: шматразовае паўтарэнне гэтай меладычнай ячэйкі ўтварае эфект гушкання.

113

Р а д ч е н к о, стар. 244.
Зап. З. Ф. Радчанка ў Гомельскім п.
Тое ж.: Шейн, Мат., I, 1, стар. 30—31, № 23.

114

Е л е н с к а, стар. 92.

115

Шейн, Песни, стар. 18.
Зап. П. В. Шейн у Віцебскім п.

116

Шейн, Песни, стар. 18.
Зап. П. В. Шейн у Суражскім п. ад дваровай.

117

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. Магілёўскай вобл. ад А. І. Ігнатовіч, 60 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

118

Р а д ч е н к о, стар. 245.
Зап. у Гомельскім п.

119

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. І. Газюкоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 7.

Выконваецца на мел. да 19.

120

Зап. М. Я. Грынблат у 1968 г. у в. Бялынкавічы Касцюковіцкага р. Магілёўскай вобл. ад К. Ф. Парчэўскай, 66 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 1, сш. 1, л. 38—39.

121

Ш л ю б с к і, стар. 17, № 26.

Зап. П. Стэфкін у 1921 г. у в. Барсукі Віцебскага п. і губ. ад М. Стэфкінай, 59 г.

122

Н о с о в и ч, стар. 237.

123

Р о м а н о в, II, стар. 170, № 7.

Места — горад, мястэчка, базар. Тут хутчэй за ўсё ўжываецца ў апошнім значэнні.

124

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад С. А. Крывёнак, 60 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 2, л. 19, № 9.

125

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 474.

Зап. у Духаўшчынскім п.

126

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 146, № 293.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

Бар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Палуж Краснапольскага р. Магілёўскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3.

127

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 146—147, № 294.

128

Ш е й н, Песни, стар. 19.
Зап. В. І. Бясперчы ў в. Васькавічы Віцебскага п.

129

Р о м а н о в, II, стар. 170, № 11.

130

Зап. студ. Мінскага педінстытута Р. М. Касарукава ў 1971 г. у в. Гярдуцішкі Маладзечанскага р. Мінскай вобл. ад М. Д. Галабурды, 1904 г. нар.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 16, л. 6.

131

Зап. М. Я. Грынблат у 1967 г. у в. Каўшова Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл. ад А. Л. Маханьковай, 60 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 106, сш. 2, л. 33.
Пярынкi — тут: пер'е.

132

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Д. Крывёнак, 1903 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

133

Зап. А. У. Баброўнік у в. Сабалькі Гродзенскага р. і вобл. ад С. К. Янушка, 57 г.
АІМЭФ, мат. конкурсу 1964—65 гг.

134

Гл. камент. да 72.
Вар. зап. І. І. Ламека ў в. Марачы Ваўкавыскага р. Гродзенскай вобл. ад Ю. С. Канановіч, 52 г. (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 2, сш. 15, л. 5).

135

F e d e r o w s k i, стар. 614, № 1442.
Зап. у Ваўкавыскім п.

136

Цітовіч, стар. 120, № 93.

Зап. Г. І. Цітовіч у 1936 г. у в. Беняконі Воранаўскага р. Гродзенскай вобл.

У аснове напеву — пентатоніка. Напеў мае калыханкавы каларыт, але гэта не тыповая калыханка, а хутчэй трансфармацыя лірычнай веснавой песні.

137

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Бабіч, 1888 г. нар. (родам з в. Летнікі таго ж р.).

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 1, л. 42—43, № 18.

138

Шейн, Мат., I, 1, стар. 31, № 25.

Зап. М. Кавага ў в. Дубовае Барысаўскага п. Мінскай губ.

139

Зап. І. К. Цішчанка ў 1969 г. ад М. І. Лазюк, 33 г., з в. Ванялевічы Капыльскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 21.

140

Шейн, Песни, стар. 19.

Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі Лепельскага п. Віцебскай губ. ад М. Каткевічаўны.

141

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Гліншчына Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. Л. Ліпскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 22. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў мае характэрную для мажорных калыханак кадэнцыю на тэрцыі. Рытмічнае развіццё яго гл. камент. да 109. (До-дyez у 5-м такце, відаць, выпадковы замест рэ).

142

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1965 г. у в. Харавічы Пухавіцкага р. Мінскай вобл. ад В. А. Пікулік, 1908 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 99-а, сш. 2, л. 48.

143

Зап. І. І. Лушчыцкая ў 1961 г. у в. Пронькі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Л. О. Роліч, 1896 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 65, сш. 2, л. 7.

144

Зап. студ. Мінскага педінстытута Г. М. Дрозд у в. Турэц Чэрвеньскага р. Мінскай вобл. ад В. У. Дудкінай, 72 г.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 1, л. 16.

145

Зап. студ. Мінскага педінстытута Е. С. Шырвель у в. Проўжалы Валожынскага р. Мінскай вобл. ад Ф. Ілюкевіч.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 8.

146

Зап. М. Я. Грынблат у 1970 г. у в. Клявіца Ашмянскага р. Гродзенскай вобл. ад Я. У. Доваль, 50 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 26, сш. 1, л. 11—12.

147

Зап. студ. Мінскага педінстытута Р. М. Касарукава ў в. Гярдуцішкі Маладзечанскага р. Мінскай вобл. ад М. Д. Галабурды, 1904 г. нар.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 16, л. 5.

148

Тэкст і мелодыю зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Перахрэсце Ляхавіцкага р. Брэсцкай вобл. ад Е. Ф. Баркоўскай, 71 г.
АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.
У меладычнай пабудове калыханкі адчуваюцца інтанацыі танцавальнага характару.

149

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад Ю. С. Палады.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 2, л. 26.
М/г ф. 20, воп. 70, ст. 3. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
Напеў ідэнтычны напеву 29.

150

Тэкст зап. Я. І. Васілеўская, мелодыю — Г. І. Цітовіч у 1949 г. у в. Стаялы Клічаўскага р. ад А. К. Шамаль, 65 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 28, сш. 2, л. 16.

Мел.: ф. 8, воп. 1, спр. 31, № 61.

Напеў з'яўляецца тыповым прыкладам «калыханкавага» выкарыстання інтанацыі сыходнай мінорнай тэрцыі. Шматразовае паўтарэнне яе надае напеву функцыянальна абгрунтаваны манатонны характар.

151

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяўчынак Алі і Валі Паўловіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 7.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 8. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў не калыханкавы. Хутчэй за ўсё тут назіраецца выкарыстанне мелодыі дзіцячай песні з калыханкавым тэкстам. Верагодна, малалетнія выканаўцы, ад якіх запісана калыханка, прпусцілі першы радок «(Люлі, люлі, люлі)», з якім адпаведна іншым варыянтам песні рыфмуецца наступны («Пайшоў кот на дулі»). Да таго ж гэты верш звычайна мае харэічны зачын, а не ямбічны, як у данай калыханцы.

Вар. зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прыняманне Гродзенскага р. і вобл. ад Н. Е. Гаўрылік, 81 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42).

І тут упамінаецца папка:

Дамо табе папкі
На ўсе твае лапкі.
Будзеш папку паядаць
І Ніначку калыхаць.

Папка — хлеб.

Спявачка Н. Е. Гаўрылік так тлумачыла ўжыванне гэтага слова: «Папкі — гэта хлеба дамо табе. Хлеба няскладна, дык папкі, бо выходзіць добра ў песні».

152

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. М. Альфер.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 6.

Выконваецца на мел. да 183.

153

S z e s z o t, стар. 46, № LXXVIII.

Блізкі вар.: *F e d e r o w s k i*, стар. 625, № 1482. Зап. у Ваўкавыскім п.

154

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Панач Клецкага р. Мінскай вобл. ад В. І. Есіс, 1902 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

155

Шейн, Песни, стар. 16.

Зап. В. А. Догель у Суражскім п. Віцебскай губ.

156

Зап. Н. М. Шнаркевіч у в. Жадзены Пружанскага р. Брэсцкай вобл.
ад М. Кудрэйка.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

157

Зап. М. Я. Грынблат у 1960 г. у в. Грудзінава Сіроцінскага р. Віцебскай вобл. ад К. І. Шаўцовай, 43 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 47, л. 29—30.

158

Зап. І. І. Лушчыцкая ў 1961 г. у в. Пронькі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Л. О. Роліч, 1896 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 65, сш. 2, л. 8.

Скароч. вар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 19).

159

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Альгіняны Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад С. І. Субель.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 4, л. 6.

160

Бел. нар. песні, стар. 48, № 3.

161

Зап. В. М. Мінкялевіч у 1949 г. у в. Срэдзібор Любанскага р. ад С. М. Журык, 1926 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 24, сш. 1, л. 31.

162

F e d e r o w s k i, стар. 622, № 1470.

Зап. каля Шыдловіч, у Азяранках, Ваўкавыскі п.

163

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Межаны Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. І. Нядбальскай, 1908 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 2, л. 65, № 71.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 16. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Напеў, як і ў 151, хутчэй за ўсё пераняты з якой-небудзь дзіцячай песні. Тэкст кантамінаваны.

164

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 15, № 17.

Зап. на Лепельшчыне.

Асаблівасцю напеву з'яўляецца інтанацыя т. зв. «украінскага ладу» — сыходны ход ад гарманічнага ўводнага тона да V ступені. Інтанацыя гэта вельмі экспрэсіўная і таму наўрад ці яна выкарыстоўвалася ў гэтай якасці: нездарма збіральнік узяў самы востры гук яе (уводны тон) у дужкі.

165

Зап. студ. Мінскага педінстытута Г. М. Дрозд у 1971 г. у в. Турэц Чэрвеньскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 1, л. 16.

166

Зап. студ. Мінскага педінстытута Е. С. Шырвель у 1971 г. у в. Проўжалы Валожынскага р. Мінскай вобл. ад Ф. Ілюкевіч.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 8.

167

Гл. папярэдняю заўвагу.

168

Зап. у в. Баравікі Валожынскага р.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, № 35.

169

Часопіс «Снапок», 1938, № 2.

Паметка: «З Браслаўшчыны».

170

Зап. Н. М. Шнаркевіч у 1970 г. у г. Вільнюсе ад К. Асіповіч з в. Маркава Маладзечанскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

171

Сахараў, рук., IV', стар. 138.

172

F e d e r o w s k i, стар. 620, № 1463.
 Вар.: там жа, стар. 612, № 1432; стар. 618, № 1457; Носович,
 стар. 238; зап. Г. А. Барташэвіч у Маладзечанскім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп.
 1, спр. 82, сш. 6, л. 7); зап. М. Я. Грынблат у Маладзечанскім р. (ф. 8,
 воп. 1, спр. 1, л. 106); зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у Горацкім р. (ф. 8,
 воп. 1, спр. 110, сш. 1, л. 33); зап. А. С. Ліс на Віцебшчыне (ф. 8, воп. 1,
 спр. 104).

173

Зап. М. Я. Грынблат у 1970 г. у в. Урляі Літоўскай ССР ад
 С. Л. Ядзевіч, 42 г.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 26, сш. 1, л. 69—70.

174

Тэкст і мелодыю зап. Н. М. Маркава ў 1970 г. у в. Кялёйцы Астра-
 вецкага р. Гродзенскай вобл. ад А. С. Ярашэвіч.
 АІМЭФ, ф. 2, воп. 10, спр. 91. Расшыфроўка мел. Н. М. Маркавай.
 У другой частцы напеву адчуваецца сувязь з вядомай рускай песняй
 «Я на камушке сижу».

175

Гл. папярэдняю заўвагу.

176

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай
 вобл. ад В. П. Бабіч, 1888 г. нар.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 1, л. 41, № 17.

177

Здановіч, № 35.
 Напеў з паралельнай ладавай пераменнасцю, якая, аднак, выглядае тут
 некалькі ненатуральна. (Агульная пабудова напеву спрошчана).

178

Тэкст і мелодыю зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Мядзведзічы Ля-
 хавіцкага р. Брэсцкай вобл. ад Галі Федаровіч, 10 г.
 АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.
 Характар напеву — гл. камент. да 49.
 Той жа тэкст зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўска-
 га р. Віцебскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 12).

179

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у г. Клецку ад Г. П. Гардзей, 1900 г. нар., з в. Машукі Клецкага р. Мінскай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

180

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяўчынак.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 21.

181

Ш л ю б с к і, стар. 17, № 28.
Зап. у 1914 г. у Забулдычыне.

182

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Белая Дуброва Касцюковіцкага р. Магілёўскай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 2, л. 50.

183

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. М. Альфер.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 4.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 6. Расшыфроўка мел. Н. М. Маркавай.

Рэ-бекар на фоне агульнага ладамеладчнага развіцця напеву выглядае выпадковым. Але ўзят ён выканаўцай акустычна дакладна і ўпэўнена. Напеў з'яўляецца прыкладам своеасаблівай гнуткасці інтанавання. Такая квяцістасць меладчнай лініі часцей за ўсё з'яўляецца вынікам індывідуальных здольнасцей выканаўцы.

184

Зап. А. С. Емельянаў у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Д. Крывёнак, 1903 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 22. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў у тыповым калыханкавым складзе.

185

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Кураполле Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Е. І. Ражко, 1918 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 22. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Меладчнай асаблівасцю напеву з'яўляецца выкарыстанне інтанацыі

«ўкраінскага ладу» (гл. 164 і камент. да яе). Аднак тут гэта інтанацыя гучыць даволі завострана. Таму напеў успрымаецца як варыянт нейкай «дарослай» песні з экспрэсіўным зместам. І зноў-такі звяртае на сябе ўвагу больш простая інтанацыя ў пачатку напеву (сі-бекар) як сваеасаблівы тэхнічны прыём выканання (гл. камент. да 71).

186

Зап. студ. Мінскага педінстытута Е. С. Шырвель у 1971 г. у в. Проўжалы Валожынскага р. Мінскай вобл. ад В. Майса.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 27. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Парадак паслядоўнасці розных варыянтаў асноўнай музычнай фразы (кожная фраза па два такты) у гэтай калыханцы не замацаваны. Магчыма паяўленне ў працэсе спявання і іншых варыянтаў. Пры шматрадкавым тэксте (намі апушчаны шматлікія паўторы) у выканаўцы з'яўляецца магчымасць пастаяннай імправізацыі, але, як відаць з гэтай калыханкі, у даволі абмежаваных інтанацыйных рамках.

187

Зап. А. А. Крывіцкая ў в. Слаўнае Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 6, спр. 7, ст. 1, л. 62.

188

Зап. А. С. Ліс у 1970 г. у в. Якелеўшчына Смаргонскага р. Гродзенскай вобл. ад Я. Шымановіч, 1902 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 27, сш. 2, л. 28.

189

Добровольский, IV, стар. 474.

Зап. у Данькаве Смаленскага п.

190

Fedegowski, стар. 624, № 1479.

Зап. каля Гнезнай, у Кусінцах Ваўкавыскага п.

Басаваць — уторыць, іграць на музычным інструменце (басу, басэтлі).

191

Еленска, стар. 92.

192

Fedegowski, стар. 615, № 1444.

Зап. каля Пюразава Ваўкавыскага п.

581

193

Р а д ч е н к о, стар. 244.

Зап. З. Ф. Радчанка ў Гомельскім п.

Той жа тэкст: Ш е й н, Мат, I, 1, стар. 31, № 24.

194

Е л а т а ў, стар. 48—49, № 30.

Зап. В. І. Ялатаў у 1957 г. у в. Доўгае Жалудоцкага р. Гродзенскай вобл. ад Т. В. Місевич, 47 г.

Напеў з ярка выражанай паслядоўнасцю ладагарманічных функцый — TDDT STDT. У такіх меладычных пабудовах ужо адчуваецца ўплыў прафесійных норм музычнага мастацтва.

195

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Іны Чарэнка, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 34.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 2. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Мінорны вар. напеву 148.

196

F e d e r o w s k i, стар. 627, № 1486.

Зап. у Свіслачы Ваўкавыскага п.

Мінорны вар. напеву 148. (У арыгінале ў ключы тры бемолі).

197

F e d e r o w s k i, стар. 626, № 1485.

Зап. у в. Карэвічы Лідскага п.

Мінорны вар. напеву 148.

198

F e d e r o w s k i, стар. 617, № 1451.

Зап. у Ваўкавыскім п.

Меладычны вар. напеву 197.

199

Тэкст і мелодыю зап. Г. І. Цітовіч у 1945 г. у в. Жасціннае Плешчаніцкага р. Мінскай вобл. ад С. Д. Белай, 1909 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 2, л. 19, № 18.

Рэдкі для калыханак прыклад выкарыстання апяваючай квінтовы лад сексты. Інтанацыя гэта вельмі характэрная для познетрадыцыйных лірычных песень і асацыіруецца з прасторам, эмацыянальнай прыўзнёскасцю.

200

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Сіта Браслаўскага р. Віцебскай вобл.
ад М. О. Гасперовіч, 80 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 2, л. 94, № 90.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 17. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Напеў у тыповым калыханкавым складзе з кадэнцыяй на тэрцыі. Характар чаргавання варыянтных музычных фраз той жа, што і ў 186 (гл. камент. да яе).

201

З дзіцячых успамінаў Л. М. Салавей. Чула калыханку ад маці, Н. Е. Скурко, з в. Навасёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39.

Нотны зап. Н. М. Маркавай.

Ражка — невялікі драўляны цабэрачак.

Характар напеву той жа, што і ў 195. Але ў адрозненне ад апошняй тут заканчэнне меладычных фраз адбываецца не на IV, а на II ступені. Таму калыханка гучыць больш стрымана, затоена. (Завяршэнне на IV ступені выклікае хутчэй уражанне закліка).

202

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 102, № 121.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Знакі альтэрацыі ў дужках — паказальнік прамежкавай высотнай зоны (т. зв. нейтральная тэрцыя). Агульнае ж чаргаванне мажорных і мінорных інтанацый — хутчэй за ўсё вынік той жа імправізацыйнасці, якой падпарадкавана тут і змена метрычных груп.

203

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў уяўляе сабой прыклад скразной імправізацыйнай структуры, у якой ахоплены розныя танальнасці (фа-дыез-мінор, ля-мажор, сі-мінор) і завяршэнне ўсяго напеву ідзе ў іншай танальнасці (у танальнасці субдамінанты). Такі імправізацыйны выгляд песеннай структуры, калі змяняецца не толькі асноўная меладычная папеўка, але і парадак чаргавання яе варыянтаў, вельмі характэрны для малалетніх выканаўцаў.

204

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Д. Крывёнак, 1903 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.
Выконваецца на мел. да 108.

205

C z e s z o t, стар. 45, № LXXVI.
Тое ж: Шейн, Песни, стар. 17; Сахараў, стар. 72, № 186;
Шлюбскі, стар. 18, № 30; АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 2, л. 19; ф. 13,
воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 3; ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3; ф. 13, воп. 2, спр. 5,
сш. 4, л. 17.

206

Шейн, Песни, стар. 17.
Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.

207

Зап. Н. Васіленя ў 1926 г. у Кулёх (Гродзеншчына).
Аддзел рэдкай кнігі і рукапісаў бібліятэкі АН БССР.

208

Шейн, Мат., I, 1, стар. 29—30, № 21.
Зап. М. Кавага ў в. Дубовае каля Докшыц.

209

Н и г у н о в і с з, стар. 136—137, № 2.
Латка — посуд з гліны, міска з загнутымі ўнутр краямі.

210

F e d e g o w s k i, стар. 618, № 1455.
Зап. у Ваўкавыскім п.
Шалёжок — старадаўняя дробная манета, 8-я частка капейкі.

211

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1963 г. у в. Бабцы Глыбоцкага р. Віцебскай
вобл. ад К. А. Ціханавец, 1912 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 82, сш. 6, л. 9.

212

Зап. А. С. Ліс у 1966 г. у в. Пераброддзе Міёрскага р. Віцебскай вобл.
ад Н. Сіліцкай, 42 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 104, сш. 1, л. 22.

213

Зап. І. У. Ламека ў 1963 г. у в. Марачы Ваўкавыскага р. Гродзенскай вобл. ад Ю. С. Канановіч, 52 г.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 2, сш. 15, л. 5.
Сачышчэ — чачавіца.

214

Зап. Р. Н. Валяўка ў 1967 г. у в. Кляўсы Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. Н. Ляскоўскай, 48 г.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 30, сш. 14, л. 15.

215

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Жукаўшчына Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад Е. П. Скрыплёнак, 1917 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 3, л. 24—25.

216

Зап. студ. Мінскага педінстытута Е. С. Шырвель у 1971 г. у в. Проўжалы Валожынскага р. Мінскай вобл. ад В. Майса.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 8, л. 19—20.

217

Гл. папярэдняю заўвагу.

218

Зап. у 1971 г. у в. Баравікі Валожынскага р. Мінскай вобл.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35.

219

Зап. студ. Мінскага педінстытута В. М. Карнейчык у 1971 г. у в. Нагорнае Клецкага р. Мінскай вобл. ад Л. М. Літвін.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 5, л. 16.

220

Зап. Я. Я. Мураўскі ў в. Гнездзілава Вілейскага п. Віленскай губ.
Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, спр. 13, л. 2.

221

Зап. Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Рудка Пінскага р. Брэсцкай вобл. ад А. Жук.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 4, л. 38.

222

Зап. В. Ф. Гусціновіч у 1958 г. у в. Кажан-Гарадок Лунінецкага р. Брэсцкай вобл. ад Г. П. Дамашэвіч, 31 г.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 9, спр. 4, сш. 1.

223

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Бабіч, 1888 г. нар. (родам з в. Летнікі).
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 1, л. 39—40, № 16.

224

Зап. Н. М. Шнаркевіч у 1971 г. у г. Вільнюсе ад К. Асіповіч з в. Маркава Маладзечанскага р. Мінскай вобл.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

225

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Альгіняны Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад С. І. Субель.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 4, л. 6.

226

Зап. студ. Мінскага педінстытута Р. М. Касарукава ў 1971 г. у в. Гардуцішкі Маладзечанскага р. Мінскай вобл. ад М. Д. Галабурды, 1904 г. нар.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 16, л. 6.

227

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. М. Альфер.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 32.
Лубяшка — лубянка, плеценая з саломы.

228

Зап. К. П. Кабашнікаў у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Крывенька.
АІМЭФ, ф. 3, воп. 2, спр. 44.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 3. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
Напеў з'яўляецца больш поўным, пашыраным варыянтам напеву 195.

229

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Жукаўшчына Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. ад Е. П. Скрыплёнак, 1917 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 3, л. 22—23.

230

Зап. І. І. Лушчыцкая ў 1961 г. у в. Пронькі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Л. О. Роліч, 1896 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 65, сш. 2, л. 10.

231

Романов, II, стар. 169, № 2.
Тое ж: Романов, VII, стар. 37.
Нотны зап.: Чуркін, стар. 44, № 76.
Напеў у найбольш тыповай, выражанай амаль схематычна калыханкавай структуры.

232

Бел. нар. песні, стар. 48, № 4.
Структура напеву двухчасткавая, сустракаецца ў беларускіх калыханках вельмі рэдка. Больш тыповай для калыханак з'яўляецца варыянтна-куплетная форма.

233

Тэкст і мелодыю зап. Н. Д. Сушкевіч у 1971 г. у в. Тышкевічы Іванаўскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Ф. Мінюк, 1910 г. нар.
АІМЭФ, ф. 2, воп. 8, спр. 3.
Структура напеву — ааа...а. Пры гэтым у частку а ўваходзіць толькі адна меладычная фраза. У адрозненне ад структуры з дзвюма больш ці менш самастойнымі меладычнымі фразамі (гл. 186, 200 і інш.) падобная цыклічнасць кароткіх матываў стварае ўражанне замовы (гл. таксама 195—197 і інш.).

234

Бел. нар. песні, стар. 47, № 3.

235

Носович, стар. 237.

236

Зап. М. П. Гваздзёў у 1964 г. у в. Салтаной Рэчыцкага р. Гомельскай вобл. ад В. Тарасенка, 40 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 88, сш. 1, л. 40.

237

Романов, II, стар. 170, № 10.
Апошні радок можа вар'іравацца: «Чым дзіцяцю забаўляць».

238

Зап. студ. Мінскага педінстытута Г. М. Дрозд у 1971 г. у в. Турэц
Чэрвеньскага р. Мінскай вобл. ад В. У. Дудкінай, 72 г.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 1, л. 17.

239

Р о м а н о в, II, стар. 170, № 14.

240

Ш е й н, Песни, стар. 16.
Зап. П. В. Шэйн у Суражскім п. ад дваровай.

241

Зап. К. Б. Кузняцова і М. С. Малочка ў 1959 г. у в. Стэцава Багушэў-
скага р. Віцебскай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 45, сш. 3, л. 19.
Камка — хлеб.

242

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 473.
Зап. у Духаўшчынскім п. Смаленскай губ.

243

Ш е й н, Песни, стар. 17.
Зап. В. К. Бясперчы ў в. Васькавічы Віцебскага п.
Папанька — памянш. ад папка — хлеб.

244

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 473.
Зап. у Духаўшчынскім п. Смаленскай губ.

245

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 473.
Зап. у Духаўшчынскім п. Смаленскай губ.

246

Н о с о в и ч, стар. 236.

247

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Палуж Краснапольскага р. Магілёўскай вобл. ад Томя Кавалёвай, 9 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3.

248

Радченко, стар. 244.
Зап. у Гомельскім п.

249

Носович, стар. 237.

250

Радченко, стар. 244—245.
Зап. у Гомельскім п.

251

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. М. Альфер.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 5.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 6. Расшыфроўка мел. Н. М. Маркавай.

Вельмі арыгінальны для беларускага народнага меласу, а тым больш для калыханак пачатак напева: перад асноўным гукам ладу разгортваецца зменшанае трохгучча.

252

Зап. К. П. Кабашнікаў у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Крывенька.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 44.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 1. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў выконваўся ў яўна завышаным для калыханкі тэмпе (96 асноўных доляў у мінуту). Такое завышэнне тэмпу часта звязана з пазафункцыянальным выкананнем калыханак (адсутнасць знешняга рэгулятара тэмпу). Структура напева мае падабенства двухчасткавасці.

Вар. зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Жукаўшчына Шаркоўшчынскага р. Віцебскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 3, л. 18—19).

253

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 104, № 119.

Выконваецца на мел. да 202.

Вар.: Шейн, Песни, стар. 24.

254

Зап. Г. Ф. Юрчанка ў 1971 г. у в. Кудрычы Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл. ад маці, Васілісы Міхайлаўны, 1896 г. нар.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

255

Зап. М. П. Гваздзёў у 1965 г. у в. Вялікае Сяло Лёзненскага р. Віцебскай вобл. ад А. П. Куляшовай, 55 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 94, сш. 3, л. 13.

256

Зап. В. Ф. Гусціновіч у 1960 г. у в. Кажан-Гарадок Лунінецкага р. Брэсцкай вобл. ад М. Р. Гусціновіч, 64 г.
Фонд РДНТ.

257

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1965 г. у в. Харавічы Пухавіцкага р. Мінскай вобл. ад В. А. Пікулік, 1908 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 99-а, сш. 2, л. 48.

258

F e d e r o w s k i, стар. 615, № 1445.
Зап. у в. Воля Ваўкавыскага п.

259

F e d e r o w s k i, стар. 627, № 1488.
Зап. у Ваўкавыскім п.

260

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Наташы Бузёнак, 13 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 33.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 2. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
На м/г пачатак калыханкі танальна недакладны; узноўлены па ідэнтычных варыянтах.
Той жа тэкст зап. Н. М. Шнаркевіч у 1971 г. ад К. Асіповіч з в. Маркава Маладзечанскага р. (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37).

261

Зап. М. П. Гваздзёў у 1965 г. у в. Вялікае Сяло Лёзненскага р. Віцебскай вобл. ад А. П. Куляшовай, 55 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 94, сш. 3, л. 11.

Вар. зап.: П. І. Павецьева ў 1967 г. у в. Стары Дрыбін Горацкага р. Магілёўскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 107, сш. 2, л. 17);
Е. С. Шырвель у в. Проўжалы Валожынскага р. Мінскай вобл. (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 8).

262

Зап. М. Я. Грынблат у 1964 г. у в. Сурміно Гарадоцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Б. Маскалёвай, 75 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 87, сш. 5, л. 33.

Амаль тое ж: Са х а р а ў, стар. 72, № 188; зап. Г. А. Барташэвіч у 1964 г. у в. Целяшова Гарадоцкага р. Віцебскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 90, сш. 3, л. 26).

263

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Палуж Краснапольскага р. Магілёўскай вобл. ад Томя Кавалёвай, 9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3.

264

Зап. М. Я. Грынблат у 1960 г. у в. Жарабычы Сіроцінскага р. Віцебскай вобл. ад У. М. Донавай, 65 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 47, сш. 6, л. 10—11.

265

Зап. С. М. Міско ў 1959 г. у в. Князі Суражскага р. Віцебскай вобл. ад К. А. Раманенка, 1909 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42, сш. 4, л. 7.

266

Тэкст і мелодыю зап. З. Я. Мажэйка ў 1971 г. у в. Аношкі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад С. І. Гарбачовай, 1904 г. нар.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 10, ст. 106.

У музычных адносінах для гэтай калыханкі характэрна вытанчаная ўнутрыладавая пераменнасць. Тэрцыя ладу тут выступае ў самых розных мадыфікацыях: ад ярка мажорнай да ярка мінорнай з цэлым шэрагам прамежкавых якасцяў (г. зв. «вандруючая» тэрцыя). Гэта ладавая асаблівасць—вынік свядомага інтанацыйнага нюансавання. Адвольна цягнуцца гукі і на фермата. Пры больш раўнамерным зацягванні апошняга гучу меладычнай фразы ў іншых варыянтах стрымліваецца такт у 5/4, як у 186.

267

Зап. М. Я. Грынблат у 1964 г. у в. Сурміно Гарадоцкага р. Віцебскай вобл. ад Н. Б. Маскалёвай, 75 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 87, сш. 5, л. 34.

268

Зап. І. У. Ламека у в. Марачы Ваўкавыскага р. Гродзенскай вобл. ад Ю. С. Канановіч, 52 г.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 2, сш. 15, л. 5.

269

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1964 г. у в. Целяшова Гарадоцкага р. Віцебскай вобл. ад М. Казловай і Г. Буянковай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 90, сш. 3, л. 26.

270

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Дунілавічы Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Галяш, 72 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 24. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
Напеў вельмі блізкі да напеву 3 (як бы спрошчаны варыянт яго).
Блізкі вар. зап.: Н. І. Лунёва ў 1951 г. у в. Семежава Краснаслабодскага р. Мінскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 38, сш. 2, л. 6—7);
В. М. Карнейчык у 1971 г. у в. Нагорнае Клецкага р. Мінскай вобл. (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 5, л. 15).

271

Тэкст зап. М. Я. Грынблат, мелодыю — Г. І. Цітовіч у 1945 г. у в. Жасціннае Плешчаніцкага р. Мінскай вобл. ад В. Умацкай, 80 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 2, л. 27, нотны зап.—спр. 2, № 26.
Напеў — рытмічна і інтанацыйна больш схематызаваны варыянт напеву 88.

272

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Лены Буйко, 13 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 32.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 2. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
Варыянтнасць першай палавіны меладычнай фразы (няцотныя такты) носіць стихійны характар. Асабліва адчуваецца неабходнасць гука до-дыз у 7-м такце.

273

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Я. М. Альфер.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 3.
Выконваецца на мел. да 183.

274

Гл. папярэдняю заўвагу.

275

Зап. Н. Васіленя ў 1926 г. у Кулёх на Гродзеншчыне.
Рукапіс захоўваецца ў аддзеле рэдкай кнігі і рукапісаў бібліятэкі
АН БССР.

276

Добровольский, IV, стар. 474.
Зап. у Духаўшчынскім п. Смаленскай губ.

277

F e d e r o w s k i, стар. 613, № 1438.
Зап. у Ваўкавыскім п.

278

C z e s z o t, стар. 77.
Зап. у Лепелі.

279

Тэкст зап. Л. Г. Альтшулер, мелодыю — Г. І. Цітовіч у 1945 г. ад
Л. Місун, 83 г. з Осаўскага хутара Крывіцкага р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 2, № 78-а.
Напеў мае характар заклічкі, нават замовы.

280

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай
вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш., 1, л. 46, № 55.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 12. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.
Напеў з'яўляецца варыянтам напеву 279.

281

С а х а р а ў, стар. 72, № 187.
Зап. у 1936 г. у Брунініэках Ілукстэнскага п. ад А. Гвозд.
Тыповая мажорная калыханка.

282

F e d e r o w s k i, стар. 613, № 1436.
Зап. у в. Навасады Навагрудскага п.

283

Н о с о в и ч, стар. 237—238.

284

Ш е й н, Песни, стар. 18.

Зап. П. В. Шэйн у Суражскім п. Віцебскай губ. ад дваровай.

Вар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. Магілёўскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2).

285

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 473.

Зап. у Духаўшчынскім п. Смаленскай губ.

286

Ф е д е р о в с к і, стар. 613, № 1435.

Зап. у в. Вілейша ля Поразава, Ваўкавыскі п.

287

Р а д ч е н к о, стар. 244.

Зап. у Гомельскім п.

288

Зап. А. С. Ліс у 1961 г. у в. Пасынкі Мядзельскага р. Мінскай вобл. ад Н. Савук, 1909 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 73, сш. 3, л. 29.

Той жа тэкст зап. Г. А. Барташэвіч у 1961 г. у в. Блізнікі Мядзельскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 67, сш. 2, л. 2).

289

Ф е д е р о в с к і, стар. 620, № 1462.

Зап. у Ваўкавыскім п.

Напеў з'яўляецца больш поўным (ёсць другая частка) варыянтам напе-
ву 48.

290

Ф е д е р о в с к і, стар. 622, № 1469.

Зап. каля Сухаволі Сакоўскага п.

291

Ф е д е р о в с к і, стар. 622, № 1468.

Зап. у в. Вільчугі ля Мсцібава Ваўкавыскага п.

Вар. зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прыгодзічы Гродзенскага р. і вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42).

292

F e d e r o w s k i, стар. 622, № 1467.
Зап. каля Свіслачы Ваўкавыскага п.
Баля — дзіцячае слова, азначае абаранак.

293

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Галёнкi Горацкага р. Магілёўскай
вобл. ад Е. К. Спадбаевай і П. К. Новікавай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 1, л. 31.

294

Р о м а н о в, II, стар 170, № 13.
На наругу — на злосць.

295

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 147, № 296.
Зап. у 1921 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

296

Тэкст і мелодыю зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Вялікае Падлессе
Ляхавіцкага р. Брэсцкай вобл. ад Г. К. Бурак, 1903 г. нар.
АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.
Напеў, як і тэкст, больш песеннага (у жанравым сэнсе), чым калыхан-
кавага тыпу. Але, па словах выканаўцы, песню гэтую пяюць і тады, калі
калышуць дзіця.

297

Ш л ю б с к і, стар. 17, № 27.
Зап. у 1914 г. у Забудычыне.

298

F e d e r o w s k i, стар. 628, № 1489.
Зап. у Кусінцы каля Гнезнай Ваўкавыскага п.
У напеве — незвычайны для калыханак скачок мелодыі на квінту ўверх,
больш тыповы для песень эпічных, заклікальных. Метрарытм напеву вы-
праўлен па аналагічных меладычных варыянтах (гл. 9, 29); у арыгінале
рытмічны матыў пачынаецца шаснаццатай нотай з затакту.

299

F e d e r o w s k i, стар. 629, № 1491.
Зап. у в. Гербелевічы каля Казлоўшчыны Слонімскага п.

Зап. К. П. Кабашнікаў у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Крывенька.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 44.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 6. Расшыфроўка мел. Н. М. Маркавай.

Напеў з'яўляецца больш складаным варыянтам напеву 195. Форма — *aa...a* з адначасткавай музычнай фразай (гл. камент. да 233).

301

Зап. А. С. Ліс у 1966 г. у в. Козікі Докшыцкага р. Віцебскай вобл. ад Г. Модаль, 1906 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 104, сш. 2, л. 3.

302

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1963 г. у в. Лохаўшчына Маладзечанскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 82, сш. 6, л. 8.

303

Зап. І. І. Салівон у 1969 г. у в. Глінішча Столінскага р. Брэсцкай вобл. ад С. Д. Варанец, 72 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 3, л. 63.

Ачыпачка — рус. галоўны ўбор — каптурок, чэпчык.

304

Зап. М. П. Гваздзеў у 1965 г. у в. Вялікае Сяло Лёзненскага р. Віцебскай вобл. ад А. П. Куляшовай, 55 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 94, сш. 3, л. 12.

305

Fedegowski, стар. 624, № 1476.

Зап. у Янушах каля Гнезнай Ваўкавыскага п.

306

Зап. Г. І. Цітовіч і Л. Г. Альтшулер у 1945 г. ад Л. Місун, 83 г. з Осаўскага хутара Крывіцкага р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 2, № 78.

Напеў з'яўляецца адной са шматлікіх мадыфікацый найбольш тыповага калыханкавага гукараду. Часцей за ўсё ў такіх напевах апошні, кадэнцыйны гук знаходзіцца на I або на III ступені ладу. Тут ён на II ступені.

307

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Палуж Краснапольскага р. Магілёўскай вобл. ад Галі Сівохінай, 12 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3.

308

Зап. М. Я. Грынблат у 1969 г. у в. Глінка Столінскага р. Брэсцкай вобл. ад Я. Г. Ворах.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 14, сш. 3, л. 14.

309

Зап. А. С. Ліс у 1969 г. у в. Сенькавічы Лунінецкага р. Брэсцкай вобл. ад А. Клеўжыц, 78 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 17, сш. 3, л. 24.

Забаўлянькі

310

Грынэвіч. Дзіцячы спеўнік, стар. 5, № 1.
Як адзначае збіральнік, забаўлянка гэта «распашыраная».
У выканаўчай практыцы падобныя аднагукавыя напевы рэдка ўтрымліваюцца дакладна на адной вышыні. Апошнія неакцэнтныя гукі меладычных фраз (шосты гук соль у нашым прыкладзе) звычайна некалькі паніжаюцца, іншы раз да паўтона.
Той жа тэкст зап. А. С. Ліс у 1966 г. у в. Пераброддзе Міёрскага р. ад Н. Сіліцкай, 42 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 104, сш. 1, л. 22).

311

Сахараў, стар. 53, № 192.
Зап. Г. Нікіфароўская ў 1924 г. у Вецслабадзе Лудзенскага п. ад бабкі Домны.

312

Носовіч, стар. 238.
Бар. папярэдняя.
Той жа тэкст зап. М. Я. Грынблат у 1967 г. у в. Каўшова Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл. ад А. Л. Маханьковай, 60 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 106, сш. 2, л. 34).

313

Чуркін, стар. 131, № 78.
Зап. М. Чуркін у 1923 г. у г. Мсціславе ад дзяўчынкі.
Заўвага збіральніка: «Забаўлянка для дзяцей».
Тэкст тыповы для калыханкі (гл. 194, 202, 216, 218 і інш.). Напеў жа забаўлянкавага характару. Важную ролю тут адыгрываюць меладычныя абароты ў межах кварты і ладавае накланенне. (У адрозненне ад калыханак забаўлянькі наогул больш схільны да мажору).

314

Грыневіч, Школьны спеўнік, стар. 6—7, № 17.

Як і ў папярэдняй, сюжэт супадае з многімі калыханкамі. Характар напеву — гл. камент. да 313.

Той жа тэкст і напеў: Бел. нар. песні, стар. 47, № 2.

315

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 8, № 6.

316

Зап. Н. І. Лунёва ў 1951 г. у в. Семежава Краснаслабодскага р. ад А. Серады.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 38, сш. 2, л. 5.

317

Тэкст зап. В. М. Мінкялевіч, мелодыю — Г. І. Цітовіч у 1948 г. у в. Гайнаўка Кобрынскага р. ад А. Г. Шпендзік, 1904 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 19, сш. 1, л. 37.

Напеў некалькі нагадвае калыханку, але ў ім адсутнічае важная прыкмета апошняй — субкварта (квартавы меладычны скачок знізу к танічнаму гуку). Да таго ж і тэмп тут больш жвавы. Наогул жа пранікненне ў забаўлянкі калыханкавых напеваў, цалкам ці часткова — вельмі распаўсюджаная з'ява (гл. стар. 56).

318

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. ад Ф. І. Газюкоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 11.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 9. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў калыханкавага тыпу. Яго інтанацыйны прататып — гл. 149.

319

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. ад М. І. Лаўрыновіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 20.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў калыханкавага тыпу. Пры шматразовым паўтарэнні кароткай музычнай фразы інтанацыйнае развіццё ідзе за кошт паступовага «амажорвання» ладу.

320

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. ад Р. І. Паўловіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

Выконваецца на вар. мелодыі, блізкі да 319.

321

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 5, № 1.

Заўвага збіральніка: «Распашыраная».

322

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад бабкі Евы з в. Прудчынкі Браслаўскага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 5.

323

Сахараў, стар. 73, № 191.

Зап. у 1937 г. у Даўгаўпілсе. З дзіцячых успамінаў В. Сахаравай.

324

Сахараў, рук., IV, стар. 10.

Зап. С. П. Сахараў у в. Сурбялі ад Г. Мацюшэнка.

Вар. зап. Г. Нікіфароўская ў 1933 г. у в. Мельнікі Лудзенскага п. (там жа, стар. 714). Першыя пяць радкоў супадаюць цалкам, далей наступны тэкст:

За ток закідалі.
Папоўз поп на градкі,
Абламаў азадкі,
А пападдзя з печы,
Разбіла ўсе плечы.

325

Шейн, Песни, стар. 28.

Зап. В. П. Догель у Суражскім п.

326

Шлюбскі, стар. 19, № 37.

Зап. у 1913 г. у Межаве.

327

Добровольскі, IV, стар. 475, № 14.

Зап. у Данькаве Смаленскага п.

328

Зап. І. У. Саламевіч у в. Малая Крапотка Слонімскага р. Гродзенскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Гульня з ручкамі дзіцяці. Пры апошніх словах паказваюць, куды «па-неслі муку» (у рукаў).

329

Зап. Н. І. Лунёва ў 1951 г. у в. Семежава Краснаслабодскага р. ад А. І. Серады.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 38, сш. 3, л. 5—6.

Той жа тэкст зап. Л. І. Павецьева ў 1967 г. у в. Каўшова Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл. ад М. М. Вяркеевай, 45 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 107, сш. 2, л. 51).

330

Зап. І. К. Цішчанка ў 1969 г. ад М. І. Лазюк, 33 г., з в. Ванялевічы Капыльскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 21.

331

F e d e r o w s k i, стар. 621, № 1465.

Зап. каля Сухаволі Сакоўскага п.
Характар напева — гл. камент. да 313.

332

H u g u n o w i c z, стар. 137, № 5.

333

Тэкст і мелодыю зап. Н. Д. Сушкевіч у 1970 г. у в. Тышкевічы Іванаўскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Ф. Мінюк, 1910 г. нар.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 8, спр. 3.

Прыпяваюць, гушкаючы дзіця на руках.

Напеў калыханкавага складу. Не характэрная для калыханкі толькі паслядоўнасць запар дзвюх узыходзячых кварт. Апошняя асаблівасць часцей сустракаецца ў календарнай абрадавай песні.

334

Г р ы н е в і ч, Дзіцячы спеўнік, стар. 6, № 2.

Адзначана збіральнікам як «распашыраная».

Напеў тыпу дзіцячай прыпеўкі (гл. стар. 56). Нотны запіс правільна адлюстроўвае рытмічныя суадносіны паміж рознымі па вышыні гукамі: вышэйшы знаходзіцца на моцнай метрычнай долі, ніжэйшы — на слабай.

Апошнія абставіны тлумачацца чыста фізіялагічнымі асаблівасцямі спявання: гукі неакцэнтныя маюць схільнасць да паніжэння (гл. камент. да 310).

335

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. ад Ф. І. Газюкоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 9.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 9. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Як адзначыла выканаўца, выконваецца, калі дзіця гушкаюць на руках.

Характар напеву — гл. камент. да 313. У канцы напеву выканаўца «з'ехала» на тон уніз (сі-бемоль-мажор).

336

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 48, № 60.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 12. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

У дзіцяці бралі ручкі за скурку зверху кісці і лёгка хісталі рукі ў лад словам. Пры словах «пыр-пыр» усе махалі рукамі.

Характар напеву — гл. камент. да 334. Але ў 2-м і 3-м куплетах выканаўца некалькі пашырыла дыяпазон напеву — ад вялікай секунды перайшла да малой тэрцыі, таксама праз шэраг прамежкавых інтэрвалаў.

337

Зап. А. С. Ліс у 1961 г. у в. Савічы Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад В. С. Скрыцкай, 74 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 68, сш. 1, л. 34.

М/г ф. 20, воп. 61, ст. 1. Расшыфроўка мел. Н. М. Маркавай.

Тыповая забаўлянка ў міноры. Яркая выражаная двухчасткавасць. Наўнасць натуральнай VII ступені ўносіць, асабліва ў першай частцы, элементы ладавай пераменнасці.

338

Р у р і њ с к і, стар. 160.

339

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 149, № 301.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

340

Ш е й н, Песни, стар. 25.

Зап. С. Станеўскі ў в. Старое Сяло Віцебскага п.

341

Шейн, Песни, стар. 23.
Зап. В. П. Догель у Суражскім п.

342

Сахараў, рук., стар. 72, № 189.
Зап. С. Сахараў у 1937 г. у Даўгаўпілсе ад А. Шымхі.

343

Шейн, Песни, стар. 23—24.
Зап. П. В. Шэйн у Магілёўскім п.
Найбольш поўны вар. забаўлянкi пра сароку. Гэта паўната дасягаецца злучэннем у адзін твор некалькіх асобных тэкстаў. Канцоўка блізкая да забаўлянкi «Ішоў бай па сцяне».

344

Сахараў, стар. 76, № 206.
Зап. у 1939 г. у Савельніках Лудзенскага п. ад Г. Слядзеўскай.

345

Добровольскі, IV, стар. 486, № 53-б.
Кульбака — сядло; тут, відаць, у значэнні «мясцовая дражнілка».

346

Добровольскі, IV, стар. 486, № 53-а.

347

Рурі́нскі, стар. 158.
Прыпяваюць, гойдаючы дзіця.

348

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
Прыпяваюць, як гушкаюць дзіця на руках.
Напеў калыханкавага тыпу.
Блізкі вар. зап. Г. А. Барташэвіч там жа ад Ф. І. Газюкоўскай (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 8).

349

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Генадзя Жышкевіча, 13 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 14.

Выконваецца, як гушкаюць дзіця. Часам ўжываецца ў якасці лічылкі.

350

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад бабкі Евы з в. Прудчынкі Браслаўскага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 2-а.

351

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г., у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 8.

Выконваецца, як гушкаюць дзіця.

352

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Палуж Касцюковіцкага р. Магілёўскай вобл. ад Е. К. Спадбаевай і П. К. Новікавай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 1, л. 32—33.

353

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 15.

Прыпяваюць, як гушкаюць дзіця.

354

З зап. І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р. Гродзенскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Выконваецца, калі дзіця падкідаюць на калене.

355

Зап. І. К. Цішчанка ў 1969 г. ад М. І. Лазюк, 33 г., з в. Ванялевічы Капыльскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 21.

356

Зап. М. П. Гваздзеў у 1964 г. у в. Салтаной Рэчыцкага р. Гомельскай вобл. ад В. Тарасенка, 40 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 88, сш. 1, л. 31.

357

Н о с о в и ч, стар. 238.

358

Р о м а н о в, II, стар. 169, № 5.

359

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад Антона Казлоўскага з в. Каліты
Браслаўскага р. Віцебскай вобл.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 3-а.

360

Г р ы н е в і ч, Дзіцячы спеўнік, стар. 8, № 5.
Усе песенькі «Кую, кую ножку» выконваюцца пры гульні з ножкамі
дзіцяці. Адною рукою бяруць ножку, а другой злёгка прыстукваюць па
пятакцы або ступні — «куюць» ножку. Часта ў канцы казычуць ножку.
У напеве ладавая пераменнасць квартовага тыпу.

361

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай
вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 47, № 57.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 12. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.
Напеў у характары дзіцячай прыпеўкі. Побач з аднавысотным і секун-
давым скандаваннем скандаванне ў малую тэрцыю таксама з'яўляецца
найбольш распаўсюджаным у дзіцячай музычнай творчасці. Няпоўная стра-
фа «Паедзем да пана» ўкладаецца на апошні двухтакт напеву. Апошні ра-
док не п'яецца, а вымаўляецца.

362

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. ад
Д. Ф. Арэхавай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 24. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
У напеве некалькі незвычайная для беларускай музыкі мадуляцыя з
мажору ў мажор, відаць, зноў-такі вынік стыхійнасці інтанавання (гл. так-
сама 203).

363

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцеб-
скай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 22.

604

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.
Характар напеву — гл. камент. да 313.

364

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. І. Газюкоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 12.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 9. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў з'яўляецца варыянтам напеву 318.

Скароч. вар. зап. Д. І. Пучынскі ад свайго бацькі (АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 2-а).

365

Н и г у н о в і с з, стар. 137, № 6.

366

Ш е й н, Песни, стар. 22.

Зап. С. Станеўскі ў в. Старое Сяло Віцебскага п.

Блізкі вар. з рукапісных матэрыялаў М. Гарэцкага (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36).

367

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 148, № 299.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

368

Зап. Н. М. Шнаркевіч ад М. Кудрэйка з в. Жадзены Пружанскага р. Брэсцкай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

369

Р о м а н о в, VIII, стар. 587.

Вар.: Р о м а н о в, II, стар. 173, № 14.

370

С а х а р а ў, стар. 73, № 194.

Зап. у 1932 г. у Даўгаўпілсе. З дзіцячых успамінаў В. Сахаравай.

Вар.: Р о м а н о в, II, стар. 173, № 15.

371

Г р ы н е в і ч, Школьны спеўнік, стар. 6, № 14.

372

Р о м а н о в, II, стар. 173, № 14.

373

Зап. Г. Ф. Юрчанка ў 1971 г. у в. Кудрычы Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, spr. 36.

374

Р а д ч е н к о, стар. 243.

Зап. у Гомельскім п.

Гульня з ручкай дзіцяці. Спачатку водзяць пальцам па далоньцы, нібы мяшаюць кашку, потым «раздаюць» кожнаму пальчыку, акрамя мезенца, якога пасылаюць «па вадзіцу». Канчаецца гульня або казытаннем, або рухамі ручак, якія маюць на мэце паказаць, як ляцяць птушкі.

375

Р о м а н о в, II, стар. 174, № 17.

376

С а х а р а ў, стар. 74, № 196.

Зап. у 1939 г. у Даўгаўпілсе. З дзіцячых успамінаў В. Сахаравай.

Скароч. вар.: Р у р і н с к і, стар. 160.

А. Рыпінскі дае толькі тры радкі. Відаць, гэта толькі пачатак забаўлянкі:

Піпа кашу варыла,
На прыпечку саліла,
Усіх дзяцей дзяліла.

377

З рукапісных матэрыялаў М. Гарэцкага.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, spr. 36.

378

Н и г у н о в і с з, стар. 137—138, № 7.

379

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 148—149, № 300.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

Пры апошніх словах, пачынаючы ад «тут мох», бяруцца за ручку, за кісць, за локаць, за плячо, а потым ласкочуць пад пашкаю, дзе «сцюдзёная вадзіца».

380

Зап. В. М. Мінкялевіч у 1948 г. у в. Гайнаўка Кобрынскага р. ад А. Р. Шпендзік, 1904 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 19, сш. 1, л. 36, № 41.
Адцяць — адсячы.

381

Зап. І. Ралько ў в. Макраны Капыльскага р. ад сваёй маці, Надзежды Фёдараўны.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

382

З запісаў Антона Янкоўскага. Віленскі п.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

383

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад Ю. С. Пагады.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 2, л. 27.

384

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 47, № 57.

385

Зап. Н. М. Шнаркевіч у в. Студзёнкі Нясвіжскага р. ад Т. Гурын.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

386

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 17.

387

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. І. Газюкоўскай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 10.

607

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад бабкі Евы з в. Прудчынкі Браслаўскага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 5.

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Мікуліна Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад В. П. Бабіч, 1888 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 1, л. 44, № 19.

Прыгаворваюць, калі водзяць па далоні дзіцяці і казычуць.

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 6, № 3.

Заўвага збіральніка: «Распашыраная».

Характар напеву — гл. камент. да 334.

Бар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Алі і Валі Паўловіч. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40).

Ў адрозненне ад забаўлянкі, запісанай Грыневічам, гэта не спяваецца, а гаворыцца. Тут абавязковы ўдзел двух чалавек. Адзін задае пытанне, другі адказвае. Тэкст шырэйшы. Дадатковы дыялог:

— Ці вялікі хвост?

— Падпяльцом.

— Ты пад масток,

А я за хвосток.

Пры апошніх словах адна дзяўчынка ўцякае, а другая даганяе яе.

Гарэцкі, Ягораў, стар. 148, № 298.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

«Калі пяюць гэту песеньку, гладзяць дзіця ад грудак да ножак, а пры апошніх словах ласкочуць пад пашкамі», — так тлумачыць забаўлянку збіральнік. Найбольш кароткі варыянт забаўлянкі гэтага тыпу.

Романов, II, стар. 173, № 13.

Шейн, Песни, стар. 26.

Зап. В. П. Догель у Суражскім п.

Па зместу блізкая да песень «Сіўка-варонка», «Казёл-барада» і інш. Прымаўляюць забаўлянку самі дзеці. П. В. Шэйн дае апісанне гэтай за-

бавы. Адна з двух дзяўчынак закасвае рукаў сваёй сарочкі вышэй локця. Другая гладзіць па руцэ і прымаўляе (гл. тэкст). Першая дзяўчынка, баючыся казытання, не можа вытрымаць і адхоплівае руку. Усё пачынаецца спачатку і працягваецца, пакуль другая дзяўчынка не перакажа тэкст да канца. Тады дзяўчынка мяняюцца месцамі.

Вар.: Шейн, Мат., III, стар. 212—213.

394

Шейн, Мат., I, 1, стар. 35—36, № 34.

Зап. П. Батурын у Стара-Юркавіцкай вол. Гомельскага п.

395

Шейн, Мат., III, стар. 212—213.

Зап. Астаповіч у в. Навасёлкі Ігуменскага п. Мінскай губ.

396

Зап. Я. Верабей і З. Бяспалы ў 1971 г. ад С. С. Дзяргая, які ведае забаўлянку ад сваёй бабкі Тацяны Дзяргай з в. Падгай Самахвалавіцкай вол. АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

397

З запісаў Антона Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Пры апошніх словах забаўлянка маці або нянька датыкаецца ручкамі дзіцяці да яго твару або лёгенька б'е яго ручкамі па сваім твары.

398

Сахараў, стар. 74, № 195.

Зап. у 1932 г. у Даўгаўпілсе. З дзіцячых успамінаў В. Сахаравай.

Пальцамі рукі, пастаўленымі як рожкі, «бадаюць» дзіця, прыгаворваючы гэту забаўлянку.

399

З запісаў І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р. Гродзенскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

400

З запісаў Антона Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Збіральнік адзначае, што пры гэтай забаве з маленькім дзіцяткам 1—2 год маці або нянька ручкамі дзіцяці гладзіць па сваім твары і стараецца рассмяшыць дзіця.

401

Зап. Л. Царанкоў у 1928 г. у в. Доўгае Крычаўскага р. Магілёўскай вобл. ад А. Калман.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 9, спр. 2, л. 69.

Заўвага збіральніка да тэксту: «Усё гэта манатонна спявае маці, забаўляючы дзяцей. Толькі апошнія два радкі раптам вымаўляе скорагаворкай, жартоўна».

402

Зап. К. П. Кабашнікаў у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад П. В. Крывенька.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 44.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 6. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў калыханкавага складу. Вельмі каларытна і напоўнена гучыць у другой палавіне напеву пентатанічны абарот ад тэрцы да ніжняй квінты ладу. Знешне гэты абарот нагадвае папеўку т. зв. «украінскага ладу» (гл. камент. да 164). Але адсутнасць гарманічнага ўводнага тона надае яму больш паглыблены характар.

403

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 48, № 59.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 12. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Характар напеву — гл. камент. да 334. У апошніх двух куплетах парадок чаргавання секунды і тэрцы адвольны. «Баў» не спяваецца, а гаворыцца.

Блізкі вар.: Са х а р а ў, стар. 74, № 197.

404

Н и г у н о в і с з, стар. 138, № 8.

Вар.: Л я ц к и й, стар. 14.

Ішоў бай па сцяне,
Паплёў лапці сабе і жане,
І дзяцёнку па лапцёнку.
А ці баіць, ці не?

Вар.: Р і е т к і е в і с з, стар. 356.

Ідзе бай па сцяне,
Крывую лапу цягне.
Чы баіць байку, чы не?

405

Ш л ю б с к і, стар. 19, № 34.

Зап. у 1920 г. у в. Крутое.

406

Ш л ю б с к і, стар. 18—19, № 33.

Зап. у 1919 г. на Віцебшчыне.

Той жа тэкст зап.: Д. І. Пучынскі ў 1935 г. на Браслаўшчыне (АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 4), Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 13).

407

З запісаў Антона Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Заўвага збіральніка: «Зімой дзеці, седзячы ў пацёмках на печы, забаўляюцца, паўтараючы па чарзе «Бая».

408

З запісаў І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р. Гродзенскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

409

З запісаў М. Р. Каваленка ў в. Чэрсвя Ушацкага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

410

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 80, № 111.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Заўвага выканаўцы забаўляльнікі: «Маці мая прыпявала, каб рассмяшыць, пацешыць сваіх дзяцей. Дзіця пагладжвала, казытала».

Характар напева — гл. камент. да 313.

411

З запісаў І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р. Гродзенскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

412

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 75, № 102.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Малое дзіця ставяць сабе на грудзі і рытмічна гушкаюць у такт прыпеву.

Характар напеву — гл. камент. да 334. Інтэрвал секунды (першы такт) у нотным запісу некалькі недакладны: гэта нешта сярэдняе паміж вялікай секундай і малой тэрцыяй.

413

З дзіцячых успамінаў Л. М. Салавей з в. Навасёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39.

«Чыры-чыры» гавораць, імітуючы пілаванне ля шыйкі дзіцяці. Затым дзіця злёгка казычуць, каб яно смяялася.

414

З дзіцячых успамінаў Л. А. Малаш з Докшыцкага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 28.

Гл. папярэдняю заўвагу.

415

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Г. Жышкевіча, 13 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 21.

Песні

416

Цітовіч, стар. 127, № 98.

Зап. Г. І. Цітовіч у 1936 г. ад К. Шукелойця, 50 г., з в. Якелеўшчына Ашмянскага р. Гродзенскай вобл.

Песню спявалі для падростаючых дзяцей.

Напеў уяўляе сабой тыповую для беларускай дзіцячай песнятворчасці ладамеладычную структуру, у аснове якой ляжыць квінтовы гукарад, часцей за ўсё мажорны. Чоткая метрарытміка надае напеву бадзёры, амаль маршавы характар. У другой палавіне (5—6 такты) напеву гучыць імітацыя музычнага інструмента (тып інтанацый нагадвае цымбальныя пераборы).

417

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 28, № 32.

Зап. А. Грыневіч у Вілейскім п.

Варыянт напеву 416 з менш разгорнутай меладычнай лініяй.

Той жа тэкст: Грыневіч, Школьны спеўнік, стар. 21, № 7.

418

Ч у р к і н, стар. 132, № 80.

Зап. М. Чуркін у 1926 г. у Аршанскім р. Віцебскай вобл. ад дзяўчыны. Самастойны меладычны варыянт песні пра камара. У адрозненне ад 416 і 417 інтанацыйнае развіццё тут накіравана ўніз.

419

Бел. нар. песні, стар. 57, № 28.

Напеў з'яўляецца тыповай дзіцячай прыпеўкай. Такое дастасаванне да развітага тэксту прымітыўнай мелодыі нярэдка адбываецца тады, калі малалетні выканаўца яшчэ не валодае больш складанымі навыкамі спеваў. Пры даных мелодыка-рытмічных суадносінах гукаў больш натуральнай з'явілася б харэічная пабудова метрычных груп (гл. камент. да 334).

У сувязі з парушэннем у арыгінале страфічнай пабудовы тэкст адрэдагаваны ў адпаведнасці з іншымі варыянтамі песні.

420

Зап. В. М. Іваноўская ў 1963 г. у в. Дахны Смаргонскага р. Гродзенскай вобл. ад Я. П. Іваноўскай, 18 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 83, сш. 6, л. 20.

421

С а х а р а ў, рук., IV, стар. 53.

Зап. вучні Зілупскай беларускай гімназіі як лічылку.

422

Ш е й н, Песни, стар. 29.

Зап. П. В. Шэйн у г. Віцебску.

423

Ш е й н, Песни, стар. 29.

Зап. П. В. Шэйн у г. Віцебску.

424

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 486—487.

Зап. У. Дабравольскі ў в. Каблукова Красненскага п.

425

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 487, № 57.

426

Шейн, Песни, стар. 29.
Зап. В. І. Бясперчы ў Віцебскім п.

427

Добровольский, IV, стар. 486, № 55.

428

Нугунowicz, стар. 139—140, № 14.

429

Добровольский, IV, стар. 485—486, № 52.

430

Шейн, Песни, стар. 29.
Зап. В. І. Бясперчы ў Віцебскім п.

431

Грыневіч і Зязюля, стар. 25—26, № 21.
Жартоўная песня, вядомая і іншым славянскім народам. Адна з публікацый змешчана ў рукапісным зборніку 1733 г. (Оксфордские славянские записки, стар. 26—27).

Напеў у характары страявой салдацкай песні. Вельмі характэрны для апошняй і вокліч «Гэй, гэй!» у пачатку прыпева.

432

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 22, № 26.
Зап. на Лідчыне.

Самастойны меладычны варыянт напеву 431. Таксама адчуваюцца інтанацыі страявой салдацкай песні.

433

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад Ю. С. Пагады.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 2, л. 17—19.

М/г ф. 20, воп. 70, ст. 3. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Самастойны меладычны варыянт напеву 431. У канцы тыповая для беларускіх танцавальных мелодый мадуляцыя ў верхнюю квінту.

434

Чуркін, стар. 131—132, № 79.

Зап. М. Чуркін у 1926 г. у Аршанскім р. Віцебскай вобл.

У напева адчуваюцца характэрныя абароты карагодных або гульнёвых песень. Кантрастам паміж амаль ідэнтычнымі чатырохтактамі напеву служыць зацягнуты да чвэрці ў пачатку другой часткі гук соль. Гэты заклічнага характару гук перабівае паслядоўнасць аднатыпных рытмічных матываў і робіць у напева свайго роду эмацыянальную кульмінацыю.

435

Добровольскі, IV, стар. 487, № 58-а.

436

Зап. В. М. Іваноўская ў 1963 г. у в. М. Запруддзе Маладзечанскага р. Мінскай вобл. ад А. Ф. Смолік, 68 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 83.

437

Зап. Ю. Ф. Мацкевіч у 1946 г. у в. Крывічы Старобінскага р. ад П. Д. Клішэвіч, 74 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 12, сш. 2, л. 10—12.

438

Добровольскі, IV, стар. 488.

Зап. У. Дабравольскі ў в. Радашкове Ельненскага п.

439

Цітовіч, стар. 134, № 105.

Зап. Г. І. Цітовіч у 1946 г. у в. Крывічы Старобінскага р.

«Песня спявалася для дзяцей і падросшымі дзецьмі», — заўвага збіральніка.

Напеў шырокага меладычнага развіцця: адразу ж ахопліваецца дыяпазон актавы. Структура двухчасткавая; кантраст паміж часткамі агульнаінтанацыйны: у 1-й частцы меладычнае развіццё ідзе ўніз, у 2-й — ўверх.

440

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 20, № 23.

Зап. А. Грыневіч ад Адамовічыхі з Гродзенскага п.

Напеў хрэсьбіннай песні.

441

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 17—18, № 19.

Зап. А. Грыневіч у Лепельскім п. ад М. Сталыгва.

615

Першая частка напеву ў тыповым для дзіцячых заклікальных прыпевак складзе. Трыхордавы меладычны абарот, на якім будуюцца гэтая частка, сустракаецца ў дзіцячай творчасці многіх народаў, прычым у ідэнтычных рытмічных і гукавысотных суадносінах.

442

Зап. Ю. Ф. Мацкевіч у 1946 г. у в. Крывічы Старобінскага р. ад П. Д. Клішэвіч, 74 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 12, сш. 2, л. 36—37.

443

Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, спр. 8.

444

Зап. М. Лушчыцкі ў м. Цімкавічы.
Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, спр. 38.

445

Тэкст зап. Ю. Ф. Мацкевіч, мелодыю — Г. І. Цітовіч у 1946 г. у в. Крывічы Старобінскага р. ад П. Д. Клішэвіч, 74 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 12, сш. 2, л. 32—35.
Мел. ф. 8, воп. 1, спр. 10, № 65.

У напева ярка праяўляюцца характэрныя інтанацыі беларускіх валачобных песень. Меладычным аналогам гэтай дзіцячай песні можа служыць валачобная песня «Гаспадарочак, слічны паночак» (Шырма, № 24).

446

С z e s z o t, стар. 30—31, № XLVIII.
Строфіка выпраўлена ў адпаведнасці з іншымі варыянтамі тэксту.

447

Зап. Г. А. Андрушкевіч у 1967 г. у в. Вуглы Навагрудскага р. Гродзенскай вобл. ад Л. М. Мароз.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 30, сш. 5, л. 7—8.

448

Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, спр. 8.

449

Хрэстаматыя па беларускай дыялекталогіі. Мінск, 1962, стар. 91.
Зап. студэнты Магілёўскага педінстытута ў 1955 г. у в. Фашчаўка Шклоўскага р. Магілёўскай вобл.

450

Зап. В. Ф. Гусціновіч у 1957 г. у в. Кажан-Гарадок Лунінецкага р. ад
Ф. Ф. Дамашэвіча.
Фонд РДНТ.
Па сюжэту песня блізкая да калыханак (гл. 10, 11, 12).

451

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 19, № 22.
Зап. ад дудара з трупы І. Буйніцкага. Бытуе на Дзісеншчыне.
Агульны характар напеву — гл. камент. да 416.

452

Шейн, Песни, стар. 26.
Зап. Патанін у Віцебску.

453

Зап. Г. І. Цітовіч у 1950 г. у в. Зарэчча Брагінскага р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 33, № 58.
Прыпявалі ў час танца з палкаю, узяўшыся ўдваіх за яе канцы.
Напеў з'яўляецца некалькі змененым (у другой палавіне) варыянтам
папулярнага напеву ўкраінскага танца «Жораў». Прыводзіцца ў найбольш
распаўсюджаным рытмічным выглядзе.

454

Шлюбскі, стар. 18, № 31.
Зап. у 1931 г. у в. Хаершчына Віцебскага п. ад 50-гадовай жанчыны,
непісьменнай.

455

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Лазараўка Рэчыцкага р. Гомельскай
вобл. ад М. Агуновіч, 65 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 60, л. 89.

456

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 12, № 12.
Зап. ад Я. Мурашкі са Свянцяншчыны.
Агульны характар напеву — гл. камент. да 416. У арыгінале харавае
частка апрацавана для двух галасоў.

457

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай
вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Агульны характар напеву — гл. камент. да 416.

458

Ш л ю б с к і, стар. 19, № 36.

Зап. у 1913 г. у в. Межава Полацкага п. ад Надзеі Шлюбскай.

459

С а х а р а ў, стар. 73, № 193.

Зап. Г. Нікіфароўская ў 1933 г. у в. Мельнікі Лудзенскага п. ад Г. Хомчанкі. Дзецца ў скарачэнні.

460

Ш е й н, Песни, стар. 22—23.

Зап. С. Станеўскі ў в. Старое Сяло Віцебскага п.

461

Ш е й н, Песни, стар. 30.

Зап. В. П. Догель у Суражскім п.

Песня вядома і іншым славянскім народам. Адна з яе публікацый змешчана ў рукапісным зборніку 1733 г. (Оксфордские славянские записки, стар. 16).

462

Ш е й н, Песни, стар. 30—31.

Скароц. вар.: F e d e r o w s k i, стар. 623, № 1474.

463

Тэкст і мелодыю зап. Н. Д. Сушкевіч у 1970 г. у в. Тышкевічы Іванаўскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Ф. Мінюк, 1910 г. нар.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 8, спр. 3.

Па меладычнай фактуры, а таксама па форме (чаргаванне кароткіх меладычных фраз) напеў нагадвае забаўлянку.

464

Г р ы н е в і ч, Дзіцячы спеўнік, стар. 21, № 24.

Зап. на Ашмяншчыне ад лірніка Ф. Цехановіча.

Напеў складаецца з кароткіх меладычных фраз (па 2 такты), якія ўтвараюць секвентную паслядоўнасць. Секвентны прынцып меладычнага развіцця наогул не характэрны для беларускай народнай творчасці, але ў дзіцячым яе раздзеле сустракаецца нярэдка.

618

465

Зап. В. І. Ялатаў у 1958 г. у в. Морач Клецкага р. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 2.

Напеў з'яўляецца некалькі спрощаным варыянтам шырока вядомай у рускай, украінскай і беларускай дзіцячай творчасці песні.

Той жа тэкст зап. Д. І. Пучынскі на Браслаўшчыне (АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 4-а). Апрацаваны на словы Г. Леўчыка вар.: Грыневіч, Школьны спеўнік, стар. 9, № 35.

466

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 14, № 16.

Зап. В. Багдановіч на Дрысеншчыне.

Знешні малюнак меладычнай лініі напеву нагадвае тыповую меладычную формулу жніўных песень, а рытміка — валачобных. У цэлым арыгінальны варыянт дзіцячай песні.

467

Зап. А. С. Фядосік у 1968 г. у в. Бялынкавічы Касцюковіцкага р. Мгілёўскай вобл. ад Х. Я. Грыманава, 1884 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 2, сш. 1, л. 37—38.

468

Гарэцкі, Ягораў, стар. 149—150, № 302.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

Збіральнік робіць такую заўвагу да песні: «Пасля кожнага радка прыпяваюць «Да-лі-гойда»; на значэнне гэтага слова забыліся, і мелодыя, калі не прыпяваюць шыбка, а пяюць больш паважна, нагадвае вясельную мелодыю «Дочухна татухну вон высылала».

469

Шейн, Песни, стар. 26—27.

Зап. П. В. Шэйн у г. Віцебску ад нянькі.

470

Шейн, Песни, стар. 27.

Зап. С. Станеўскі ў в. Старое Сяло Віцебскага п.

471

Шейн, Мат., I, 1, стар. 35, № 33.

Зап. вучань Мінскай гімназіі Неслухоўскі ў г. Мінску.

Шейн, Мат., I, 1, стар. 34—35, № 32.

Зап. С. К. Шымковіч у м. Талачын Сенненскага п. Магілёўскай губ.

Шлюбскі, стар. 20, № 38.

Зап. у 1919 г. у в. Крутое Вязьменскай вол. ад Палагеі Пушкаровай, 60 г., Параскевы Аксюёнак, 60 г., Аўдакеі Кіраёнак, 45 г., Дар'і Аксюёнак, 45 г., Е. Міронавай, Барбары Глушчонак, 25 г., Кацярыны Ярамёнак, 25 г., Марушкі Валодчанка, 18 г., Ганны Аксюёнак, 15 г., Ганкі Палахінай, 19 г. і інш.

Добровольскі, IV, стар. 485.

У. Дабравольскі дае яшчэ два варыянты канцоўкі песні.

І в а р.

— А йдзе ж іх мужыкі?
— Пайшлі ў ліп'е,
Там яны ўліплі,
Пайшлі ў карцы,
Там ім канцы,
Палезлі на ёлку,
Зламлі галоўку.

ІІ в а р.

— Нашто яму горы?
— Земчуг збіраць.
— Нашто яму земчуг?
— Дачок выдаваць.
— Ідзе іх муж'е?
— Пайшлі ў ліп'е,
Там і ўліплі.
Да-лі-гойда!

Елатаў, стар. 50, № 32.

Тэкст і мелодыю зап. В. І. Ялатаў у 1957 г. у в. Доўгае Жалудоцкага р. ад Т. В. Місевіч, 47 г.

Напеў уяўляе сабой рэдкі прыклад выкарыстання ў дзіцячай песні складанага метра (7/4). Характар меладычнага развіцця напева: частыя паўторы кароткага і сціслага ў інтанацыйным плане прыпева «Ду-ду», вузкі дыяпазон мелодыі — усё гэта нагадвае напевы т. зв. «люлянняў».

476

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 7, № 4.
Зап. А. Грыневіч ад М. Ясэвіча з Баранавіцкага п.
Агульны характар напеву — гл. камент. да 475. Новае тут — элементы ладавай пераменнасці.

477

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 16.
Зап. ад Т. Мядзёлкі з Віленшчыны.
Агульны характар напеву — гл. камент. да 416. Двухгалосныя эпизоды — хутчэй за ўсё дапрацоўка А. Грыневіча.

478

Сахараў, стар. 12.
Зап. у 1939 г. у Шутках Лудзенскага п. ад В. Дальчонак.

479

Хрэстаматыя па беларускай дыялекталогіі, стар. 317, № 617.
Зап. студэнты Брэсцкага педінстытута ў 1953 г. у Кобрынскім р. ад Г. Сілівончык, 50 г.

480

Добровольскі, IV, стар. 480.
Зап. у Духаўшчынскім п.

481

Зап. А. Валевіч у 1936 г. у в. Семяшковічы Барысаўскага р. Мінскай вобл. ад В. Мышніка, 10 г.
ЦГАЛІ, ф. 1429, воп. 1, спр. 4, л. 70—71.
Берда — прылада да кроснаў.

482

Шейн, Мат. I, 1, стар. 36, № 35.
Зап. Т. Мандрык у Вязінскай вол. Віленскага п. і губ.
Пачатковыя радкі песні некалькі незразумелыя па сэнсу. Невядома, што маецца на ўвазе пры ўпамінанні «мараначкі», «Маршаначкі». Цікавая песня сваёй канцоўкай. Як і ў некаторых гістарычных песнях, тут упамінаецца Плеўна, балгарскі горад, вызвалены ад турак у часе руска-турэцкай вайны 1877—1878 гг.

483

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 52—53, № 63.

621

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 9, № 8.

Зап. у Навагрудскім п. ад В. Клімкі.

У іншых варыянтах гэтага напева 4-я нота не соль, а ля. У такім выглядзе агульная інтанацыя, куды ўваходзіць гэты гук, з'яўляецца больш зручнай для дзіцячага выканання.

Вар. тэксту і мелодыі зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Алі Паўловіч, 8 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 13). М/г ф. 20, воп. 71, ст. 8. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Самастойны, больш складаны варыянт папярэдняй мелодыі. Нягледзячы на ўзрост выканаўцы, песня ўяўляе сабой закончаны ў інтанацыйных і структурных адносінах узор дзіцячай творчасці. Змена ў канцы напева мінору на мажор наўрад ці мае выпадковы характар («стыхійнае інтанаванне»): вельмі вобразна і структурна апраўдана яна адбываецца.

485

Романов, II, стар. 174—175, № 25.

486

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 12, № 13.

Зап. А. Грыневіч у Нясвіжскім р. ад П. Гаўрыка.

Вельмі цікавы прыклад ясна ўспрымаемай ладатанальнасці (фа-мажор) пры адсутнасці танічнага гуку. Гэтаму спрыяе перавага ў напеве стабільных абаротаў гамафонна-гарманічнага стылю.

487

Federowski, стар. 619, № 1460.

Зап. каля Сухаволі Сакоўскага п.

Наяўнасць фермата (адвольнае зацягванне гука) у напеве — адзнака выканаўчага стылю, уласцівага дарослым. Дзеці амаль зусім не ўжываюць гэты прыём.

Вар.: там жа, № 1449, № 1471.

488

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Прыбыткі Гомельскага р. і вобл. ад Л. Лявоненкі, 50 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92-а, л. 226.

489

Зап. Н. М. Шнаркевіч у 1970 г. у г. Вільнюсе ад К. Асіповіч з в. Маркава Маладзечанскага р.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

490

Г а р э ц к і, Я г о р а ў, стар. 58, № 140.
Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

491

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. у в. Прудчынкі Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад бабкі Евы.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 1.

492

Р а д ч е н к о, стар. 245.
Зап. у Гомельскім п.

493

Р а д ч е н к о, стар. 245.
Зап. у Гомельскім п.

494

Г р ы н е в і ч, Дзіцячы спеўнік, стар. 18, № 20.
Зап. на Дрысеншчыне ад Х. Стубайлавай.
У напева адчуваюцца інтанацыі беларускага народнага танца «Юрачка».

495

Ш е й н, Песни, стар. 20—21.
Зап. П. В. Шэйн у г. Віцебску ад нянькі.

496

Ш е й н, Песни, стар. 22.
Зап. В. П. Догель у в. Казловічы Суражскага п.

497

Ш е й н, Песни, стар. 21.
Зап. П. В. Шэйн у г. Віцебску.

498

Ш е й н, Песни, стар. 31.
Зап. А. Ф. Лісоўская ў Быхаўскім п.

499

Сахараў, стар. 74, № 199.

Зап. Г. Сахарава ў 1937 г. у Крыванах Даўгаўпілскага п. ад Г. Крыван, 6 г.

500

Добровольскі, IV, стар. 484.

501

Шейн, Мат., I, 1, стар. 33, № 29.

Зап. І. Юдоаш у м. Нача Лепельскага п. Віцебскай губ.

502

Нугуновіч, стар. 139, № 13.

503

Нугуновіч, стар. 140, № 15.

504

Грыневіч, Школьны спеўнік, стар. 15.

Змешчана з паметкай: «Народная. Тэкст папраўлен дзеля рытму Я. Купалам».

Песня пра козліка шырока распаўсюджана ў рускім, украінскім і беларускім фальклоры. Адзін з цікавых варыянтаў змешчаны ў рукапісным зборніку 1733 г. (Оксфордские славянские записки, стар. 18). Наяўнасць у тэксце шматлікіх паланізмаў дазваляе меркаваць аб яго бытаванні ў заходніх, прыгранічных з Польшчай раёнах.

Напеў у такім выглядзе (як дарэчы і тэкст) шырока вядомы ў рускай дзіцячай творчасці. Вядомы таксама шматлікія апрацоўкі яго для выкарыстання ў дзіцячым асяроддзі.

505

Шейн, Песни, стар. 32.

Зап. В. П. Бясперчы ў Віцебскім п.

506

Шейн, Песни, стар. 33.

Зап. М. Арэхаў у Віцебскім п.

507

Малевиц, стар. 155—156, № 11.

624

508

Сахараў, стар. 77, № 209.

З дзіцячых успамінаў В. Сахаравай, 1932, Даўгаўпілс.

509

Сахараў, стар. 77, № 210.

Зап. С. Сахараў у 1938 г. у Краславе Даўгаўпілскага п. ад Віктара Панкіна, 11 г.

510

Добровольскі, IV, стар. 483.

511

Добровольскі, IV, стар. 483.

512

Шейн, Мат., I, 1, стар. 33—34, № 31.

Паведамліў інспектар нар. вуч. Віцебскай губ. С. К. Шымковіч. Зап. у Дрысенскім п.

513

Шлюбскі, стар. 21—22, № 40.

Зап. у 1920 г. са слоў Радзівона Струкава, 90 г. з Вязьмёнскай вол.

514

Шлюбскі, стар. 22—23, № 41.

Зап. у 1914 г. у Забулдычыне.

515

Шейн, Мат., I, 1, стар. 33, № 30.

Зап. К. Пруднечак у м. Нача Лепельскага п. Віцебскай губ.

516

Добровольскі, IV, стар. 481—482.

517

Добровольскі, IV, стар. 482.

Зап. У. Дабравольскі ад М. Антоненкавай з Данькава.

Песня, блізкая да камулятыўных казак.

518

Добровольский, IV, стар. 482.

Зап. У. Дабравольскі ў в. Самахотаўка Смаленскага п. ад Нестара Нікіціна.

519

Добровольский, IV, стар. 484.

520

Добровольский, IV, стар. 484.

521

Фонд РДНТ.

Зап. В. Ф. Гусціновіч у 1962 г. у в. Асінаўка Віцебскага р. і вобл. ад У. Ф. Бельчыкава, 37 г.

522

Зап. М. П. Гваздзёў у 1959 г. у в. Чорная Рэчыцкага р. Гомельскай вобл. ад Р. Яўмененкі, 70 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92-а, л. 228.

523

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 10—11, № 10.

Зап. А. Грыневіч ад П. Карузы з Вілейшчыны.

Агульны характар напеву — гл. камент. да 416. Як і ў 465, 486, 504, тут кадэнцыя на тэрцы ладу, якая служыць сродкам больш дынамічнай і плаўнай сувязі паміж суседнімі куплетамі.

524

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 11, № 10.

Зап. А. Грыневіч ад П. Карузы з Вілейшчыны.

525

Добровольский, IV, стар. 481.

526

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 26, № 30.

Папулярная на Дзісеншчыне песня. Зап. ад С. Рак-Міхайлоўскага.

Збіральнік зазначае, што песня гэта сцэнізуецца. «Адзін хлапец выступае ў ролі пана, а другі, апрануўшыся ў вывернуты кажух і прыладзіўшы барані рог хоць з паперы, ходзіць ракам каля «пана» і адпявае на панскія

пытанні. На апошнім вершы «Ды вось гэтак» «баран», разбягаючыся, б'е «пана» рагамі, «пан» уцякае».

Напеў, асабліва ў першай частцы, з'яўляецца больш «аптымізаваным» варыянтам 487. Акрамя выкарыстання замест мінору мажору, інтанацыйнае развіццё тут ідзе як бы ў павялічэнні: тэрцовая папеўка пашырана да трохгучча (першы такт), кадэнцыйны абарот у межах тэрцыі таксама даецца ў выглядзе трохгучча (трэці такт); другая частка напеву інтанацыйна больш пераасэнсавана.

527

Добровольский, IV, стар. 479.

528

Добровольский, IV, стар. 479.

Відаць, кантамінацыя з некалькіх песень; апошняя частка ўяўляе сабой урывак з песні пра смерць мухі.

529

Шейн, Песни, стар. 34.

Зап. А. Ф. Лісоўская ў Быхаўскім п.

530

Добровольский, IV, стар. 478.

531

Шейн, Песни, стар. 35.

Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.

532

Добровольский, IV, стар. 478.

533

Тэкст і мелодыю зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Мядзведзічы Ляхавіцкага р. Брэсцкай вобл. ад Галі Хвайніцкай, 10 г. і Тома Цярпіцкай, 8 г. АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.

Агульны характар напеву — гл. камент. да 416. Форма песні — мініяцюрная трохчасткавая з кодай — даволі складаная для дзіцячай песні.

534

Радченко, стар. 245.

Зап. у Гомельскім п.

Рукапіс захоўваецца ў аддзеле рэдкай кнігі і рукапісаў бібліятэкі АН БССР.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Палуж Краснапольскага р. Магілёўскай вобл. ад Колі Сівохіна, 11 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3.

Добровольскі, IV, стар. 474.
Зап. у Данькаве Смаленскага п.

Елатаў, стар. 51, № 33.
Зап. В. І. Ялатаў у 1957 г. у в. Доўгае Жалудоўскага р. Гродзенскай вобл. ад Т. В. Місевіч, 47 г.
Трыхордавыя меладычныя абароты мала характэрны для дзіцячай песні. Тут яны адлюстраваны даволі ярка.

Шейн, Песни, стар. 28.
Зап. П. В. Шэйн у г. Віцебску ад дваровай.

Шейн, Песни, стар. 28—29.
Вар. зап. І. У. Ламека ў 1963 г. у в. Марачы Ваўкавыскага р. ад Ю. С. Канановіч.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 2, сш. 15, л. 5-а.

Шейн, Песни, стар. 24.

Грыневіч, Школьны спеўнік, стар. 17, № 3.
«Словы з батлейкі, папраўленыя Я. Купалам. Муз. народная», — заўвага збіральніка.

Агульны характар напева — гл. камент. да 416. У другой палавіне імітацыя ігры на дудцы. У адрозненне ад імітацыі гучання цымбал, для якіх больш характэрны паследаванні шырокіх інтэрвалаў (гл. 416 і 417), тут пануе плаўная меладычная лінія.

Вар.: Чуркін, стар. 132, № 81; Цітовіч, стар. 124, № 96.

543

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 11, № 11.
Зап. ад лірніка Ф. Цехановіча. Песня вядома на Ашмяншчыне.
Агульны характар напеву — гл. камент. да 416. У харавым прыпеве
зняты ніжні голас, хутчэй за ўсё дапісаны А. Грыневічам.

544

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 9, № 7.
Мелодыя песні танцавальнага характару (кадрыль).

545

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай
вобл. ад Сашы Барыс, 11 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 45.

546

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Альгіняны Астравецкага р. Гро-
дзенскай вобл. ад Э. І. Пятроўскай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 1, л. 14.
Дзіцячая прыпеўка.

547

Песні беларускага народа. Мінск, 1940, стар. 225, № 144.
Зап. у 1926 г. у м. Глембочын Себежскага п. Віцебскай губ.
Напеў, адлюстроўваючы сумныя эмоцыі (асабліва ў гэтых адносінах
каларытнай з'яўляецца першая інтанацыя са скачком на малую сексту),
некалькі не адпавядае жартоўнаму характару тэксту.

548

Сахараў, стар. 76, № 205.
Зап. у 1933 г. у Веўслабадзе Лудзенскага п. ад Г. Хомчанкі.
Больш поўны вар. папярэдняй.

549

Шейн, Мат., I, 1, стар. 32—33, № 28.
Зап. у Лепельскім п. Віцебскай губ.

550

Шейн, Мат., I, 1, стар. 32, № 27.
Зап. К. Пруднечак у м. Нача Лепельскага п. Віцебскай губ.

551

Грыневіч, Школьны спеўнік, стар. 10, № 38.

Мелодыя песні танцавальнага характару — танец «Таўкачыкі» (гл. Чуркін, № 162).

552

Гарэцкі, Ягораў, стар. 145, № 191.

Тэкст зап. М. Гарэцкі, мелодыю — А. Ягораў у 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

Т. зв. «дакучная» песня. Асаблівасць яе ў тым, што апошнія радкі патрабуюць паўтарэння ўсяго тэксту. Так можа цягнуцца бясконца, пакуль нехта не перарве песню. Такого ж характару і творы «У папа ды быў сабака», «Была ў майго дзеда хороша аўца» (з зап. І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р., АІМЭФ, ф. 14, воп. 10, спр. 36). Гл. таксама забаўлянкі пра бая.

Як і ў многіх іншых «дакучных» песнях, напеў тут мае працяжны характар («надакучыць» і словам, і музыкаю). Вельмі спадручнымі ў гэтых адносінах з'яўляюцца зацягнутыя (іншы метр) канчаткі музычных фраз («Гэй, гэі, гэі!»). Знешне мелодыя звязана з песнямі лірычнай тэматыкі, але ў сукупнасці з тэкстам у ёй адчуваецца нейкая хітрынка.

553

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 19, № 21.

Зап. ад М. Гарэцкага, бытуе на Мсціслаўшчыне.

Амаль ідэнтычны варыянт 552, што тлумачыцца, відаць, супадзеннем месца запісу абодвух варыянтаў.

554

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 21, № 25.

Зап. А. Грыневіч ад Э. Шутавічанкі.

У пабудове напеву ярка адлюстравана пытальяна-адказная музычная структура; канчаткі фраз утвараюць ладавую схему TDDT.

555

Гарэцкі, Ягораў, стар. 61—62, № 148.

Зап. у 1926 г. у в. Багацькаўка ад П. Гарэцкай.

556

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 21, № 31.

Зап. у Дрыбіне Магілёўскай губ. ад Л. Вітант-Дубяйкоўскага.

Песня вельмі выразная па зместу і можа быць лёгка сцэнізавана.

Другая частка напеву — у стылі дзіцячых прыпевак. У арыгінале песня апрацавана для трохгалоснага хору.

557

Грыневіч, Школьны спеўнік, стар. 21, № 8.
Прыпеўкі, злучаныя ў адну песню.
Агульны характар напеву — гл. камент. да 416.

558

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 10, № 9.
Зап. ад П. Карузы з Вілейшчыны.
Агульны характар напеву — гл. камент. да 416.

559

Зап. Л. І. Павецьева ў 1963 г. у в. Завер'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад А. Ю. Ганчаронак, 1896 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 79, сш. 7, л. 6.
Восеньская песня, якая ў многіх месцах бытуе як дзіцячая. Гэтаму спрыяюць вобразы і змест песні.

560

Зап. В. І. Скідан у 1969 г. у в. Козікі Івацэвіцкага р. Брэсцкай вобл. ад Р. Д. Сaeўца.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 21, сш. 1, л. 90.
Кантамінацыя з двух твораў. Пачатак з папулярнага дзіцячага вершыка, далей урывак з песні пра казу.

561

Шейн, Песни, стар. 25.
Зап. А. Ф. Лісоўская ў Быхаўскім п.

562

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Галёнкi Горацкага р. Магілёўскай вобл. ад Е. К. Спадбаевай і П. К. Новікавай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 1, л. 34.
Пустыннік — посуд, іншы раз плечены.

563

Шейн, Мат., I, 1, стар. 31—32, № 26.
Зап. Е. І. Маранцэвіч у м. Дуброўна Горацкага п. Магілёўскай губ.

564

Сержпутовскі, стар. 8, № 5.
Зап. у в. Пісараўка Клінцоўскага п. ад Ганны Крумкач, 10 г.
Учкур — кавалак вяроўкі, які прадзяваецца праз рубец у портках.

631

565

Зап. В. Ф. Гусціновіч у 1961 г. у в. Кажан-Гарадок Лунінецкага р. ад М. Р. Гусціновіч, 67 г.
Фонд РДНТ.

566

Н о с о в и ч, стар. 238.

567

Ш е й н, Песни, стар. 36.
Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.
Вар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Кялёйцы Астравецкага р. Гродзенскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 1, л. 50).

568

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. у в. Далёкія Браслаўскага р. ад Стэфана Скур'ята.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, № 9, сш. 1, л. 3.
У песні чуецца водгук далёкіх часоў, калі па-рознаму адносіліся да нараджэння хлопчыка і дзяўчынкі.

569

F e d e r o w s k i, стар. 615, № 1446.
Зап. Межаеўскі каля Молчадзі Навагрудскага п.

570

F e d e r o w s k i, стар. 629, № 1493.
Зап. Межаеўскі каля Молчадзі Навагрудскага п.
У паэтычнай форме, праз трапныя параўнанні песня дае дзецям уяўленне аб пэўных адрэзках часу (месяц, тыдзень, дзень).

571

Зап. Г. А. Барташэвіч і В. І. Ялатаў у 1971 г. ад І. А. Каралёвай, якая пераняла песню ад сваёй бабкі, В. К. Жыдовіч, з Пухавіцкага р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.
Напеў часта сустракаецца ў беларускіх дзіцячых песнях самага рознага зместу; другая частка стала амаль хрэстаматыйнай (яна сустракаецца і ў песні «Там за гаем, гаем»).

572

F e d e r o w s k i, стар. 629, № 1492.
Зап. каля Молчадзі Навагрудскага п.

632

573

Сахараў, стар. 77, № 207.
Зап. у 1938 г. у Рызе ад У. Нейжбарт-Бяляўскай.

574

Сахараў, стар. 74, № 200.
Зап. у 1939 г. у Савельніках Лудзенскага п. ад Г. Смярдзеўскай.
Прыпеўкі, якія збіральнікам аднесены да дзіцячага фальклору.

575

Сахараў, стар. 72, № 190.
Зап. у 1936 г. у в. Шакуры Лудзенскага п. ад Чыўчыш-Чаркоўскай.

576

Романов, II, стар. 179, № 34.
Зап. у Гомельскім п.

577

Романов, II, стар. 179, № 35.
Зап. у Беліцы Гомельскага п.
Хутчэй за ўсё гэта жартоўная прыгаворка, дзе абыгрываюцца асобныя літары.

578

Шейн, Песни, стар. 34.
Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.
Прыпеўка, якая спявалася дзецям.

579

Нугуповіч, стар. 138, № 9.

580

Нугуповіч, стар. 138, № 10.

581

Добровольский, IV, стар. 480.
Зап. у Духаўшчынскім п.

582

Добровольский, IV, стар. 480.

633

583

Добровольський, IV, стар. 484.

584

Добровольський, IV, стар. 484.

585

Добровольський, IV, стар. 490—491.

586

Шлюбські, стар. 19, № 35.
Зап. у 1921 г. у Гарадоцкім п.

587

Зап. В. Ф. Гусціновіч у 1955 г. у в. Кажан-Гарадок Лунінецкага р. ад
М. Р. Гусціновіч, 61 г.
Фонд РДНТ.

588

Шлюбські, стар. 18, № 29.
Зап. у 1914 г. у Забулдычыне Полацкага п. ад А. П. Юргелевіч (Юргя-
левічыхі), 75 г.

589

Добровольський, IV, стар. 489.
Песня-небыліца.

590

Зап. В. І. Скідан у 1969 г. у в. Наваселле Пінскага р. Брэсцкай вобл.
ад П. А. Кахновіча, 1928 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 21, сш. 2, л. 42.
Відаць, урывак з песні.

591

Зап. В. І. Скідан у 1969 г. у в. Наваселле Пінскага р. Брэсцкай вобл.
ад П. А. Кахновіча, 1928 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 21, сш. 2, л. 42 (адв.).
Песня-небыліца.

634

592

Тэкст зап. Ю. Ф. Мацкевіч, мелодыю — Г. І. Цітовіч у 1946 г. у в. Кры-
вічы Старобінскага р. ад П. Д. Клішэвіч, 74 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 12, сш. 2, л. 42—43.

Песня-небыліца.

Усё падымак заманіў — угаворваў падняцца.

Напеў даволі незвычайны па сваёй ладамеладычнай пабудове — у ме-
жах квінты ўніз ад тонікі лада. Своеасаблівая «вуглаватасць» інтанацый-
най структуры добра гарманіруе з незвычайнымі здарэннямі, аб якіх рас-
казваецца ў тэксце.

593

Тэкст зап. Е. А. Васілеўская, мелодыю — Г. І. Цітовіч у 1949 г. у в. Ста-
ялы Клічаўскага р. ад А. К. Шамаль, 65 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 28.

Дзіцячая калядная песня. Дзеці хадзілі «ў куранятчкі» і спявалі яе.

Напеў пабудаван на тыповай для беларускіх калядак рытмічнай фор-
муле.

594

Тэкст і мелодыю зап. Н. Д. Сушкевіч у 1970 г. у в. Тышкевічы Іва-
наўскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Ф. Мінюк, 1910 г. нар.
АІМЭФ, ф. 2, воп. 8, спр. 3.

Дзіцячая калядная песня.

Напеў у характары беларускіх калядных песень.

595

Гл. папярэдняю заўвагу.

596

Тэкст і мелодыю зап. Н. Д. Сушкевіч у 1970 г. у в. Тышкевічы Іва-
наўскага р. Брэсцкай вобл.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 8, спр. 3.

Дзеці прымалі ўдзел у абрадзе праводзін зімы. У красавіку, калі сый-
дзе снег, падвячоркам дзеці бяруць старыя венікі, стапаныя лапці, каменні,
палкі, кідаюць іх і крычаць песеньку «Ідзі, зіма, да Кракава».

Напеў уяўляе сабой прыклад абрадавай заклічкі. Больш ці менш дак-
ладная вышыня першай яго палавіны часта змяняецца ў другой вельмі
няўстойлівымі інтанацыямі, якія ўзнікаюць на «хвалях» глісанда.

597

Зап. П. Д. Пучынскі ў 1962 г. у в. Ілга ў Латвійскай ССР ад Пучко.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 2.

Дзіцячая калядная песня.

635

598

Романов, II, стар. 174, № 19.
Калядны вершык маленькіх хлапчукоў.

599

Романов, II, стар. 174, № 20.
Калядны вершык.

600

Романов, II, стар. 174, № 21.

Заклічкі і прыгаворы

601

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 13, № 14.
Зап. на Піншчыне ад Ц. Мяшочка.

Заклічкі да сонца з'яўляюцца адным з старажытнейшых відаў народнай паэзіі, у іх адбіліся міфалагічныя погляды людзей. З цягам часу магічны сэнс іх быў страчаны і яны цалкам перайшлі ў дзіцячы рэпертуар.

Напеў карагоднага тыпу. Хутчэй за ўсё некалі гэта песенька была часткай карагоднай гульні. Па характару інтанацыйнай структуры можна нават меркаваць, што гэта быў дзявочы карагод.

602

Романов, II, стар. 172, № 8.

Спяваецца, калі сонца схаваецца за хмару, асабліва, калі гэта здараецца ў час купання і дзеці замерзнуць.

У заклічцы ідзе размова аб дзецях сонца. У. П. Анікін піша пра такія творы: «Дзеці, названыя ў заклічках чадамі сонца,— гэта рускія людзі, гыя, пра каго «Слова аб палку Ігаравым» гаворыць, як аб «унуках Дажбога» — Сонца» (стар. 104). Пазней гэта дэталёва пераасэнсавалася.

603

Добровольскі, IV, стар. 475.
Зап. у Данькаве Смаленскага п.

604

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Дукора Пухавіцкага р. Мінскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

Прыклад пераасэнсавання традыцыйнай заклічкі.

636

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 76, № 104.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Старажытная заклічка да дажджу, у якой заўважаецца напластаванне пазнейшых часоў, у прыватнасці ўплыў хрысціянства. Пры далейшым адрыве ад першапачатковай асновы змены краналі і навейшыя дадаткі. Стала, напрыклад, магчымай замена «Ярдані» любой іншай геаграфічнай назвай.

Напеў уяўляе сабой найбольш распаўсюджаны тып дзіцячых прыпевак (у межах двух гукаў на адлегласці вялікай секунды). Ён часцей за ўсё з'яўляецца асновай для дзіцячых імправізацый.

606

Тэкст зап. Г. А. Барташэвіч, мелодыю — В. І. Ялатаў у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. і вобл. ад вучняў Ульянаўскай пачатковай школы.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

Больш развіты, чым у 605, гукарад. Вялікая секунда чаргуецца з інтэрвалам малой тэрцыі. Таксама распаўсюджаны ў дзіцячых імправізацыях лад.

Той жа тэкст зап. у в. Закор'е Браслаўскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 23).

607

Р о м а н о в, II, стар. 173, № 11.

Пяецца ў час слабага дажджу.

608

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1935 г. на Браслаўшчыне ад пастушка Мечыка.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 4.

Скароч. вар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. ад дзяцей (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 47).

Прыклад далейшай трансфармацыі тэксту заклікі: упамінанне ў апошніх радках «ключыка-замочка» не мае ніякага дачынення да першапачатковага магічнага заклінання (гл. камент. да 617).

609

Зап. Г. Ф. Юрчанка у 1971 г. у в. Кудрычы Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл. ад маці, Васілісы Міхайлаўны.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

610

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 476.

Зап. у Данькаве Смаленскага п.

637

611

Добровольский, IV, стар. 476.

612

Добровольский, IV, стар. 475, № 19.

613

Добровольский, IV, стар. 475, № 18.

614

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прынёманне Гродзенскага р. і вобл. ад Лены Кірэні, 11 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

615

Грыневіч, Дзіцячы спеўнік, стар. 13, № 14.

Зап. на Піншчыне ад Ц. Мяшочка.

Выконваецца на мел. да 601.

А. Грыневіч прыводзіць вар. тэксту, які розніцца першай і апошняй строфамі.

Першая страфа:

Ідзі, ідзі дожджыку,
Звару табе боршчыку.
Ай, люлі-люлі,
Люленькі-люлі.

Апошняя страфа:

На талерцы луста хлеба,
Нам дожджыку болей трэба.
Ай, люлі-люлі,
Люленькі-люлі.

Заклічка аб кармленні дажджу, відаць, звязана з міфалагічнымі ўяўленнямі і старажытнымі абрадамі, калі нашы продкі імкнуліся ўлагодзіць сілы прыроды, прыносілі ім ахвяры. З часам заклічкі страцілі гэту сувязь, пачалі самастойнае жыццё. Захаваліся толькі вобразы, якія сведчаць аб старажытнай прыродзе заклічак.

616

Federowski, стар. 629, № 1495.

Зап. у Ваўкавыскім п.

638

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Старыя Дзятлавічы Гомельскага р. і вобл. ад Т. Чарной, 6 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92-а, л. 230.

Заклучныя радкі заклікі («Адкрывала варата ключыкам-замочкам, залатым платочкам») нагадваюць паэтычныя вобразы замоў і з'яўляюцца водгаласкам старадаўняга язычніцкага заклінання. Тут вядомы па замовах вобраз зары з ключамі ад расы і воблакаў (гл. Мельников, стар. 100).

Вар. зап. М. П. Гваздзеў у 1964 г. у в. Радуга Гомельскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 88, сш. 1, л. 25).

618

Добровольский, IV, стар. 476.

619

Романов, II, стар. 172, № 10.

Заўвага збіральніка: «Спяваецца ў час дажджу, калі некуды схавацца».

Скароч. вар. вядомы паўсюдна (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3 і інш.).

620

Добровольский, IV, стар. 476.

621

Добровольский, IV, стар. 475.

Зап. у Данькаве Смаленскага п.

622

Federowski, стар. 617, № 1452.

Зап. у в. Воля Ваўкавыскага п.

Прыгавор да старадаўняй гульні, мэтай якой — захаванне агню. Кожнаму дзіцяці давалі ў рукі лучынку. Трэба было махаць ёю, каб захаваць агонь або вугалёк, пры гэтым прымаўляліся прыгаворы «Гары, гары гарка» і інш.

623

Добровольский, IV, стар. 475.

Зап. у Данькаве Смаленскага п.

624

Federowski, стар. 624, № 1480.

Зап. у Ваўкавыскім п.

639

625

Зап. Г. А. Барташэвіч і В. І. Ялатаў у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. і вобл. ад вучняў Ульянаўскай пачатковай школы.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

Надзвычай распаўсюджаная прыгаворка, звязаная з прадказаннем надвор'я.

Напеў выкарыстоўваецца толькі для двух радкоў тэксту. Далей тэкст гаворыцца.

626

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 77, № 107.

Так пытаюцца пра пагоду. Калі мелася быць пагода, рэха адзывалася вельмі выразна («Гу-у-у!»).

627

Добровольскі, IV, стар. 475.

628

Шаталава, стар. 168.

Прыгаворы да божай кароўкі, якая ў розных месцах мае розныя назвы: калода, богаўка, фэдык, пава і інш. (Шаталава, стар. 166—176).

629

Шаталава, стар. 168.

630

Шаталава, стар. 169.

631

Шаталава, стар. 169.

632

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у г. Мінску ад Я. Бялькевіч, 26 г. з в. Мацеева Лагойскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43.

633

Шаталава, стар. 173.

640

634

Ш а т а л а в а, стар. 173.

635

Ш а т а л а в а, стар. 173.

636

Ш а т а л а в а, стар. 173.

637

Ш а т а л а в а, стар. 169.

638

Ш а т а л а в а, стар. 173.

639

Тэкст зап. Г. А. Барташэвіч, мелодыю — В. І. Ялатаў у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. і вобл. ад вучняў Ульянаўскай пачатковай школы.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

Характар напеву — гл. камент. да 606.

640

Тэкст і мелодыю зап. В. І. Ялатаў у 1971 г. у в. Волма Мінскага р. і вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 5.

Напеў пабудаваны на адным з варыянтаў квартовага ладу, які даволі часта сустракаецца ў дзіцячых прыпеўках (і ў мінорным, і ў мажорным выглядзе).

Вар.: Ш а т а л а в а, стар. 168 і інш.

641

Ш а т а л а в а, стар. 172.

642

Ш а т а л а в а, стар. 172.

643

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 47—48.

Ш а т а л а в а, стар. 168.

З зап. І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р. Гродзенскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 10, спр. 36.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Ф. В. Лаўрыновіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 24.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Характар напеву — гл. камент. да 605.

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 77, № 106.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Так пыталіся ў божай кароўкі («Пятрушачкі») пра свайго суджанага. Калі божая кароўка з далоні злятала ўніз («у жоўты пясок»), гэта абазначала, што не будзе пары таму, хто загадаў.

У другой палавіне напеву ясна адчуваюцца загаворваючыя інтанацыі.

З зап. І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р. Гродзенскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Зап. М. Р. Каваленка ў 1971 г. у в. Чэрсвя Ушацкага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Упамінанне татар як разбуральнай сілы захавалася ў многіх відах народнай творчасці, у тым ліку і ў прыгаворах.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 25.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Прыгавор перад гульнёй у маўчанку.

У другім варыянце гэтага прыгавора (зап. ад той жа выканаўцы) у канцы музычных фраз заўсёды кварта.

651

Добровольский, IV, стар. 476.
Прыгавор пры купанні дзяцей.

652

Добровольский, IV, стар. 476.
Так дзеці крычаць перад тым, як нырнуць.

653

Гл. папярэдняю заўвагу.

654

Гл. заўвагу да 652.

655

Романов, II, стар. 172, № 9.

Збіральнік зазначае, што гэты прыгавор дзеці крычаць пасля купання, калі яны стараюцца сагрэцца, скачучы пачаргова на адной назе. У такт прыгавору яны нахіляюць галаву набок, каб з вушэй выцякала вада.

656

Добровольский, IV, стар. 477.
Так прыгаворваюць пасля купання.

657

Добровольский, IV, стар. 477.

Збіральнік зазначае, што прыгаворку выконваюць пасля купання, калі скачуць на адной назе, каб выцякла вада з вушэй.

658

Гл. заўвагу да 657.

659

Добровольский, IV, стар. 477.

Збіральнік адзначае шэраг прыкмет, якія існавалі пры збіранні грыбоў. Напрыклад, падкідвалі кошыкі, загадваючы, ці плённы будзе збор. Пры гэтым прыгаворвалі: «Дай бог поўна і роўна, штобы ўверх набраць!»

Калі кошык стане на дно — да прыбытку: «Ах, набяру!» Калі ж уверх дном — дрэнная прыкмета».

Калі збіраюць грыбы, прыгаворваюць або пяюць песні (гл. 659—663).

660

Гл. заўвагу да 659.

661

Гл. заўвагу да 659.

662

Добровольский, IV, стар. 474.
Урывак з песні пра вайну грыбоў.

663

Добровольский, IV, стар. 477—478.

664

Зап. В. Пагарэльская ў 1929 г. у г. Слуцку ад В. Ф. Пагарэльскай, 48 г.
Фальклорная секцыя Інстытута антрапалогіі і этнаграфіі АН СССР,
XVI, папка 1, № 27, мел. № 57.

Заўвага збіральніка: «Спявалі дзеці, скачучы на адной назе, а другую трымаючы рукою».

Напеў песеннага тыпу.

665

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Старыя Дзятлавічы Гомельскага р.
і вобл. ад Т. Чарновай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92-а, л. 228.

Ужываецца то як дражнілка, то ў якасці прыгавора пры падскоках.

666

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Старыя Дзятлавічы Гомельскага р.
і вобл. ад Т. Чарновай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92-а, л. 229.

Урывак з песні пра жаніцьбу вераб'я. Выконваецца дзецьмі пры ска-
канні на адной назе.

667

Зап. М. П. Гваздзеў у 1967 г. у в. Горы Горацкага р. ад Г. Мельніка-
вай, 9 г.

644

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 108.

Той жа тэкст зап. А. С. Ліс у в. Запруддзе Горацкага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 111, сш. 2, № 49).

668

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прынёманне Гродзенскага р. і вобл. ад Шуры Кірэні, 9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

Прыгаворваюць, калі скачуць на адной назе.

669

Зап. В. Пагарэльская ў 1929 г. у г. Слуцку ад В. Ф. Пагарэльскай, 48 г.

Фальклорная секцыя Інстытута антрапалогіі і этнаграфіі АН СССР XVI, папка 1, № 38.

Заўвага збіральніка: «У свой час пелі дзеці на благавешчанне. Пры гэтым гойдаліся на дошцы, перакінутай праз бервяно».

Музычны змест прыгавора нясе на сабе адзнакі традыцый свецкага канта.

670

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 103, л. 118.

«Сродак ад ікаўкі»: каб пазбавіцца яе, трэба набраць паветра і праказаць гэта сем разсё не аддыхаючы.

671

Р о м а н о в, II, стар. 174, № 22.

Пяюць, калі коцяцца «калясом».

672

Зап. Т. Альфер у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад сваёй бабулі У. А. Змяеўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 48.

Такога роду творы П. В. Шэйн змяшчае ў раздзеле песень (Шэйн, Песни, стар. 20—22).

673

Гл. заўвагу да 672.

645

Дражнілкі

674

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 10. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Напеў мае маласекундавы дыяпазон. Апошні сустракаецца ў беларускай дзіцячай музыцы значна радзей, чым вялікасекундавы. Нярэдка малая секунда ў працэсе выканання адной і той жа прыпеўкі пашыраецца да вялікай, таксама як вялікая секунда пераходзіць у малую тэрцыю (гл. камент. да 336).

675

Гл. папярэдняю заўвагу.

676

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у г. Мінску ад Андрэя Каралёва, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

Той жа тэкст (з іншым імем) зап. А. С. Емяльянаў у в. Прынёманне Гродзенскага р. і вобл. ад Сяргея Ярмолава, 12 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42).

677

Зап. Г. А. Барташэвіч і В. І. Ялатаў у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. і вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

Тыповая дзіцячая прыпеўка на аснове малатэрцавай інтанацыі.

678

Шейн, Песни, стар. 34.

Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.

679

Романов, II, стар. 176, № 6.

Зап. у Гомельскім п.

Е. Р. Раманаў адзначае, што гэты тэкст можа ўжывацца не толькі як дражнілка, але пры падскоках.

680

Шейн, Песни, стар. 35.

Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.

646

681

Шейн, Песни, стар. 35.

Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.

682

Шейн, Песни, стар. 36.

Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.

683

Романов, II, стар. 175, № 2.

684

Романов, II, стар. 176, № 7.

Насмешка над Дзямідам.

685

Романов, II, стар. 176, № 8.

«Дражнілка на Савелія і ў той жа час перайманне перазвону царкоўных званоў», — адзначае збіральнік.

686

Шейн, Песни, стар. 35.

Зап. П. В. Шэйн у м. Чашнікі ад М. Каткевічаўны.

У гэксце адчуваецца сувязь з казачнай формулай, узятай з казкі «Каза лупленая».

Вар.: там жа, стар. 35.

687

Зап. Н. М. Шнаркевіч у 1969 г. у г. Вільнюсе ад К. Асіповіч з в. Маркава Маладзечанскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

688

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. на Браслаўшчыне.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 8.

689

Зап. Н. М. Шнаркевіч у в. Жадзены Пружанскага р. ад М. Кудрэйка.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

Чэрова — живот.

647

690

Зап. Н. М. Шнаркевіч у 1969 г. у г. Вільнюсе ад К. Асіповіч з в. Маркава Маладзечанскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

Качулка — качалка, пры дапамозе якой качаюць бялізну.

691

Зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Мядзведзічы Ляхавіцкага р. Брэсцкай вобл.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.

692

Зап. К. П. Кабашнікаў у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 44.

693

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прынёманне Гродзенскага р. і вобл. ад Барыса Ярмолава, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

694

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прынёманне Гродзенскага р. і вобл. ад Сяргея Ярмолава, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

695

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прынёманне Гродзенскага р. і вобл. ад Светы Гаўрылік, 13 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

696

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прынёманне Гродзенскага р. і вобл. ад Лены Кірэні, 11 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

697

Зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у в. Прынёманне Гродзенскага р. і вобл. ад Шуры Кірэні, 9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42.

648

Гл. папярэдняю заўвагу.

Зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Гліншчына Глыбоцкага р. Віцебскай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 4, л. 51.

Гл. папярэдняю заўвагу.

Зап. Н. М. Шнаркевіч у 1970 г. у г. Вільнюсе ад К. Асіповіч з в. Маркава Маладзечанскага р. Мінскай вобл.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

Гл. папярэдняю заўвагу.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 48.

Зап. тэкст Г. А. Барташэвіч, мелодыю — В. І. Ялатаў у в. Хацежына Мінскага р. і вобл. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.
Характар напеву — гл. камент. да 606.

Зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Мядзведзічы Ляхавіцкага р. Брэсцкай вобл.
АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.

Гл. папярэдняю заўвагу.
Дражнілка на хлопчыка, якога называюць «перцам».

707

Гл. заўвагу да 705.

Дражнілка на прозвішча Гладкі.

708

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. і вобл. ад вучняў пачатковай школы.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

709

Р о м а н о в, II, стар. 176, № 3.

710

Р о м а н о в, II, стар. 176, № 11.

711

Р о м а н о в, II, стар. 177, № 15.

Гукаперайманне малітваў.

712

Зап. Я. А. Гліндзіч у 1971 г. у г. Оршы ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

713

Р о м а н о в, II, стар. 177, № 19.

Апошні радок вар'іруецца: «А сам сядзіць і плача».

714

Р о м а н о в, II, стар. 178, № 22.

«Распаўсюджаная ў Беліцы. Насміхаюцца над голеным»,— заўвага збіральніка.

715

Р о м а н о в, II, стар. 178, № 23.

Зап. у г. Сянно Магілёўскай губ.

716

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад бабкі Евы з в. Прудчынкі Браслаўскага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 7-а.

717

Р о м а н о в, II, стар. 177, № 21.

718

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад бабкі Евы з в. Прудчынкі Браслаўскага р. Віцебскай вобл.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 8.

719

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. на Браслаўшчыне.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 8-а.

720

Р о м а н о в, II, стар. 179, № 32.

721

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 75, № 103.
М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.
Як адзначае выканаўца, так «дражніліся пастушкі ў час дажджу».
Характар напеву — гл. камент. да 606.

722

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 491.
Урывак з купальскай песні. Жартоўны характар некаторых песень са-
дзеінічаў таму, што яны становіліся дражнілкамі і пераходзілі ў дзіцячы
рэпертуар.

723

F e d e r o w s k i, стар. 629, № 1494. Зап. у Ваўкавыскім п.
Гл. папярэдняю заўвагу.

724

Р о м а н о в, II, стар. 177, № 20.
Збіральнік зазначае, што так насміхаліся над тым, хто любіць выхва-
ляцца. Гэта, відаць, пазнейшае пераасэнсаванне твора, у якім упаміналіся
татары, іх рабункі.

725

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад бабулі Евы з в. Прудчынкі Браслаўскага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 1-а.
Вар. папярэдняй.

726

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 48.

М/г ф. 20, воп. 70, ст. 3. Расшыфроўка В. І. Ялатава.

Характар напеву — гл. камент. да 640.

727

Зап. Н. М. Шнаркевіч у в. Жадзены Пружанскага р. Брэсцкай вобл. ад М. Кудрэйка.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 37.

728

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад бабулі Евы з в. Прудчынкі Браслаўскага р. Віцебскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 7-а.

729

Зап. Г. Ф. Юрчанка ў 1971 г. у в. Кудрычы Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл. ад маці, Васілісы Міхайлаўны.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

730

Романов, II, стар. 178, № 30.

Зап. у г. Сянно.

731

Романов, II, стар. 178, № 27.

Пародыя на малітву.

732

Романов, II, стар. 178, № 28.

Гл. папярэдняю заўвагу.

733

Романов, II, стар. 178, № 29.

Зап. у Беліцы.

Збіральнік тлумачыць дражнілку так: «Кпіны з тых, хто моліцца паспешліва».

734

Романов, II, стар. 178, № 24.
Гл. папярэдняю заўвагу.

735

Романов, II, стар. 178, № 25.
Гл. заўвагу да 733.

736

Романов, II, стар. 178, № 26.

737

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Сашы Барыс, 11 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 15.

738

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Сашы Барыс, 11 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 15.

Лічылкі

739

Зап. В. І. Ялатаў у 1971 г. у в. Волма Мінскага р. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 5.

Адзін з рэдкіх прыкладаў меладызаванай лічылкі. Але і ў гэтым меладызаваным выглядзе тут шмат інтанацый, якія не паддаюцца дакладнай гукавысотнай расшыфроўцы. Найбольш устойліва гучыць толькі асноўны апорны гук; астатнія — гэта сфера т. зв. стыхійнай імправізацыйнасці, калі музычныя і моўныя элементы зліваюцца ў адзінства.

740

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Старыя Дзятлавічы Гомельскага р. і вобл. ад Т. Стрыжаковай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92.

741

Романов, VIII, стар. 562.

653

742

Сахараў, стар. 75, № 202.

Зап. Г. Сахарава ў 1937 г. у Краславе Даўгаўпілскага п. ад Антося Ермака, 7 г.

Тое ж зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 163).

743

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад Сашы Барыса, Віці Мацкевіча, Алы Папко.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 44.

Вар.: Сахараў, рук., IV, стар. 137.

Лічылка на аснове верша Ф. Б. Мілера (гл.: Стихотворения Ф. Б. Милера, т. 6. М., 1881, стар. 312).

744

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 45.

Вар. папярэдняя.

745

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Алі і Валі Паўловіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 11.

Вар. лічылкі пра зайчыка.

746

Зап. В. М. Мінкялевіч у 1949 г. у в. Казулічы Кіраўскага р. ад Васіля Габруся, 12 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 25, сш. 2, л. 1.

Гл. папярэдняю заўвагу.

747

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Літва Маладзечанскага р. ад Галі Дземеш, 9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 212.

Лічылка пры гульні «У стукара» (у хованкі з адстукваннем).

748

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Белая Дуброва Краснапольскага р. Магілёўскай вобл. ад Мішы Елісеенкі і Валерыя Буянова.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3.
Лічылка пры гульні ў хованкі.

749

Зап. Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Беражное Столінскага р. Брэсцкай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 3, л. 25.
Гл. папярэдняю заўвагу.

750

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 28.

751

Са х а р а ў, рук., IV, стар. 52.
Зап. вучні Зілупскай беларускай гімназіі.

752

Зап. Г. І. Цітовіч у 1948 г. у в. Засімы Кобрынскага р. Брэсцкай вобл. ад Зосі Барылюк.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 22, сш. 2, л. 2—3.
Пітаград — скажонае Петраград.

753

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Жасціннае Плешчаніцкага р. Мінскай вобл. ад хлопчыкаў 8—9 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 68.
Ціфон — скажонае патэфон.

754

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1965 г. у в. Большая Міцькаўшчына Аршанскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 99, сш. 4, л. 22.
Бар. зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 162).

755

Зап. С. М. Міско ў 1959 г. у в. Рыбакі Суражскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42, сш. 3, л. 33.

655

756

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р. ад Галі Гардзейчык і Федзі Кардаша, 10 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35, сш. 1, л. 27.

757

Гл. папярэдняю заўвагу, л. 15.

758

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Літва Маладзечанскага р. Мінскай вобл. ад Галі Дземеш, 9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 205.

759

Зап. С. М. Міско ў 1959 г. у в. Патупы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42, сш. 3, л. 29.

760

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1965 г. у в. Ляўкі Аршанскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 99, сш. 4, л. 12.

Амаль тое ж зап.: М. Я. Грынблат у 1968 г. у в. Бялынкавічы Касцюковіцкага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 1, сш. 4, л. 38); Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у Магілёўскай вобл. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3).

761

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Вежы Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Светы Нядбальскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 3, № 34.

762

Романов, II, стар. 172, № 6.

763

Зап. Г. Ф. Юрчанка ў 1971 г. у в. Кудрычы Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл. ад маці, Васілісы Міхайлаўны.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

656

764

Сахараў, стар. 75, № 204.

Зап. Г. Нікіфароўская ў 1924 г. у Вецслабадзе Лудзенскага п. ад бабкі Домны.

765

Зап. М. Я. Грынблат у 1968 г. у в. Бялынкавічы Касцюковіцкага р. Магілёўскай вобл. ад Наташы Курачкінай, 13 г. і Віці Гарэлава, 13 г. АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 1, сш. 4, л. 34.

766

Сахараў, рук., IV, стар. 139.

767

З дзіцячых успамінаў Л. М. Салавей з в. Навасёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39.

768

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Літва Маладзечанскага р. Мінскай вобл. ад Галі Дземеш, 9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 205.

769

Зап. К. П. Кабашнікаў у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 44.

770

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 26.

Прыклад лічылкі, дзе лічбы даюцца ў некалькі завуаляваным выглядзе.

771

Добровольскі, IV, стар. 492.

Зап. у Духаўшчынскім п.

772

Добровольскі, IV, стар. 492.

Зап. у Духаўшчынскім п.

Збіральнік адзначае, што гэта лічылка прымаўляецца пры гульні ў жмуркі.

Адчуваецца аб'яднанне ў адну лічылку двух самастойных твораў. У першай частцы даюцца т. эв. эквіваленты лічбаў.

773

Зап. Р. В. Шматава ў 1949 г. у в. Казулічы Кіраўскага р. ад Насці Драгун, 16 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 30, сш. 1, л. 35.

774

Са х а р а ў, рук., IV, стар. 138.

Зап. Р. Ружа ў в. Рухманы Скайсценскай вол. Даўгаўпілскага п.

Тое ж зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 71).

775

Р о м а н о в, VIII, стар. 568.

776

Са х а р а ў, рук., IV, стар. 52.

Зап. вучні Зілупскай беларускай гімназіі.

Тое ж зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 65, л. 209).

777

З зап. В. І. Рабкевіча з Капыльшчыны.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

778

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Клепчаны Слуцкага р. ад Віцэ Давідовіча і іншых хлопчыкаў.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 7, сш. 3, л. 36.

779

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р. ад Галі Гардзейчык, Федзі Кардаша.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35, сш. 1, л. 25.

Блізкія вар. зап.: І. У. Саламевіч у в. Малая Кракотка Слонімскага р. Гродзенскай вобл. (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36); С. М. Міско ў 1959 г. на Віцебшчыне (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42, сш. 3); Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 19).

780

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад Валі Ігнатавіч і інш.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

781

Зап. В. М. Цыбікава ў 1948 г. у в. Лежайка Пружанскага р. Брэсцкай вобл. ад І. Клімашэвіча, 9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 21, сш. 1, л. 21.

782

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 44.

783

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110.

Блізкі вар.: С а х а р а ў, рук., IV, стар. 52, 138; зап. С. Т. Бахмет у 1970 г. у Астравецкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 27).

784

Зап. С. М. Міско ў 1959 г. у в. Патупы Глыбоцкага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42, сш. 3, л. 29.

785

Зап. Л. Н. Макарава ў 1971 г. у в. Ямінск Любанскага р. Мінскай вобл. ад Р. К. Жартун, 65 г.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 17.

786

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35, сш. 2, л. 24.

787

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 46.

788

Зап. І. Л. Сагарава ў 1951 г. на Гродзеншчыне.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 36, сш. 4, л. 8.

Бар. зап. С. М. Міско ў 1959 г. у Глыбоцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42).

789

Зап. М. П. Гваздзёў у 1961 г. у в. Старыя Дзятлавічы Гомельскага р. і вобл. ад Г. Чарновай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92-а, л. 227.

790

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Чырвонае Возера Старобінскага р. ад Ю. Бердніковіча, 13 г. і Надзі Лагун, 7 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 8, сш. 1, л. 12.

Амаль тое ж зап.: В. М. Мінкялевіч у 1949 г. у в. Казулічы Кіраўскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 25); С. М. Міско ў 1959 г. у Глыбоцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42); Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Бе-
ражное Столінскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18).

791

Зап. С. М. Міско ў 1959 г. у в. Рыбакі Суражскага р. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42, сш. 3, л. 33.

Той жа тэкст зап. М. Я. Грынблат у 1971 г. у в. Гліншчына Глыбоцкага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 43, сш. 5, л. 26).

792

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35, сш. 1, л. 12.

793

Зап. М. Я. Грынблат, Г. А. Барташэвіч у многіх раёнах БССР.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 1, сш. 4; ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2; ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3 і інш.

794

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцеб-
скай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 28.

795

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Чырвонае Возера Старобінскага р.
ад Ю. Бердніковіча, Н. Лагун.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 8, сш. 1, л. 12.

796

Добровольский, IV, стар. 491—492.
Зап. у Духаўшчынскім п.

797

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Белая Дуброва Касцюковіцкага р.
ад Мішы Елісеенкі і Валерыя Буянова.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, spr. 6, сш. 3.

798

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Клепчаны Слуцкага р. ад Віці Да-
відовіча і іншых хлопчыкаў.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 7, сш. 3, л. 34.

799

Зап. В. М. Цыбікава ў 1948 г. у в. Лежайка Пружанскага р. Брэсцкай
вобл. ад М. Чарапенка, 10 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 21, сш. 1, № 22.

800

Зап. М. Я. Грынблат у 1968 г. у в. Горы Краснапольскага р. Магілёў-
скай вобл. ад Віці Мельнікава, Колі Шынкарова, Колі Цераха.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, spr. 1, сш. 4.

801

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гро-
дзенскай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, spr. 33, сш. 3, л. 45.

802

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад
В. Ігнатовіч, Мані Ігнатовіч і інш.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 110, сш. 2.

803

Добровольский, IV, стар. 492.

Са х а р а ў, рук., IV, стар. 138.

Зап. Р. Ружа ў в. Рухманы Скайсценскай вол. Даўгапілскага п.

Зап. Р. В. Шматава ў 1948 г. у в. Плёсы Бабруйскага р. ад Тамары
Ступень, 6 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 30, сш. 2, л. 3.

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Бараўцы Куранецкага р. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 1, л. 140.

Р о м а н о в, VIII, стар. 567.

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Порса Куранецкага р. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 1, л. 166.

Зап. Г. І. Цітовіч у 1948 г. у в. Засімы Кобрынскага р. Брэсцкай вобл.
ад Зосі Барылюк.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 22, сш. 2, л. 2.

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Жасціннае Плешчаніцкага р. ад
хлопчыкаў 8—9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 1, л. 69.

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Жасціннае Плешчаніцкага р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 1, л. 66.

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Чыжэвічы Старобінскага р. ад
хлопчыкаў 12—14 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 7, сш. 3, л. 40.

813

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Ізбішча Плешчаніцкага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 100.

814

Зап. В. М. Мінкялевіч у 1949 г. у в. Курын Акцябрскага р. ад Колі Жынка, 9 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 25, сш. 3, л. 6.

815

Зап. М. Я. Грынблат у 1968 г. у в. Бялынкавічы Касцюковіцкага р. ад Наташы Курачкінай, 13 г. і Віці Гарэлава, 13 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 1, сш. 4, л. 33.

816

Зап. М. Я. Грынблат у 1968 г. у в. Горы Краснапольскага р. Магілёўскай вобл. ад Віці Мельнікава, Колі Шынкарова, Колі Цераха.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 1, сш. 4.

817

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад Лены Мілейшы, Тані Мілейшы, Алы Карпіцкай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 34.

Блізкі вар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Белая Дуброва Краснапольскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3).

818

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Чырвонае Возера Старобінскага р. ад Ю. Бердніковіча, Н. Лагун.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 8, сш. 1, л. 11.

Блізкі вар. зап. А. С. Емяльянаў у 1971 г. у Гродзенскім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 42).

819

Зап. Л. Н. Макарава ў 1971 г. у в. Ямінск Любанскага р. Мінскай вобл. ад Р. К. Жартун, 65 г.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 17.

820

Зап. Г. Ф. Юрчанка ў 1971 г. у в. Кудрычы Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл. ад маці, Васілісы Міхайлаўны.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

821

Зап. Г. А. Барташэвіч, М. Я. Грынблат, А. С. Емяльянаў у многіх раёнах Беларусі.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6; ф. 8, воп. 2, спр. 1; ф. 8, воп. 2, спр. 40; ф. 8, воп. 2, спр. 42 і інш.

822

Зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Ракітнае Лунінецкага р. Брэсцкай вобл. ад Каці Сцепановіч, 10 г. і Ніны Пінчук, 9 г.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.

823

Зап. В. М. Цыбікава ў 1948 г. у в. Лежайка Пружанскага р. Брэсцкай вобл. ад С. Кресоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 21, сш. 1, л. 23.

824

Са х а р а ў, рук., IV, стар. 52.

Зап. вучні Зілупскай беларускай гімназіі.

825

Ш л ю б с к і, стар. 18, № 32.

Зап. у 1914 г. у в. Смалькі Віцебскага п. ад жанчыны 40 г.

826

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35, сш. 1, л. 12.

827

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

Надзвычай распаўсюджаная.

828

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Клепчаны Слуцкага р. ад Віці Давідовіча і інш.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 7, сш. 3, л. 35.
Бар. папярэдняй.

829

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р. ад І. Гуц, 11 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35.

830

Зап. Л. Н. Макарава ў 1971 г. у в. Ямінск Любанскага р. Мінскай
вобл. ад Р. К. Жартун.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 17.

831

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. ад вучняў
пачатковай школы.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

832

Зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Мядзведзічы Ляхавіцкага р. Брэсц-
кай вобл. ад Валодзі Гладкага, 9 г.
АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.

833

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35.

834

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Літва Маладзечанскага р. ад Галі
Дземеш, 9 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 208.

835

Зап. Г. А. Барташэвіч і В. І. Ялатаў у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага
р. ад вучняў пачатковай школы.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

836

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай
вобл. ад Люды Кабайла, 11 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 17.
Бар. зап. Г. А. Барташэвіч у в. Закор'е, у в. Міхалішкі Астравецкага р.
(АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33).

665

837

Романов, II, стар. 178, № 29.

838

Зап. М. Я. Грынблат у 1968 г. у в. Горы Краснапольскага р. Магілёўскай вобл. ад Віці Мельнікава, Колі Шынкарова, Колі Цераха.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 1, сш. 4.

Скароч. вар. зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у Хойніцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35).

839

Зап. В. М. Цыбікава ў 1948 г. у в. Лежайка Пружанскага р. Брэсцкай вобл. ад С. Красоўскай.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 21, сш. 1, л. 22.

840

Зап. М. Я. Грынблат, Г. А. Барташэвіч у розных раёнах БССР.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1; ф. 8, воп. 1, спр. 110; ф. 8, воп. 2, спр. 6; ф. 8, воп. 2, спр. 1 і інш.

841

З зап. І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

842

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35, сш. 1, л. 13.

843

Зап. С. М. Міско ў 1959 г. у в. Іванск Чашніцкага р. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 42, сш. 3, л. 31.

844

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад дзяўчынак.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

845

Зап. С. Т. Бахмет у 1971 г. у Астравецкім р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 27.

666

846

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Яні Хадасевіч.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 5.

847

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Жасціннае Плешчаніцкага р. Мінскай вобл. ад хлопчыкаў 8—9 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 67.

848

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.
Той жа тэкст: АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110; ф. 8, воп. 2, спр. 27 і інш.

849

З дзіцячых успамінаў Л. І. Павецьевай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

850

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35, сш. 1, л. 27.

851

Зап. М. Я. Грынблат у 1949 г. у Кіраўскім р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 29, сш. 1, л. 19.

852

Зап. М. С. Малочка ў 1959 г. у в. Паплаўкі Лепельскага р. Віцебскай вобл. ад У. Клімянцёнак.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 46, сш. 2, л. 23.

853

Зап. Л. Н. Макарава ў 1971 г. у в. Ямінск Любанскага р. Мінскай вобл. ад Р. К. Жартун.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 17.
Бар. зап. В. М. Мінкялевіч у 1945 г. у Плешчаніцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 2, сш. 2, л. 9).

854

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Ізбішча Плешчаніцкага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 99.

855

Зап. М. Я. Грынблат у 1968 г. у в. Горы Краснапольскага р. Магілёўскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 1, сш. 4.

856

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. і вобл. ад Наташы Паплаўскай, 8 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

857

З дзіцячых успамінаў Л. М. Салавей з в. Навасёлкі Мядзельскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39.

858

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад дзяўчынак.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

859

Зап. Н. М. Маркава ў 1971 г. у в. Мядзведзічы Ляхавіцкага р. Брэсцкай вобл. ад Ані Цярпіцкай, 12 г.

АІМЭФ, ф. 2, воп. 7, спр. 4.

860

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1968 г. у в. Палуж Касцюковіцкага р. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3.

861

Гл. папярэдняю заўвагу.

862

Зап. Л. Н. Макарава ў 1971 г. у в. Ямінск Любанскага р. Мінскай вобл. ад Р. К. Жартун, 65 г.

668

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 17.
Бар. зап. С. М. Міско ў 1959 г. у в. Іванск Чашніцкага р. (АІМЭФ,
ф. 8, воп. 1, спр. 42).

863

Р о м а н о в, VIII, стар. 566.

864

З зап. І. У. Саламевіча ў в. Малая Кракотка Слонімскага р. Гродзен-
скай вобл.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

865

Зап. М. Я. Грынблат у 1970 г. у в. Урляі Літоўскай ССР ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 26, сш. 2, л. 81.

866

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гро-
дзенскай вобл. ад Лены Мілейшы, Тані Мілейшы, Алы Карпіцкай.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 34.

867

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Порса Куранецкага р. ад Галі
Сінко, 12 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 161.

868

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Ізбішча Плешчаніцкага р. Мінскай
вобл. ад хлопчыкаў 8—9 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 98.

869

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Палачаны Маладзечанскага р. ад
Ніны Струмілінай, 13 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 170.

870

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Ізбішча Плешчаніцкага р. Мінскай
вобл. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 101.

669

871

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад Валі Ігнатовіч, Мані Ігнатовіч і інш.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

872

Р о м а н о в, ІІ, стар. 175, № 27.

873

Зап. Е. С. Шырвель у 1971 г. у в. Проўжалы Валожынскага р. Мінскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 8.

874

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у Брагінскім р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35.

875

Зап. Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Беражное Столінскага р. Брэсцкай вобл. ад Тамары Сапон.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 3.

876

Зап. Е. С. Шырвель у 1971 г. у в. Проўжалы Валожынскага р. Мінскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 8.

877

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 44.

878

Гл. папярэдняю заўвагу.

879

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Клепчаны Слуцкага р. Мінскай вобл. ад Віці Давідовіча і іншых хлопчыкаў.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 7, сш. 3, л. 34.

670

880

Зап. В. М. Цыбікава ў 1948 г. у в. Лежайка Пружанскага р. Брэсцкай вобл. ад У. Бычкоўскага, 9 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 21, сш. 1, л. 20.

881

Романов, II, стар. 174, № 23.
Вар.: там жа, № 24.

882

Романов, II, стар. 175, № 26.

883

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Літва Маладзечанскага р. ад Галі Дземеш, 9 г.
Вар. зап. у многіх месцах (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 30; ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 160; Сахараў, рук., IV, стар. 138 і інш.).

884

Зап. Д. І. Пучынскі ў 1962 г. ад бабкі Евы з в. Прудчынкі Браслаўскага р.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 2, спр. 9, сш. 1, л. 2-а.

885

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 102.
Лічылка-дражнілка; вымаўляецца нараспеў, парадзіруючы малітоўны стыль.

886

Сахараў, рук., IV, стар. 52.
Зап. вучні Зілуپскай беларускай гімназіі.
Песенька, прыстасаваная пад лічылку.

887

Сахараў, рук., IV, стар. 139.
Зап. Р. Ружа ў в. Рухманы Скайсценскай вол. Даўгаўпілскага п. ад сваёй маці.

671

888

Р о м а н о в, VIII, стар. 566.

889

Р о м а н о в, VIII, стар. 567.

890

Р о м а н о в, VIII, стар. 567.

891

Р о м а н о в, VIII, стар. 567.
Зап. у в. Высокае Аршанскага п.

892

С а х а р а ў, рук., IV, стар. 139.
Зап. Р. Ружа ў в. Рухманы Скайсценскай вол. Даўгаўпілскага п.
Надзвычай распаўсюджана.

893

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 493.
Зап. у Духаўшчынскім п.

894

Гл. заўвагу да 892.

895

Гл. заўвагу да 892.
Дзіцячы вершык, які часам ужываецца ў якасці лічылкі.

896

С а х а р а ў, рук., IV, стар. 52.
Зап. вучні Зілупскай беларускай гімназіі.

897

Зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у в. Літва Маладзечанскага р. ад Галі
Дземеш, 9 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 211.

898

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1965 г. у в. Ляўкі Аршанскага р. Віцебскай
вобл. ад дзяцей.

672

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 99, сш. 4, л. 13.

Амаль тое ж зап. Л. Н. Макарава ў Любанскім р. (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 35, сш. 17).

Надзвычай распаўсюджаная лічылка.

899

Зап. у многіх раёнах БССР.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2; ф. 8, воп. 2, спр. 6, сш. 3; ф. 8, воп. 2, спр. 27 і інш.

900

Зап. А. Валевіч у 1936 г. у в. Забатавічы Барысаўскага р. ад дзяцей. ЦГАЛІ, ф. 1429, воп. 1, спр. 6, л. 56, № 180, 182.

Амаль тое ж: зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у Бялыніцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2); Сахараў, рук., IV, стар. 53.

901

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у Хойніцкім р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35.

902

Романов, VIII, стар. 566.

903

Гарэцкі, Ягораў, стар. 150, № 303.

Зап. М. Гарэцкі ў 1926 г. у в. Багацькаўка Мсціслаўскага р. ад П. Гарэцкай.

На каго выпадзе апошняе слова лічылкі, той павінен лавіць астатніх.

904

Добровольский, IV, стар. 492.

905

Добровольский, IV, стар. 492.

Зап. у Духаўшчынскім п.

Заўвага збіральніка: «Праспяваўшы песню, дзеці прысядаюць. Хто не паспее прысесці, той «квач-бальмач, чорныя глаза».

906

Зап. Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Беражное Столінскага р. Брэсцкай вобл. ад дзяўчынак.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 3, л. 27.

907

Р о м а н о в, II, стар. 172, № 5.
«Пры гульні «У здагонкі»,— заўвага збіральніка.

908

Зап. М. Я. Грынблат у 1946 г. у в. Чырвонае Возера Старобінскага р.
ад Ю. Бердніковіча, Н. Лагун.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 8, сш. 1, л. 11.

909

Р о м а н о в, II, стар. 171, № 1.
Збіральнік адзначае, што ўжываецца гэта лічылка пры гульні «У ката»:
«Ката» з завязанымі вачамі адводзяць у куток. Там, прапеўшы песню і па-
біўшы «ката» кулакамі ў спіну пад такт, гульцы разбягаюцца. «Кот» пачы-
нае лавіць».

910

Р о м а н о в, II, стар. 175, № 28.

911

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 493, № 77.
Зап. у Духаўшчынскім п.
Збіральнік заўважае, што, праказаўшы словы, «усе гудуць: «У-у!».
Хто ўтоміцца цягнуць і перастане, таго цягаюць за валасы».

912

Д о б р о в о л ь с к и й, IV, стар. 493, № 78.
Гл. папярэдняю заўвагу.

913

Р о м а н о в, II, стар. 172, № 7.
«Пры гульні «У здагонкі»,— заўвага збіральніка.

914

Зап. М. Я. Грынблат у 1970 г. у в. Урляі Літоўскай ССР ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 26, сш. 2, л. 81.
Вар. лічылкі, якая пачынаецца так:

Сядзелі два мядзведзі
На тоненькім суку.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Валі Паўловіч, 12 г.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 9.
 Ужываецца як прыпевачка і лічылка.

916

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад Тадзіка Стаціка.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 45.

917

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. і вобл. ад вучняў пачатковай школы.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 40.

918

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Вежы Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад Крысі Гаспяровіч, 11 г.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 3, № 11.

919

Зап. І. Л. Сагарава ў 1950 г. у в. Веляцін Хойніцкага р. ад Галі Гардзейчык, 10 г. і Федзі Кардаша, 10 г.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 35, сш. 1, № 14.

920

Са х а р а ў, стар. 75, № 203.
 Зап. Г. Сахарава ў 1937 г. у Краславе Даўгаўпілскага п. ад А. Ермака, 7 г.
 Вар. зап. В. М. Цыбікава ў 1948 г. у Пружанскім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 21, сш. 1, л. 21).

921

Зап. А. Валевіч у 1936 г. у в. Забатавічы Барысаўскага р. ад дзяцей.
 ЦГАЛІ, ф. 1429, воп. 1, спр. 6, л. 56.

922

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Богіна Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.
 АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 50.

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Хацежына Мінскага р. ад вучняў пачатковай школы.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

Бар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 46).

Розняцца апошнія два радкі:

У стакане пуста,
Вырасла капуста.

Абодва варыянты — перайманне верша С. Міхалкова.

924

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Закор'е Браслаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. І. Лаўрыновіч.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 2, л. 27.

925

Романов, VIII, стар. 567.

926

Романов, VIII, стар. 562.

Гульні

927. Мак

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 44.

Гульня-карагод.

Тыповая дзіцячая прыпеўка ў гемітонным трыхордзе. Вокліч аднаго з дзяцей хутчэй за ўсё не замацаваны ў сваіх гукавысотных контурах («хто на што здольны»).

Вельмі падобная гульня: Чубинский, стар. 46.

928. Мак

Радченко, Сборник, стар. 4.

Напеў развітага карагоднага тыпу; мае трохчасткавую пабудову з тыповай для гэтага жанру сярэдзінай у стылі дзіцячай прыпеўкі.

929. У мак

Романов, VIII, стар. 569—570.

Зап. у в. Ганчарова Сенненскага п.

Амаль тое ж: Дзяціныя гульні, стар. 13—14.

930. Верабей

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 43.

Напеў танцавальнага характару. У адрозненне ад карагодных мелодый (гл. камент. да 928), дзе сустракаюцца рытмічныя групы рознай пабудовы (неперыядычная кантрастная рытміка), танцавальныя напевы маюць рытміку аднатыпную (перыядычная рытміка).

931. Верабей

Дзяціныя гульні, стар. 12.

Рытміка напеву, калі яшчэ ўзяць пад увагу тое, што дзеці пеючы ходзяць, узяўшыся за рукі, больш схільна да цотнага метра (2/4 або 4/4). Пры гэтым варыянце дзве восьмыя ноты павінны распадацца на дзве чвэрці. (У арыгінале даецца 5 знакаў пры ключы).

932. Верабейка

Бел. нар. песні, стар. 48, № 6.

Напеў мае няўстойлівы ладавы каларыт (адсутнічае танічны гук, у канцы — нечаканая змена танальнасці), калі па ключавых знаках лічыць гаўнай танальнасцю ля-мажор. Але тут больш верагодна меладычнае развіццё ў межах сі-мінору.

933. Пячэнне хлеба

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 91—92.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Напеў у агульнастылістых традыцыях дзіцячага спявання. Схільнасць да ясных танальна-гарманічных суадносін служыць прычынай таго, што ў дзіцячай песні часцей, чым у дарослай, сустракаюцца меладычныя завяршэнні ў выглядзе разгорнутага трохгучча.

934. Верабей

Тэкст зап. М. Я. Грынблат, мелодыю — Г. І. Цітовіч у в. Бараўцы Курганскага р. ад дзяўчынак 9—11 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 2, л. 167, мел. № 126.

Напеў у характары прыпеўкі. Некаторыя даследчыкі лічаць такі гукарад у беларускай народнай музыцы пачаткам фарміравання фрыгійскага ладу.

935. У вераб'я

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 16.

936. Заінька

Бел. нар. песні, стар. 59—60, № 34.

Пры падрыхтоўцы да друку мелодыі гэтай песні ўлічана рэдакцыя яе Г. Цітовічам (гл. Цітовіч, № 94).

937. У садочку

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад хлопчыкаў і дзяўчынак 9—11 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 39.

938. Казёл

Тэкст зап. М. Я. Грынблат, мелодыю — Г. І. Цітовіч у 1945 г. у в. Бараўцы Куранецкага р. ад дзяўчынак 9—11 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 2, л. 165—167, мел. № 125.

У інтанацыйным складзе напеву шмат характэрных для інструментальна-танцавальнай музыкі абаротаў. (Для поўнай аналогіі з апошняй не хапае пункцірнага рытму).

939. Яшчур

Дзяціныя гульні, стар. 12—13.

Гульня моладзі, якая ўсё часцей пераходзіць у дзіцячае карыстанне.

У напеве вельмі каларытна гучыць секундавая ладавая пераменнасць. Рытмічны малюнак у канцы меладычных фраз, які нагадвае сінкопу, значна дынамізуе развіццё напеву і садзейнічае выразна акцэнтнаму яго выкананню.

940. Яшчар

Шейн, Мат., III, стар. 214—215.

Зап. у Барысаўскім п. Мінскай губ.

А. Е. Багдановіч, які паведаміў гульню, пісаў: «Гэта гульня выконваецца выключна летам, калі на лугах шмат кветак. Я бачыў тую гульню ў дзяцінстве. Не ведаю чаму, дарослыя ў апошні час перасталі забаўляцца ёю. Яна стала дзіцячай, як напрыклад «Рэдзька», «Кулюкушкі», «Каршун» і інш. У выніку гэтага характар самой гульні значна змяніўся, змяніліся і песні, якія выконваюцца ў час гульні. Напевы гэтых песень вельмі меладычныя і разнастайныя, іх склад адрозніваецца правільнасцю».

941. Шастак

Дзяціныя гульні, стар. 14.

Гульня моладзі, якую часта выконваюць і старэйшыя дзеці.

Напеў мае шмат агульных інтанацый з адным з варыянтаў народнага танца «Мікіта».

Вар.: Шейн, Мат., III, стар. 213—214.

942. Грушка

Шырма, III, стар. 194.

Зап. у 1960 г. у Смаргонскім р. Гродзенскай вобл.

Напеў у характары дзіцячай прыпеўкі, мажорны варыянт яе квартовага тыпу (гл. камент. да 640).

943. Ігрушка

Зап. М. П. Гваздзеў у 1961 г. у в. Тонеж Лельчыцкага р. ад дзяцей 7—10 г.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 92, л. 770.

Вар. папярэдняя.

944. Гусі

Сахараў, рук., IV, стар. 55—56.

Зап. вучні Зілупскай беларускай гімназіі.

945. Воўк

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 14—16.

Характар напеву — гл. камент. да 605.

Падобная да яе гульня «Злодзеі і куры», дзе гаспадыня шукае не авечак у воўка, а куранят у гругана, а таксама «Чорт і авечкі» (Покровский, стар. 168, 171). Тая ж гульня, што і бел., амаль з тымі ж прыпевамі пад назвай «Воўк і авечкі» (там жа, стар. 171).

946. Пасу, пасу авечачкі

Грыневіч, Школьны спеўнік, стар. 5—6, № 12.

Вар. песні да папярэдняй гульні.

Характар напеву — гл. камент. да 606. Метрыка напеву некалькі зменена адпаведна абазначэнню тэмпу і па аналогіі з блізкімі яе варыянтамі (гл. 947).

947. Воўк і авечкі

Бел. нар. песні, стар. 46—47.

Больш пашыраны вар. напеву 946.

948. Воўк і авечкі

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 2. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Варыянт напеву 946, але ў секундавым гукарадзе. Перадапошні такт (7/8) — вынік «наватарства» выканаўцаў. У найбольш распаўсюджаных варыянтах тут словы «Палкай адаб'юся» і, такім чынам, метр застаецца ў 2/4. Другі напеў з гэтай гульні ў тым жа стылі.

949. Пастух і авечкі

Зап. Л. М. Салавей у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад М. М. Казлоўскай, 1911 г. нар.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 1, л. 81—85.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 13. Расшыфроўка мел. П. І. Каруза.

Цікавы прыклад спалучэння гульні з казкаю. Пасля заканчэння гульні-вых дзеянняў (бацька праганяе пастуха ў лес) пачынаецца казка:

«Захацелася яму есці.

Прыйшоў дамоў хлопчык, а ў дзеда і бабы былі грошы, пад сенніком торбачка з золатам ляжала. Дык ён узяў гэтую торбачку, і паляцеў гэты хлопчык. Прыходзіць баба:

— Дзе наш Юрачка дзеўся?

Яны сталі шукаць гэтага Юркі: і там паглядзяць, і там паглядзяць, і ў студню, і на сяло паляцелі пытацца, ці не быў у вас тут Юрка, ці не відзеў хто яго тут летучы.

Тады адна баба і кажыць:

— Твой Юрка паляцеў недзе ў гэты бок, нешта ў торбачцы несучы. У магазін мусіць пабег.

А баба тады плёсь у далоні:

— Ай, золата ж маё панёс, ай, ён жа яго недзе ўсё чыста прап'ець.

А ён пайшоў у магазін, што задумаў з'есці і паляцеў. Паляцела баба шукаць і сабаку ўзяла. Тады хлопчык падляцеў да яблынькі:

— Яблынька, яблынька, схавай ты мяне, мяне бабка шукаіць, біць будзіць.

А яблынька кажыць:

— Лезь на вяршок, сядзь на сучок, абірай яблычкі, кідай.

А тут бабка ляціць, пытаецца:

— Яблынька, яблынька, ці відзела тут хлопчыка летучы, у торбачцы золата несучы?

— Не, не відзела, можа далей паляцеў, да ігрушкі.

— Ігрушка, ігрушка, ці відзела майго вораčku летучы, у торбачцы золата несучы?

— Не, не відзела. Можа паляцеў да вішанькі.

А яна ўсё лятала і да вішанькі, і да ігрушкі. Тады паляцеў хлопчык, аж пры лесе нейкая хатка стаіць, дзяўчынка хлеб пячэць. Ён тады просіць:

— Дзеўка-дзявіца, руса касіца, схавай мяне, мяне бабка шукаіць, хочыць у мяне золата адабраць.

— Пачакай трохі, я хлеб усаджу ў печ, а потым цябе пад дзяжу схавваю.

Хлеб у печ усадзіла дзяўчына, хлопчыка пад дзяжу схавала. А тут баба прылятаіць да дзяўчынкі, пытаецца:

— Дзева-дзявіца, руса касіца, не відзела тут хлопчыка летучы?

Яна кажыць:

— Нейкі хлопчык паляцеў у лес.

Гэта бабка як паляцела ў лес, як паляцела ў лес, так і заблудзіла, там яе, мусіць, ваўкі злавiлі і з'елі. А гэты хлопчык ажаніўся з той дзяўчынкай і сталі яны жыць багата. І цяпер живуць».

Напеў амаль супадае з напевам 647. (Зап. ад той жа выканаўцы).

950. Воўк

Добровольскі, IV, стар. 493—494.

951. Авечачка

Дзяціныя гульні, стар. 7—9.
На мыскі — на куркішкі, на карачкі.

952. Авечка

Шейн, Мат., III, стар. 220—222.
Зап. Свідэрска ў в. Ігрушка Сенненскага п. Магілёўскай губ.

953. У ваўкі і авечкі

Шейн, Мат., III, стар. 220.
Зап. Н. Яцко ў в. Якімовічы Рэчыцкага п. Мінскай губ.
Падобная гульня пад назвай «Шэры воўк»: Т е р е ш е н к о, стар. 15—
16. У гульні «Воўк» («Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 5)
тыя ж дзеючыя асобы, але сэнс гульні іншы: авечкі просяцца да ваўка ў
сад, ён іх пускае, а потым ловіць.

954. У коршуна

Романов, VIII, стар. 571—572.
Зап. у Сенненскім п.
«У Гомельскім п.,—піша Раманаў,—пасля гэтага для коршуна яшчэ
топяць лазню. Усе ўдзельнікі дружнаносяць прыполамі і шапкамі пясок
і насыпаюць з яго вялікую кучу. Тады матка пасылае дваіх дзяцей клі-
каць коршуна ў лазню:
— Коршык, коршык, хадзі ў лазню!
— Не пайду, няхай старшыя прыйдуць!
Ідуць двое другіх.
— Коршык, коршык, хадзі ў лазню!
— А якая ваша лазня?
— Драўляная.
— Ідзіце вы вон! Я не пайду ў драўляную.
Такія пасольствы працягваюцца доўга. Трэцяя пара паслоў гаворыць,
што лазня каменная. Яе таксама коршун праганяе. Нарэшце чацвёртая га-
ворыць, што лазня залатая. Тады коршун пачынае прыдзірацца да палка,
да печы, да дроў, да вады, да веніка, да духу,—пакуль атрымаецца такая
формула: лазня залатая, палок сярэбраны або шкляны, печка медная, дух
лёгкі або малінавы, вада крынічная, дровы жалезныя, венік шаўковы. Кор-
шун задаволены. Але тут заяўляе, што не пойдзе пешшу, а патрабуе, каб
яго неслі. Усе ўдзельнікі бяруць яго за рукі і за ногі і агульнымі намаган-
нямі нясуць у лазню. Кладуць яго на прыгатаваную кучу пяску, пачынаюць
коршуна мыць: тым жа пяском абсыпаюць яму рукі, ногі, галаву, засыпаюць
пясок за рубашку. Ледзь бедны коршун вырвецца з такой лазні!»
Вар. гульні вядомыя пад назвамі «Журавы» (Добровольскі, IV, стар. 494—495); «Коршун і вутачкі» (Дзяціныя гульні, стар.

9—10). Вельмі папулярная гульня і сярод рус. дзяцей (Покровский, стар. 162—166), на Украіне — пад назвай «Воран» (там жа, стар. 167—168; «Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 4), у Грузіі — пад назвай «Дзераоба» (Покровский, стар. 166—167; Терещенко, стар. 94—96).

955. У крука

Романов, VIII, стар. 572.
Зап. у в. Каровічы Сенненскага п.
Вар.: Чубинский, стар. 49 («Крук»).

956. У ворана

Романов, VIII, стар. 572—573.

957. Шуляк

Шейн, Мат., III, стар. 205—206.
Зап. Г. Юрэвіч у м. Косава Слонімскага п. Гродзенскай губ.

958. Груган

Шейн, Мат., III, стар. 206—207.
Зап. Ф. Навіцкі ў м. Глыбокае Дзісенскага п. Віленскай губ.

959. У каршуна

Шейн, Мат., III, стар. 207—208.
Зап. Н. Яцко ў в. Якімовічы Рэчыцкага п. Мінскай губ.

960. Арол

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 23.

961. Гусі

Шейн, Мат., III, стар. 219.
Зап. у в. Аўдзевічы Навагрудскага п.
Блізкая гульня: Терещенко, стар. 15 («Воўк і гусі»).

962. У гусі

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 42—43.

963. У гусі

Романов, VIII, стар. 573—574.
Пад рознымі назвамі («Гусі-лебедзі», «Воўк і гусі» і г. д.) шырока бы-

туе сярод рус. і ўкр. дзяцей (Покровский, стар. 169—170; «Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 4 («Гусі-лебедзі»); Терещенко, стар. 16—18).

964. У гусі

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад дзяцей. АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

965. Гусак

Зап. М. Федароўскі ў Ваўкавыскім п.
Рукапісны аддзел бібліятэкі Варшаўскага ўніверсітэта. Сігнатура 135-IV, т. II, вокл. 12. Архіў М. Федароўскага (Мат. І. У. Саламевіча).

966. У шчуку

Романов, VIII, стар. 570—571.

967. Рэдзька

Шейн, Мат., III, стар. 192—194.

Зап. Свідэрскі ў в. Ігрушка Сенненскага п. Магілёўскай губ.

Кавашка — кубак з ручкаю.

Паўсямесна шырока вядомая (у розных вар. пад назвамі «Рэпка», «Рэдзька», «Хрэн» і інш.) сярод рус. і ўкр. дзяцей гульня: Покровский, стар. 174—177; Терещенко, стар. 97—98.

968. У рэдзьку

Романов, VIII, стар. 583.

Зап. у Сенненскім п.

Падобная гульня: там жа, стар. 582; Грыневіч, Народныя гульні, стар. 17—18.

969. У дзеда і бабу

Романов, VIII, стар. 581—582.

Зап. у Віцебскім п.

Вар. гульні «У рэпку».

970. У рэдзьку

Романов, VIII, стар. 582—583.

Амаль тая ж гульня зап. А. Янкоўскім (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36).

971. У. рэпку

Зап. М. Федароўскі ў Ваўкавыскім п.

Рукапісны аддзел бібліятэкі Варшаўскага ўніверсітэта. Сігнатура 135-IV, т. II, вокл. 12. Архіў М. Федароўскага (Мат. І. У. Саламевіча).

972. Рэдзька

Гл. папярэдняю заўвагу.

З ваколіц Ваўкавыска, Зэльвы, Бераставіцы і Свіслачы.

Дваранін — пасланец дворскі, дварак.

973. Рэдзька

Шейн, Мат., III, стар. 195.

Зап. Ф. Навіцкі ў м. Глыбокае Дзісенскага п. Віленскай губ.

974. У рэпу

Романов, VIII, стар. 584.

Тое ж: Дзяціныя гульні, стар. 3—4.

975. Слепа бабулечка

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 22.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 2. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Амаль тое ж зап. Л. М. Салавей там жа ад М. М. Казлоўскай (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 39, сш. 2, л. 2). Розняцца першыя радкі песні:

Бабулечка-слепка

Па вошчупку ходзіць.

Песня выконвалася дзецьмі хорам. Таму ў агульнай фактуры яе шмат эпізодаў «стыхійнага шматгалосся». Пры расшыфроўцы м/г улічваліся найбольш тыповыя інтанацыі для гэтага стылю песнятворчасці (гл. камент. да 606), а таксама галасы найбольш «вакальных» выканаўцаў.

976. Маша

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 3, л. 40.

977. Адгадай хто?

Гл. папярэдні камент.

978. Сляпы музыка

Дзяціныя гульні, стар. 7.

Падобная гульня: «Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 10.

979. У сляпца

Романов, VIII, стар. 561.
Вар. папярэдняя гульні.

980. У жутку

Романов, VIII, стар. 560.

981. Ляскаўкі

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 3.
Гульня адных хлапцоў.

982. Гарбуз гнілы

Дзяціныя гульні, стар. 9.

983. Почта

Дзяціныя гульні, стар. 7.

984. У сяло

Романов, VIII, стар. 560.

985. Неба

Шейн, Мат., III, стар. 223—224.
Зап. Г. Юрэвіч у м. Косава Слонімскага п. Гродзенскай губ.

986. У краскі

Романов, VIII, стар. 559—560.
Вельмі распаўсюджаная гульня: Дзяціныя гульні, стар. 4—5;
Сахараў, рук., IV, стар. 72; Покровский, стар. 335—357; зап.
М. Я. Грынблат у Маладзечанскім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1); зап.
Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у Бялыніцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр.
110).

987. У вугалькі

Романов, VIII, стар. 559.
Абавязкова бяруць фант з таго, у каго знойдуць схаваную рэч.
Падобная гульня вядома сярод рус. дзяцей: Покровский, стар.
348—349 («Працоўны рубель»); Терещенко, стар. 107 («Пайшоў
рубель»).

988. У вугалькі

Романов, VIII, стар. 559.

989. Вугалькі

Дзяціныя гульні, стар. 4.

990. У чорта і матку

Романов, VIII, стар. 558—559.

991. Золата

Шейн, Мат., III, стар. 199.

Зап. Г. Н. Яцко ў в. Якімовічы Мінскага п. і губ.

У розных месцах відазмяняецца: Т е р е щ е н к о, стар. 39—41.

992. У золата

Сахараў, рук., IV, стар. 13.

Падобную гульню пад назвай «У цыбульку» зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у Астравецкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33); пад назвай «Кальцо» зап. у Бялыніцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110).

993. У Мазаля

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 72.

994. Князь-князевіч

Сахараў, рук., IV, стар. 46.

Вар. папярэдняй гульні.

995. Курнаціца

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 36—37.

Гульня ў перайманне або ў выкананне загаду. Широка вядома ў Еўропе («Перайманне» — у французай, «Марш гусей» — у немцаў, «Пералізы» — у рускіх і інш.: Покровский, стар. 202).

Напеў у стылі дзіцячай прыпеўкі.

996. Гусі лядяць

Романов, VIII, стар. 586.

Вар. папярэдняй гульні.

Падобная гульня пад назвай «Не хлусі»: Покровский, стар. 349.

997. Зелена

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.
Вар. гульні «Курнаціца».

998. Явар

Зап. Н. Д. Сушкевіч у 1970 г. у в. Тышкевічы Іванаўскага р. Брэсцкай
вобл. ад М. Ф. Мінюк, 1910 г. нар.
АІМЭФ, ф. 2, воп. 8, спр. 3.

Беларускія матэрыялы паказваюць, што вытокі гэтай гульні трэба шукаць не за межамі славянскага свету. Яны ў старажытных абрадах, у прыватнасці ў абрадзе вяселля. Пасля вяртання ад шлюбу маладых сустракалі ля варот і спявалі:

— Явар, явар, яварове!
Людзі, чаго вы стаіце
За мастом маленькім?
— Мы стаемо, мост падаемо.
Прашу прапускаці,
А задняга застаўляці.

Усе праходзяць, затрымліваюць толькі маладога, які павінен даць выкуп (гл.: Песни, записанные в Пинском у. Минской губ., 1888, РГО, Р-20, № 21, стар. 97). Аналагічная песня («Замастове людзі, чаго тут стаіце?») спяваецца маладой, як саўюць вянок (гл.: Е. Р. Романов. Материалы по этнографии Гродненской губ., ч. I—II. Вильна, 1911—1912, стар. 19).

У напева ярка праяўляюцца меладычныя абароты, характэрныя для замоў. Многія раннетрадыцыйныя песні магічна-абрадавага зместу (напрыклад, закліканні аб добрым ураджаі) пабудаваны на такіх жа прыпеўках.

999. Залатыя варата

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

Вар. гульні «Явар».

Пакроўскі прыводзіць гіпотэзу нямецкіх вучоных адносна паходжання гэтай гульні. Яна быццам малюе сабою поезд душ памёршых людзей, які ідзе, згодна з паданнямі язычнікаў, па дарозе да абнесенага кратамі царства мёртвых праз мост смерці. На масту сядзіць жанчына, якая судзіць; яна раіцца з братам наконт пытанняў памёршым. Чорт у гэты час пачынае бойку з анёламі за душы. (Покровский, стар. 198).

Тая ж гульня зап. у 1971 г. у в. Богіна Браслаўскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40). Гульня «Варата» ў розных відах шырока вядома ў рускіх: Покровский, стар. 197—199 («Варата», «Берагі», «Масток», «Чаўнаком» і інш.).

1000. У мядзведзя на бару

Тэкст зап. Г. А. Барташэвіч, мелодыю — В. І. Ялатаў у 1971 г. у в. Хадзежына Мінскага р. ад вучняў пачатковай школы.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40.

Характар напеву — гл. камент. да 605.

Тая ж гульня зап. у 1970 г. у Астравецкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33).

1001. У мядзведзя на бару

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 36.

М/г ф. 20, воп. 71, ст. 2. Расшыфроўка мел. В. І. Ялатава.

Характар напеву — гл. камент. да 677.

1002. У Бабу Ягу

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. Віцебскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 41.

Гульня, якая ўзнікла пад уплывам казкі.

1003. Баба Ёшка

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 4, л. 2.

Увод у гульню сабак з клічкамі Байкал, Мухтар сведчыць аб уплыве дзіцячай літаратуры і кінафільмаў.

1004. Слепа кура

Зап. у Сакольскім п.

Рукапісны аддзел бібліятэкі Варшаўскага універсітэта. Сігнатура 135-IV, т. III, вокл. 12. Архіў М. Федароўскага (Мат. І. У. Саламевіча).

1005. Лавіць куры

З успамінаў А. Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

1006. Куры

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 2.

1007. У жмуркі

Романов, VIII, стар. 563—564.

Зап. у Чэрыкаўскім і Гомельскім п.

Старажытная гульня, вядомая яшчэ ў Грэцыі. У рус. і ўкр. бытуе пад рознымі назвамі: «Сляпая скавародка», «Апанас», «Кулючкі», «Пошта», «У шутку», «Ластаўкі» і шмат інш. (Покровский, стар. 204—209; Терещенко, стар. 30—32).

1008. Жмуркі

Романов, VIII, стар. 564.

Зап. у Чэрыкаўскім і Гомельскім п.

Вар.: Покровский, стар. 115. Вядома ў розных вар., можа быць акрамя «жмуркі» яшчэ і «прыжмурывальнік»: «Живая старина», 1890, вып. 1, стар. 99 («Фуры»).

1009. Кулюкушкі

Романов, VIII, стар. 561.

Зап. у Сенненскім п.

Вар.: Терещенко, стар. 84.

1010. У палачку-булавачку

Романов, VIII, стар. 562.

Зап. у г. Сянно.

Тое ж: Дзяціныя гульні, стар. 11. Вядома па ўсёй краіне пад рознымі назвамі: «Зара», «Палачка-выручалачка», «Стукалка» і інш. (Покровский, стар. 113; «Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 1—2).

1011. Палачка-шукалка

Сахараў, рук., IV, стар. 11.

1012. Палачка-баровачка

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 26.

Падобная гульня, але менш цікавая, бо з палачкай праводзяць не столькі дзеянняў, зап. у Кадненскім п.: «Живая старина», 1895, вып. 1, стар. 99 («Ухаронкам»).

1013. Татарская палачка

Романов, VIII, стар. 562—563.

Зап. у Гомельскім п.

1014. Жмуркі

Добровольский, IV, стар. 498.

Распашыраная гульня, вядомая пад рознымі назвамі: «Хованкі протыя», «Хованкі», «Кулючкі» і інш. Е. Пакроўскі лічыць яе прататыпам старажытную грэчаскую гульню «Пагоня» (Покровский, стар. 112).

1015. Сляпец

Дзяціныя гульні, стар. 7.
Паўсямесна вядомая пад назвай «Жмуркі».

1016. Скукуйда

Романов, VIII, стар. 574.

1017. Калім-бам-ба

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 4, л. 1.

Тая ж гуляня: зап. у 1958 г. у Слуцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 41, бл. 8, л. 16); Сахараў, рук., IV, стар. 49.

1018. У здагонкі

Романов, VIII, стар. 566—568.

Зап. у Аршанскім, Гомельскім, Сенненскім п.

Вядома ў многіх краінах (пад назвай «Роланд» — у Германіі): Покровский, стар. 103; «Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 2.

1019. Шчыткі-быткі

Романов, VIII, стар. 566.

Зап. у Быхаўскім п.

1020. Рагадан

Романов, VIII, стар. 565—566.

Зап. у в. Латыгова Сенненскага п.

1021. Барада

Дзяціныя гульні, стар. 6—7.

Тое ж: Сахараў, рук., IV, стар. 20.

1022. Гуж

Шейн, Мат., III, стар. 199—201.

Зап. Г. Н. Яцко ў в. Якімовічы Мінскага п. і губ.

1023. Блія гарыць

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 50.

Зап. А. Грыневіч у Асвеі ад Тацяны Макеенка.

1024. Стралец

Романов, VIII, стар. 561.

Падобная гульня зап. у Вятскай губ.: Покровский, стар. 157.

1025. Мальчык-пальчык

Шейн, Мат., III, стар. 208—209.

Зап. Астаповіч у в. Навасёлкі Ігуменскага п. Мінскай губ.

1026. Піякі

Шейн, Мат., III, стар. 216—217.

Зап. Г. Юрэвіч у м. Косава Слонімскага п. Гродзенскай губ.

Пацеж — малітва.

1027. Харты і зайцы

Дзяціныя гульні, стар. 10—11.

Падобная гульня пад назвай «Бабёр»: Чубинский, стар. 40. Розніца ў тым, што многа хартоў, а бабёр адзін. Ён хаваецца, а харты павінны яго адшукаць.

1028. У зайца

Шейн, Мат., III, стар. 202—203.

Зап. Ф. Навіцкі ў м. Глыбокае Дзісенскага п. Віленскай губ.

1029. У зайца

Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, спр. 26.

Вар. пад назвай «Лавіць зайца»: з успамінаў А. Янкоўскага, Віленскі п. (АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36).

1030. У рыбака і рыбку

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Брэсцкай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 4, л. 4.

1031. Мурашачка

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 38—39.

Гульня бытуе ў розных месцах пад іншымі назвамі. Збіральнік адзначае: «Гэтую гульню ў ваколіцах Сар'ян называюць «Рукудой», калі замест першага лічэння («Мурашачка, букашачка...») лічаць так:

Рукуда, рукуда,
На чатыры рукуды.
Пяцьсот суддзя,

Панімай Юр'я.
Кацярынін нос
На пятнаццаць вёрст.
Шалам-балам,
Бушмак, барада.
Выйдзі вон з гарада.

У Ветрынскім раёне на Полаччыне гульнію гэту называюць «Чык-чыгярок» і лічаць у ёй гульцоў так:

Чы-чык, чыгярок,
Панафіда Фідарок.
Дзела, прэла, гарэла,
Барада, бушмак.»

1032. Проса

Шейн, Мат., III, стар. 198.
Зап. Г. Н. Яцко ў в. Якімовічы Мінскага п. і губ.

1033. У каноплі

Романов, VIII, стар. 557—558.

1034. Ноч і дзень

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

Спрошчаны варыянт агульнавядомай гульні «Астракінда», якая паходзіць з Старажытнай Грэцыі.

Пад назвай «У квача» зап. у Бялыніцкім р. (той жа пашпарт). Блізкі вар. гульні пад назвай «Звон»: Романов, VIII, стар. 565. У рус. вядома пад рознымі назвамі, у тым ліку «Дагонка», «Алемба», «Звон» і інш. (Покровский, стар. 101—102, 139; Чубинский, стар. 51).

1035. У ката і мышку

Романов, VIII, стар. 565.

Зап. у Гомельскім п.

Тая ж гульня: Романов, VIII, стар. 565 («Проса»); Дзяціныя гульні, стар. 6 («Кот і мышка»); Грыневіч, Народныя гульні, стар. 11; зап. Г. А. Барташэвіч у Бялыніцкім і Аршанскім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110). Па сведчанню Е. Пакроўскага, вядома па ўсёй Еўропе. У некаторых месцах ката і мышку замяняюць качар і качка, у грузін — мядзведзь і чалавек, у калмыкаў — вярблюд і верблюжонак, у чарамісаў вядома пад назвай «Дзікія гусі» (Покровский, стар. 193—194). Рус. вар. вядомы пад назвай «Звон», дзе адзін удзельнік у сярэдзіне кола робіць усё, каб прарвацца скрозь яго (Покровский, стар. 139; Терещенко, стар. 107).

1036. У ружу

Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, спр. 26.
Гульня дзяўчынак.

1037. Гулачка

Шейн, Мат., III, стар. 217—218.
Зап. Г. Юрэвіч у м. Косава Слонімскага п. Гродзенскай губ.

1038. Удавец

Дзяціныя гульні, стар. 9.
Вар.: Сахараў, рук., IV, стар. 9.

1039. У гарэлыша

Романов, VIII, стар. 569.
Папулярная па ўсёй Расіі гульня, вядомая пад рознымі назвамі: «Гарэлкі», «Агарышы», «Расколушкі» і інш. (Покровский, стар. 110).
Гуляюць і дарослыя.

1040. Мост

Сахараў, рук., IV, стар. 49.

1041. У дзяцей

Дзяціныя гульні, стар. 10.
Скароч. вар.: Романов, VIII, стар. 566.
Вельмі папулярная ў розных месцах гульня. Часта замест дзяцей прадаюць гаршкі, гарлачыкі (Покровский, стар. 109); «дзіця ката» («Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 2). Падобная гульня: Терещенко, стар. 43—44 («Кумкі»); стар. 42—43 («Колышкі»).

1042. У рэшата

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 19.

1043. Шавец

Дзяціныя гульні, стар. 4.
Тая ж гульня: Сахараў, рук., IV, стар. 46.

1044. У гарлачыкі

Романов, VIII, стар. 569.
Вар.: Дзяціныя гульні, стар. 6; Сахараў, рук., IV, стар. 18; Покровский, стар. 109.

1045. Гладышкі

Шейн, Мат., III, стар. 218.

Зап. Н. Яцко ў в. Якімовічы Рэчыцкага п.

1046. Гарлачыкі

Добровольский, IV, стар. 496.

1047. Гладышкі

Зап. Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Беражное Столінскага р. Брэсцкай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 4, л. 29.

1048. У колічкі

Романов, VIII, стар. 557.

Зап. у г. Сянно.

1049. У свінню

Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, спр. 26.

Тая ж гульня пад назвай «У свінарку»: Шейн, Мат., III, стар. 210.

1050. Ганяць свінку

З успамінаў А. Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Вар.: Грыневіч, Народныя гульні, стар. 22.

1051. У булу

Романов, VIII, стар. 580—581.

Блізкая гульня пад назвай «Яла»: Добровольский, IV, стар. 495.

1052. У пікера

З успамінаў А. Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

1053. У куля

Зап. Г. Ф. Юрчанка ў в. Кудрычы Мсціслаўскага р. Магілёўскай вобл.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

1054. У казіны рог

Романов, VIII, стар. 580.

1055. Катанне кулі

Шейн, Мат., III, стар. 204—205.

Зап. Ф. Навіцкі ў м. Глыбокае Дзісенскага п. Віленскай губ.

1056. Качаць скрытулку

З успамінаў А. Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Заўвага А. Янкоўскага: «Гэта адна з найбольш распаўсюджаных забаў хлопцаў-падросткаў колісь у Віленскім п. Заядла «ганяў скрытулку» на сваім гумніску з равеснікамі і Бронюсь Тарашкевіч у Чарнулішках».

1057. У лапту ці шпуляк

Сахараў, рук., IV, стар. 24.

1058. У салаўя

Романов, VIII, стар. 575—576.

1059. Кукушка

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 6—8.

1060. У перагона

Романов, VIII, стар. 578.

1061. У гарадкі

Шейн, Мат., III, стар. 209—210.

Зап. Астаповіч у в. Навасёлкі Ігуменскага п. Мінскай губ.

Вельмі папулярная гульня, шырока вядомая ў рускіх: Терещенко, стар. 69—71; «Живая старина», 1895, вып. 1, стар. 93 («Гарадкі»). Падобная гульня («Рюхі»): «Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 3.

1062. У пыжа

Романов, VIII, стар. 578—579.

Зап. у Гомельскім п.

1063. У крэглы

Романов, VIII, стар. 577.

Бар.: Терещенко, стар. 71—72.

1064. У кеглі

Шейн, Мат., III, стар. 196—197.

Зап. В. Боханаў у м. Брагін Рэчыцкага п. Мінскай губ.

1065. У крэглі

Романов, VIII, стар. 578. Зап. у Віцебскім п.

Вар.: Шейн, Мат., III, стар. 204; Терещенко, стар. 56—57.

1066. У косці

Шейн, Мат., III, стар. 195—196.

Зап. В. Боханаў у м. Брагін Рэчыцкага п. Мінскай губ.

Гульня мае яшчэ загалоўкі — «Бабкі», «Казанцё».

Амаль тая ж гульня пад назвай «Ладыжкі»: «Живая старина», 1895, вып. 1, стар. 90.

1067. У цуркі

Романов, VIII, стар. 579.

Падобная гульня: Терещенко, стар. 21 («Клёк»); стар. 66—67 («Цурка»). Цярэшчанка лічыць яе ўкраінскай, хаця і адзначае папулярнасць у рускіх.

1068. У чыжыка

Романов, VIII, стар. 580.

Зап. у Быхаўскім п.

Вар.: Терещенко, стар. 57—58.

1069. У транпыжа

Романов, VIII, стар. 561—562.

Падобная гульня пад назвай «Чыж»: Терещенко, стар. 63—64.

1070. Транпыж

Романов, VIII, стар. 580.

Зап. у Быхаўскім п.

1071. Вільна

Шейн, Мат., III, стар. 202.

Зап. Стасевіч у в. Аўдзевічы Навагрудскага п. Мінскай губ.

1072. У масла

Романов, VIII, стар. 579.

Зап. у Гомельскім п.

Вар.: Терещенко, стар. 58—59 («Шар або касла»).

1073. У шлякі

Романов, VIII, стар. 585.

Аддалена напамінае гэту гульню гульня «Бабкі»: «Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 7; Терещенко, стар. 60—62. Гульня прыйшла ў Еўропу ад старажытных грэкаў. Любілі яе татары Залатой арды, аб чым сведчаць апрацаваныя бабкі, знойдзеныя пры раскопках (Покровский, стар. 249).

1074. У яркі

Романов, VIII, стар. 576—577.

Зап. у Гомельскім п.

Папулярная гульня ў розных месцах: Терещенко, стар. 11; «Живая старина», 1890, вып. 1, раздз. IV, стар. 5—6; 1895, вып. 1, стар. 99.

1075. У кісценя

Романов, VIII, стар. 577.

Падобная гульня, але з захаваннем мячыка пад назвай «Круглым горам» зап. у Петразаводску: «Живая старина», 1890, вып. 71, раздз. IV, стар. 5.

1076. Грахі

Дзяціныя гульні, стар. 11—12.

1077. Цар

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

Скароч. вар. гульні «Цар» (Покровский, стар. 250—251), вельмі старажытнай па паходжанню, знаёмай грэкам, персам і іншым народам.

1078. У лапту

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

Блізкая гульня: Терещенко, стар. 50—51.

1079. У мяч — у выбівала

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

Падобная гульня пад назвай «Пятнашкі»: Покровский, стар. 243. Блізкая гульня, з той розніцаю, што падзяляюцца ўсе на дзве партыі, кожная ў сваім кругу, і стараюцца выбіць з круга супраціўніка, зап. у Кадненскім п.: «Живая старина», 1895, вып. 1, стар. 98—99.

1080. Штандар, стой!

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р. Магілёўскай вобл. ад Ігнатавіч Валі, 10 г. і Ігнатавіч Мані, 9 г.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 2.

1081. У казла

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Ардаць Шклоўскага р. ад Паборцавай М., Паборцавай Т., Мікодзінай С.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, сш. 27.
Тая ж гульня, але пад назвай «У казла» зап. у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40).

1082. У пяць дзевак

Гл. камент. да 1080.

1083. У сабачку

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 33, сш. 4, л. 2—3.

1084. Гульня з мячом

Зап. Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Беражное Столінскага р. Брэсцкай вобл. ад дзяўчынак.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 3, л. 30.

1085. Гульня з мячыкам

Романов, VIII, стар. 575.
Амаль тое ж зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у Шклоўскім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110). Вядомыя з часоў Старажытнай Грэцыі гульні з мячом застаюцца папулярнымі ва ўсіх народаў да нашых дзён: Покровский, стар. 238—242; «Живая старина», 1890, вып. 71, раздз. IV, стар. 6—7; Терещенко, стар. 52.

1086. Гульня са скакалкай

Зап. Л. М. Салавей у 1969 г. у в. Беражное Столінскага р. Брэсцкай вобл. ад Тамары Сапон, Галі Гарбач і іншых дзяўчынак.
АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 18, сш. 3, л. 28.
Блізкую гульню зап. Г. А. Барташэвіч у 1971 г. у в. Груздава Пастаўскага р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 40, сш. 1, л. 46).

1087. Дзікуны і рускія

Романов, VIII, стар. 570.

Зап. у г. Сянно.

Аддалена напамінаюць гэту гульню руская «Бары» і армянская «Геры». Пакроўскі лічыць такія гульні агульнаеўрапейскімі: Покровский, стар. 105, 178—182.

1088. Піянеры, піянеры, дайце нам важкатага!

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1965 г. у в. Ляўкі Аршанскага р. Віцебскай вобл. ад школьнікаў.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 99, сш. 4, л. 10.

Блізкі вар. зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у Бялыніцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 110, «У рыбака»). Падобная рус. гульня «Звон», з той розніцай, што ў ёй дзеці стаяць не ланцужком, а кругам.

1089. У пекла

Шейн, Мат., III, стар. 222.

Зап. В. Боханаў у м. Брагін Рэчыцкага п. Мінскай губ.

1090. У лыкі

Романов, VIII, стар. 564—565.

Зап. у Рагачоўскім п.

Е. Раманаў піша, што «ў паўднёвай Беларусі гэта гульня называецца «У соль».

Пераходзячы праз ногі сядзячых, усе пяюць хорам:

— Ідзе байдак без солі, без солі!

Пакуль усе перайдуць. Ідучы назад, кожны хлопчык з вялікага разбегу пераскоквае праз ногі і крычыць:

— Ідзе байдак з соллю!

У астатнім гульня такая ж.

Пад назвай «Без солі соль» яна бытуе ў розных раёнах Расіі: Покровский, стар. 122; Терещенко, стар. 30 (адносіць да гульні дзяўчат).

1091. У пераскочкі

Романов, VIII, стар. 565.

Падобная гульня пад назвай «Баба»: Добровольский, IV, стар. 497. Але тут шапкі вешаюць на слупок («пугаўе», «пугу»). Ва Уладзівастоцкай губ. бытавала пад назвай «Ступа»: Покровский, стар. 121.

1092. Белку трасці

Грыневіч, Народныя гульні, стар. 40.

Падобная гульня пад назвай «Длинный кон»: Покровский, стар. 128—129. Розніца ў тым, што не паўзуць па спінах, а пераскокваюць як далей наперад.

1093. У чакерду

Р о м а н о в, VIII, стар. 584.

Зап. у Гомельскім п.

Па сведчанню Пакроўскага гульня была вядома старажытным грэкам, а пазней распаўсюдзілася па ўсёй Еўропе і ў некаторых іншых народаў. Вядома ў розных вар. (Покровский, стар. 128—130). Цярэшчанка лічыць, што гульня гэта прыйшла ад татар (назва татарскага паходжання) з часоў татара-мангольскага нашэсця. Вядома шырока паўсюдна (Терещенко, стар. 68—69).

1094. Кавалькі

Г р ы н е в і ч, Народныя гульні, стар. 3.

1095. Шашка ганяць

Г р ы н е в і ч, Народныя гульні, стар. 21.

Як усе гульні са жгутом, вельмі распаўсюджаная сярод рускіх і наогул еўрапейцаў. Была вядома ў Старажытнай Грэцыі.

Розныя вар.: Т е р е щ е н к о, стар. 84—88; П о к р о в с к и й, стар. 214—218.

1096. У шыла

Ш е й н, Мат., III, стар. 210—211.

Зап. Астаповіч у в. Навасёлкі Ігуменскага п.

Тая ж гульня: Р о м а н о в, VIII, стар. 558. Перадача папружкі суправаджаецца прыгаворамі: «Бей, бей, пашывай, далей, далей пасылай!» або «Шый, шый, пашывай і другому падавай!» Вар.: Д з я ц і н ы я г у л ь н і, стар. 3 («Шавяла»); Ш е й н, Мат., III, стар. 211—212.

1097. У кавалю

З успамінаў А. Янкоўскага. В. Адамчукі Віленскага п.
АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

1098. У пытку

Архіў АН СССР, ф. 104, воп. 1, спр. 26.

1099. Маршалкі

Г р ы н е в і ч, Народныя гульні, стар. 29—30.

1100. У караля

Романов, VIII, стар. 554—555.

Зап. у Быхаўскім і Гомельскім п.

Тая ж гульня зап. у Церскай вобл. пад назвай «Палач»: Покровский, стар. 161.

1101. У казу

Романов, VIII, стар. 568—569.

Падобная гульня распаўсюджаная ў многіх месцах пад назвамі «Вяндліна», «Прытон вольны», «Зара», «Салёнае мяса» і інш. (Покровский, стар. 211—213; Терещенко, стар. 23).

1102. Пастарнак

Добровольский, IV, стар. 498.

Блізкая гульня пад назвай «Лысая гара»: там жа, стар. 496.

1103. Круцёлка

М. Я. Грынблат. Некаторыя матэрыялы да вывучэння пастушства і жывёлагадоўлі Тураўшчыны (этнаграфічныя нататкі).

«Наш край», 1928, № 8—9 (35—36), стар. 70.

1104. Солана—молана

З успамінаў А. Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

1105. Рыжыкі саліць

Гл. папярэдні камент.

1106. У каменьчыкі

Романов, VIII, стар. 585—586.

Вар.: Дзяціныя гульні, стар. 3; рус. вар.: Терещенко, стар. 41—42.

1107. У караля

Шейн, Мат., III, стар. 215—216.

Зап. Г. Юрэвіч у м. Косава Слонімскага п. Гродзенскай губ.

1108. У касцяшкі

Романов, VIII, стар. 586.

1109. Мак

Грынєвіч, Народныя гульні, стар. 20.

Вар. гульні ў ножык зап. М. Я. Грынблат у 1945 г. у Плешчаніцкім р. (АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, спр. 1, л. 71); рус. вар.: Терешенко, стар 55—56, 68 («Тычка», «Ножык»).

1110. У вужа

З успамінаў А. Янкоўскага. Віленскі п.

АІМЭФ, ф. 13, воп. 10, спр. 36.

Кручка — бручка.

«Старая гэта гульня,— піша А. Янкоўскі.— У нашых ваколіцах старыя людзі расказвалі, што колісь па хатах гадавалі вужоў, якіх уважалі за святых. Былі гэта нейкія асвоенныя гады».

1111. Гарнушак

Рукапісны аддзел бібліятэкі Варшаўскага універсітэта. Сігнатура 135-IV, т. II, вокл. 12. Архіў М. Федароўскага (Мат. І. У. Саламевіча).

1112. У караля

Романов, VIII, стар. 554.

Зап. у Быхаўскім п.

Вар. гульні пад назвай «У каралі», «У пана», «У работнікі»: Покровский, стар. 157; Терешенко, стар. 90—93 (гульня дарослых).

1113. У копны, у кучы

Романов, VIII, стар. 556—557.

Зап. у Сенненскім п.

1114. Прарок

Дзяціныя гульні, стар. 5.

1115. У фігуры

Зап. С. Т. Бахмет у 1970 г. у в. Дубнікі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, спр. 27, сш. 2, л. 10.

1116. У ката

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1970 г. у в. Міхалішкі Астравецкага р. Гродзенскай вобл. ад дзяцей.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 2, spr. 33, сш. 3, л. 38.

1117. У гнілога бурака

Зап. Г. А. Барташэвіч у 1967 г. у в. Заполле Бялыніцкага р.

АІМЭФ, ф. 8, воп. 1, spr. 110.

Блізкія гульні вядомы на Украіне і ў Расіі пад назвамі «Шалёнае цялё», «Шалёная карова», «Частым дажджом» і інш. (Покровский, стар. 150—151).

АСАБОВЫ ПАКАЗАЛЬНІК ЗБІРАЛЬНІКАЎ

Альтшулер Л. 279, 306

Альфэр Т. 672, 673

Андрушкевіч Г. 447

Арэхаў М. 506

Астаповіч 395, 1025, 1061, 1096

Баброўнік А. 133

Багдановіч А. 940

Багдановіч В. 466

Барташэвіч Г. 3, 9, 19, 21, 23, 29, 32, 39, 41, 42, 44, 46, 47, 73, 75, 84, 104, 109, 117, 119, 126, 142, 149, 151, 152, 158, 159, 172, 178, 180, 182, 183, 195, 211, 225, 227, 247, 251, 257, 260, 262, 263, 269, 272, 273, 274, 284, 288, 293, 302, 307, 318, 319, 335, 348, 349, 351, 352, 353, 363, 364, 383, 386, 387, 390, 406, 415, 433, 484, 536, 545, 546, 562, 567, 571, 604, 606, 608, 625, 639, 643, 646, 650, 676, 677, 703, 704, 708, 726, 737, 738, 743, 744, 745, 748, 750, 754, 760, 770, 779, 780, 782, 783, 787, 793, 794, 797, 801, 802, 817, 821, 827, 831, 835, 836, 840, 844, 846, 848, 856, 858, 860, 861, 866, 871, 877, 878, 899, 900, 915, 916, 917, 922, 923, 924, 935, 937, 948, 962, 964, 975, 976, 977, 986, 992, 993, 997, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1017, 1030, 1034, 1035, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1085, 1086, 1088, 1116, 1117

Батурын П. 394

Бахмет С. 783, 845, 1115

Боханаў В. 1064, 1066, 1089

Бяспалы З. 396

Бясперчы В. 128, 243, 426, 430, 505

Валевіч А. 481, 900, 921

Валяўка Р. 214

Васіленя Н. 94, 207, 275

Васілеўская Я. 150, 593

Васілёнак С. 5

Верабей Я. 396

Галубоўскі Л. 4

Гарэцкі М. 1, 11, 81, 126, 127, 295, 339, 366, 367, 377, 379, 391, 468, 490, 552, 555, 903

Гваздзёў М. 56, 57, 236, 255, 261, 304, 356, 455, 488, 522, 617, 665, 666, 667, 740, 789, 943

Гліндзіч Я. 712

Грынблат М. 35, 83, 84, 102, 108, 120, 124, 131, 137, 146, 157, 172, 173, 176, 215, 223, 229, 252, 262, 264, 267, 271, 308, 312, 389, 632, 699, 700, 742, 747, 753, 754, 758, 760, 765, 768, 774, 776, 778, 790, 791, 793, 795, 798, 800, 806, 808, 810, 811, 812, 813, 815, 816, 818, 821, 828, 834, 838, 840, 847, 851, 854, 855, 865, 867, 868, 869, 870, 879, 883, 897, 908, 914, 934, 938, 986, 1103, 1109

Грыневіч А. 80, 164, 310, 314, 315, 321, 334, 360, 371, 390, 417, 431, 432, 440, 441, 451, 456, 464, 465, 466, 476, 477, 484, 486, 494, 504, 523, 524, 526, 542, 543, 544, 551, 553, 554, 556, 557, 558, 601, 615, 927, 930, 945, 946, 960, 968, 981, 995, 1006, 1012, 1023, 1031, 1035, 1042, 1050, 1059, 1092, 1094, 1095, 1099, 1109

Гурыновіч А. 209, 332, 365, 378, 404, 428, 502, 503, 579, 580

Гусціновіч В. 93, 222, 256, 450, 521, 565, 587

Дабравольскі У. 7, 28, 87, 89, 125,
 189, 242, 244, 245, 276, 285, 327,
 345, 346, 424, 425, 427, 429, 435,
 438, 474, 480, 500, 510, 511, 516,
 517, 518, 519, 520, 525, 527, 528,
 530, 532, 537, 581, 582, 583, 584,
 585, 589, 603, 610, 611, 612, 613,
 618, 620, 621, 623, 627, 651, 652,
 653, 654, 656, 657, 658, 659, 660,
 661, 662, 663, 722, 771, 772, 796,
 803, 893, 904, 905, 911, 912, 950,
 954, 1014, 1046, 1051, 1091,
 1102
 Догель В. 85, 155, 325, 341, 393, 461,
 496
 Дрозд 144, 165, 238
 Елатаў, гл. Ялатаў
 Еленска Е. 31, 69, 101, 114, 191
 Емяльянаў А. 15, 63, 71, 73, 108,
 132, 141, 151, 154, 179, 184, 185,
 203, 204, 270, 291, 320, 348, 362,
 457, 614, 668, 674, 675, 676, 693,
 694, 695, 696, 697, 698, 818, 821
 Здановіч І. 177
 Зязюля А. 431
 Іваноўская В. 12, 420, 436
 Кабашнікаў К. 110, 228, 252, 300, 402,
 692, 769
 Кавага М. 138, 208
 Каваленка М. 409, 649
 Карнейчык В. 62, 219, 270
 Касарукава Р. 96, 130, 147, 226
 Крывіцкая А. 187
 Кудласевіч К. 95
 Кузняцова К. 36, 241
 Куцько Г. 43
 Ламека І. 134, 213, 268, 540
 Ліс А. 51, 172, 188, 212, 288, 301,
 309, 310, 337, 667
 Лісоўская А. 498, 529, 561
 Лунёва Н. 90, 270, 316, 329
 Лушчыцкая І. 38, 79, 143, 158, 230
 Лушчыцкі М. 444
 Ляцкі Ё. 404
 Мажэйка З. 266
 Макарава Л. 785, 819, 830, 853, 862,
 899

Малаш Л. 414
 Малевіч С. 507
 Малочка М. 36, 241, 852
 Маляўка М. 72, 134
 Мандрык Т. 482
 Маранцэвіч Е. 563
 Маркава Н. 49, 98, 99, 148, 174, 175,
 178, 201, 296, 533, 691, 705, 706,
 707, 822, 832, 859
 Мацейчык А. 45
 Мацкевіч Ю. 437, 442, 445, 592
 Межаеўскі 570
 Мінкялевіч В. 61, 161, 317, 380, 746,
 790, 814, 853
 Міско С. 265, 755, 759, 779, 784, 788,
 790, 791, 843, 862
 Мураўскі Я. 220
 Навіцкі Ф. 958, 973, 1028, 1055
 Насовіч І. 106, 122, 172, 235, 246,
 249, 283, 312, 357, 566
 Неслухоўскі 471
 Нікіфароўская Г. 311, 324, 459
 Павецьева Л. 103, 261, 329, 559, 849
 Пагарэльская В. 664, 669
 Палякоў П. 92
 Патанін 452
 Пруднечак К. 515, 550
 Пучынскі Д. 322, 350, 359, 364, 388,
 406, 465, 491, 568, 597, 608, 688,
 716, 718, 719, 725, 728, 884
 Пяткевіч Ч. 404
 Рабкевіч В. 777
 Радчанка З. 54, 55, 76, 113, 118, 193,
 248, 250, 287, 374, 492, 493, 534,
 928
 Ралько І. 381
 Раманаў Е. 34, 53, 54, 65, 76, 82, 86,
 123, 129, 231, 237, 239, 294, 358,
 369, 370, 372, 375, 392, 485, 576,
 577, 598, 599, 600, 602, 607, 619,
 655, 671, 679, 683, 684, 685, 709,
 710, 711, 713, 714, 715, 717, 720,
 724, 730, 731, 732, 733, 734, 735,
 736, 741, 762, 775, 807, 837, 863,
 872, 881, 882, 888, 889, 890, 891,
 902, 907, 909, 910, 913, 925, 926,
 929, 954, 955, 956, 963, 966, 968,
 969, 970, 974, 979, 980, 984, 986,
 987, 988, 990, 996, 998, 1007,

- 1008, 1009, 1010, 1013, 1016,
1018, 1019, 1020, 1024, 1033,
1034, 1035, 1039, 1041, 1044,
1048, 1051, 1054, 1058, 1060,
1062, 1063, 1065, 1067, 1068,
1069, 1070, 1072, 1073, 1074,
1075, 1085, 1087, 1090, 1091,
1093, 1096, 1100, 1101, 1106,
1108, 1112, 1113
Ружа Р. 774, 804, 887, 892, 894, 895
Рыпінскі А. 338, 347, 376
- Сагарава І. 756, 757, 779, 786, 788,
792, 826, 829, 833, 838, 842, 850,
874, 901, 919
- Салавей Л. 20, 40, 50, 88, 163, 200,
201, 202, 221, 253, 280, 336, 361,
384, 403, 410, 412, 413, 483, 605,
626, 647, 670, 721, 749, 761, 767,
790, 857, 875, 885, 906, 918, 933,
949, 975, 1047, 1084, 1086
- Саламевіч І. 328, 354, 399, 408, 411,
552, 645, 648, 779, 841, 864
- Салівон І. 303
- Сахарава Г. 499, 742, 920
- Сахараў С. 111, 171, 205, 262, 281,
311, 323, 324, 342, 344, 370, 376,
398, 403, 421, 459, 478, 499, 508,
509, 548, 573, 574, 575, 742, 743,
751, 764, 766, 774, 776, 783, 804,
824, 886, 887, 892, 894, 895, 896,
900, 920, 944, 986, 992, 994,
1011, 1017, 1021, 1038, 1040,
1043, 1044, 1057
- Свідэрскі 952, 967
- Семашкевіч Р. 10
- Сержпутоўскі А. 564
- Скідан В. 58, 560, 590, 591
- Смагін А. 77
- Станеўскі С. 340, 366, 460, 470
- Стасевіч 1071
- Стэфкін С. 121
- Сушкевіч Н. 14, 59, 112, 233, 333,
463, 594, 595, 596, 998
- Тэраўскі У. 8
- Федароўскі М. 2, 13, 15, 16, 17, 18,
24, 25, 26, 30, 37, 48, 62, 66, 67,
68, 78, 84, 91, 111, 135, 153,
162, 172, 190, 192, 196, 197, 198,
210, 258, 259, 277, 282, 286, 289,
290, 291, 292, 298, 299, 305, 331,
462, 487, 569, 570, 572, 616, 622,
624, 723, 965, 971, 972, 1004,
1111
- Фёдараў Л. 70
- Фядосік А. 467
- Царанкоў Л. 401
- Цітовіч Г. 8, 52, 60, 61, 107, 136,
150, 199, 271, 279, 306, 317, 416,
439, 445, 453, 542, 592, 593, 752,
809, 934, 936, 938
- Цішчанка І. 139, 330, 355
- Цыбікава В. 97, 781, 799, 823, 839,
880, 920
- Чарняўская Л. 931, 939, 941, 951,
954, 974, 978, 982, 983, 986, 989,
1015, 1021, 1027, 1035, 1038,
1041, 1043, 1044, 1076, 1106,
1114
- Чачот Я. 106, 153, 205, 278, 446
- Чуркін М. 231, 313, 418, 434, 542
- Шаталава Л. 628, 629, 630, 631, 633,
634, 635, 636, 637, 638, 640, 641,
642, 644
- Шлюбскі А. 121, 181, 205, 297, 326,
405, 406, 454, 458, 473, 513, 514,
586, 588, 825
- Шматава Р. 773, 805
- Шнаркевіч Н. 6, 74, 156, 170, 224,
260, 368, 385, 489, 687, 689, 690,
701, 702, 727
- Шушкевіч М. 22
- Шымковіч С. 472, 512
- Шырвель Е. 105, 145, 166, 167, 186,
216, 217, 261, 873, 876
- Шырма Р. 942
- Шэйн П. 33, 55, 64, 85, 106, 113, 115,
116, 128, 138, 140, 155, 205, 206,
208, 240, 243, 253, 284, 325, 340,
341, 343, 366, 393, 394, 395, 422,
423, 426, 430, 452, 460, 461, 462,
469, 470, 471, 472, 482, 495, 496,
497, 498, 501, 505, 506, 512, 515,
529, 531, 539, 540, 541, 549, 550,

561, 563, 567, 578, 678, 680, 681,
682, 686, 940, 941, 952, 953, 957,
958, 959, 961, 967, 973, 985, 991,
1022, 1025, 1026, 1028, 1032,
1037, 1045, 1049, 1055, 1061,
1064, 1065, 1066, 1071, 1089,
1096, 1107

Юдоаш І. 501

Юрчанка Г. 254, 373, 609, 729, 763,
820, 1053

Юрєвіч Г. 957, 985, 1026, 1037, 1107

Ягораў А. 1, 11, 81, 126, 127, 295,
339, 367, 379, 391, 468, 490, 552,
555, 903

Ялатаў В. 70, 194, 465, 475, 538, 606,
625, 639, 640, 677, 704, 739, 835,
1000

Янкоўскі А. 382, 397, 400, 407, 970,
1005, 1029, 1050, 1052, 1056,
1097, 1104, 1105, 1110

Яцко Н. 953, 959, 991, 1022, 1032,
1045

ГЕАГРАФІЧНЫ ПАКАЗАЛЬНІК

- Бранская губ.
 Клінцоўскі п. 564
 Віленская губ. 477
 Ашмянскі п. 464, 543
 Вілейскі п. 220, 417, 523, 524, 558
 Віленскі п. 382, 397, 400, 407, 482,
 970, 1005, 1029, 1050, 1052,
 1056, 1097, 1104, 1105, 1110
 Дзісенскі п. 451, 526, 958, 973,
 1028, 1055, 1065
 Свянцянскі п. 209, 332, 365, 378,
 404, 428, 456, 502, 503, 579,
 580
 Віцебская губ. 405, 406, 473, 513
 Віцебск 33, 64, 422, 423, 452, 469,
 495, 497, 539
 Віцебскі п. 115, 121, 128, 243, 340,
 366, 426, 430, 454, 460, 470,
 505, 506, 825, 969, 1065
 Гарадоцкі п. 586
 Дрысенскі п. 466, 494, 512
 Лепель 278
 Лепельскі п. 441, 501, 515, 549,
 550
 Полацкі п. 181, 297, 326, 458, 514,
 588
 Себежскі п. 547
 Суражскі п. 85, 116, 155, 240,
 284, 325, 341, 393, 461, 496
 Чашнікі 140, 206, 531, 567, 578,
 678, 680, 681, 682, 686
 Гродзенская губ.
 Ваўкавыскі п. 15, 16, 17, 18, 24, 25,
 26, 30, 37, 48, 66, 68, 91, 135,
 153, 162, 190, 192, 196, 198,
 210, 258, 259, 277, 286, 289,
 291, 292, 298, 305, 616, 622,
 624, 723, 965, 971, 972
 Гродзенскі п. 2, 440
 Лідскі п. 197
 Сакольскі п. 13, 67, 290, 331, 487,
 1004
 Слоні́мскі п. 299, 957, 985, 1026,
 1037, 1107
 Магілёўская губ. 556
 Аршанскі п. 891, 1018
 Беліца 714, 733, 734, 735
 Быхаўскі п. 498, 529, 561, 1019,
 1068, 1070, 1100, 1112
 Гомельскі п. 54, 55, 76, 113,
 118, 193, 248, 250, 287, 374,
 394, 492, 493, 534, 576, 577,
 679, 928, 954, 1007, 1008, 1013,
 1018, 1035, 1062, 1072, 1074,
 1093, 1100
 Горацкі п. 563
 Магілёўскі п. 343
 Рагачоўскі п. 1090
 Сенненскі п. 472, 929, 952, 954,
 955, 967, 968, 1009, 1018,
 1020, 1113
 Сянно 715, 730, 1010, 1048, 1087
 Чэрыкаўскі п. 1007, 1008
 Мінская губ. 31, 69, 101, 114, 191
 Баранавіцкі п. 476
 Барысаўскі п. 138, 208, 940
 Ігуменскі п. 395, 1025, 1049, 1061,
 1096
 Мінск 471
 Мінскі п. 991, 1022, 1032
 Навагрудскі п. 78, 282, 484, 569,
 570, 572, 961, 1071
 Пінскі п. 601, 615
 Рэчыцкі п. 953, 959, 1045, 1064,
 1066, 1089
 Смаленская губ. 345, 346, 425, 427,
 429, 435, 474, 500, 510, 511,
 516, 519, 520, 525, 527, 528,
 530, 532, 582, 583, 584, 585,
 589, 611, 612, 613, 618, 620,
 627, 651, 652, 653, 654, 656,

657, 658, 659, 660, 661, 662,
663, 722, 803, 904, 950, 954,
1014, 1046, 1051, 1091, 1102
Духаўшчынскі п. 7, 28, 89, 125,
242, 244, 245, 276, 285, 480,
581, 771, 772, 796, 893, 905,
911, 912, 1102
Ельненскі п. 438
Красненскі п. 424
Смаленскі п. 87, 189, 327, 517, 518,
537, 603, 610, 621, 623
Брэсцкая вобл.
Іванаўскі р. 14, 59, 112, 233, 333,
463, 594, 595, 596, 998
Івацэвіцкі р. 560
Кобрынскі р. 60, 61, 317, 380, 479,
752, 809
Лунінецкі р. 93, 98, 99, 222, 256,
309, 450, 565, 587, 822
Ляхавіцкі р. 49, 148, 178, 296, 533,
691, 705, 706, 707, 832, 859
Маларыцкі р. 97
Пінскі р. 22, 50, 221, 590, 591
Пружанскі р. 156, 368, 689, 727,
781, 799, 823, 839, 880, 920
Столінскі р. 35, 95, 303, 308, 749,
790, 875, 906, 1047, 1084,
1086
Віцебская вобл. 172, 779
Аршанскі р. 418, 434, 712, 754,
760, 898, 1035, 1088
Багушэўскі р. 36, 241
Браслаўскі р. 19, 41, 109, 119,
151, 158, 163, 169, 178, 180,
200, 203, 214, 318, 319, 320,
322, 335, 348, 350, 351, 353,
359, 363, 364, 386, 387, 388,
390, 406, 457, 465, 484, 491,
559, 568, 606, 608, 646, 650,
674, 675, 688, 716, 718, 719,
725, 728, 745, 750, 761, 770,
794, 846, 884, 915, 918,
922, 924, 999
Ветрынскі р. 1031
Віцебскі р. 521
Гарадоцкі р. 84, 104, 262, 267, 269
Глыбоцкі р. 108, 124, 132, 137,
141, 176, 184, 204, 211, 223,
362, 389, 699, 700, 759, 784,
788, 790, 791

Докшыцкі р. 301, 414
Дрысенскі р. 927, 930, 945, 960,
968, 981, 995, 1006, 1012
(Полацкая акруга) 1023, 1031,
1035, 1042, 1050, 1059, 1092,
1094, 1095, 1099, 1109
Лепельскі р. 164, 266, 852
Лёзненскі р. 255, 261, 304
Міёрскі р. 212, 310
Пастаўскі р. 3, 20, 21, 39, 40, 42,
71, 73, 88, 110, 152, 183,
185, 195, 202, 227, 228, 251,
252, 253, 260, 270, 272, 273,
274, 280, 300, 336, 337, 349,
361, 384, 402, 403, 410, 412,
415, 483, 545, 605, 626, 647,
670, 672, 673, 692, 721, 737,
738, 743, 769, 779, 836, 848,
885, 933, 935, 948, 949, 975,
993, 1001, 1002, 1081, 1086
Сіроцінскі р. 157, 264
Суражскі р. 265, 755, 791
Талачынскі р. 12
Ушацкі р. 409, 649
Чашніцкі р. 843, 862
Шаркоўшчынскі р. 83, 108, 215,
229, 252
Гомельская вобл.
Акцябрскі р. 814
Брагінскі р. 453, 874
Гомельскі р. 56, 488, 617, 665, 666,
740, 789
Лельчыцкі р. 943
Рэчыцкі р. 57, 236, 356, 455, 522
Тураўскі р. 1103
Хойніцкі р. 756, 757, 779, 786,
792, 826, 829, 833, 838, 842,
850, 901, 919
Гродзенская вобл. 94, 207, 275, 788
Астравецкі р. 9, 29, 43, 46, 51,
149, 159, 174, 175, 225, 383,
433, 546, 567, 608, 643, 703,
726, 744, 782, 783, 787, 801,
817, 836, 845, 866, 877, 878,
916, 923, 937, 962, 976, 977,
992, 1000, 1003, 1017, 1030,
1083, 1115, 1116
Ашмянскі р. 146, 416
Ваўкавыскі р. 134, 213, 268, 540
Воранаўскі р. 136
Гродзенскі р. 15, 63, 133, 151, 291,

614, 668, 693, 694, 695, 696,
697, 698, 818
Жалудоцкі р. 194, 475, 538
Лідскі р. 432
Мастоўскі р. 72, 134
Навагрудскі р. 447
Слоні́мскі р. 73, 328, 354, 399, 408,
411, 645, 648, 779, 841, 864
Смаргонскі р. 188, 420, 942
Магілёўская вобл. 760
Бабруйскі р. 805
Бялыніцкі р. 117, 284, 780, 783,
802, 827, 844, 858, 871, 900,
964, 986, 992, 997, 999, 1034,
1035, 1077, 1078, 1079, 1080,
1082, 1088, 1117
Горацкі р. 32, 58, 172, 261, 293,
562, 667
Касцюковіцкі р. 120, 182, 352, 467,
760, 765, 797, 815, 860, 861
Кіраўскі р. 746, 773, 790, 851
Клічаўскі р. 150, 593
Краснапольскі р. 126, 247, 263,
307, 536, 748, 800, 816, 817,
838, 855
Крычаўскі р. 401
Магілёўскі р. 77, 92
Мсціслаўскі р. 1, 11, 81, 126, 127,
131, 187, 254, 295, 312, 313,
329, 339, 366, 367, 373, 377,
379, 391, 468, 490, 552, 553,
555, 609, 729, 763, 820, 903,
1053
Шклоўскі р. 449, 1081, 1085
Мінская вобл.
Барысаўскі р. 44, 481, 900, 921
Валожынскі р. 105, 145, 166, 167,
168, 186, 216, 217, 218, 261,
873, 876
Вілейскі р. 38, 107
Капыльскі р. 139, 330, 355, 381,
777
Клецк 179

Клецкі р. 62, 154, 219, 270, 465
Краснаслабодскі р. 90, 270, 316,
329
Крывіцкі р. 103, 279, 306
Куранецкі р. 806, 808, 867, 934,
938
Лагойскі р. 632
Любанскі р. 161, 785, 819, 830,
853, 862, 898
Маладзечанскі р. 6, 23, 47, 74, 84,
96, 102, 130, 147, 170, 172,
224, 226, 260, 302, 436, 489,
687, 690, 701, 702, 747, 758,
768, 834, 869, 883, 897, 986
Мінск 676
Мінскі р. 606, 625, 639, 640, 677,
704, 708, 739, 831, 835, 856,
917, 923, 1000
Мядзельскі р. 4, 75, 143, 158, 201,
230, 288, 413, 767, 857
Нясвіжскі р. 70, 79, 385, 486
Плешчаніцкі р. 199, 271, 753, 810,
811, 813, 847, 853, 854, 863,
870, 1109
Пухавіцкі р. 142, 257, 571, 604
Слуцк 664, 669
Слуцкі р. 778, 798, 828, 879, 1017
Старобінскі р. 437, 439, 442, 445,
592, 790, 795, 812, 818, 908
Чэрвеньскі р. 144, 165, 238
Латвія 171, 403, 421, 597, 751, 766,
776, 783, 824, 883, 886, 896,
900, 944, 986, 992, 994, 1011,
1017, 1021, 1038, 1040, 1043,
1044, 1057
Даўгаўпілс 323, 342, 370, 376, 398,
508
Даўгаўпілскі п. 499, 509, 742, 774,
804, 887, 892, 894, 895, 920
Ілукстэ́нскі п. 111, 281
Лудзе́нскі п. 311, 324, 344, 459,
478, 548, 574, 575, 764
Рыга 573
Літва 173, 865, 914

ЗМЕСТ*

Дзіцячы фальклор. Г. Барташэвіч	5
Дзіцячая песня. В. Ялатаў	34

КАЛЫХАНКІ, ЗАБАЎЛЯНКІ

Калыханкі

1. А й сон з драмой	61	555
2. Люляй-люляй, мой сыночак	62	555
3. Люлі-люлі-люлі, спаць	62	556
4. Люлі-люлі-люлі	63	556
5. Не плач, маё дзецітка	64	556
6. Спі, дачушка, спі	64	556
7. Баю-баю, дзецітка	65	556
8. А... а..., люлі, а... а..., люлі	65	556
9. А-а, люлі, не маю кашулі	66	557
10. Люлі-люлі, люляшу	66	557
11. Люлі-люлічкі	67	557
12. Люлі-люлі, люляшу	67	557
13. Брэньчы муха каля вуха	67	557
14. Ходзіць кот па сенажаці	68	557
15. Хадзіў каток па капусце	68	557
16. Ходзіць павень па капусце	69	558
17. Ходзіць каток па сяле	69	558
18. Ходзіць каток па сяле	70	558
19. Цюлі, люлі, каткі два	70	558
20. А-а, а-а, каткі два	71	558
21. Апік, апік	71	558
22. Котка шэры	71	559
23. А каты, мае каты	72	559
24. Каток серы, каток серы	72	559
25. А ты, коце буры	72	559
26. Ой ты, коце сівы	72	559
27. Баю-баю-баенькі	73	559
28. Баю-баю, люлюшкі!	74	559
29. А ты, каток шэры	74	559

* У першай калонцы лічбаў указаны старонкі тэкстаў, у другой — каментарыяў.

30. Цыбуліца горка	75	560
31. А ты, коцік, не хадзі	75	560
32. Цішай, коцік, не бурчы	75	560
33. Пайдзі, коця, на вулку	76	560
34. А ты, коця, не вурчы	76	560
35. Хадзіў котка	76	560
36. Апі, коцік, крэпка спаць	77	560
37. А ты, коце, дадому	77	560
38. Люлі-люлі-люлі, спаці	77	561
39. Люлі-люлі-люлі	78	561
40. Люлі-люлі-люлі	78	561
41. Люлі-люлі-люлі	79	561
42. Люлі-люлі-люлі	79	561
43. Люлі-люлі-люлі	80	561
44. Люлі-люлі-люлі	80	562
45. Люлі-люлі-люлі спаць	81	562
46. Люлі-люлі-люлі	82	562
47. А-а, а-а, люлі	82	562
48. Люлі-люлі-люлі	82	562
49. Ой-яй-яй-яй	83	562
50. Люлі-люлі-люлі	83	562
51. Люлі-люлі-люлі	83	562
52. А-а! Няхай кату ўсё ліха	84	563
53. Не хадзі, коцік	84	563
54. Няхай кату ўсё ліха	85	563
55. Баю-баю, дзіця калышу!	86	563
56. Не хадзі, коцік, па печы	86	563
57. Не хадзі, кот, па масту	87	563
58. Баю-баенькі-баю	87	563
59. Трэба катка біці, біці	87	564
60. Ходзіць каток па вароцях	88	564
61. Ходзіць каток па вароцях	88	564
62. Люлі-люлі, люляю	88	564
63. Люляю-люляю	89	564
64. Біці ката, біці	89	564
65. Біць ката качалкай	89	564
66. Біці катка, біці	90	564
67. Сочыў каток на платок	90	565
68. Ой ты, коце сівы	90	565
69. Біці ката, біці	91	565
70. Да люлі-люлі, каточак	91	565
71. Апік, апік, каточак	91	565
72. Як занадзіўся каток	92	565
73. Апік, апік, каточак	92	565
74. А-а-а, каточак	92	566
75. Апік, апік, каточак	93	566
76. А-а, каточак	93	566
77. Баю-баю-баючык	93	566
78. Люлі-люлі, каточак	94	566
79. Люлі-люлі, каточак	95	566
80. Сядзела каточка ў кухні	95	566

81. Сядзеў коцік на кухні	96	567
82. Сядзела котка на кухні	96	567
83. Сядзіць коця на кухні	97	567
84. Чаго ты, кошанька, плачаш	97	567
85. Сядзела кошачка на кухні	97	567
86. Сядзіць коцік, плача	97	567
87. Чаго ты, катулінька, так мар- кочаш	98	567
88. Апік, апік, мой каток	98	567
89. А брысь, коцік, за мора	98	568
90. Люлі-люлі-люлі	99	568
91. Ой, лелю-лелю	99	568
92. Палез каток на шасток	100	568
93. Ой, люлі-люлі	100	568
94. А ў маёй Марысі	100	568
95. А люлі-люлі	101	568
96. А-а-а-а, люлі	101	568
97. Сядзеў коцік на стольцы	102	569
98. Люлі-люлі-люляю	102	569
99. А-а, люлі, цялешыка	103	569
100. Гэй, да люлі-люлі	104	569
101. Люлі-люлі, малая дзяціна	105	569
102. Ішоў кот па плоце	105	569
103. Пайшоў каток у лясок	106	569
104. Пайшоў каток у лясок	106	570
105. Пайшоў каток у лясок	106	570
106. Пайшоў каток у лясок	106	570
107. Люлі-люлі, цэлы дом спіць	107	570
108. Пайшоў каток у лясок	107	570
109. Пайшоў коцік у лясок	108	570
110. Пайшоў каток на таржок	108	570
111. Пайшоў каток у лясок	108	571
112. Пайшоў каток на брадок	109	571
113. Ой, ой, баінькі	110	571
114. Зайшоў коцік у лясок	110	571
115. Пайшоў каток у лясок	110	571
116. Пайшоў каток у тачок	111	571
117. Пайшоў коцік на таржок	111	571
118. Пайшоў коцік на таржок	111	571
119. Пайшоў каток у лясок	112	572
120. А-а, бай-бай-бай	112	572
121. Баю-баю-баюшкі!	112	572
122. А на ката варкота!	113	572
123. А-а, коцічак!	113	572
124. А-а, а-а, малое	113	572
125. Баю-баю-баюшкі!	114	572
126. А йдзі, коця, на ганак	114	572
127. А брысь, коцік, у лясок	114	573
128. Пайшоў, каток, на вулку	115	573
129. Апік, коця, не вурчы!	115	573
130. Апік, апік, каток, вон	115	573

131. А брысь, коціку	116	573
132. Апсік, каток, у лясок	116	573
133. Пайшоў каток у лясок	116	573
134. Люлі-люлі-люлюшок	117	573
135. Пайшоў каток у лясок	117	573
136. Пайшоў каток у лясок	117	574
137. Пайшоў каток	118	574
138. Пайшоў каток на таржок	118	574
139. Хадзіла брумка каля лаўкі	119	574
140. Ішоў каток з падпечча	119	574
141. Пайшоў каток у лясок	119	574
142. Пайшоў каток пад масток	120	574
143. Люлі-люлі-люлі	120	575
144. Пайшоў каток пад масток	120	575
145. Пайшоў каток пад масток	120	575
146. Пайшоў каток	121	575
147. Пайшоў каток пад масток	121	575
148. А-а, а-а, каткі два	122	575
149. А-а, а-а, люлі	122	575
150. Хадзіў коцік па плату	123	575
151. Пайшоў каток па дулі	123	576
152. Люлі-люлі-люлі	124	576
153. Ага-ага, люлькі	125	576
154. А-а-а-а-а	125	576
155. Люлі-люлі-люлі	125	577
156. Люлі-люлі-люлі	126	577
157. Люлі-люлі-люлі	126	577
158. Пайшоў каток па платку	126	577
159. Хадзіў каток па плотку	127	577
160. Люлі-люлі-люлі	127	577
161. Лю-лю, лю-лю, лю-лю	127	577
162. Каток ўскочыў на палаткі	127	577
163. Люлі-люлі-люлі	128	577
164. Люлі-люлі-люлі	129	578
165. Люлі-люлі-люлькі	130	578
166. Люлі-люлі-люлі	130	578
167. Люлі-люлі-люлі	130	578
168. Пайшоў коця па плоце	130	578
169. Люлі-люлі-люлі	131	578
170. Люлі-люлі-люлі	132	578
171. Люлі-люлі-люлі	132	578
172. Люлі-люлі-люлі	132	579
173. Люлі-люлі-люлі	133	579
174. А-а, а-а, люлі	133	579
175. А-а, а-а, люлі	134	579
176. Люлі, люлі, люлькі	134	579
177. А-а, а-а, спаткі	134	579
178. Люлі-люлі-люлі	135	579
179. Люлі-люлі-люлі	135	580
180. Баю-баю басню	135	580
181. А ты, коцінька, каток	135	580

182. Ах ты, коцік, мой каток	136	580
183. Апсік, апсік, коця	136	580
184. Апсі, коця-мармоця	137	580
185. Апсік, апсік, коця	137	580
186. Апсік, апсік, коця	138	581
187. Сядзіць кошка на стаўпе	139	581
188. Люлі-люлі-люлі	139	581
189. А коцічак серанькі	139	581
190. Ой, басую на басу	140	581
191. Люлі, дзіцятка, люлі	140	581
192. Нашто катка біці	140	581
193. А каток наш	140	582
194. Люлі-люлі-люлі	141	582
195. Люлі-люлі-люлі	141	582
196. Люлі-люлі-люлі	142	582
197. Люлі-люлі-люлі	142	582
198. Люлі-люлі-люлі	143	582
199. Люлі-люлі-люлі	144	582
200. Люлі-люлі-люлі	144	583
201. Люлі-люлі-люлі	145	583
202. Люлі-люлі-люлі	146	583
203. Люлі-люлі-люлі	147	583
204. Люлі-люлі-люлі	148	583
205. Люлі-люлі-люлі	148	584
206. Люлі-люлі-люлі	149	584
207. Люлі-люлі-люлі	149	584
208. Люлі-люлі-люлі	149	584
209. А-а, а-а, люлі	150	584
210. Люлі-люлі-люлі	150	584
211. Люлі-люлі-люлі	150	584
212. А-а, люлі-люлі	151	584
213. Люлі-люлі-люлі	151	585
214. Люлі-люлі-люлі	152	585
215. Люлі-люлі-люлі	152	585
216. Люлі-люлі-люлі	152	585
217. Люлі-люлі-люлі	153	585
218. Люлі-люлі-люлі	153	585
219. Люлі-люлі-люлі	154	585
220. Люлі-люлі-люлі	154	585
221. Люлі-люлі-люлі	154	585
222. А-а, люлі-люлі-люленькі	155	586
223. Люлі-люлі-люлькі	155	586
224. Люлі-люлі-люлі	155	586
225. А-а, а-а, люлі	156	586
226. Люлі-люлі-люлі	156	586
227. Люлі-люлі-люлі	157	586
228. Люлі-люлі-люлі	157	586
229. Люлі-люлі-люлі	158	586
230. Ага-га, люлі	158	587
231. Люлі-люлі-люлі	158	587
232. А-а, люлі-люлі	159	587

233. А-а, каткі	160	587
234. Люлі-люлі-люлі	161	587
235. А-а, а-а, люлі	161	587
236. Люлі-люлі	162	587
237. Люлі-люлі-люлі	162	587
238. Люлі-люлі-люлі	162	588
239. Люлі-люлі	163	588
240. Люлі-люлі-люлінькі!	163	588
241. Ай, люлі-люлі-люлечкі	163	588
242. Люлі-люлі-люленькі!	164	588
243. Люлі-люлі-люленькі!	164	588
244. Баю-баю-баюшкі!	164	588
245. Баю-баю-баїнькі!	164	588
246. Люлі-люлі-люленькі!	165	588
247. Люлі-люлі-люлі	165	589
248. Наляцелі гусі	165	589
249. Прыляцелі гусі	166	589
250. Наляцелі гусі	166	589
251. А шыш, а шыш, верабей	166	589
252. А шыш, а шыш, верабей	167	589
253. А кыш, а кыш, верабей	167	589
254. Верабей, верабей	168	590
255. Баю-баю-баїнькі	168	590
256. А-а-а, люлі-люлінькі	168	590
257. Бегаў зайка каля зайкі	169	590
258. Ходзіць зайчык па капустце	169	590
259. Ля, ля, воўк ідзе!	169	590
260. Баю-баю-баю	169	590
261. Баюшкі-баю	170	590
262. Ой, баю-баю-баю	170	591
263. Баю-баю-баю-бай	170	591
264. Баю-баінку-баю	170	591
265. Баю-баю-баяньку	171	591
266. Ай, баю-баю-баю	171	591
267. Ой, баю-баю-баю	172	591
268. Баю-баю-баю	172	592
269. Баю-баюшкі-баю	173	592
270. Люлі-люлі-люлясі	173	592
271. Люлі-люлі-люляшы	173	592
272. Люлі-люлі-люлі	174	592
273. Люлі-люлі-люлясі	174	592
274. Люлі-люлі-люлясі	174	593
275. Люлі-люлі-люлясі	175	593
276. Баю-баю, баянёк	175	593
277. Люляй-люляй, дзіця, спаць	176	593
278. Люлі, малое дзіця	176	593
279. Люлі-люлі, малое	176	593
280. А-а, а-а, малое	177	593
281. Цюці, люлі	177	593
282. Люлі-люлі, малое	178	593
283. А-а, а-а, малое	178	594

284. Люлі-люлі, малое	178	594
285. Баю-баю, Петрачок	178	594
286. Люлі-люлі, малое	178	594
287. А, малое, налета — другое	179	594
288. Люлі-люлі, спацькі	179	594
289. Люлі-люлі, калышу	179	594
290. Гэй, да люлю калышу	180	594
291. Люлі-люлі, калышу	180	594
292. Люлі-люлі, калышу	180	595
293. Люлі-люлі-люляшы	180	595
294. Люлі-люлі-люляшы!	180	595
295. Люлі-люлі, калышу	181	595
296. Ой, люлі-люлі-люлі	181	595
297. Ай, баю!	181	595
298. Люляй-люляй-люляшынькі	182	595
299. Люлі-люлі-люлясенькі	183	595
300. Люлі-люлі-люлі	183	596
301. Люлі-люлі, маляты	183	596
302. Да кыш, куркі, пад печ	184	596
303. Люлі-люлі, дзяцінка малая	184	596
304. Баю-баю-баінькі	184	596
305. Люляй-люляй-люляй	185	596
306. Люлі-люлі, дзеця	185	596
307. Спі, Валюшанька, не плач	185	597
308. Люлі-люлі	185	597
309. Люлі-люлі, дзяціна малая	186	597

Забаўлянькі

310. Ладу-ладу-ладкі	187	597
311. Лады-лады-ладкі	187	597
312. А ладачкі-ладкі!	188	597
313. Ладкі-ладушкі	188	597
314. Ладкі-ладушкі	189	598
315. Ладачкі-ладушкі	189	598
316. Ладкі-ладушкі	190	598
317. Ладусікі-ладкі	190	598
318. Ладу-ладу-ладкі	191	598
319. Ладу-ладу-ладкі	191	598
320. Ладу-ладу-ладкі	192	598
321. Ладу-ладу-ладкі	192	599
322. Ладу-ладу-ладкі	193	599
323. Лады-лады-ладкі	193	599
324. Ладу-ладу-ладкі	193	599
325. Лады-лады-ладкі!	194	599
326. Ладу-ладу-ладкі!	194	599
327. А ладачкі-ладачкі!	194	599
328. Кацюты, кацюты	195	600
329. Ладкі-ладушкі	195	600
330. Ладкі ладком	195	600
331. Коці, коці лапкі	196	600

332. Лады-лады-ладкі	196	600
333. Гойда, гойда, гайдамаш	197	600
334. Чэ-чэ, чэ-чэ, сарока	197	600
335. Чыкі-чыкі, сарока	198	601
336. Чар-чар, сарока	199	601
337. Ці ты, ці ты, сарока	199	601
338. Чы-чы, чы-чы! Сарока	200	601
339. Чы-чы, сарока	200	601
340. Чыкі-чыкі, сарока	200	601
341. Чы-чы-чы, сарока!	201	602
342. Ці-ці-ці, сарока	201	602
343. Чы-чы-чы, сарока!	202	602
344. Чы-ры, чы-ры, сарочанка!	203	602
345. Чы-чы, чы-чы, сарока!	203	602
346. Чы-чы-чы, сарока!	204	602
347. А курачка, рабашэчка!	204	602
348. Люлі-люлі, гута-та	204	602
349. Тра-та-та, тра-та-та	205	603
350. Тра-та-та, тра-та-та	205	603
351. Гоп-гоп, і-га-га	205	603
352. Гоп-гоп, гапаначкі	205	603
353. Чоха-чоха, чуханачкі	206	603
354. Гоп-гоп, гопа-па	206	603
355. Чук-чук, чукавала	206	603
356. Чук-чук-чук	206	603
357. Гэй чук, гэй чук, гэй чука	207	604
358. Чукі-чукі-чучкі	207	604
359. Чух-чух, Марысіца	207	604
360. Кую, кую ножку	207	604
361. Кую, кую ножку	208	604
362. Кую, кую ножку	208	604
363. Кую, кую ножку	209	604
364. Кую, кую ножку	210	605
365. Кую, кую ножку	211	605
366. Кую, кую ножку	211	605
367. Кую, кую ножку	211	605
368. Кую, кую ножку	211	605
369. Кую, кую ножку	212	605
370. Кую, кую ножку	212	605
371. Кую, кую ножку	212	605
372. Коў-коў, ножку!	213	606
373. Коў-коў, кавалёк	213	606
374. Сарока-варона на прыпечку сядзела	213	606
375. Сарока-варона	213	606
376. Піпа кашу варыла	214	606
377. Сарока-варона	214	606
378. Сарока-белабока	215	606
379. Сарока-варона	215	606
380. Сарокі-вароны	215	607
381. Сарока-белабока	216	607

382. Сарока, варона	216	607
383. Сарока-варона	217	607
384. Сарока-варона	217	607
385. Чэ-чэ, сарока	217	607
386. Сарока-варона кашку варыла	218	607
387. Тфу-тфу-тфу	218	607
388. Варыла, варыла	218	608
389. Катуська, катуська	219	608
390. Мышка, мышка, дзе была?	219	608
391. А ласачка	219	608
392. Ласачка, дзе была?	220	608
393. Ласынька, Ласынька!	220	608
394. Ласачка! Дзе ж была?	221	609
395. Ласачка-басачка, дзе была?	222	609
396. Ласачка, ласачка	222	609
397. Коця, коця, дзе была?	223	609
398. Ішлі козы рагатыя, багатыя	223	609
399. Ішлі козы ў арахі	223	609
400. Цаца-ляля	223	609
401. Дзеткі мае, галубочкі	224	610
402. Ішоў бай па сцяне	224	610
403. Хадзіў бай па сцяне	225	610
404. Ішоў бай па сцяне	225	610
405. Ішоў бай па сцяне	225	610
406. Шоў бай па сцяне	226	611
407. Ходзя бай па сцяне	226	611
408. Бегаў бай па сцяне	226	611
409. Бег бай па сцяне	227	611
410. Сядзіць Сцяпан за сталом	227	611
411. Трах-бах-тарабах	227	611
412. Чыкі-чыкі, паненачка	228	611
413. Чыры-чыры па барану	228	612
414. Чыры-чыры барана	228	612
415. Чыры-чыры, скрыпачка	228	612

ПЕСНІ, ЗАКЛІЧКІ І ПРЫГАВОРЫ, ДРАЖНІЛКІ

Песні

416. Камар лазню тапіў	231	612
417. Камар лазню тапіў	232	612
418. Камар лазню тапіў	233	613
419. Камар лазню тапіў	234	613
420. Камар баню тапіў	235	613
421. Камар лазенку тапіў	236	613
422. А камар дровы рубіў	237	613
423. Камар дровы сячэць	237	613
424. Камар дровушкі рубіў	238	613
425. Муха баню тапіла	238	613
426. Мухі лазню тапілі	240	614
427. Сягонняшні дзень — субота	240	614
428. Я на рынку была	241	614

429. А дуду-дуду-дуду	242	614
430. Касы заяц, касы заяц	243	614
431. Ой у лесе, пры даліне	243	614
432. Дуб да дубу пахіліўся	245	614
433. А ў лесе у амшары	247	614
434. Сядзіць камар на дубочку	248	615
435. Паляцеў камарочак на дубочак	249	615
436. Ой, што за шум узбурыўся	250	615
437. Што за шум, за драка й	250	615
438. Сабіралісь гаспада — ўсё баяры	252	615
439. Як паставіў верабейка	252	615
440. Запражыце сівых коні	254	615
441. А ў печы жар, жар	255	615
442. Да паставіў верабейка	257	616
443. Як задумаў верабей	258	616
444. Як задумаў пан верабей	258	616
445. Шчыглік маленькі	259	616
446. Шчыглік невялікі	261	616
447. Шчытнік маленькі	263	616
448. Паслухайце, малайцы	264	616
449. Скачыць, скачыць верабей	266	616
450. А ў нашага верабейка	266	617
451. Чы-чы, чы-чы, верабей	267	617
452. Чы-чы-чы, магера!	267	617
453. Сякі-такі журавель, журавель	268	617
454. Як жыў журавель і з журавачкай	268	617
455. Сядзіць бусел на куце	268	617
456. Сядзіць сыч на капе	269	617
457. Ля вадзіцы блізка	270	617
458. Коў-коў! Дзяцел	270	618
459. Коў-коў, дзяцел	270	618
460. Коў-коў, дзяцел!	271	618
461. Паймаў бацька сойку, сойку	271	618
462. Забіў тата сойку	272	618
463. Белабока сарока	273	618
464. Чыжык, чыжык, дзе ты быў?	273	618
465. Чыжык-пыжык, дзе ты быў?	274	619
466. Сіўка-варонка	274	619
467. Сіўка-варонка	275	619
468. Сіўка-варонка!	276	619
469. Сіўка варонка	277	619
470. Сіўка-варонка	278	619
471. Сіўка-варонка	279	619
472. Сіўка-варонка	280	620
473. Сіўка-варонка	282	620
474. Сіўка-варонка	283	620
475. Жыў-быў, ды няма	284	620
476. Ду-ду! Ды казёл-барада	285	621
477. Ішоў казёл мастом	286	621
478. Дзе быў, казёл?	287	621
479. Быў дзед-барада	288	621

480. Ты каза, каза	289	621
481. Куды ідзеш, бабка?	290	621
482. Чыкі-чыкі-чыкі сок	291	621
483. Пайшоў конік да вады	291	621
484. Кукараку, петушок	292	622
485. Ах ты, пяхух, петушок	293	622
486. Заінька, шэранькі	293	622
487. Зайчыку, зайчыку	294	622
488. Заінька-крэванька	295	622
489. Зайчык маленькі	295	622
490. Заінька беленькі	295	623
491. Заінька шэры	296	623
492. Заінька серанькі	296	623
493. Ох ты, баба старая	296	623
494. Гэй ты, воўчанька	296	623
495. Тын-тын-тана!	297	623
496. Трын-трын-тана!	298	623
497. Ратуцём-тана!	298	623
498. Сядзіць мядзведзь на калодзе	300	623
499. У балоце на калодзе	300	624
500. Сядзіць мядзведзь на калодзе	300	624
501. А ў балоце на калодзе	301	624
502. Мядзведзь кароставы	301	624
503. Мядзведзь кару дзярэць	301	624
504. Стара бабуленька	302	624
505. Быў у бабушкі казёл	303	624
506. Быў у бабушкі казелька	305	624
507. Быў у бабушкі казёл	306	624
508. Жыў-быў у бабулі	307	625
509. Як і быў у нас казёл	308	625
510. Як у бабушкі казёл	308	625
511. А ў бабушкі быў казёл	309	625
512. Як у бабушкі каза	310	625
513. Як у бабушкі казёл	311	625
514. Жыў у бабушкі казёл	312	625
515. Дзе ж ты быў, казюленька?	313	625
516. Як пайшоў казёл дарогаю	314	625
517. Пайшла каза ў 'рахі	314	625
518. Пайшла каза ў арахі	315	626
519. Ого-го, каза	317	626
520. Ого-го, каза, ого-го, серая!	317	626
521. Пагнала бабка	318	626
522. Быў у бабушкі казёл	319	626
523. Каза мая белая	319	626
524. А шэрая козанька	320	626
525. А пайшоў казёл у гарод	320	626
526. Дзе ж гэта быў ты, наш чорны баран?	321	626
527. Уж ты, бысінька, бычок	321	627
528. Ах ты, бысінька, бычок	322	627
529. Ай, быська, мой бысінька	323	627

530. Ты, Улас, Улас	323	627
531. Кацярына, Кацярынушка!	324	627
532. Пайшлі каровачкі каля дубро- вачкі	324	627
533. Як у коціка, ката	324	627
534. У ката-варката	325	627
535. У ката-варката	325	628
536. Дзе быў, коцік?	326	628
537. Котанька, рысанька	326	628
538. Былі ў бацькі тры сыночкі	327	628
539. Было ў бацькі тры сыны	327	628
540. Было ў бацькі тры сыны	328	628
541. Ах ты, Іванька Папоў	329	628
542. Саўка ды Грышка ладзілі дуду	329	628
543. Іграў я на дудцы, ту-лю-лю!	330	629
544. Зайграй жа мне, дударочку	331	629
545. Пяяў бы я песні	331	629
546. Паспяваю песню	332	629
547. Тпрунда, баба, тпрунда, дзед	332	629
548. Тпрунды, баба, тпрунды, дзед	332	629
549. Стук, гром пад вакном	333	629
550. Стуку, стуку па таку	333	629
551. Стуку-стуку, таўкачыкі	334	630
552. Сядзеў я на пні	334	630
553. Сядзеў я на пні	335	630
554. Куды едзеш, Рамане?	336	630
555. Куды едзеш, Селівон?	336	630
556. Брын-брын, шапавал	338	630
557. Дзядок рыбачку злавіў	339	631
558. Мужычок, мужычок, маё сэр- цайка	339	631
559. На гары жабка	340	631
560. Бом-бом, тром, бом-бом	340	631
561. А чу-чу, а чу-чу!	341	631
562. А чу-чу, чу-чу, чу-чу	341	631
563. Лятаў, лятаў сакалок	342	631
564. Я й песню спеў	342	631
565. Ой, казалі маці	343	632
566. Гой-гой, дзецючок!	343	632
567. Доміна, доміна!	343	632
568. Слава богу і хрысту	344	632
569. Хораша места з-пад Вільні	344	632
570. Да на гары дубчак	344	632
571. Ой, ляцеў жук	345	632
572. Перапёлачка летава	345	632
573. Ходзіць шавец каля плоту	345	633
574. Гаю-гаю-гаю	346	633
575. Сівы конь, сівы конь	346	633
576. Транды-транды-трандышачкі	346	633

577. Ер—яры, пакаціўся дзед з гары	347	633
578. Акулінка мая	347	633
579. Забылася гаспадынька	347	633
580. А пасеяў гарашок	347	633
581. Пабоўся баран з казлом	348	633
582. На дварэ не рана	348	633
583. Ах ты, мая птушачка	348	634
584. Уж вы, куры, уж вы, дуры	348	634
585. Сам еду, сам	348	634
586. Цецяроў, цецяроў!	349	634
587. Пякла баба калачы	349	634
588. Чачу-чачу	349	634
589. Пазвольце-ка, братцы, небыль- ніцу спеці	350	634
590. Два бараны іграюць у органы	351	634
591. Раба курачка бычка прывяла	352	634
592. Ох ты, дзядзька Майсею	352	635
593. Ай, куры, куры, куранятчкі	354	635
594. Шчодры вечар, добры вечар	354	635
595. Ой рана, рана куры запелі	355	635
596. Ідзі, зіма, да Кракава	355	635
597. Куры, куры, куранятчкі	356	635
598. Я маленькі хлопчык	356	636
599. Я дзевачка маленька	356	636
600. Калядачкі далёка	356	636

Заклічкі і прыгаворы

601. Свяці, свяці, сонейка	357	636
602. Соўнушка-ядрушка	357	636
603. Сонца, сонца	358	636
604. Сонейка, сонца	358	636
605. Дождж, дождж, секані	358	637
606. Дожджык, дожджык, секані	359	637
607. Дожджык, дожджык, прыпусці!	359	637
608. Дожджык, дожджык, сыпані!	359	637
609. Дожджык, дожджык, секані	359	637
610. Зубі, зубі, дождж	360	637
611. Рубі, рубі, дождж	360	638
612. Дождзік, дождзік, рубані	360	638
613. Даждзёк, даждзёк, прыпусці	360	638
614. Дожджык, дожджык, крапані	360	638
615. Не йдзі, не йдзі, дожджыку	360	638
616. Ідзі, ідзі, дожджыку	361	638
617. Дожджык, дожджык, перастань	361	639
618. Дожджык, дожджык, перастань!	361	639
619. Дожджык, дожджык	362	639
620. Даждзёк, даждзёк, перастань!	362	639
621. Мядзведзь, мядзведзь	362	639
622. Гары, гары гарка	363	639
623. Гары, гары ярка	363	639

624. Гары, гары гарка	363	639
625. Божая кароўка	363	640
626. Кацілася калода	364	640
627. Гнілая калода	364	640
628. Калода, калода	364	640
629. Калода, калода	364	640
630. Андрэйка-калода	364	640
631. Андрэйка-калода	365	640
632. Андрэйка-бажок	365	640
633. Андрэйка-братка	365	640
634. Ядзерка, ядзерка	365	641
635. Ядзерка, ядзерка	365	641
636. Пагодка-ягодка	366	641
637. Цецер, цецер	366	641
638. Фэдрык, фэдрык	366	641
639. Божая кароўка	366	641
640. Божая кароўка	367	641
641. Ядзерка, ядзерка	367	641
642. Кароўка-мугоўка	367	641
643. Божая кароўка	367	641
644. Божая кароўка	367	642
645. Ядзерка, ядзерка	368	642
646. Божая кароўка	368	642
647. Пятру, Пятру, Пятрушачка	368	642
648. Слімак, слімак	369	642
649. Мурашкі, мурашкі	369	642
650. Цішы, мышы	369	642
651. Ангелы купаліся	369	643
652. Кума-галуба, прасці мяне!	370	643
653. Кумкі-галубкі, прасціце мяне!	370	643
654. Макаўка, макаўка	370	643
655. Калека, калека	370	643
656. Чорт — у воду	370	643
657. Каза, каза, дай малака!	370	643
658. Сямёнава кроў, выйдзі вон!	371	643
659. Грыб на грыбу	371	643
660. Грыбок, выстаў лабок	371	644
661. Жылі-былі мужыкі	371	644
662. А сыравежкі — ўсё грыбы	371	644
663. Дзед пайшоў у грыбы	371	644
664. Скача, скача кульгавы	372	644
665. Ох ты, Поля-Спалагея	372	644
666. А сініца, сініца	373	644
667. Скок-паскок	373	644
668. Коцік-абармоцік	373	645
669. Да вілася пчолачка	374	645
670. Ехала ікаўка	374	645
671. Хлоп, хлоп, уцякай	374	645
672. Тусту, тусту	374	645
673. Тусту, тусту	375	645

Дражнілкі

674. Антось барадаты	376	646
675. Антон-Харытон	376	646
676. Андрэй-верабей	376	646
677. Юрка-курка	377	646
678. Антон бацька	377	646
679. Антон казу вядзе	377	646
680. Ах ты, Кузьма	378	646
681. Мі-кі-та! Ці ты та?	378	647
682. Наталля—пралля	378	647
683. Васька-кабаська	378	647
684. Гуд гудзе	379	647
685. Дзілінь-дзілінь-баў!	379	647
686. Іван-балван	379	647
687. Іван-балван	379	647
688. Змітрок-малышок	379	647
689. Пятрук без рук	380	647
690. Юзік—пузік	380	648
691. Віця, Віця, Віцяля	380	648
692. Райка-балалайка	380	648
693. Сяргей-верабей	380	648
694. Барыс-барбарыс	380	648
695. Ларыска-калыска	381	648
696. Галушка-пушка	381	648
697. Ленка, Ленка	381	648
698. Светка-катлетка	381	649
699. Франак—абаранак	381	649
700. Людзік—пудзік	381	649
701. Юзік скруціўся ў гузік	381	649
702. Параска — ў языку трасца	382	649
703. Гром грывіць, зямля трасецца	382	649
704. Жадзіна-гавядзіна	382	649
705. Сівы, па чом слівы?	382	649
706. Перац горкі, дай махоркі	382	649
707. Гладкі пёк аладкі	382	650
708. Плакса-вакса, гуталін	383	650
709. Сляпец!	383	650
710. Хахол—бака	383	650
711. Дровы бярозавыя	383	650
712. Доктар Пенкін	384	650
713. П'яніца-няўдаліца!	384	650
714. Стрыжка-ярыжка	384	650
715. Стрыжка-камарыжка!	384	650
716. Пастух, пастух	385	650
717. Пастух-чарада	385	651
718. Пастух трубіў	385	651
719. Староста, староста	385	651
720. Злодзей, злодзей—канавод	386	651
721. Дождж ідзець — грыбы будуць	386	651
722. З паповай лазні — дым казлом	386	651

723. Дабы, дабы	387	651
724. Жук, жук, дзе твой дом?	387	651
725. Жук, жук, дзе твой дом?	387	651
726. У чырвоных ботах	387	652
727. Бусел, бусел—клекатун	387	652
728. Бацян даўганосы	388	652
729. Бацян, бацян, доўгі нос	388	652
730. Вы паночкі мае	388	652
731. Слава табе, цяцеру!	388	652
732. Отча наш, бацька наш	388	652
733. Свяціся, свяціся, новы Ру- салиме!	389	652
734. Войметца, войметца	389	653
735. Ва імя тца і сына!	389	653
736. Госпадзі, памілуй!	389	653
737. У імя атца і сына і святога духа	389	653
738. У імя атца і сына!	390	653

ЛІЧЫЛКІ, ГУЛЬНІ

Лічылкі

739. Раз, два, тры, чатыры	393	653
740. Раз, два, тры, чатыры	393	653
741. Раз, два, тры, чатыры	394	653
742. Раз, два, тры, чатыры	394	654
743. Раз, два, тры, чатыры, пяць	394	654
744. Раз, два, тры, чатыры, пяць	394	654
745. Раз, два, тры, чатыры, пяць	395	654
746. Раз, два, тры, чатыры, пяць	395	654
747. Раз, два, тры, чатыры, пяць	395	654
748. Раз, два, тры — вот мае шагi	395	654
749. Раз, два, тры, чатыры	395	655
750. Раз, два, тры, чатыры, пяць	396	655
751. Раз, два, тры, чатыры, пяць	396	655
752. Раз, два, тры, чатыры, пяць	396	655
753. Раз, два, тры, чатыры, пяць	396	655
754. Раз, два, тры, чатыры, пяць	397	655
755. Цыкаў, цыкаў	397	655
756. Стаіць дом двухэтажны	397	656
757. Раз, два, тры, чатыры, пяць	398	656
758. Раз, два, тры, чатыры, пяць	398	656
759. Раз, два, тры, чатыры, пяць	398	656
760. Ляцеў лебедзь	398	656
761. Раз, два, тры, чатыры, пяць	399	656
762. Раз, два—булдава	399	656
763. Раз, два — булава	399	656
764. Раз, два—кружава	400	657
765. Раз, два—рукава	400	657
766. Раз, два, тры, чатыры	400	657

767. Сядзіць немец на паліцы	400	657
768. Сядзіць зайчык на прыпечку	401	657
769. Я сядзеў, чытаў газету	401	657
770. Первенчыкі	401	657
771. Дружэньчыкі	401	657
772. Пірывічкі	401	657
773. Сем семярэй	402	658
774. Бег сабака цераз мост	402	658
775. Ах ты, вутачка шарой	402	658
776. Ехаў мужык па дарозе	403	658
777. Ехаў мужык па дарозе	403	658
778. Ехаў памешчык	403	658
779. Ехаў мужык па дарозе	403	658
780. Ехала машына із Масквы	403	659
781. Едзе брычка, званок звоне	404	659
782. Стаяла машына	404	659
783. Стакан, лімон	404	659
784. Ішла кукла па таку	404	659
785. Бегла курка па таку	404	659
786. Цётка ў рож	405	659
787. Плыў па мору чамадан	405	659
788. Кацілася яблычка	405	660
789. Сава, соўка	405	660
790. Нітачка, голачка	406	660
791. Нітачка, іголачка	406	660
792. Нітачка, іголачка	406	660
793. Нітачка, іголачка	406	660
794. Саломіна	406	660
795. Салома	406	661
796. Саломінка	407	661
797. Ані, Вані	407	661
798. Ані-бані, што пад вамі	407	661
799. Ані-бані, што пад намі	407	661
800. За сцяклянымі дзвярамі	408	661
801. За сцяклянымі дзвярамі	408	661
802. Рагадан, рагадан	408	661
803. Заяц-месяц	408	661
804. Кацілася яблыка міма саду- вінаграду	409	662
805. Бег сабачка-галашыйка	409	662
806. Чыкі-чыкі-чыкарок	409	662
807. Цок-цыгірок	409	662
808. Плыла жабка па вадзе	409	662
809. Ходзіць свіння па двару	410	662
810. Кацілася ягадка	410	662
811. Ляцеў заяц	410	662
812. Ішоў баран па бару	410	662
813. Бег зай па бару	411	663
814. Бег, бег зайчык	411	663
815. Ішоў баран	411	663
816. Пад зямлёй драва рубілі	411	663

817. На стала лажала міна	411	663
818. Кацілася мандаліна	412	663
819. Опа-опа	412	663
820. Об, Лена, Енісей	412	664
821. Ехала машына цёмным лесам	412	664
822. Дзеці, дзеці, дзетвара	412	664
823. Ішла дзевачка па рынку	412	664
824. Маскарад, маскарад	413	664
825. Жыў-быў цар	413	664
826. Бочка-грэчка	413	664
827. Доры-доры, памідоры	413	664
828. Анды, банды, рукатворы	414	664
829. Эні, бэні, тры капторы	414	665
830. Пятро, Пятро	414	665
831. Ляцеў воран	414	665
832. Тапор, тапор	415	665
833. Стакан, карэц	415	665
834. Анты-банты, шлі салдаты	415	665
835. Аты-баты, шлі салдаты	415	665
836. Аты-баты, шлі салдаты	415	665
837. Шытыль-пытыль, шэндэль-мэн- дыль!	416	666
838. Цынцы-брынцы, балалайка	416	666
839. Цынцы-брынцы, два кальца	416	666
840. Кацілася торба	417	666
841. Кацілася торба	417	666
842. Кацілася торба	417	666
843. Кацілася торба	417	666
844. Выйшаў лётчык із тумана	418	666
845. Выйшаў месяц із тумана	418	666
846. Выйшаў немец із тумана	418	667
847. Выйшаў месяц із тумана	418	667
848. На залатом крыльцэ сядзелі	418	667
849. На залатом крыльцэ сядзелі	419	667
850. Шла кукушка міма сеці	419	667
851. Шла кукушка міма сеці	419	667
852. Ішла кукушка	419	667
853. Ляцела кукушка міма саду	419	667
854. Шла кукушка міма клеці	420	668
855. Выйшла курыца з-пад сеці	420	668
856. Шла квактуха міма сеці	420	668
857. Курыца-квактуха	420	668
858. Ішла кошка па раялі	420	668
859. Ішла кошка па раялі	421	668
860. Кацілася яблычка па агароду	421	668
861. Ішоў Ціхан па масту	421	668
862. Із падпечка	421	668
863. Агадзін, трыгадзін	421	669
864. Анцы, цванцы	422	669
865. Экта-бэкта	422	669

866. Эскі, доскі	422	669
867. Эна, бэна, рэсь	422	669
868. Она, дуна, рэс	422	669
869. Э-ката, пэ-ката, мэ	423	669
870. Тром-тром, місе-дэлі	423	669
871. Эні-бэні, лікі-факі	423	670
872. А ты, шындаль-біндаль, што пашындаль	423	670
873. Эны-бэны, дыкі-пакі	423	670
874. Эні-бэні, тры канторы	423	670
875. Энікі-бэнікі	424	670
876. Энікі-бэнікі	424	870
877. Энікі-бэнікі	424	670
878. Эны-бэны, фіны, лёк	424	670
879. Чыкенчыкі, пікенчыкі	424	670
880. Эна-бэна дудкі	425	671
881. Шарыбары-раздабары	425	671
882. Шэнь-пень, я—вергенъ	425	671
883. Ад дубу да дубу	425	671
884. Круціцесья, жорны	426	671
885. Ой, рабіны, рабіны галамузы	426	671
886. Дура баба, дурны дзед	426	671
887. Хто не ўмее гараць	426	671
888. Мужык-вожык	427	672
889. Тарана, тарана	427	672
890. А ты, коцік, не гуляй	427	672
891. Петушок, петушок	427	672
892. Агурэчак, агурэчак	428	672
893. Ой, дыль-дыль	428	672
894. Я не бацькаў сын	428	672
895. Цілім-бом, цілім-бом	428	672
896. Бом-бом, калім-бом	429	672
897. Каця, Каця, Кацярына	429	672
898. Із-пад печкі каціцца	429	672
899. Кацілась каляска	429	673
900. Ёшла таргоўка міма рынку	430	673
901. Кінь, кінь, перакінь	430	673
902. Саломіна, яломіна	430	673
903. Цын, перацын	430	673
904. Чые коні на выгоне	431	673
905. А шлі коні па вуліцы	431	673
906. Беглі коні па выгону	431	673
907. Ходзе бусел па балоту	431	674
908. Ходзіў буська па балоту	431	674
909. Апанас, Апанас!	432	674
910. Лічыліся, барыліся, кудой нам прайсці	432	674
911. Мы давайце-ка, рабяты	432	674
912. Нуце-ка, рабяты	432	674
913. І скрасенне—дзенъ	432	674
914. На дубу сядзелі	433	674

915. Пайшла курка у аптэку	433	675
916. Чэрці ў возеры купалісь	433	675
917. Ехала жаба па драбіне	433	675
918. Рэальсы гнуцца, рэальсы гнуцца	433	675
919. Мальчык трубачку курыў	434	675
920. Ішоў жаўнер з бальніцы	434	675
921. Ёшла Малання з доўгім носам	434	675
922. Ішоў дзед за вадой	434	675
923. Дзядзя Коля—велікан	435	676
924. На зялёным на лужку	435	676
925. Маці сына радзіла	435	676
926. Шапачка-татарачка	435	676

Гульні

927. Мак	437	676
928. Мак	438	676
929. У мак	438	676
930. Верабей	439	677
931. Верабей	440	677
932. Верабейка	441	677
933. Пячэнне хлеба	442	677
934. Верабей	443	677
935. У вераб'я	443	677
936. Заінька	444	678
937. У садочку	445	678
938. Казёл	446	678
939. Яшчур	447	678
940. Яшчар	448	678
941. Шастак	449	678
942. Грушка	450	679
943. Ігрушка	451	679
944. Гусі	452	679
945. Воўк	452	679
946. Пасу, пасу авечачкі	454	679
947. Воўк і авечкі	455	679
948. Воўк і авечкі	457	679
949. Пастух і авечкі	458	680
950. Воўк	460	681
951. Авечачка	461	681
952. Авечка	462	681
953. У ваўкі і авечкі	464	681
954. У коршуна	464	681
955. У крука	466	682
956. У ворана	466	682
957. Шуляк	467	682
958. Груган	468	682

959. У каршуна	469	682
960. Арол	469	682
961. Гусі	470	682
962. У гусі	470	682
963. У гусі	471	682
964. У гусі	472	683
965. Гусак	473	683
966. У шчуку	473	683
967. Рэдзька	474	683
968. У рэдзьку	475	683
969. У дзеда і бабу	476	683
970. У рэдзьку	477	683
971. У рэпку	478	683
972. Рэдзька	479	684
973. Рэдзька	480	684
974. У рэпу	480	684
975. Слепа бабулечка	481	684
976. Маша	482	684
977. Адгадай хто?	482	684
978. Сляпы музыка	482	684
979. У сляпца	482	685
980. У жутку	483	685
981. Ляскаўкі	483	685
982. Гарбуз гнілы	483	685
983. Почта	484	685
984. У сяло	484	685
985. Неба	485	685
986. У краскі	485	685
987. У вугалькі	486	685
988. У вугалькі	487	686
989. Вугалькі	487	686
990. У чорта і матку	487	686
991. Золата	488	686
992. У золата	489	686
993. У Мазалю	489	686
994. Князь-князевіч	490	686
995. Курнаціца	490	686
996. Гусі ляцяць	491	686
997. Зелена	492	687
998. Явар	492	687
999. Залатыя варата	493	687
1000. У мядзведзя на бару	494	687
1001. У мядзведзя на бару	494	688
1002. У Бабу Ягу	495	688
1003. Баба Ёшка	495	688
1004. Слепа кура	496	688
1005. Лавіць куры	496	688
1006. Куры	497	688
1007. У жмуркі	497	688
1008. Жмуркі	498	689

1009. Кулюкушкі	499	689
1010. У палачку-булавачку	500	689
1011. Палачка-шукалачка	501	689
1012. Палачка-баровачка	501	689
1013. Татарская палачка	502	689
1014. Жмуркі	502	689
1015. Сляпец	502	690
1016. Скукуйда	503	690
1017. Калім-бам-ба	503	690
1018. У здагонкі	504	690
1019. Шчыткі-быткі	504	690
1020. Рагадан	505	690
1021. Барада	505	690
1022. Гуж	506	690
1023. Блін гарыць	507	690
1024. Стралец	508	691
1025. Мальчык-пальчык	508	691
1026. Пінкі	509	691
1027. Харты і зайцы	510	691
1028. У зайца	510	691
1029. У зайца	511	691
1030. У рыбака і рыбку	511	691
1031. Мурашачка	511	691
1032. Проса	512	692
1033. У каноплі	513	692
1034. Ноч і дзень	513	692
1035. У ката і мышку	514	692
1036. У ружу	514	693
1037. Гулачка	514	693
1038. Удавец	514	693
1039. У гарэлыша	515	693
1040. Мост	515	693
1041. У дзяцей	515	693
1042. У рэшата	516	693
1043. Шавец	516	693
1044. У гарлачыкі	517	693
1045. Гладышкі	517	694
1046. Гарлачыкі	518	694
1047. Гладышкі	518	694
1048. У колічкі	518	694
1049. У свінню	519	694
1050. Ганяць свінку	519	694
1051. У булу	520	694
1052. У пікера	520	694
1053. У куля	521	694
1054. У казіны рог	522	694
1055. Катанне кулі	522	695
1056. Качаць скрытулку	523	695
1057. У лапту ці шпуляк	523	695
1058. У салаўя	523	695

1059.	Кукушка	524	695
1060.	У перагона	526	695
1061.	У гарадкі	526	695
1062.	У пыжа	527	695
1063.	У крэглы	527	695
1064.	У кеглі	528	696
1065.	У крэглi	528	696
1066.	У косці	529	696
1067.	У цуркі	529	696
1068.	У чыжыка	530	696
1069.	У транпыжа	530	696
1070.	Транпыж	531	696
1071.	Вільна	531	696
1072.	У масла	532	696
1073.	У шлякі	532	697
1074.	У яркі	533	697
1075.	У кісценя	534	697
1076.	Грахі	534	697
1077.	Цар	535	697
1078.	У лапту	535	697
1079.	У мяч — у выбівала	535	697
1080.	Штандар, стой!	535	698
1081.	У казла	536	698
1082.	У пяць дзевак	536	698
1083.	У сабачку	536	698
1084.	Гульня з мячом	537	698
1085.	Гульня з мячыкам	537	698
1086.	Гульня са скакалкай	538	698
1087.	Дзікуны і рускія	538	699
1088.	Піянеры, піянеры, дайце нам важатага!	539	699
1089.	У пекла	539	699
1090.	У лыкі	539	699
1091.	У пераскочкі	540	699
1092.	Белку трасці	540	699
1093.	У чакерду	540	700
1094.	Кавалькі	541	700
1095.	Шашка ганяць	541	700
1096.	У шыла	541	700
1097.	У каваля	542	700
1098.	У пытку	542	700
1099.	Маршалкі	543	700
1100.	У караля	543	701
1101.	У казу	544	701
1102.	Пастарнак	544	701
1103.	Круцёлка	545	701
1104.	Солана—молана	545	701
1105.	Рыжыкі саліць	545	701
1106.	У каменьчыкі	545	701
1107.	У караля	546	701

1108. У касцяшкі	547	702
1109. Мак	547	702
1110. У вужа	547	702
1111. Гарнушак	547	702
1112. У караля	548	702
1113. У копны, у кучы	548	702
1114. Прарок	549	702
1115. У фігуры	550	702
1116. У ката	550	703
1117. У гнілога бурака	550	703
Каментарыі	551	
Асабовы паказальнік збіральнікаў	704	
Геаграфічны паказальнік	708	

На белорусском языке

ДЕТСКИЙ ФОЛЬКЛОР

Издательство «Наука и техника»
Минск, Ленинский проспект, 68

Рэдактары Л. Зайцава, Г. Юрчанка
Мастацкае афармленне В. Саўчанкі
Мастацкі рэдактар Н. Яўменава
Тэхнічны рэдактар І. Валахановіч
Карэктар Ф. Анісаровіч

Друкуецца па пастанове РВС АН БССР.
Здана ў набор 30.XII-71 г. Падпісана да друку
23/V-72 г. Фармат 60×84¹/₁₆. Папера - друк.
№ 1. Друк. арк. 46,0. Уч.-выд. арк. 31,2. Выд.
заказ 252. Друк. заказ 18. Тыраж 15400 экз.
Цана 2 р. 07 к. Друкарня імя Францыска (Ге-
оргія) Скарыны выдавецтва «Навука і тэхніка»
АН БССР і Дзяржкамітэта СМ БССР па друку.
Мінск, Ленінскі праспект, 68.

У серыі
БЕЛАРУСКАЯ НАРОДНАЯ ТВОРЧАСЦЬ

в ы д а в е ц т в а
«НАВУКА І ТЭХНІКА»
в ы п у с ц і л а к н і г і

Песні савецкага часу
Казкі пра жывёл і чарадзейныя казкі
Радзінная паэзія



На бліжэйшы час у гэтай серыі
рыхтуюцца да выдання

Загадкі
Чарадзейныя казкі
Жніўныя песні

